LE DEVOIR

Vol. LXXVII — No 14 | Ciel variable. Max.: 2 (détail page 17) | Montréal, samedi 18 janvier 1986 | $1.00

CIAMM
L'INFORMATIQUE PAR LA PRATIQUE
Cours intensifs sur:
Lotus, D Base, Symphony
Wordperfect, Multimate, etc.
679-0671 Métro Longueuil

M. John Ciaccia

PORT-CARTIER

Québec donne le feu vert à Cascades

MARIE-AGNÈS THELLIER et BERNARD DESCÔTEAUX

QUÉBEC — Le gouvernement du Québec a donné hier le feu vert à la relance de l'usine ITT à Port-Cartier mais il faudra attendre au moins jusqu'à vendredi pour connaître les modalités du financement consenti au groupe Cascades par le gouvernement Bourassa et pour mesurer l'importance du soutien financier accordé par Ottawa.

Par ailleurs, il semble plausible que le gouvernement fédéral se soit retiré du dossier de la papeterie de Matane. C'est l'impression très nette qu'a eu LE DEVOIR suite à une entrevue téléphonique avec le ministre de l'Energie et des Ressources, M. John Ciaccia, hier vers 18h.

De plus, le communiqué émis hier par le cabinet de M. Ciaccia ne parle plus de négociations avec Ottawa dans ce dossier. Le gouvernement du Québec y précise qu'il « poursuit toujours ses négociations avec la compagnie norvégienne Saugbrugs pour la construction d'une papeterie à Matane, un projet évalué à $354 millions ». La décision appartiendrait maintenant à la compagnie norvégienne, selon M. Ciaccia.

M. Ciaccia n'a pas voulu hier ni confirmer, ni infirmer le retrait du gouvernement fédéral du projet de Matane.

De la même façon, il n'a voulu ni infirmer, ni confirmer que le gouvernement du Québec assumerait l'essentiel des coûts de relance à Port-Cartier, comme l'a laissé entendre hier l'attachée de presse du ministre de l'Expansion économique régionale du Canada, M. Sinclair Stevens.

Ainsi le fédéral n'accordera aucune aide spéciale sur le plan financier pour la relance de l'usine ITT. La porte-parole du ministre Sinclair Stevens indiquait que le projet serait simplement éligible au crédit d'impôt fédéral pour les investissements. Au total, la contribution fédérale pourrait atteindre $1.2 million. On a souligné aussi que les programmes

Voir page 10: Cascades

Daniel Johnson demande et obtient la démission du président de la SAQ

CLAUDE TURCOTTE

Sans vraiment causer de surprise, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Daniel Johnson, a demandé hier et obtenu sur le champ la démission du président et directeur général de la Société des alcools du Québec, M. Jean-Guy Lord.

La nouvelle a été annoncée en fin de journée dans un communiqué laconique, dans lequel on mentionne que le gouvernement désignera sous peu un P.D-G. intérimaire. A 18 heures hier soir, il n'y avait aucune réponse téléphonique au bureau principal de la SAQ.

J.-G. Lord

D. Johnson

Cette démission était prévisible avec l'arrivée d'un nouveau gouvernement libéral à Québec, mais elle était devenue inévitable à la suite d'au moins deux déclarations ministérielles, qui visaient directement M. Lord. Tout d'abord, après un premier coup d'oeil au dossier de la SAQ, le président du Conseil du trésor, M. Paul Gobeil, a fait entendre le premier son du glas, en affirmant que la direction de la SAQ avait outrepassé le mandat reçu du Conseil du trésor dans le règlement de la convention collective avait ses employés.

Le gouvernement n'a pas jugé utile de mentionner avec exactitude dans quelle mesure ce mandat fut dépassé, mais selon les observateurs en poste à Québec, il semble que ce soit la reconnaissance comme employés permanents d'une centaine d'employés classés comme temporaires qui ait le plus suscité la colère de l'État-patron.

Puis, plus tôt cette semaine, il y a eu M. Johnson qui laissait clairement entendre qu'il pourrait bien y avoir des démissions à la direction de la SAQ et que la décision serait rendue publique avant la fin de la semaine. Mardi dernier, au sujet de la nouvelle convention collective à la SAQ, M. Johnson faisait la déclaration suivante: « À la suite de cette entente de principe, les employés de la SAQ sont retournés au travail, acceptant de ce fait les conditions de la convention collective et croyant que les négociateurs représentant la partie pa-

Voir page 10: Démission

Photo Jacques Grenier

Mme Corinne D'Eragon n'avait plus assez de bras hier à la Garderie du Manoir pour répondre aux caresses de ses « petits-enfants ». Une vingtaine d'autres retraitées, résidant comme elle au Manoir des Prairies à Laval-des-Rapides, participent régulièrement aux activités de la première garderie québécoise complètement intégrée à une résidence pour personnes âgées.

Des retraités héritent de petits-enfants à la douzaine

CAROLE BEAULIEU

À 73 ans, Mme Corinne D'Eragon, est devenue grand-mère pour la première fois il y a trois mois et y a gagné du coup vingt-cinq petits enfants.

Ils se bousculent aujourd'hui autour d'elle, grimpent sur ses genoux, s'accrochent à son collier, explorent doucement de la main les rides de son visage, tirent sur sa robe.

« Ils me reconnaissent vous savez », raconte-t-elle au DEVOIR, confortablement installée sur une pourtant minuscule chaise d'enfant. « Ce petit là, Emmanuel, il vient seulement quand je suis seule avec lui. Il aime être bercé et cajolé. Celle-là, elle aime qu'on lui raconte des histoires. Je viens chaque jour dîner avec eux puis je rentre chez moi. »

Les 25 petits-enfants de Mme D'Eragon, ne sont évidemment pas ses petits enfants naturels. Ce sont les pensionnaires de la Garderie du Manoir, la première garderie québécoise complètement intégrée à une résidence pour retraités.

Située à Laval-des-Rapides, la garderie est ouverte depuis maintenant trois mois et a officiellement été inaugurée hier par l'instigatrice du projet, la Gouverneure générale du Canada et ex-députée de Laval-des-

Voir page 10: Retraités

SONDAGE UNIQUE

Ottawa décidera à la fin du mois

JOCELYN COULON

OTTAWA — Le cabinet fédéral devrait décider, à la fin du mois, s'il choisira une agence unique devant centraliser une partie importante des sondages que les différents ministères et agences gouvernementales effectuent.

Le ministre des Approvisionnements et Services, M. Stewart McInnes, qui est responsable de ce dossier, a déclaré au DEVOIR que ce projet était discuté depuis plusieurs mois par différents comités du cabinet et que celui-ci devrait prendre une décision finale à la fin du mois.

Selon le projet en question, il y aurait un sondage mensuel auprès de 1,500 personnes à travers le pays et on leur poserait environ 100 questions sur des sujets bien définis mais variés. Pour le ministre, cette nouvelle façon de procéder ferait économiser de l'argent au gouvernement.

Actuellement le coût total des sondages commandés par les ministères et agences gouvernementales atteindrait entre $10 et $15 millions par an. La nouvelle formule permettrait d'économiser jusqu'à sept millions en évitant le double emploi. Le système pourrait coûter de trois à quatre millions $ par année dont un million irait directement à la firme chargée de la recherche et des questionnaires. Le reste serait partagé entre plusieurs compagnies qui feraient l'analyse des résultats.

Les deux à trois autres millions permettraient aux ministères de commander des sondages plus précis sur des points non inclus dans le sondage global.

« Nous avons sélectionné 9 firmes sur les 30 qui avaient approché le ministère lorsque nous avons lancé le projet l'été dernier, déclare M. Doug

Voir page 10: Sondage

ÉCONOMIE

BANQUE D'ÉPARGNE

Grâce à la permission que vient d'accorder le ministre des Finances du Canada au Groupe La Laurentienne de maintenir à 31.3 % sa participation au capital action de la Banque d'Épargne, celle-ci pourra jouer pleinement le rôle que le consortium lui a réservé dans le contexte de déréglementation du secteur financier canadien. La banque s'estime également hors de portée d'incidents comme ceux qui ont englouti les banques Commerciale et Nordbanque, qui ont amene la fusion de la Mercantile avec la BNC et qui menacent la Banque Continentale. **Page 11.**

SUR OU SOUS-CAPACITÉ?

Le premier ministre Brian Mulroney a refusé hier de donner foi à un rapport américain selon lequel la fermeture de la raffinerie de Gulf Canada, maintenant propriété d'Ultramar, entraînera une sous-capacité de production prétrolière au Québec. **Page 11.**

CULTURE

MARCEL BRISEBOIS

En poste depuis six semaines à la direction du Musée d'art contemporain, Marcel Brisebois mène de front plusieurs dossiers urgents : trouver un conservateur en chef, voir à la construction du nouveau MAC près de la Place des arts, accroître les fonds, les acquisitions et la clientèle du musée. Angèle Dagenais a rencontré cette semaine celui qui commence à en avoir assez qu'on l'appelle « un curé chez les artistes » . . . **Page 21**

LE CONCERT DEVIENT FÊTE

Événement sans précédent dans les annales de la musique au Québec : jeudi prochain, à la salle Claude-Champagne, Walter Boudreau dirigera l'Orchestre métropolitain du Grand-Montréal dans le premier de trois concerts entièrement consacrés à la musique contemporaine. Jean Philippe Beaudin rend compte des efforts de nos jeunes compositeurs pour introduire dans cette musique longtemps jugée rébarbative une saine mesure de légèreté et d'humour. **Page 21**

...À LOISIR

LOISIRS D'HIVER

Si, à l'approche de l'hiver, vous avez la tentation de vous transformer en ours, sachez qu'il existe mille et une façons de profiter de la rude saison. Patin, glissade, camping blanc, autant de manières de se divertir et de mettre le nez dehors. À condition, bien sûr, de ne pas avoir froid aux yeux... **Pages 31, 39 et 40**

L'Espagne noue des relations avec Israël

MADRID (Reuter, AFP) — L'Espagne a noué hier des relations diplomatiques avec Israël, tout en réclamant des négociations de paix au Proche-Orient avec la participation de l'Organisation de libération de la Palestine.

Pendant ce temps, au Liban, un diplomate espagnol et deux employés libanais de l'ambassade d'Espagne à Beyrouth ont été enlevés. Mais il n'est pas acquis que les deux événements soient liés.

L'accord israélo-espagnol a été signé à La Haye, où doivent se rencontrer demain le

Voir page 10: Espagne

HAÏTI: TERRE OUBLIÉE DE L'OCCIDENT

Vivre dans un dépotoir surpeuplé

ANDRÉ LACHANCE
COLLABORATION SPÉCIALE

CROIX-DES-BOSSALES — Manifestement, c'est la première fois qu'il voit un blanc . . . Le bambin aux cheveux rouges me regarde de ses grands yeux ébahis, pétrifié d'effroi comme s'il contemplait le diable en personne. Puis, alors que je longe le tas d'immondices sur lequel il se tient maladroitement, le voilà qui détale à toute allure entre deux cahutes de guinguois, des larmes pleins les yeux . . .

Les autres enfants, ils sont maintenant une bonne dizaine à me coller aux talons, s'esclaffent. Et plus j'avance dans le dédale des allées étroites qui courent entre les masures de la Croix-des-bossales, à la fois le grand marché et le lieu de convergence des plus démunis de Port-au-Prince, plus leur nombre augmente. La proie d'un incompressible fou rire, les gamins suivent à la queue leu leu derrière moi, monôme hilare frappé par l'incongruité de la présence d'un homme blanc en ces lieux. Sans doute plus téméraire que ses camarades, l'un d'eux me lance un « hé blanc » frondeur auquel je ne trouve à répondre que par un sourire.

Leur hilarité ne parvient toutefois pas à masquer leur incroyable dénuement; car presque tous vont pieds nus sur la terre souillée de mille déjections, déguenillés et hâves, faméliques, vêtus de *t-shirts* troués et de pantalons ayant visiblement connu d'autres propriétaires . . . Sans toit, sans école, quelques fois sans parents, sans accès aux soins de santé, sans eau potable, laissés la plupart du temps à eux-mêmes et vivant de rapines, de petits trafics ou de mendicité . . . Prisonniers d'un présent désespérant et impitoyable, le mot avenir n'évoque rien pour eux; comment pourrait-il en être autrement d'ailleurs dans ce cloaque des laissés-pour-compte qui ronge tout un secteur de Port-au-Prince et où ne s'aventurent jamais les touristes ?

Un dépotoir habité

Mais la Croix-des-bossales déborde de toutes parts, elle déverse son trop-plein de plèbe dans les rues avoisinantes qu'elle transforme en autant d'appendices : les rues Des Césars, Macajoux, Tire-Masse, Des Remparts et du Magasin de l'État grouillent d'une foule compacte et bigarrée qui se fend comme par magie sous les coups de klaxon des camionnettes japonaises ou les imprécations de porte-faix aux muscles luisants de sueur qui poussent des charges énormes sur des diables de bois aux roues brinquebalantes.

Adossées à un amoncellement de détritus haut d'une bonne dizaine de pieds, insensibles au tourbillonnement frénétique des mouches,

Voir page 10: Haïti

L'ÉTAT DU MONDE 1985

Un annuaire salué unanimement par les médias comme un remarquable outil de travail pour comprendre le monde d'aujourd'hui. Sa méthode originale, combinant les approches économique, géographique, démographique, politique et stratégique, en fait un outil indispensable et facile à consulter.

Boréal Express

Wilson tient le contexte économique responsable des hausses des primes d'assurance

PIERRE APRIL

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Michael Wilson, a blâmé hier aux Communes les contextes économiques américain et international pour les hausses soudaines et draconiennes des primes d'assurance-responsabilité au Canada.

Lorsque le chef de l'opposition libérale, M. John Turner, lui a demandé ce qu'il attendait pour exiger une enquête afin de mesurer l'indice de collusion entre les grandes sociétés d'assurance et pour prendre des mesures susceptibles de soulager les milliers de petites entreprises et organismes communautaires sévèrement touchés par ces hausses, M. Wilson a répliqué que la question dépassait de loin les frontières canadiennes.

«C'est un problème mondial, a-t-il fait remarquer, qui doit être abordé dans un contexte international. C'est un problème nord-américain en ce sens qu'il n'y a pas suffisamment de distinction, à notre avis, entre ce qui se passe aux Etats-Unis et ce qui arrive actuellement au Canada».

M. Turner a ensuite demandé ce que les petites entreprises, les garderies, les équipes de hockey mineurs, les écoles, les municipalités et les hôpitaux, «qui doivent faire face à des augmentations de leurs primes d'assurance allant de 500, 600 et jusqu'à 1,000%», pouvaient attendre du gouvernement.

Pour M. Wilson, la question est suffisamment importante pour que la ministre d'Etat aux Finances, Mme Barbara McDougall, prenne la peine de rencontrer le ministre ontarien responsable de ce dossier, ce qu'elle a fait hier.

«Cette question, a ajouté M. Wilson, touche à des juridictions partagées entre les provinces et le gouvernement canadien. Il (Turner) aurait été sans aucun doute le premier à s'indigner si nous avions décidé d'intervenir dans des domaines de compétence provinciale et c'est pourquoi nous prenons toutes les précautions nécessaires dans cette affaire».

De son côté, le député de Saint-Léonard-Anjou, M. Alfonso Gagliano, a tenté d'infléchir M. Wilson en étant plus précis sur les victimes des sociétés d'assurance. «Le ministre d'Etat à la Condition physique et au Sport amateur, a demandé M. Gagliano, est intervenu pour essayer de trouver de l'assurance pour l'équipe canadienne de ski. Est-ce que le ministre des Finances pourrait dire s'il peut trouver de l'assurance pour nos petits garçons et nos petites filles qui jouent au hockey dans les arénas de toutes les villes du Canada qui n'ont pas d'assurance?»

M. Wilson a exprimé lui aussi son inquiétude et répliqué que des consultations allaient déjà bon train. «Le ministre d'Etat au Sport amateur, a-t-il dit, autant que la ministre d'Etat aux Finances ont indiqué en Chambre que nous travaillons à trouver une façon de régler les problèmes de cette nature qui touchent aux organismes communautaires».

COMMISSION FORGET

Patrons et travailleurs veulent une plus forte participation d'Ottawa à l'assurance-chômage

LAURENT SOUMIS

À défaut de s'entendre sur le niveau des prestations versées aux chômeurs canadiens, les représentants québécois du monde patronnal et syndical enjoignent le gouvernement fédéral d'assumer une part plus importante du financement du régime d'assurance-chômage.

Au cours de la dernière journée d'audiences publiques, à Montréal, de la Commission fédérale d'enquête sur l'assurance-chômage, le Conseil du patronat du Québec (CPQ), la Chambre de commerce du Québec (CCQ) et la Confédération des syndicats nationaux (CSN) ont exprimé, hier, des positions convergentes sur la nécessité de relever le niveau de la participation d'Ottawa au financement du régime.

Selon le Conseil du patronat, cette participation est passée de 51 % à environ 25 % des coûts depuis dix ans. Les cotisations des employés et des employeurs ont dû compenser les effets de ce désistement.

Préoccupé de la croisssance du déficit fédéral, le CPQ s'est défendu de vouloir augmenter « de façon considérable » les déboursés gouvernementaux à ce chapitre, mais a suggéré de « revoir l'ensemble du programme afin d'évaluer le bien-fondé tant économique que social de ses différent éléments ».

« Il est probable, a soutenu le Conseil, que le gouvernement puisse hausser sa part de financement sans ajouter substantiellement à ses dépenses. »

La CSN a signifié, elle-aussi, son opposition au désengagement financier du gouvernement et aux multiples relèvements subséquents des niveaux de cotisations versées par les employeurs et les salariés.

La Confédération a proposé le retour aux conditions antérieures de financement et le maintien à leur niveau actuel des cotisations des employeurs et des employés.

Mais la centrale a suggéré la graduation des cotisations des employeurs selon le taux d'utilistiuon du capital au chapitre de la création d'emplois.

Pour sa part, la Chambre de commerce a prôné la mise en place « de programmes plus sélectifs d'aide aux personnes vivant dans la pauvreté, dont l'administration relèverait des gouvernements provinciaux et locaux ».

Au terme d'une période de transition de cinq ans, la Chambre de commerce souhaiterait un régime « de plus en plus sélectif » dont la privatisation progressive pourrait prendre la forme, entre autre, d'un « régime enregistré d'épargne-chômage ».

Mais l'apparente convergence des mémoires patronaux et syndicaux n'a toutefois pas dépassé la volonté de refiler au gouvernement une portion plus substantielle de la facture du régime.

Qu'il s'agisse d'établir le niveau des prestations et les conditions d'admissibilité, de disposer des indemnités de départ, de fixer les délais de carence, ou de préciser le sort des travailleurs victimes d'un conflit de travail, les uns et les autres ont soutenu des positions diamétralement opposées.

Selon leurs conceptions de la nature du régime, ils ont opposé l'élargissement au resserrement des conditions du système d'assurance-chômage.

Car si la CSN envisage une réforme pour « reconnaître et renforcer la nature universelle du régime, et assurer la protection adéquate du revenu contre les avatars de la perte d'emploi », le Conseil du patronat et la Chambre de Commerce semblent préférer un système « plus proche d'un véritable régime d'assurance-chômage que de sécurité du revenu ».

Pagé ne peut garantir que les Québécois n'ont pas consommé de viande de veau adultéré

DENIS LESSARD

OTTAWA (PC) — En dépit de ses prétentions, le ministre québécois de l'Agriculture, M. Michel Pagé, ne peut pas garantir qu'aucune carcasse de veau inoculé à l'acétate trembolone n'a franchi les abattoirs surveillés par les inspecteurs provinciaux, a soutenu hier le ministre fédéral de l'Agriculture, M. John Wise.

A l'issue d'une première rencontre de plus d'une heure avec le nouveau ministre québécois, M. Wise s'est dit surpris que M. Pagé ait déclaré qu'il souhaitait un resserrement des normes fédérales d'inspection afin d'éviter que la rigueur de la surveillance soit mise en cause.

Destiné à stimuler la croissance, l'acétate trembolone, un anabolisant interdit au Canada et aux Etats-Unis, a été inoculé à des milliers de veaux de lait au Québec et plusieurs centaines de carcasses auraient atteint le marché de la consommation. Selon plusieurs sources dans l'industrie, pendant plusieurs mois ces carcasses «impropres à la consommation» ont pu être vendues avant qu'Ottawa n'intervienne en saisissant 202 carcasses en décembre.

Ce dossier, parmi d'autres, a été discuté hier par les deux ministres. A l'issue de la réunion, M. Pagé a déclaré qu'Ottawa s'était dit disposé à un resserrement des normes fédérales d'inspection.

La semaine dernière, M. Pagé avait soutenu «qu'aucune de ces carcasses n'avait été acheminée vers les abattoirs Approuvé Québec».

M. Wise par la suite n'a pas caché sa surprise devant les déclarations de son vis-à-vis québécois. Ces propos sont d'autant plus inattendus que «ce sont les inspecteurs fédéraux qui ont découvert cette hormone et qui ont prévenu par la suite les inspecteurs provinciaux». Dans la plupart des cas, les inspecteurs fédéraux ne se préoccupent que des carcasses qu'on expédie vers d'autres provinces ou un pays étranger, les autres carcasses, provenant des mêmes troupeaux, relèvent des inspecteurs provinciaux.

M. Wise n'accepte pas en outre l'assurance fournie par M. Pagé quant au fait que les abattoirs provinciaux aient été épargnés par cette viande «adultérée».

«M. Pagé ne peut pas en être certain. Il est dans la même position que moi face aux abattoirs fédéraux», a-t-il dit, rappelant qu'il fallait littéralement déchiqueter la carcasse du veau pour découvrir les injections d'acétates difficiles à déceler.

Cette première rencontre entre MM. Wise et Pagé a aussi permis un tour d'horizon du secteur agro-alimentaire, qui dans le passé à souvent été un champ de bataille entre Ottawa et Québec.

«On ne s'est pas tiraillé encore, je n'arrive pas ici en claquant les portes», a lancé M. Pagé. Toutefois, assure-t-il, les agriculteurs québécois trouveront en lui «un plaideur» qui, tout en «croyant au défi canadien», n'hésitera pas à s'opposer à Ottawa si les intérêts des agriculteurs québécois sont en jeu.

M. Pagé s'est dit rassuré devant les informations qu'il a receuillies quant à la nouvelle politique laitière que rendra publique M. Wise, mercredi prochain, à Winnipeg.

La loi C-25 sur la stabilisation des revenus pour les producteurs de viande rouge a encore été abordée hier, mais sans qu'Ottawa et Québec puissent s'entendre.

Le différend porte sur le droit de la province à fournir des mesures d'assistance financière qui s'ajouteraient au programme fédéral. Québec, comme l'Union des producteurs agricoles du Québec, réclame aussi que les paiements tiennent compte de coûts de production plus élevés dans certaines régions.

En revanche, plusieurs provinces productrices, de même qu'Ottawa, croient que ces montants provinciaux constitueraient un avantage indu à certains producteurs. Certaines provincs menacent même de bouder le plan tripartite et de déclencher une surenchère de subventions si un plan pan-canadien ne peut être trouvé.

«Il n'y a rien à gagner à moyen terme d'une compétition entre les trésors provinciaux», estime M. Wise.

De son côté M. Pagé a signalé que le nouveau gouvernement québécois rendra publique sa position sur la stabilisation à la conférence fédérale-provinciale de la fin du mois.

Photo CP

Des mesures de sécurité accrues sont toujours en vigueur dans les principaux aéroports du Canada. Les autorités ont choisi la prudence après un appel anonyme parlant d'un éventuel attentat à la bombe.

Broadbent accuse le gouvernement

Tous les témoins n'ont pas été entendus dans l'affaire Boeing-De Havilland

MARIE TISON

OTTAWA (PC) — L'opposition a accusé le gouvernement de manquer à sa parole en ne permettant pas à certains témoins de comparaître devant le comité chargé d'étudier la transaction Boeing-De Havilland.

«Est-ce que le premier ministre croit qu'une motion qui empêche la comparution de personnes opposées à la transaction est conforme aux promesses du gouvernement?», a demandé le chef néo-démocrate, M. Ed Broadbent, lors d'une période des questions consacrée en grande partie à ce conflit.

M. Broadbent et le député néo-démocrate Mike Cassidy ont rappelé que le gouvernement, après avoir refusé pendant des semaines de faire examiner par un comité l'achat de la société de la Couronne De Havilland par la firme américaine Boeing, s'est engagé le 19 décembre dernier à ce qu'un comité puisse interroger les divers intervenants et examiner les documents entourant la transaction.

Par la suite, un comité de planification a dressé une liste de 15 témoins, mais jeudi soir, le comité permanent de l'expansion économique régionale, chargé de l'examen de la transaction, a refusé cette liste sous prétexte qu'une règle du huis-clos avait été violée lors de sa préparation.

«Il s'agit d'une question très sérieuse, qui concerne l'intégrité du gouvernement, sa crédibilité et son habileté à remplir ses promesses», a déclaré M. Cassidy, qui a soutenu, comme Robert Kaplan, que les conservateurs cherchaient avant tout à éviter les critiques au cours des audiences du comité.

Le leader du gouvernement Ray Hnatyshyn a répondu que les conservateurs avaient rempli leurs promesses en permettant au ministre de l'Expansion industrielle régionale Sinclair Stevens de comparaître devant le comité.

LE DEVOIR VOUS OFFRE LA QUALITÉ
POUR INSÉRER UNE ANNONCE SOUS LA RUBRIQUE CARRIÈRES ET PROFESSIONS
842-9645

RENDEZ-VOUS

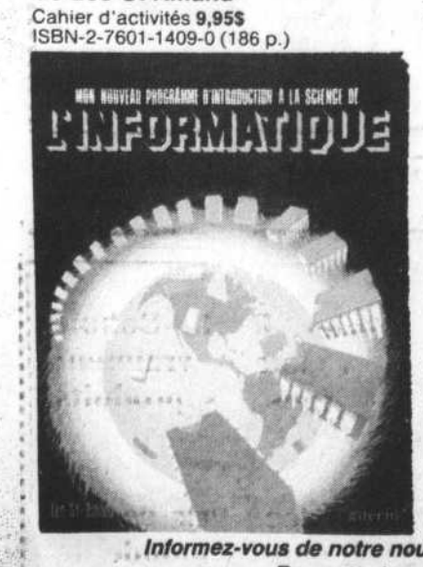
Pour assurer le succès d'un congrès, d'un salon, d'une conférence, d'un séminaire ou d'un colloque, il faut annoncer dans la rubrique **«rendez-vous» du DEVOIR.**

Tous les vendredis, la rubrique **«rendez-vous»** regroupe tous les événements d'importance. Pour de plus amples informations sur les tarifs publicitaires, communiquez avec:

Marie Paré: **842-9645**

guérin l'éditeur qui édite

NOUVEAUTÉ
Mon nouveau programme d'introduction à la science de l'informatique
de Léo St-Amand
Cahier d'activités **9,95$**
ISBN-2-7601-1409-0 (186 p.)



guérin éditeur limitée
4501 Drolet
Montréal H2T 2G2
Tél.: (514) 842-3481

CONTENU
—Ton poste de travail
—Avant de parler à ton ordinateur
—L'affichage en basic
—Ce qui se cache dans ton ordinateur
—La structure d'affectation
—Faire fonctionner un robot
—Structures de programmation

Informez-vous de notre nouvelle politique de remise.

En vente dans les librairies:

4560 rue Saint-Denis Montréal, Québec Tél: (514) 849-1112	Station Métro-Longueuil Longueuil, Québec Tél: (514) 677-6525	168 est, rue Sainte-Catherine Montréal, Québec Tél: (514) 861-5647	4440 rue Saint-Denis Montréal, Québec Tél: (514) 843-6241

Soyez avertis!

Malgré les escomptes, c'est la qualité et le nombre de peaux qui déterminent le prix d'un manteau de fourrure.

Seul un maître-fourreur peut vous assurer que le prix demandé pour un manteau est véritablement une bonne affaire.

Depuis 1914, Georges Pouliot Fourrures crée, fabrique et distribue des produits d'excellence. Le succès de notre entreprise est attribuable au professionnalisme des employés et au respect de la clientèle.

FOURRURES
GEORGES POULIOT

4435, rue de la Roche, Montréal
(514) 527-8664
Stationnement privé

Le dossier est confié à Bourbeau

Île-des-Soeurs: les résidents veulent relancer le débat sur l'annexion

SYLVAIN BLANCHARD

Le maire de la ville de Verdun, M. Raymond Savard, a officiellement annoncé hier qu'il tiendra trois jours d'audiences publiques les 18, 19 et 20 février prochains dans le but de discuter de l'avenir de l'Île-des-Soeurs et du schéma d'aménagement qu'il compte déposer le 6 février.

Ces audiences permettront aux résidents de l'Île-des-Soeurs de venir expliquer une nouvelle fois leur point vue sur l'avenir de leur territoire et ainsi tenter de relancer le débat sur l'annexion avec la ville de Montréal.

L'Association des résidents de l'Île-des-Soeurs sera problement présente au cours de ces audiences, mais ce n'est pas de gaieté de coeur qu'elle y participera.

Rejoint à son bureau hier, le président de l'association, M. Bill Mandell, a en effet expliqué au DEVOIR que cette consultation constituait ni plus ni moins qu'une insulte à l'intelligence des résidents de l'Île-des-Soeurs.

« Le maire Savard nous invite à venir expliquer notre position sur le développement de notre territoire, mais en même temps il annonce que le projet de construction domiciliaire sur le terrain de golf de l'Île ira de l'avant, quoi qu'il advienne. Comment peut-il procéder à une véritable consultation publique s'il sait d'avance qu'il ne changera pas d'idée sur la réalisation de ce projet que nous contestons depuis des mois »?

L'Association des résidents de l'Île-des-Soeurs émet donc de sérieux doute quant au caractère démocratique de ces audiences. Ne se faisant aucune illusion quant à ses chances de succès, l'organisme a plutôt choisi de s'en remettre directement au nouveau ministre des Affaires Municipales, M. André Bourbeau, lequel recevra d'ailleurs dès lundi un volumineux rapport lui expliquant dans les moindres détails toutes les raisons qui motivent les citoyens de l'Île-des-Soeurs à vouloir s'annexer avec Montréal.

Cette démarche de l'Association des résidents de l'Île constituera vraisemblablement la dernière étape de leur longue bataille visant à fusionner leur territoire à celui de Montréal.

Les citoyens de Verdun ayant déjà exprimé leur refus de s'annexer à Montréal lors de la dernière élection municipale, seul le ministre des Affaires Municipales peut maintenant faire quelque chose pour que ce dossier progresse.

André Bourbeau

Selon Bill Mandell, l'article 40 de la loi des cités et villes permet aux résidents de l'Île-des-Soeurs de s'annexer à Montréal, si tel est leur désir. Autrement dit, Verdun n'aurait à son avis aucun pouvoir pour empêcher l'Île-des-Soeurs de fusionner avec Montréal. M. Mandell donne en exemple l'annexion d'une partie du territoire de Côte-Saint-Luc et de Hampstead à Montréal survenue l'an dernier.

Élu dans le district numéro 1 avec 84 % des suffrages lors du scrutin du 3 novembre dernier, le conseiller Arthur Bernaroche avait fait toute sa campagne en vantant les mérites du projet d'annexion avec Montréal. Il a d'ailleurs été le seul candidat pro-annexionnite à se faire élire au conseil municipal.

« Il est évident que les citoyens de l'Île veulent quitter Verdun, explique M. Mandell. Nous en avons assez d'être surtaxés, de voir notre territoire aménagé à-la-va-comme-je-te-pousse et de constater que les élus municipaux refusent systématiquement de nous rencontrer chaque fois que vient le moment de discuter de projets qui nous concernent directement ».

« C'est l'anarchie totale à Verdun, ajoute-t-il. On construit des édifices sans même avoir obtenu de permis et on accorde des permis d'excavation à des gens qui ne sont même pas propriétaires des terrains sur lesquels ils veulent travailler. Ça n'a plus de sens et il faut que ça cesse ».

Le ministre Bourbeau sera donc saisi de cette affaire lundi prochain. Dans l'hypothèse où celui-ci donnerait son aval au projet soumis par l'ARIS, M. Mandell prévoit que l'annexion se réalisera dès l'été prochain. Advenant un refus de sa part, ce dernier admet que la bataille sera perdue et qu'il faudra patienter plusieurs années avant d'être en mesure de soulever à nouveau la question.

A l'inauguration d'une clinique de dépistage des maladies respiratoires

Lavoie-Roux laisse deviner de bonnes nouvelles pour les non-fumeurs

RENÉE ROWAN

Il y aurait de bonnes nouvelles dans l'air pour les non-fumeurs. C'est ce qu'a laissé entendre hier la ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Thérèse Lavoie-Roux, alors qu'elle inaugurait la clinique de dépistage des maladies respiratoires du centre hospitalier Mont-Sinaï qui poursuivra ses activités au complexe Desjardins pour toute la durée de la semaine des non-fumeurs.

« Je ne peux pas dévoiler ce qui pourrait être annoncé d'ici peu », a répondu Mme Thérèse Lavoie-Roux aux journalistes qui l'interrogeait sur l'interdiction légale de fumer dans les endroits publics. La ministre a indiqué qu'elle n'était pas seule dans le dossier, que d'autres ministères étaient également concernés, dont celui de l'Environnement.

À ceux qui la pressaient d'en dire davantage, Mme Lavoie-Roux, elle-même non-fumeuse, devait ajouter que le mouvement en faveur des non-fumeurs qui prend de plus en plus d'ampleur au sein de la population lui apparaissait presque irréversible.

La ministre a été la première à passer le test respiratoire à la clinique de dépistage du complexe Desjardins. Les initiateurs du projet prévoient que des milliers de tests seront administrés jusqu'au 24 janvier prochain (tous les jours de 10 h à 17 h 30, à l'exception du dimanche) par les techniciens du centre hospitalier Mont-Sinaï.

Photo Jacques Grenier

Thérèse Lavoie-Roux

Cette clinique, qui coïncide chaque année avec la semaine nationale des non-fumeurs, fait partie intégrale du programme offert par l'hôpital pour sensibiliser le public québécois aux dangers causés par le tabagisme.

Interrogée à l'issue de la cérémonie de lancement sur le dossier des salles d'urgence dans les hôpitaux de la région de Montréal et sur le plan directeur du Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Montréal dévoilé jeudi par les responsables de l'organisme, Mme Lavoie-Roux a confirmé son intérêt pour les mesures annoncées et a réaffirmé la volonté politique du gouvernement d'agir. Ce qui ne veut pas dire, a-t-elle précisé, que toutes les mesures seront endossées intégralement et mises en place en même temps.

La ministre a demandé au comité ad hoc chargé d'examiner les propositions mises de l'avant par le Conseil régional et de lui faire rapport d'ici le 6 février prochain. Elle fera part de ses décisions dans les semaines suivantes, a-t-elle dit. La mesure concernant les 1,500 lits de courte durée qui devraient être maintenus ouverts durant l'été dans les divers hôpitaux de la région sera examinée en priorité, a assuré Mme Lavoie-Roux.

« Le problème des urgences est sérieux et requiert une attention immédiate, a-t-elle ajouté. Il touche surtout Montréal et Québec, mais aussi Trois-Rivières à un degré moindre et il commence à s'étendre à d'autres régions. C'est pour nous un dossier prioritaire ».

Concernant le dossier des « cas urgents » sur des listes d'attente dans les cinq bureaux de services sociaux de la région de Montréal, situation entraînée par des coupures budgétaires importantes, un manque de développement et le partage des ressources CSS/CLSC, la ministre a déclaré sur ce dernier point « qu'on n'est pas sûr que l'équilibre que l'on a voulu atteindre soit le plus heureux ».

En indiquant qu'elle avait l'intention de prendre une décision le plus tôt possible dans ce dossier, Mme Lavoie-Roux a toutefois précisé que cela ne pourra se faire tant que le gouvernement n'aura pas pas pris de décision concernant les garanties législatives assurant des services sociaux anglophones. En attendant, a-t-elle ajouté, c'est le statu quo.

Interrogée sur la prolongation du mandat de la commission Shadley dans le dossier Rivière-des-Prairies, Mme Lavoie-Roux a répondu qu'elle n'avait rien à déclarer pour le moment. Mme Lavoie-Roux a laissé entendre d'autre part qu'elle aurait probablement des choses à dire sur la redéfinition du mandat de la commission Rochon.

L'Union des municipalités et la Chambre de commerce reprennent leurs pourparlers sur l'évaluation des immeubles industriels

ALAIN DUHAMEL

Le règlement récent de deux litiges relatifs à l'évaluation municipale des immeubles industriels influera sans doute dans les pourparlers engagés depuis l'automne dernier entre l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et la Chambre de commerce du Québec.

L'UMQ et la Chambre de commerce ont constitué un comité de travail pour résoudre entre elles, puisqu'elles n'ont pu y parvenir par l'entremise du législateur le printemps dernier, les problèmes que leur pose l'évaluation des immeubles d'industrie et de commerce. Le comité doit reprendre ses travaux d'ici à quelques jours et prendra en compte la décision du Bureau de revision de l'évaluation foncière (BREF) dans l'affaire opposant la ville de Jonquière et la société Alcan et le règlement survenu de gré à gré entre la ville de Baie-Comeau et la Société canadienne des métaux Reynolds.

Il y a quelques jours, le BREF, dans une affaire en instruction depuis huit ans, décidait de réduire de près des deux tiers l'évaluation des immeubles de la société Alcan, dans la ville de Jonquière, pour l'année 1976. Le litige mettait en cause une valeur inscrite au rôle municipal de $114 millions que le BREF a ramenée à un peu moins de $40 millions.

Ce n'est pas tant l'écart entre l'évaluation municipale et la décision du BREF qui retiendra l'attention que les motifs pour lesquels il l'a rendue. « Pour réaliser une évaluation valable et crédible d'un complexe comme celui de la plaignante (Alcan), le laxisme intellectuel n'a pas sa place » écrit M. Jacques Bélanger, président ad hoc du BREF dans cette affaire.

« C'est, la perception très nette du BREF que l'évaluateur (municipal) a d'abord établi la dépréciation, dans son bureau, à l'oeil, sans tenir compte des notes et commentaires de ses employés (...) Il apparaît clairement que l'évaluation qu'il a faite n'avait rien à voir avec les techniques d'évaluation reconnue... »

En vérité, la décision du BREF vient souligner avec force ce que les milieux industriels redoutent depuis longtemps, autant selon la loi sur l'évaluation foncière que selon la loi sur la fiscalité municipale, adoptée en 1979 en remplacement de la première. À défaut d'une interprétation claire de la loi, l'évaluation municipale des immeubles industriels, particulièrement des installations de la grande industrie dans lesquelles se confondent machines et bâtiments, demeure imprécise, incomplète et difficile à défendre.

En décembre dernier, la ville de Baie-Comeau et la Société canadienne des métaux Reynolds réglaient hors cours, après un an de discussion, leur litige, portant sur des valeurs imposables de $145 millions, pour les années 1981 à 1985.

Le printemps dernier, le ministre des Affaires municipales avait, en vain, tenté d'amender la loi sur la fiscalité municipale. Les points de vue de l'UMQ et de la Chambre de commerce dans ce débat ont révélé un large fossé de malentendus et de confusion.

Le comité UMQ/Chambre de commerce a précisément pour but de le combler en tentant de définir ce qui peut être inscrit au rôle d'évaluation municipale et ce qui doit en être exclu. C'est la première fois, depuis la réforme de la fiscalité municipale, que les deux organismes tentent de résoudre ce problème en face en face, sans intermédiaire politique.

Don du Québec au Mexique

MEXICO (AFP) — Le Québec consacrera près de $700,000 pour venir en aide au Mexique dont $500,000 destinés à la reconstruction d'une école primaire, la General Miguel Aleman, détruite lors du tremblement de terre du 19 septembre dernier, a déclaré le ministre des Relations internationales du Québec, M. Gil Rémillard, lors de son passage dans la capitale mexicaine.

M. Rémillard, a été longuement reçu, jeudi, par le ministre des Affaires étrangères du Mexique, M. Bernardo Sepulveda.

Au cours d'une conférence de presse, M. Rémillard a rappelé que son gouvernement — élu le 2 décembre dernier — était fédéraliste et qu'il n'était plus question de parler d'indépendance du Québec, mais de la place du Québec dans la Confédération du Canada.

Inscription pour septembre 1986

Pensionnat — Externat

GARÇONS ET JEUNES FILLES

Collège Bourget

(RIGAUD)

INSTITUTION PRIVÉE

dirigée par les Clercs de St-Viateur, construite à flanc de montagne, à environ 50 kilomètres de Montréal, près de l'autoroute transcanadienne.

Cours secondaire complet (avec ou sans latin).
Classes spéciales pour les élèves anglophones.
Animation, pastorale et sports privilégiés.
Patinoire avec glace artificielle, piscine, deux gymnases, nombreux laboratoires, plusieurs salons, etc.
Transport organisé pour les fins de semaine.

Pour une inscription en 1re, en 2e ou en 3e secondaire, veuillez vous présenter au Collège pour les tests d'admission avant 9h30. **le samedi 11 janvier 1986 ou le samedi 25 janvier 1986 ou le samedi 8 mars 1986**

Pour renseignements en 1re, 2e et 3e secondaire, composez

(514) 451-5785

Pour renseignements en 4e et 5e secondaire, composez

(514) 451-4716

Après entente, des bourses d'études sont disponibles.

JUSQU'AU 31 JANVIER

SUPER VENTE

Profitez-en pour faire une affaire

CUIR N°1

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21h.

Le n° 1 du mobilier cuir à Paris.

DIVISION DE CUIR CENTER (FRANCE)

1425 boul. Dorchester ouest. Tél. (514) 871-9144.

Paris - Montréal - Québec - Boston - Washington

ROCHE-BOBOIS

Soldes

1425, boul. Dorchester ouest, Montréal — 871-9070

Du 13 au 31 janvier, Roche-Bobois vous propose des soldes vraiment exceptionnels sur tous les produits de sa collection.

Voilà l'occasion de découvrir ce qui se fait de plus beau dans le monde de la décoration, à des prix que vous ne reverrez jamais.

EN BREF

■ Partielle dans Saint-Laurent

Dès huit heures, lundi matin, 42,514 électeurs de la circonscription montréalaise de Saint-Laurent seront appelés à se rendre aux urnes pour choisir leur futur représentant à l'Assemblée nationale du Québec. Jusqu'à 20 heures, les électeurs pourront se rendre dans l'un ou l'autre des 184 bureaux de scrutin pour exprimer leur préférence envers le candidat de leur choix parmi les dix en lice. Le premier ministre du Québec et candidat du Parti libéral, M. Robert Bourassa, fera alors la lutte à Mme Anne Farrell, du Parti humaniste, M. Sid Ingerman, du Nouveau parti démocratique, M. Martin Lavoie, candidat indépendant, Mme Patricia Métivier, également indépendante, M. Léopold Milton, du Crédit social uni, M. Jacques plante, du Parti vert, M. Gilles Rhéaume, du Parti indépendantiste, et à deux autres candidats indépendants, MM. Jay-Laurence Taylor et Vincent Trudel. Lors des dernières élections générales, le taux de participation au scrutin avait dépassé 71.3 % des électeurs inscrits sur la liste électorale.

■ Pas d'appel pour Thatcher

REGINA (PC) — La Cour d'appel de la Saskatchewan a refusé hier à Colin Thatcher un nouveau procès et a maintenu contre lui la peine d'emprisonnement à perpétuité imposée en première instance pour le meurtre de sa femme. Un des cinq juges a cependant inscrit sa dissidence et cela ouvre la porte, selon l'avocat de la couronne, Me Serge Kujawa, à un appel en Cour suprême du Canada. Thatcher, qui a aujourd'hui 47 ans, a déjà occupé le portefeuille de l'Energie en la Saskatchewan. Il est le fils unique de Ross Thatcher, ancien premier ministre de cette province.

■ Garneau est promu

OTTAWA (PC) — Marc Garneau, le premier Canadien à devenir astronaute, a été promu au rang de capitaine au sein de la division navale des Forces armées canadiennes. (Dans la marine, le rang de capitaine est l'équivalent de celui de colonel dans l'armée de terre.) Un communiqué émis hier par la Défense nationale précise que la promotion de Marc Garneau est datée du 1er janvier.

■ Columbia: retour reporté

HOUSTON, Texas (AFP) — L'atterrissage de la navette spatiale Columbia, fixé hier sur la base d'Edwards (Californie), a été reporté à aujourd'hui, a annoncé la NASA au centre de contrôle de Houston. Après avoir dans un premier temps et à cause d'une mauvaise météo détourné l'atterrissage de Columbia du Cap Canaveral (Floride) à la base d'Edwards, le directeur du vol, M. Gary Coen, a préféré attendre samedi pour le retour de la navette.

■ Vézina au Niger

NIAMEY (AFP) — Le ministre des Relations extérieures du Canada, Mme Monique Vézina, a été reçue en audience par le chef de l'Etat du Niger, le général Seyni Kountché, auquel elle a remis une lettre du premier ministre canadien, M. Brian Mulroney. A l'issue de cet entretien, Mme Vézina a déclaré à la presse que le premier ministre canadien demandait dans son message à M. Kountché de participer au prochain sommet de la francophonie, prévu en février à Paris.

■ N'oubliez pas le 911

Tout le monde ne s'est pas encore rendu compte que le numéro de téléphone *911*, c'est aussi Urgences santé. Ainsi, depuis l'entrée en vigueur, le 1er décembre dernier, d'un numéro d'urgence unique pour la police, Urgences santé, la prévention des incendies, Hydro-Québec et Gaz naturel, 59 % des usagers ont continué d'utiliser le 842-4242. Le Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Montréal métropolitain (CSSSRMM) rappelle à la population que les appels provenant du 842-4242 ne peuvent apparaître sur écran cathodique indiquant le numéro de téléphone et l'adresse de l'appelant. Cet état de situation nuit au travail de l'infirmière parce qu'elle doit, tout d'abord, demander ces informations essentielles, ce qui entraîne un délai additionnel avant d'apporter l'aide requise. Le numéro à composer dans tous les cas de détresse, y compris Urgences santé, est le *911*.

53 jours après la greffe d'un coeur et de deux poumons

Les journalistes peuvent rencontrer Diane Hébert, qui leur dit: «J'apprends à vivre»

Photo CP

Une soixantaine de journalistes ont rencontré hier Diane Hébert à l'hôpital Général de Toronto.

ROLLANDE PARENT
de la Presse Canadienne

TORONTO (PC) — «J'apprends à vivre. C'est toute une expérience, c'est une renaissance, et je vais m'en rappeler toute la vie».

Telle est la phrase la plus sentie qu'a prononcée hier Diane Hébert, cette Montréalaise de 28 ans qui a subi le 26 novembre dernier une transplantation du coeur et des deux poumons. Pour l'équipe du Dr Joel Cooper du Toronto General Hospital, il s'agissait de la troisième transplantation du même type. Les deux premiers bénéficiaires se portent bien.

Quand Diane est arrivée dans le corridor, sur ses deux jambes, tenant par le bras son ami Yves et par la main sa fille de 5 ans, Isabelle, l'émotion était à son comble.

Personne ne disait mot. Seuls étaient perceptibles les bruits faits par les éclairs des flash électroniques et le ronronnement des moteurs des caméras.

Une première question est venue et Diane a expliqué qu'elle se sentait plus à l'aise quand elle marchait que dans la station debout.

Puis, elle s'est embrouillée dans les distances qu'elle parcourait chaque jour.

Voyant qu'elle tremblait de tous ses membres et que son équilibre était plutôt précaire, malgré ses souliers de course, Diane a été invitée à s'asseoir sur la première chaise qui se trouvait là.

Plusieurs médecins surveillaient ses moindres gestes et tremblements et semblaient inquiets.

Après avoir fait reculer le groupe de journalistes et techniciens qui se bousculaient pour l'approcher, un responsable des relations publiques a présenté le chirurgien Joel Cooper, à qui Diane doit la vie.

Celui-ci a souligné le courage dont a fait preuve Diane depuis la transplantation et a soutenu qu'elle était la preuve vivante que les transplantations d'organes étaient des interventions de plus en plus couronnées de succès.

Pendant ce temps, pour le profit des photographes et caméramen, Diane formait des messages avec ses doigts, notamment «Peace and love».

A la question, Comment vous sentez-vous? adressé en anglais, Diane a répondu qu'elle se sentait bien et qu'elle était très heureuse, puis elle s'est excusée de la qualité de son anglais. «Question de mémoire», a-t-elle ajouté.

Un médecin a alors interrompu la séance et a présenté un verre d'eau à Diane. Deux autres questions ont ensuite été autorisées. Diane répondait dans un filet de voix alors que tout son corps était traversé de tremblements et que sur son visage habituellement si expressif, aucune trace d'émotion n'était perceptible. Sa petite fille Isabelle, assise sur la même chaise, semblait elle aussi figée.

Le père de Diane prenait quelques photos et sa mère, visiblement épuisée, a finalement préféré quitter la salle.

Les parents de Diane lui téléphonent tous les soirs et la visitent toutes les fins de semaine.

Ils ne savent pas à quel moment leur fille quittera l'hôpital.

Interrogé à ce sujet, un membre de l'équipe médicale a dit qu'habituellement cela prenait un mois après l'opération et que dans le cas de Diane, il en serait autrement du fait qu'elle a eu quelques difficultés au cours de l'intervention qui a duré une dizaine d'heures.

Pour le retour dans sa chambre, Diane a utilisé une chaise roulante que poussait sa fille Isabelle.

Les Acadiens songent à une Maison de l'Acadie au Québec

CLÉMENT TRUDEL

Une étude est en cours sur la possibilité d'implanter une Maison de l'Acadie au Québec. La Société Nationale des Acadiens (SNA), qui regroupe les trois associations parlant au nom des Acadiens de l'ensemble des provinces Maritimes, a retenu à cet effet les services d'un consultant, M. Auguste Gallant; ce dernier sonde présentement les milieux susceptibles de porter intérêt au projet et de le financer. M. Gallant fera part de ses recommendations vers la fin de février au conseil d'administration de la SNA qui a prévu une réunion à Summerside.

Rejoint à son bureau de Shédiac, M. Jean-Marie Nadeau, secrétaire général de la SNA, confirme que cette étude de faisabilité a été rendue possible grâce à une contribution de $20,000 du ministère québécois des Affaires intergouvernementales. Le Québec possède déjà une Délégation à Moncton, bureau qui a eu comme directeurs MM. Charles-Henri Dubé, Claude Germain et Robert Keating, ce dernier étant en poste depuis quelques mois seulement.

Comme il n'est pas dit que le consultant Gallant retiendra nécessairement l'idée d'une Maison de l'Acadie, qui entrainerait des dépenses minimales de $150,000 par an environ, M. Nadeau rappelle qu'il peut y avoir d'autres façons de répondre au désir qu'ont les Acadiens d'entretenir des liens plus étroits avec le peuple québécois: par exemple, l'embauche de contractuels chargés de piloter des dossiers ponctuels relevant de la culture, de l'économie ou des affaires reliées aux événements touchant la francophonie.

Le directeur général de la SANB (Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick), M. Aurèle Thériault, qui habite Petit-Rocher, déclare pour sa part au DEVOIR que la volonté des Acadiens d'établir des liens plus directs avec le peuple québécois est acquise. « Nous en sommes au stade d'explorer, grâce au mandat de M. Gallant, différentes avenues, il est encore trop tôt pour savoir s'il y aura une permamence », pour indiquer où elle se trouvera, ajoute M. Thériault.

Le changement de gouvernement intervenu à Québec en décembre ne diminue pas l'optimisme du secrétaire général de la SNA. Il est vrai que c'est M. Pierre Marc Johnson lui-même qui avait, en juin dernier à Caraquet, promis de favoriser l'étude d'implantation, ce qui mena à une subvention de $20,000. « Nous comptons dans la nouvelle équipe au pouvoir à Québec, des gens qui dans le passé se sont montrés intéressés au sort des Acadiens. Ces oreilles attentives, dans le nouveau cabinet québécois, sont notamment celles de M. Claude Ryan qui, du temps qu'il dirigeait le DEVOIR, a maintes fois commenté l'évolution des dossiers acadiens. La SNA compte aussi, bientôt, rencontrer M. Gil Rémillard, ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes dans le cabinet Bourassa ». M. Jean-Marie Nadeau parle d'une phase nouvelle d'épanouissement des Acadiens, principalement au Nouveau-Brunswick: « nous sommes en train de nous *positionner* dans la francophonie ».

M. Nadeau pense que l'ensemble des Québécois est sensible à ce courant de rapprochement. Ainsi, le dernier numéro de la revue *Québec français* consacre un dossier de 30 pages à « L'Acadie: littérature et culture », soit un panorama assez complet de ce qui se fait en Acadie (chansons, théâtre, édition, essais, histoire, sans oublier le conflit linguistique). Un pas de plus pourrait être franchi si s'implantait au Québec une Maison de l'Acadie. Comme le projet est latent depuis plusieurs années et puisqu'on en est à une première étude détaillée de sa faisabilité, la SNA préfère attendre le rapport de M. Gallant, en février, avant de se lancer, le cas échéant, dans une campagne de financement.

Le Comité d'aide aux sinistrés de la Colombie lance un deuxième SOS

CLÉMENT TRUDEL

Deux mois après la catastrophe du Nevado del Ruiz — 25,000 morts et 150,000 sans logis dans la vallée de Romero, en Colombie — le Comité d'aide à la Colombie lance un deuxième SOS. Son porte-parole, M. Pablo Gomez, qui avait établi en décembre les besoins pour la reconstruction à $500,000, avoue que le Comité est encore loin de son objectif; il ne désespère cependant pas d'y arriver.

Le Comité d'aide à la Colombie (tél: 849 1145) a son pendant dans la ville de Québec (Urgence-Colombie). Son premier appel a eu des échos dans des villes du Bas du fleuve et du Saguenay mais il se peut, disent les organisateurs, que la période des Fêtes ait été peu propice à cette cause dont l'urgence ne fait pas de doute. D'où ce nouveau *blitz*, ce rappel des besoins criants de sinistrés où l'on compte pas moins de 10,000 orphelins. La Banque Royale de Place Ville-Marie a aussi ouvert un compte pour ces contributions.

Selom M. Gomez, la Déléguée générale du Québec à Bogota, Mme Michèle Bussières, est déjà intervenue pour faciliter la tâche à des journalistes professionnels désireux de se rendre compte par eux-mêmes des besoins créés par la catastrophe. Selon plusieurs vulcanologues présentement en Colombie, le *lahar* (coulée de boue) du 13 novembre pourrait être prochainement suivi d'une deuxième phase; la vallée d'Armero est de nouveau en état d'alerte.

Le groupe colombien chargé d'établir les priorités (RESURGIR) sera mis à contribution, une fois la campagne terminée au Québec, pour suggérer une sorte de cheminement critique dans les travaux à entreprendre. M. Gomez insiste: ce sont les sinistrés eux-mêmes qui définiront leurs besoins.

Suite à des discussions tenues entre Développement et Paix et le Comité d'aide à la Colombie, l'organisation catholique Développement et Paix a accepté, dit M. Gomez, d'acheminer les fonds d'urgence recueillis vers la Colombie. C'est Développement et Paix et l'un de ses directeurs, M. Michel Rousseau, qui doivent également se charger d'émettre les reçus pour fins d'impôt.

Quant aux projets en cours en Colombie sous la responsabilité de Développement et Paix, l'anthropologue Chester E. Gabriel soulignait hier qu'il y en avait 41. Chacun de ces projets comporte un aspect éducatif et possède une portée communautaire: formation par radio, à Popayan, ou formation de pêcheurs à Duitama, près de San Isidro. Les projets de Développement et Paix impliquent des sommes de $20,000 à $60,000, en moyenne, et doivent franchir quatre seuils d'évaluation avant de démarrer; ils peuvent toucher des paysans, des mouvements ouvriers et la protection des droits indigènes et des droits humains, la médecine préventive font couramment partie des besoins exprimés par ces groupes de base.

Le Comité d'aide à la Colombie n'est pas encore en mesure de dire à quels projets précis serviront les fonds. Il s'agira d'évaluer avec les intéressés eux-mêmes ce qu'ils entendent réaliser dans un coin de Colombie considéré comme fertile et prospère avant le 13 novembre. La région de Romero a, elle, pratiquement tout perdu des services considérés comme essentiels à la population.

Formation professionnelle en thérapie de
POLARITÉ
Technique du toucher qui a pour objectif l'équilibre de l'énergie vitale du corps
Programme de 135h en 10 fins de semaine de janvier à juin 1986
Début des cours: 25-26 janvier
Centre St-Pierre, 1212 Panet, Montréal
PROFESSEUR: GASTON VÉRONNEAU
Dépliant gratuit sur demande
RENSEIGNEMENTS: 514/523-9926
LE CORPS ÉVEILLÉ, 4461 St-André, Montréal H2J 2Z5

MAISONS D'ENSEIGNEMENTS
Pour renseignements: Francine Côté 842-9645

LE DEVOIR
NOTRE PROCHAIN CAHIER SPÉCIAL:
ÉDUCATION
L'ÉCOLE MILIEU DE VIE
Un supplément qui rendra compte de la vie qui foisonne dans les écoles du Québec.
■ Un véhicule publicitaire de choix.
■ Un cahier à se procurer absolument!
Date de tombée — publicité:
24 janvier 1986
Date de publication:
7 février 1986
Contactez:
Francine Côté à 842-9645
LE DEVOIR ESSENTIEL!

Libre comme l'air
Association Pulmonaire du Québec

EPSON
UNE VALEUR ÉQUITABLE
EQUITY I
* COMPRENANT
— SYSTÈME MS/DOS ET GW BASIC
— ÉCRAN MONOCHROME
— CLAVIER STYLE A.T. AMOVIBLE
— 256 K.O. DE MÉMOIRE VIVE
— 1 LECTEUR DE DISQUETTES
— 1 DISQUE RIGIDE DE 10 M.O.
— IMPRIMANTE EPSON LX 80
$2995.00*
1 AN DE GARANTIE
CANADAC
Les professionnels en bureautique
7035 Ave du Parc, 270-1141, Montréal
395 rue Bérubé, (418) 681-7825, Québec
CANADA DACTYLOGRAPHE INC. EN AFFAIRES DEPUIS 1917

SANTÉ-BEAUTÉ AU BOUT DES DOIGTS
Apprenez à harmoniser votre énergie avec Jacques Staehle, spécialiste mondial de la DIGITOPONTURE
auteur de 9 livres dont «La Santé par la médecine douce» et «Effacez vos douleurs» (traduit en 9 langues).
Quelques minutes peuvent suffire pour effacer une migraine, un mal de dos, la fatigue, le stress. Comment éviter: constipation, insomnie, grippe, appétit exagérée, tabagisme.
Les cours sont offerts à Montréal, Hull, Rimouski, Val d'or, Québec.
Prochain cours à Montréal, mardi 29 janvier 4 et 25 février de 19h à 22h. Dimanche 2 et 9 février de 10h à 17h.
Pour information:
Nature Beauté Santé
B.P.: 471
Piedmont (JOR 1KO)
tél.: (514) 229-5965 (matin)

Esthéticienne naturiste
3446 St-Denis
Montréal
288-3303
Pour elle et lui
Gisèle Lafortune, N.D.

INFORMATIONS INTERNATIONALES

Les USA célèbrent la mémoire de King

JEAN-LOUP SENS
de l'Agence France-Presse

WASHINGTON — Les États-Unis célèbrent cette semaine la mémoire de Martin Luther King, leader de la lutte pour les droits civiques des années 60, tout en reconnaissant que son « rêve » d'intégration des Noirs américains n'est pas encore une pleine réalité, 18 ans après son assassinat.

Pour la première fois cette année, conformément à une loi du Congrès à laquelle le président Ronald Reagan s'était d'abord opposé, lundi prochain sera une journée fériée en l'honneur de Martin Luther King. Après George Washington et Christophe Colomb, il est le troisième, et le premier Noir, à être ainsi honoré par les États-Unis d'Amérique.

Au grand dam des ultra-conservateurs, pour lesquels il est toujours un « fourier » du communisme, toute la semaine, discours, manifestations, expositions, émissions télévisées se sont succédé à travers le pays. Un buste de Martin Luther King a été dévoilé, jeudi, en présence de sa veuve, Coretta Luther King, dans la rotonde du Capitole, le bâtiment qui abrite le Congrès des États-Unis.

Le secrétaire à l'Education, M. Willian Bennett, est allé à Atlanta, ville natale du pasteur King, pour enseigner aux enfants son message d'égalité raciale et de non violence. Et le président Reagan s'est lui aussi rendu mercredi dans une école noire de Washington saluer ce « hérault de la justice ».

De Selma à Birmingham, où Martin Luther King avait conduit vers la fin des années 50 et au début des années 60 des marches dramatiques pour le droit de vote des Noirs, leur accès aux lieux publics, aux restaurants et aux universités, les radios

Martin Luther King

et télévisions ont rappelé son « rêve », un « rêve » qui lui valut le prix Nobel de la paix en 1964 mais aussi d'être assassiné le 4 avril 1968 à Memphis.

« Je rêve que, un jour, sur les rouges collines de Géorgie, les fils des esclaves et les fils des anciens propriétaires d'esclaves pourront s'asseoir ensemble à la table de la fraternité », avait-il dit en 1963 dans un célèbre discours sur les marches du mémorial de Lincoln à Washington, devant 250,000 personnes.

Plus de 20 ans après, un de ses compagnons de lutte, M. Andrew Young, nommé par la suite ambassadeur auprès des Nations unies par le président Jimmy Carter et aujourd'hui maire d'Atlanta, estime que le « rêve » du pasteur King, au moins en partie, « se porte assez bien ».

Depuis sa mort, le nombre de Noirs ayant des diplômes d'enseignement secondaire a doublé, celui des titulaires de diplômes supérieurs a triplé. Le nombre de Noirs ayant des postes électifs est passé de 1,469 à plus de 6,000 et parmi les plus grandes villes américaines, Los Angeles, Chicago, Philadephie et Detroit ont des Noirs à leur tête.

Cela ne veut pas dire pour autant que tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes, même si la proportion de Noirs vivant au dessous du seuil de pauvreté a diminué, passant de 30« en 1970 à 22 % en 1984.

Quelque 15 % des Noirs étaient au chômage à la fin de l'année dernière contre 5.9 % des Blancs. En 1968, 7 % des Noirs et 4.1 % des Blancs étaient sans emploi. L'écart entre le revenu moyen des familles noires et blanches s'est même accru : $12,254 US en 1984 au lieu de $10,879 en 1968 (en dollars de 1984).

Andrew Young reconnaît que le racisme existe toujours aux États-Unis, même s'il ne s'exprime plus aussi ouvertement que par le passé et estime que les Noirs doivent maintenant s'attacher à accéder à l'argent.

Ce qu'un autre leader noir exprimait en ces termes : « Nous nous sommes battus pour avoir le droit de dormir dans un hôtel. Le problème, maintenant, est de pouvoir payer la note. »

YEMEN DU SUD

Évacuation des étrangers

(AFP, AP) — Une véritable escadre de navires de guerre soviétiques, français et britanniques croisait hier devant Aden, d'où Moscou, Paris et Londres, ainsi que Bonn, veulent évacuer leurs ressortissants.

L'évacuation des ressortissants étrangers au Yemen du Sud a commencé, hier soir, par bateau. Le yacht royal *Britannia* participe à cette opération, a annoncé hier le ministère britannique des Affaires extérieures.

Plus de 200 Européens se trouvent bloqués à Aden et les gouvernements britannique, français, ouest-allemand et soviétique se sont consultés hier pour mettre en oeuvre un plan d'évacuation.

« Notre ambassade à Aden rapporte que l'évacuation par mer des ressortissants étrangères, dont des Britanniques, a commencé. Des canots de sauvetage appartenant au yacht royal *Britannia* sont partis chercher les gens sur les plages », a annoncé un communiqué du Foreign Office.

L'opération a débuté après que le ministre britannique des Affaires extérieures, sir Geoffrey Howe, eut consulté ses homologues français, M. Roland Dumas, et soviétique, M. Edouard Chevardnadze, dans la journée, précise le communiqué.

Un navire marchand soviétique participe aussi à l'évacuation.

Les combats, qui ont commencé il y a cinq jours, au moment d'une tentative avortée de coup d'État, se poursuivent en raison, semble-t-il, de l'échec des négociations ouvertes jeudi matin à l'ambassade soviétique à Aden entre le président Ali Nasser Mohammed et les leaders des insurgés.

De 1,500 à 2,000 Soviétiques se trouvent bloqués à Aden par les combats, ainsi que quelque 145 Français, une soixantaine de Britanniques et 16 Allemands de l'Ouest. La RFA a demandé à l'URSS et à la Grande-Bretagne de l'aider à évacuer ses ressortissants.

Djibouti a été saisi par l'ambassadeur d'URSS d'une demande d'autorisation de transit pour plusieurs navires russes qui vont procéder à l'évacuation d'Aden des citoyens soviétiques. De nombreux étrangers bloqués à Aden ont déja été pris en charge par des navires soviétiques et sont attendus à Djibouti.

Les combats ont redoublé de violence hier matin à la suite de l'échec des négociations engagées jeudi au siège de l'ambassade soviétique entre le président Mohammed et ses opposants représentés par un comité de quatre personnalités, a-t-on appris à Paris de sources concordantes occidentales et arabes.

Selon l'agence koweïtienne KUNA, le président Mohammed réclamait à ses interlocuteurs le départ du Sud-Yemen des chefs de la rébellion, pour garantir leur sécurité.

Il n'a nulle part été fait état de la présence à ces négociations — comme de précédentes informations l'avaient affirmé — de l'ancien président Abdel Fattah Ismail et du colonel Ali Antar, numéro deux du régime, dont Radio-Aden avait dit lundi qu'ils avaient été exécutés. Tant de source occidentale qu'arabe, on demeure prudent sur leur sort.

Le ministre sud-yéménite de la Santé, M. Abdallah Bakair, en mission au Nord-Yemen, a affirmé pour sa part hier que les deux hommes avaient bien été exécutés avec deux autres responsables de la rebellion.

Le comité présent aux négociations était composé de MM. Mohamed Sai Abdallah (partisan de l'ancien président Ismail), Mohamed Abdallah al-Batani (partisan d'Ali Antar), Saleh Aboubakr Ben Husseinoun (qui serait très proche des Soviétiques) et Suleiman Nasser Mohamed, président des Comités de défense du peuple (milices).

Quant aux combats, ils semblent s'étendre à l'ensemble du pays. L'agence KUNA indique que les forces navales et les milices du Parti socialiste yéménite (au pouvoir) soutiennent le président Mohammed, alors que l'armée de terre et l'aviation sont divisées et se partagent entre loyalistes et rebelles.

FRANCE

Le RPR et l'UDF dévoilent leur plate-forme

PARIS (Reuter) — Le RPR (Rassemblement pour la République) et l'UDF (Union pour la démocratie française) ont rendu publique, jeudi, leur « plate-forme pour gouverner ensemble » qui s'inscrit en matière économique dans l'esprit d'un accord qu'ils avaient conclu le 10 mai dernier, mais reste très discrète sur les « acquis sociaux » de la gauche au pouvoir.

Fondée sur « vingt engagements fondamentaux », le programme électoral des deux partis d'opposition s'oriente autour de trois priorités : « libérer l'économie pour renouer avec la croisssance », « promouvoir une société de libertés » et « redonner sa vraie place à la France ».

Dès leur préambule, le RPR et l'UDF s'engagent à « rétablir sans délai » le scrutin majoritaire remplacé par la proportionnelle départementale à un tour en cas de victoire aux élections du 16 mars.

En matière économique, le programme reprend les orientations définies au cours des derniers mois, libération immédiate des prix, libération progressive des changes, forte diminution des dépenses, et programme de dénationalisation. Ce programme concerne les banques, les compagnies financières, les assurances, le secteur de l'audiovisuel et les groupes Péchiney, Thomson, Rhone-Poulenc, Saint-Gobain, CGE et Bull. Seraient également cédées les autres participations de l'État susceptibles de trouver preneur sur le marché.

Sur le plan social par contre, la plate-forme RPR-UDF ne revient pas sur les mesures prises par la gauche au pouvoir. Dans leurs principe, les « lois Auroux » sur les droits des travailleurs ne sont pas remises en question. le programme signale simplement qu'elles seront « modifiées ».

Comme cela avait été annoncé, le programme prévoit cependant la suppression de l'autorisation administrative de licenciement. Les deux partis donnent à la « flexibilité du travail » un sens très élargi et précisent que « la gestion des effectifs doit relever de la seule responsabilité de l'entreprise ».

Quant au salaire minimum, son principe « doit être préservé, mais son évolution doit tenir davantage compte des possibilités de l'économie et de la situation des branches et des entreprises ». En ce qui concerne les autres « acquis sociaux » de la gauche, le programme de gouvernement annonce un assouplissement des recours au travail à temps partiel, intérimaire ou à durée déterminée, ainsi qu'une plus grande liberté dans le choix de l'âge de la retraite.

Au niveau politique, les deux partis veulent redonner à l'État « l'essentiel » de sa mission : « souveraineté, solidarité, et surtout sécurité ».

« Il faut combattre avec énergie ceux qui encouragent le séparatisme de minorités irresponsables », affirme la plate-forme en évoquant la Nouvelle-Caledonie.

Les deux partis décrivent la sécurité comme « la première des libertés ». Ils veulent « renforcer les moyens des services de police et de gendarmerie », et affirment vouloir « favoriser, autant que possible, les peines de substitution aux peines d'emprisonnement, veiller à l'exécution des peines prononcées et à leur incompressibilité ».

LE MONDE EN BREF

■ *Haïti : «actes arbitraires»*

PORT-AU-PRINCE (AFP) — L'un des six dirigeants de l'opposition intérieure haïtienne, M. Clovis Désinor, a protesté jeudi contre les « actes arbitraires » qui ont plongé le peuple haïtien et tout particulièrement les jeunes dans « l'insécurite et la peur ». M. Désinor, 70 ans, est l'un des fondateur du Mouvement ouvrier paysan (MOP) créé en 1945. Ancien ministre du président François Duvalier (Papa Doc) de 1958 à 1970, passé ensuite à l'opposition, il est considéré comme une des figures les plus populaires de la vieille garde duvaliériste.

■ *Chili : policiers en liberté*

SANTIAGO (AFP) — La Cour suprême chilienne a décidé jeudi à l'unanimité de ses cinq membres, de remettre en liberté trois carabiniers (police de statut para-militaire) accusés d'être impliqués dans l'assassinat de trois responsables du Parti communiste chilien (PCCH, interdit) et de retirer toutes les charges qui pesaient sur eux. « Une telle décision ne nous surprend pas », mais « nous remplit d'indignation », ont commenté pour leur part les veuves des trois responsables communistes assassinés.

■ *Argentine : prérogatives militaires*

BUENOS AIRES (AFP) — Les cinq officiers condamnés récemment en Argentine pour violations des droits de l'homme pendant la période de gouvernement militaire en Argentine bénéficient dans leur prison militaire des prérogatives de leurs grades, malgré la destitution à laquelle les a condamnés la justice civile, a rapporté jeudi l'hebdomadaire *Gente*. Un responsable de l'armée a indiqué à l'hebdomadaire que la destitution à laquelle les cinq officiers ont été condamnés le 10 décembre 1985 n'a pas été appliquée car ceux-ci ont interjeté appel devant la Cour suprême.

WESTLAND

Échec de l'offre Sikorsky-Fiat

LONDRES (AFP) — L'offre de prise de participation de la société américaine Sikorsky alliée aux Italiens de Fiat dans Westland a échoué hier, n'ayant pas obtenu le nombre de voix nécessaire lors du vote des actionnaires du constructeur britannique d'hélicoptères, a annoncé sir John Cuckney, le président de Westland.

Pour être approuvée, la proposition Fiat-Sikorsky devait être votée par 75 % des actionnaires de Westland. Or 65.2 % des actionnaires ont voté pour cette alliance, tandis que 34.6 % des votants se sont prononcés contre.

Ce résultat constitue une sévère défaite pour le président de Westland, sir John, encore persuadé hier matin d'obtenir une « majorité écrasante », et le conseil d'administration de la firme qui avaient appelé les actionnaires de Westland à voter en faveur de la proposition américaine. Sir John s'était livré à un ultime plaidoyer en faveur de la proposition Sikorsky-Fiat au début de la réunion des 400 actionnaires environ.

En annonçant les résultats, sir John a demandé au consortium européen qui s'oppose à Sikorsky-Fiat de « retirer sa proposition ».

QUÉBEC86 — ÉLECTION PARTIELLE
20 JANVIER — Saint-Laurent

avis

Ces avis sont donnés conformément aux dispositions de la Loi électorale.

à toute personne ayant l'intention de voter sans droit

Commet une infraction:

- quiconque vote plus d'une fois à une même élection;
- quiconque vote sans en avoir le droit;
- quiconque vote ou tente de voter en prenant faussement les nom et qualité d'un électeur ou en empruntant le nom d'une personne fictive ou décédée.

Toute personne qui contrevient à ces dispositions est passible d'une amende pouvant aller de 100 $ à 10 000 $.

(Articles 493, 499, 506 et 507)

aux commissions scolaires et aux établissements d'enseignement

Le jour du scrutin est jour de congé dans toute école d'une commission scolaire située dans une circonscription électorale où se tient une élection.

Tout établissement d'enseignement doit, le jour du scrutin, donner congé aux étudiants qui sont électeurs.

(Article 221)

aux employeurs

L'employeur doit accorder à tout électeur à son emploi, pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote, au moins 4 heures consécutives pour voter, sans tenir compte du temps normalement accordé pour les repas.

Aucune déduction de salaire ni aucune sanction ne peut être imposée à l'employé en raison de ce congé. L'employeur qui contrevient à cet article commet une infraction et est passible d'une amende de 100 $ à 1 000 $ dans le cas d'une personne physique ou de 300 $ à 3 000 $ dans le cas d'une personne morale.

Les bureaux de vote seront ouverts de 10 h à 20 h, le 20 janvier, jour du scrutin.

(Articles 251, 496 et 506)

Pour plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378 (de 9 h à 22 h, 7 jours par semaine).

parce qu'un vote, ça compte
tenue d'un scrutin — financement des partis politiques — carte électorale

Le Directeur général des élections du Québec
Pierre-F. Côté, C.R.

ANTIQUITÉS
AVIS D'ENCAN PAR GODONIER INC.
9060 Charles de la Tour, Montréal
389-1397 — 389-1398

Exposition préalable
Vendredi 24 janvier, 10 h à 21 h
Samedi 25 janvier, 10 h à 17 h
Dimanche 26 janvier, 10 h à 17 h

Encan
Mardi 28 janvier à 19 h 30
Mercredi 29 janvier à 19 h 30
Jeudi 30 janvier à 19 h 30
Vendredi 31 janvier à 19 h 30

BAGUIER PAR MAJORELLE
VENDU 120$

Un millier d'articles d'antiquités et objet de collection des 18ème, 19ème et début 20ème siècles tels que:

— Mobiliers de chambre à coucher, de salle à dîner, de salon, des chaises, des fauteuils, des tables, des commodes, des armoires, des bureaux, des secrétaires, des buffets, des canapés, des lampes, des vases, etc...
— Des horloges, des pendules, des réveils, des montres du 19ème siècle et ART DECO
— Des sculptures en bronze, en régule, en bois, en biscuit, en ivoires...
— Des services en cristal, en verre soufflé, en verre pressé...
— Des services de table en porcelaine, en faïence, en grès, etc.
— De l'argenterie, des bagues, des colliers,
— des objets de collections tels que:
— des boîtes à bijoux, des tabatières françaises, anglaises, iraniennes, égyptiennes, japonaises, chinoises, en argent, en bois, en corne, en nacre, laquée, etc...
— des poupées, etc...
— CINQUANTE FERS À REPASSER ANCIENS

LES SEULS ENCANTEURS SPÉCIALISTES DE L'ART DECO À MONTRÉAL (PLUS DE 200 MORCEAUX À VENDRE)

TOUS NOS ARTICLES SONT DE QUALITÉ ET EN PARFAIT ÉTAT

AVIS PUBLICS

VENTES EN JUSTICE

Conditions et renseignements

1. Les ventes judiciaires ont lieu aux adresses ci-dessous mentionnées.
2. L'enchérisseur doit en payer le montant immédiatement et en argent comptant ou chèque visé.
3. Il est préférable de téléphoner au bureau de l'officier instrumentant le matin de la vente en cas d'annulation.

La Chambre des huissiers du Québec

Province de Québec, District de Beauce. No: 350-27-001499-849. GISÈLE PARÉ, PERCEPTEUR, demanderesse, — VS — ROY, RENAUD, défendeur. Le 29/01/86 à 10:00 heures au 1631, Jeanne d'Arc, Montréal dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de RENAUD ROY, saisis en cette cause, consistant en: 1 mini-laveuse Inglis, 1 mini-sécheuse Inglis, 1 T.V. couleur Philips. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Michel Pinet, huissier, 879-1007, Pelletier & Ass., Huissiers. Montréal, le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 853386656. Dossier 052075. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- COTE GALASSO CARMELA, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 29 janvier 1986 à 11:00 heures au 1964 Bissonnette, St-Lin, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de GALASSO CARMELA COTE, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur couleur 26" de marque Admiral, 1 téléviseur couleur de marque Lloyd's 12", et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: HUBERT PAQUETTE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 854577426. Dossier 052245. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- MAURICE HENRY, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 29 janvier 1986 à 13:00 heures au 136 Poincarré #12, Longueuil, district de Mtl, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de HENRY MAURICE, saisis en cette cause, consistant en: 1 lave-vaisselle de marque Hotpoint de couleur beige et acc., 1 télécouleur 20" de marque Sanyo couleur brune et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ROCK BEAUDIN, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 854893675. Dossier 050740. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- MICHEL DUBÉ, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 29 janvier 1986 à 12:00 heures au 1269 Roy, Laplaine, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de DUBÉ MICHEL, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile de marque Chevrolet Monte Carlo, 1980, imm 775M836 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: HUBERT PAQUETTE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 854933796. Dossier 050387. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- RENÉ BERTRAND, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 29 janvier 1986 à 12:30 heures au 132 St-Joseph, Terrebonne, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de BERTRAND RENÉ, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Magnasonic, 1 vidéo cassette betacor de marque Sanyo et acc, et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: HUBERT PAQUETTE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 837835294. Dossier 036203. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- MICHEL BOIVIN, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10:00 heures au 536 Cousineau, Pont Viau (Laval), district de Mtl., seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de BOIVIN MICHEL, saisis en cette cause, consistant en: 1 vidéo de marque Sears model Betavision, 2 boites de son, 1 téléviseur Lloyd's 12" noir et blanc, et autre bien. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: HUBERT PAQUETTE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 850576075 850576053. Dossier 049856. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- JACQUES GILBERT, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 31 janvier 1986 à 10:30 heures au 5342 St-Denis, Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de GILBERT JACQUES, saisis en cette cause, consistant en: 1 sofa rouge en velour 2 places et acc., 1 sofa de coin 2 places de couleur vert et acc., et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: RICHARD VILLENEUVE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 444843420 444885814 444501212. Dossier 047913. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- ANDRÉ CUERRIER, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 31 janvier 1986 à 10:30 heures au 3867 Avenue Verdun, Verdun, district de Mtl., seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de CUERRIER ANDRÉ, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile de marque Ford modèle Custom 500, imm AEU 654 de couleur brun et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: FRANÇOIS MASSE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-028927-858. Dossier 053521. HELENE BERGEVIN, p. demanderesse, -vs- ARTHUR GAGNON ET AL, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 29 janvier 1986 à 11:00 heures au 8704 Beyries, Lasalle, district de Mtl., seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ARTHUR GAGNON ET CAMILLIA B. GAGNON, saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à coudre de marque White de couleur bleu dans un meuble avec tiroirs et acc., 1 balayeuse de marque Electrolux de couleur brun et blanc, et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: FRANÇOIS MASSE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 131-23-1892. CAUSE(S) NO: 431973732 816241624 427837082 431973721 429844155 432117265 430176832 432741875 431838982 432941305. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — MARIO MIRANDA, p. défenderesse. INTERVENTION: 9030. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10:00 heures, au: CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de MARIO MIRANDA, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: un véhicule automobile de marque Chevrolet Impala Belair, 1975, de couleur bleu, imm CGV015 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GERARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 832133304, 850019601, 439707122. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — LIBOIRON MARIO, p. défenderesse. Le 86/01/28 à 11:30 heures au 11345 Victoria 2 Montréal (interne), seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LIBOIRON MARIO, saisis en cette cause, consistant en: 1 t.v. coul. RCA, 1 chauffrette, 1 radio, 1 convertiseur, 1 lampe futuriste. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL DI FIORE, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 443688965, 447666833. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — LEONCE YVES, p. défenderesse. Le 86/01/30 à 10:00 heures au 8870 boul. Viau app. à Montréal H1R 2V3, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LEONCE YVES, saisis en cette cause, consistant en: 1 Toyota Corolla 1986 gris 4 cylindres 4 portes avec acc., articles et ameublement de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL FLEURANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 442534164, 442369675. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — PROVENCHER MANON, p. défenderesse. Le 86/01/30 à 14:00 heures au 7187 Lisieux (79) St-Léonard (RAAQ), seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de PROVENCHER MANON, saisis en cette cause, consistant en: articles et articles de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL FLEURANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 836898985, 836898996. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — PIRES PAUL SOARES, p. défenderesse. Le 86/01/29 à 10:30 heures au 7485 Lajeunesse 6 Mtl, Qué H2R 2J2, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de PIRES PAUL SOARES, saisis en cette cause, consistant en: 1 t.v. consolle couleur Zenith et acc., 1 sofa en tissus beige, 4 morceaux, 1 vidéo Magnavox VHS et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JEAN JOBIN, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 852373384, 444243690. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — LIMOGES LUCIEN, p. défenderesse. Le 86/01/29 à 13:30 heures au 10401 De La Roche, Mtl, Qué. H2C 2P3, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LIMOGES LUCIEN, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile de marque Oldsmobile Cutlass couleur rouge Immat CFC634 avec acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JEAN JOBIN, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 851416554. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — LABERGE DANIEL, p. défenderesse. Le 86/01/29 à 11:00 heures au 135 Viau Delson, Qué. J0L 1G0, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LABERGE DANIEL, saisis en cette cause, consistant en: 1 Pontiac Lemans 1975 blanc 2 portes no série 2F37Z51518570. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL LEDOUX, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 2-2531-R. VILLE DE STE-ADÈLE, p. demanderesse, — VS — M. JOCELYN LABROSSE, p. défenderesse. Le 86/01/29 à 10:00 heures au 22 labelle, (57) St-Jérôme, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de M. JOCELYN LABROSSE, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Pacer 1975 rouge vin licence CLE 791 et acc. 1 téléviseur couleur Space Commande 600 26 pouces, 1 ensemble de son comprenant 1 table tournante Toshiba, 1 appareil à cassette RCA, 1 amplificateur Sanyo, 1 tape deck JVC et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JACQUES VIEN, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 153292145. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — LAMOUREUX RAYMOND, p. défenderesse. Le 86/01/29 à 11:00 heures au 4243 D Herelle, Montréal, H1Z 2B7, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LAMOUREUX RAYMOND, saisis en cette cause, consistant en: articles et ameublement de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL FLEURANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 851531273. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — LAVOIE RÉAL, p. défenderesse. Le 86/01/29 à 10:00 heures au 545A St-Georges, 3 Laprairie. Qué. J5R 2N2, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LAVOIE RÉAL, saisis en cette cause, consistant en: 1 planche à voile de marque Head avec acc., 1 tv portative couleur de marque Philco avec acc. et support sur roulette, 1 guitare de marque Yamaha avec acc., 1 radio de marque Hitachi avec cassette. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL LEDOUX, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 152923514. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — LECLERC MICHEL, p. défenderesse. Le 86/01/30 à 13:30 heures au 9146 A Copernic, St-Léonard, Qué. H1R 3M4, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LECLERC MICHEL, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Ford Granada 1978 rouge 6 cylindres 2 portes. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL FLEURANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 150072075. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — RENAUD SYLVIE, p. défenderesse. Le 30 janvier 1986 à 13:00 heures. Au 5095 Lambarene, St-Léonard H1R 1E9, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de RENAUD SYLVIE, saisis en cette cause, consistant en: articles et ameublement de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL FLEURANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR FÉDÉRALE DU CANADA. No.: ITA-1665-85. LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, p. demanderesse, — VS — LES ENTREPRISES LIRA DICOENSE LTÉE, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 11:00 heures. Au 4243 et 4245 St-Laurent, Montréal district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LES ENTREPRISES LIRA DICOENSE LTÉE, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur portatif Admiral, 1 classeur à 3 sections, 1 calculatrice Olivetti, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: PAUL-ÉMILE LINTEAU, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Beauharnois, COUR SUPÉRIEURE. No.: 760-05-000182-85-5. CAISSE POP. DE ST-CLET, p. demanderesse, — VS — FERME T.M.C. INC. & ALS, p. défenderesse. Le 31 janvier 1986 à 12:00 heures. Au 240 route 201, St-Clet, district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de FERME T.M.C. INC., saisis en cette cause, consistant en: 2 silos à grain, 1 tracteur de marque International, équipements de ferme, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: CARL LORTIE, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Beauharnois, COUR PROVINCIALE. No.: 760-02-000657-85-3. CAISSE POP. DE ST-CLET, p. demanderesse, — VS — FERME T.M.C. INC. & ALS, p. défenderesse. Le 31 janvier 1986 à 12:15 heures. Au 68, route 201, St-Clet, district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de FERME T.M.C. INC.,, saisis en cette cause, consistant en: 2 silos à grain, 1 tracteur de marque International, équipements de ferme, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: CARL LORTIE, huissier, 288-0211. Montréal, ce 15ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-039285-85-8. MIRABELLE TOURS INC., p. demanderesse, — VS — INTERSOL, p. défenderesse. Le 31 janvier 1986 à 12:00 heures. Au 1118 Ste-Catherine ouest, suite 400, Montréal district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de INTERSOL, saisis en cette cause, consistant en: 1 lot de 8 bureaux, 1 photocopieuse de marque Xerox, 2 machines à écrire, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: ROGER JOBIN, huissier, 288-0211. Montréal, ce 15ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 131-85-6620. CAUSE(S) NO: 437534624 136685161 438404901 432569421 438730412 433250882 801097872 434903980. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — NARCISSE DANIEL, p. défenderesse. INTERVENTION: 8942. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10:00 heures, au: CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de NARCISSE DANIEL, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: un véhicule automobile de marque Dodge Aspen, 1978, de couleur rouge, imm CGT629 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GERARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 139-34-203. CAUSE(S) NO: 423602955 115674856 424239454 117635055 424401110 420948113 830178602 421609296. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — JACQUES OUELLETTE, p. défenderesse, INTERVENTION: 9059. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10:00 heures, au: CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de JACQUES OUELLETTE, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: un véhicule automobile de marque Jeep Suzuki, 1982, de couleur bleu, imm 125S183 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GERARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 130-64-0160. CAUSE(S) NO: 850104936 851361906 130646320 850921525 130647134 851358524 815524920 851358513 820678552 851358535. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — DONALD RENAUD, p. défenderesse. INTERVENTION: 8920. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10:00 heures, au: CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de DONALD RENAUD, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: un véhicule automobile de marque Pontiac Grand Prix, 1975, de couleur noir, imm CEM 172 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GERARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 444-87-1641. CAUSE(S) NO:. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — CAROLE PERREAULT, p. défenderesse. INTERVENTION: 8907. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10:00 heures, au: CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de CAROLE PERREAULT, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: un véhicule automobile de marque Dodge Aspen, 1979, de couleur bleu, imm BPN150 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GERARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 440-31-5201. CAUSE(S) NO: 443054861 440675432 440773034 442205816 442227133. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — PAPATHEDOROU THEODORE, p. défenderesse. INTERVENTION: 9046. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10:00 heures, au: CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de PAPATHEDOROU THEODORE, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: un véhicule automobile de marque Dodge Coronet, 1975, de couleur rouge, imm CFD642 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GERARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 444421235. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — MORENCY FRANTZ, p. défenderesse. Le 30 janvier 1986 à 10:30 heures. Au 5240 Côte Ste-Catherine, Montréal H3W 1M8, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MORENCY FRANTZ, saisis en cette cause, consistant en: 1 tv couleur portative, 1 système de son, 1 ameublement de salon. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: CLAUDE PAYANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-009894-85-3. VILLE DE LONGUEUIL, p. demanderesse, — VS — GILLES DAUDELIN ET AL, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 13:00 heures. Au 167 Labonté, Longueuil district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de GUY PRÉNOVOST, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile de marque Renault 18, 1984. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: J. ROBERT GIASSON, huissier, 288-0211. Montréal, ce 15ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-043880-843. BANQUE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- ALAN MUNROE, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 31 janvier 1986 à 12:00 heures au 419A Champ De Mars, Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ALAIN MUNROE, saisis en cette cause, consistant en: 1 système de son de marque Pioneer comprenant 1 table tournante, 1 lecteur de cassette, 1 récepteur et 2 enceintes accoustiques et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: RICHARD VILLENEUVE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Terrebonne, COUR MUNICIPALE. No.: 85-03-5607. VILLE DE BOISBRIAND, p. demanderesse, -vs- MARTIN LOUIS, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 14:00 heures au 3 Larivee, Ste Thérèse, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LOUIS MARTIN, saisis en cette cause, consistant en: 1 chaise en rotin avec coussin brun et acc., 1 étagère en rotin 4 tablettes et acc., et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ALAIN RICHER, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Terrebonne, COUR PROVINCIALE. No.: 700-02-003109-858. BEATRICE LAVIOLLETTE, p. demanderesse, -vs- JOHANNE LESAGE VIAU, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 11:00 heures au 234 De La Pommeraie, St Joseph Du Lac, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de JOHANNE LESAGE VIAU, saisis en cette cause, consistant en: 1 four micro onde de marque Beaumark et acc., 1 machine à écrire de marque Olympia et acc., 1 lave-vaisselle encastré et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ALAIN RICHER, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-32-010535-856. Dossier F-E320. LAURE BARETTE, p. demanderesse, -vs- 124691 CANADA INC., p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 29 janvier 1986 à 13:00 heures au 5199 Sherbrooke Est #2035D, Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de 124691 CANADA INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 bureau en arborite couleur blanc, 1 chaise pivotante de couleur bleu, 1 filière 6 tiroirs Bonnex et acc., et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: JACQUES PLANTE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Terrebonne, COUR MUNICIPALE. No.: 85-03-5606. VILLE DE BOISBRIAND, p. demanderesse, -vs- MARTIN LOUIS, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 14:00 heures au 3, Larivee, Ste Thérèse, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LOUIS MARTIN, saisis en cette cause, consistant en: 1 chaise en rotin avec coussin brun et acc., 1 étagère en rotin avec 4 tablettes et acc., et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ALAIN RICHER, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: B-8532 7622 2. VILLE D'OUTREMONT, p. demanderesse, -vs- CLR INC. LOCATION, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 29 janvier 1986 à 11:30 heures au 5950 Cote Des Neiges #325, Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LOCATION CLR INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à écrire Olympia et acc., 1 bureau en L en bois 3 tiroirs, 1 photocopieuse marque Xerox et acc., et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: RICHARD VILLENEUVE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 61-2106. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- LAUZIÈRE RICHARD, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 29 janvier 1986 à 10:00 heures au 5110 Desmarteaux, Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de RICHARD LAUZIÈRE, saisis en cette cause, consistant en: 1 radio portatif de marque Candle et acc., 1 laveuse à vaisselle de marque General Electrique et acc., et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: LAURENT SOLARI, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 443462644 445177751. Dossier 051664. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, -vs- GINETTE CHOQUETTE, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 31 janvier 1986 à 10:00 heures au 3187 St Charles, St-Laurent, district de Mtl., seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de CHOQUETTE GINETTE, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Panasonic, 1 enregistreuse cassette de marque Sanyo et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: MARC PERRON, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Terrebonne, COUR MUNICIPALE. No.: 85-03-5605. VILLE DE BOISBRIAND, p. demanderesse, -vs- MARTIN LOUIS, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 14:00 heures au 3 Larivee, Ste Thérèse, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LOUIS MARTIN, saisis en cette cause, consistant en: 1 chaise en rotin avec coussin brun et acc., 1 étagère en rotin avec 4 tablettes et acc., et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ALAIN RICHER, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 438-11-3782. CAUSE(S) NO: 438608590 - 853418856. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — ELIANE HÉBERT, p. défenderesse. INTERVENTION: 9054. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10:00 heures, AU CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de ELIANE HÉBERT, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: Un véhicule automobile de marque Chevrolet Impala, 1976, de couleur vert, imm 738L951 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GÉRARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. NO: 500-02-039371-856. CYTREN DEVELOPMENT CORPORATION, demanderesse -vs- NORMAN MILLER AND SONS ELECTRONICS INC. et NORMAN MILLER, défenderesses. Le 29 janvier 1986, à 10:30 heures de l'avant-midi à la place d'affaires des défendeurs au No 775 rue Lajoie en la cité de Dorval, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en: 1 horloge, 1 système d'alarme Contronic & acc. et articles divers. Conditions: ARGENT COMPTANT. CLAUDE B. ANGERS/ad, huissier 845-8156. Montréal, ce 16 janvier 1986.

Province de Québec, District de Terrebonne, COUR PROVINCIALE. NO: 700-32-1005-857. SERGE SICARD, demandeur -vs- NINON MASSÉ, défendeur. Le 21 janvier 1986, à 1:00 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 18 rue Du Séminaire #2 en la cité Ste-Thérèse, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 Dodge Aspen 1979 de couleur rouge. Conditions: ARGENT COMPTANT. JACQUES PHILIPPE, huissier 472-4762. Montréal, ce 6 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. NO: 540-32-000183-853. GEORGES ABRAMOVITZ, demandeur -vs- ROLLAND ROCHELEAU & JOHANNE SARRAZIN, défendeurs. Le 28 janvier 1986, à 14:00 heures de l'après-midi au domicile des défendeurs au No 9151 rue 15ième Avenue app. 2 en la cité de Montréal, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Ford Thunderbird 1978 série 8G87H284352, licence 947H936 P.Q. 1986, 2 portes couleur vert. Conditions: ARGENT COMPTANT. ROBERT JASMIN, huissier 622-9222. Montréal, ce 16 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. NO: 540-32-002273-850. ANDRÉ VENDETTE, demandeur -vs- MARIE LISE GRAVEL, défenderesse. Le 28 janvier 1986, à 12:00 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au No 9100 rue Lutgarde en la cité St-Léonard, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur couleur portatif R.C.A., 1 set de salon 2 morceaux fleuri, 1 mural en bois 3 sections, meubles et accessoires ménagers. Conditions: ARGENT COMPTANT. ROBERT JASMIN, huissier 622-9222. Montréal, ce 16 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. NO: 540-32-001175-858. LUCILLE THIBODEAU, demandeur -vs- 132469 CANADA INC. REMBOURRAGE OMEGA, défenderesse. Le 28 janvier 1986, à 10:00 heures de l'avant-midi à la place d'affaires, de la défenderesse au No 1776 rue Des Laurentides, en la cité Vimont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 2 bureaux secrétaire en métal gris, 1 répondeur téléphonique Sanyo, 1 étagère en bois, meubles et accessoires de bureau. Conditions: ARGENT COMPTANT. ROBERT JASMIN, huissier 622-9222. Montréal, ce 16 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. NO: 500-02-028925-852. SEARS CANADA INC., demandeur -vs- SIDNEY PECKER, défendeur. Le 2 février 1986, à 11:00 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2672 rue McWillis en la cité de St-Laurent, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 cablo sélecteur Jerrold et autres biens saisis. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. JEAN YVES BERGERON, huissier 288-6289. Montréal, ce 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. NO: 500-02-043840-854. LUCIEN LEFRANC, demandeur -vs- LUCIENNE LEMAIRE, défenderesse. Le 29 janvier 1986, à 13:00 heures de l'après-midi au domicile de la défenderesse au No 66 rue Guimont en la cité de Longueuil, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 aspirateur Electrolux brun et acc., 1 téléviseur noir et blanc Zenith et autre bien saisi. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. SYLVAIN DARVEAU, huissier 288-6289. Montréal, ce 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. NO: 500-02-032791-852. FRANS MOYSON ET DENISE AYOTTE, demandeurs -vs- DARREN TIBBO, défendeur. Le 29 janvier 1986, à 10:00 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 9091 rue Godbout #122 en la cité de Lasalle, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 système de son comprenant cinq morceaux, 1 paire d'écouteur JVC et acc. et autres biens saisis. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. DANIEL DUCHARME, huissier 288-6289. Montréal, ce 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. NO: 500-02-021184-843. BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE, demanderesse -vs- MANON BOURGON, défenderesse. Le 28 janvier 1986, à 12:30 heures de l'après-midi au domicile de la défenderesse au No 250'rue est Ontario suite 5082 en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, poêle frigidaire, réfrigirateur, frigidaire, bibliothèque 2 sections noire, set de salon. Conditions: ARGENT COMPTANT. MICHEL FISET, huissier 288-6317. Montréal, ce 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. NO: 500-02-033737-854. KHANTEL INTERNATIONAL CORPORATION, demanderesse -vs- ENTREPRISES DE COMMUNICATION TÉLÉPHONIQUE BAVEN INC., défenderesse. Le 29 janvier 1986, à 11:00 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 5475 rue Paré apt. 205 en la cité Ville Mont Royal, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: photocopieur Gestetner 2002 R. et acc., meubles de bureau, frigidaire, lot d'outils. Conditions: ARGENT COMPTANT. MICHEL KOHLHUBER, huissier 288-6317. Montréal, ce 18 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 443452494. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — LEFEBVRE CARLI LUCETTE, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 13:00 heures. Au 3024 Beack (114) Canton Rawdon (RAAQ), seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LEFEBVRE CARLI LUCETTE, saisis en cette cause, consistant en: 1 auto Mercury Bobcat 79, 2 tv couleur, 1 Zenith 26", 1 Linytron 12", laveuse sécheuse Speed Queen. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JACQUES BOUTHILLIER, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 3149. VILLE DE SAINT-LAURENT, p. demanderesse, — VS — LÉVESQUE MICHEL, p. défenderesse. Le 28 janvier 1986 à 10:00 heures. Au 632 Place de la Malicorne (33) Ville d'Anjou, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LÉVESQUE MICHEL, saisis en cette cause, consistant en: 1 système de son comprenant: ampli, tuner, lecteur cassette. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL DI FIORE, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 850297744. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — MARGOLIESE JOHN, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 12:00 heures. Au 7866 Papineau, Mtl, Qué. H2E 2H3, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MARGOLIESE JOHN, saisis en cette cause, consistant en: 1 voiture Renault Alliance couleur gris bleu immat. PQ 86 ALM892 série 1XMDM966XEX185746 avec acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JEAN JOBIN, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 447586845. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — POULIN CAROLE ASSELIN, p. défenderesse. Le 28 janvier 1986 à 10:00 heures. Au 1087 de la Rousselière, Pointe aux Trembles H1A 2X3, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de POULIN CAROLE ASSELIN, saisis en cette cause, consistant en: 1 vidéo VHS, 1 t.v. coul. Hitachi, 1 laveuse à vaisselle, 1 lessiveuse, 1 sécheuse, 1 four micro-onde. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL DI FIORE, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-025861-845. COMITÉ CONJOINT DES MATERIAUX DE CONSTRUCTION, p. demanderesse, -vs- METOCAN INC., p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 29 janvier 1986 à 10:00 heures au 1330 Lachaine, St Vincent De Paul, district de Mtl., seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de METOCAN INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 camionnette de marque Ford modèle F-150, 1985, de couleur rouge imm F642-325 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: RONALD JOHNSON, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-016285-848. U.A.P. INC., p. demanderesse, -vs- AUTO-CAM CANADA LTÉE, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 11:00 heures au 1080 Ste-Hélène, Longueuil, district de Mtl., seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de CENTRE AUTO-CAM CANADA LTÉE (J.M. MÉNARD FREINS), saisis en cette cause, consistant en: 1 bureau en bois 7 tiroirs et acc., 1 chaise pivotante en bois brune et acc., 1 distributrice à liqueur douce et acc., et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ROCK BEAUDIN, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & associés, huissiers. Montréal le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 109-57-7882. CAUSE(S) NO: 412869321 - 109619694 - 413537541 - 410116501 - 820084521 - 411661736 - 412544521. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — JOHANNE LAVIGNE, p. défenderesse. INTERVENTION: 8998. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10:00 heures, AU CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de JOHANNE LAVIGNE, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: Un véhicule automobile de marque Chevrolet Chevy Van 30, 1978, de couleur marron, imm F611662 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GÉRARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

QC, District deMontréal, COUR MUNICIPALE,NO: 105-02-6121. CAUSE(S) NO: plus 40 autres numéros de cause. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — DENIS GAGNON, p. défenderesse. INTERVENTION: 8827. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10 hres. AU CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de DENIS GAGNON, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: Un véhicule automobile de marque G.M.C. Sierra, 1976, de couleur blanc, imm F468128 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GÉRARD MICHAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, 14 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 153-18-3796. CAUSE(S) NO: 816728426 - 439013632 - 830419656 - 806379313 - 811114485 - 816724716. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — FLEURANT ALBERT, p. défenderesse. INTERVENTION: 9037. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10 hres. AU CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de justice le véhicule de FLEURANT ALBERT, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: Un évhicule automobile de marque Dodge Tradesman, 1974, de couleur bleu, imm BCH451 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GÉRARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE, NO: 111-14-1100. CAUSE(S) NO: 11114100 - 411904920 - 414714591 - 439790492 - 440222042 - 441051203. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse — vs — DUPOUY DANIEL, p. défenderesse. INTERVENTION: 9014. PRENEZ AVIS que le 30 janvier 1986 à 10 hres. AU CENTRE DE REMISAGE DU GARDIEN JUDICIAIRE, au 150 rue Duke à Montréal, dit district, sera vendu par autorité de Justice, le véhicule de DUPOUY DANIEL, saisi dans le cadre de l'OPÉRATION SABOT. Description du véhicule: Un véhicule automobile de marque Oldsmobile VistaCruiser, 1977, de couleur brun, imm F621185 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT. Renseignements: GÉRARD MIGNAULT, huissier, de l'étude: Paquette & associés, huissiers (no. tél.: 284-1148). Montréal, le 14 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal. No: 500-02-003646-853. C.D.N.T., demanderesse, — VS — LES ÉQUIPEMENTS JAPEX INC., défenderesse. Le 30/01/86 à 10:00 heures au 150, Ronald Drive, Montréal-Ouest district de Montréal, seront vendus les biens et effets de LES ÉQUIPEMENTS JAPEX INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à écrire Underwood, 1 bureau en bois, 1 machine "Nettoyage à sec" Ametek, équipements divers. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Luc Valade, huissier, 879-1007, Pelletier & Ass., Huissiers. Montréal, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal. No: 500-02-035466-858. CENTRE DE LA COPIE MONTRÉAL LT, demanderesse, — VS — MICHEL LOCQUET, défenderesse. Le 30/01/86 à 10:00 heures au 26, St-Pierre, Boucherville district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MICHEL LOQUET, saisis en cette cause, consistant en: 1 ens. de salon fleuri 2 mcx; 1 t.v. couleur Cablemaster et support, 1 vidéo Magnasonic et acc., effets mobiliers divers. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Michel Pinet, huissier, 879-1007, Pelletier & Ass., Huissiers. Montréal, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal. No: 500-02-010076-854. LA COUR À BOIS VAL ROYAL INC., demanderesse, — VS — ENTRE. PIERRE DUMARESQ, défenderesse. Le 03/02/86 à 10:00 heures au 1258 rue Binette, Les Cèdres district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ENTRE. PIERRE DUMARESQ,, saisis en cette cause, consistant en: 1 auto Ford Econoline 1978, no. imm. F283-974, no. série E040-BAUZ050, couleur jaune, 1 bureau président 3 tiroirs, équipements divers. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Luc Valade, huissier, 879-1007, Pelletier & Ass., Huissiers. Montréal, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal. No: 500-02-020489-857. NATIONART CANADA INC., demanderesse, — VS — 129790 CANADA INC., défenderesse. Le 29/01/86 à 13:00 heures au 440 St-Jean, Longueuil, District de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de 12970 CANADA INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 fontaine à eau Sunroc, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. François Bourque, huissier, 286-7175. Montréal, le 16 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, No: 500-02-022722-859. C LETOURNEAU (1978) INC., demanderesse, — VS — 129790 CANADA INC., défenderesse. Le 29/01/86 à 13:00 heures au 440 St-Jean, Longueuil, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de 129790 CANADA INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 fontaine d'eau Sunroc, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Réjean Chaillé, huissier, 286-7175. Montréal, le 16 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal. No: 500-02-006812-858. B.C.C.I., demanderesse, — VS — SYLVAIN HAMELIN, défendeur. Le 29/01/86 à 10:30 heures au 5739 Jean-Talon #4, St-Léonard, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de SYLVAIN HAMELIN, saisis en cette cause, consistant en: 1 Thunderbird 1983 série: 1FABP4635DM151006. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Réjan Chaillé, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-011625-859. LES HEBDOS MÉTROPOLITAINS LTÉE, demanderesse, — VS — FORMATION ROUTIÈRE DES CARRIÈRES INC., défenderesse. Le 28 janvier 1986, à 11:00 heures à la place d'affaires de la défenderesse au No 1959 rue Rosemont en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Pontiac Acadian 1983, noir et gris; 1 automobile Pontiac Acadian 1983, bleu foncé; 50 chaises en bois et tissus orange. Conditions: ARGENT COMPTANT. MICHEL ROBILLARD, huissier, 472-9196. St-Eustache, le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 815275786. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — SIMON RICHARD, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 11:30 heures. Au 7530 Garnier, Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de SIMON RICHARD, saisis en cette cause, consistant en: 1 véhicule de marque Chevrolet Pick Up 1975 immat. F583732 série CGY345114430 avec acc., 1 t.v. couleur Admiral, 26", 1 bibliothèque meuble 4 mrx noir. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JEAN JOBIN, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 152035984. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — TREMBLAY BONA, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 10:00 heures. Au 29 Domaine Gai Roc, (114) Joliette (RAAQ), seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de TREMBLAY BONA, saisis en cette cause, consistant en: 1 laveuse G.E., 1 lave-vaisselle G.E., 1 auto Ford Pinto brun 2 portes. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JACQUES BOUTHILLIER, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 852334910. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — TREMBLEY JOACHIM, p. défenderesse. Le 28 janvier 1986 à 10:45 heures. Au 640, 26e Avenue, Pat Qué. H1A 3P1, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de TREMBLEY JOACHIM, saisis en cette cause, consistant en: 1 divan-lit, 1 table de salon, 1 chaise berçante, 1 bahut, 1 machine à coudre. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL DI FIORE, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 154063383. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — TREMBLAY NOËL JEAN, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 10:30 heures. Au 9323, 24e Avenue app. 7, Montréal H1Z 4A3, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de TREMBLAY NOËL JEAN, saisis en cette cause. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL FLEURANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 855501135. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — WALWASKI THOMAS GERALD, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 12:00 heures. Au 4452 Morin, Rawdon, Qué. J0K 1S0, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de WALWASKI THOMAS GERALD, saisis en cette cause, consistant en: 2 tv, 1 noir et blanc Zenith 20", 1 couleur Sears 20", 1 set de salon en tissu, outils de bricolages Black & Decker. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JACQUES BOUTHILLIER, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

Voir aussi en page 36

QC, District de Montréal. No: 500-02-031412-856. MAGASINS PASCAL LTÉE -vs- LÉO DELISLE. Le 30-01-86 à 11:00 heures au 3052 Noorduyn, St-Laurent, district dè Montréal, seront vendus les biens et effets de LÉO DELISLE, savoir: 1 piano Willis & Co Ltd, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: LUC ST-GERMAIN, huissier, 286-7175. Montréal, le 15/01/86.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 154092282. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — McBrearty Howard, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 16:30 heures. Au 4898 boul. Robert, St-Léonard H1R 1P6, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de McBrearty Howard, saisis en cette cause, consistant en: articles et ameublement de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL FLEURANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No: 500-02-017287-850. QUEFAB LIMITÉE, demanderesse, -vs- JACQUES SAVIGNAC, défenderesse. Le 29janvier 1986, à 10:30 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No: 1141 rue Marie Victorin en la cité de Boucherville district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: table à dessin blanche et acc.; machine à écrire IBM; 1 chaise haut dossier; étagère à rotin. Conditions: ARGENT COMPTANT. PIERRE PELLETIER, huissier, 288-6317. Montréal, le 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No: 500-02-026981-857. ISOLATION R.M. INC, demanderesse, -vs- EMIRA BUVAZOROVIC, défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 10:00 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au No: 2378, rue Lavallée en la cité de Longueuil district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 tv couleur; 1 tape Deck Lloyd's; 1 bibliothèque. Conditions: ARGENT COMPTANT. PIERRE PELLETIER, huissier, 288-6317. Montréal, le 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No: 500-02-033577-854. BANQUE DE MONTRÉAL, demanderesse, -vs- GILLES BRETON, défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 12:00 heures place d'affaires du défendeur au No: 260, rue St-Nicholas en la cité de Napierville, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: Mercury Boncat 1976 4 cxl, 1 remorqueuse GMC 1983 bleu, équipement de garage. Conditions: ARGENT COMPTANT. PIERRE PELLETIER, huissier, 288-6317. Montréal, le 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal. No: 500-02-030715-853. SAID ATTAL (Garage Remi), demanderesse, — VS — DANIELLE LUPIEN, défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 10:00 heures au 5940, Decelles #3, Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de DANIELLE LUPIEN, saisis en cette cause, consistant en: 1 auto Renault Alliance grise 1983, plaque 963 N 659 Québec 1985 no série 1Q1AMDW9569DR230092. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Philippe Provençal, huissier, 879-1007, Pelletier & Ass., Huissiers. Montréal, le 16 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal. No: 500-02-026968-854. CRÉDIT TRANS-CANADA LIMITÉE, demanderesse, — VS — GAÉTAN THÉROUX, défenderesse. Le 28/01/86 au 481, Côte St-Jean, St-Roch sur Richelieu, district de Richelieu, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de GAÉTAN THÉROUX, saisis en cette cause, consistant en: 1 Buick Park Avenue 1978, couleur rouge vin, plaque AKS 506. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Michel Pinet, huissier, 879-1007, Pelletier & Ass., Huissiers. Montréal, le 16 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal. No: 500-02-037404-857. U-HAUL CO. (CANADA) LTÉE, demanderesse, — VS — FOSTER MARTINEAU, défendeur. Le 29/01/86 à 10:00 heures au 2003, St-Jacques, Montréal dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de FOSTER MARTINEAU, saisis en cette cause, consistant en: 1 camion Chevrolet C-30 1983, no. série 1GBHC34-JODV18744, no. imm. F 547852 Qc MR 86, couleur bleu. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Luc Valada, huissier, 879-1007, Pelletier & Ass., huissiers. Montréal, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR SUPÉRIEURE. No.: 500-05-004774-814. ANIXTER TURMAC LTÉE, demanderesse, — VS — GINO CERRO, défendeur. Le 28 janvier 1986, à 10:00 heures au domicile du défendeur au No 3342 rue French en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage. Conditions: ARGENT COMPTANT. MICHEL FISET, huissier, 288-6317. Montréal, le 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-028931-850. PELLON CHEMOTEXTILES INC., demanderesse, — VS — LES ENTREPRISES VICTOR SABO INC., défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 10:30 heures à la place d'affaires de la défenderesse au No 6150 rue des Grandes Prairies en la cité de St-Léonard, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: ameublement de bureau, dactylo Remington Rand, 1 lot de matériel et cuir pour confection de cravates, machine à coudre, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT. MICHEL FISET, huissier, 288-6317. Montréal, le 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 510-32-000464-850. MARIO VEZINA, demanderesse, — VS — FRANCINE ROBIN, défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 10:00 heures au domicile de la défenderesse au No 2628 rue Jacques Hertel en la cité de Ville Émard, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 laveuse de marque Inglis, 1 sécheuse de marque Inglis, 1 buffet vitré en bois, 1 divan en tissu, 1 divan 3 places. Conditions: ARGENT COMPTANT. MICHEL GOYER, huissier, 395-8593. Montréal, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Terrebonne. No.: 725-02-000097-855. RENÉ GIRAUDIAS INC., demanderesse, — VS — YOLANDE LAPOINTE ET JEAN-CLAUDE SÉGUIN, défendeurs. Le 28 janvier 1986, à 10:00 heures au domicile des défendeurs au No 4569 rue Bordeaux en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en: 1 tv couleur Zenith avec base; 1 orgue électronique Fiesta Magie Génie + acc.; 1 appareil pour TV Hindsay jet #1, etc.... Conditions: ARGENT COMPTANT. MICHEL ROBILLARD, huissier, 472-9196. St-Eustache, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-037335-853. JOURNAL CONTACT LAVAL INC., demanderesse -vs- CAFÉ CONSTANTINOS INC., défenderesse. Le 29 janvier 1986, à 11:30 heures à la place d'affaires de la défenderesse au no 2996 rue Laurentien en la cité de Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse Towa TA 254N; 1 machine Capuccino Astoria 27861; 96 chaises en métal; 20 tables en métal avec dessus en verre + acc. etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. MICHEL ROBILLARD, huissier, 472-9196. St-Eustache, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-035350-856. CF CABLE TV INC., demanderesse -vs- VELMA DOWERS, défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 11:00 heures au domicile de la défenderesse au no 8386, rue Centrale en la cité Ville LaSalle, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 TV couleur meuble Sanyo; 1 mobilier de salon beige 2 morceaux; 1 lave vaisselles Baycrest etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. MICHEL ROBILLARD, huissier, 472-9196. St-Eustache, le 15 janvier 1986.

Canada, Province de Québec, District de Longueuil, COUR PROVINCIALE DIVISION. No.: 505-32-002615-855. GREFFIER COUR PROVINCIALE DIVISION PETITES CRÉANCES, demanderesse -vs- M. MARCEL FORTIN, défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 12:30 heures, au 80 Lalande, Apt. 6, Longueuil, district de Longueuil , seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de: M. MARCEL FORTIN, saisis en cette cause, consistant en: une automobile Volkwagen Rabbit 1978 diesel (grise). Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. PIERRE FAUBERT, huissier, (514) 678-2968.

Canada, Province de Québec, District de Longueuil, COUR PROVINCIAL DIVISION. No.: 505-32-000321-852. GREFFIER COUR PROVINCIALE DIVISION PETITES CRÉANCES, partie demanderesse -vs- MICHEL PURCELL, partie défenderesse. Le 4 février 1986 à 10:00 heures, au 71, Desmarchais, Longueuil, district de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: MICHEL PURCELL saisis en cette cause, consistant en: un téléviseur couleur Zenith 26" de forme ovale, couleur argent. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ. PIERRE FAUBERT, huissier, (514) 670-2968.

QC, District de Québec, COUR PROVINCIALE. No.: 225-32-000108-84-1. LUCIEN GUÉRARD, p. demanderesse, — VS — ROSAIRE MAILLOUX, p. défenderesse. Le 30 janvier 1986 à 14:00 heures. Au 2384 Ch. Chambly, app. 2, Longueuil district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ROSAIRE MAILLOUX, saisis en cette cause, consistant en: 1 télévision couleur Quasar, 1 système de son, 1 laveuse et sécheuse Bélanger. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: J. ROBERT GIASSON, huissier, 288-0211. Montréal, ce 15ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No: 500-02-032488-856. MIRAMAR PUBLISHING CO., demanderesse, -vs- VENTCO MEDICAL TRADING CO. INC, défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 11:00 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No: 1425, rue Dorchester ouest, suite 700C en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 Photocopieuse Nashua et base; 2 Machines à écrire Remington; 1 Telex CNCP, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT. OU CHÈQUE VISÉ. RICHARD GAUTHIER, huissier, 842-9192. Montréal, le 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROINCIALE. No: 500-02-018431-853. 130080 CANADA INC, demanderesse, -vs- TERRANCE GENERAL TRANSIT CORPORATION OF CANADA LIMITED, défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 2:00 heures de l'après-midi au lieu d'entreposage au No: 2848 boul. des Sources en la cité de Pierrefonds et district de Montéal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 Dodge 1976 série: D51EK6J027437, Imm. L26105 Qué. 85, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT. OU CHÈQUE VISÉ. ANDRÉ LESSARD, huissier, 842-9192. Montréal, le 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No: 34-3506. LA VILLE DE MONTRÉAL, demanderesse, -vs- DÉPANNEUR ANSARI ET FRÈRES INC., défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 11:00 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No: 3445 boul. St-Laurent en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 Caisse enregistreuse; TV N/B Curtis; 1 Réfrigérateur 6 portes Vitrées, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT. OU CHÈQUE VISÉ. RICHARD GAUTHIER, huissier, 842-9192. Montréal, le 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No: 500-02-022804-855. PRODUITS D'ALUMINIUM ADMIRAL INC., demanderesse, -vs- GORDON VENDETTE ET AL, défenderesse. Le 30 janvier 1986 à 11:00 heures de l'avant-midi au domicile des défendeurs au No: 39- 13e Avenue, en la ville de Deux Montagnes et district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en: 1 TV Candle; 1 TV RCA et meubles de ménage etc. Conditions: ARGENT COMPTANT. OU CHÈQUE VISÉ. MARIO ROY, huissier, 842-9192. Montréal, le 18 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No: 02-044005-812. C.T.E. LOCATION LTÉE, demanderesse, -vs- ROSAIRE GIRARD, défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 2-00 heures de l'après-midi à la place d'affaires de la tierce-saisie au No: 450 rue St-Jean en la cité de Longueuil et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la tierce-saisie, saisis en cette cause, consistant en: 1 Photocopieuse Canon; 1 lot d'équipement de bureau assorties, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT. OU CHÈQUE VISÉ. JEAN LAFORTE, huissier, 842-9192. Montréal, le 18 janvier 1986.

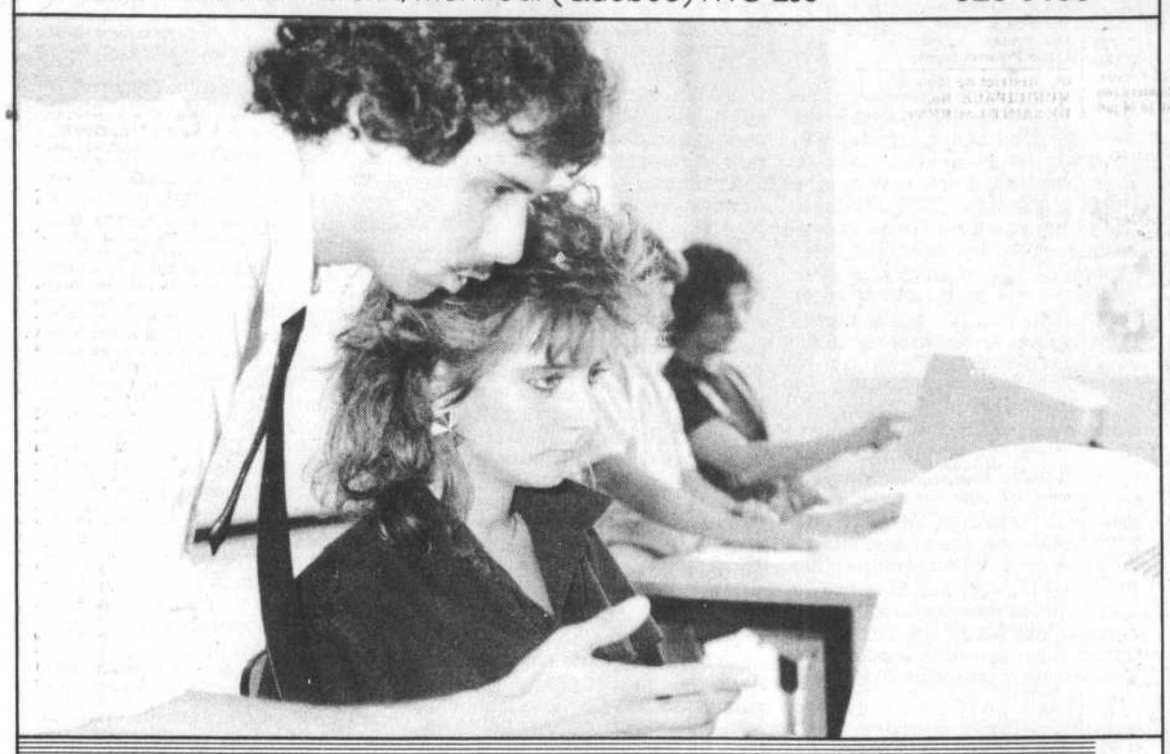
Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No: 500-02-027305-858. LES ENTREPRISES UNION ÉLECTRIQUE LTÉE., demanderesse, -vs- G. GRECCO ÉLECTRIQUE INC., défenderesse. Le 31 janvier 1986 à 11:00 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No: 6959 boul. St-Laurent en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 Répondeur téléphonique Code a phone 1400; 1 Filière métal 4 tiroirs; 1 Machine à écrire Singer, etc . Conditions: ARGENT COMPTANT. OU CHÈQUE VISÉ. RICHARD GAUTHIER, huissier, 842-9192. Montréal, le 18 janvier 1986.

MAISONS D'ENSEIGNEMENTS

Pour renseignements: **Francine Côté 842-9645**

L'informatique au Collège Marie-Victorin

7000, rue Marie-Victorin, Montréal (Québec) H1G 2J6 **325-0150**



Aussi :

- arts plastiques
- lettres
- musique
- sciences
- sciences humaines
- sciences de l'administration
- techniques administratives
- éducation spécialisée
- garderie d'enfants
- mode
- prêts et bourses
- placement
- résidences

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Le samedi 8 février 1986 de 10 h à 16 h

- visites guidées
- étude de dossiers scolaires
- informations

Renseignements : 325-0150 poste 269

Les sciences humaines et administratives au Collège Marie-Victorin

7000, rue Marie-Victorin, Montréal (Québec) H1G 2J6 **325-0150**

Aussi :

- arts plastiques
- lettres
- musique
- sciences
- techniques administratives
- éducation spécialisée
- garderie d'enfants
- informatique
- mode
- prêts et bourses
- placement
- résidences

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Le samedi 8 février 1986 de 10 h à 16 h

- visites guidées
- étude de dossiers scolaires
- informations

Renseignements : 325-0150 poste 269

UNIVERSITÉ LAVAL — Faculté de droit

Dans le cadre de l'ANNÉE INTERNATIONALE DE LA PAIX, la Faculté de droit organise la

IVe CONFÉRENCE INTERNATIONALE DE DROIT CONSTITUTIONNEL

sur le thème

PAIX, RELATIONS INTERNATIONALES ET RESPECT DES DROITS HUMAINS

Cette conférence aura lieu à l'hôtel Loews Le Concorde de Québec, **du lundi 9 juin au vendredi 13 juin 1986.**

FRAIS D'INSCRIPTION: 250 $ (CAN)

POUR INFORMATION: (418) 656-5219

INSTITUT DE TOURISME ET D'HÔTELLERIE DU QUÉBEC

ANNÉE SCOLAIRE 1986-1987

Inscription avant le 1er mars 1986

L'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec offre six (6) programmes de formation professionnelle, sanctionnés par des diplômes du ministère de l'Éducation du Québec (scolarité gratuite).

Enseignement collégial (durée: 3 ans)
• 414.00 Tourisme • 430.01 Techniques de gestion hôtelière • 430.02 Techniques de gestion des services alimentaires

Enseignement secondaire — professionnel long
(durée: 2 ans) • Cuisine professionnelle • Pâtisserie-boulangerie • Service de restaurant

L'institut sanctionne également les programmes suivants (durée: 1 an) • Techniques spécialisées en cuisine et en pâtisserie • Cuisine québécoise • Pâtisserie-boulangerie de restaurant

Conditions d'admission générales
• Résider au Canada • S'inscrire avant le 1er mars 1986 • Se qualifier auprès du Comité de sélection

Conditions d'admission spécifiques

Enseignement collégial:
Avoir réussi la 5e année du secondaire avec le cours de mathématiques 522 (plus chimie 442 ou 462 pour le programme 430.02).

Enseignement secondaire — professionnel long:
Avoir réussi la 4e année du secondaire général ou professionnel long avec le cours de mathématiques 412.

Techniques spécialisées en cuisine et en pâtisserie — Cuisine québécoise — Pâtisserie-boulangerie de restaurant:
Avoir réussi la 5e année du secondaire avec la mention « Cuisine professionnelle 1 » (avant 1979: mention « Cuisine professionnelle 2 »)

OU

Avoir réussi tous les cours de cuisine des programmes de l'enseignement collégial 430.01 ou 430.02.

Renseignements et demande d'admission
Bureau du registraire
Service des admissions
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
401, rue De Rigaud
Montréal, H2L 4P3
Tél.: (514) 873-7783

Vous pouvez aussi vous adresser au responsable de l'information scolaire de votre institution ou de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.
Tél.: (514) 873-4163, poste 314

Québec

UQAM

PROGRAMMES D'ÉTUDES DE DEUXIÈME ET DE TROISIÈME CYCLES
ADMISSION À LA SESSION D'AUTOMNE 1986

Le développement des programmes d'études avancées se poursuit avec vigueur à l'UQAM. Depuis un an, de nouveaux programmes de maîtrise, de certificat de deuxième cycle et un programme court de deuxième cycle, ont été ouverts. Les programmes suivants sont offerts:

CERTIFICATS D'ÉTUDES DE DEUXIÈME CYCLE
- électrochimie appliquée ★ (conjointement avec l'École polytechnique et l'Université de Montréal)
- études américaines contemporaines ★
- intégration de la recherche à la pratique éducative
- météorologie
- thanatologie

MAÎTRISES
- analyse et gestion urbaines (conjointement avec l'ENAP et l'INRS)
- administration des affaires (admission en décembre seulement pour l'année débutant au mois de mai suivant)
- art dramatique
- arts plastiques
- biologie
- chimie
- communication
- économique
- éducation
- enseignement au primaire ★
- études des arts
- études littéraires
- géographie
- gestion de projet (conjointement avec l'UQAC, l'UQTR et l'UQAH)
- histoire
- informatique de gestion
- kinanthropologie ★
- linguistique
- mathématiques
- philosophie
- psychologie
- sciences de la terre
- sciences de l'atmosphère
- sciences de l'environnement
- science politique
- sciences religieuses
- sexologie
- sociologie

PROGRAMME COURT DE DEUXIÈME CYCLE
- éducation morale ★

DOCTORATS
- administration (conjointement avec les H.E.C., l'Université Concordia et l'Université McGill)
- histoire
- philosophie (extensionné de l'UQTR)
- psychologie
- science politique
- sémiologie
- sociologie

★ ***Nouveau programme***

Aide financière
La Fondation de l'UQAM offre un certain nombre de bourses d'études de deuxième et de troisième cycles. Des postes d'adjoint de recherche et d'auxiliaire d'enseignement sont également disponibles dans les départements.

DATE LIMITE DE PRÉSENTATION DES DEMANDES D'ADMISSION:
1er février 1986

Renseignements
Pour obtenir des renseignements complémentaires et un formulaire de demande d'admission, on s'adresse par téléphone au **(514) 282-3121** ou par écrit au **Service de l'admission, Bureau du registraire, Université du Québec à Montréal, Case postale 8888, Succursale 'A', Montréal (Québec) H3C 3P8.**

Université du Québec à Montréal

FAIS CE QUE DOIS

Fondé par Henri Bourassa le 10 janvier 1910

Directeur: Jean-Louis Roy

Rédacteur en chef: Paul-André Comeau

Rédacteurs en chef adjoints: Jean Francoeur, Christian Bellavance

Directeur de l'information: Jean-Guy Duguay

Directeurs adjoints: Pierre Beaulieu, Serge Gosselin

Directeur des services administratifs: Michel Paradis

UN DOLLAR CHANCELANT

DE RECUL en recul, le dollar canadien flirte avec son seuil historique. Chaque jour, les nouvelles se font plus alarmistes, plus défaitistes même. Le dollar à 70 cents, à 60 cents : de telles prévisions traduisent bien le pessimisme des milieux financiers envers une monnaie qui a longtemps surpassé le dollar américain. Personne n'ose plus maintenant prédire une quelconque remontée de notre dollar par rapport à la devise américaine, ni à l'égard des monnaies européennes et du yen japonais. Tous les indicateurs pointent une même tendance à la baisse.

À première vue, le problème paraît lié à l'ampleur du déficit du gouvernement fédéral canadien. C'est sûrement l'un des facteurs que retiennent spontanément les cambistes au moment de jeter leurs dés. Ce n'est vraisemblablement pas le facteur déterminant. Preuve en est fournie, de façon négative, par l'évolution du dollar américain au moment où les États-Unis accusaient leurs déficits les plus considérables, à la fin du mandat du président Carter et à l'arrivée à la Maison-Blanche de son successeur : le dollar de nos voisins n'a cessé de s'apprécier durant cette même période.

Il a fallu l'accord négocié entre les cinq Grands, en septembre dernier, pour que se concrétise une retraite du billet vert. C'était trois mois avant l'adoption, par le Congrès, d'une loi pour annuler d'ici 1991 l'actuel déficit public.

Les sentiments qui animent investisseurs et financiers, paraissent plutôt s'inspirer d'une lecture pessimiste de l'évolution prévisible de l'économie canadienne. Et, pour tout dire, l'avenir n'est pas très encourageant.

Le problème — le drame, selon les plus pessimistes — de notre économie, c'est de n'être pas encore parvenue à se dégager du profil épousé par un grand nombre de pays du tiers monde. Le Canada tire toujours la majeure partie de ses revenus de l'exportation, majoritairement vers les États-Unis, de matières premières. Malgré toutes les déclarations, malgré tous les engagements, le Canada n'a pas réussi à s'extirper de ce cycle primaire pour s'orienter massivement vers l'exportation de produits finis ou semi-finis.

Le cours des matières premières ne devrait pas, au cours des prochaines années, modifier l'actuelle tendance qui se situe entre la baisse pure et simple et la stagnation résignée. Accablés sous des dettes parfois astronomiques, contractées durant les folles années des deux chocs pétroliers, bon nombre de pays en voie de développement doivent lancer sur le marché la seule ressource dont ils disposent : une abondance de matières premières.

À la différence du Canada, ces États du tiers monde peuvent se contenter de prix nettement inférieurs à ceux que doivent exiger les exportateurs canadiens. Nos coûts salariaux ne permettent plus à l'économie canadienne d'être concurrentielle sur ce type de marché. C'est vrai également en ce qui concerne les produits manufacturés où les coûts de production demeurent aussi très élevés, souvent supérieurs à ceux qu'affichent les producteurs américains eux-mêmes. Et c'est de l'autre côté de la frontière, est-il besoin de le rappeler, que se dirige la très grande majorité de nos exportations.

Le Canada est évidemment incapable, du moins à court terme, de renverser cette tendance. Et c'est exactement ce que saisissent les financiers et les investisseurs. À leurs yeux, l'économie canadienne ne présente aucune perspective stimulante. Un taux de croissance de l'ordre de deux et demi pour cent par année : c'est loin d'être le Pérou, surtout quand on regarde les prévisions de croissance aux États-Unis.

Pendant quelques années, les investisseurs étrangers ont assimilé le dollar canadien à un digne susbtitut du billet vert américain. La crise de l'énergie a d'ailleurs confirmé cette interprétation en raison des ressources disponibles dans ce pays. Mais le rêve passe et le quotidien impose sa loi. D'où le recul constant du dollar canadien contre toutes les devises étrangères, y compris celle des États-Unis.

Dans l'espoir de rétablir notre capacité concurrentielle, les solutions ne sont pas légion. La dévaluation du dollar s'inscrit au premier rang de ces possibilités. Remède-choc, toute dévaluation comporte avantages et inconvénients. Malgré la menace d'une certaine reprise de l'inflation, liée au renchérissement de nos importations, la dévaluation de notre dollar provoquerait, par contre, une baisse du chômage. Avec un taux actuel supérieur à dix pour cent, le Canada ne parvient pas à secouer ce qui est en voie de devenir l'une des caractéristiques les plus pernicieuses de notre système socio-économique.

Au cours des dix dernières années, la décote du dollar canadien par rapport à l'unité américaine se situe aux environs de 30 %. Impossible de freiner cette tendance. Une nouvelle dévaluation *de facto* ne peut plus être évitée.

En optant pour la dévaluation en douceur, comme c'est actuellement le cas, c'est un choix de politique sociale qui s'impose ainsi au gouvernement fédéral et, par ricochet, à l'ensemble de la population. Bien sûr, les séjours en Floride, les vacances sur les plages du Maine vont coûter nettement plus cher. C'est pourtant le prix à payer si l'on veut relancer une économie qui ne parvient plus à soutenir aucune forme de concurrence. C'est aussi le passage obligé vers une société où le chômage ne sera plus le lot d'une personne sur dix.

— PAUL-ANDRÉ COMEAU

On fait route ensem-emble ?

OTTAWA ne prend pas trop au sérieux les risques de fermeture de l'usine de GM à Boisbriand.

Il n'en va pas de même du porte-parole québécois des Travailleurs unis de l'automobile du Canada, M. Claude Ducharme, qui se dit très conscient de cette menace et qui « travaille d'arrache-pied pour éviter le pire ».

En évoquant cette possibilité de fermeture, le nouveau directeur de l'établissement, M. Gary Henson, n'a pas caché que le climat des relations de travail était un des facteurs de la détérioration de la productivité relative d'une usine québécoise qui, jadis, avait valeur exemplaire.

« Il faut changer, dit-il, la mentalité et la philosophie des employés, le climat et l'atmosphère de l'usine. » Il a 18 mois pour relever le défi.

C'est un secret de polichinelle que les relations de travail à Boisbriand sont mauvaises. Les dirigeants locaux ont eu tendance à faire flèche de tout bois pour entretenir une guérilla quasi permanente.

On aurait tort cependant de croire que cette dégradation est l'unique ou le principal facteur en cause.

Les relations de travail dans l'ensemble de l'industrie automobile nord-américaine sont actuellement l'objet de remises en question radicales : simples incidents de parcours ou mutation porteuse d'un avenir profondément différent ? Les observateurs (tel Harry C. Katz, du MIT, dans un ouvrage récent, *Shifting Gears*) n'osent se prononcer.

Le syndicalisme dans l'industrie automobile constitue en effet le prototype le plus achevé du modèle de relations de travail qui s'est imposé à la grande industrie nord-américaine aux lendemains de la Deuxième Guerre mondiale et auquel le nom d'un Walter Reuther restera attaché.

Non sans résistance et à leur corps défendant, les fabricants ont dû se résigner à la présence d'un nouveau « partenaire » Ils ont composé avec lui. Il en est résulté une sorte de « contrat social » fait de trois éléments majeurs :

— des salaires élevés, propulsés par une formule d'indexation automatique et enrichis annuellement par un facteur reflétant les gains de productivité ;

— une forme de négociation sectorielle (*pattern bargaining*) par le biais de laquelle, à terme, toutes les entreprises et tous les établissements sont soumis à peu près aux mêmes conditions de salaire et de travail ;

— un contrôle syndical très poussé à l'intérieur de l'établissement, basé sur une classification des postes, une définition très minutieuse des tâches, des procédures touchant les promotions, les mutations, les supplantations; le tout formulé dans des contrats de travail sophistiqués, scrupuleusement appliqués sous peine de griefs.

Le pacte a tenu pendant trente ans (de 1948 à 1979). Il a fait du travailleur de l'automobile une sorte d'aristocratie au sommet de cette élite ouvrière que constitue le travail syndiqué.

Mais le système a craqué sous le deuxième choc des prix pétroliers. Les trois piliers du pacte syndicalo-patronal ont été ébranlés. Qu'il s'agisse de la rémunération où l'on a mis en veilleuse les formules d'indexation et d'enrichissement. Qu'il s'agisse de la négociation sectorielle qui s'est assouplie pour tenir compte de la situation propre à chaque entreprise et même, parfois, à chaque établissement d'un même fabricant. Qu'il s'agisse du contrôle syndical des tâches où les exigences d'une réorganisation du travail ont conduit à une flexibilité accrue dans l'application des règles, ne fut-ce qu'à titre expérimental.

Plus important encore, il s'est développé en marge du système traditionnel de nouveaux modes de gestion des ressources humaines qui ont conduit à des ententes inédites, tout à fait hors des sentiers battus. La présence japonaise en terre américaine n'est pas étrangère à ce phénomène. Les fabricants japonais qui s'installent aux États-Unis apportent leurs propres méthodes qu'ils adaptent au climat américain. Les entreprises américaines les pratiquent aussi lorsqu'elles entrent en relations contractuelles avec les Japonais, telle l'usine de Fremont, en Californie. GM est même allé plus loin avec un contrat absolument exceptionnel qu'il a négocié avec les TUA en vue de la réalisation de son projet Saturn.

Les travailleurs canadiens de l'automobile décidaient l'automne dernier de secouer le joug de la maison-mère américaine pour former un syndicat « frère » entièrement autonome. Cette initiative constitue à plus d'un point de vue une réalisation positive. Mais le schisme a été largement inspiré par la volonté de certains « faucons » de se soustraire à la tutelle de « colombes » dont les tendances inquiétaient.

Il n'en reste pas moins que le nouveau syndicat canadien, tout comme de larges pans du mouvement syndical américain, se retrouve à une croisée des trois chemins : la défense du statu quo, la conflictualité à outrance ou l'expérence de la coopération.

Quant aux travailleurs de Boisbriand, il est encourageant de voir qu'ils ne refusent pas *a priori* l'invitation qui leur vient de GM de « faire route ensem-emble » !

— JEAN FRANCOEUR

Des hommes de qualité

BILLET

MARIE LAURIER

UN HEUREUX hasard m'a fait écouter mercredi soir le microbiologiste Armand Frappier se raconter à *Avis de recherche* et aussi revoir avec grand plaisir les docteurs Gustave Gingras et Paul David. Ces hommes distingués et compétents ont rappelé avec bonheur des souvenirs, des événements et des anecdotes qui ont ponctué leur longue et brillante carrière de médecins et de scientistes dédiés au mieux-être de leurs concitoyens.

La conversation des invités de Gaston L'Heureux s'est déroulée dans un climat de très grande courtoisie et de considération mutuelle, de profond respect entre eux également, et dans une langue parfaite, reflétant la vaste culture qu'ils possèdent et l'énorme bagage de connnaissances qu'ils ont accumulé au cours de leur vie.

Je me félicitais intérieurement d'avoir côtoyé ces personnalités de notre milieu dans l'exercice de mon métier et je me suis empressée d'expliquer aux jeunes qui regardaient avec moi cette émission leur cheminement qui à mon sens a une rare valeur d'exemplarité.

L'animateur était visiblement lui-même impressionné de constater l'envergure du Dr Armand Frappier, fondateur de l'Institut qui porte son nom à Laval-des-Rapides, de lui faire rappeler quelques détails de sa contribution au progrès de la médecine préventive et de la microbiologie. Il fut, entre autres, le promoteur de l'application rationnelle de la vaccination antituberculeuse par le BCG au Canada et dans le monde et contribua à l'installation des cliniques de donneurs de sang de la Croix-Rouge au Québec. Il a dirigé la production des nouveaux vaccins contre la tuberculose, la poliomyélite, l'influenza et la rougeole.

Malheureusement le cadre de ce bref témoignage ne me permet pas de mentionner toutes les recherches et les inventions que l'on doit au Dr Frappier, maintenant âgé de 82 ans, car elles sont trop nombreuses, sans compter son intérêt pour la musique, la littérature et les sports. Je me permets seulement ici de lui rendre hommage, comme l'ont d'ailleurs fait avec grande éloquence ses collègues, les Drs David et Gingras, eux aussi détenteurs de palmarès impressionnants dans leur milieu de travail respectif aux Instituts de cardiologie et de réadaptation de Montréal. La qualité de ces hommes qui ont atteint un âge vénérable était évidente au cours de cet *Avis de recherche* que l'on souhaiterait toujours aussi captivant.

Lise Bissonnette

Le mirage Chrétien

En décembre dernier, durant les trois semaines de session des Communes, le critique libéral des Affaires extérieures, M. Jean Chrétien, a pris part quatre fois à la période des questions. Dans trois cas, il contestait la contribution des provinces aux futures négociations commerciales avec les États-Unis, mais en s'enferrant la troisième fois, par une confusion bizarre, dans le détour d'une justification *a posteriori* de l'action libérale dans le dossier Canadair. Sa quatrième intervention accusait le premier ministre, M. Mulroney, d'avoir en novembre délibérément caché la participation du Nouveau-Brunswick au futur sommet parisien de la francophonie, pour « essayer d'aider le premier ministre Johnson dans les élections qu'il a perdues ». Quant aux affaires du monde proprement dites, il a prononcé un discours d'appui général à une motion néo-démocrate, très fouillée, sur le problème de Chypre.

Avec un adversaire attitré comme celui-là, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, peut tranquillement consacrer ses énergies aux questions de l'heure : l'Afrique du Sud, l'UNESCO, les conséquences du rapprochement Reagan-Gorbachev, les soulèvements en Haïti, la prévention du terrorisme international. M. Chrétien nage encore dans les affaires constitutionnelles, dont il a pris la piqûre en 1980; et même dans le dossier Canada-USA, il semble plus inquiet de bloquer une quelconque avance des provinces que du résultat des pourparlers s'il s'en produit.

Il s'étonne pourtant qu'on s'étonne de sa tiédeur. C'est ainsi qu'il a proprement morigéné, cette semaine, un collègue montréalais qui lui intimait de « se soumettre ou se démettre » plutôt que de continuer à traîner sa mauvaise humeur. Il explique même son profil discret en Chambre par les énergies qu'il consacre toujours aux fortunes de son parti. « Ce n'est pas de ma faute si je suis populaire », dit-il, pour évoquer sa participation à de nombreux dîners-bénéfices d'un océan à l'autre, au circuit des conférences partisanes, et occasionnellement à des affaires électorales libérales, comme ce fut le cas en Ontario.

Le problème c'est qu'après le soulèvement avorté que ses partisans ont tenté à Halifax, en novembre, tous ces beaux efforts ressemblent rétroactivement à la construction d'une base personnelle, bien plus qu'à un pur coup de main à son chef. Son récent ouvrage, *Dans la fosse aux lions*, rédigé tout de même après les élections de 1984, est d'une touchante candeur quant à l'estime supérieure qu'il se porte, aux qualités limitées qu'il prête à M. John Turner, et au peu de chances électorales de ce qu'il appelle avec un mépris non déguisé le « nouveau Parti libéral », bien mis en garde contre toute tentation de s'écarter de l'héritage de Pierre Trudeau, un « vrai chef ». À ce qu'on sache, M. Chrétien n'a pas encore décidé de préparer une réédition augmentée, qui professerait son ralliement à son chef réel, son adversaire et son vainqueur de l'été 84.

Mais ces arabesques à côté de la glace comptent-elles vraiment ? Le Parti libéral fédéral souffre-t-il tant de l'indécision de celui qui restait « le premier dans son coeur », pour reprendre le mot de sa présidente, Mme Campagnolo, le soir de l'élection de John Turner au leadership ? Les affections partisanes collectives durent ce que durent les sondages et M. Chrétien, qui se gourme encore aujourd'hui de ces chaleurs d'autrefois, ressemble au René Lévesque des derniers mois de pouvoir et des derniers feux. Tandis que le caucus lui manifeste de plus en plus de froideur, que sa présence parlementaire a de moins en moins de sens, il s'accroche à des signes qui n'en sont pas, les applaudissements des vieux militants, le succès d'un discours encore coloré, les encouragements de quelques fidèles. Par degrés, on arrive au même pathos final : partira, partira pas... Même ses adversaires d'hier prennent un ton protecteur, plutôt choquant pour l'être énergique qu'il fut et prétend demeurer.

Jean Chrétien n'a plus de pertinence. Et il s'affuble lui-même de l'image du vétéran qui regarde passer les trains, perdu dans le souvenir des grandes batailles.

Le personnage de John Turner lui échappe. Son ouvrage le peint comme un être qui cherchait « la vie plus facile », un parachuté de Bay Street protégé de l'*establishment* du parti, un grand bourgeois loin du monde ordinaire. Comme tant d'autres, il a sous-évalué les capacités de rétablissement politique de l'homme, qui doit sans doute son regain actuel de popularité aux tribulations du gouvernement conservateur, mais aussi à sa propre ténacité. Contrairement à Pierre Trudeau, qui fermait boutique le soir et les fins de semaine, le chef libéral est constamment au travail, peaufine ses dossiers pour le Parlement, et refait patiemment l'organisation du parti. Au Québec, où les associations locales, à l'époque du règne Lalonde-Ouellet, n'étaient plus que des petits clubs de distributeurs de « développement régional », une quarantaine de comtés ont déjà refait leurs exécutifs, et repris activement un recrutement bien plus large, souvent contre la volonté des députés battus, ceux-là mêmes qui alimentent le mirage Chrétien. Au caucus fédéral, John Turner peut désormais compter sur la fidélité de la plupart des députés, et spécialement de la « garde montante », heureuse de travailler directement avec lui, plutôt que de devoir passer par les anciens préfets de discipline. Ce regain de vitalité et d'espoir du parti, M. Turner n'en doit strictement rien à M. Chrétien, au contraire. Il est donc plus libre de l'ignorer.

Les nouveaux défis du parti échappent aussi à Jean Chrétien. Ses discours, ses préoccupations en Chambre, son livre, tournent autour de la vieille bataille de l'unité nationale, qu'il se vante paradoxalement d'avoir gagnée, tout en continuant à monter au front. (Tous les Québécois, d'ailleurs, devraient lire le compte rendu qu'il fait de ses tractations avec le Canada anglais pour obtenir l'accord constitutionnel de novembre 1981. C'est une vulgaire partie de bras qu'il décrit lui-même comme un « tordeur » où faire passer le Québec, et le résultat comme un cadeau que le serviteur remet à son maître Trudeau à l'heure du petit déjeûner, heureux d'en recevoir une flatterie : « Quand je pense que Lévesque et Morin prétendent que tu n'es pas assez instruit ! » De là sa vénération pour M. Trudeau, et son plaisir à rejouer la partie qui fut sa consécration intellectuelle). Mais pendant ce temps, le Parti libéral est, comme le gouvernement, engagé dans l'analyse des conditions changeantes de l'économie, à se chercher une voie dans le labyrinthe du déclin industriel de l'est de Montréal aussi bien que dans les conclusions, inattendues au PLC, du rapport MacDonald sur l'union économique canadienne et l'option du libre-échange. M. Chrétien est absent de ces débats, qui ont le malheur de remettre en cause des actions et des options libérales.

La nécessité de reconstruire lui échappe aussi. De la défaite écrasante de septembre 1984, il donne trois raisons. La première, inénarrable : « Les gens ont voté pour les conservateurs parce qu'ils n'aimaient pas beaucoup le nouveau Parti libéral »; un peu plus, et on croirait qu'ils n'étaient surtout pas fatigués de l'ancien ! La deuxième, c'est que les sondages défavorables aux libéraux « ont fait boule de neige »; la troisième, profonde, c'est que « pour une raison ou pour une autre, la vague conservatrice s'empara aussi du Québec ». Avec des analyses aussi autocritiques que celles-ci, les jeunes loups du parti, ceux qui, comme lui autrefois, ont envie de contester « les vieilles oligarchies », iront chercher leur inspiration ailleurs que chez ce raconteur du bon vieux temps, même s'il peut encore animer une veillée.

Rue Principale... Bay Street, dit le titre du dernier chapitre de la *Fosse aux lions*, là où il décrit la course au leadership comme un affrontement entre le modeste enfant de Shawinigan et le protégé des financiers torontois. Curieux retour des choses, c'est Jean Chrétien qui a pris le chemin de Bay Street, pour y exercer le droit à temps partiel dans une des firmes les plus prestigieuses du pays, tandis que John Turner se retrouve rue Principale, dans la fosse aux lions du combat politique. Il y a des fictions qui se défont d'elles-mêmes, et le Parti libéral survivra au moins à l'écroulement de celle-là.

LETTRES AU DEVOIR

■ *Place à l'intemporel !*

CAROLE DOYON n'est tendre pour personne dans son article sur le Salon des métiers d'art (LE DEVOIR du 20 décembre). Elle a raison de susciter une réflexion — qu'on voudrait importante — sur la place qu'occupent les métiers d'art (et l'art tout court) dans une société comme la nôtre. Et, bien sûr, dans la vie de chacun.

Cette année, j'ai constaté avec tristesse le marasme qui fait contraste au Salon avec l'effervescence d'il y a cinq, dix ans. C'est devenu raide, mince, guindé. Où est la joie de vivre qu'on cherche, après tout, dans une foire ?

Il faut se poser des questions. Les artisans ont-ils perdu le feu sacré ? Pas plus aujourd'hui, me semble-t-il, qu'à n'importe quelle autre époque. Le public volage a-t-il changé de goût ? Eh oui ! les goûts sont toujours en flux et, de toute façon, l'artisanat n'a jamais occupé plus qu'une mince part du marché, celle de la pièce unique et de la petite série. Alors, serait-ce la faute des agissements collectifs, du jeu des subventions, du *marketing* favorisé par le Salon, de la disponibilité de produits analogues dans d'innombrables boutiques à l'année longue ?

Peut-être. Mme Doyon lance le débat. Je la félicite d'avoir attaché le grelot. « Même les mots "artisan" et "artisanat" sont devenus suspects et "obscènes" », signale Mme Doyon. On se tourne vers la mode du *design* et de la « conception ». En d'autres termes, il faut à tout prix prendre le « virage technologique ».

Sacré virage technologique ! Faut-il qu'au Québec nous prenions toujours tous les virages à folle vitesse, les yeux fermés ? En dehors de la technologie, n'y a-t-il plus place dans nos esprits, nos coeurs, nos vies, pour l'intemporel ? L'intemporel, qu'incarne l'artisanat et, dans un domaine connexe, le patrimoine.

Car, ici aussi, on entend dire en haut lieu : « Le souci du patrimoine, c'est vieux jeu. Il faut se brancher sur la technologie. » Ah, la jolie mode ! Où va-t-elle nous mener ? Et depuis quand l'un exclut-il l'autre ?

Il ne faut pas oublier que bien des gens d'ici, les pieds fermement plantés dans le présent, ont non seulement la passion de l'histoire, des arts populaires, de l'architecture traditionnelle, mais sont, en même temps, férus de l'art et de l'architecture d'avant-garde, ou de tout ce que peuvent faire les ordinateurs.

Alors, la technologie, la mode, oui, d'accord, comme à chaque époque. Mais attention ! Dans notre hâte, ne bazardons pas l'essentiel.

— THÉRÈSE ROMER
secrétaire générale
de l'Association des amis
et propriétaires des maisons
anciennes du Québec.

Saint-Eustache, 26 décembre.

■ *Comment vaincre le terrorisme*

LES DÉVELOPPEMENTS des derniers jours me font grandement réfléchir sur le terrorisme. La position de M. Reagan est très précise, cependant ses alliés ne sont pas tout à fait du même avis. Faut-il les comprendre ? Devons-nous être prêts à faire beaucoup de sacrifices pour préserver la liberté ? Quoiqu'il en soit, la situation actuelle est intolérable. J'aimerais faire ici un bref rappel de la recommandation qui a été approuvée par des jeunes, représentant une cinquantaine de pays, présents à la Conférence internationale de la jeunesse tenue à Kingston, Jamaïque, du 6 au 9 avril 1985.

« Aucune forme d'atteinte à la paix n'est aussi menaçante, en ce qui concerne la vulnérabilité personnelle, que le terrorisme sous toutes ses formes. De violentes attaques dirigées contre des particuliers ne peuvent se justifier, ni s'excuser de quelque façon que ce soit. Il existe peu de priorités plus essentielles que l'imposition de sanctions sévères contre les groupes ou les gouvernements qui encouragent ces pratiques en entraînant, équipant, abritant et soutenant le personnel concerné ».

La recommandation est claire. Il ne reste à savoir ce que feront les gouvernements occidentaux. Si la situation n'est pas corrigée le plus tôt possible, elle risque de devenir hors de tout contrôle.

— MARIO LAVOIE
membre de la
délégation canadienne

Montréal, 9 janvier.

LE DEVOIR

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire Limitée, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 211, rue du Saint-Sacrement, Montréal, H2Y 1X1. Il est composé et imprimé par Imprimerie Dumont, Division du Groupe Quebecor Inc., dont les ateliers sont situés au 9130, rue Boivin, La-Salle. L'Agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR. LE DEVOIR est distribué par Messageries Dynamiques, division du Groupe Quebecor Inc., située au 775, boul. Lebeau, St-Laurent.

LIVRAISON À DOMICILE
QUOTIDIENNEMENT PAR PORTEUR:
= $3.25 par semaine
le samedi seulement = $1.00
Pour information:
à Montréal: 332-3891
à Québec: (418) 687-2022

Livraison par porteur:	
Édition quotidienne =	139$ par année
	75$ 6 mois
	39$ 3 mois
Livraison par la poste:	
Édition quotidienne =	145$ par année
au Canada	79$ 6 mois
	42$ 3 mois

Pour information (514) 844-3361
Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0858. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

DÉFIS POUR L'ÉDUCATION

LES ANNÉES QUI VIENNENT

JEAN-PAUL L'ALLIER

JE RENCONTRAIS récemment l'un des artisans de la Révolution tranquille, haut fonctionnaire de Québec, qui me confiait qu'avec le recul du temps, il avait nettement l'impression qu'alors qu'on voulait passer de l'instruction publique à l'éducation au début des années 1960, on était peut-être en fait passé de l'éducation à l'instruction publique !

Ceux qui le connaissent témoignent du fait que Claude Ryan se prépare avec rigueur et minutie à assumer pleinement toutes ses fonctions de direction du ministère de l'Éducation et de son rejeton encore à l'incubateur, le ministère de la Science et de la Technologie.

C'est que les problèmes qui se posent dans le vaste monde de l'éducation se posent déjà depuis fort longtemps mais qu'ils avaient été masqués par notre capacité d'en payer les conséquences pour n'avoir pas à leur faire face au moment où on les percevait.

Dans les mois qui viennent, on imagine que les États généraux qui devraient normalement réunir tout ceux qui vivent dans, autour ou pour l'éducation autant que ceux qui, en vivent, se réuniront pour faire le point, mettant sur la table projets et expériences, laissant au vestiaire conflits et préjugés.

Ni groupes, ni associations, ni qui que ce soit manifestant le moindre intérêt pour ces sujets ne devraient être exclus des discussions, des travaux, des tâches à accomplir et des solutions à définir.

En fait, accepter qu'il faille aujourd'hui de nouveau faire une vaste mise à jour de nos conceptions autant que de nos moyens d'éducation n'est pas remettre en cause ce que nous avons fait depuis 20 ans. C'est tout simplement constater que le temps a effectivement passé, que les structures comme les concepts, les organisations et même les personnes ont vieilli. C'est admettre que ce qui pouvait être bon à une époque de rattrapage et de mise à jour, que ce qui pouvait être nécessaire à une meilleure gestion des

Yvon Charbonneau, président de la CEQ.

Claude Ryan, ministre de l'Éducation.

ressources publiques doit maintenant céder le pas, en terme d'urgence et de priorité, aux besoins des populations locales, aux aspirations des élèves et des étudiants autant qu'aux exigences inévitables du marché du travail.

Il ne se passe pas une journée sans que quelqu'un, ici ou là, lance un cri d'alarme, soulignant l'incapacité du système de formation professionnel secondaire de répondre aux attentes prévisibles des employeurs, reconnaissant avec surprise que les élèves ne se retrouvent pas à l'école dans un prolongement logique de leur cadre de vie familiale ou communautaire, constatant avec gêne qu'en 15 ou 18 ans de présence dans le système scolaire, bien rares sont ceux et celles qui ont eu accès d'une façon régulière aux conseils, à l'appui et au support d'un nombre suffisant et qualifié de ressources professionnelles pour les orienter, leur faciliter les choix possibles et leur en indiquer clairement les contraintes autant que les exigences.

Les populations diminuent; on voudrait dès lors diminuer automatiquement le nombre de professeurs : pourtant, l'informatique permettrait aujourd'hui une redéfinition des principales tâches de l'enseignant traditionnel pour en faire plutôt un guide sectoriel des étudiants les plus motivés, au moment où la chose les intéresse et indépendamment de leur cadre d'école de quartier, vers les secteurs de vie, de travail, de loisir ou d'activités économiques qui les intéressent le plus et où les choses se passent plutôt qu'en classe.

Pourquoi faudrait-il se battre à chaque fois que l'on veut faire admettre que les enfants qui vivent plutôt en milieu défavorisé puissent avoir besoin que le système public d'enseignement mette à leur disposition des ressources pédagogiques et d'encadrement plus considérables ?

Pourquoi des parents qui veulent se donner pour eux-mêmes et pour leurs enfants des écoles différentes de celles reconnues par *la norme* devraient-ils avoir à se battre contre d'autres majorités qui n'en veulent pas pour eux-mêmes ou qui veulent autre chose ?

Pourquoi continuer de mettre sur le dos des seuls enseignants les constats de la faible qualité ou, pour être plus exact, du manque fréquent de pertinence de ce qui s'enseigne à l'école par rapport aux besoins que devront satisfaire ceux qui en sortiront dès leur premier contact avec l'environnement de travail... ou de chômage ?

À travers toute démarche réformiste, un danger sera permanent : celui de passer beaucoup de temps à tenter de jouer dans les structures pour les modifier, à chercher à déplacer ici et là les assises du pouvoir pour satisfaire davantage les appétits de l'État ou de l'administration et, finalement, à vouloir consacrer de trop maigres ressources pour amener les citoyens, élèves ou parents, à rien de plus qu'une nouvelle gymnastique d'adaptation aux volontés changeantes des appareils administratifs.

Les expériences qui se vivent ailleurs ne sont certes pas transposables en tous points chez nous pour y être calquées, copiées et possiblement réalisées. Il n'en reste pas moins cependant que lorsqu'elles sont analysées de près, il semble facile, à tout le moins à distance, d'en retenir l'essentiel : que ce soit en Chine, au Japon, aux États-Unis dans une certaine mesure et même dans la vieille Europe toujours arthritique dans ses réformes de l'administration publique, c'est de nouveau vers **la ressource humaine** que se tournent les préoccupations.

Ce qui compte, c'est la personne de l'élève, de l'étudiant, de l'enseignant. Ce qu'il faut, c'est s'assurer que tous les moyens sont pris pour que ceux qui ont charge de formation soient eux-mêmes parfaitement en mesure de se former, de s'adapter et même de quitter le milieu de l'enseignement le jour où ils ont fait le plein après 15 ou 20 ans de présence permanente auprès des enfants, des adolescents ou des jeunes adultes.

Il y a chez nous plusieurs expériences qui montrent que l'école se réinvente, qu'elle peut se renouveler, se repenser. Nombreux sont les enseignants qui, avec 10, 15 ou 20 ans d'expérience, sont encore suffisamment motivés pour souhaiter qu'on leur fasse confiance dans l'identification des choses à faire, la définition des objectfs à atteindre de concert avec les élèves et les parents : la qualité et la pertinence de l'éducation dans une société déjà vieillissante mais encore au profond mouvement de création.

Si les grandes palabres, qui s'annoncent au niveau de ce sommet que seront vraisemblablement les États généraux de l'éducation, ne mettaient en présence que les principales forces actuelles dans une espèce de renégociation de leur statu quo, s'il y avait, chez les plus forts, une tacite unanimité pour rejeter tout ce qui est en apparence marginal mais qui bien souvent devrait plutôt s'appeler **exceptionnel**, on passera à côté de la cible.

Il est heureux, positif et même extrêmement stimulant de voir aujourd'hui les principales institutions du monde de l'éducation accepter de faire le point et même de remettre en question des attitudes sinon des préjugés qui les ont guidés et qu'ils ont incarnés depuis plusieurs années.

Espérons que tout le processus ira plus loin que de chercher à savoir qui, au cours des dernières années, a eu tort ou raison, qui devrait céder quoi de sa parcelle de pouvoir, de budget ou de ressources pour plutôt analyser objectivement l'état réel des résultats obtenus dans la poursuite des objectifs d'éducation. Ira-t-on jusqu'à définir les défis aussi nombreux que de plus en plus évidents, accepter qu'en période d'incertitude et de turbulence, il vaut mieux revenir à la reconnaissance des responsabilités de ceux qui, sur le terrain, vivent et font l'école ? Il faut que *la norme*, où qu'elle soit, ne soit plus la première source d'autorité et d'inspiration sauf lorsqu'elle est communément acceptée par des groupes et des populations suffisamment homogènes pour prétendre pouvoir la définir à leur échelle, selon leurs attentes et leurs exigences locales, régionales ou même sociales.

Dans ce contexte, il n'est pas indifférent de retrouver à la tête du ministère à Québec un homme d'idées, de réflexion et d'analyse, qui a déjà payé un prix fort élevé pour avoir refusé de sacrifier l'essentiel de ses convictions, de ses principes et de ce qu'il était lui-même aux exigences des grands prêtres de l'image, du maquillage intellectuel et du sourire perpétuel. On pourra partager ou non les points de vue exprimés, ils auront vraisemblablement la qualité d'être autre chose qu'un résumé de sondage et d'opinions anonymes.

Le débat aura lieu.

Peut-on arrêter les statues de pleurer et les icônes de suinter ?

JACQUES GAUTHIER

L'auteur est écrivain.

IL FALLAIT qu'à Ste-Marthe-sur-le-Lac une statue de la Vierge verse supposément des larmes de sang pour que des milliers de personnes envahissent ses rues. Les caméras de télévision alertèrent l'opinion publique en nous montrant des images saisissantes. Le chef de police de l'endroit avouait avoir vu le soleil danser. Les journalistes alimentèrent ce phénomène en multipliant les reportages et entrevues. Les lignes ouvertes ne parlèrent que de cela à la radio.

Le lendemain, les journaux rapportaient à la « une » l'analyse effectuée au laboratoire Technitrol de Pointe-Claire révélant un mélange de graisse animale sur les suints imprégnant une image de la Vierge. Sans attendre d'autres analyses, quelques médias dénigrèrent le couple Girouard. On ridiculise le tout, sans aucune forme de discernement.

Ce sont les mass média, en général, qui ont fait que la statue de Ste-Marthe-sur-le-Lac devienne un événement capital. Les milliers de gens qui défilèrent dans la maison des Girouard n'ont pas attendu la permission des autorités pour s'y rendre, les mass média leur ont ouvert la porte. On comprend l'embarras de Mgr Charles Valois, évêque de St-Jérôme, et de son auxiliaire, Mgr

La Vierge de Ste-Marthe-sur-le-Lac.

Raymond St-Gelais.

Le fait en lui-même est extraordinaire, mais il n'est pas nouveau. Qui n'a pas entendu parler de ces icônes de la Vierge qui suintent de l'huile, souvent parfumée ? Plusieurs familles en sont témoins au Québec. Ces icônes, appelées Notre-Dame de la Porte du Ciel, envahissent les maisons, les communautés religieuses et les églises. Plusieurs d'entre elles répandent une huile abondante. Des journaux comme le quotidien *Le Nouvelliste* de Trois-Rivière et le bimensuel *L'Informateur catholique* de Montréal en parlent régulièrement depuis quelques mois, avec photos à l'appui. Même si des témoignages positifs proviennent de communautés religieuses et de curés, les évêchés ne se prononcent pas. L'Église a toujours redouté le merveilleux.

Cette soif de merveilleux inquiète le père Benoît Lacroix, o.p., spécialiste de la religion populaire au Québec, qui témoignait, à l'émission *Le Point*, de son malaise face à l'importance que prend cette statue qui pleure, ainsi que des icônes qui suintent. Manifestant son respect pour les personnes, le père Lacroix admettait que les gens ont besoin de merveilleux, tout en soulignant que la religion catholique se situe plutôt dans l'ordinaire du quotidien, compte tenu du mystère de l'Incarnation, du Dieu fait homme. Ironiquement, il soulignait que l'essentiel se trouvait plutôt chez les moniales bénédictines de Ste-Marthe-sur-le-Lac que chez les Girouard.

Cette remarque pertinente du dominicain soulève la question des manifestations de la « religion populaire ». Religion populaire, parce que c'est le peuple qui est au coeur de l'événement, débordant l'institution et son cadre stable, où le symbole l'emporte sur la raison, la mystique sur la théologie, les rites sur l'engagement, l'expérience sur la foi. Les Québécois s'accordent assez bien avec cette religion populaire.

Que l'on se souvienne de la visite du pape chez nous et de l'unanimité des foules. Tous les moyens étaient bons pour voir le pape et, si possible, le toucher. Personne n'avait prédit une si grande ferveur religieuse. Que l'on pense aussi au « succès » des grands lieux de pèlerinage québécois depuis ces dernières années. Ste-Anne-de-Beaupré et Notre-Dame-du-Cap dépassent le million à chaque année, tandis que l'Oratoire St-Joseph dépasse les deux millions de pèlerins. Les différents lieux de pèlerinage québécois ne cessent d'attirer le peuple, même si la pratique religieuse diminue. Pourquoi ? Donnons rapidement deux raisons qui valent aussi pour le phénomène de la statue et des icônes.

Une raison anthropologique.

La personne humaine a besoin de symboles. Par le symbole, elle peut saisir les réalités qui sont difficiles d'accès à sa raison. Les symboles religieux ouvrent la porte au monde surnaturel; ils manifestent le sacré. Ils permettent au corps d'exprimer le sacré. Ainsi, il y a tout un rituel quand le pèlerin arrive à destination, au lieu sacré, but du pèlerinage, (procession, eau miraculeuse, niches votives, chapelles, etc.). — On remet des chapelets à ceux et celles qui vénèrent la statue de la Vierge à Ste-Marthe-sur-le-Lac — . Le lieu sacré est perçu comme un endroit plein d'énergie spirituelle dont on ne peut vraiment profiter que sur place. Cet espace se canalise en une image, statue, icône, croix. On veut cristalliser corporellement le sacré.

L'être humain a besoin de signes sensibles pour extérioriser son vécu. Nous retrouvons cela aussi dans le culte des saints. La sensibilité religieuse populaire trouve dans le culte des saints un terrain où exprimer son besoin de fête et des modèles qui ne sont pas trop loin d'eux. Les médias eux-mêmes véhiculent des symboles, incarnés surtout par des vedettes, ces « nouveaux saints », offrant l'évasion, le rêve, le merveilleux.

Une raison sociologique.

L'émergence d'une culture pluraliste et profane, fait en sorte que l'Église du Québec n'est plus qu'une voix parmi les autres. Elle n'a plus de réponse toute faite comme au temps de chrétienté où tout n'était qu'uniformité. On attend toujours tout de suite une réponse officielle de la hiérarchie, alors qu'elle aime mieux laisser parler le temps. Sa prudence est légendaire. Elle veille si les fruits traversent l'épreuve du temps. C'est le cas pour les grandes apparitions mariales, dont celle plus récente de Medjugorje en Yougoslavie, dont le théologien français René Laurentin a consacré plusieurs livres sérieux. L'Église officielle décante des éléments primitifs qui glisseraient du côté de la superstition et des gestes magiques. Elle sait imposer des structures au temps voulu. Les grands lieux de pèlerinage québécois ne sont-ils pas tous gardés par des communautés religieuses ?

Devant ce silence de l'Église, quelques-uns se replient vers un passé sécurisant, tandis que d'autres se tournent vers de nouvelles voies d'évangélisation. On oublie que la religion populaire au Québec était fortement enracinée dans la masse depuis des siècles. La Révolution tranquille et le concile Vatican II ont amené de profonds changements. Ce qui faisait dire à Paul-André Comeau, dans *LE DEVOIR* du 14 janvier : « En fait, peu de sociétés, à travers tout l'Occident industriel, ont connu une telle sécularisation en un aussi court laps de temps ». Il n'en demeure pas moins que le défi de l'Église du Québec demeure l'intégration entre la culture et la foi, le passage d'une Église modèle à une Église-témoin. Cela implique qu'elle s'ouvre davantage à la place faite aux femmes, au défi de la coresponsabilité, au partage du leadership et à la culture de masse.

Normalement, la Vierge n'a pas une couverture de presse aussi intensive. L'Église d'ici le sait, elle qui essaie tant bien que mal de s'adapter à la culture de masse, au lieu de s'y intégrer, de s'y incarner.

Pour que ça intéresse les médias, il faut quasiment que l'Église se pose en termes de conflits. C'est ce que Jean-Claude Leclerc remarquait dans *LE DEVOIR* du 10 décembre 1985 : « Les affrontements et les craintes de virages idéologiques qui ont précédé le synode extraordinaire convoqué à Rome par Jean-Paul II ont valu aux évêques une couverture de presse intensive ».

Que voulez-vous, l'ordinaire du quotidien ne fait pas la manchette des mass média qui sont surbordonnés aux lois du marché, manipulant souvent les émotions. Ils valorisent d'une façon excessive l'événement sans lien historique avec le passé. Ils maintiennent les gens dans un conservatisme (On leur en donne parce que les gens aiment ça et les gens aiment ça parce qu'on leur en donne).

Par contre, les médias proposent une mosaïque de choses disparates. Ils offrent des choix, traitant les gens sur un pied d'égalité. Son ouverture au monde, son pluralisme, sa liberté d'expression, nous ont valu que l'on s'arrête à ce phénomène des statues qui pleurent et des icônes qui suintent. Maintenant, ils doivent pousser l'analyse et ne pas rester à l'anecdote, viser la réflexion tout en respectant les personnes, ne pas céder au fanatisme, mais favoriser la tolérance, d'un côté comme de l'autre.

Pour moi, une question demeure. Peut-on arrêter les icônes de suinter ? Si non, pourquoi suintent-elles ?

Le retour de l'islam

LU

JEAN-PAUL COUPAL

★Bernard Lewis, **Le Retour de l'islam**, Paris, Gallimard, 1985, 424 pages.

LE RÉCENT livre de Bernard Lewis, un juif anglais mondialement reconnu pour ses travaux sur le monde musulman, nécessite, de la part du lecteur, une certaine information de base sur l'islam, information qu'il pourra puiser à même le magnifique album *Le Monde de l'islam*, également supervisé par Lewis et publié au Fonds Mercator en 1976. Par contre, *Le Retour de l'islam* est un recueil de 18 textes dont le propos général se situe à la croisée de deux traditions : l'éruption des mouvements nationalistes au Proche-Orient, issus de l'affrontement avec l'Occident impérialiste des XIXe et XXe siècles et dont la création de l'État d'Israël en Palestine est le point culminant; et la résurgence d'une tradition religieuse, l'islam, encore plus vieille, et qui a l'avantage d'imprégner, jusque dans ses expressions les plus communes, la vie culturelle des peuples musulmans.

Il est toutefois difficile de maintenir l'unité dans un tel recueil d'articles qui ont été publiés dans différentes revues et conditionnés par des circonstances souvent contradictoires. Aussi, l'éditeur les a-t-il regroupés en cinq chapitres distincts.

Le premier chapitre porte sur les mouvements de dissidence, hérésies et révolutions, qui ont déchiré l'islam classique. Ces articles servent ici d'arrière-plan historique à une compréhension « en profondeur » de la révolution islamique et à la montée des groupes intégristes ailleurs au Liban ou en Égypte.

Le second thème concerne l'influence de l'Occident vue à travers la pénétration des idées issues de la Révolution française et de leur réception dans l'empire ottoman. La modernisation technique de l'armée, désirée par la Sublime-Porte (le gouvernement turc), entraîna dans son sillon la diffusion et l'adaptation des idées de liberté, d'égalité et de nationalité. Recueillies avec méfiance puis rejetées par les sultans; assimilées avec enthousiasme par les groupes dominés (le soulèvement grec de 1821; l'émergence de l'Égypte moderne sous Méhémet Ali Pasha, 1801-1849) ou par les Ottomans désireux de moderniser les structures politiques (*les Jeunes Ottomans*, 1865-1876), ces idées sont traitées ici en fonction d'une résorption des inégalités sociales (libération des non-musulmans; abolition de l'esclavage noir; voire éventuelle émancipation des femmes), et de leur influence sur le développement économique du Proche-Orient.

Le troisième chapitre porte sur les relations entre Arabes et juifs. C'est, d'abord, une brève histoire de la Palestine, suivie d'une approche historique du problème palestinien et de l'OLP (dont la Charte nationale palestinienne est donnée intégralement en annexe). Deux autres articles traitent ensuite de la dimension raciste du conflit arabo-israélien. Il s'agit peut-être là des textes les plus délicats et discutables de tout le recueil, car si l'antisémitisme occidental n'est pas parvenu à pénétrer le monde musulman, l'exploitation raciste que l'Occident et la Russie soviétique peuvent tirer du conflit, agit, au niveau de la politique internationale, comme une stratégie non négligeable de consolidation des appuis qu'Israéliens et Arabes soutirent de la communauté mondiale.

La quatrième partie, l'historiographie, expose tour à tour la condition déplorable des études sur le Proche-Orient dans les universités occidentales où interviennent les intérêts politiques ou idéologiques qui appauvrissent la qualité de ces études; une réponse polémique au livre d'Edward Saïd, *L'Orientalisme* (éd. du Seuil) et un survol des études musulmanes faites par des intellectuels juifs européens au XIXe siècle et favorables à l'islam.

Enfin, la cinquième partie est constituée d'articles portant sur le réveil de l'islam. L'échec du panarabisme, mouvement nationaliste laïque qui proposait l'unification des pays en une nation arabe, montre que « l'islam est toujours la forme la plus efficace de consensus en pays musulman, et, parmi les masses, la forme fondamentale de l'identité collective » (p. 401), et que c'est par l'islam que se concrétise la révolte de ces pays musulmans contre un ordre établi qui a trop voulu se conformer aux modèles et aux intérêts étrangers, en l'occurrence, occidentaux.

Déjà 20 ans!

À Montréal, de plus en plus, les gens bouquinent le soir. Tôt ou tard...

RENAUD BRAY jusqu'à minuit !

7 soirs par semaine

5219, Côte-des-Neiges — 342-1515

LE DEVOIR

RENSEIGNEMENTS ..... (514) 844-3361
Administration ..... (514) 844-3361
Rédaction ..... (514) 842-9628
Publicité
Générale ..... (514) 842-9645
Annonces classées ..... (514) 286-1200
Abonnements
Montréal ..... (514) 844-3361 ou (514) 332-3890
Québec ..... (418) 687-2034
Extérieur — Indicatif 514 1-800-361-6059
Indicatif 418 1-800-463-4645
Indicatif 819 1-800-361-5699
Indicatif 613 1-800-361-5699

LES BUREAUX DU DEVOIR SONT OUVERTS DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 A 16H30

LE DEVOIR ESSENTIEL!

SUITES DE LA PREMIÈRE PAGE

◆ Sondage

Driver, du ministère de M. McInnes. Le cabinet devra choisir une firme en particulier et octroyer des contrats d'analyse à trois ou quatre autres pour faire l'ensemble du travail. »

La formule du sondage global n'éliminera pas les sondages particuliers que font les ministères et agences gouvernementales. « Ce nouveau sondage global représentera environ 25 % de l'ensemble des sondages gouvernementaux, le reste continuant à être effectué par les ministères », déclare le ministre McInnes.

« Toutefois, poursuit-il, il permettra une meilleure coordination des sondages et évitera que deux ministères commandent deux sondages presque identiques ». En effet, tous les ministères qui désireront faire des sondages particuliers devront d'abord contacter les Approvisionnements et Services et vérifier si les questions n'ont pas déjà été posées ou si elles font déjà parties du sondage global.

« En ce moment, chaque ministère fait un peu ce qu'il veut, n'en parlant à personne et surtout payant pour un travail qui a peut-être déjà été fait. Il faut remédier à cet état de chose », déclare-t-il.

Plusieurs critiques font remarquer que cette nouvelle centralisation pourrait permettre au bureau du premier ministre de manipuler les informations en ne les rendant pas publiques ou en évitant de formuler des questions embarrassantes. Actuellement de nombreux sondages commandés par le gouvernement ont été publiés par les journaux grâce à la Loi d'accès à l'information.

« Le sondage global pourra être obtenu par la voie de la Loi d'accès à l'Information ce qui prouve que le gouvernement n'a pas d'intention partisane dans ce projet », déclare Doug Driver. Quant aux questions qui seront posées par la firme qui aura obtenu le contrat le problème est plus délicat.

Selon certaines informations, la firme Decima Research Ltd pourrait obtenir le contrat principal de ce projet. Cette firme est intimement liée au Parti conservateur et effectue régulièrement ses sondages. Si Decima obtient le contrat, deux questions viennent à l'esprit. Ses sondeurs poseront-ils toutes les questions? et comment les résultats des sondages gouvernementaux seront-ils séparés des résultats des sondages du Parti conservateur?

M. McInnes ne cache pas son embarrassement lorsqu'on lui pose la question d'un éventuel conflit d'intérêt. Il refuse cependant d'écarter Decima.

Les critiques n'hésitent pas à dire que certains sondages pourraient mieux servir le Parti conservateur que le pays mais que la facture irait aux payeurs de taxes.

La lenteur avec laquelle le gouvernement procède dans ce dossier, la décision devait être prise en septembre puis en novembre, pourrait signifier qu'il recule devant la possibilité de nombreuses controverses politiques. Le premier ministre Mulroney est très intéressé au projet mais il voudrait éviter d'être accusé de gouverner par sondages, accusation qu'il lançait aux libéraux à l'époque où il était dans l'opposition.

◆ Cascades

réguliers du ministère de l'Emploi allaient s'appliquer.

Contrairement au gouvernement québécois, le gouvernement fédéral n'a émis aucun communiqué, voulant manifestement rester discret sur ce projet. Des négociations se sont poursuivies jusqu'au dernier instant semble-t-il pour obtenir une participation financière de la part d'Ottawa.

L'automne dernier, on avait demandé une subvention de l'ordre de $12 millions, mais le premier ministre Mulroney devait indiquer à la mi-décembre que son gouvernement ne saurait investir une si forte somme dans un projet où l'entreprise privée se contentait d'un investissement de $5 millions. Par la suite, il fut question que les deux gouvernement garantissent conjointement un emprunt de $90 millions. Là aussi la réponse fut négative.

M. Ciaccia préfère attendre le retour d'Europe du président de Cascades, M. Bernard Lemaire, à la fin de la semaine prochaine, avant de convoquer une conférence de presse. « Malheureusement je ne peux pas dévoiler pour le moment le contenu de l'entente avec Ottawa », a déclaré M. Ciaccia au Devoir.

« Dans cette entente, je me suis conformé à la décision prise par le conseil des ministres mercredi dernier. Je peux seulement ajouter que nous sommes satisfaits avec la conclusion (par le gouvernement du Québec) d'une entente avec la compagnie Cascades », a ajouté le ministre de l'Energie.

M. Ciaccia a téléphoné à M. Lemaire jeudi soir à son usine savoyarde de La Rochette en France. Le même jour, il avait parlé plusieurs fois avec M. Stevens, précise-t-il.

M. Ciaccia s'est assuré que l'offre de Cascades était valable, même si cette offre avait pris fin six jours auparavant. « En ce qui concerne Cascades, le montage financier n'a absolument pas changé: Cascades investira toujours $5 millions et la société d'Etat Rexfor $5 millions », a précisé M. Ciaccia.

De son côté, la compagnie Cascades attendra de connaître le contenu exact de l'entente qui semble intervenue entre les deux gouvernements avant de commenter. On rappelle cependant que les conditions financières de l'offre faite par Cascades demeureront inchangées.

Hier à 17h, le secrétaire de la compagnie, Me Jacques Aubert, n'avait pas encore pu obtenir de détails sur l'entente pour la relance de l'usine ITT.

Le communiqué émis en milieu d'après-midi par le cabinet de M. Ciaccia ne révélait aucun détail et le mot « entente » n'y est même pas écrit.

Ce communiqué annonce seulement que « le gouvernement du Québec investit dans la relance de l'usine de papeterie de Port-Cartier » et que « des investissements seront consentis à la relance de l'usine ».

Le fait qu'il ne soit pas nommément question d'investissements du gouvernement fédéral pourrait indirectement confirmer la nouvelle venue d'Ottawa selon laquelle l'engagement financier fédéral se limiterait pour l'essentiel à $1.2 million de crédit d'impôt fédéral à l'investissement.

Le communiqué émis hier par M. Ciaccia se contente de rappeler les nombreuses discussions qui ont eu lieu au cours des dernières semaines entre les deux gouvernements et avec la compagnie Cascades.

Du côté québécois, trois noms sont cités: ceux du premier ministre, M. Robert Bourassa, de M. Ciaccia et du ministre délégué aux Forêts, M. Albert Côté. Du côté fédéral, le communiqué émis par Québec ne fait référence qu'à M. Stevens. Le nom du premier ministre du Canada et député de Manicouagan, M. Brian Mulroney, n'apparaît pas.

Il en coûtera environ $102 millions pour relancer l'usine de Port-Cartier, fermée depuis 1979. La compagnie Cascades veut convertir l'usine afin d'y fabriquer de la pâte chimico-thermo-mécanique. La production devrait débuter dès l'automne 1987. Elle devrait notamment alimenter la nouvelle usine Cascades PSH, à Drummondville, usine qui s'approvisionne actuellement sur le marché nord-américain.

◆ Démission

tronale avaient conclu une entente dans le cadre de leur mandat. Rien ne permettait de croire que le gouvernement pourrait refuser de l'approuver. Compte tenu de ces circonstances, le gouvernement se doit aujourd'hui d'accepter la situation actuelle et de ratifier le projet de convention collective ».

Hier,dans son communiqué, le ministre a mentionné que M. Lord, comme P.D-G. doit porter l'entière responsabilité de ce règlement. Un commentateur à Québec a fait la remarque que « cette dernière erreur du P.D-G. a fourni au nouveau gouvernement un prétexte en or pour obtenir sa tête ».

M. Lord avait été nommé président directeur-général de la SAQ le 25 octobre 1983 pour un mandat de cinq ans. Il quittait alors un poste de vice-président directeur-général de T.G. Bright Co Ltée. Il avait fait antérieurement dans l'industrie agro-alimentaire. A l'occasion de cette nomination, le ministre de l'Industrie et du Commerce d'alors, M. Rodrigue Biron se disait « convaincu que le nouveau P.D-G. avait toutes les qualités requises pour effectuer un meilleur rapprochement entre la SAQ et l'industrie privée des boissons alcooliques ».

Toutefois, l'arrivée de M. Lord a tout de suite provoqué des craintes dans son entourage immédiat à la haute direction de la SAQ. On a compris que la SAQ allait s'engager dans un virage important. Mais le plus grand choc est venu un peu plus tard quand M. Lord a annoncé l'intention de privatiser les succursales de la SAQ. On a sursauté en silence à la haute direction, mais encore davantage chez les employés syndiqués et un grand nombre de directeurs de succursales. M. Lord avait cependant l'appui de M. Biron et du gouvernement.

A travers les nombreuses péripéties d'une guérilla juridique entreprise par le Syndicat des employés de la SAQ, le processus de privatisation fut tout de même entreprise et plus de 130 succursales de la région de Montréal furent mises en vente, selon un processus d'appels d'offres qui n'a cependant pas suscité un enthousiasme aussi grand qu'on aurait pu attendre.

◆ Retraités

Rapides, Mme Jeanne Sauvé.

« C'est Mme Sauvé qui a eu l'idée de ce projet en apprenant qu'une nouvelle résidence pour retraités devait être construite à Laval-des-Rapides », raconte le conseiller municipal du quartier, M. Gilles Vaillancourt. « Elle a même payé la construction à même son enveloppe de députée, ne pouvant trouver d'autres sources de financement. »

Construite l'an dernier, la garderie de 39 places a accueilli ses premiers pensionnaires il y a à peine trois mois. « A l'inscription certains parents nous ont dit qu'ils avaient choisi notre garderie parce qu'ils n'avaient pas de grands-parents et qu'ils voulaient que leurs enfants aient des contacts avec des personnes âgées », raconte Mme Louise Dubreuil, l'un des parents à l'origine de ce projet, projet qui l'a, dit-elle, emballée.

L'Office des services de garde du Québec considère la Garderie du Manoir comme un projet pilote qui pourra servir à planifier d'autres projets du même genre.

Déjà, à Montréal, une garderie en milieu de travail, dans un centre d'accueil du nord-est de la métropole, permet à des personnes âgées de maintenir des contacts avec des enfants. Ailleurs, des centres d'accueil ou des CLSC ont mis sur pied des programmes d'activités favorisant des échanges entre personnes âgées et tout-petits. Au centre d'accueil Henri-Dunant, à Saint-Henri, un mini-service de garde accueille actuellement neuf enfants quelques heures par jour. « D'autres projets mijotent », déclare M. Bernard Desjardins, agent de liaison auprès de l'Office.

La Garderie du Manoir a ceci de particulier qu'à peine une porte la sépare de la grande salle d'activités du Manoir des Prairies et que les 105 résidants du Manoir sont tous autonomes et encore actifs.

Âgés en moyenne de 70 ans les résidants du Manoir y louent des appartements de deux ou trois pièces. Ils sont entièrement libres de participer ou non aux activités de la garderie.

Une vingtaine l'ont fait jusqu'ici, raconte Mme Suzanne Jacques. Surtout des femmes et certaines de façon plus régulières que d'autres.

Mais il y faut le temps, précise-t-elle. Au départ certaines personnes âgées craignaient que la garderie soit trop bruyante ou ne cherche à les exploiter, en leur faisant faire « tout le travail ». « Maintenant ils savent que ce n'est pas le cas », conclut Mme Jacques.

Certaines, comme Mme d'Eragon, aiment bien aider à la cuisine et servir le dîner. D'autres préfèrent venir de temps à autre participer aux jeux ou s'installer dans l'une ou l'autre des grandes chaises berçantes disperséés dans la garderie.

« Moi vous savez je suis seule maintenant », raconte Mme D'Eragon en repoussant de la main une mèche de cheveux blancs. « Ma fille reste à Saint-Hubert. Alors j'aime bien venir ici, cajoler les petits. Pour eux je suis une grand-maman, ils me reconnaissent. Comme Mme Sauvé disait tout à l'heure, ça fait chaud au coeur ».

D'autres résidantes, comme Mme Lorila Samson, regrette de ne pas venir plus souvent à la garderie. « J'ai beaucoup d'activités vous savez, lance la septuagénaire. Mais j'aime bien les voir arriver le matin ».

Dans la salle bleue aux grandes fenêtres et au plancher jonchés de cerceaux et de camions, vieilles mains ridées et petites mains malhabiles bâtissent une maison de blocs multicolores.

« Vous direz bien ce que vous voudrez, lance au passage une autre grand-mère, mais on aurait dû y penser bien avant. »

◆ Haïti

quelques marchandes ont concentré sur un ou deux mètres carrés tout l'inventaire de leur petit commerce : quelques mangues, un peu de riz ou de petit mil, des barres d'un savon grossier, des tubes de pâte dentifrice, quelques laines d'acier ... Elles sont des milliers à attendre ainsi le client, sept jours sur sept, du petit matin à la tombée de la nuit, se faisant l'une l'autre une concurrence qu'exacerbe insidieusement la misère pour n'en retirer que quelques pauvres gourdes qui leur permettront de tenir jusqu'au lendemain.

En mouvement perpétuel, la foule bigarrée et compacte se mêle et s'entrecoise, s'échappe par les allées transversales et revient, enjambant des flaques de boue, évitant des ballots informes de marchandises, crachant, riant, gesticulant et marchandant à n'en plus finir ... Dans ur coin, près de l'endroit où un camion chargé à ras bords de sacs de charbon de bois recule lourdement, des femmes déguenillées et tristes sont assises à même le sol, remuant d'un air absent de petits monticules de charbon dressés entre leurs jambes grandes ouvertes, apparemment indifférentes à la crasse qui souille leurs robes.

Un peu plus loin, derrière ce que je devine à l'odeur être une latrine publique devant laquelle s'agglutinent par dizaines hommes et femmes, juste derrière un monticule de détritus qui se consume lentement en dégageant une fumée âcre dont l'odeur repoussante subsistera longtemps sur mes vêtements, c'est l'enfer.

À perte de vue s'étale la plus irréelle des cités : pas vraiment un bidonville, plutôt une sorte de camp constitué de centaines d'abris sommaires, de cahutes faites de deux plaques de tôle rouillée accotées l'une contre l'autre, parfois même de simples palmes posées sur un treillis, sans murs, des morceaux de papier kraft en guise de plancher ...

Incroyable ! Un dépotoir peuplé d'hères en loques à 45 minutes de la Floride. Un mini-Calcutta !

Les abris des sous-hommes, des sous-femmes et des sous-enfants s'élèvent dans le désordre le plus complet, des deux côtés d'un fossé jonché de détritus où croupit une eau fétide. Aussi loin que porte le regard, la même hallucinante misère : des masures, des masures et encore des masures autour desquelles frétillent des centaines d'enfants à la peau blanche de saleté ...

Car ils sont des milliers à vivoter dans ce dépotoir surpeuplé et vaste comme 10 terrains de football, situé tout en bordure du front de mer, en plein coeur de la capitale, en cet endroit même où les vaisseaux négriers déchargeaient jadis leurs cargaisons d'esclaves africains appelés ici des bossales.

40,000 sans-abri

Malheureusement, ils ne sont pas les seuls. Car il n'y a pas qu'à la Croix-des-bossales que se pressent les sans-abri de Port-au-Prince. En fait, ils sont partout, de Lacou Bois-de-Chêne à Sans Fil de Ravine Pintade à Carrefour Feuille.

La nuit, c'est par centaines qu'ils s'effalent silencieusement sous quelques galeries des rues du centre, devant la porte cochère d'un établissement commercial, sous un porche ou sur le parvis de la cathédrale. Perclus de fatigue, les enfants sont les premiers à s'aliter sur les trottoirs; vers 20 h 30, ils sont déjà des dizaines étendus de tout leur long sur les carrelages de béton, petits corps esseulés et vulnérables à la vue desquels les passants semblent totalement indifférents.

Et parmi les adultes, dont certains ont pris la précaution de s'allonger sur un morceau de carton, une majorité effarante de femmes. Des femmes de tous les âges dont certaines accompagnées de très jeunes enfants, parfois même de bébés qu'elles blottissent contre leur sein, une boule de toile écrue contenant toute leur richesse en guise d'oreiller.

Il y aurait entre 40,000 et 45,000 de ces sans-abri à Port-au-Prince, disséminés ça et là dans cette capitale en passe d'atteindre le million d'habitants. Ils vivotent sur les trottoirs bien sûr mais aussi dans les horribles venelles qui se perdent derrière les immeubles délabrés du boulevard Jean-Jacques Dessalines, l'artère principale, dans les ruelles des quartiers populaires de Carrefour, Cité Simone, Fort National, Poste Marchand, Martissant ainsi que dans le chapelet des bidonvilles qui essaiment sur les hauteurs.

Illustration on ne peut plus concrète du phénomène de l'exode rural, ils racontent à peu près tous la même histoire ... L'un a quitté le Môle Saint-Nicolas, l'autre est venu de Jacmel, l'autre encore de Hinche, Jérémie ou Mont Organisé. Oui, c'est la misère qui les a chassés de leurs terres, oui c'est l'espoir de trouver du travail, oui c'est le désir de vivre une vie décente qui les ont attirés dans la capitale.

Passionné Marcellin est de ceux-là. Originaire du village de Jean Rabel dans le nord-ouest du pays, c'est en 1968 qu'il est arrivé à Port-au-Prince, plus précisément à la Cité Simone, sentine immonde et surpeuplée affublée du nom de la mère de l'actuel président à vie, qu'il dut toutefois quitter en 1973, ne parvenant pas à y acquitter un loyer mensuel de 30 gourdes ($ 6 US) ... Depuis 12 ans, il habite la Croix-des-bossales. « Ici, au moins, cela ne nous coûte rien pour dormir » explique-t-il, craintif, devant l'abri de fortune où il vit avec sa femme et trois de leurs six enfants. Pour survivre, il récupère de vieux sacs de farine où on peut encore lire l'inscription *« Donated by the people of the United States of America-Not to be sold »* et en fait des sortes de bâches qu'il vend ensuite à la criée. Pas un de ses enfants ne fréquente l'école.

Mariana Joseph est, quant à elle, mendiante de son état. Elle ne connaît pas son âge exact. Mais elle sait qu'elle a mis neuf enfants au monde, dont six sont morts en bas âge ... Son métier lui rapporte de deux à trois gourdes par jour (40-60 cents). La nuit, elle dort à la belle étoile sous la galerie d'électricité d'Haïti, rue Pavée.

Madame Sidouane vient de Jacmel. Elle n'est à Port-au-Prince que depuis quelques mois et vit elle aussi de mendicité. Elle a six enfants, tous demeurés à Jacmel et qui vivent chez des parents. Elle passe ses nuits sous un porche près de la cathédrale, du moins quand les policiers la laissent dormir en paix, en compagnie d'une vingtaine d'autres compagnes de misère.

Mère d'un enfant de 4 ans, Roselaine n'a elle-même que 20 ans. Depuis qu'elle a quitté son village perdu dans les mornes, il y a trois ans, elle vit à la capitale. Elle ne le regrette pas car elle gagne bien sa vie. Son travail ? Elle est ce que l'on nomme ici une « concubine », c'est-à-dire une femme qui pratique le plus vieux métier du monde ...

Près de la rue Du Quai, au-dessus d'un poste de Volontaires de la Sécurité nationale devant lequel sont avachis quelques macoutes en armes, un haut-parleur crache la voix de Timanno De Geminy, chanteur populaire victime du SIDA paraît-il, qui jette ces paroles obsédantes sur les têtes des hommes et des femmes de la Croix-des-bossales occupés à survivre : « Vous allez à Miami, pour aller chercher la vie, en laissant vos enfants ici ... ». Il y a, dans le ton de cette voix qui vocifère d'outre-tombe, quelque chose d'ironique et de désespéré, qui donne froid dans le dos !

Car tout le monde, semble-t-il, veut quitter Haïti ! On rêve à Miami bien sûr, à Brooklyn, à Montréal, à la belle vie des gens du nord, à l'argent facile, à l'éducation gratuite, aux chances égales pour tous. Images enjolivées par le rêve, fantasmes de réussite, châteaux en Espagne ... Du moins, il en est ainsi pour l'immense majorité de ceux qui restent, de ceux qui voient chaque année partir 25,000 de leurs compatriotes, qui vers la République Dominicaine, qui vers la Guyane, les Îles Vierges, la Martinique et la Guadeloupe, le Canada ou les États-Unis.

Mais il est loin, le paradis. Et, en plus, il faut souvent y pénétrer illégalement ...

Au fait, qui a dit que la misère était moins pénible au soleil ?

◆ Espagne

premier ministre espagnol, M. Felipe Gonzalez, et son homologue israélien, M. Shimon Pérès.

Au moment de la signature de l'accord, la sécurité était renforcée à l'aéroport de Madrid et à la mission israélienne du tourisme à Madrid, dont le chef, M. Samuel Hadas, devient le premier ambassadeur d'Israël en Espagne.

Le communiqué commun diffusé à La Haye souligne « les liens historiques profonds qui ont lié les peuples espagnol et juif » et annonce l'ouverture d'une ambassade d'Espagne à Tel Aviv et d'une ambassade israélienne à Madrid. Le consulat espagnol à Jérusalem demeure, sans changer de statut.

Dans un communiqué unilatéral, l'Espagne souligne qu'elle « maintiendra sa politique traditionnelle d'amitié et de solidarité envers le monde arabe ».

Elle invite à l'ouverture de négociations incluant l'OLP et réaffirme son opposition à toute mesure d'annexion des territoires arabes occupés depuis 1967 ou de changement unilatéral du statut de Jérusalem. Elle réaffirme le droit des Palestiniens à l'autodétermination.

L'établissement de relations diplomatiques entre Israël et l'Espagne a été accueilli dans les milieux officiels israéliens comme « un événement sans précédent depuis l'expulsion des juifs d'Espagne par Isabelle la Catholique en 1492 ».

Survenant 38 ans après la création de l'État hébreu en 1948, cet événement était en fait attendu depuis l'accession au pouvoir de M. Gonzalez en 1982. Perçu comme « un ami d'Israël » où il s'est souvent rendu jadis, le premier ministre espagnol est aussi un « intime de M. Shimon Pérès » qu'il a maintes fois rencontré dans le cadre des réunions de l'Internationale socialiste.

Le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Yitzhak Shamir, fait valoir que « les relations officielles nouées entre Madrid et Jérusalem sont l'aboutissement des efforts constants de la diplomatie israélienne ».

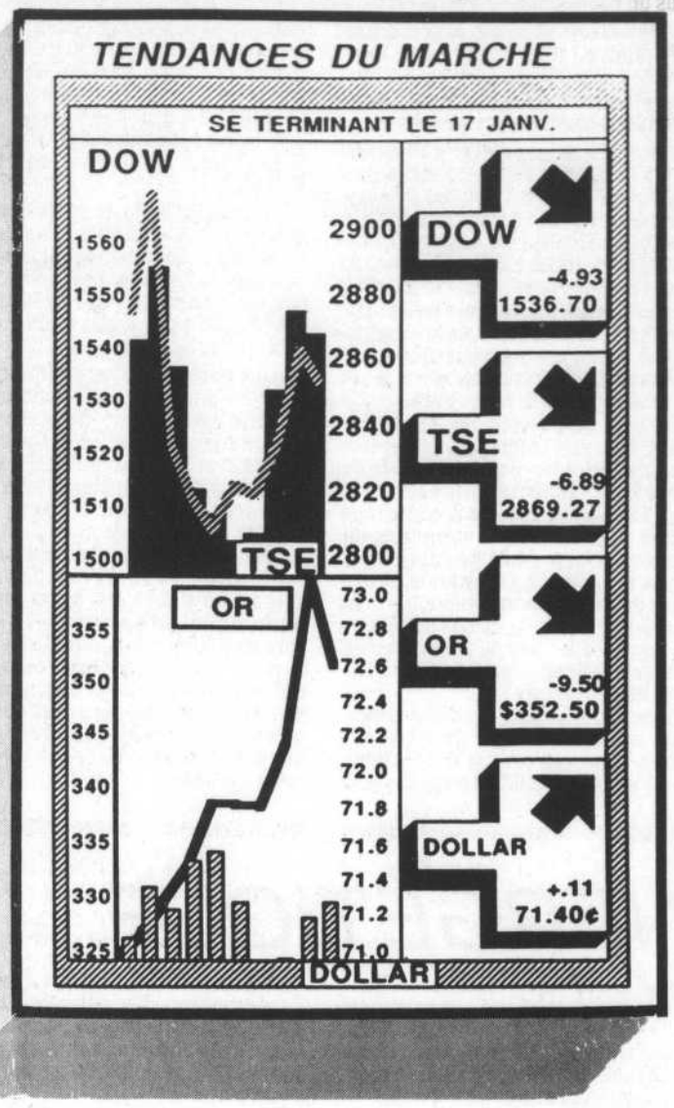
Selon un porte-parole officiel israélien, l'ouverture en 1982 d'un bureau israélien auprès de l'Organisation touristique internationale à Madrid, a « constitué une étape capitale ».

LE DEVOIR ECONOMIQUE

CAHIER 2

Montréal, samedi 18 janvier 1986

EN UN COUP D'OEIL



LES AFFAIRES ...EN QUELQUES LIGNES

PAUL DURIVAGE

■ *Le bénéfice de Texaco chute en 85 malgré un quatrième trimestre fort*

La société pétrolière intégrée Texaco Canada Inc. de North York en Ontario a essuyé somme toute une baisse marquée de ses bénéfices nets consolidés pour l'exercice de 1985 malgré une remontée importante des résultats au quatrième trimestre.

Les bénéfices pour l'exercice entier se chiffrent en effet à $ 336 millions, soit l'équivalent de $ 2.78 par action ordinaire. Ceci ce compare à des chiffres de $ 423 millions ou $ 3.41 l'action pour la période correspondante de 1984. Les revenus sont demeurés pratiquement inchangés entretemps à $ 4.3 milliards.

Le quatrième trimestre de 1985 a donné lieu à des bénéfices nets consolidés de $ 99 millions ou 84 cents l'action, soit les plus élevés de l'exercice. La même période de 1984 avait apporté $ 110 millions de bénéfices, ou 90 cents par action. Les revenus ont diminué entretemps de près de 8 %, à $ 1.1 milliard.

La direction a expliqué principalement ces baisses par le report comptable de profits réalisés sur les stocks, depuis le 1er juin. En outre, des frais d'exploitation accrus au secteur des ressources énergétiques et une production de pétrole brut restreinte, attribuable à des gisements qui s'amenuisent naturellement et à des puits non utilisés, ont eu un effet néfaste sur les bénéfices de l'exercice.

L'amélioration des prix du pétrole brut et une application dynamique du programme de prospection complémentaire au cours de 1985 n'ont pu contrebalancées que partiellement les premiers facteurs.

À la Bourse de Toronto hier, le titre a perdu ⅛ de point pour s'établir en cloture à $ 29⅛.

■ *Ivaco acquiert 85 % de Canron*

La société sidérurgique Ivaco Inc. de Montréal a obtenu plus de 85 % des actions de Canron Inc. de Toronto, soit nettement plus que son objectif, à la suite de son offre publique d'achat.

L'offre d'Ivaco qui avait reçu l'appui de l'adminitration et la haute direction de Canron prenait fin à 16 heures 30 hier. Celle-ci était basée sur une somme au comptant de $ 9¼ et une demi-action subalterne de catégorie A comportant droit de vote d'Ivaco contre chaque action ordinaire de catégorie A ou de catégorie B de Canron.

Le président-directeur général, monsieur Paul Ivanier, s'est dit très heureux de la réponse enthousiaste à l'égard de cette offre. Il a par ailleurs réitéré son engagement de conserver l'inscription en Bourse de sa nouvelle filiale et les actions qui excèdent les 51 % qu'elle désire conserver seront remis à la disposition du public, dans un délai de trois ans.

Canron comprend huit divisions et filiales autonomes réparties dans 25 usines fabriquant une grande gamme de produits industriels dont des tuyaux et raccords en plastique. Avec cette acquisition, Ivaco exploite maintenant 63 usines et compte environ 12,000 employés.

■ *CCL Industries investit $ 4 millions*

La Division des emballages plastiques de CCL Industries Inc. de Toronto investira $ 4 millions pour l'acquisition d'une nouvelle usine de production équipée pour fabriquer ses contenants en plastique à plusieurs couches destinés à l'industrie de l'alimentation et des boissons. L'équipement devrait être installé en Ontario, en juin, et la production devrait démarrer en août 1986.

« Notre arrivée sur le marché des plastques correspond à notre objectif de devenir la plus importante société canadienne d'emballages », a déclaré M. Ralph G. Webster, vice-président et directeur général de la Division des emballages plastiques de CCL.

■ *CAE obtient un contrat d'Air India*

La société CAE Électronics Ltée. de Montréal, une filiale de CAE Industries Ltd de Toronto vient de se voir accorder un contrat d'une valeur de $ 2.5 millions US par Air India pour la modernisation d'un simulateur de vol de Boeing 747 livré en 1972.

La commande comprend un nouveau système de mouvement digital et un ordinateur SEL 32-9780. Le contrat devrait être complété tôt en 1987.

■ *Mines de Métaux Abitibi à la cote*

Les actions ordinaires et les bons de souscriptions de Mines de Métaux Abitibi Ltée seront inscrits à la Bourse de Montréal, à l'ouverture des affaires lundi prochain.

Mines de Métaux Abitibi est une société d'exploration minière qui possède des options pour l'acquisition de quatre propriétés situées dans les cantons de Malartic, Glandelet, Joannes et Surimeau au Québec. Les actions et les bons apparaîtront dans nos pages financières sous les noms abbrégés *Ab. Met* et *Ab.Met.W*, respectivement.

■ *Nominations à la Banque de Montréal*

Le président du conseil de la Banque de Montréal, M. William D. Mulholland, a annoncé hier la nomination de M. Keith O. Dorricott, au poste de vice-président à la direction et chef des finances. M. Dorricott sera responsable de la gestion et du contrôle général des finances de la Banque et de ses filiales, de la communication de l'information financière aux membres de la haute direction ainsi que de la présentation des rapports réglementaires et financiers.

Pour encore deux ans

La Laurentienne pourra maintenir sa participation dans la Banque d'Épargne

PAUL DURIVAGE

Le ministre des Finances du Canada vient d'autoriser le Groupe La Laurentienne à maintenir sa participation de 31.3 % dans la Banque d'Épargne, et cela pour encore deux ans, a annoncé le président du conseil de la banque montréalaise, M. Jean-Marie Poitras, au cours de la réunion annuelle des actionnaires tenue hier à Montréal.

L'Inspecteur général des Banques avait en effet enjoint la mutuelle d'assurances de réduire à 10 % sa participation dans l'institution bancaire, il y a cinq ans. Son droit de vote était par ailleurs limité entretemps à cette même norme de 10 %. Le délai accordé venait à échéance le premier décembre dernier.

La Laurentienne ne s'est en fait jamais vraiment formalisée de cette obligation. Au contraire, elle mise sur le concept de supermarché financier et la Banque d'Épargne constitue un atout certain. La nouvelle réglementation que se propose d'adopter le gouvernement canadien pourrait entretemps normaliser sa situation en rebalisant les activités des quatres piliers du système financier.

M. Poitras, qui est également président du conseil de la Corporation du Groupe La Laurentienne, s'est félicité de la décision du ministre Wilson: « À mon sens, les succès importants de la Banque ne sont pas étrangers à l'apport de cet actionnaire en ces dernières années », a-t-il déclaré.

Les deux institutions viennent d'ailleurs d'ajouter à leurs liens corporatifs avec l'intégration de services financiers. La Banque d'Épargne a en effet inauguré en début de semaine une nouvelle succursale dans le nouvel édifice du Groupe La Laurentienne, rue Dorchester à Montréal. Plus encore, elle affichera sa présence aux côtés d'autres sociétés du Groupe La Laurentienne, dont le courtier Geoffrion, Leclerc qui y emménagera bientôt un bureau de représentation.

M. Jean-Marie Poitras

M. Pierre Goyette

La Banque se propose d'ouvrir trois autres succursales cette année, dont une en voie d'être complètée à Dollard des Ormeaux, ce qui portera le total à 122. Elle s'est implantée l'an dernier dans la région de Québec où elle a maintenant pignon sur rue à trois endroits différents, c'est à dire Sainte-Foy, Beauport et Neufchâtel.

D'autre part, le nombre de guichets automatiques accessibles au Canada pour les clients de la Banque d'Épargne sera porté à 2,200 grâce à une affiliation en voie d'être conclue avec l'association Interac qui regroupe la plupart des grandes banques canadiennes et les caisses populaires. Une entente avec *Plus System* permet depuis l'an dernier de transiger aux 950 guichets du réseau au Canada, et à plus de 8,000 dans 47 états américains.

M. Poitras a par ailleurs insisté dans son allocution sur le fait qu'avec maintenant plus de six milliards de dollars d'actif, la Banque d'Épargne a échappé haut la main à la tourmente qui a frappé les banques régionales au pays en 1985 et que sa santé financière se compare même avantageusement à celle des grandes banques.

« Pour sa part, la Banque d'Épargne, s'appuie sur 140 ans d'histoire au cours desquelles la confiance indéfectible de ses quelques 600,000 clients répartis un peu partout au pays, lui a toujours permis de transcender les événements », a-t-il déclaré établissant la différence avec le profil des banques Continentale et Mercantile, de jeunes banques concentrées en Ontario et aujourd'hui en difficultées.

Poussant la comparaison aux grandes banques canadiennes, le président et chef de la direction, M. Pierre Goyette, souligna que les prêts non performants de la Banque d'Épargne ne représentent que 1½ % de l'actif total, contre environ 2 % pour l'industrie. Les liquidités comptent par ailleurs pour près des trois-huitièmes de l'actif et les prêts hypothécaires pour plus de la moitié. De plus, elle n'est aucunement impliquée dans le secteur des prêts internationaux, lequel pose des difficultés aux grandes banques nationales.

D'ailleurs, à son avis, les problèmes renontrées par les banques Continental et Mercantile ne réfèrent pas à leur taille, mais à leur « profondeur ». Il estime en effet qu'il s'agit surtout d'une question de définition de créneau de marché et de contrôle financier.

IMMOBILIER

Longueuil: un marché difficile à cerner

SERGE TRUFFAUT
collaboration spéciale

Le marché immobilier de Longueuil n'est pas à un paradoxe près. Prenons, par exemple, la catégorie du bungalow individuel. Selon les études de Royal-Lepage, sa valeur marchande était évaluée, en 1981, à $ 66,900, l'automne dernier elle se fixait à $ 65,000. Ainsi donc, ce style d'habitat n'a pas encore retrouvé, contrairement aux municipalités de la C.U.M. et de la Rive-Nord, le niveau de 1981. Mieux, alors que toutes les villes de la région remontaient la pente entre l'automne 1983 et 1984, le prix du bungalow à Longueuil restait à $ 60,000.

Tout aussi étrange mais dans un sens contraire, la valeur de la maison individuelle à deux étages. Avant la saignée des taux d'intérêt, son prix était de $ 86,600. Au cours de 1982 elle perd $ 6,000, pour grimper jusqu'à $ 91,000 entre l'automne 1982 et 1983. En douze mois, le marché de la maison à deux étages avait non seulement regagné le terrain perdu mais avait dépassé, en se fixant à $ 91,000, le niveau de 1981 plus rapidement que la plupart des autres cités. Et depuis l'automne 1983, comme s'il fallait à tout prix se singulariser, cette catégorie gagnait seulement $ 1,000 pour être estimée à $ 92,000 en octobre 1985. Si l'immobilier serait une fable, Laval serait la tortue et Longueuil le lièvre. D'après M. Nelson Bouchard du Permanent, « le marché de Longueuil est l'un des plus difficiles à évaluer ».

Selon les chiffres obtenus auprès des experts de Century 21 et du Permanent, la gamme de prix prépondérante du marché actuel va de $ 60,000 à $ 85,000. La moyenne par quartier et par catégorie est la suivante : à proximité du Centre

Photo Jacques Grenier

À Longueuil, le prix des maisons varie généralement entre $ 65,000 et $ 85,000.

Pierre Bouchard, il y a un bon choix de cottages détachés de 3-4 ans d'âge variant entre $ 80,000 et $ 90,000. Toujours dans ce secteur, les bungalows s'apprécient autour de $ 67,000; une forte proportion d'entre eux, ont été construits il y a une quinzaine d'années. Le townhouse de 7 ans, en bout d'unité, se négocie à partir de $ 54,000.

Au Domaine Bellerive, bungalows et cottages varient, selon l'âge, entre $ 80,000 et $ 125,000

« Grâce à l'aménagement paysager, c'est un quartier actuellement très demandé », a précisé M. Bouchard. Non loin de là, le développement Collectivité Nouvelle propose des unités dépassant très rarement $ 100,000. « Le problème de ce quartier, a poursuivi M. Bouchard, c'est les taxes. Elles atteignent presque le $ 3,000 ».

Plus à l'est, à Notre-Dame-de-Fatima, les maisons se transigent entre $ 55,000 et $ 75,000. Fait particulier à cette ancienne municipalité, il est très rare d'avoir des acheteurs venant de l'extérieur de ce quartier où sont situées les compagnies Pratt and Whitney et Weston. Contrairement à la plupart de ces secteurs, Jacques-Cartier a un échantillon plus large d'unités. Le duplex de vingt à trente ans se négocie entre $ 60,000 et $ 70,000, quant au bungalows, ils varient entre $ 60,000 et $ 75,000. Le Vieux-Lon-

Voir page 12: Immobilier

Brian Mulroney refuse de croire à une sous-capacité de production pétrolière au Québec

PIERRE APRIL

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney n'a pas voulu donner raison aux conclusions d'une revue spécialisée américaine, le Oil Buyer's Guide, qui prétend qu'il y aura sous-capacité de production au Québec si la raffinerie Gulf de Montréal-Est ferme ses portes.

« Comme je l'ai mentionné il y a quelques jours, il y a une foule de rapports ou de documents sur des questions semblables et parfois les rapports divergent dans leurs conclusions. Il n'y a rien d'anormal là-dedans. »

En se basant sur des chiffres obtenus de l'Office national de l'énergie et visant les 20 premiers mois de 1985, le Oil Buyer's Guide parle d'une sous-capacité de production de 56,000 barils de pétrole par jour en 1986, une conclusion déjà rejetée par la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Mme Pat Carney, qui prétend tout à fait le contraire et continue de croire qu'il y a sur-capacité de production au Québec.

Cette situation, déjà dénoncée le 17 décembre dans un rapport du Directeur des enquêtes sur les coalitions du ministère de la Consommation et des Corporations, M. Michael O'Farrell, et qui risque de faire grimper davantage les prix à la consommation au Québec, a encore une fois fait l'objet de questions aux Communes et le premier ministre a tenté de se faire plus rassurant.

« Nous voulons d'abord, a-t-il dit, assurer le plus grand nombre d'emplois possible et en deuxième lieu, nous assurer que les prix demeurent compétitifs pour les Québécois... Le gouvernement canadien protégera en tout temps les intérêts des consommateurs du Québec. »

Quant à une éventuelle transaction entre Ultramar et la firme d'ingénieurs-conseil Lavalin, M. Mulroney a continué d'affirmer que le gouvernement ne veut pas s'en mêler directement puisqu'il s'agit d'une initiative du secteur privé, même s'il semble s'y intéresser beaucoup. « On ne peut pas garantir quoi que ce soit, a-t-il dit, mais on travaille de notre mieux avec les intervenants appropriés afin de sauver le plus grand nombre d'emplois possibles. »

Pour les représentants syndicaux des travailleurs de la raffinerie Gulf de Montréal-Est, en visite à Ottawa hier, l'apparition de deux nouveaux acheteurs, Lavalin ou SNC, pourrait être réjouissante, mais ils éprouvent beaucoup de difficultés à croire que cette fois-ci sera la bonne.

« Ultramar, a indiqué le président du syndicat Serge Baril, aurait réellement trop d'explications à donner pour se justifier. Parce qu'elle a refusé de vendre à Gaz Métropolitain, elle serait malvenue maintenant de plier devant les pressions du gouvernement fédéral. »

M. Baril a quand même senti le besoin d'expliquer cette déclaration pessimiste et incrédule, lui qui se bat depuis six mois pour garder la raffinerie ouverte.

« Il ne faut pas se méprendre, a-t-il dit, on remportera une victoire pour les travailleurs si Lavalin achète, mais les consommateurs seront les grands perdants.

« Mais, a-t-il poursuivi, Ultramar a carrément dit à Gaz Métropolitain que la raffimerie n'était pas à vendre, qu'elle avait besoin des réservoirs, du quai et de certaines composantes essentielles. Pensez-vous qu'elle va maintenant dire le contraire.

« Si la raffinerie est vendue à Lavalin, a-t-il conclu, je serais bien content. »

Entre-temps, les élus conservateurs québécois et montréalais préparaient, hier, une visite du président du Conseil du Trésor et responsable du Comité ministériel spécial sur l'avenir de Montréal, M. Robert de Cotret, pour lundi matin.

Le ministre profiterait de cette visite pour apporter de bonnes nouvelles pour l'est de Montréal. Il ne semble pas que le sort de la raffinerie Gulf y sera définitivement réglé, mais les dossiers de Bombardier, de la Versatile Vickers et de la Canadian Steel Wheel, qui ont besoin de contrats du gouvernement fédéral ou de sociétés de la couronne, pourraient trouver un heureux dénouement.

LE DEVOIR ÉCONOMIQUE

◆ Immobilier

gueuil est le quartier où il se fait le moins de transactions, la maison unifamiliale inscrite entre $ 75,000 et $ 100,000 se vend assez facilement. Il est intéressant de remarquer que pour l'ensemble de Longueuil, on a identifié, en juin 1985, mois habituellement actif, 36 ventes dont la moyenne était de $ 62,000. Les transactions exclusives ne sont pas incluses dans ces statistiques. Dans l'ensemble, la municipalité de Longueuil est un marché de première propriété.

Le marché de la deuxième propriété est extrêmement restreint. Tant pour M. Bouchard de Permanent, que pour M. Yvon Blanchard de Century 21, « les consommateurs qui désirent une unifamiliale de prix iront à Boucherville, Brossard ou Saint Lambert ». Néanmoins, il y a deux quadrilatères où ont été édifiées des unités dépassant aisément le $ 100,000. Dans le secteur désigné sous l'appellation de Normandie, les unités nécessitant un déboursé dépassant $ 135,000 se vendent très difficilement. « Les consommateurs, a précisé M. Bouchard, qui auront payé $ 110,000 dans Collectivité Nouvelle, n'iront pas investir $ 135,000 ou $150,000 dans Normandie ». Quant aux propriétés sises entre le fleuve Saint-Laurent et la rue St-Charles, elles ont deux handicaps de plus en plus difficiles à assumer. « Tout d'abord, a expliqué M. Blanchard, elles sont à côté de l'autoroute 13 et en plus, ayant été construites il y a bien longtemps, elles sont trop vastes pour les besoins de la famille d'aujourd'hui ».

En fait, le marché de la deuxième propriété est formé en grande partie par le duplex et le triplex. D'une gamme allant de $ 90,000 à $ 145,000, ces catégories sont si convoitées que le ratio « de six fois le revenu pour déterminer la valeur, est maintenant de huit à dix », a spécifié M. Blanchard. Dans bien des cas, les demandeurs sont des personnes déjà propriétaires d'une unifamiliale et qui désirent acquérir un duplex ou un triplex sans l'habiter. Bref, c'est la rentabilité qui est avant tout recherchée.

À propos de la géographie immobilière, pour une ville située en banlieue, Longueuil se caractérise par une forte proportion d'immeubles locatifs. On y compte 13,376 unifamiliales et condominiums, 2,210 duplex, 1,903 triplex, 1,428 immeubles de 4 à 6 logements et 695 de 7 logements et plus. Pas moins de 4,073 transactions ont été identifié en 1985 dont 90 % dans le résidentiel. Après la fin du programme Corvée-Habitation, le marché de la maison déjà existante a été plus actif sur la Rive-Sud que sur la Rive-Nord. Par exemple, au mois de mai 1985, on a totalité 612 ventes pour la Rive-Sud, comparativement à 435 dans la région centre de Montréal, 391 dans le West-Island et 384 sur la Rive-Nord. Depuis le 1er janvier, l'évaluation municipale d'une unifamiliale a grimpé de $ 52,500 à $ 53,100 avec un taux de taxation de $ 2.42 par $ 100 d'évaluation.

Marchés internationaux

L'or flambe pendant que le pétrole coule

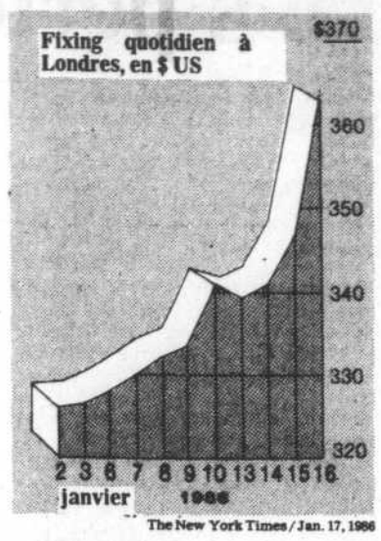
JEAN CHARTIER

Le pétrole a touché son niveau le plus bas depuis cinq ans cette semaine et pourtant l'or a fait l'objet d'une frénésie nouvelle à New York et sur les marchés européens. Une rumeur veut qu'un sultan ait acheté de 5 à 7 millions d'onces d'or depuis le début de l'année, perturbant tout le marché.

L'homme le plus riche du monde, le sultan de Brunei, aurait donné ordre d'acheter pour $ 5 milliards en or, soit 15 % de sa fortune. Le seul précédent comparable serait celui des frères Hunt dans le marché de l'argent en 1979.

Le prix de l'once d'or avait bondi de $ 9.80 mercredi et de $7.10 jeudi au *Commodities Exchange* de New York dans le deuxième marché le plus actif de l'histoire de cette bourse. À Zurich, jeudi, l'once d'or a même été cotée à $ 380 US, soit $ 24 de plus qu'aux États-Unis. L'Union de Banque Suisse a été particulièrement active sur le marché.

D'aucuns prétendent que l'or s'est finalement réajusté aux taux de change, ce qui n'avait pas eu lieu depuis 11 mois, en dépit d'une forte chute du dollar par rapport aux monnaies européennes. En outre, une



The New York Times / Jan. 17, 1986

nouvelle réunion du Groupe des Cinq en fin de semaine est susceptible de causer à nouveau un rééquilibrage des monnaies et d'activer après deux semaines de répit la réduction des taux d'intérêt amorcée de la fin septembre à la fin décembre.

L'indice des titres aurifères à Toronto a connu mercredi un bond incroyable de 292 points et il a de nouveau monté de 37 points pour toucher 5017 jeudi en fin d'après-midi. L'indice des aurifères de Toronto a toutefois régressé de 125 points vendredi pour finir la semaine à 4891.

Vendredi, le prix de l'or a régressé de $ 5.75 à $ 357.25 au fixing de l'après-midi. À New York, au *Comex*, l'or a aussi glissé à $ 351.30 en début d'après-midi, mais il a fermé à $ 356.50, en baisse de seulement 50 cents sur la veille. C'est donc dire que la poussée n'est pas nécessairement terminée. La baisse enregistrée à Toronto a donc presque toute été annulée durant la dernière heure de transactions à New York.

Le prix du pétrole, lui, étonnamment suit une tendance contraire. Depuis la fin novembre, la cote du *West Texas Intermediate* est tombé de $ 6 à $ 24.05. L'huile à chauffage sur le marché libre américain est aussi en baisse de 24.9 cents à 66.25 cents le gallon. La demande pétrolière est présentement évaluée aux États-Unis à 5.4 %, en sus du niveau de l'an dernier, par M. Peter Beutel, analyste pétrolier pour la firme Rudolf Wolff Energy.

Les importations auraient cependant aussi augmenté de 9.4 % aux États-Unis. On estime notamment que l'Arabie Séoudite expédie présentement davantage de pétrole que son quota alloué par l'OPEP de 4.3 millions de barils par jour. Depuis le début de l'année, l'Arabie Séoudite produirait 6 millions de barils par jour selon cet analyste new yorkais, le plus haut niveau depuis l'hiver 1979-1980.

Le prix du baril de pétrole sur le *New York Mercantile Exchange* a glissé à $ 24.11 jeudi, son plus bas niveau de la décennie. Les producteurs russes, canadiens, britanniques et américains ont aussi coupé leurs prix cette semaine.

Au Canada, quatre producteurs, dont *Imperial Oil*, ont diminué de $ 1.20 le prix du baril de pétrole qui s'établit maintenant en dollars US à $ 26.34. Sur les marchés internationaux, le prix de l'Arabian léger s'est maintenu à $ 27, mais le brut de la Mer du Nord dit *Forties* qui avait diminué de $ 1.35 la semaine dernière, est tombé à nouveau de $ 2.85 cette semaine à $ 22.10. Plusieurs analystes britanniques s'attendent à une cote de $ 20 en mars. Aux États-Unis, le prix se maintiendrait en sus de $ 22, niveau en dessous duquel certaines subventions seraient supprimées. Les titres pétroliers ont chuté fortement à New York et à Toronto cette semaine.

« LE DÉFI MONDIAL » ET LA CRISE ÉNERGÉTIQUE

ANALYSE

MAURICE N. MARCHON
L'auteur est professeur à l'Institut d'économie appliquée de l'École des hautes études commerciales de Montréal

Mes commentaires ne porteront pas sur la forme élégante et recherchée de la série télévisée « Le Défi mondial », présentée la semaine dernière au réseau de Radio Canada, mais s'attarderont plutôt sur le semblant d'analyse de la crise énergétique. Cette dernière faisait l'objet de la première émission de ce qui nous avait été faussement annoncé comme une rétrospective d'histoire économique contemporaine.

Malheureusement, l'ensemble de la série était davantage un instrument pour véhiculer la propagande simpliste de Jean-Jacques Servan-Schreiber, qu'une série visant à promouvoir la compréhension de notre monde contemporain. Personne ne s'objectera à qualifier l'avènement du microordinateur de révolutionnaire pour l'évolution de l'humanité, mais il devient naïf de prétendre que le microordinateur puisse apporter une solution simple aux problèmes du monde et particulièrement à celui du sous-développement.

Un roman de cape et d'épée

Disons tout de suitte qu'il est extrêmement difficile de faire une analyse objective des faits économiques contemporains. Par conséquent, les biais ou les partis pris politiques ne peuvent manquer de ressortir dans une série désirant présenter les éléments d'une histoire économique récente.

Lors de la première émission relatant l'histoire de la crise énergétique des années 70, on avait vraiment l'impression d'assister à un épisode d'un roman de cape et d'épée avec une distribution bien dosée de héros et de vilains. Les héros étant les dirigeants nationalistes des pays arabes se libérant du joug de l'exploitation des vilaines compagnies pétrolières américaines; sans oublier le rôle complice des gloutons d'énergie que sont les consommateurs des pays industrialisés.

Toute l'histoire de cette crise était traitée comme une succession d'événements sensationnels rappelant davantage la façon chevaleresque de traiter les affaires par Blake Carrington dans la série télévisée américaine « Dynastie » qu'une explication de la réalité. Cela n'implique pas que les faits rapportés ne fussent pas exacts, mais la trame qui sous-tendait les événements n'apparaissait nulle part. Par conséquent, la compréhension des faits économiques par les milliers de téléspectateurs ne s'en trouvait guère améliorée.

La réalité économique découle des forces de l'offre et de la demande et non pas d'événements faisant la manchette des journaux. Les points de rupture dans l'histoire économique ne sont que le reflet de déséquilibres se bâtissant petit à petit. Lorsque la situation est mûre, alors surviennent la crise et l'ajustement. Dans cette série, on s'est trop souvent attardé au sensationnel sans attacher assez d'importance aux conditions favorisant le déroulement des événements.

La crise énergétique des années 70

La réalité économique est dynamique, et le plus souvent, ce sont les interventions des gouvernements et des politiciens pour contrecarrer l'évolution des prix régis par les conditions d'offre et de demande qui accumulent les déséquilibres et créent les conditions nécessaires à la crise. La crise de l'énergie des années 70 n'échappe pas à cette analyse.

Au cours des années 60, la croissance économique des pays industrialisés fut extrêmement rapide. Le taux de croissance annuel moyen du PNB réel pour les sept principaux pays industrialisés fut de 5.7 % au cours de la période 1960-1969, contre 3.6 % au cours de la période 1970-1979 et 2.2 % au cours des années 1980-1985. La demande des matières premières augmentait rapidement, alors que l'offre internationale était suffisante pour maintenir les prix stables.

Cependant, aux États-Unis, la guerre impopulaire du Vietnam avait conduit le gouvernement américain à financer une part de plus en plus grande des dépenses militaires par le truchement de l'expansion monétaire plutôt que par une hausse des impôts. À partir de 1965, le taux d'inflation aux États-Unis augmenta graduellement à cause de la politique monétaire trop expansionniste.

Le rôle de l'intervention gouvernementale

Les conditions nécessaires à la crise de 1973 ont vraiment été mises en place lorsque le 15 août 1971 le président Nixon ordonna le gel des prix et des salaires sur le plan domestique, l'imposition d'une surtaxe de 10 % sur les importations de pétrole, et annonça l'abandon de la convertibilité du dollar en or plutôt que de changer de cap au niveau de la politique monétaire.

Le gel des prix incluait le prix du pétrole, alors en très forte demande. La réaction normale des compagnies pétrolières fut d'accroître encore davantage les importations de pétrole du Moyen Orient, car même avec la surchage de 10 %, le pétrole importé demeurait bon marché. La part du pétrole importé dans la consommation américaine de pétrole est passée de 23.3 % en 1970 à 36.1 % en 1973. Le graphique illustre l'augmentation plus faible de l'indice du prix de l'essence aux États-Unis que celle de l'indice des prix à la consommation de 1969 à 1973.

Dans « Le Défi mondial », on rapporta correctement que l'OPEP fut créée en 1960, mais comment expliquez-vous qu'il faille attendre jusqu'en 1973 pour qu'une hausse significative du prix du pétrole soit obtenue par l'OPEP ? La réponse provient de la situation économique en vigueur en 1973, année pendant laquelle toutes les conditions économiques favorisant une hausse du prix du pétrole étaient réunies.

Premièrement, les États-Unis étaient devenus de plus en plus dépendants du pétrole importé; deuxièmement, à cause de l'inflation croissante aux États-Unis, le dollar américain se dévaluait par rapport aux autres monnaies fortes (le mark allemand, le yen japonais, et le franc suisse). Les pays producteurs perdaient sur deux plans : le prix mondial était trop faible par rapport à la demande et la valeur de leurs actifs financiers, libellés en dollars américains, se dépréciait.

Dans ce contexte, la guerre israélo-arabe offrait donc un prétexte intéressant pour augmenter le prix du pétrole.

La première crise ne devait pas être la dernière ! À partir de 1972, le gel des prix et des salaires fut graduellement levé, mais le prix domestique du baril de pétrole demeura réglementé et fixé au-dessous du nouveau prix mondial. Cette intervention gouvernementale, visant à éviter que le consommateur américain doive payer le prix d'équilibre pour l'essence, donnait de mauvais signaux aux consommateurs et aux producteurs.

Comme on le voit sur le graphique, le prix de l'essence à la pompe n'augmenta pas plus rapidement que l'ensemble de l'indice des prix à la consommation entre 1975 et 1978.

Entretemps, les ajustements vers une économie moins consommatrice d'énergie ne se firent pas. Les Nord-Américains produisaient et achetaient des voitures peu efficaces en terme de consommation d'énergie. Les producteurs domestiques n'étaient pas incités à faire de la prospection pétrolière car ils ignoraient si une intervention gouvernementale future les empêcherait d'obtenir le prix mondial pour leur production. Le maintien d'un prix inférieur au prix d'équilibre n'incite pas les consommateurs à s'ajuster. La consommation de pétrole en Amérique du Nord, entre 1975 et 1978, augmenta de 14.1 %, soit à peu près le même pourcentage qu'au cours de la période de trois ans antérieure au premier choc pétrolier (15.7 % entre 1969 et 1972).

Cette situation de contrôle des prix, pour protéger le consommateur des ajustements nécessaires, était payante politiquement mais ne faisait que retarder l'heure de vérité ! Le deuxième choc pétrolier de 1979 voyait passer le prix du pétrole saoudien de 14.54 dollars américains en avril 1979 à 34 dollars américains en octobre 1981.

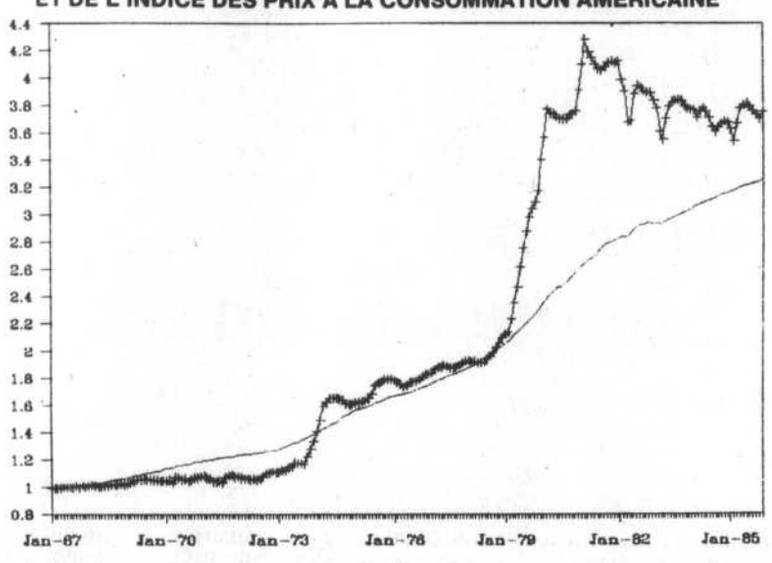
Après les réactions de panique et de pénurie observées en 1979, l'Administration Carter a finalement introduit une déréglementation graduelle du prix du pétrole domestique. La réglementation du prix du pétrole fut définitivement abolie par l'Administration Reagan en 1981.

Depuis lors, le prix mondial reflète finalement les conditions d'offre et de demande à l'échelle mondiale. Le message que comporte le prix élevé de l'essence est assumé par les consommateurs et les producteurs. Aux États-Unis, la consommation journalière de pétrole est passée de 18.5 millions de barils en 1979 à 15.7 millions de barils en 1985, soit une baisse de 15.1 %. Pour l'ensemble des pays industrialisés, la baisse de la consommation est encore plus grande, soit 18.5 %.

La réction des producteurs est toute aussi spectaculaire puisque la production journalière des pays non-membres de l'OPEP est passée de 21.0 millions de barils en 1979 à 26.4 millions de barils en 1985 alors qu'au cours de la même période, celle des pays membres de l'OPEP est passée de 31.6 millions de barils à seulement 17.0 millions de barils.

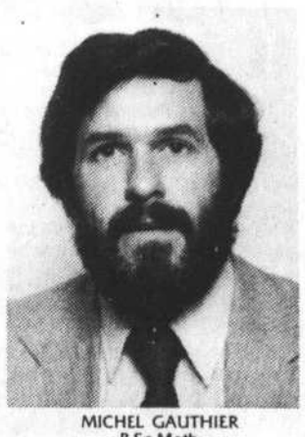
Cette fois encore, l'histoire montre que les forces de l'offre et de la demande sont dominantes puisque la politique de l'OPEP, visant à limiter la production pour soutenir le prix du pétrole, échoua. Cette semaine, le baril de pétrole séoudien se transigeait à $ 27.20 US sur le marché libre, alors que le prix officiel était encore de $ 34 US le baril au début de 1983.

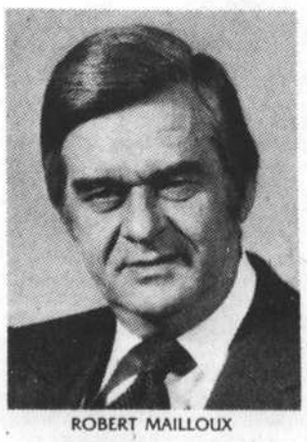
ÉVOLUTION DE L'INDICE DU PRIX DE L'ESSENCE ET DE L'INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION AMÉRICAINE



– Indice des prix à la consommation des États-Unis
+ Indice du prix de l'essence à la pompe aux États-Unis

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE


MICHEL GAUTHIER
B.Sc.Math

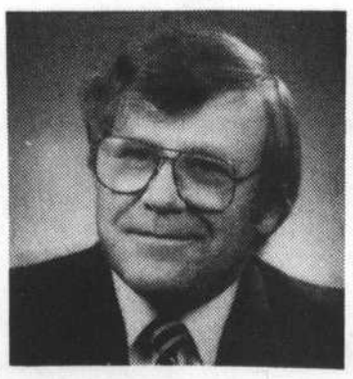

ROBERT MAILLOUX

Monsieur Robert Bégin, Président et chef de la direction de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie, annonce les nominations suivantes:

Monsieur Michel Gauthier, B.Sc.Math., Vice-président, Informatique, assume la gestion opérationnelle de ce secteur.

Monsieur Robert Mailloux, Vice-président, Placements immobiliers, assume la gestion opérationnelle des Prêts hypothécaires et des Immeubles.

nomination


M. Gabriel Boulanger

Monsieur Camille Fortier, vice-président Assurances et Rentes des caisses, annonce la nomination de Monsieur Gabriel Boulanger au poste de directeur des Services aux membres des caisses.

Monsieur Boulanger est au service de l'entreprise depuis 1965. Il a occupé successivement différents postes de direction aux Assurances et Rentes collectives. Il est *Fellow* du *Life Management Institute*.

Dans ses nouvelles fonctions, Monsieur Boulanger a la responsabilité de l'administration et des prestations de l'Assurance-prêt Desjardins, de l'Assurance-épargne, de L'Assurance populaire Desjardins et d'Accirance.

Monsieur Boulanger occupe ses fonctions au siège social de la compagnie, à Lévis.

Assurance-vie Desjardins
à chaque passage de la vie

Vivre L'ÉVÉNEMENT

Déjeuner-causerie de La Chambre de commerce de Montréal

M. Jean-Louis Roy
Directeur
LE DEVOIR

Le mardi 21 janvier 1986 à midi
Hôtel Le Reine Elizabeth, Grand Salon
Prix d'entrée: 30 $

"L'internationalisation du Québec"
Un regard inusité et des solutions concrètes, 15 années avant le XXIe siècle. Les effets de l'internationalisation sur nos vies, nos entreprises et nos institutions.

Le premier déjeuner-causerie de 1986 à ne pas manquer.
Renseignements et réservations: **Endrée Martel, 288-9090**
772, rue Sherbrooke ouest Montréal (Québec) H3A 1G1

La Chambre de commerce de Montréal

CARTES D'AFFAIRES

ROBIC, ROBIC
& ASSOCIÉS
Fondée en 1892
Conseils en propriété intelectuelle
Agents de brevets d'invention
et de marques de commerce
1514, Docteur Penfield,
Montréal, Canada, H3G 1X5
Tél.: (514)934-0272
Télex: 05-268656
Cable: MARION
Télécopieur

721-9630
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN
JEAN K. MALOUF INC.
entretien
industriel-commercial-résidentiel
Plus de 30 ans d'expérience
6305, 25e Ave, Rosemont, Montréal

TRAVAUX DE PHOTOCOPIE ET D'IMPRESION URGENTS?
SCRIBEC
45 rue Jarry est — 387-2486
OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI

Samson Bélair
Comptables agréés
75 1909-1984
Montréal Bureau 3100 Tour de la Bourse H4Z 1H8 (871-1515)
Laval Bureau 510 2 Place Laval H7N 5N6 (668-8910)
Longueuil Bureau 200 125, Boul. Ste-Foy J4J 1W7 (670-4270)
Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada
Affiliation internationale · Moore, Stephens & Co

LE DEVOIR ÉCONOMIQUE

AU JOUR LE JOUR

■ *Banque canadienne à la Bourse de Tokyo*

TOKYO (AFP) — La banque canadienne Toronto Dominion devrait faire son entrée à la Bourse de Tokyo au mois de mai prochain, montrant l'exemple à d'autres établissements financiers canadiens, a-t-on appris vendredi. Une seule société canadienne, Entreprises Bell Canada, est actuellement inscrite à la section des valeurs étrangères du Kabuto-Cho. Mais l'élargissement du marché de Tokyo a poussé la Toronto Dominion, présente à Tokyo depuis 1971, à tenter l'expérience.

La Toronto Dominion déposera prochainement une demande d'inscription, a indiqué le directeur de son agence de Tokyo, M. John A. Langley. Si le Kabuto-Cho donne le feu vert, l'introduction sera dirigée par Nomura Securities, première maison de titres du Japon. La Banque Toronto Dominion se classe au cinquième rang des banques canadiennes par l'importance du bilan. Elle a ouvert en 1971 à Tokyo un bureau de représentation, élevé au rang d'agence en 1982.

Selon des sources bancaires, la Banque Royale du Canada, la Banque de Montréal, la Banque de Commerce Canadienne Impériale et la Banque de Nouvelle-Ecosse, toutes implantées au Japon, pourraient la suivre.Sur les 21 titres étrangers cotés actuellement à Tokyo, on compte neuf banques ou institutions financières, soit six américaines, une australienne, une suisse et une allemande.

■ *Hausse du taux hypothécaire*

MONTREAL (PC) — La Banque de Nouvelle-Ecosse et le Trust général du Canada ont annoncé hier un relèvement de leurs taux de prêt sur hypothèque à l'habitation. Ces deux établissements affichent désormais les taux suivants:

— un et deux ans: 10.75 et 11.25 %, respectivement (une hausse d'un demi-point); — trois et quatre ans: 11.50 et 11.75 %, respectivement (une hausse d'un quart de point).

Aussi bien au Trust qu'à la BNE, le terme de cinq ans demeure inchangé à 11.75 %.

■ *Electricité plus chère pour Abitibi à Terre-Neuve*

ST. JOHN'S, T.-N. (PC) — Hydro-Terre-Neuve a affirmé vendredi être en mesure de fournir l'électricité supplémentaire dont Abitibi-Price a besoin pour maintenir sa papeterie de Grand Falls en activité, mais le coût en sera élevé. Abitibi produit sa propre électricité d'origine hydraulique, mais le niveau des eaux au barrage est actuellement d'environ un dixième du niveau habituel à cette époque de l'année par suite du temps exceptionnellement sec de l'automne dernier.

La compagnie Abitibi avait indiqué, jeudi, qu'elle devrait peut-être fermer la papeterie si le niveau des eaux continuait de baisser avant le dégel du printemps. Un porte-parole de Hydro-T.-N. a déclaré que sa compagnie pouvait combler les besoins d'Abitibi-Price mais uniquement en faisant tourner des génératrices alimentées au mazout, ce qui est infiniment plus coûteux que d'exploiter un barrage hydro-électrique. Abitibi-Price continue de surveiller le niveau des eaux et n'a pas encore pris de décision.

■ *Nomination à American Motors*

DÉTROIT (AP) — M. François Castaing, ancien responsable de la Régie Renault, a été élu l'un des vice-présidents d'American Motors Corp., a-t-on annoncé hier. M. Castaing a été pendant deux ans vice-président chargé de l'ingénierie et du développement à AMC. Il gardera ces fonctions et sera aussi chargé de la planification, du style et de la qualité. Renault détient 46.1 % des actions d'AMC. Deux « anciens » de la Régie sont à la direction d'AMC: Pierre Semerena et José Dedeurwaerder.

■ *Philip Morris vendrait Seven-Up?*

NEW YORK (AFP) — Philip Morris, le premier fabricant américain de cigarettes, serait sur le point de vendre sa filiale de boissons non alcoolisées, Seven-Up Co. en raison de la forte concurrence exercée par Coca-Cola et Pepsico Inc., ont indiqué vendredi diverses sources spécialisées.

La direction de Philip Morris n'avait toujours pas confirmé cette information vendredi matin. Selon des analystes, Philip Morris, qui avait acquis Seven-Up pour plus de 500 millions de dollars en 1978 pour se diversifier, recherche à céder sa filiale de boissons non alcoolisées depuis plus d'un an.

Troisième fabricant américain de boissons non alcoolisées après Coca-Cola et Pepsico, mais de taille beaucoup plus modeste que ces deux concurrents, Seven-Up n'a pas enregistré de résultats très satisfisants ces dernières années, a-t-on expliqué de mêmes sources.

Dans son édition de vendredi, le New York Times indique que Pepsico pourrait être l'acquéreur de Seven-Up. Interrogé à ce sujet un porte parole de Pepsico s'est refusé à commenter cette information. D'autres sources indiquent que la direction de Seven-Up pourrait tenter de prendre le contrôle de la firme selon la méthode du « leverage buyout », qui consiste à financer une grande partie du rachat en empruntant les fonds nécessaires et en les garantissant sur les actifs de la société convoitée.

■ *Beregovoy plaide la baisse des taux d'intérêt*

NEW YORK (AFP) — Le ministre français de l'Economie et des Finances, M. Pierre Bérégovoy, a indiqué hier à New York qu'il plaiderait aujourd'hui au cours de la réunion du Groupe des Cinq à Londres pour une baisse concertée des taux d'intérêt. Comme d'autres pays, la France est freinée dans son mouvement de baisse des taux d'intérêt amorcée depuis le 22 septembre 1985, a déclaré M. Bérégovoy à la veille de la réunion des ministres des Finances des Etats-Unis, du Japon, de la RFA, de la France et de la Grande-Bretagne.

Au cours d'un discours prononcé à un déjeuner organisé conjointement par la Chambre de commerce franco-américaine et deux autres organisations privées, l'Association de politique étrangère et le Conseil des Etats-Unis pour le commerce international, M. Bérégovoy a indiqué qu'il souhaitait que l'on aborde sérieusement cette question (des taux d'intérêt) à Londres au cours du prochain week-end.La position de la France à la réunion du groupe des Cinq rejoint les préoccupations de la RFA et du Japon.

CFCF hausse son bénéfice malgré des pertes à deux stations radio

JOCELIN DUMAS

Ses stations de radio CFCF-AM et CFQR-FM ne sont toujours pas rentables, mais la société CFCF Inc. de Montréal a tout de même enregistré une augmentation de ses bénéfices nets de 10.2 % pour le premier trimestre terminé le 30 novembre 1985. Ils sont passés à $ 4.1 millions ou $ 0.37 par action en comparaison de $ 3.7 millions ou $ 0.40 par action pour la période correspondante de l'an dernier.

M. Jean A. Pouliot, président et chef de la direction de CFCF, a déclaré par voie de communiqué qu'il estime « encourageants » les résultats d'exploitation de la Société pour le premier trimestre de cette année. « Les produits et le bénéfice d'exploitation sont en hausse, comparativement au trimestre correspondant de 1984, et ce en dépit d'une augmentation des coûts de production », fait-il observer.

Il attribue principalement l'amélioration des résultats à une augmentation des produits de télédistribution et à une amélioration dans les opérations des stations de radio.

Les stations CFCF-AM et CFQR-FM ne sont toutefois pas encore rentables, a confirmé au DEVOIR M. Gerald Price, vice-président finance de CFCF Inc. « Nos opérations dans ce domaine ont connu des résultats difficiles au cours des dernières années mais elles affichent maintenant une bien meilleure performance et nous maintenons notre objectif de les rentabiliser, ce qui devrait être atteint au cours de la prochaine année », a-t-il précisé.

M. Price note aussi que les bénéfices globaux du premier trimestre « sont entrés plus vite que prévu ». Pour l'exercice financier complet se terminant le 31 août 1986, il s'attend à une augmentation significative de la rentabilité de CFCF mais « probablement pas autant que celle de l'an dernier ».

Pour l'exercice financier terminé le 31 août 1985, le bénéfice net de CFCF avait augmenté de 28.4 % à $ 8.9 millions par rapport aux résultats de l'exercice précédent. Une augmentation similaire aurait porté le bénéfice de CFCF à quelque $ 11.5 millions pour l'exercice en cours.

Pour le premier trimestre, les revenus de CFCF ont par ailleurs augmenté de 5.4 % pour atteindre $ 24,500,000 comparativement à $ 23,245,000 pour la période correspondante l'an passé.

Notons que le nombre total d'actions en circulation a augmenté à 11,014,205, à la suite de l'appel public à l'épargne initial de la société en juin 1985 et, selon M. Pouliot, CFCF commence à profiter d'une réduction de ses charges d'intérêts résultant de cette émission d'actions.

Ce dernier souligne aussi que les préparatifs concernant Télévision Quatre Saisons progressent de façon encourangeante et devraient être terminés pour septembre 1986, date prévue du début des opérations.

Le CRTC ouvrira à cet effet, le 21 janvier 1986, les audiences pour les demandes déposées par Télévision Quatre Saisons pour l'obtention d'une licence de réseau et d'une licence pour l'exploitation d'un réémetteur dans la ville de Québec, ce qui assurera une distribution plus large du signal de Quatre Saisons.

Les demandes de stations de Ottawa/Hull, Rouyn, Val D'or, Trois-Rivières, Jonquière et Sherbrooke pour faire partie du réseau de Télévision Quatre Saisons seront aussi entendues lors de ces audiences. M. Pouliot se dit optimiste de voir ces demandes approuvées par le CRTC.

Mentionnons finalement que le conseil d'administration a déclaré un dividende de $ 0.05 l'action, payable le 19 mars 1986 aux actionnaires inscrits le 28 février 1986.

Faut-il craindre la déflation ?

ALBERT MERLIN (1)
pour le journal Le Monde

Désinflation ou déflation ? Il n'y a pas si longtemps, la question eût passé pour byzantine, pédante, et, pour tout dire, inutile. Le souci majeur n'était-il pas de stopper un enchaînement, inflationniste qui paraissait alors implacable ?

Aujourd'hui, le paysage de l'Occident a changé. Taux d'inflation en chute libre, baisse des prix du pétrole, lourdeur des matières premières, contraction du volume des crédits accordés aux pays en développement : y a-t-il jamais eu plus nette conjonction de signes de sens déflationniste ? Au point que le tableau de la conjoncture occidentale, qui reste dans l'ensemble optimiste pour 1986, devient plus nuancé.

Ici ou là on s'interroge : à peine sortis de la crise, n'avons-nous pas à craindre que la désinflation ne tourne à la déflation, avec une demande mondiale suffisamment molle pour remettre en cause les maigres acquis de la reprise (2) ? Ce qui remet sur le tapis quelques questions cruciales : entre l'inflation et la déflation, où est le bien, où est le mal ? Et comment définir le cheminement optimal ?

Pour tenter d'y voir plus clair, voyons d'abord les différentes étapes parcourues dans le processus de désinflation, depuis le moment où les pays sérieux ont commencé à serrer les freins. Première phase : la douleur. C'est la période 1981-1984 (ou 1982-1985, selon les pays). On pâtit non seulement de la baisse du pouvoir d'achat, mais aussi des séquelles de l'inflation antérieure. Les délices de l'« effet de levier », qui poussait à s'endetter avec l'espoir — plus ou moins avoué — de rembourser en monnaie avilie, se muent en souffrances; il faut payer des taux d'intérêt élevés au moment même où les revenus s'amenuisent.

Du côté des entreprises, il y a bien un adjuvant qui eût pu apporter quelque baume sur leurs plaies; l'inflexion des prix du pétrole. Mais celle-ci se trouve alors annulée et même surcompensée par la folle envolée du dollar. Oui, en cette première période, la désinflation fait mal. Et l'on doute de ses bienfaits. Et l'on récrimine.

Deuxième round : l'effort d'assainissement commence à payer. Dès la fin 1983 en Amérique, courant 1984 dans l'ensemble de l'Europe, à partir de 1985 dans notre pays, toujours décalé. Sur le plan des politiques internes, l'abandon du mécanisme diabolique de l'indexation des salaires, dans la plupart des pays, permet un début de reprise des marges.

Les taux d'intérêts commencent à baisser lentement.

Le retournement du maché pétrolier se confirme, les matières premières replongent. Le tout amplifié, pour les Européens, par la chute du dollar en fin de période. Ainsi, en France, de mars à novembre 1985, les prix des matières premières importées baissent de 18 % ! Pour les entreprises consommant du fuel, le cadeau est encore plus somptueux : — 30 % entre mars et la fin de 1985.

Comment les indices des prix à la consommation ne s'en ressentiraient-ils pas ? Fruit de la rigueur ou d'un concours de circonstances, peu importe; ce qui compte c'est que la désinflation est bien vue, qu'elle est bien appréciée par le public. En témoigne, en France, la dernière enquête de l'INSEE sur les intentions d'achats, où les ménages attribuent explicitement l'amélioration de leur situation financière à la baisse de l'inflation. La désinflation est aujourd'hui perçue comme génératrice de pouvoir d'achat, elle fait du bien.

Chasser le spectre.

Alors, si tout le monde est d'accord sur les vertus de la cure, pourquoi craindre pour demain ? Pourquoi y aurait-il une troisième phase plus pénible que les deux premières ? C'est que l'on se trouve en terre inconnue : ce processus de « désinflation/déflation » (l'hésitation n'est-elle pas déjà significative ?), qui paraît aujourd'hui si bien enclenché, on ne sait pas très bien s'il va s'arrêter ou s'accentuer, vu qu'il n'y a guère de précédents. Alors il nous rend perplexes, et parfois quelque peu inquiets. Comme le ferait un spectre, un revenant oublié depuis des décennies.

Si l'on se réfère non plus aux impressions subjectives, mais aux données de fait, l'hypothèse de la déflation apparaît beaucoup moins évidente. D'abord, en fait de baisses de prix absolues, il n'y a à ce jour que des exemples très localisés. Ils concernent le pétrole, et, à un moindre degré, les matières premières. Il s'agit non d'une tendance générale, mais d'un mouvement de prix *relatifs*, d'un rééquilibrage de pouvoir d'achat qui profite aux pays consommateurs.

Il y a baisse des prix parce qu'il y a des surcapacités pour ces produits; il n'y a pas, à l'évidence, de surcapacités dans l'ensemble des secteurs d'activité au plan mondial. On nous dit que les pays qui souffrent aujourd'hui de ce rééquilibrage sont aussi nos clients et qu'ils vont diminuer leurs importations. C'est, en effet, hautement probable. C'est même déjà fait. Pardi ! Voudrait-on avoir le beurre et l'argent du beurre ? Mais rien n'autorise à en inférer l'hypothèse d'une contraction de *l'ensemble* du commerce mondial.

Autre version du scénario de déflation : l'hypothèse d'une panne de l'activité économique par manque de luquidités. Soit du fait d'une réduction drastique et soudaine du déficit extérieur américain : il suffit d'énoncer cette éventualité pour faire apparaître sa faible probabilité, du moins à bref délai. Soit par suite de l'application de politiques internes « jusqu'au-boutistes », visant à assécher les circuits monétaires; les Allemands ont eu un moment cette tentation, et paraissaient prêts à payer très cher la purge complète de l'inflation, c'est-à-dire le passage de 2 % à zéro. Cette hypothèse est maintenant levée, et le risque d'une panne de liquidités paraît peu probable en Occident.

Dans les pays en développement, surendettés, l'hypothèse est plus plausible : si l'on suivait à la lettre les strictes recommandations du FMI, dans certains pays le risque d'asphyxie ne serait pas purement théorique. Mais tout indique que la menace a été perçue. L'idée chemine d'un rééchelonnement des dettes, voire de l'octroi de nouveaux prêts aux pays les mieux disposés à l'effort, même si les banquiers se montrent plus prudents qu'antérieurement (qui ne les comprendrait ?).

Reste l'hypothèse d'un processus déflationniste qui trouverait sa source non plus dans une défaillance « technique », mais dans une sorte de contagion pyschologique. Face aux surcapacités de certains produits de base, face à la perspective de nouvelles baisses sur le pétrole (gare à la fin de l'hiver !), ne faut-il pas craindre que les anticipations à la baisse gagnent peu à peu les agents économiques ? Que les décisions d'innovation soient remises à plus tard ? Que les opérateurs financiers en tirent les conséquences et se portent vendeurs ?

Cette baisse est perçue comme un « plus », comme le « coup de pouce » qui manquait à la restauration de la rentabilité, indispensable au rebond des investissements. La baisse des coûts, facteur de croissance : voilà un cas de figure inattendu, dont les entreprises paraissent bien décidées à profiter.

La cause paraît donc entendue. Pour une fois que l'Europe n'est pas trop mal servie, saisissons nos chances. Chassons les fantômes. N'y a-t-il pas quelque masochisme, alors que la victoire sur l'inflation nous fait tant de bien, à imaginer toutes les douleurs que pourrait nous infliger une hypothétique déflation ? Heureusement, les chefs d'entreprise sont moins sujets à la déprime que les économistes. C'est tant mieux pour la croissance de demain.

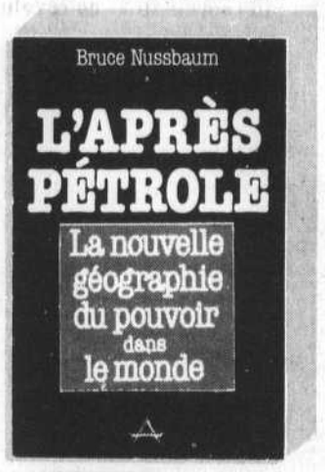
(1)L'auteur est directeur des études de Saint-Gobain

(2) Déflation signifie, *stricto sensu* demande globale inférieure à l'offre globale (pour un niveau de prix donné).

belfond / Presses de la Renaissance

À LIRE ABSOLUMENT

ON VOUS EN A PARLÉ À LA TÉLÉVISION AU «DÉFI MONDIAL»



édipresse

5198, rue St-Hubert
Montréal
273-6141

LAMBERT SOMEC Inc.

M. Jean Bazin

NOMINATION

Monsieur Denis Linteau, président de Lambert Somec Inc. est heureux d'annoncer la nomination de Me Jean Bazin, c.r. à titre de membre du conseil d'administration de la compagnie.

Lambert Somec Inc. est un important entrepreneur en construction avec des bureaux à Québec et à Montréal. La compagnie oeuvre au Canada et au niveau international.

Monsieur Bazin est associé principal de l'étude Byers Casgrain à Montréal, trésorier de l'Association du Barreau Canadien et membre de plusieurs conseils d'administration.

LAMBERT SOMEC Inc.

M. Jean-Louis Tassé

NOMINATION

Monsieur Denis Linteau, président de Lambert Somec Inc. est heureux d'annoncer la nomination de M. Jean-Louis Tassé à titre de membre du Conseil d'administration de la compagnie.

Lambert Somec Inc. est un important entrepreneur en construction avec des bureaux à Québec et à Montréal. La compagnie oeuvre au Canada et au niveau international.

Monsieur Tassé est président fondateur de la maison de courtage Tassé et Associés Limitée à Montréal et membre des Bourses de Montréal, de Toronto et de Vancouver et de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières.

Cette annonce ne doit pas être interprétée comme une offre publique des titres mentionnés ci-dessous dans aucune province du Canada. Une telle offre a été faite par voie de prospectus seulement dans les provinces où une commission des valeurs mobilières ou autre organisme similaire a accepté le dépôt de ce prospectus.

Premier appel public à l'épargne

2 000 000 $

GROUPE TOTEC INC.

1 000 000 d'actions ordinaires

Dividende cumulatif

Les actions ordinaires accordent à leurs porteurs le droit de recevoir un dividende annuel, fixe, cumulatif et préférentiel de 0,14$ l'action pendant la période du 1er janvier 1986 au 31 décembre 1987.

Bons de souscription

Deux bons de souscription confèreront à leur porteur le droit d'acheter une action ordinaire de la Société au prix de 2,50$ l'action du 1er mai 1986 au 31 décembre 1986 ou au prix de 2,75$ l'action du 1er janvier 1987 au 31 décembre 1987.

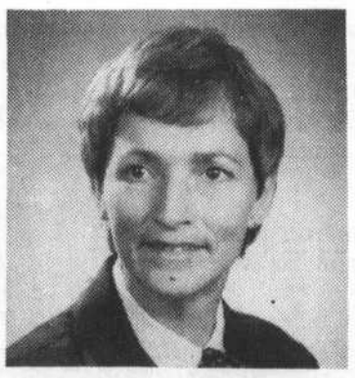
PRIX: 2,00$ l'action

Les actions ordinaires sont offertes conformément à un prospectus daté du 3 décembre 1985, dont des exemplaires peuvent être obtenus de Bell Gouinlock Ltée et autres courtiers qui peuvent légalement offrir ces titres. La Société confirme que les actions ordinaires offertes aux termes du prospectus donneront droit à une déduction dans le calcul du revenu imposable, aux fins de l'impôt sur le revenu du Québec, égale à 150% du coût d'acquisition des actions achetées en 1985.

BELL GOUINLOCK LTÉE

Décembre 1985

nomination



Mme Andrée Jalbert

Monsieur Camille Fortier, vice-président Assurances et Rentes des caisses, annonce la nomination de Madame Andrée Jalbert au poste de directeur des Services techniques et administratifs pour l'ensemble des Assurances et Rentes des caisses.

Madame Jalbert a occupé différents postes de direction aux Assurances et Rentes des caisses. Au moment de sa nomination, elle était directeur des Services aux membres des caisses. Elle est *Fellow* du *Life Management Institute*.

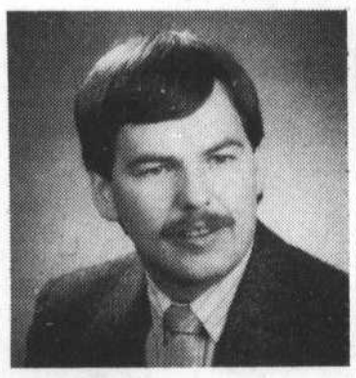
Dans ses nouvelles fonctions, elle a la responsabilité de la sélection des risques, du soutien administratif et des applications, pour la direction des Assurances et Rentes des caisses, du plan directeur de gestion de l'information de l'entreprise.

Madame Jalbert occupe ses fonctions au siège social de la compagnie, à Lévis.

Assurance-vie Desjardins

à chaque passage de la vie

nomination



M. Camil Lévesque

Monsieur Marcel Pepin, vice-président Actuariat et Contrôle, annonce la nomination de M. Camil Lévesque au poste de directeur du service de l'Actuariat.

Monsieur Lévesque est diplômé en sciences actuarielles de l'Université Laval et *Fellow* de la Société des actuaires et de l'Institut canadien des actuaires. Il est au service de l'entreprise depuis 1975. Au moment de sa nomination, il était conseiller senior au service de l'Actuariat.

Dans ses nouvelles fonctions, il a la responsabilité d'évaluer les effets des innovations ou des modifications dans les régimes d'assurance, d'effectuer les évaluations actuarielles, de calculer les réserves mathématiques et actuarielles requises aux fins des états financiers.

Monsieur Lévesque occupe ses fonctions au siège social de la compagnie, à Lévis.

Assurance-vie Desjardins

à chaque passage de la vie

LE DEVOIR ÉCONOMIQUE

TORONTO

Virement à la baisse dans une séance animée

TORONTO (PC) — Les cours ont viré à la baisse lors d'une séance animée hier à la Bourse de Toronto. L'indice composé TSE-300 a fini la journée en recul de 6.89 points, à 2869.27.

Environ 22.07 millions d'actions ont été échangées comparativement à 29.66 millions jeudi.

Dans les industrielles, International Business Machines a perdu 5 1-4 à $150 1-2; Imperial Oil A 1 5-8 à 49 1-8; Seagram 1 1-8 à $64 7-8; Canadian Occidental 1 1-8 à $23 1-4. General Motors a gagné 2 1-2 à $99; Corby Distilleries 1 5-8 à 17; Baton B 1 1-2 à $24; Chrysler Corp. 1 1-4 à $12 1-4 et Challenger 1 1-4 à $12 1-4.

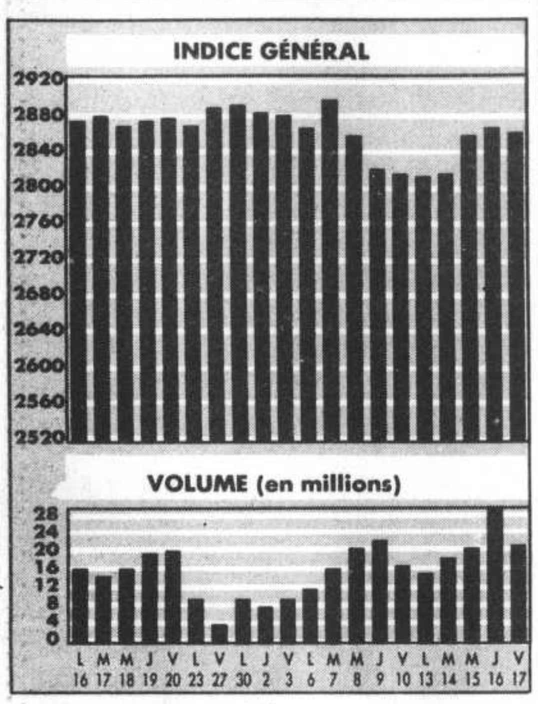
Dans les mines, Lac Minerals a cédé 1 1-2 à $37 3-4; Battle Mountain A 7-8 à $20 3-4 et Echo Bay 7-8 à $20 3-4. New Quebec Raglan a monté de 25 cents à $1.90 et Wilco Mining de deux cents à 18 cents.

Dans les pétroles, Canada Northwest Energy abandonne 1 à $23 1-4; Pancanadian Petroleum 1-2 à $30 1-2. Westmin Resources a gagné 1-2 à $12 3-4 et Tudor Energy 3-8 à $8 1-4.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

TSE 300	Aurifères	Pétrole et gaz
2869,27	2256,38	3243,95
6,89	3,32	49,34

Variations des titres	Produits industriels	Produits de consommation
352	1,02	3915,98
341	1934,82	18,77
370		



A B

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
A.G.F.M	1300	$22⅛	22⅛	22⅛	— ⅜
AHA Auto o	3300	$6½	6⅜	6⅜	+ ⅛
AMCA Int	11891	$15½	15½	15½	+ ⅛
AMCA 2 p	4500	$27⅞	27⅜	27⅜	— ½
AMCA 3 p	1900	$25½	25⅜	25½	+ ⅛
Abatera o	12500	69	65	65	— 5
Aberford	62353	$7½	7⅜	7⅜	
Aberford w	4500	66	65	65	
Abermin o	25100	170	151	160	+ 1
Abti Prce	3803	$16½	16⅛	16½	+ 1
Aces ATM o	1200	310	300	300	
Acklands	100	$20	20	20	+ ⅜
Agassiz	15600	360	345	355	— 5
Agnico E	23275	$25¼	24⅝	24⅞	— ⅝
Agra Ind A	500	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Agra B f	458	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Aiguebel o	11350	410	390	400	+10
Alt Energy	26340	$16⅜	16⅛	16⅛	— ⅜
All Enr A	1400	$28½	28⅜	28⅜	— ⅛
Al Enr 775	3700	$26⅞	26½	26¾	
Alta Nat	470	$15⅛	15⅛	15⅛	
Alcan	400451	$44	43⅜	43¾	+ ⅛
Alcn w	218035	$9	8½	8¾	+ ⅛
Algoma St	3445	$20	20	20	— ½
Algma St B	2950	$23½	23⅜	23½	+ ⅜
Altex	1000	90	90	90	
Alum A	3100	$27	26⅞	27	+ ⅛
Alum 1st p	600	$26⅛	26⅛	26⅛	
Alum B	see below				
Alum c p	1200	$26	26	26	— ⅜
A Barick o	90219	$10⅜	9⅞	10⅜	+ ⅛
A Brk w	169500	72	67	69	— 2
Am Eagle o	2519	157	157	157	
Am Leduc	5700	30	29	29	
Andrs WA f	300	$15½	15¼	15½	+ ¼
Ang CT 290	z20	$34⅜	34⅜	34⅜	
Anthes	7000	57	55	57	+ 2
Arbor B f	100	$11½	11½	11½	+ ¼
Argyll A f	3700	195	190	190	+ 5
Asamera	43768	$12½	12¼	12⅜	— ⅛
Asamera 8	5800	$28⅛	27¾	27⅞	— ⅛
Asoc Porc o	z16	230	230	230	
Astral A f	1000	$10	10	10	+ ¼
Atco I f	51241	$11⅝	11¼	11⅜	+ ⅛
Atco w	9250	277	270	270	+ 5
Atlas Yk o	50000	30	28	28½	—1½
Augmitto o	13400	148	140	143	+ 3
Aur Res o	4813	192	185	190	
BC Rail p	2625	$27¾	27⅜	27⅜	
BC Sugar A	3239	$23⅞	23⅞	23⅞	
BGR A	5500	$8	7½	7½	— ½
BGR w	99500	43	34	34	— 9
BMB Comp	1000	205	205	205	— 5
BP Canada	10716	$31	30½	30½	— ¾
BRISA o f	2680	$14¼	14	14¼	
Bachelor	1250	355	335	335	—15
Bkrtic	z300	78	67	67	
Banister C	600	$9⅞	9⅝	9⅞	
Bk Alberta	1600	$8¾	8½	8¾	
Bank BC	35191	$5¾	5½	5½	— ⅛
Bk BC 222	1100	$25¼	24⅞	24⅞	— ⅜
Bank Mtl	73979	$33¾	33⅛	33½	+ ⅜
Bk Mtl 285	1600	$36⅞	36⅝	36⅞	+ ¼
Bk Mtl 250	4250	$27⅝	27⅜	27⅝	+ ⅛
Bk Mtl 3p	4400	$27	26⅞	26⅞	
Bk Mtl w	35352	$5¼	5	5⅛	
Bk NS	229000	$13¾	13¼	13⅜	+ ⅛
Bk N S 1p	8500	$26¾	26⅝	26¾	+ ⅛
Bankeno o	300	255	255	255	
Barons Oil	1500	495	480	485	
Baringtn o	15500	150	150	150	
Baton A f	200	$22½	22½	22½	
Baton B	1000	$24	24	24	+1½
Battle MA f	2100	$21⅜	20¾	20¾	— ⅞
Bay Mills	300	$21	21	21	+ ½
Beau CA o	4500	65	65	65	
BCE	127145	$39⅞	39⅝	39¾	— ⅛
BCE 1.80 p	850	$27½	27½	27½	
BCE 1.96 p	400	$47¼	47¼	47¼	
BCE 2.70 p	3585	$41¼	40⅞	41	— ¼
Belmoral o	45557	350	325	335	—15
Belmoral u	44600	375	360	365	—10
Bentall 1 p	500	$26⅞	26¾	26⅞	+ ⅛
Biltrite Nat	550	$8	8	8	+ ¼
Biltrite w	z50	82	82	82	
Blkdom o	52550	$6	5¾	5⅞	— ⅛
Blackwod	1000	$5	5	5	
Bluesky	62413	325	310	310	—15
Bombdr B f	1400	$16	15¾	15¾	+ ¼
Bonanza R	48569	375	360	375	+10
Bonar	1500	$18½	18½	18½	
Bonar w	2500	$8½	8½	8½	
Bow Valy	63150	$15⅛	14¾	15	— ⅜
Bow Valy 4	1746	$15½	15⅜	15⅜	— ⅛
Bow Vly 205	2600	$25	24⅞	25	
Bow Valy w	823	130	130	130	— 5
Bow Vly R	4846	365	355	365	—10
Bow VR p	1600	$22⅜	22	22⅜	+ ⅜
Brcknl dr f	800	53	53	53	
Bralorne	6400	360	350	355	—10
Bralor 8.75	1775	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅛
Bralorn w	1900	34	34	34	
Brama	250800	$17⅝	17½	17⅝	— ⅛
Brmlea B p	700	$27	27	27	+ ⅛
Brscade p	7319	$39½	39⅜	39½	
Brascan A	11501	$36⅞	36½	36½	— ¼
Brscn 8½	400	$25⅝	25⅝	25⅝	
Brscn 1981	200	$26⅛	26⅛	26⅛	+ ⅛
Brkwater o	62200	$7⅝	7¼	7½	— ⅛
Brinco I o	6211	55	51	52	— 3
BCFP	200692	$12¼	11⅞	12⅛	+ ⅛
BCFP p	100	$36½	36½	36½	— ½
BC Res	50960	218	215	215	— 4
BC Res p	1500	$29⅝	29½	29½	— ⅛
BC Phone	14950	$25¾	25½	25¾	— ⅛
BCPh 4⅜ p	100	$52	52	52	
BCPh 4¾ p	z10	$56⅜	56⅜	56⅜	
BCPh 4.84	1100	$15¾	15½	15½	— ¼
BCPh 5.15	z30	$63	63	63	
BCPh 6.80	200	$21½	21½	21½	
BCP 7.04 p	800	$22¾	22¾	22¾	— ¼
BCP 11.24 p	1050	$30½	30½	30½	+ ¼
Broulan	400	131	131	131	
Bruncor	3754	$17⅞	17⅝	17⅞	+ ⅛
Brunswk	200	$13¾	13¾	13¾	
Budd Con	1800	$32¼	32	32	— ¼

C D

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CAE	24060	$17¾	17	17¼	
CB Pak	5200	$23	23	23	
CB Pak w	2650	$9	9	9	+ ⅛
CCL A	1010	$16½	16⅛	16½	+ ½
CCL B f	9460	$16⅜	16⅛	16⅜	+ ⅛
CDC Life	3105	$25⅞	25¾	25¾	+ ⅛
CFCF f	3900	$15½	15⅜	15½	
CIL	177304	$30½	30¼	30½	+ ¼
CSA A f	500	$7⅝	7⅛	7⅛	— ⅜
Cableshar	4400	$8½	8⅜	8⅜	— ⅜
Cabre	6000	350	340	345	— 5
Cad Frv	4500	$15¼	14⅞	14⅞	— ⅛
Cad Frv A	18773	$10⅛	9⅞	10	
Cad Frv 2	20923	$10¾	10⅝	10¾	+ ⅛
Cad Frv w	800	$8⅞	8⅞	8⅞	
Calgary 1 p	500	$26⅜	26⅜	26⅜	
Clfrna	800	$6⅛	6⅛	6⅛	
Cambridg	700	$20¾	20½	20½	— ⅛
Camb 1	10150	$27⅝	27½	27⅝	+ ⅛
Cmbridg w	2000	490	490	490	
Camco Inc	900	$16¼	15⅞	16¼	+ ⅝
Camndx o	65000	110	100	104	+ 4
Camp RL	20728	$33¼	32¼	32⅝	— ¾
Camp Res	13427	360	350	360	+10
Camp R w	1137	40	40	40	+ 4
Camp Soup	600	$24⅝	24⅝	24⅝	+ ¼
Camp f	123200	$24¾	24¼	24⅝	— ⅜
Cmp B	400	$24½	24½	24½	
Camreco o	4300	62	60	60	— 2
CCem ex p	4699	$12⅛	12	12⅛	— ⅛
CCem 2 p	900	$15⅛	15¼	15¼	
CDC f	9190	$10⅜	10⅛	10⅜	+ ⅛
CDC I R	see below				
CDC pr B	z90	$110	109	110	
CDC 1980	22665	$17⅛	17⅜	17½	+ ⅜
CDC 1983	7950	$27¾	27½	27¾	+ ⅛
Con Malt	900	$20½	20½	20½	
C Nor West	12804	$24	23¼	23¼	— 1
CNor Wst B	8466	$26¼	26¼	26¼	
CNor Wst w	1480	350	335	350	+10
C Packrs	6260	$34¼	34	34	— ¼
CSPetef	4200	370	3360	360	—10
Can Trust	z50	$41⅝	41⅝	41⅝	
C Trsco B	400	$19⅞	19⅞	19⅞	
C Trsco C	2325	$21	20¾	20¾	— ⅛
C Trsco G	1000	$23½	23⅜	23⅜	+ ⅛
C Tung	416	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅜
Canadex o	6500	26	26	26	— 2
CForms A f	3800	450	440	450	+15
C Formst B	1700	440	430	430	—10
CGE	100	$75½	75½	75½	
CG Invest	1749	$46⅝	46½	46⅝	+ ⅝
C Hydro pr	300	$14½	14½	14½	+ ½
CI Bk Com	73531	$42⅜	41¾	42⅛	+ ⅛
CIBC 250 p	160	$25½	25½	25½	— ⅛
CIBC 2.05 p	z5410				
CIBC 35625	2700	$28⅜	28¼	28⅜	+ ⅛
CIBC 3 p	4920	$101	101	101	+ ½
CIBC w	18650	$9¾	9¼	9⅝	+ ⅜
CIBC w A	15200	$10	9¾	9⅞	+ ⅛
Cdn Jorex	4050	280	270	270	—20
C Lncort o	9000	17	14	17	
C Manoir	1600	$12	11⅝	11⅝	— ⅜
C Marconi	10330	$20⅜	20¼	20¼	
CNat R	2950	21½	21	21½	— ½
C Nat 8.50	1500	110	92	92	—18
C Ocdental	57742	$24⅜	23¼	2323—⅛1⅛	
CP Ltd	285568	$18⅛	17¾	18	
C Roxy	125531	$7⅛	6⅞	7	+ ⅛
Cancom	1300	$6⅞	6¾	6⅞	+ ⅛
C Spooner	3000	55	55	55	— 5
Cdn Tire	523	$15	14⅞	14⅞	
CTire A f	28957	$11⅞	11¾	11¾	— ⅛
CUtil A f	27146	$18½	18¼	18⅜	
C Util B	15650	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅛
CUtil 2nd F	400	$27¾	27¼	27¼	
CUtil 2nd G	400	$27¾	27¾	27¾	
CUtil 2nd H	1200	$23	23	23	
CUtil 2nd K	400	$25⅞	25¾	25⅞	— ⅛
CUtil A w	19300	340	335	340	
CUtil B w	9800	340	325	340	
C Wrld	5245	350	345	345	— 5
CWorld A p	1200	$20	19¾	19¾	— ½
CWorld 1 p	2218	$10	9¾	9¾	
Cnamax o	25532	$5⅝	5⅜	5½	
Canrchon	933	325	315	315	—10
Canbra	300	$7⅛	7	7	— ½
Canfor	1900	$10	10	10	— ⅜
Canfor pr	1600	$19¾	19⅜	19⅜	— ¼
Canhorn o	2880	148	140	148	+ 1
Canron A	2963	$18	17⅞	17⅞	— ⅛
Canterra	2125	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
Canuc o	7000	20	15	20	+ 2
Cara	500	$19⅝	19⅝	19⅝	
Cara A f	3050	$19½	19¼	19½	+ ¼
Carl OK	4451	$12¾	12⅝	12¾	+ ⅛
Carl A p	100	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
Carlyle o	2550	35	35	35	
Crmo A	238013	26	23	26	
Carolian o	17500	90	86	86	— 4
Carolin o	30950	275	240	250	—35
Cartier o	13000	7	7	7	
Cascodes	15000	$13⅝	13½	13⅝	+ ½
Cassiar	27860	80	80	80	
Casiar I w	17160	20	19	20	+ 2
Celanese	12960	$12	12	12	+ ¼
Celan 175 p	200	$20	20	20	+ ¼
CFund A f	21733	$7⅛	6¾	6¾	— ⅜
Centrl Tr	24000	$14¼	14	14¼	+ ¼
Chalengr f	1000	$12¼	12¼	12¼	+1¼
Chalngr A f	3000	$7⅝	7	7⅝	— ⅜
Chnclr	1400	33	33	33	
Charan	5700	$11¾	11¼	11¾	+ ⅜
Charan w	2800	$8	7½	8	+ ½
Chateau A f	1000	$20⅛	20⅛	20⅛	— ⅛
Chyco A	2000	495	495	495	+ 5
Chieftan	z6	$13	13	13	
Chieftan B	1600	$50½	50½	50½	
Chieftain C	200	$48	48	48	— ½
Chrysler	1031	$60¼	59½	60¼	+1¼
Chrysler	see below				
CHUM B f	100	$43	43	43	
Cimaron o	2900	$6½	6¼	6¼	— ⅛
Cineplex	88950	$12¾	12¼	12½	— ⅛
Cineplex p	4950	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
Circo Crft	7300	$9½	9	9½	+ ⅜
Coho A	800	240	240	240	
Coin Lake o	9536	135	135	135	
Cmplx	1600	259	251	259	+ 9
Cominco	65229	$13½	13⅛	13⅜	+ ⅛
Cominco D	400	$27½	27½	27½	
Cmrcl OG	7200	210	195	210	+ 10
Compu H o	700	220	220	220	—10
Cmplg	1659	$10⅞	10¾	10¾	
Cmp Inv o	3100	281	280	280	— 1
Comtech	100	475	475	475	
Comterm	5800	210	203	210	+ 5
Ctrm w	2000	115	115	115	
Coniagas o	4400	$5⅛	5	5⅛	— ¼
CAscot	10500	22	22	22	
Con Bath A	20450	$19¼	18⅞	19¼	+ ⅜
CBth C	2050	$25	25	25	
C Bath 525	see below				
C Norex	1575	340	340	340	
Cons Pipe	900	$18½	18½	18½	+ ½
Con Prof o	5483	120	120	120	— 5
C Rexpar o	3000	12	12	12	
C Thomsn o	5000	100	100	100	
Consoltex	600	$8⅛	81	8⅛	+ ⅛
C Distb A	9600	$6⅜	6⅛	6⅛	
CDistb B f	9600	$6	5⅞	6	+ ⅛
Cons Gas	2700	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
C Gas 13½	200	$30½	30½	30½	
C Gas 9¼	700	$27	26⅞	26⅞	— ⅛
Con Gloss	7890	$18⅞	18⅛	18⅛	— ⅛
CTL Bank	34315	$10	9⅝	9¾	— ⅜
CTL A p	600	$21½	21¼	21¼	— ¼
Contrans A	7250	$7⅛	7	7	
Conwest A	400	$7⅝	7⅝	7⅝	
Conwst B f	100	$7⅝	7⅝	7⅝	
Conwst 12	100	$27	27	27	
Cooper C	200	495	495	495	— 5
Cooper A f	200	465	465	465	+ 5
Co enerco A	1000	495	495	495	— 5
Corby	2560	$18½	17⅞	18½	+1½
Corby B f	1780	$17	16	17	+1⅜
Cor Mark f	16500	495	480	480	— 5
Core Mrk w	6500	110	106	110	— 1
Corp Food	500	$17⅛	16⅞	16⅞	
C Falcon C	4452	$17¾	17½	17½	— ¼
Coseka R	2059	242	238	242	— 3
Coseka 7 p	1800	$6¼	6⅛	6¼	
Costain Ltd	600	$10½	10½	10½	
Courvan o	500	45	45	45	— 1
Crain RL f	3600	$23	22⅞	22⅞	
Crestbrk	1640	$8⅞	8¾	8¾	— ⅛
Crownx	1100	$23⅛	23	23⅛	+ ⅛
Crownx A f	4633	$22¼	22⅛	22⅛	
Crownx 1 p	8450	$33½	33	33½	+ ½
Crownx 2 p	1550	$27	27	27	+ ⅛
Crnx w	2000	$7	7	7	
Cuvier o	z100	18	18	18	
Czar Res	9250	224	220	224	
Czar Wt	1000	½	½	½	
Dor Val o	8025	245	225	245	+ 5
DRG A f	600	$12¾	12⅝	12⅝	— ⅜
Dalmys	200	$9½	9¼	9½	+ ½
Daon Dev	30101	480	475	475	
Daon A	1999	455	450	450	
Daon 8¾ p	6900	$6	6	6	
Daon 9½ p	1000	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Davidson o	5000	490	475	475	—15
Deiour o	16500	39	34	34	— 1
D Eldona o	1000	66	66	66	— 1
Delhi Pac o	z600	9	9	9	
Denison A p	49380	$14⅝	14	14¼	— ¼
Denison B f	10980	$13⅝	13¼	13½	
Denison p	4300	$25⅞	25¾	25¾	— ⅛
Denison B p	13625	$26	25¾	25¾	
Denison w	28800	229	220	221	— 5
Derlan	8200	$12	11⅞	12	
Develcon	4859	480	455	470	—10
Dexleigh o	31812	365	360	365	+ 5
Dexligh w	86888	179	170	178	
Dicknsn A f	62053	$9¼	8⅞	9	— ¼
Dicknsn B	5421	$9⅛	8⅞	9	— ⅛
Dicon Sys	6100	$8½	8⅛	8¼	— ⅛
Discovry f	5300	210	205	210	— 5
Dofasco	11637	$26¾	26¼	26½	
Dfs 4¾	120	$61½	61½	61½	
Dfs 260	8375	$36½	36¼	36¼	— ⅜
Doman A	18080	360	340	360	+15
Doman B f	41795	290	266	290	+25
Dome Cdo	16808	$7¾	7⅝	7⅝	— ⅛
Dom M	118834	$16⅛	15½	15⅝	— ¼
Dome M gw	46800	269	255	260	
DM sw	113934	$5¼	490	5⅛	— ⅛
D Pete	138797	310	300	310	
DPete A p	3900	$17¼	17	17	
DPete B p	400	$16⅝	16⅝	16⅝	— ⅛
D Pete w	14400	40	38	38	
D Expl fo	79033	35	33	35	+ 2
D Textie	5681	$15⅛	14⅞	15⅛	+ ¼
Domtar	10904	$22¾	22¼	22¾	+ ½
Domtar pr	441	$14¾	14¼	14¾	+ ⅛
Domtar 225	401	$27½	27⅜	27⅜	
Donohue	2500	$19¼	18¾	19	+ ¾
Dorset A o	26200	50	47	48	— 4
Dover Ind	400	$25½	25¼	25¼	
Drm Pete o	20000	18	17	17	— 1
Dmag	2476	460	420	420	—45
Dunoil A o	1000	110	110	110	—10
Dunraine o	10000	53	50	50	
Durham f	10800	181	175	176	+ 1
Durham w	z111	45	45	45	
Dylex A	73055	$15⅜	15	15¼	+ ⅛
Dynmr 105	900	$8	8	8	
Dynex A	3000	40	40	40	

E F

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
E-L Fin	100	$40½	40½	40½	
Eaglet o	1000	75	75	75	+ 5
Echo Bay	61178	$21½	20⅝	20¾	— ⅞
Echo 1986 w	3840	$7¼	7¼	7¼	
Echo 1987 w	4800	$6⅝	6⅝	6⅝	
Echo 1988 w	2800	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
Echo 1989 w	2000	$6⅞	6⅝	6⅝	— ¼
Ego Res o	3900	23	23	23	+ ½
Elcthom X	67700	$8¾	8¼	8¾	+ ½
Elh Y f	108900	$8½	7⅞	8½	+ ⅝
Emco	100	$21⅛	21⅛	21⅛	— ⅜
Empire A f	304	$27¾	27½	27¾	+ ¼
Enertec	z10	21	21	21	
Epitek	z500	33	33	33	
Equity Svr	3225	$7⅜	7⅛	7⅛	— ⅛
Equity p	1875	$21⅛	20⅞	20⅞	— ⅛
Erickson	2900	395	385	385	—10
Euro o	2400	190	175	175	—18
Evergreen o	3000	27	27	27	— 2
FCA Intl	2800	$22½	22¼	22¼	
Fibrdg	218474	$23½	23⅜	23⅜	— ⅛
Flcnbrdg w	30050	$55½	52¾	53½	— 2
Fardy Res	322	285	285	285	+ 5
Fathm Ocn	3000	$6⅜	6	6	— ⅜
Fed Ind A	9760	$14⅛	14	14	
Fed Ind II	1960	$39	38¾	39	+ ½
Fidinam p	300	$27½	27¼	27½	
Fin Truco	29415	$8⅞	8⅝	8⅞	+ ⅛
F Trsco 1p	1477	$9¾	9⅝	9⅝	— ⅛
FTrsco B w	316	410	410	410	+10
Finning A	300	$15½	15⅜	15⅜	— ⅛
Finning B f	1100	$15	14¾	15	+ ¼
FClgry A o	5000	75	75	75	— 3
F Calgry p	500	$7¼	7	7	— ¼
F City Fin	2700	$10¾	10⅝	10¾	— ¼
F Cty Tr D	500	$8½	8½	8½	+ ⅛
F Marth A f	12150	$6	6	6	+ ¼
F Marthn B	400	$6	6	6	
F Mar	1700	215	215	215	—15
F Mrcn A	900	$7⅜	7⅛	7⅛	+ ⅛
F Mrcn w	300	165	165	165	
Flanagan o	8701	185	180	185	+ 1
Fleet Aero f	200	$17	17	17	
Fleet Aro w	3500	$6¾	6⅝	6¾	— ¼
Ford Cnda	620	$173	173	173	
Franco o	24500	140	135	140	
Fruehauf	1400	$21½	21½	21½	+ ¼
Futurtek o	51500	48	44	45	

G H

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
GB Auto	1200	460	455	460	+ 5
Galctic o	23560	$10⅜	10⅛	10⅜	
Galctic L	93177	$8⅛	7¾	8⅛	
Galtaco	1350	$11	11	11	— ½
Galveston	4500	250	240	250	+10
Gandalf	6000	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Gane	2000	32	32	32	— 1
Gaz Metr	5250	$11⅜	11⅛	11¼	
Gaz 15 p	365	$27½	27½	27½	
Geac Comp	13318	$7¼	7¼	7¼	
Gendis A	1734	$34½	34⅛	34⅛	— ¼
GMC	6571	$100	98	99	+2½
Gnst f	441181	$36	33⅝	34⅞	+1⅛
Gnstar 2.35	22300	$36¼	34½	35½	+ ¾
Gnstar 1.50	z45	$69¾	69¾	69¾	
Genstr D p	17250	$32	30⅝	31	+ ⅜
Genstr E p	3650	$26⅛	25⅞	26⅛	
Gnstr Fin p	1000	$26⅛	26	26	
Giant Bay o	500	260	260	260	
Giant Yk	12500	$25¾	25¼	25¼	— ¾
Gibraltar	3000	$9⅞	9¾	9¾	
Glamis	59250	$10⅛	9¾	9⅞	— ½
Glamis w	16950	325	290	315	—10
Glenayre	3950	$7⅜	7¼	7⅜	— ⅛
Goldale A f	10500	325	315	320	+ 5
Goldcorp f	20423	$7¾	7⅜	7½	— ⅛
Gold w	213400	24	20	20	— 3
Gld Kn	132300	$9¼	8⅝	8⅞	— ⅛
G Rang	9000	60	54	54	—14
Gldn Rul o	27300	215	205	215	— 4
G Sceptr o	28515	$9¼	8¾	8⅞	— ⅛
Gldn Ter o	61500	51	47	50	+ 3
Goldnbel o	14000	475	460	465	—10
Goldast o	3828	120	115	115	— 5
Goliath G o	21050	$10⅛	9½	9⅝	— ⅜
Goodyear	100	$38¾	38¾	38¾	
Grafton A f	350	$13⅛	13	13⅛	— ⅛
Grandma	6500	60	57	59	+ 2
Granduc	4900	93	90	93	+ 3
Granges o	29181	$8⅜	8	8⅛	— ⅛
GL Forest	3000	$19	18⅞	18⅞	— ⅛
Guar Trc p	200	$25¼	25¼	25¼	
GuardCap	100	$5..hhfbysxlfbtsglfbyts			
Heritag A f	400	$19¾	19¾	19¾	
Highwod o	8600	360	355	355	
Hollingr I	2424	$20	19⅞	20	+ ½
Howdn DH	200	$21	21	21	
HBay Mn s	4561	$7⅞	7¾	7¾	— ⅛
H Bay Co	5928	$23⅜	23⅜	23⅜	— ⅛
HBC A p	4984	$18⅞	18¾	18⅞	
HBC B p	36050	$34½	34⅛	34½	+ ⅜
Husky	206040	$10¼	9⅞	10	— ¼

I J

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ITL Ind	1000	410	410	410	+ 5
ITT Can p	z1	$26¾	26¾	26¾	
IU Intl	1157	$21⅛	20⅞	21⅛	+ ¼
Icor o	13200	135	125	130	
Imasco	27396	$27	26¾	27	+ ⅛
Imasco A p	3200	355	350	350	— 5
IOil A	322559	$50⅝	49	49⅛	—1⅝
Imp Oil B	z8	$48⅞	48⅞	48⅞	
Inca o	7400	320	300	310	
Inco	54604	$20⅛	19⅞	19⅞	— ⅛
Inco 7.85	400	$21½	21½	21½	+ ½
Inco 10	4750	$28½	28	28¼	+ ⅜
Indal	4000	$18⅞	18¾	18⅞	+ ⅛
Inland Gas	2130	$11¼	11⅛	11⅛	+ M
I Corona o	41470	$13⅞	13⅜	13¾	
I Corona w	20400	$5¾	5	5¾	+ ⅜
I Polaris o	5000	35	33	35	
I Thm	212525	$8⅞	8¾	8⅞	
I Veritac o	20100	360	350	360	+ 5
Intpr Pipe	5140	$42½	42¼	42½	+ ¼
Intraust o	29000	38	36	38	+ 2
Inverness	3992	$5¾	5⅝	5⅝	— ⅛
Inverns 875	1300	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
Ipsco	275650	$13¾	13½	13⅝	— ⅛
Iron Bay T	5000	45	44	45	
Irwin Toy	820	$5¾	5½	5¾	
Irwin Toy f	610	425	405	425	+15
Island Tel	1716	$29	29	29	+ ½
Ivaco A f	9311	$18⅛	18	18⅛	+ ⅛
Ivaco B	533	$18½	18⅜	18⅜	+ ⅜
Ivaco E p	500	$26¼	26¼	26¼	
Ivaco 2nd 1	1250	$27⅜	27⅜	27⅜	
Ivaco 2nd 2	2200	$27½	27⅜	27⅜	— ¼
Ivaco 2nd 3	200	$29	29	29	
Ivaco 2nd 4	2500	$34½	34¼	34½	
Ivaco w	1400	$6	5⅞	6	+ ¼
JQ Res o	9000	55	52	52	— 3
Jamie o	18300	90	88	88	
Jannock	39520	$21¾	21⅛	21¾	+ ¾
Jannock 8	400	$14	14	14	
Janock wf	221200	$15¼	14⅝	15	+ ⅛
Jonpol	125200	165	144	165	+13
Joutel o f	70400	48	45	47	

K L

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Kam Kotia	14200	197	190	195	
Ke8	37	38			+ ½
Kerr Add	8000	$17¼	17⅛	17¼	+ ⅛
K Anacon o	2000	68	68	68	
Kiena Gld	400	$24⅞	24½	24½	— ½
L A Varah	1400	250	243	243	— 7
LFP Hld o	700	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
LVrndr A f	1000	205	205	205	
Labatt	81805	$30	29½	29⅞	+ ¼
Lac Mnrls	61628	$39⅜	37¾	37¾	—1½
Lacana	67720	$10⅞	10½	10¾	— ⅛
Lafarge	1681	$12¼	12	12⅛	
Laidlaw A	5103	$15⅛	14⅞	15⅛	+ ⅛
Laidlw B f	35100	$14¾	14⅜	14⅜	
Laidlaw 8	140	$10	10	10	
Laidlaw F	11200	$28¼	27⅞	28⅛	+ ⅛
LOnt Cem	3700	$19¾	19¼	19⅝	+ ⅜
Lombda o	1505	265	265	265	—10
Larder o	4000	34	34	34	— 1
Laurasia o	2600	30	28	30	+ 2
Laur Gr B	2000	$9⅞	9⅝	9⅞	+ ⅜
Laur Gr w	2700	276	275	276	— 3
Lava Cap o	3800	105	103	105	+ 4
Leigh Inst	27200	385	380	380	
Lenora o	14300	103	96	100	— 3
Linear T	7650	$11⅞	11¾	11⅞	
Loblaw Co	300	$22½	22½	22½	
Lob Co pr	800	$30⅜	30¼	30⅜	+ ⅜
Lch A f	699400	7	5½	7	+1½
Lochiel B	5000	20	20	20	+ 2
Lonvest	6700	$18¾	18½	18¾	+ ⅛
Lonvest A	2500	$25	25	25	
Lonvest w	4900	284	270	284	+14
Lumonics	4019	$17½	17¼	17½	+ ¼
Lynx Can o	8000	32	32	32	+ 1
Lytton M o	29000	43	41	41	— 2

M N

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
M-Corp	250	$16¼	16	16	— ½
MICC	372250	405	395	400	
MICC A	300	$21	21	21	— ⅛
MICC 8⅜	800	$18	18	18	— ¾
Vid-one	800	320	320	320	— 5
MPG B p	100	$25	25	25	
MPG w	400	300	250	250	—25
MPG A w	500	130	130	130	+15
MSR Exp	4107	340	330	335	— 5
Mcknz	13300	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Mclan H X	11500	$15	14¾	14⅞	— ⅛
Mcln HY f	9240	$13¾	13½	13⅝	
Macmilan	33626	$25¼	24¾	25¼	+ ½
Mcmiln 200	347	$25	25	25	— ¼
Mcmiln 8 p	2800	$25	24¾	25	+ ⅛
Madelin o	1533	150	150	150	+ 5
Magna A f	28379	$21	20⅝	20⅝	— ¼
Magna B	150	$22½	22½	22½	
Magnetcs	22100	475	465	465	— 5
Maislc Con	2600	310	305	305	— 5
Manitoba p	6800	$27⅝	27⅜	27⅜	— ⅛
Martim A p	400	$9¼	9¼	9¼	
Mar T 860	z71	$10¼	10¼	10¼	
Markel F	1200	$6⅜	6¼	6⅜	+ ¼
Mark Spnc	400	$15	15	15	
Mark Wrk f	11455	330	320	325	
Mascot G o	29328	320	305	315	— 5
Mascot II w	3600	200	200	200	— 5
Mass Fer	21042	305	300	305	+ 5
Mas F A	2783	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ¼
Mas F B	1783	$17¼	17	17¼	+ ¼
Massey F w	5400	60	59	59	+ 1
Maynard	164	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅜
McChip	400	135	135	135	
McFinley o	380	450	450	450	— 5
McGraw H	1000	$25	24½	24½	— ½
Mc Intyre	10600	$43	42	42	
Mentor	479	$7	7	7	+ ½
Mercantil	1650	$7	6⅞	6⅞	
Mercntl 1	see below				
Mercntl 2	1500	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅛
Meridian	15830	425	415	415	—15
Merland E	7502	305	300	305	
Merlnd A p	1154	$18¼	18⅛	18¼	
Merlnd B p	100	$21⅛	21¼	21¼	+ ¼
Metalore	5200	$6½	6¼	6½	+ ¼
Midcon	1450	345	345	345	+ 10
Mdlnd Dty	600	$8¾	8¾	8¾	
Minrl Res	43800	260	255	260	
Mirtone	3200	112	110	110	— 4
Mitel Corp	13000	$8⅝	8½	8⅝	
Mitel 200 p	3915	$20½	20⅜	20⅜	+ ⅛
Moffat	24100	$13½	13	13½	+ ¾
Molson A f	70999	$20⅛	19⅞	19⅞	— ⅛
Moneco A f	2000	$8	8	8	
Moneta o	1000	70	70	70	— 5
M City Bk	500	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
Moore	127735	$27⅜	26⅞	26⅞	— ⅜
Morgan	9708	350	335	335	—15
Morisn	2900	$8⅜	8⅛	8⅛	+ ⅛
Mun Fin p	150	$9¾	9¾	9¾	— ¼
Murphy	2000	$23	23	23	+ ½
Muscocho	85600	415	400	405	—10
Mus p	200	$15¾	15¾	15¾	— ½
Musto o	15100	495	480	485	
N B Cook	3000	24	24	24	
NSR Res o	10000	32	30	31	— 1
Nabisco L	550	$29	28⅞	28⅞	— ¼
Nat Bk Can	81929	$23¾	23¼	23½	+ ¼
Nat Bsns	4400	$28⅛	27¾	27¾	— ½
Nat Res	3300	144	140	140	
Nat Sea A	1226	$17¾	17½	17½	
Nt Vg Trco	4072	$20⅜	20	20	— ¼
Nearctic o	9000	140	135	138	— 7
NB Tel 1.37	100	$18¼	18¼	18¼	— ¼
N Kelor o	12000	21	18	21	+ 1
N QRagln o	2700	190	175	190	+ 25
Nfl CapA f	10700	$7⅜	7	7¼	— ⅛
Nfld LP A	1900	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
Nfld Te 975	100	$20⅝	20⅝	20⅝	+ ⅛
Newscop	4800	430	430	430	— 5
Newtel Ent	1500	$17½	17¼	17½	+ ⅛
Nkl Rim o	63500	28	26	28	— 2
Noma A f	20085	$19½	19¼	19¼	— ⅛
Nor Acme o	12400	87	81	81	— 9
Noran	100565	$17	16¾	17	+ ⅛
Nor 9½	612	$99	98¾	98¾	— ⅛
Norndo B p	11475	$25¾	25	25½	+ ⅝
Norbaska o	2000	11	11	11	+ 1
Norbeau o	1000	19½	19½	19½	+ 4½
Norcen	5344	$16½	16¼	16⅜	— ⅛
Norcn ord f	1434	$15½	15⅜	15⅜	— ⅛
Norcn 7¾	1280	$26½	26¼	26¼	
Norlex o	3000	8	8	8	— 3
NC Oils	14020	$13¼	13	13¼	— ¼
NCO 3 p	400	$24	24	24	
Northair o	4000	230	215	220	+ 10
Nor Tel	58064	$45½	45	45⅛	— ⅜
NTel 21875	200	$26⅜	26⅜	26⅜	
NTel 222	1400	$27	26¾	27	+ ⅜
NTel 3 p	400	$25¾	25¾	25¾	— ⅛
Northgat	26400	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Nthgat w	5550	220	205	220	
Northstar	4900	74	72	72	
Nthmber o	14400	77	74	74	— 1
Nva A f	105135	$7	6¾	6⅞	— ⅛
Nova G p	980	$26⅛	26	26	— ⅛
Nova H p	200	$24	24	24	
Nova J p	170	$28½	28½	28½	— ¼
Nova K p	6375	$22⅛	21¾	22	+ ¼
Nova L p	1400	$29¾	29½	29¾	+ ¼
Nova M p	4775	$29⅜	29⅛	29⅛	— ⅛
Nova O p	1700	$27	26¾	27	+ ⅛
N Beauc o	11272	35	34	34	— 2
Nowsco W	22200	$16¾	16½	16½	— ¼
Nu-West	14600	40	38	38	— 2
NuWst sp A	42104	39	37½	39	+ 1
Nucorr o	1764	13	13	13	
Nuinsco o	8375	165	155	160	—10
Numac	58600	$12¼	11½	11¾	— ½

O P

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
OE Inc	3600	$10⅜	10	10⅜	+ ½
OPI	900	39	39	39	+ 1
Oakwood	70300	$8⅜	7¾	7¾	— ¼
Oakwd A f	8803	$6⅞	6⅞	6⅞	
Oakwd A p	1200	$21	20¾	20¾	
Okwd B p	200	$28	27¾	28	+ ⅜
Oakwd D p	219	$11¾	11¾	11¾	
Oakwood w	z13	$19	18⅞	18⅞	
Oakwd A w	5000	35	35	35	— 4
Obrien o	z160	70	70	70	
Ocelot A	200	$6⅞	6¼	6¼	— ¼
Ocelot B f	7700	$6¾	6½	6½	— ¼
Old Can	468	220	220	220	— 5
O Canada p	120	200	200	200	+ 10
Omega	2920	$7¼	7	7¼	+ ¼
Omnibus o	1000	290	290	290	
Onyx Pete	4500	$5½	5½	5½	
Orbit	1206	124	124	124	
Orca o	84100	38	36	37	
Oshawa A f	3300	$33½	33⅛	33½	
Osisko o	9500	16	15	16	+ 1
PCL p	3000	217	217	217	
PCsar A o	4400	165	165	165	— 5
Pac NthA f	10400	$19¾	19½	19½	— ⅛
Pac Nth 6¾	200	$18⅝	18⅝	18⅝	
P Nthws A f	4000	235	230	235	+ 10
P Nthwst w	500	65	65	65	— 2
Pac TrOc o	34100	190	183	190	+ 4
Pac W	12630	$14½	14⅛	14¼	
PWstrn A p	1900	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ¼
Page Pet	49000	25	20	25	+ 2
Pgurin A f	62770	$12¾	11⅞	12⅜	+ ¼
Pgrn w	73250	$5⅞	5¼	5⅞	+ ⅜
Pamour	15300	$9⅞	9½	9⅞	+ ½
Pan Amr o	2300	125	120	125	+ 5
Pancana	11626	$6	5¾	5¾	
PanCan P	10866	$31	30	30½	— ½
Paramont	1500	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Parkland	2400	$6⅛	6	6	— ⅛
Parlake o	1000	35	35	35	
Pathfind o	1000	121	121	121	— 4
Pe Ben O	500	100	100	100	
Peerless	100	$9	9	9	
Pegasus	62250	$11⅞	11⅝	11¾	
Pegasus w	38800	40	37	37	— 3
Pembina	197	$16½	16½	16½	+ ¼
Penn Wst o	29954	140	136	140	
Pennant o	24000	38½	35½	37	+ 1
PJewl A f	900	$11⅜	11¼	11¼	— ⅜
P Jewl w	5100	400	375	400	+ 20
Petromet o	12000	215	207	210	— 5
Petro Sun p	200	225	225	225	—10
Phillips Cb	400	$16¾	16¾	16¾	— ⅛
Phonix Oil	1900	$10½	10¼	10¼	
Pine Point	1450	$17¾	17½	17½	— ¼
Pipestone o	6500	225	220	220	+ 5
Place GO	8654	130	122	125	— 5
Placer	167060	$26¾	26¼	26⅜	— ¼
Placer I R	see below				
Placer w	97750	115	96	107	—21
Placer 88 w	88700	405	380	390	—10
Plexus o	6775	430	415	415	—25
Poco Pete	28600	$10⅜	10⅜	10½	— ¼
Pysr pr	2320	$27⅛	27	27	— ¼
Potash Co p	200	$18½	18½	18½	+ ¼
Potter A f	2300	130	130	130	— 3
Potter w	z1000	8	8	8	
Powr Cor f	9600	$21¾	21⅜	21¾	+ ⅛
Powr Fin	1970	$31	30⅜	30¾	+ ¼
Precamb	32700	$5⅛	5	5	— ⅛
Princpl A f	350	$18¼	18	18	— ½
Provigo	8500	$16½	16¼	16½	+ ⅛

Q R

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Que Sturg o	10508	485	450	470	
Que Tel	200	$42	42	42	+ ⅛
Quebcor	400	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Qenstk	3900	225	216	225	
Quenstn o	3500	160	155	160	
Qintra B o	2000	97	97	97	— 3
Ram Pet	1000	440	435	435	—15
Rnchm A f	4121	$6⅛	6⅛	6⅛	
Rnchm B f	2800	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Rnchmn p	400	$25	25	25	
Rang	202070	475	460	470	—10
Ranger p	see below				
Rayrock f	42486	$8¾	8¼	8¼	— ½
Rea Gld o	5200	99	90	90	— 9
Redlaw o	200	395	395	395	+ 20
Redpath	13374	$17¼	17	17	
Redstone o	1000	38	38	38	
ReedSt 1 Sp	14451	$46	45¼	45¼	— ¾
Regional o	3500	380	375	380	
Reigate A o	20818	7	6	6	—1½
Reigat 12 p	1000	189	189	189	— 1
Reit A f	45500	$26½	26½	26½	+ ⅜
Renable w	z100	3	3	3	
Renisanc	6880	$11¼	10⅞	11	— ¼
Revistk A f	3140	$8½	8¼	8¼	
Revn Prp A	472	200	195	195	— 6
Revnu B f	3748	135	130	135	+ 5
Rio Algom	684	$24¾	24⅝	24⅝	— ⅛
Rio 580 pr	100	$67⅝	67⅝	67⅝	+ ¾
Rio Alto o	8145	165	160	165	
Rogers A	1884	$12⅞	12¼	12⅜	— ⅛
Rogers B f	22225	$16	15⅞	15⅞	— ⅛
Rogers p	2600	$27⅝	27½	27⅝	
Rolland A f	1000	$19¼	19¼	19¼	
Roman	7700	$14¼	14	14¼	+ ¼
Rothman	200	$32¾	32½	32¾	+ ¼
Rxmk	37500	9	8	8	— 1
Royal Bnk	86658	$32¾	32½	32½	
Ry Bk 1.88	1100	$24⅜	24¼	24¼	+ ⅛
Ry Bk 2.75	8015	$33¼	33	33¼	+ ¼
Ry Bk 1.45	12750	$18¾	18⅝	18¾	+ ⅛
Ry Bk w	8800	370	360	365	+ 5
Ryl Gld	128000	75	68	75	+ 5
RyTrco A	4458	$22½	22¼	22⅜	— ⅛
R Tc A p	200	$63½	63½	63½	+ 2½
RyTrco C p	1400	$28¾	28½	28¾	
RyTrco F p	27600	$101¼	101	101¼	
RyTrco G p	1900	$25⅞	25¾	25⅞	
RyTrco D p	see below				
Ry Trco w	5525	$8⅛	7¾	8⅛	+ ¼
Rovex	78345	265	253	255	—10
Rovex p	1001	$5	5	5	
Rovex w	38972	86	75	80	— 3

S T

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
SHL Systm	23647	$13⅝	13⅜	13⅜	+ ⅛
St Andrw o	500	400	400	400	—10
StL CemA f	1600	$25½	25½	25½	
Samuel M T	1700	$14¾	14½	14⅝	+ ⅛
SMT w	2350	475	460	475	+15
Santo M o	500	30	30	30	— 1
Sask Oil	9674	$8	7⅞	8	+ ⅛
Sask Oil Ap	14426	$10⅜	10¼	10¼	
Scarboro o	z100	35	35	35	
Sceptre	2841	465	460	465	— 5
Sceptre pr	550	$17⅜	17⅛	17⅜	
Scintrex	500	$11½	11½	11½	
Scot Paper	100	$21½	21½	21½	+ ⅛
Scot York	46350	$5⅛	485	5	— ¼
Scotts f	605	$28⅜	28⅜	28⅜	
Scurry Rn	575	$22½	22½	22½	
Seabrit A o	15100	204	200	200	— 4
Seagram	66400	$66½	64¾	64⅞	—1⅛
Sears Can	4268	$11½	11⅜	11⅜	— ⅛
Selkirk A f	3200	$24	24	24	+ ¼
Selkirk w	3200	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Senlac o	5000	111	110	110	— 8
Sensor	1800	350	345	345	
Shaw Ind	225	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Shell Can	18108	$23⅜	23⅛	23⅛	— ½
Sherrgold	2600	$5½	5⅜	5⅜	— ¼
Shrgl w	12000	240	235	238	— 2
Sher	326640	$8¼	8	8¼	+ ⅛
Sienna o	8000	80	76	76	— 4
Sigma	5200	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Siltronic	4700	250	235	240	—10
Silver Lk o	64675	263	215	255	— 9
Silversid o	18000	98	93	98	
Simco Eri	1500	$8	8	8	+ ⅛
Slater A	1500	$12¾	12½	12½	
Slater B f	1900	$12½	12½	12½	— ¼
Sobeys A f	750	$16½	16¼	16½	+ ¼
S Louvem o	500	135	135	135	+ 5
Sogepet o	z200	74	74	74	
Sonor o	10000	38	38	38	+ 3
Sonora o	22500	$6½	6	6⅜	+ ⅛
Sorrel o	8300	67	65	67	+ 1
Southam	2950	$16⅜	16¼	16¼	
Spar Aero f	67277	$23	22¼	22¾	+ ⅝
Sparton o	7000	48	47	48	+ 3
Spnakr	500	115	115	115	+15
Stan Wst o	1000	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
S Mdrn	129600	40	28	28	—11
Std M w	161000	9	5	5	
S Trstco p	500	$22½	22½	22½	
Starrex o	3500	290	280	280	—15
States Ex o	12000	25	23	25	+ 6
Steep R	2500	300	290	290	+ 9
Steinbg A f	1200	$34½	34⅛	34⅛	— ⅛
Stinbg 2875	see below				
Stelco A	94672	$23¾	23⅜	23⅜	+ ⅜
Stelco C p	4000	$25¼	25	25¼	+ ¼
Stelco D p	6000	$26	25¾	26	+ ¼
Stelco E p	700	$29⅞	29¾	29¾	
Stelco w	43750	45	43	45	
Strnd OG o	5450	325	325	325	+10
Strhcona	17300	72	72	72	
Strathfld o	1000	380	380	380	—10
Strathn A f	5000	145	140	145	+15
Stroud o	5000	20	20	20	
Sud Cont o	700	275	275	275	
Sulivan	13000	420	415	420	— 5
Sulptro	13590	165	162	165	— 1
Sunburst o	55000	39	36	38	
Sydney o	27775	34	33	34	+ 2
T H Res	6000	65	65	65	
TIETel	2400	$7⅞	7¾	7¾	— ⅛
Talcorp 300	2900	250	250	250	
Tnglwod o	z250	20	20	20	
Taro Ind	1500	210	205	210	+10
Teck Cor A	3726	$19	18½	19	— ⅛
Tek B f	159767	$19½	18⅞	19½	— ⅛
Teck E p	1000	$27¼	27¼	27¼	
Teck F p	11100	$33¼	32	32¼	— ¾
Tele Cap Af	700	$10	10	10	
TelMet B f	18200	$32	32	32	— ½
Temagmi	2000	17	17	17	
Terato o	12000	46	45	46	— 1
Terra Mn o	57283	345	325	335	— 5
Terra o	500	90	90	90	
Tex Can	5580	$29⅜	29⅛	29⅛	— ⅛
Thom N A	40675	$23¼	23	23¼	+ ¼
Tiber	3654	495	495	495	
Tintina o	z200	38	38	38	
Tiverton o	7356	58	57	57	
Tombill A	450	210	200	200	— 5
Tombil B f	850	180	180	180	
Toromont	25600	$9¾	9¾	9¾	
Tor Dm Bk	52647	$24⅜	24	24¼	+ ⅜
TD Bk 1.835	100	$24½	24½	24½	
TD Bk 2.375	400	$27½	27	27½	+ ⅛
Tor Sun	331	$25	25	25	
Torstar B f	6655	$34⅛	33¾	33¾	— ¼
Torstar 170	2200	$36	35⅞	36	+ ¼
Torstar w	200	$13¾	13¾	13¾	
Total Pet	64954	$24⅛	23¾	23¾	— ⅝
Total PA p	3800	$41¼	40½	40½	— ¾
Total P w	16000	350	335	335	—40
Traders A f	410	$27¾	27½	27¾	+ ⅛
Tr 10¼	1000	$10¾	10½	10½	— ¾
Trade 7½ p	z70	$43⅜	43⅜	43⅜	
TrCan R A	14468	225	220	225	— 4
Trns Mt	1900	$11⅞	11¾	11⅞	
TrAlt R pB	910	$25½	25½	25½	+ ⅛
TrAlt A	11507	$27⅛	27	27⅛	
TrAlta 1.40	z40	$16⅜	16⅜	16⅜	
TrAlta 12	275	$27	27	27	
TrAlt 14.25	2000	$28⅜	28⅜	28⅜	
TrAlt 12½	2950	$29¼	29¼	29¼	— ⅛
TrAlt 9	100	$27¼	27¼	27¼	+ ¼
TrAlta 7.20	1500	$25½	25⅜	25½	+ ⅜
TrAlt w	14754	$5	495	5	+ 5
TrCan PL	38805	$20⅞	20⅝	20⅝	— ⅛
TrP 2.80 p	250	$36¼	36¼	36¼	+ ¾
TrP 1st F	1800	$56	56	56	
Trpac Res o	6891	50	48	48	— 2
Tresr Vly o	33000	125	121	124	— 1
Tri Pwr o	2000	70	70	70	
Tri-Star	8495	95	90	95	+ 3
Trillium	3300	$11¼	11	11	— ½
Trilogy	5027	118	118	118	— 1
Trilon A	4300	$21⅞	21⅝	21¾	— ⅛
Trilon Fin I	1400	$25	24⅞	24⅞	
Trlon Fin II	5100	$25	24⅞	24⅞	— ⅛
Trilon w	1100	495	485	485	
Trilon A w	400	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
Trimac	14141	310	300	300	
Trc 9.12	125	$23¾	23¾	23¾	+ 1¼
Trinity Res	2100	245	230	245	+ 20
Trpl Crn E	11300	305	300	305	+ 5
Triz A f	152700	$28¼	27½	28¼	
Trizec B	1470	$28½	28½	28½	— ¼
Trizec 3 p	1480	$10	9⅞	9⅞	— ¼
Trizec 4 p	1700	$26¾	26¼	26¾	+ ½
Tkho A	5000	370	370	370	
Tuckho A w	1000	110	110	110	
Tudor o	175115	$8⅜	8	8¼	+ ⅜
Turbo	206444	51	48	51	+ 2
Tut Ent o	87500	32	31½	32	+ ½
Twin RB f	5709	87	87	87	

U V

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
UAP A f	100	$26	26	26	+ ⅛
UAP w	z50	$24⅜	24⅜	24⅜	
ULS Cap p	1900	$26⅝	26½	26½	
Ulster P o	13655	179	176	177	— 3
Ultmar plc	1300	410	410	410	—10
Unican S	1970	$12½	12¼	12½	
Unicorp A f	3300	$7⅞	7¾	7⅞	
Unc 117	2700	$12⅝	12⅜	12⅝	
UniRes A f	6856	155	147	147	— 8
UniRes b	500	150	150	150	— 5
Un Carbid	31000	$14¼	14¼	14¼	
U Entprise	9965	$11⅝	11½	11½	
U Gas 1438	500	$23½	23½	23½	+ ¼
U Canso	7000	86	83	84	+ 4
Un Corp	431	$35¼	35¼	35¼	+ ⅛
U Keno	3260	$10¼	10	10⅛	— ⅝
U Siscoe	8650	138	135	138	+ 2
US Steel 1p	2200	$26	26	26	
Un Tire	3000	132	132	132	— 8
VS Serv	882	$27⅝	27½	27⅝	— ⅛
Value Inv	365	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Value p	600	$27	27	27	
Value w	11300	410	400	410	+ 5
Vedron o	6000	84	77	77	— 8
Verstl A f	10600	390	375	380	+ 10
Verstl Cl B	700	400	400	400	— 5
Verstl Cor p	2400	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Verstl 2625	2600	$25¾	25½	25½	
Verstl w	40200	90	75	89	+ 14
Vestgron	1800	340	335	335	— 5
Vulcan Ind	1500	265	260	260	+ 4

W X

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
WIC B f	1000	$8⅝	8⅝	8⅝	
Waddy o	2000	119	119	119	+ 2
Wafrbord f	3300	425	425	425	+ 5
Wajax A	1400	$16⅜	16⅛	16⅜	+ ⅛
Wajax 1.86	600	$33	33	33	
Wlkr R	275399	$31½	31¼	31¼	
Walker 7½	4520	$28⅜	28	28¼	+ ¼
Walker 9½	400	$29¼	29¼	29¼	+ ⅛
Wlkr 14.16	1000	$27¼	27¼	27¼	— ⅛
Walker w	9543	220	205	205	
Wlkr 1988 w	7565	420	405	410	+ 5
Walwyn	3700	295	290	295	+ 5
Wardair	1100	$18¼	18	18	— ⅛
Warren o	22500	29½	28½	28½	+ ½
Wrintn	7500	70	67	68	+ 1
Wasabi o	17500	69	66	69	+ 1
Weldwod	587	$20¼	20	20	+ ¾
Westar A p	5200	$25¼	25⅛	25¼	— ⅛
Wstburne	20300	$17¼	17	17¼	+ ¼
Wcoast T	59370	$17	16⅝	16⅞	+ ⅛
Wcost 8¼ p	200	$28¼	28¼	28¼	— ⅛
Westfield	9000	155	147	150	— 5
Wstgr	20800	64	58	64	
Wstgro B p	1200	440	430	430	
Westley o	9500	100	95	95	— 5
Westmin	20125	$12¾	12⅜	12¾	+ ½
Westmin p	3700	$26⅝	26⅜	26⅝	— ⅛
Westmnt r	6000	105	101	105	— 5
Weston	690	$103	102½	102½	— ½
Wstn 4½p	600	$66	66	66	+ 1
Wstn 6pr	z10	$75¾	75¾	75¾	
Wharf	43855	305	285	291	—19
Whonok A f	1300	$5½	5⅜	5½	
Wilanour o	3000	67	67	67	
Wilco o	5000	18	16	18	+ 2
Wilshir E o	13000	61	60	60	— 4
Woodwd A	18465	$7⅜	7¼	7¼	— ¼
WEqite A f	2710	$9⅛	9	9⅛	
WEqute I w	z300	46	46	46	
WEqu II w	500	150	150	150	
X Cal o	15500	80	77	79	— 2
X Cal w	46000	16½	15	16½	— ½
Xerox	1300	$19¾	19½	19½	
Xerox w	1550	190	190	190	+ 10
Yk Bear	19532	$8½	8	8	— ½
Zavitz	1500	110	110	110	
Partially Paid Shares					
CDC I R	138400	$5	470	5	+ 20
Plcr I R	157850	$13½	13¼	13⅜	— ⅛
Partnership Units					
P Storag II	100	$20	20	20	+ ¼
Ry Lepag u	100	$15¼	15¼	15¼	— ⅛
Trust Units					
C Income u	13550	$10⅝	10⅝	10⅝	
C Perm un	7960	$10⅝	10½	10⅝	+ ⅛
FPT u	3900	$17⅛	17⅛	17⅛	
Rnb Gold U	39500	43	41	41	— 3
Traded in US Funds					
Alum B	1800	$26⅜	26⅜	26⅜	
Chrysler	1000	$42¾	42¾	42¾	+ ¾
C Bath 525	300	$55	55	55	
IBM	1008	$152¼	150½	150½	—5¼
Mercntl 1	402	$28¾	28½	28¾	+ ¼
Ranger p	2500	$26½	26¼	26½	+ ½
RyTrco D p	z50	$28⅛	28⅛	28⅛	
Stinbg 2875	500	$28¼	28	28¼	

DIVIDENDES

Amerada Hess Corporation, $3.50, priv.: 87.5 cents US; payable lè 31 janv. aux inscrits le 20 janv.

Canadian Utilities Ltd, classe A, sans droit de vote: 32 cents; classe B: 32 cents. Payables le 1er mars aux inscrits le 7 fév.

Municipal Financial Corp., ord.: 10 cents; 15 avr., 27 mars.

Municipal Savings and Loan Corp., 9.75 pc priv., série A: 24.375 cents; 1er avr., 14 mars.

Oakwood Petroleums Ltd, priv., série C: 16.875 cents; 1er fév., 17 janv.

Sceptre Resources Ltd, sept pc, priv. 2ème r., série A: 43.75 cents; 1er fév., 18 janv.

NEW YORK

Tendance erratique dans un marché actif

NEW YORK (AFP) — La tendance a évolué erratiquement en baisse hier à Wall Street dans un marché actif.

L'indice des valeurs industrielles a fluctué avec d'amples écarts, récupérant à plusieurs reprises la quasi-totalité de ses pertes pour chuter rapidement à nouveau. Cet indice s'est établi, à 1,536.69 en baisse de 4.93 points.

Quelque 132 millions d'actions ont été échangées. Le nombre des hausses a néanmoins dépassé celui des baisses: 818 contre 741. 433 titres ont été inchangés.

Selon les analystes, les bénéfices d'IBM, inférieurs aux prévisions au quatrième trimestre et en retrait pour l'ensemble de 1985 par rapport a 1984, ont démoralisé les investisseurs qui ont ainsi ignoré la plus forte progression depuis avril dernier des mises en chantier de logements en décembre, soit 17.5 pour cent.

IBM a cédé 5 1-2 à 150 5-8. Upjhon a perdu 3 5-8 à 126 1-2. Polaroid est tombé de 1 3-8 à 47 3-8.

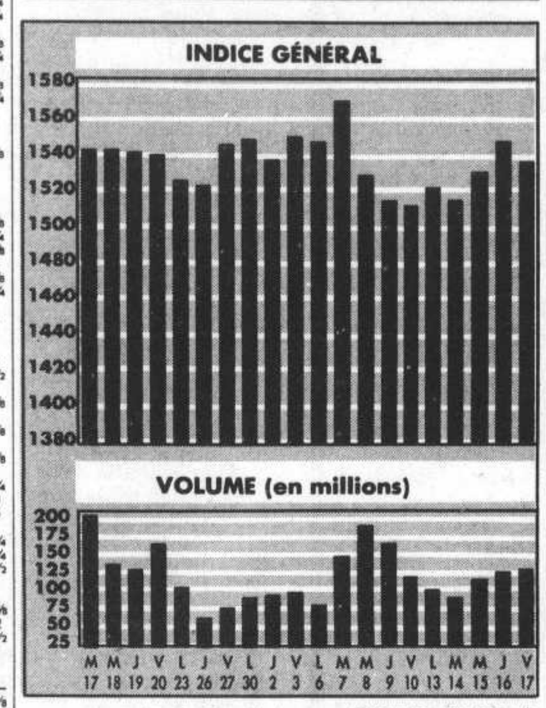
Corning Glass a progressé de 3 5-8 à 66 7-8. Grace a gagné 2 1-4 à 56 1-2. Dun and Bradstreet est monté de 1 7-8 à 85 1-2.

Parmi les valeurs canadiennes, Alcan a gagné 1-8 à $31 1-4; Canadian Pacific Ltd 1- 8 à $12 7-8; Genstar 1 à $25 et McInytre Mines 1-8 à $30 3-8. Inco a perdu 1-4 à $14 1-8 et Seagram 1 à $46 1-4.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Dow Jones Industriel	Dow Jones Transport	Services publics
	4,15	
1536,70	716,64	172,75
4,93		0,88

Variations des titres	S & P 500	NASDAQ OTC
818		0,71
433	248,43	330,72
741	0,74	



A B

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
AMR	7	12781	44⅞	43¾	44¼	— ⅜
AMR 2.18	..	5	23½	23⅜	23⅜	— ⅛
ASA	..	1441	40⅜	39⅜	39⅜	— ¾
AbtLab	17	3967	68¼	65¼	66¼	—1¾
Acme Cl	20	482	14½	14	14⅛	— ⅜
Alcan	60	8848	u31½	31⅛	31¼	+ ⅛
Alex Alx	..	604	32⅞	32½	32⅝	— ¼
Alleg Cp	22	90	84¾	84¼	84¾	+ ¼
Alg Int	..	88	18⅞	18¾	18¾	.....
Allg Pw	10	1097	33¼	32⅝	32⅞	— ⅛
AllenG	14	134	26⅝	26¼	26½	.....
AldSgn	9	3765	46	44⅞	45⅛	— ⅝
Allis C	..	202	4	3⅞	3⅞	.....
Alcoa	37	2670	40⅛	39¾	39⅞	— ⅛
AmHes	22	3333	26¾	25⅞	26	—1
ABrand	9	601	65⅝	65	65½	+ ⅛
Am Can	13	698	64⅛	62⅞	63⅛	+ ⅛
A Cyan	16	981	57	55⅞	56¾	+ ⅞
AEl Pw	9	2899	23⅝	23⅜	23⅜	+ ⅛
AmExp	17	7578	53⅛	52	52⅜	— ⅛
AGn Cp	10	4932	36¼	35	35½	— ⅜
AHome	13	1456	64⅛	63½	63⅜	— ½
Amrtch	10	777	104	102⅜	103½	+ ¾
Am Mo	..	554	3	2⅞	2⅞	— ⅛
AmStd	12	1652	38¼	37½	37½	.....
AT&T	16	15812	23⅛	22⅞	22⅞	— ¼
Ametek	18	133	28¼	28	28	— ⅛
Amoco	8	5202	61	60⅛	60⅛	—1⅛
AMP	31	2649	36½	35⅝	36⅛	+ ⅛
MRCEPS	⅛¼	⅝?	¼⅜	⅛¼⅜		
Apache	11	262	12	11¾	11⅞	+ ¼
Armco	..	457	9⅞	9⅝	9¾	.....
ArmsRb	10	39	15⅞	15¾	15¾	+ ⅛
Arm Win	10	501	41½	40⅞	41⅜	+ ⅝
Asarco	..	531	21⅛	20½	20¾	— ¼
Ashld O	10	559	41¼	40¾	41⅛	+ ½
Atl Rich	..	9732	60	59⅜	60	.....
AtlasCp	..	241	16½	15⅞	16½	+ ⅛
Avon	13	2717	27⅛	26⅞	27⅛	+ ⅛
Bkrlntl	13	1738	16⅜	16¼	16¼	— ½
BaldwU	..	2071	2⅞	2½	2½	— ⅜
BaxtTr	67	9797	16½	16⅛	16⅛	— ¼
BeatCo	11	9645	43⅛	42⅞	43	— ⅛
BelHow	10	276	31	30¾	30¾	— ¼
Bell At	10	1159	105	103	104	.....
BCE	..	1293	28½	28⅛	28⅜	.....
BellSou	10	3122	46¾	45⅞	46½	+ ¼
Benfl Cp	12	517	49	48⅜	48⅞	.....
Beth St	..	4143	16¾	15⅞	16⅜	+ ⅜
Black D	17	4141	20½	20⅛	20½	+ ⅜
Blk HR	8	429	37	36½	36½	— ½
Boeing	14	7817	48⅜	47	47⅜	— ⅜
Bois Cas	25	1921	47	45⅛	46⅜	+1⅜
Borden	13	1537	49⅛	48⅜	48¾	+ ⅜
Borg Wa	12	1080	24⅜	23⅞	24	— ¼
Bowater	10	329	25¾	25½	25⅝	.....
BristM	17	3562	63⅛	62¼	62½	.....
Brit Pt	7	444	31½	31	31½	+ ½
Brit T	12	13	26½	26¼	26⅜	+ ⅛
Brwn Gp	17	157	33⅛	32¼	32⅝	— ¼
BrwnF	..	1061	33	31¾	32⅝	— ⅛
Brnswk	10	465	45½	44¾	45⅛	— ⅛
Burl Ind	70	510	31⅛	30½	30⅞	+ ⅛
Brl Nth	9	2383	72¼	71¼	72¼	+1¼
Burndy	42	104	12	11¾	11¾	— ½
Burrgh	12	2778	62¾	61⅜	61⅝	—1

C D

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CBI Ind	..	194	19⅞	19½	19⅞	.....
CBS	..	214	115¼	114	114⅜	— ¼
CPC Int	17	659	51⅜	50¼	51	.....
CSX	..	4640	33⅜	32⅞	33⅛	+ ⅜
Callhn	..	95	23⅛	22¼	22⅝	— ⅜
CRLk	..	827	23¾	23⅛	23¼	— ⅜
Camp Sp	15	531	46⅞	45⅜	46	— ¼
CdPac	..	2121	12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Caring	..	6	9	9	9	— ¼
Cart Wl	16	611	u56¾	54⅜	55⅝	+ ⅜
CatrpT	..	2750	u43⅛	42¾	43⅛	+ ⅜
Celanse	12	397	146¼	145⅛	145⅝	+ ⅛
CeMPw	231	371	13⅞	13⅝	13⅞	+ ⅛
Chmpln	..	8330	u26	24⅞	25¼	+ ⅝
Chase	6	965	78	77⅛	77⅝	+ ½
Chevrn	9	10407	36⅜	35⅜	36⅛	— ⅛
Chk Full	325	166	9⅝	9⅜	9⅝	+ ⅜
ChrisCr	582	40	52⅝	52⅜	52⅝	+ ⅛
Chryslr	3	8441	43⅜	42⅜	42¾	+ ⅜
Citicp	7	3833	51⅝	51	51⅛	— ⅜
CleveEl	7	823	25¼	24⅞	25	— ⅛
Clorox	13	1590	45⅜	44⅝	45¼	.....
Coastal	13	360	38	36⅞	37⅛	—1
CocaCl	16	5142	80¾	79⅝	80⅜	+ ⅜
Coleco	..	1938	15⅜	14¾	15¼	+ ⅛
ColgPal	49	x4477	31¼	30¾	30⅞	— ⅛
Col Aik	11	643	32⅛	31¾	32	+ ¼
ColGas	..	x1101	40	38⅜	39⅜	+ ¾
CmbEn	..	3206	33½	32½	33	+ ⅜
CmwE	6	2351	29⅞	29⅜	29⅞	.....
Cmsat	11	1273	35⅜	34⅞	35	— ¼
Compgr	9	18	27⅛	26⅞	27	.....
Comp S	15	1604	33⅜	32¼	32¾	— ½
Con Ed	9	1486	38¼	37¾	38	— ⅛
CnsNG	10	216	49	47⅝	47¾	—1¼
CntlCp	40	1143	46⅛	45¼	45⅞	+ ⅛
Contlll	19	490	9⅞	9⅝	9¾	— ⅛
Contlll rt	..	1291	3¾	3½	3½	— ⅛
CtDat	..	811	21½	20⅞	20⅞	— ½
Coopr	18	1382	u44⅜	42⅞	44¼	+1¼
Crane	12	56	39½	38¾	39	— ⅜
Crn Ck	13	268	79⅞	78⅝	78⅝	— ⅞
CrwZel	..	530	41⅜	41⅛	41¼	— ⅛
Curt Wr	21	13	45⅛	45⅛	45⅛	— ⅛
Dart Kr	13	3764	40⅞	40	40¼	.....
Data G	51	2639	48	46	46¾	—1⅜
Datpnt	..	244	5¼	5	5	— ¼
Deere	66	931	29⅞	29⅜	29⅞	+ ⅜
DeltaA	7	4079	41⅜	40½	40⅞	— ⅜
DenMf	14	58	24½	24⅜	24¼	+ ¼
DeSoto	12	3	37⅛	37⅛	37⅛	— ⅛
Dexter	16	112	u27	26	26⅞	+ ⅞
DiamS	..	1954	14½	14⅛	14¼	— ¼
Digital	23	7054	u148⅜	144⅞	147⅝	+1⅝
Disney	23	1517	121½	119⅝	121½	+1⅝
Divrsln	3	49	6¼	6⅛	6¼	.....
Dome	..	3450	11⅜	11	11⅛	— ⅛
Dow Ch	17	5454	42⅜	41¾	42⅛	— ⅛
Dravo	..	8	15½	15⅜	15½	+ ⅛
Dresr	..	3635	17⅞	17⅛	17⅜	— ⅛
duPont	17	7354	63⅛	62¼	62¾	—1
Duq Lt	8	782	17	16⅞	16¾	.....
EGG	18	273	36⅞	36⅛	36⅜	— ½
EastAir	..	10141	5⅜	5	5⅛	— ⅛
Eas Kod	15	7916	48¼	47	47⅞	— ⅜
ElecAs	14	19	4¾	4⅝	4¾	.....
EmrsEl	15	1032	80½	79¾	80⅛	+ ⅛
Emhart	11	226	32¼	32	32	.....
Equfx	24	187	40⅞	40½	40¾	.....
Ethyl	17	1457	30¼	29	30¼	+ ¾
ExCelo	12	181	46¾	45¾	46⅛	+ ¼
Exxon	9	14636	52½	51⅝	52¼	— ½
FMC Cp	33	159	66¾	66⅛	66½	+ ⅜
FPL Gp	8	855	27⅛	26⅞	27	+ ⅛
Fairchd	..	209	10⅜	10⅛	10⅛	— ⅛
Feders	10	114	6	5⅞	5⅞	— ⅛
Firestn	17	995	23⅛	22⅞	23	+ ⅛
Fluor	..	1153	16⅛	15¾	15¾	— ¼
FordM	4	9075	u60¾	59	60⅜	+1
Fruehf	7	371	25¼	24⅞	25	.....

G H

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
GAF	17	2387	57¾	55⅞	56¼	— ¾
GCA	..	416	7	6⅞	6⅞	+ ¼
GEO	..	89	3½	3⅜	3⅜	+ ¼
GTE	9	12895	48⅜	47¼	47⅝	— ½
GnCorp	41	1070	71½	70½	71½	+ ⅜
Gn Dyn	7	796	65½	64⅝	65½	+ ⅞
Gen El	14	6552	70¼	68⅝	69⅝	— ⅛
GnInst	..	6507	19⅝	18¼	19	+ ¾
GMot	6	10635	71⅝	69½	71	+1¼
GM E	..	1275	40¼	38⅞	40⅛	+1½
GPU	10	1042	19¼	19	19⅛	— ⅛
GenRe	107	665	104	102⅝	104	+1½
GnSignl	12	492	45⅛	44⅜	44⅝	— ⅜
Genst .20	..	480	25⅝	24⅞	25	+1
Ga Pac	105	4370	26⅜	25⅝	26¼	+ ¾
Gillette	14	724	72¼	71¾	71¾	+ ¼
Goodrch	..	1278	33¾	33	33¾	+ ½
Goodyr	8	2651	30¼	30⅜	30⅝	+ ⅛
Gould	..	3732	29⅞	29⅜	29⅜	.....
Gt AP	9	305	21⅛	20¾	21¼	+ ¼
GtWFin	9	2068	35½	35	35	— ⅛
Greyhd	13	2127	32¾	31¾	31⅞	— ⅞
Grum	10	260	29⅜	28⅞	29⅛	.....
Glf Wst	15	1265	52⅝	51⅜	51¾	— ¼
GulfRs	..	150	14¼	13½	13½	— ⅝
Gulton	12	534	u28⅛	27	27	— ¾
Halbtn	13	1806	26⅝	26⅛	26½	— ⅜
Hanna	25	8	20⅛	19⅞	19⅞	.....
HeclaM	..	565	15¾	15⅜	15½	— ⅛
Heinz	15	2317	30¼	29¾	30⅛	+ ⅛
HelneC	9	17	21⅜	21⅜	21½	+ ¼
Hercul	14	1113	39⅛	38¾	39⅛	+ ⅜
Hershy	14	724	48¼	47	48¼	+1⅜
HewlPk	21	8715	u39⅜	38⅞	39⅜	— ⅛
Hilton	14	578	64⅜	63¾	64	— ⅞
Hitachi	..	136	37	36⅞	36⅞	— ⅝
Holiday	13	321	59¾	58⅞	59⅛	— ⅜
Hmstke	81	1941	26⅞	26½	26⅞	.....
Honwell	12	3320	78⅜	76¼	76¾	—1¼
HousInt	11	7094	43⅜	43¼	43⅜	+ ¼
Houlnd	7	1679	28½	27⅞	28⅜	+ ½

I J

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
IC Ind	15	747	37½	36½	36¾	— ⅝
ICN	86	745	12⅞	12⅝	12⅞	.....
ICN pf 2.70	..	13	30⅜	30⅜	30⅜	+ ⅛
INA In	..	9	18½	18⅜	18½	.....
ITTCp	12	3970	38½	37¾	38¼	+ ⅛
INCO	..	917	14⅛	14	14⅛	— ⅛
IngerR	17	115	55¼	54½	55⅛	+ ⅞
Interco	11	282	69¼	67	67⅛	—1⅞
IBM	15	25066	156¼	150	150⅞	—5⅛
IntFlav	20	343	37	36	36¼	— ⅝
IntHarv	13	7636	10	9¼	9⅞	.....
IntMin	8	667	35⅜	35	35	— ¾
IntMult	13	173	38⅜	38	38⅜	+ ⅜
Int Pap	..	5026	51⅜	50⅜	51⅛	— ¼
Int Gp	14	135	43¼	42¾	42¾	— ¼
IpcoCp	9	377	12⅛	11⅞	12	+ ⅛
JohnJn	16	5424	51⅜	50¼	50⅝	— ⅝
JoyMfg	28	326	23⅞	23½	23¾	+ ¼

K L

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
KLM	12	1072	21½	21⅛	21⅛	— ⅜
K Mart	11	14071	35¼	34¾	35⅛	+ ⅞
KaisAl	..	1104	17⅝	17⅜	17¼	.....
Kauf Br	6	141	18	17⅝	17⅜	+ ⅛
Kellogg	15	1661	65½	65	65⅛	.....
KerrM	22	1344	32	30¾	31	—1
KimbCl	12	1274	u70⅝	68½	68⅞	+1
Kopers	792	777	23¾	23¼	23¾	.....
LTV	..	2409	6¾	6⅜	6⅝	.....
LTV pfB2.29l	..	40	13¼	13	13	— ⅛
LTV pfC3.94l	..	12	38	38	38	— ¾
LTV pfD.94l	..	204	10½	10⅜	10½	.....
LearSg	10	139	49⅛	49½	49¾	+ ½
LeaRnl	16	11	17	16⅞	16⅞	— ⅛
LeeEn*	19	834	43	42⅝	42¾	— ⅛
Lilly	15	1424	106⅛	104¾	105	.....
Litton	11	957	79¼	77⅝	78⅜	— ¾
Lockhd	8	2819	46⅜	45¾	45⅞	— ¾
Loews	11	1240	58⅝	57½	58	+ ¼
Loral	18	1017	35	34⅜	34⅞	+ ⅛
LLand	9	1522	31¼	29¾	29¾	—1¼
Lukens	13	37	12⅝	12⅛	12½	— ¼

M N

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
MCA	30	1810	47⅜	46⅞	47⅛	+ ½
MGM UA	..	1701	22¾	22⅜	22¾	+ ¼
MB Lt	..	17	17⅜	17⅜	17⅜	+ ¼
Macml	17	916	35⅛	34⅜	34⅜	.....
Macy	17	3925	63¾	63½	63¾	+ ⅜
viManv	..	3073	6⅜	6½	6⅝	+ ¼
MarMid	7	989	40⅝	40⅛	40⅜	+ ¼
MrshM	20	653	86	85	85¾	+ ½
MartM	8	1968	34	33⅜	33⅝	.....
Masco	18	882	40⅞	40⅛	40⅞	+ ¾
MaseyF	..	1072	2⅛	2⅛	2⅛	.....
MasCp	..	30	u32⅛	31⅛	31⅞	+ ⅜
Mattel	12	2410	12⅛	11¾	11⅞	— ⅛
Maxam	6	125	12	11⅞	12	+ ¼
McDnld	16	1986	77½	76⅛	76⅝	+ ⅜
McDnD	9	1187	74⅝	73½	74	+ ½
McGrH	17	742	49	48⅜	48⅜	— ⅜
McInt	..	16	30⅜	30⅜	30⅜	+ ⅜
Mead	14	807	45⅜	45	45⅜	.....
Mesrux	14	93	27⅞	27⅛	27⅛	.....
Melvill	14	x1460	51	50	50	— ⅛
Merck	19	3529	138½	136⅛	137⅝	+ ⅝
Merr Ly	20	13294	39⅞	37⅞	38⅜	+1
Mid Ros	..	235	20¼	19¾	20¼	+ ⅛
MMM	15	5572	91¾	89½	90¼	—1¼
Mitel	1	211	6⅛	6	6¼	+ ⅛
Mobil	14	20339	30⅜	29½	30¼	— ⅛
viMobl	..	53	11-16	¾	11-16	+ ⅛
Mhwk D	..	147	2¼	2⅛	2⅛	.....
Monsan	13	2227	47⅛	46⅜	47	— ⅜
Morton	9	1878	38¼	37⅝	37⅞	+ ⅜
Motorla	39	7120	38⅝	37⅞	38½	+ ⅜
NBI	11	362	11⅝	11⅜	11½	+ ⅛
NCR	13	2819	u42¾	41⅞	42⅝	— ⅛
NL Ind	..	583	14¼	13⅞	14	— ¼
NWA	25	1815	46⅜	45½	45⅝	— ½
Nat Dist	24	302	35⅝	34⅝	35	.....
NtGyp	9	498	46	45¾	46	+ ⅛
NII	..	82	27⅜	27½	27⅝	+ ⅛
NMedE	11	2606	22⅝	22¼	22⅜	— ⅜
Nt Sem	..	3854	13⅝	13	13¼	— ¼
NtSvcIn	14	74	u40½	39⅞	40½	+ ½
Newmt	41	816	52¾	52	52⅛	— ¾
NiaMP .08	8	1308	20⅞	20½	20¾	+ ¼
NorTel	..	806	32⅜	32⅛	32⅛	— ⅛
Nthgate	..	226	3⅝	3⅝	3⅝	.....
NwStW	..	7	14	14	14	.....
NYNX	9	842	96	95	96	+ ⅜

O P

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Occ Pet	5	6917	29⅝	28½	29	— ½
Ohio Ed	7	3386	16⅛	16¼	16¼	— ⅛
Olin	..	468	38⅜	36¾	37⅞	+1¼
OutbdM	16	275	27	26½	27	+ ⅜
Owen Cn	9	772	37	36½	36⅞	— ½
OwenIll	11	3022	u56¼	54½	56	+2
PacG	7	4234	19⅝	19¼	19⅜	— ⅛
Pac Ltg	13	198	48⅜	47⅞	48¼	+ ¼
PacTele	9	2622	79⅞	78⅞	79⅝	+ ⅜
PanAm	..	2350	8⅛	7⅞	7⅞	— ¼
PanhEC	13	1453	39⅞	39⅜	39⅜	— ⅜
Penney	11	4609	57¼	55⅞	56¼	— ⅜
Pennzol	31	1630	71	69⅞	69⅞	— ⅝
PeopEn	8	276	19⅜	19⅜	19⅜	.....
PepsiCo	12	3881	69⅞	68⅝	69⅝	+1⅛
Pfizer	15	5132	50	49½	50	+ ¼
PhelpD	..	464	26¾	26⅜	26½	— ⅜
PhibS	22	3243	43½	42½	42⅞	— ⅛
Phila El	7	10682	u18¼	17⅝	17⅞	+ ⅛
PhilMr	10	6321	93½	91¾	92⅝	— ⅛
Phil Pet	10	6461	12	11¾	12	.....
PitnyB	16	323	48⅜	47½	47¾	— ¼
Polarid	69	2013	48⅜	47	47	—1⅜
Pondr	130	371	13	12¾	13	.....
Portec	..	24	18⅜	18¼	18¼	.....
PortGE	10	873	24	23⅞	23⅞	— ⅛
ProctG	17	x5414	67½	66⅜	67½	+1
PSv EG	8	1463	31½	31¼	31⅜	+ ⅛
PugetP	9	943	18⅛	17⅞	17⅞	— ¼
PulteH	16	201	14⅜	14¼	14¼	— ⅛

Q R

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
QuakO	15	990	56⅜	55⅞	56⅛	— ⅛
RCA	23	3177	62¾	62¼	62⅝	+ ⅛
Rals Pur	16	2040	50¼	48¾	50⅛	+1¼
RangrO	..	309	3⅜	3¼	3⅜	.....
Raythn	12	2185	54½	53	53½	— ¾
ReichC	14	47	31½	31⅛	31⅜	+ ¼
Revere	2	57	12⅜	12⅛	12⅜	+ ¼
Rexnrd	11	345	17¾	17⅜	17⅜	.....
Reyn In	7	2826	31¾	31⅜	31½	.....
ReyMtl	..	840	40½	39⅞	40⅛	— ⅛
viRobin	..	323	12⅜	12¼	12⅜	+ ¼
Rockwl	9	1115	35½	34⅞	34⅞	— ⅝
RoylD	9	7216	63¼	62	62⅝	—1⅛

S T

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
SCM	16	125	73⅞	73¼	73⅜	— ½
Safewy	9	1654	35½	35⅜	35⅜	.....
SDieG	9	1405	28¼	27⅞	27⅞	— ¼
Sandr	19	259	35¾	35½	35½	— ⅛
SFeSoP	15	3564	36⅛	35½	35¾	.....
SaraLee	13	892	48⅜	47⅝	47⅞	— ⅛
Schr Plo	17	2313	62½	61⅛	62¼	+1¼
Schlmb	9	12987	34½	33⅞	34⅛	— ¾
Scott P	12	1284	50⅜	49⅝	50¼	+ ⅝
Seacnt	7	240	28	27¼	27¼	—1
Seagrm	15	2894	47⅜	46	46¼	—1
Sears	11	5185	38⅛	37⅛	37⅝	— ½
Shakle	15	1333	14⅞	14⅝	14⅞	.....
Shell T	7	1743	38¼	37¾	37⅞	— ⅜
Shrwin	15	407	45⅞	44	45⅝	+1⅞
Singer	10	895	39⅜	39⅛	39⅜	+ ⅜
Smithln	..	250	7⅛	6⅞	7	.....
SmkB	12	1814	77	75¾	76⅞	— ⅝
SnapOnT	15	391	42¾	42	42⅜	+ ½
SonyCp	13	910	20	19⅞	20	— ⅛
SoetBk	11	352	36⅝	35¾	36½	+ ⅝
SCalEd	8	4533	26¼	25⅝	25⅞	+ ¼
South Co	7	2206	22¼	22⅛	22⅛	.....
SoRy	..	5	27	27	27	+ ⅜
Soutind	10	651	44	43¾	44	+ ⅛
SwBell	8	872	80½	79¾	80¼	+ ⅛
Sperry	85	2422	50¼	49½	50⅛	— ⅛
Squibb	21	1783	u85	82⅞	84⅜	+1½
StdOOh	8	2623	49	47⅞	48¼	—1¼
Sterl Dg	16	2199	38⅞	38¼	38⅝	+ ⅛
StwWr	20	34	28½	28⅛	28⅛	— ⅛
SunCo	22	492	49⅛	48⅝	48¾	— ⅜
SunMn	..	2095	6⅞	6½	6¾	— ⅛
Syntex	17	2966	44	43¼	43½	.....
TRE Cp	50	241	29	28½	28½	— ½
TRW	40	520	85¾	84⅜	85⅛	— ⅜
Taft Brd	17	195	86⅞	85½	86⅜	+1⅛
Tandy	19	5387	40⅞	40⅛	40⅛	— ½
Tndyctt	15	22	15⅜	15½	15⅝	+ ¼
Tektrn	16	x145	58⅛	57⅞	58⅛	+ ⅛
Teldyn	7	385	316½	308	308⅛	—7⅜
Telex	15	1544	u63⅞	62⅝	63⅝	+1⅜
Tempin	13	471	u46½	45¼	46½	+1½
Tenneco	14	3824	40⅜	39½	39⅝	— ¾
Texaco	20	7734	30	29	29⅞	.....
Tex OGs	13	9587	15⅛	14⅞	15⅛	— ⅛
Textron	9	862	49⅞	49⅝	49⅞	.....
Tigerln	..	777	8	7¾	7⅞	— ⅛
Time I	19	981	u65⅜	64¼	64½	— ⅜
Tonka .10	6	252	27⅜	26¾	27¼	+ ½
Transm	16	666	34⅛	33¾	33⅞	— ⅛
Tran Inc	..	28	22⅜	22⅛	22⅛	— ⅜
TC Pipe	6	129	15	14¾	14¾	.....
Transco	60	1426	61¼	60	60½	— ½
Transcn	9	427	9⅛	8⅞	9	+ ⅛
Transwld	13	791	37¾	37½	37½	— ⅛
TriCon	..	268	29½	29¼	29½	+ ¼
Trico	14	45	7⅜	7⅛	7⅜	+ ⅛
TritEng	18	919	25¼	24⅞	25	— ½

U V

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
UAL	..	9423	53¼	52⅜	52⅜	+ ⅜
UNC Re	..	393	9¾	9½	9⅝	— ⅛
USG	7	824	46	45½	45¾	+ ⅛
UniNV	13	57	145¼	144½	144¾	+ ¾
Un Carb	..	2176	75½	74¾	75⅛	.....
UnPac	13	6841	52¼	50⅞	52¼	+ ¾
UnBrnd e	13	52	25¼	25	25¼	+ ⅜
UtdMM	..	414	u20¼	19⅝	20	+ ⅜
US Steel.20	24	10501	25⅛	24⅞	24⅞	— ¼
USWst 9	..	x5381	85	84¼	84⅜	— ¼
Un Tech	23	3076	46⅜	45⅜	45⅞	+ ⅜
UnoCal b	6	3235	25⅞	d25¼	25⅞	.....
Upjohn	21	1581	130	126¼	127¼	—2⅜
Valero	143	1910	13⅜	12⅝	12⅞	— ⅜
Varco	..	109	4½	4¼	4¼	.....
Vornad	24	21	67	66½	66½	— ½

W X

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Walgrn	16	1787	25⅜	25⅛	25⅛	— ⅛
WkHRs	..	155	22½	22¼	22¼	.....
WaltJm	8	373	43⅛	42⅝	42⅝	— ⅛
WrnCm	..	3823	37⅜	36½	37⅛	— ⅜
WarnL	16	1423	47½	47	47¼	— ⅛
WstctT	29	48	12	12	12	.....
Wn Air	6	9007	7⅜	7⅛	7¼	.....
WUnion	..	877	12¾	12⅜	12½	— ⅛
Westg El	13	6435	43¼	42¼	42⅝	— ¼
Weyerh	29	3529	31	30½	30¾	+ ¼
viWhPi	..	213	8⅛	7⅞	8⅛	+ ⅜
viWhPi pf	..	z1440	16	15¼	16	+1
Whit C	..	345	u35⅝	35	35½	.....
William	20	921	28	27½	27½	— ⅜
Winnbg	25	1290	12¾	12½	12¾	+ ¼
Witco	11	332	41	40¾	40¾	.....
Wolwth	12	461	60½	60	60¼	— ¼
Xerox	21	3191	61½	60½	61⅛	— ⅛
ZenithE	969	462	20	19¼	19⅝	— ⅝
Zurnin	14	225	39⅝	38½	39½	+ ⅞

OPTIONS TRANS-CANADA TRANSIGÉES

A B

Option	Mois	Prix	Vol.	Op. en circ.	Der. trans.	Ferm. du Titre
Agnic E	Fb	20 P	10	74	25	$24⅞
Agnic E	Fb	22½	54	60	$2¾	$24⅞
Agnic E	My	17½	10	10	$7⅝	$24⅞
Agnic E	My	20 P	1	129	35	$24⅞
Agnic E	My	22½	10	35	330	$24⅞
Agnic E	My	25	8	66	195	$24⅞
Alcan	Fb	30	8	58	$13⅞	$43¾
Alcan	Fb	35	3	2438	$8⅞	$43¾
Alcan	Fb	35 P	44	2467	5	$43¾
Alcan	Fb	40	176	2531	415	$43¾
Alcan	Fb	40 P	115	1894	20	$43¾
Alcan	Fb	42½	190	688	$2	$43¾
Alcan	Fb	42½P	216	308	75	$43¾
Alcan	Fb	45	15	38	85	$43¾
Alcan	Fb	45 P	10	10	180	$43¾
Alcan	My	37½	8	661	$7	$43¾
Alcan	My	40	30	927	$5	$43¾
Alcan	My	40 P	55	1534	80	$43¾
Alcan	My	42½	126	823	$3¼	$43¾
Alcan	My	42½P	103	353	150	$43¾
Alcan	My	45	143	136	170	$43¾
Alcan	My	45 P	5	17	265	$43¾
Alcan	Ag	35	3	732	$9⅝	$43¾
Alcan	Ag	40 P	20	118	110	$43¾
Alcan	Ag	42½	9	320	395	$43¾
Alcan	Ag	42½P	5	59	$2	$43¾
Alcan	Ag	45	60	63	255	$43¾
Alcan	Ag	45 P	10	10	305	$43¾
Alt Enr	Jn	17½	30	314	80	$16⅛
Alt Enr	Sp	17½	5	70	115	$16⅛
Asama	Ja	10	90	35	$2½	$12⅜
Asama	Ja	12½	20	2209	2	$12⅜
Asama	Ja	12½P	5	145	25	$12⅜
Asama	Ap	10	30	139	240	$12⅜
Asama	Ap	12½	72	1708	80	$12⅜
Asama	Jy	12½	40	293	105	$12⅜
Asama	Jy	12½P	30	129	90	$12⅜
Asama	Jy	15	5	241	40	$12⅜
BC Tel	Ja	25	30	43	50	$25¾
BC Tel	Ap	25	10	107	135	$25¾
BCE	Fb	40	70	769	75	$39¾
BCE	Fb	42½	80	4042	20	$39¾
BCE	My	37½P	8	42	45	$39¾
BCE	My	40	50	996	170	$39¾
BCE	My	42½	100	1945	90	$39¾
BCE	Ag	37½P	10	36	50	$39¾
BCE	Ag	40	9	321	240	$39¾
BCE	Ag	40 P	4	162	145	$39¾
BCE	Ag	42½	7	429	115	$39¾
Bk B-C	My	5	10	4345	75	$5½
Bk Mtl	Fb	30	10	3215	$3½	$33⅜
Bk Mtl	Fb	30 P	6	1161	5	$33⅜
Bk Mtl	Fb	32½	172	2636	130	$33⅜
Bk Mtl	Fb	32½P	58	387	30	$33⅜
Bk Mtl	Fb	35	50	742	20	$33⅜
Bk Mtl	Fb	35 P	10	73	165	$33⅜
Bk Mtl	My	30 P	10	183	30	$33⅜
Bk Mtl	My	32½	25	1186	185	$33⅜
Bk Mtl	My	32½P	63	268	90	$33⅜
Bk Mtl	My	35	209	596	70	$33⅜
Bk Mtl	My	35 P	3	64	220	$33⅜
Bk Mtl	Ag	35	47	386	100	$33⅜
Bk NS	Mr	12½	10	3732	115	$13⅜
Bk NS	Mr	12½P	8	132	10	$13⅜
Bk NS	Mr	15	33	4243	15	$13⅜
Bk NS	Mr	15 P	3	75	170	$13⅜
Bk NS	Jn	12½	10	183	160	$13⅜
Bk NS	Sp	12½	250	250	185	$13⅜
Bk NS	Sp	15	15	155	60	$13⅜
Bow Val	Ja	15	62	639	5	$14⅞
Bow Val	Ja	15 P	40	49	5	$14⅞
Bow Val	Ap	15	40	2852	80	$14⅞
Bow Val	Ap	15 P	10	178	85	$14⅞
Bow Val	Jy	12½	10	8	$3	$14⅞
Bow Val	Jy	17½	11	128	35	$14⅞
BaEparg-Mcd	Sp	20	5	25	255	
Brscn A	Ja	30	6		$6½	$36½
Brscn A	Ja	32½	3		$4¼	$36½
Brscn A	Ja	35	5		160	$36½
Brscn A	Ap	35 P	5	144	80	$36½
Brscn A	Ap	37½	40	59	110	$36½
Brscn A	Ap	37½P	40	60	190	$36½
Brscn A	Jy	37½	5	90	150	$36½
Brscn A	Jy	37½P	3	3	245	$36½

C D

Option	Mois	Prix	Vol.	Op. en circ.	Der. trans.	Ferm. du Titre
C Im B	Mr	42½	10	394	105	$42⅜
C Im B	Mr	42½P	10	106	160	$42⅜
C Im B	Mr	45	10	626	50	$42⅜
C Im B	Jn	40 P	50	277	100	$42⅜
C Im B	Jn	42½	50	1344	185	$42⅜
C Im B	Sp	45	3	33	125	$42⅜
C Marc	Fb	22½P	10	95	215	$20¼
C Ocidl	My	25 P	5	5	165	$23¼
Cae Ind	Mr	17½	20	20	65	
Cae Ind	Sp	17½	2	48	160	
Can Dev	Mr	10	9	70	65	$10⅜
Carl OK	My	12½	10	297	105	$12¾
Cascades	Mr	12½	87	1394	185	$13⅝
Cascades	Jn	12½	210	1031	240	$13⅝
Cascades	Jn	15	35	48	125	$13⅝
Cascades	Sp	10	10	108	470	$13⅝
Cascades	Sp	12½	75	388	$3	$13⅝
Cascades	Sp	15	65	541	160	$13⅝
Cmnc	Mr	12½	52	1160	110	$13⅜
Cmnc	Mr	15 P	10	10	190	$13⅜
Cmnc	Sp	12½	10	39	190	$13⅜
CP Ltd	Fb	17½	10	4094	70	$18
CP Ltd	Fb	17½P	4	1025	20	$18
CP Ltd	Fb	20	19	2582	5	$18
CP Ltd	My	17½	10	4378	130	$18
CP Ltd	My	17½P	10	438	50	$18
CP Ltd	My	20	77	2884	40	$18
CP Ltd	My	20 P	2	98	240	$18
CP Ltd	Ag	17½	47	349	195	$18
CP Ltd	Ag	20	43	513	85	$18
CP Ltd	Ag	20 P	5	20	245	$18
CRL	Mr	30	20	263	365	$32⅝
CRL	Mr	30 P	165	458	60	$32⅝
CRL	Mr	32½	39	790	$2	$32⅝
CRL	Mr	32½P	29	176	160	$32⅝
CRL	Mr	35	168	907	100	$32⅝
CRL	Jn	32½	10	209	$3¼	$32⅝
CRL	Jn	32½P	22	50	210	$32⅝
CRL	Jn	35	18	224	220	$32⅝
CTr A	Mr	10	50	945	$2	$11⅞
CTr A	Jn	12½P	3	85	115	$11⅞
Den B	Ja	12½	5		100	$13¼
Den B	Ap	15	7	454	30	$13¼
Den B	Jy	12½	6	27	180	$13¼
Den B	Jy	15 P	3	33	170	$13¼
Dfs	Mr	25 P	10	90	35	$26⅛
Dom M	Ja	12½	127	51	320	$15⅝
Dom M	Ja	15	169	55	50	$15⅝
Dom M	Ap	10	3	184	$5⅝	$15⅝
Dom M	Ap	10 P	10	159	10	$15⅝
Dom M	Ap	12½	91	1430	360	$15⅝
Dom M	Ap	12½P	30	256	35	$15⅝
Dom M	Ap	15	210	2221	180	$15⅝
Dom M	Ap	15 P	65	230	90	$15⅝
Dom M	Ap	17½	54	356	80	$15⅝
Dom M	Ap	17½P	25	46	210	$15⅝
Dom M	Jy	12½	50	329	$4	$15⅝
Dom M	Jy	15	76	517	240	$15⅝
Dom M	Jy	15 P	42	83	115	$15⅝
Dom M	Jy	17½	23	330	125	$15⅝
Dom M	Jy	17½P	22	42	240	$15⅝

E F

Option	Mois	Prix	Vol.	Op. en circ.	Der. trans.	Ferm. du Titre
Echo	Ja	17½	4	67	340	$20¾
Echo	Ja	20	70	350	105	$20¾
Echo	Ap	17½	15	118	430	$20¾
Echo	Ap	20	75	393	205	$20¾
Echo	Ap	20 P	53	108	110	$20¾
Echo	Ap	22½	99	401	115	$20¾
Echo	Jy	17½	1	69	$4½	$20¾
Echo	Jy	20	5	201	290	$20¾

G H

Option	Mois	Prix	Vol.	Op. en circ.	Der. trans.	Ferm. du Titre
Gnstar	Ja	30	35	4	$6⅛	$34⅞
Gnstar	Ja	32½	416	7	335	$34⅞
Gnstar	Ja	35	1160	180	5	$34⅞
Gnstar	Ap	30	22	952	$5¾	$34⅞
Gnstar	Ap	32½	146	537	$3¾	$34⅞
Gnstar	Ap	32½P	10	94	65	$34⅞
Gnstar	Ap	35	1448	1219	240	$34⅞
Gnstar	Ap	35 P	20	14	140	$34⅞
Gnstar	Ap	37½	166	150	150	$34⅞
Gnstar	Jy	27½	10	75	$8¾	$34⅞
Gnstar	Jy	30	8	153	$7½	$34⅞
Gnstar	Jy	32½	38	181	490	$34⅞
Gnstar	Jy	32½P	10	74	90	$34⅞
Gnstar	Jy	35	359	306	310	$34⅞
Gulf C	Fb	20	14	3574	70	$20⅝
Gulf C	Fb	22½	15	320	15	$20⅝
Gulf C	My	20	125	1100	115	$20⅝
Gulf C	Ag	20	10	175	180	$20⅝
Husky	Ja	10	803	2769	1	$10
Husky	Ja	10 P	40	215	4	$10
Husky	Ap	9	30	449	105	$10
Husky	Ap	10	52	4224	50	$10
Husky	Jy	9	20	115	150	$10
Husky	Jy	10	67	617	80	$10
Husky	Jy	12½	4	170	20	$10

I J

Option	Mois	Prix	Vol.	Op. en circ.	Der. trans.	Ferm. du Titre
Imsco	Ja	22½	5		$4¼	$26¾
Imsco	Ja	25	44		175	$26¾
Imsco	Ja	27½	7	542	5	$26¾
Imsco	Ja	27½P	2		65	$26¾
Imsco	Ap	25 P	55	422	50	$26¾
Imsco	Ap	27½P	10	133	155	$26¾
Imsco	Ap	30	3	338	40	$26¾
Imsco	Ap	30 P	1	120	320	$26¾
Imsco	Jy	25 P	8	57	85	$26¾
Imsco	Jy	27½	4	109	150	$26¾
Inco	Fb	15	20	833	495	$19⅞
Inco	Fb	17½	40	1188	245	$19⅞
Inco	Fb	20	305	2378	60	$19⅞
Inco	Fb	20 P	20	44	70	$19⅞
Inco	My	17½	24	690	320	$19⅞
Inco	My	20	32	544	130	$19⅞
Inco	My	20 P	10	85	115	$19⅞
Inco	My	22½	7	7	50	$19⅞
Inco	Ag	22½	6	6	70	$19⅞
IOil A	Fb	47½	1	118	280	$49⅛
IOil A	Fb	47½P	30	140	60	$49⅛
IOil A	Fb	50	15	613	110	$49⅛
IOil A	Fb	50 P	76	310	150	$49⅛
IOil A	Fb	52½	33	543	30	$49⅛
IOil A	Fb	52½P	45	324	$3½	$49⅛
IOil A	Fb	55	7	896	15	$49⅛
IOil A	My	47½	25	35	$3¾	$49⅛
IOil A	My	47½P	114	256	100	$49⅛
IOil A	My	50	42	90	$2½	$49⅛
IOil A	My	50 P	59	299	$2	$49⅛
IOil A	My	52½	132	560	145	$49⅛
IOil A	My	52½P	10	196	380	$49⅛
IOil A	My	55	4	323	80	$49⅛
IOil A	My	55 P	2	37	480	$49⅛
IOil A	Ag	50 P	10	69	255	$49⅛
I-City	Mr	15 P	10	98	35	$16¼
I-City	Mr	17½	10	428	25	$16¼

K L

Option	Mois	Prix	Vol.	Op. en circ.	Der. trans.	Ferm. du Titre
L Mnr	Mr	35	54	481	$4¼	$37¾
L Mnr	Mr	35 P	42	162	100	$37¾
L Mnr	Mr	37½	12	495	290	$37¾
L Mnr	Mr	40	87	601	150	$37¾
L Mnr	Jn	40	5	80	$3	$37¾
L Mnr	Jn	40 P	20	22	$3¾	$37¾

M N

Option	Mois	Prix	Vol.	Op. en circ.	Der. trans.	Ferm. du Titre
Mitel	Mr	8	5	171	105	$8⅝
Mitel	Mr	9	35	5660	50	$8⅝
Mitel	Mr	9 P	10	441	70	$8⅝
Mitel	Jn	9	142	2177	80	$8⅝
Mitel	Sp	9	10	40	115	$8⅝
Mitel	Sp	10	20	50	75	$8⅝
Moore	Fb	27½	10	226	50	$26⅞
Nat Bk	Fb	17½	10	949	$5¾	$23⅜
Nat Bk	Fb	22½	109	1671	15	$23⅜
Nat Bk	Fb	22½P	20	284	15	$23⅜
Nat Bk	Fb	25	50	1515	35	$23⅜
Nat Bk	My	20 P	5	185	30	$23⅜
Nat Bk	My	22½	15	530	195	$23⅜
Nat Bk	My	25	35	362	90	$23⅜
Nat Bk	Ag	20	3	56	$4½	$23⅜
Nat Bk	Ag	20 P	10	65	30	$23⅜
Nat Bk	Ag	22½	51	1978	235	$23⅜
Nat Bk	Ag	25	23	334	125	$23⅜
Nor Tel	Ja	42½	23		270	$45⅛
Nor Tel	Ja	45	463	307	15	$45⅛
Nor Tel	Ja	45 P	531	2421	1	$45⅛
Nor Tel	Ja	47½	2	2257	1	$45⅛
Nor Tel	Ja	47½P	55	16	255	$45⅛
Nor Tel	Ja	50 P	375		480	$45⅛
Nor Tel	Ap	42½	3	93	420	$45⅛
Nor Tel	Ap	45	405	1172	245	$45⅛
Nor Tel	Ap	45 P	83	440	150	$45⅛
Nor Tel	Ap	47½	103	1123	135	$45⅛
Nor Tel	Ap	47½P	45	1322	265	$45⅛
Nor Tel	Ap	50	65	1211	60	$45⅛
Nor Tel	Jy	42½P	10	169	100	$45⅛
Nor Tel	Jy	45	13	125	$3¾	$45⅛
Nor Tel	Jy	45 P	12	98	160	$45⅛
Nor Tel	Jy	47½	46	584	$2½	$45⅛
Nor Tel	Jy	47½P	25	297	295	$45⅛
Nor Tel	Jy	50	11	113	150	$45⅛
Noran	Fb	15	104	3312	$2	$17
Noran	Fb	15 P	2	580	10	$17
Noran	Fb	17½	265	2313	40	$17
Noran	My	12½	20	129	$4½	$17
Noran	My	15	77	1620	$2¼	$17
Noran	My	17½	85	918	95	$17
Noran	Ag	15	55	438	260	$17
Noran	Ag	17½	56	314	145	$17
Nva A	Fb	7	30	5449	10	$6⅞
Nva A	Ag	7	8	1201	40	$6⅞

O P

Option	Mois	Prix	Vol.	Op. en circ.	Der. trans.	Ferm. du Titre
Oba 01	Mr	90	40	62	$5	$94⅜
Oba 01	Mr	90 P	16	311	10	$94⅜
Oba 01	Mr	92½	266	382	260	$94⅜
Oba 01	Mr	92½P	20	752	50	$94⅜
Oba 01	Mr	95	261	1779	135	$94⅜
Oba 01	Mr	95 P	257	1012	140	$94⅜
Oba 01	Mr	97½	70	1217	65	$94⅜
Oba 01	Mr	97½P	122	1340	$3¼	$94⅜
Oba 01	Mr	100	160	1808	35	$94⅜
Oba 01	Mr	100 P	260	296	$5⅝	$94⅜
Oba 01	Jn	90	6	35	$5¼	$94⅜
Oba 01	Jn	90 P	9	174	75	$94⅜
Oba 01	Jn	95	37	562	185	$94⅜
Oba 01	Jn	95 P	160	334	230	$94⅜
Oba 01	Jn	97½	38	434	100	$94⅜
Oba 01	Jn	97½P	6	270	370	$94⅜
Oba 01	Jn	100	24	547	65	$94⅜
Oba 01	Sp	92½	8	53	$3½	$94⅜
Oba 01	Sp	92½P	5	23	180	$94⅜
Oba 01	Sp	95	12	279	$2¼	$94⅜
Oba 01	Sp	97½	30	422	145	$94⅜
Oba 01	Sp	97½P	24	38	455	$94⅜
Obd 04	Mr	97½	100	59	220	$98⅜
Obd 04	Jn	95	20	36	455	$98⅜
Obd 04	Sp	97½	8	9	310	$98⅜
Placer	Mr	25	5	1910	$2	$26⅜
Placer	Mr	25 P	5	207	30	$26⅜
Placer	Mr	27½	10	347	60	$26⅜
Placer	Jn	25	25	306	$2½	$26⅜
Placer	Jn	25 P	25	70	60	$26⅜
Placer	Jn	27½	22	79	100	$26⅜
Powr	Fb	20	20	1134	190	$21¾
Powr	My	22½	4	203	95	$21¾
Powr	Ag	22½	3	192	150	$21¾
Provigo	Mr	15	370	4198	150	$16¼
Rang	Ja	5 P	104	20	40	$4⅝
Rang	Ap	5	324	3669	30	$4⅝
Rang	Ap	5 P	13	532	50	$4⅝
Rang	Ap	6	40	1938	15	$4⅝
Rang	Jy	5	76	1145	60	$4⅝

Suite à la page 17

LE DEVOIR ÉCONOMIQUE

MONTRÉAL

Réactions d'investisseurs à la hausse de l'or

MONTREAL (PC) — Les transactions ont été nombreuses et le marché volatile cette semaine à la Bourse de Montréal, alors que les investisseurs ont réagi à l'enchérissement de l'or et à l'effritement des prix du pétrole.

L'indice général XXM a terminé la séance de vendredi à 140.97, en baisse de 0.05 point sur la veille mais en hausse par rapport à 137.84 lors de la clôture la semaine dernière.

En tout 6,654,365 actions ont changé de main au lieu de 5,380,722 jeudi.

L'analyste Glenn Pike, de la maison de placement Nesbitt Thomson, a remarqué que l'or avait atteint $380 US l'once jeudi en Europe, et que la demande s'était accrue. Ce qui explique les gains des actions liées au métal jaune. Par contre, le pétrole est tombé à son plus bas niveau depuis le milieu des années 70. "Ce fut une semaine confuse pour les investisseurs", a conclu M. Pike.

Après avoir gagné près de huit points mercredi et jeudi, les valeurs minières ont fini la semaine en baisse de 0.67 à 133.30. Les pétrolières ont perdu 2.14 à 132.28 alors que tous les autres indices étaient en hausse modérée.

Hier, Gulf Canada était inchangé à $20 5-8 dans un volume de 2,339,727 actions traitées. Louvem a cédé 8 cents à $1.37 et 67,075 actions ont circulé sur le marché.

D'autre part, Banque de Montréal a gagné 1-2 à $33 5-8, Cascades 1-2 à $13 7-8, Alcan 3-8 à $43 7-8 et Banque nationale 1-8 à $23 3-8.

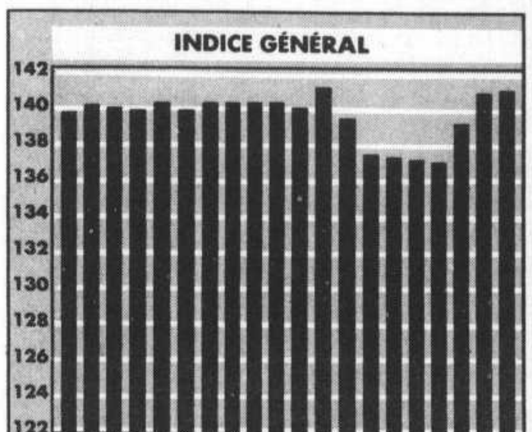
A l'inverse, Husky Oil a perdu 1-4 à $10 et Dome Petroleum 15 cents à $3.00.

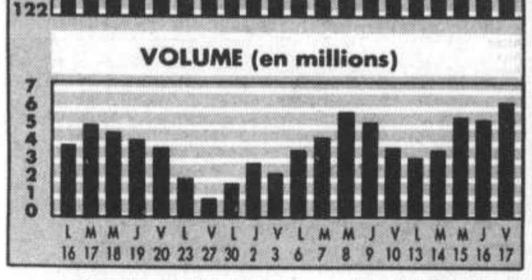
Deux valeurs ont enregistré d'importantes variations: Domco, avec une hausse de $2 1-2 à $25 1-2 et Genstar, plus $1 1-4 à $34 7-8.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Indice	Variation	Clôture
XXM MARCHÉ	0,05	140,97
XCO HYDRO: CARBURE	2,14	132,28
XCB BANCAIRE	1,54	150,82
XCF PRODUITS FORESTIERS	1,63	156,85
XCM MINES ET MÉTAUX	0,67	133,30

VARIATIONS DES TITRES	
Hausse	175
Inchangés	116
Baisse	153





A B

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Aberford	400	$7⅞	7⅝	7⅝	+ ⅛
AberfrdWt	500	65	65	65	+4
ACSI	9750	315	300	310	—5
Agnico E	18865	$25	24⅝	24⅞	— ½
Aigue	15300	410	390	400	
Alta energ	1370	$16½	16⅛	16⅛	— ¼
Alcan Alu	168958	$44	43⅝	43⅞	+ ⅜
Alcan Wt	35550	$9	8⅞	8⅞	+ ⅜
Aligro	2000	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Alum 2.312	100	$26⅞	26⅞	26⅞	
Alum.C 84	2150	$26⅝	26¼	26¼	+ ⅛
AMCA int	126363	$15½	15½	15½	
AMCA8.84	1300	$25½	25½	25½	
AMCAsr3	500	$25½	25½	25½	
Am.Barric	1850	$10⅛	10	10⅛	— ¼
Amer.Res	7300	370	365	370	
Amusecor	8300	139	122	130	+10
Artopex	1945	465	450	450	—15
Asamera	800	$12½	12¼	12¼	— ⅜
fAtco I	6747	$11⅝	11¼	11¼	
Atco.wt	2250	275	270	270	+1
BCE	101669	$39⅞	39⅝	39¾	
BCE 2.05p	100	$39¾	39¾	39¾	+ ⅛
BCE 2.70p	1275	$41¼	40¾	41	— ¼
B C Forst	9757	$12¼	12	12⅛	+ ⅛
BGR A	1500	$7¾	7½	7½	— ½
BGRwt	21300	40	35	35	—8
BC Phone	900	$25¾	25⅝	25¾	
BP Can	6700	$31	31	31	
Bank NS	10110	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
Baue Cont	900	$10	9⅝	9⅝	— ⅜
Bq Mercn	2050	$7	7	7	+ ⅛
Baue Mtl	54205	$33⅜	33⅛	33⅜	+ ½
BMO 2.85	200	$36¾	36¾	36¾	+ ⅛
BMO $2.50	2500	$27⅝	27⅝	27⅝	
BMO Wts	8900	$5⅝	5⅛	5⅛	+ ⅛
Bq Eparg	26330	$20¾	20¼	20½	+ ¼
BaEp 2.62	200	$28	28	28	+ ¼
Baue Nat	51622	$23¾	23⅛	23⅜	+ ⅛
Bq Nat s4	1300	$27	26⅞	27	
Bq Royale	39405	$32¾	32½	32⅝	+ ⅛
Bq Ry Wt	1900	370	365	365	
BaRy 1.45	410	$18¾	18⅝	18¾	+ ⅛
BaRy 1.88	700	$24⅜	24¼	24⅜	+ ⅛
BaRy 2.75	900	$33⅛	33	33⅛	
Belmoral	49650	350	325	335	—15
Belml.u	54160	375	355	360	—10
Berkley.pr	100	440	440	440	+5
Biltrite	7155	$8	7⅞	8	
Biltrite.Wt	1350	85	85	85	—4
Biotech	1533	485	475	485	+10
fBomb A	909	$16	15¾	15¾	— ⅜
fBomb B	8000	$16	15½	15⅞	+ ¼
Bow Val	4262	$15¼	14¾	15	— ⅜
Bow.R.2.12	200	$22	22	22	
Bralorne	2000	360	355	355	+5
Brascade	350	$39½	39⅛	39⅛	+1
Brascan A	9560	$36¾	36½	36½	— ¼
Bruncor	1500	$17⅞	17¾	17⅞	+ ⅛

C D

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CAE Ind	7700	$17⅜	17⅛	17¼	+ ⅛
CDC Life	300	$25¾	25¾	25¾	+ ½
CB Pak	2862	$23	23	23	
CB Pak.wt	1000	$9	9	9	+ ⅛
CIIT Inc	z17	$6¾	6¾	6¾	
CIL	300	$30¼	30¼	30¼	
CMP 84 u	3800	$50⅛	47¼	47¼	—2¾
Cad Frvw	3050	$15⅛	15	15	
Cad Fw a	2700	$10	10	10	+ ¼
Cad.Fw.wt	300	$9	9	9	+ ¼
Camb.PrA	500	$27½	27½	27½	
Camp R	600	350	350	350	—5
Cmpbel.Sp	200	$24⅜	24⅜	24⅜	— ⅛
fCampeau	1300	$24⅝	24½	24⅝	— ⅛
Capwt	3100	$6	6	6	
fCDC	1225	$10⅜	10⅜	10⅜	
CDC Pr B	300	$110	110	110	+1½
CDC 1980	4200	$17⅝	17⅜	17½	+ ¼
CDEv.r	8800	495	475	495	+15
C Imp Bk	9204	$42⅜	41⅞	42⅜	+ ¾
CIBa 2.50	200	$25⅝	25⅝	25⅝	— ¼
CIBa 2.05	1600	$31½	31½	31½	+ ½
CIBC w	5700	$9¾	9½	9¾	+ ⅜
CIBC w.a	2150	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
CP Ltee	45070	$18⅛	17¾	18	
Cdn Tire	100	$15	15	15	— ¼
fC Tire A	8260	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
fC Utilit A	1400	$18¼	18¼	18¼	— ⅛
C Util Prk	600	$27⅜	27¼	27⅜	+ ⅛
C.Util SrH	400	$23⅛	23⅛	23⅛	+ ⅛
C Util wta	2352	340	340	340	
C Util wtb	1630	340	330	340	—45
fCmnac.A	2075	$19⅜	19⅛	19¼	
Canron A	200	$18	18	18	— ¼
Carl Ok	1350	$12¾	12⅝	12⅝	
Casca.	111107	$13⅞	13⅝	13⅞	+ ½
Celanese	25850	$12⅛	11⅞	11⅞	
Cent.D.srl	450	420	425	420	+5
fCFCF.Inc	1625	$15⅝	15⅜	15½	— ⅛
Charan	22575	$11⅞	11¼	11⅞	+ ⅝
Chrn.w	17500	$8	7⅞	8	+ ⅜
fChateau	500	$20⅛	20⅛	20⅛	— ⅛
Circo Crft	12260	$9½	9⅛	9½	+ ⅜
CimL PrE	1477	$12¼	12	12¼	+ ⅛
Cim L 1.17	z110	$15⅛	15	15	— ⅛
COGECO	2350	$6¾	6½	6½	— ½
Cominco	26515	$13½	13⅛	13¼	— ¼
Cmrd.a	7350	490	475	475	—10
Concom	6600	$6⅞	6¾	6¾	
Cmp Inv	1000	280	280	280	
Comterm	19600	210	203	205	
Comt.Wt	1831	120	115	120	+4
C Bath A	34834	$19¼	18⅞	19¼	+ ⅜
C Bath B	615	$19	19	19	+ ¾
C Distb A	1500	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
fCDistb B	2800	$6	6	6	
Cons Gas	500	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
CnsGas914	100	$26⅞	26⅞	26⅞	—. ⅛
CPCI.A	1000	475	465	465	—5
CPCI.B	5400	465	455	455	—5
Corby A	800	$18⅜	17¼	18⅛	+1⅛
fCorby B	500	$16½	16½	16½	+2½
fCrain RL	5000	$23	23	23	+ ⅛
C. life 2.28	200	$26⅜	26⅜	26⅜	—1¼
Crwn.Pr.2	200	$26⅞	26⅞	26⅞	— ⅜
Daon Dvlp	3589	485	475	480	+5
fDaon A	1600	460	455	460	—5
Datagram	7025	355	335	355	+25
Datmrk	10235	370	355	370	+15
Denison.A	557	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
fDenisonB	957	$13⅜	13⅜	13⅜	— ¼
Denism9.75	200	$25¾	25¾	25¾	— ⅛
Den9.50	1100	$25⅞	25¾	25¾	— ¼
Den.Wt	6500	226	221	221	—6
Dofasco	6748	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ⅛
Dfs	300	$36½	36½	36½	
Dofor A	1175	$9⅜	9⅛	9¼	— ¼
Domco Lte	8200	$25½	22¾	25½	+2½
Dome Cdo	24700	$7⅞	7⅝	7⅝	— ⅛
Dome Mns	6125	$15⅞	15½	15⅝	— ⅛
Dome Pet	53470	310	300	300	—15
Dome.wt	1250	40	40	40	+1
Domtex	16932	$15	14¾	15	+ ⅛
Domtar	4193	$22¾	22¼	22¾	+ ½
Donohue	5730	$19½	18⅞	19¼	+ ⅞
fDylex Ltd	600	$15⅛	15⅛	15⅛	
DynmrPrB	100	$8	8	8	— ⅛
Echo Bay	20150	$21½	20⅞	20¾	— ¾
Echo wt a	100	$7¼	7¼	7¼	
Echo wt b	100	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ¼
Echo wt c	100	$6½	6½	6½	+ ¾
Echo wt d	100	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅜
fEnPr A	5000	95	95	95	+30

E F

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Eq. Denis	18975	250	239	249	+12
FCA Inter	2255	$22⅜	22⅛	22⅜	— ⅛
Falcn Cop	304	$17⅜	17½	17½	— ⅛
FalLtee	17262	$23⅝	23⅛	23¼	— ½
FILteeWts	200	$54	52¾	54	— ½
F.armtx6.5	400	170	170	170	
Forex	1800	85	85	85	+4

G H

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
GBC.Wts	z200	60	60	60	—3
Gaz Metr	19052	$11⅜	11⅛	11¼	
Gaz 15	700	$27½	27½	27½	
Gen Motrs	349	$98⅞	98⅞	98⅞	—2⅞
Genstar	28600	$35⅞	33⅞	34⅞	+1¼
Genstar c	5600	$36	34½	35⅛	+ ½
Genst.2.E	200	$26	26	26	+ ⅜
GFC.Sr.a	200	$26	26	26	+1
fGldcrp.A	5530	$7¾	7⅜	7½	+ ⅛
Gldcrp.Wt	2500	22	21½	21½	—2½
Goodfellw	400	490	485	490	—10
Grma Lee	12500	59	59	59	+2
fG.laub	6565	$9⅞	9½	9⅞	+ ⅜
G.lauW	18750	285	272	278	+3
Gr.T.GTC	1850	$13	12¾	12¾	— ⅛
Guardcor	130	$6¾	6¾	6¾	+ ⅛
Gdcor.wt	2000	71	71	71	+1
Guard prA	300	$5¾	5¾	5¾	— ¼
Guard prB	400	$8⅜	8⅜	8⅜	
Gulf Can	2339727	$20⅝	20½	20⅝	
Hartco	12915	435	395	435	+45
Hawker	1000	$21½	21½	21½	
Hees.Int	1700	$24¼	23½	24¼	+1
Hees.wt	1800	$6⅝	6¼	6¼	+ ¼
Helix.Circ	500	$5⅞	5¾	5¾	— ½
Henlys Gr	5000	225	225	225	—5
Hir Walkr	6664	$31⅜	31¼	31¼	+ ⅛
H Wlkr D	1304	$28¼	28⅛	28¼	+ ½
H Wlkr f	200	$27¼	27¼	27¼	+ ¼
Wlkr Wts	1562	215	215	215	+5
Hollin Inc	6230	$20	20	20	+ ⅜
H Bay Co	670	$23½	23½	23½	+ ⅜
Husky Oil	71000	$10⅛	10	10	— ¼
Hypocrat	3700	360	340	340	—5

I J

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Ideal Mtl	3750	460	460	460	—10
InvFnd A	1520	$72	72	72	+ ½
IPL INC	12665	$8⅝	8	8½	+ ⅜
Imasco ltd	16742	$27	26¾	26¾	
Imp Mtls	1000	130	130	130	+6
Imp Oil A	23497	$50½	49	49⅞	—1½
Inco Ltd	28655	$20⅛	19⅞	19⅞	— ⅛
Inco 10pr	800	$28⅝	28	28⅝	+ ¾
Innopac	500	$16	16	16	+ ⅛
IBM	276	$213¾	210	210	+1
Inter Pipe	18800	$42½	42¼	42½	+ ⅛
Inverness	100	$5⅝	5⅝	5⅝	
Irwin Toy	200	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
fIrwin A	300	425	425	425	+5
Island Tel	300	$29	29	29	+ ¼
fIvaco A	950	$18⅛	18	18⅛	
Ivaco.sr2	2000	$27½	27½	27½	— ¼
Ivaco.sr4	400	$34¼	34¼	34¼	
Janock	32100	$21¾	21	21⅝	+ ⅝
Janck Wts	8000	$15⅛	14⅝	15	+ ¼

K L

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Kaufel	2100	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Kiena	250	$24½	24½	24½	— ¾
Labatt	4450	$29⅞	29½	29⅞	+ ¼
Lacroix	3600	290	280	290	+10
LafargeCo	200	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
fLaidlw B	11200	$14¾	14⅝	14⅝	
LamSo	6246	298	285	285	
Laur.Mutl	1200	$26½	26½	26½	— ¼
Lvltec	9050	375	360	360	—15
Lvltec.Wt	4725	100	85	100	+15
fLaVrdv a	4600	202	200	200	
Loblaw	250	$22⅝	22⅝	22⅝	+ ⅛
Lonvest	300	$18⅝	18⅝	18⅝	
Louvem	67075	150	135	137	—8
Louv.p	2200	230	210	210	—15
LouvmWt3	3500	45	30	40	

M N

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
M Corp	440	$16¾	16¼	16¾	+ ¼
MICC Inv	15963	405	395	405	+10
MPA vid	11439	485	425	475	
McM Bldl	33915	$25¼	24¾	25¼	+ ¼
C Marconi	1625	$20⅝	20¼	20¼	
fMarit Tel	419	$14⅝	14⅝	14⅝	— ⅛
Mark Spen	3000	$15⅛	15	15	— ⅛
Mass Fer	6100	300	300	300	
Matco	1700	225	220	220	
McIntyre	300	$42	42	42	
McNeil M	2500	$5½	5⅜	5⅜	
Mematec	7825	$7	6¾	7	+ ⅝
Memot.Un	9835	$7½	7	7½	+ ¼
Merland	1200	305	300	305	
fMeston	1300	170	170	170	
Min Lac	5100	$39¼	38⅝	38½	— ⅝
fMitchll A	z90	$19½	19½	19½	+1
Mitel Corp	3650	$8⅝	8½	8½	— ⅛
fMolson A	41675	$20⅛	20	20	— ⅛
Molson B	1000	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ⅜
MTrustco	1850	$15⅝	15	15¼	+ ⅛
Moore	5851	$27⅜	26⅞	27	— ½
Multidev	15610	475	420	420	+5
Multi.w	38400	120	107	111	+5
Multi.A	14800	$5¼	5	5⅛	+ ⅛
Mscoch	10000	415	400	400	—15
Musco pr	125	$15¼	15¼	15¼	+ ⅛
NfldLiht A	600	$17⅜	17¼	17¼	
NfldL 514	z88	$6	6	6	— ½
Nfld 1414	2000	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ¼
NewTel	z68	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
Noranda	36475	$17	16¾	17	+ ⅛
Noran pA	700	$99	99	99	+ ¼
Noran pb	1700	$25¾	25	25¾	+1⅛
Norcen	23900	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
fNoreNv	1800	$15½	15½	15½	
Normick	125	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Nor Tel...	28850	$45⅝	45.	45¼	— ¼
Northgate	3600	$5	5	5	
Nortgte.wt	1800	225	210	210	—20
fNova Alt	11330	$7	6¾	6⅞	
Nova 612	1450	$22	21⅞	22	+ ⅛
Nova 12	4470	$29⅜	29⅛	29⅛	— ¼

O P

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
OakwoodA	1000	$7	7	7	+ ⅛
Oak Pr A	100	$20⅞	20⅞	20⅞	+ ⅛
Oak Pr B	400	$27½	27½	27½	
OE INC	38785	$10⅜	9⅞	10⅜	+ ½
Onyx PeT	100	$5⅝	5⅝	5⅝	— ¼
fOsha A	z1	$33½	33½	33½	+ ¼
Pancdn Pt	2100	$30	30	30	—1
Perkins.P	550	495	490	495	—5
Pet Sun	20500	200	185	200	+15
Pet—sun.wt	4475	35	35	35	
Pt.Sun.srl	1550	225	220	220	—20
Placer Dv	9151	$26⅜	26¼	26½	
PlacerDwt	7700	115	100	110	—15
Placer.wa	3950	400	380	395	
Placer R	9400	$13½	13¼	13½	
fPowr Cr	11000	$21¾	21⅝	21¾	+ ⅛
Power Fin	795	$31	30⅝	30¾	
Precamb	400	$5	5	5	
Pr.Choix.a	6700	$6⅛	6	6	
Promtk	12185	340	325	330	—45
Prooptic	2900	212	211	211	+1
Provigo	20590	$16½	16¼	16¼	

Q R

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Que Tel	1724	$42	42	42	
Quebecor	4865	$12⅞	12⅝	12¾	+ ⅛
Redpath	300	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Reed CII	321	$45½	45½	45½	— ¼
fReitmn A	2000	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ⅝
fRogerC B	9200	$16	15⅞	15⅞	— ¼
Rogr.Pr.A	3100	$27⅜	27½	27⅜	+ ⅜
fRollnd A	100	$19¼	19¼	19¼	
Ro—na.pr.1	500	$10½	10½	10½	+ ¼
Ro—na.pr.2	2200	$11	10¾	11	— ⅛
Rothman	500	$32¾	32½	32½	+ ⅞
Ry Trco A	1300	$22½	22⅜	22⅜	

S T

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
fSl CemA	1300	$25⅝	25½	25½	— ¼
San Fran	17625	$8⅞	8⅛	8¼	— ½
Sanivan	6270	450	440	450	+10
Snvn.W	z1110	95	80	85	—5
SasOil 7.25	200	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Scot Paper	300	$21¼	21¼	21¼	
Seagram	12600	$66⅜	64¾	64⅞	—1
Sears Can	400	$11½	11½	11½	
Sensormat	1000	345	345	345	—5
Shell Can	8185	$23⅜	23⅛	23⅛	— ½
Sico	3020	$13½	13	13¼	— ¼
Southam	2601	$16⅜	16¼	16⅜	+ ¼
fSpar Aer	2275	$22¾	22¼	22¾	+ ¾
fSparCap	81570	385	370	380	
Sportscn	6700	235	220	235	+7
Sport.w	16600	55	50	50	—5
Sdo.Mdrn	14000	37	35	35	—1
fSteinb A	1620	$34½	34⅛	34¼	— ¼
Stbg Pr D	100	$28¾	28¾	28¾	— ¼
Stelco A	5356	$23¾	23½	23⅝	+ ½
Stelco Wts	6200	46	44	46	—8
Stel 1.94	1400	$25⅛	25	25	
Sull M	25100	420	410	420	+5
Sumabus	2350	$6¾	6⅝	6¾	— ⅛
Teck A	500	$18¾	18½	18¾	— ⅜
fTeck B	34680	$19½	19	19⅜	— ¼
Teck.SerE	500	$27¼	27¼	27¼	— ⅛
Teck.SerF	3000	$32¾	32¼	32⅜	— ⅝
fTeleCap	8400	$10	9⅞	9⅞	— ⅛
fTel Mt B	500	$31¾	31¾	31¾	— ½
Tembec.A	1474	325	320	325	
Texaco	8083	$29¼	29⅛	29⅛	— ⅛
Thomsn A	7500	$23⅛	23	23⅛	+ ⅛
TIE teleco	1150	$7⅞	7¾	7¾	— ¼
Tor Dm Bk	16152	$24¼	23⅞	24¼	+ ⅜
TrDm 2.37	880	$27½	27⅛	27½	+ ⅜
TrDm pc	200	$25⅞	25⅞	25⅞	+ ⅜
Total Pete	3200	$24⅛	23¾	23¾	— ⅜
Total.P.wt	2150	350	340	340	—35
Tot Pet pr	800	$41⅛	41	41	— ⅜
Gr.Totec	14800	305	290	295	
TrAlta A	5718	$27⅛	27	27⅛	+ ⅛
TrAlta 12p	1300	$27	27	27	+ ⅛
TrnsAlta.9	200	$27⅛	27⅛	27⅛	
TrCan Pl	16938	$20⅞	20⅝	20⅝	— ⅛
TrCan 2.8	100	$36⅛	36⅛	36⅛	—15
TCdo rs A	1400	225	225	225	—5
Trillium T	200	$11¼	11¼	11¼	— ⅜
Trimac	1300	300	300	300	
fTrizec A	600	$28¼	28	28	— ¼
Trust Gen	9500	$11	10¾	10¾	
Turbo Rs	4400	49	49	49	

U V

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
fUAP InA	100	$26	26	26	
UAP Wt	z147	$24⅝	24⅝	24⅝	+ ⅛
Ultrmar	1168	410	410	410	—10
fUnicrp A	200	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Uniges A	z78	460	460	460	—30
fUnigs B	16367	405	395	400	
Uni.Wt	20000	105	96	101	+1
UnigesprA	4030	$8¾	8⅝	8⅝	
Un Carbid	217	$14	14	14	+ ⅛
Union.Ent	700	$11⅝	11½	11⅝	
Uni—Select	6000	430	420	425	—10
fVtICIA	11800	385	385	385	+15
Vidtron	15824	$9¼	9	9	— ⅛
Visway	1130	$6⅞	6⅝	6¾	— ⅛
Volcano	1100	$6⅞	6⅞	6⅞	

W X

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Wlax A	600	$16⅜	16⅜	16⅜	
Walwyn	1800	294	290	290	
Wargton	3400	69	67	67	
Wburn	14350	$17¼	17	17¼	+ ⅜
Wcst Trn	9100	$17	16¾	17	+ ⅜
Westmin	2000	$12½	12½	12½	+ ¼
Westm 2.12	600	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ¼
WrldEa	4500	$9¼	9	9¼	+ ¼
Wrld wt.A	900	46	46	46	+1
Xerox wt	4100	200	190	195	+10
Trust Units					
C.In.un	15000	$10⅜	10⅜	10⅜	
JuniorMinesOils					
Abcourt	9500	103	100	100	—5
AbctpA	3588	$6¼	6	6⅛	— ¼
AbiRes	16833	48	45	45	—3
Americ M	21000	27	23	27	+5
Augmitto	1500	145	140	145	+5
Aunore	7500	225	225	225	
Aunore.wt	700	30	30	30	+5
Barexor	50900	119	100	100	—14
Barx.w	22500	47	41	43	—4½
Bateman	20200	25	23	24	—1
Belchasse	3000	26½	26½	26½	—1
Boralex.C	1186	40	40	40	
Brsnor	z650	70	66	70	+3
Bruneau	50400	88	80	80	—9
Cache dOr	16000	98	91	97	+12
Chesbar	4300	80	80	80	+5
Cogesco	3200	121	120	120	—5
Cog.w	10800	28	27½	28	—2
Coniagas	1300	$5¼	5¼	5¼	— ¼
D'Or Val	2200	240	230	240	+5
Dufresnoy	4000	22	22	22	—2
Dumagmi	800	460	460	460	—5
DumWt	2000	15	15	15	
Dumont	96200	26	22½	24	—1
Dyna Mn	6000	$10	10	10	+989
Eide.A	15000	97	90	90	—6
Explo Que	31800	59	50	56	—3
GallantGld	321	115	115	115	—5
Gln.Gr	55842	475	400	465	+15
Gln.gW	108100	239	215	233	—2
G Knight	12300	$9⅛	8⅝	8⅞	— ⅛
Gold Tigr	9700	85	80	85	+5
G.Ti.wt	11000	20	20	20	
Goldex ltd	8200	160	158	158	—1
Gole.wt	10000	65	65	65	—4
Gordex	4000	185	180	180	—9
Imco	14000	58	55	55	—3
JAG Mine	22600	60	50	59	—1
Jamex	10600	205	190	200	
Laduboro	13550	40	38	40	+3
Lynx Exp	8900	33	32	32	
Massval	2000	10	10	10	
Mid Canad	2800	44	41	41	—4
NA RoreM	10000	20½	20	20½	+3½
Oakw Intl	13500	6	6	6	
OrmicoEx	2000	28	28	28	
PerronGld	8520	375	370	375	
Queenstn	1000	155	155	155	—5
Rouyn.Rs	8400	145	140	140	—5
Vior	38500	120	115	120	+6
Stabell Rs	16000	95	93	93	+3
Stdagld	29568	54	49	50	
Talisman	4000	52	47	47	—5
Tandem	1000	235	235	235	—20
W Q Mnes	7000	110	90	101	+16
WrtBar	373694	200	125	200	+100
Yorbeau	16500	75	73	75	

Total market: 6,654,365..........

Precious Metal Certificates

Certificates	Oz	High	Low	Close
Grdn slvr	1100	6.180	6.150	6.180
Grdn gld	235	355.30	353.50	355.00
B.Rep.gld	100	355.00	355.00	355.00

Contrats à terme sur le bois de sciage de l'Est

—Season— High	Low		Settle High	Low	Price	Chg.	Open Int.
LUMBER(MEM)—140,000 bd.ft.;US$—1,000bd.ft.							
221.30	221.30	MR			216.70	+ 1.20	0
221.00	221.00	MY			221.50	+ 1.50	5
		JY			227.00	+ 2.00	0
		SP			230.00	+ 1.90	0
		NV			231.50	—.50	0
		JA			235.90		0

Total open interest: .....$ ... ...

TAUX D'INTÉRÊT

Tableau comparatif des TAUX HYPOTHÉCAIRES et de PRÊTS PERSONNELS

Institutions financières	Unifamilial Duplex/Triplex 1 an	2 ans	3 ans	5 ans	Multilogement 1 an	2 ans	3 ans	5 ans	Semi-commercial et commercial 1 an	2 ans	3 ans	5 ans	Prêts personnels
Banques													
Banco central Can.	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d
Commerce	10¼	10¾	11	11½	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	12¾
Épargne	10¼	10¾	11¼	11½	10½	11	11¼	11½	10½	11	11¼	11½	11½
Montréal	10¼	10¾	11	11½	—	—	11	11½	10½	11	11¼	11¾	11¾
Nationale	10¼	10¾	11¼	11¾	10½	11	11½	12	10¾	11¼	11¾	12¼	11½
Nouvelle-Écosse	10¼	10¾	11¼	11¾	—	—	—	—	—	—	—	—	11¾
Royale	10¾	11¼	11½	12	—	—	—	—	—	—	—	—	11
Toronto-Dominion	10¼	10¾	11	11½	10¼	10¾	11	11½	10¾	11	11¼	11¾	11¾
Caisses Étab.	10¼	11	11¼	11¾	11	11¾	12	12½	11¼	12	12¼	12¾	11¼
Caisses pop.Mtl.*	10½	11¼	11¾	—	10¾	11½	12	—	n/d	n/d	n/d	n/d	11¾
Caisses pop. Qbc.*	10¼	11	11¼	11¾	10¼	11	11¼	11¾	10¾	11½	—	—	11
Fiducies													
Canada Trust	10¼	10¾	11	11½	10½	11	11¼	11¾	10½	11	11¼	11¾	12¾
Crédit-Foncier	10¼	10½	11	11¾	10¼	10½	11	11¾	10½	10¾	11¼	12	—
Fiduciaires	10¼	10¾	11	11½	10¼	10¾	11	11½	10¼	10¾	11	11½	—
Fiducie Guardian	10¼	10¾	11¼	11¾	10¼	10¾	11½	11¾	n/d	n/d	n/d	n/d	—
Fiducie Québec	10¼	10¾	11¼	11¾	10¼	10¾	11¼	11¾	10½	11	11½	12	—
First City	10½	10¾	11	11½	10½	10¾	11	11½	10½	10¾	11	11½	—
Guaranty Trust	10	10¾	11¼	11¾	10	10¾	11¼	11¾	—	—	—	—	—
Montréal Trust	10¼	10¾	11¼	11¾	10¼	10¾	11¼	11¾	10¼	10¾	11¼	11¾	—
Morguard Trust	—	—	—	—	10¼	—	11	11½	10¼	—	10¾	11¼	—
Prêt et Revenu	10¼	10¾	11	11½	10¼	10¾	11¼	11¾	n/d	n/d	n/d	n/d	—
Soc. Nat. Fiducie	10¼	10¾	11¼	11¾	10¼	10¾	11¼	11¾	n/d	n/d	n/d	n/d	—
Trust Financial	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	12¾	13	—
Trust Général	10¼	10¾	11¼	11¾	10½	10¾	11¼	11¾	11	11¼	11¾	12¼	—
Trust Morgan	10¼	10¾	11¼	—	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	—
Trust National	10¼.	10¾	11¼	11¾	10½	11	11½	12	10½	11	11½	12	11
Trust Royal	10¼	10¾	11	11½	10¼	10¾	11	11½	10¼	10¾	11	11½.	10¼

Compilation Fiducie du Québec —14 janvier 1986 * Taux recommandés par les Fédérations des caisses populaires Desjardins de Montréal, de l'Ouest-du-Québec et de Québec.

Tableau comparatif des taux d'intérêts sur les DÉPÔTS GARANTIS

Institutions financières	Court terme: Dépôt min. ($)	À demande 30 à 59 jrs	60 - 89 jrs	90-119 jrs	120-179 jrs	180-364 jrs	Long terme: Dépôt min. ($)	1 an annuel	2 ans annuel	3 ans annuel	4 ans annuel	5 ans annuel
Banques												
Banco central Can.	5,000	7.05	7¼	7½	7¾	8	5,000	8.8	—	—	—	—
Commerce	5,000	7	7¼	7½	7½	7¾	1,000	8¾	9¼	9¾	10	10¼
Continentale	5,000	7¼	7½	7¾	7¾	8	1,000	9	9¼	9¾	10	10¼
Épargne	3,000	7	7¼	7½	7½	7¾	1,000	8¾	9¼	10¼	10¼	10¼
Mercantile	—	—	—	—	—	—	5,000	—	—	—	—	—
Montréal	5,000	7	7¼	7½	7½	7¾	1,000	8¾	9¼	9½	9¾	10
Nationale	5,000	7	7¼	7½	7½	7¾	1,000	8¾	9¼	9¾	10	10¼
Nouvelle-Écosse	5,000	7	7¼	7½	7½	7¾	1,000	9	9½	9¾	10	10¼
Royale	5,000	7	7¼	7½	7½	7¾	1,000	9	9½	9½	9¾	10
Toronto-Dom.	5,000	7¼	7½	7¾	7¾	8	1,000	8⅞	9¼	9½	9¾	10
Caisses Étab.	1,000	7¼	7¼	7½	7¾	8	1,000	8¾	9	9¼	9½	9¾
Caisses pop. Mtl.*	5,000	7	7¼	7½	7½	7¾	2,000	8¾	9¼	9¾	—	—
Caisses Pop. Qbc.*	3,000	7	7¼	7½	7½	7¾	1,000	8¾	9¼	9½	9¾	10
Fiducies												
Canada Trust	5,000	7	7¼	7½	7½	7¾	1,000	9	9½	9¾	10	10¼
Crédit-Foncier	5,000	8	8¼	8⅜	8⅜	8½	500	9⅜	9½	9¾	10	10
Fiduciaires	5,000	7⅝	7¾	7⅞	7⅞	8	500	9	9½	9¾	9¾	10¼
Fiducie Guardian	5,000	8½	8½	8½	8¾	9	1,000	9¼	9½	9⅞	10¼	10½
Fiducie Québec	5,000	8	8	8	8⅜	8½	1,000	9¼	9½	10	10	10¼
First City Trust	5,000	8¼	8¼	8¼	8¼	8½	500	9¼	10	9¾	10	10¼
Guaranty Trust	5,000	8	8	8	8	8¼	1,000	9	9½	9¾	10	10¼
Montréal Trust	5,000	7¾	8	8¼	8¼	8¼	1,000	9	9½	10	10	10¼
Morguard Trust	10,000	8¼	8¼	8¼	8½	8½	1,000	9¼	9¾	9¾	10	10¼
Prêt et Revenu	5,000	8¼	8¼	8¾	8¾	8¾	500	9⅛	9¼	9¾	10	10¼
Soc. Nat. Fid.	2,000	8¼	8⅜	8½	8½	8½	500	9	9½	9¾	10	10¼
Trust Financial	5,000	8	8	8	8	8¼	500	9	9½	9¾	10	10
Trust Général	5,000	7½	7¾	8	8	8¼	1,000	9	9¼	9¾	10	10½
Trust Morgan	5,000	7¾	7¾	8	8	8	1,000	8¾	9	9½	9¾	9⅞
Trust National	5,000	7	7¼	7½	7½	7¾	500	9	9½	9¾	10	10¼
Trust Royal	5,000	8	8	8	8	8¼	1,000	9	9½	9¾	10	10¼

Compilation Fiducie du Québec —14 janvier 1986 * Taux recommandés par les Fédérations des caisses populaires Desjardins de Montréal, de l'Ouest-du-Québec, et de Québec.

OPTIONS

A B

Option	Mois	Prix	Offre	Dem.	Dern. Trans.	Op. en cir.
Agnic E	Fb	15	$9¾	$10⅛	$4¼	20
Agnic E	Fb	15 P	1	5	25	20
Agnic E	Fb	17½	$7¼	$7⅝	$5¼	93
Agnic E	Fb	17½P	2	10	50	83
Agnic E	Fb	20	485	$5¼	$4½	53
Agnic E	Fb	22½P	10	35	75	5
Agnic E	My	17½P	1	25	95	10
Agnic E	My	20	$5¼	$5⅝	230	114
Agnic E	My	22½P	55	80	460	
Agnic E	My	25 P	160	185	160	10
Agnic E	Ag	17½	$8	$8⅜	$7	20
Agnic E	Ag	17½P	5	30		
Agnic E	Ag	20	$5⅝	$6	$6¼	10
Agnic E	Ag	20 P	30	55		
Agnic E	Ag	22½	410	435	215	3
Agnic E	Ag	22½P	90	115	145	20
Agnic E	Ag	25	280	305		
Agnic E	Ag	25 P	195	220		
Alcan	Fb	30 P	1	5	35	115
Alcan	Fb	32½	$11¼	$11⅜	$11	1535
Alcan	Fb	32½P	1	5	10	637
Alcan	Fb	37½	$6¼	$6⅜	$6	3907
Alcan	Fb	37½P	5	10	20	1998
Alcan	My	30	$13⅞	$14¼	$10¾	1
Alcan	My	30 P	5	15	10	
Alcan	My	32½	$11½	$11⅞	$11	41
Alcan	My	32½P	10	20	30	57
Alcan	My	35	$9⅛	$9½	$6½	740
Alcan	My	35 P	25	30	45	404
Alcan	My	37½P	35	45	40	573
Alcan	Ag	32½	$11¾	$12⅛	$8½	1
Alcan	Ag	32½P	20	40	130	20
Alcan	Ag	35 P	35	55	75	227
Alcan	Ag	37½	$7½	$7⅞	$7¼	996
Alcan	Ag	37½P	55	75	60	173
Alcan	Ag	40	$5⅝	$6	$5¼	509
Alt Enr	Mr	15	150	175		
Alt Enr	Mr	15 P	10	25		
Alt Enr	Mr	17½	35	50	45	147
Alt Enr	Mr	17½P	120	145	100	125
Alt Enr	Mr	20	1	20	20	429
Alt Enr	Mr	20 P	$3¾	$4	$3½	71
Alt Enr	Mr	22½	1	25	25	80
Alt Enr	Mr	22½P	$6¼	$6½	$4¼	
Alt Enr	Jn	15	175	$2		
Alt Enr	Jn	15 P	25	50		
Alt Enr	Jn	17½P	150	175	115	105
Alt Enr	Jn	20	15	40	40	55
Alt Enr	Jn	20 P	390	415	195	15
Alt Enr	Sp	15	215	240		
Alt Enr	Sp	15 P	35	50		
Alt Enr	Sp	17½P	175	$2	115	105
Alt Enr	Sp	20	30	55	75	5
Alt Enr	Sp	20 P	405	430		
Asamo	Ja	9	$3¼	$3½	340	
Asamo	Ja	9 P	15	30		
Asamo	Ja	10 P	1	20	15	178
Asamo	Ja	15	1	5	10	415
Asamo	Ja	15 P	240	290		
Asamo	Ap	9	335	360	$3¾	17
Asamo	Ap	9 P	5	20		
Asamo	Ap	10 P	15	35	20	95
Asamo	Ap	12½P	65	90	40	209
Asamo	Ap	15	10	25	30	464
Asamo	Ap	15 P	260	$3	$3¼	5
Asamo	Jy	10	255	290	$3½	35
Asamo	Jy	10 P	20	45	20	31
Asamo	Jy	15 P	$2¾	$3¼		
BC Tel	Ja	20	$5½	$5¾	$6	
BC Tel	Ja	20 P	1	15	1	
BC Tel	Ja	22½	$3	$3¼	$2½	17
BC Tel	Ja	22½P	25	1	5	
BC Tel	Ja	25 P	10	25	10	19
BC Tel	Ja	27½	30	20	40	10
BC Tel	Ja	27½P	165	190	70	1
BC Tel	Ap	22½	$3¼	$3½	$4½	129
BC Tel	Ap	22½P	10	30	30	10
BC Tel	Ap	25 P	30	55		
BC Tel	Ap	27½	15	40	45	529
BC Tel	Ap	27½P	180	205	160	4
BC Tel	Jy	22½	340	365	$3¾	17
BC Tel	Jy	22½P	20	45		
BC Tel	Jy	25	145	170	150	38
BC Tel	Jy	25 P	50	75	50	3
BC Tel	Jy	27½	35	60	50	34
BC Tel	Jy	27½P	195	220	120	11
BCE	Fb	37½	255	280		
BCE	Fb	37½P	10	30	20	10
BCE	Fb	40 P	50	75	75	401
BCE	Fb	42½P	260	$2¾	$2¾	206
BCE	Fb	45	1	5	5	1948
BCE	Fb	45 P	$5	$5⅝	$5¼	16
BCE	Fb	47½	1	10	5	695
BCE	Fb	47½P	$7½	$7⅞	$6⅛	
BCE	My	37½	$3¼	$3½	335	
BCE	My	40 P	115	125	125	296
BCE	My	42½P	265	290	290	242
BCE	My	45	25	35	30	865
BCE	My	45 P	$5⅛	$5½	$3½	10
BCE	Ag	37½	$3¾	$4	390	7
BCE	Ag	42½P	285	315	$3	62
BCE	Ag	45	50	70	65	483
BCE	Ag	45 P	$5⅛	$5½	$5¼	31
Bk B-C	Fb	5	60	65	60	624
Bk B-C	Fb	5 P	1	20	15	160
Bk B-C	Fb	6	5	10	10	1340
Bk B-C	Fb	6 P	30	65	45	98
Bk B-C	My	5 P	5	25	20	52
Bk B-C	My	6	10	30	25	1416
Bk B-C	My	6 P	50	65	55	262
Bk B-C	Ag	5	90	115	110	170
Bk B-C	Ag	5 P	25	50		
Bk B-C	Ag	6	25	40	50	468
Bk B-C	Ag	6 P	55	75	80	257
Bk Mtl	Fb	25	$8⅝	$8¾	$10	24
Bk Mtl	Fb	25 P	1	10	10	40
Bk Mtl	Fb	27½	$5⅞	$6⅛	$6¾	865
Bk Mtl	Fb	27½P	1	10	5	108
Bk Mtl	My	27½	$6	$6⅜	$7⅛	60
Bk Mtl	My	27½P	5	20	10	45
Bk Mtl	My	30	360	385	320	419
Bk Mtl	Ag	30	370	395	365	75
Bk Mtl	Ag	30 P	35	55	70	11
Bk Mtl	Ag	32½	210	230	185	123
Bk Mtl	Ag	32½P	110	135	145	127
Bk Mtl	Ag	35 P	215	240	280	67
Bk NS	Mr	10	340	370	$4	10
Bk NS	Mr	10 P	1	10		
Bk NS	Jn	10	345	380	490	8
Bk NS	Jn	10 P	1	15		
Bk NS	Jn	12½P	10	30	20	115
Bk NS	Jn	15	35	45	35	3717
Bk NS	Jn	15 P	165	190	75	35
Bk NS	Sp	12½P	15	40		
Bk NS	Sp	15 P	170	195	120	10
Bow Val	Ja	12½	220	$2½	320	6
Bow Val	Ja	12½P	1	10	35	5
Bow Val	Ja	17½	1	1	1	1271
Bow Val	Ja	17½P	240	280	185	
Bow Val	Ja	20	1	3	10	77
Bow Val	Ja	20 P	490	$5⅝	$5¼	
Bow Val	Ap	12½	265	$3	340	23
Bow Val	Ap	12½P	5	25	10	114
Bow Val	Ap	17½	15	30	30	279
Bow Val	Ap	17½P	$2½	285	$3½	23
Bow Val	Jy	12½P	20	40	25	3
Bow Val	Jy	15	120	145	175	250
Bow Val	Jy	15 P	90	115	155	44
Bow Val	Jy	17½P	260	295		
BaEparg-Mcd	Mr	20	140	165		
BaEparg-Mcd	Mr	20 P	65	90		
BaEparg-Mcd	Mr	22½	45	70		
BaEparg-Mcd	Mr	22½P	$2	$2¼		
BaEparg-Mcd	Mr	25	5	30		
BaEparg-Mcd	Mr	25 P	$4½	$4¾		
BaEparg-Mcd	Jn	20	190	215		
BaEparg-Mcd	Jn	20 P	100	125		
BaEparg-Mcd	Jn	22½	90	115		
BaEparg-Mcd	Jn	22½P	240	265		
BaEparg-Mcd	Jn	25	35	60		
BaEparg-Mcd	Jn	25 P	$4¾	$5		
BaEparg-Mcd	Sp	20 P	130	155		
BaEparg-Mcd	Sp	22½	125	150		
BaEparg-Mcd	Sp	22½P	260	$2¾		
BaEparg-Mcd	Sp	25	75	100		
BaEparg-Mcd	Sp	25 P	$5	$5⅜		
Brscn A	Ja	27½	$9	$9⅛	$7⅝	
Brscn A	Ja	27½P	1	1	10	36
Brscn A	Ja	30 P	1	1	1	63
Brscn A	Ja	32½P	8	1	15	733
Brscn A	Ja	35 P	10	1	75	98
Brscn A	Ap	27½	$9	$9⅜	$3¼	
Brscn A	Ap	27½P	5	25	45	23
Brscn A	Ap	30	$6½	$7	$4⅜	12
Brscn A	Ap	30 P	5	30	45	32
Brscn A	Ap	32½	$4¼	$4½	380	27
Brscn A	Ap	32½P	20	45	45	45
Brscn A	Ap	35	205	230	$2½	101
Brscn A	Jy	32½	460	485	$3¾	11
Brscn A	Jy	32½P	60	85	110	21
Brscn A	Jy	35	270	295	135	45
Brscn A	Jy	35 P	125	150	220	23

C D

Option	Mois	Prix	Offre	Dem.	Dern. Trans.	Op. en cir.
C Im B	Mr	32½	$9¾	$10	$7⅝	
C Im B	Mr	32½P	5	20	55	40
C Im B	Mr	35	$7⅜	$7⅝	$7¾	31
C Im B	Mr	35 P	1	25	130	48
C Im B	Mr	37½	$5⅛	$5⅜	430	1642
C Im B	Mr	37½P	10	35	55	241
C Im B	Mr	40	285	310	235	1842
C Im B	Mr	40 P	30	55	65	197
C Im B	Mr	45 P	295	320	$4½	58
C Im B	Jn	35	$7⅝	$7⅞	$8¼	12
C Im B	Jn	35 P	5	30	55	110
C Im B	Jn	37½	$5½	$5¾	$4	90
C Im B	Jn	37½P	40	65	45	28
C Im B	Jn	40	340	365	$2½	1492
C Im B	Jn	42½P	170	190	190	70
C Im B	Jn	45	105	130	120	81
C Im B	Jn	45 P	315	340	305	20
C Im B	Sp	40	395	420	$3¼	45
C Im B	Sp	40 P	125	150	185	6
C Im B	Sp	42½	255	280	220	27
C Im B	Sp	42½P	195	220		
C Im B	Sp	45 P	340	365		
C Marc	Fb	17½	$2¾	$3	365	35
C Marc	Fb	17½P	10	30	35	25
C Marc	Fb	20	75	90	$2½	90
C Marc	Fb	20 P	25	40	45	95
C Marc	Fb	22½	5	25	30	176
C Marc	My	20	140	165	$3	40
C Marc	My	20 P	65	80	75	23
C Marc	My	22½	40	60	95	20
C Marc	My	22½P	215	240	110	10
C Marc	Ag	20	190	215	280	1
C Marc	Ag	20 P	85	110		
C Marc	Ag	22½	80	105	160	10
C Marc	Ag	22½P	230	255	165	12
C Ocidl	Fb	22½	150	175		
C Ocidl	Fb	22½P	25	50		
C Ocidl	Fb	25	55	80	305	13
C Ocidl	Fb	25 P	165	190	75	20
C Ocidl	Fb	27½	15	40	100	18
C Ocidl	Fb	27½P	360	410		
C Ocidl	Fb	30	1	15	45	119
C Ocidl	Fb	30 P	$6⅛	$6⅝		
C Ocidl	Fb	32½	1	10	100	22
C Ocidl	Fb	32½P	$8⅝	$9⅛		
C Ocidl	My	22½	235	270		
C Ocidl	My	22½P	65	90		
C Ocidl	My	25	110	135	$2	10
C Ocidl	My	27½	55	80	190	45
C Ocidl	My	27½P	360	410		
C Ocidl	My	30	20	40	85	12
C Ocidl	My	30 P	$6⅛	$6⅝		
C Ocidl	Ag	22½	$3	$3½		
C Ocidl	Ag	22½P	90	115		
C Ocidl	Ag	25	175	$2		
C Ocidl	Ag	25 P	190	215		
C Ocidl	Ag	27½	100	125		
C Ocidl	Ag	27½P	360	410		
Coe Ind	Mr	15	$2¼	$2½	210	7
Coe Ind	Mr	15 P	10	35		
Coe Ind	Mr	17½P	70	95		
Coe Ind	Mr	20	5	30		
Coe Ind	Mr	20 P	290	315		
Coe Ind	Jn	15	265	290		
Coe Ind	Jn	15 P	30	55		
Coe Ind	Jn	17½	95	120	110	30
Coe Ind	Jn	17½P	90	115		
Coe Ind	Jn	20	25	50	30	10
Coe Ind	Jn	20 P	305	330		
Coe Ind	Sp	15	$3	$3¼	340	25
Coe Ind	Sp	15 P	50	75		
Coe Ind	Sp	17½P	105	130		
Coe Ind	Sp	20	70	80		
Coe Ind	Sp	20 P	$3¼	$3½		
Can Dev	Mr	9	115	165	110	500
Can Dev	Mr	9 P	1	20		
Can Dev	Mr	10 P	15	40		
Can Dev	Mr	12½	1	15		
Can Dev	Mr	12½P	$2	$2½		
Can Dev	Jn	9	135	185		
Can Dev	Jn	9 P	5	30	55	20
Can Dev	Jn	10	70	95	85	250
Can Dev	Jn	10 P	50	75	120	200
Can Dev	Jn	12½	5	20		
Can Dev	Jn	12½P	210	260		
Can Dev	Sp	9	160	210		
Can Dev	Sp	9 P	20	45		
Can Dev	Sp	10	95	120	110	5
Can Dev	Sp	10 P	70	95		
Can Dev	Sp	12½	10	30		
Can Dev	Sp	12½P	220	270		
ConP E	Fb	25	$5	$5⅝	$6	179
ConP E	Fb	25 P	1	25	25	76
ConP E	Fb	27½	235	$2½	260	459
ConP E	Fb	27½P	1	25	40	35
ConP E	Fb	30	70	80	50	936
ConP E	Fb	30 P	50	65	120	55
ConP E	My	25	$5	$5⅝	$6½	80
ConP E	My	25 P	1	25	35	60
ConP E	My	27½	235	$2½	$4	872
ConP E	My	27½P	1	25	90	125
Carl OK	Fb	10	280	310	365	7
Carl OK	Fb	10 P	1	20		
Carl OK	Fb	12½	65	85	95	359
Carl OK	Fb	12½P	10	30	50	15
Carl OK	Fb	15	5	10	10	1172
Carl OK	Fb	15 P	$2	$2¼	$2	21
Carl OK	Fb	17½	1	10	10	55
Carl OK	Fb	17½P	460	485	215	
Carl OK	My	10	310	340	315	10
Carl OK	My	10 P	1	25		
Carl OK	My	12½P	35	45	30	20
Carl OK	My	15	30	35	35	115
Carl OK	My	15 P	210	235	205	11
Carl OK	My	17½	10	15	15	410
Carl OK	My	17½P	460	485		
Carl OK	Ag	10	355	380	420	5
Carl OK	Ag	10 P	5	25		
Carl OK	Ag	12½	135	160	155	12
Carl OK	Ag	12½P	50	70		
Carl OK	Ag	15	50	60	60	25
Carl OK	Ag	15 P	210	235		
Cascades	Mr	10	$3¾	380	360	167
Cascades	Mr	10 P	1	20	15	119
Cascades	Mr	12½P	50	55	55	169
Cascades	Mr	15	35	60	35	8
Cascades	Mr	15 P	150	165		
Cascades	Jn	10	430	435	$4	123
Cascades	Jn	10 P	15	40	50	71
Cascades	Jn	12½P	65	75	90	345
Cascades	Jn	15 P	160	185		
Cascades	Sp	10 P	30	55		
Cascades	Sp	12½P	90	100	105	65
Cascades	Sp	15 P	185	210	175	5
Cmnc	Mr	10	$3¼	355	$3¼	906
Cmnc	Mr	10 P	1	6	25	70
Cmnc	Mr	12½P	25	40	85	33
Cmnc	Mr	15	10	20	25	737
Cmnc	Jn	10	345	$3¾	360	71
Cmnc	Jn	10 P	1	15	30	35
Cmnc	Jn	12½	155	175	180	513
Cmnc	Jn	12½P	50	70	60	58
Cmnc	Jn	15	45	65	65	35
Cmnc	Jn	15 P	$2	$2¼	$4	
Cmnc	Sp	10	370	395	285	125
Cmnc	Sp	10 P	10	30		
Cmnc	Sp	12½P	60	85		
Cmnc	Sp	15	70	95	75	3
Cmnc	Sp	15 P	210	235		
CP Ltd	Fb	15	305	315	315	1163
CP Ltd	Fb	15 P	1	5	1	370
CP Ltd	Fb	20 P	190	215	$2	35
CP Ltd	Fb	22½	2	10	2	628
CP Ltd	Fb	22½P	420	470	390	
CP Ltd	My	15	$3¼	340	$3½	955
CP Ltd	My	15 P	5	25	40	10
CP Ltd	Ag	15	340	370	$3½	189
CP Ltd	Ag	15 P	10	30		
CP Ltd	Ag	17½P	55	80	65	40
CRL	Mr	25	$7⅝	$8⅛	$6¾	11
CRL	Mr	25 P	10	20	10	170
CRL	Mr	27½	$5⅜	$5⅞	$4¾	24
CRL	Mr	27½P	15	30	15	184
CRL	Mr	35 P	$3	$3¼	280	49
CRL	Jn	27½	$6¼	$6¾	$5⅛	14
CRL	Jn	27½P	70	95	85	95
CRL	Jn	30	$4½	$5	$5⅝	39
CRL	Jn	30 P	125	150	100	102
CRL	Jn	35 P	330	370	320	42
CRL	Sp	27½	$7	$7½		
CRL	Sp	27½P	90	115	105	2
CRL	Sp	30	$5⅝	$5⅞	440	8
CRL	Sp	30 P	155	180	140	102
CRL	Sp	32½	380	420	440	84
CRL	Sp	32½P	265	290	255	78
CRL	Sp	35	$3	330	$3½	30
CRL	Sp	35 P	395	$4¼	385	20
Crslr Can	Ja	45	$14	$16	$6⅜	
Crslr Can	Ja	45 P	5	25	95	10
Crslr Can	Ja	47½	$12	$14	$3½	
Crslr Can	Ja	47½P	10	40	75	50
Crslr Can	Ja	50	$9	$12	320	
Crslr Can	Ja	50 P	25	50	$2¼	60
Crslr Can	Ap	45	$11¼	$12¼	$8	
Crslr Can	Ap	45 P	10	75	150	10
Crslr Can	Ap	47½	$13½	$15½		
Crslr Can	Ap	47½P	25	100	130	30
Crslr Can	Ap	50	$10½	$14½	470	10
Crslr Can	Ap	50 P	25	150	90	35
Crslr Can	Ap	52½	$9	$11	$2	5
Crslr Can	Ap	52½P	35	165		
Crslr Can	Ap	55	$5½	$7½	$7½	5
Crslr Can	Ap	55 P	25	$2	$3¾	5
CTr A	Mr	9	290	315	280	560
CTr A	Mr	9 P	1	20	50	50
CTr A	Mr	10 P	1	25	50	75
CTr A	Mr	12½	35	45	35	995
CTr A	Mr	12½P	75	95	75	223
CTr A	Jn	9	315	340	$3	58
CTr A	Jn	9 P	10	35	40	56
CTr A	Jn	10	$2¼	$2½	$2¼	368
CTr A	Jn	10 P	20	40	80	60
CTr A	Jn	12½	70	90	70	94
CTr A	Sp	10	$2¾	290	285	60
CTr A	Sp	10 P	30	55	60	55
CTr A	Sp	12½	100	120	100	58
CTr A	Sp	12½P	115	130	115	50
Den B	Ja	10	315	360	460	
Den B	Ja	10 P	1	10	35	
Den B	Ja	12½P	1	4	25	221
Den B	Ja	15	1	8	3	480
Den B	Ja	15 P	150	175	365	
Den B	Ja	17½	1	20	100	
Den B	Ja	17½P	385	435		
Den B	Ap	10	$3¼	$3¾	$4	
Den B	Ap	10 P	1	25	40	8
Den B	Ap	12½	115	140	160	122
Den B	Ap	12½P	20	45	50	78
Den B	Ap	15 P	160	185	150	47
Den B	Ap	17½	5	25		
Den B	Ap	17½P	$4	$4½		
Den B	Jy	10	335	385		
Den B	Jy	10 P	5	30	45	35
Den B	Jy	12½P	30	55	45	
Den B	Jy	15	45	60	75	140
Den B	Jy	17½	5	30		
Den B	Jy	17½P	$4	$4½		
Dfs	Mr	22½	$4¼	$4½	485	10
Dfs	Mr	22½P	5	25	50	94
Dfs	Mr	25	$2	$2¼	210	58
Dfs	Mr	27½	50	75	100	315
Dfs	Mr	27½P	110	135	110	56
Dfs	Mr	30	1	15	55	112
Dfs	Mr	30 P	340	365	365	5
Dfs	Jn	22½	455	480	295	33
Dfs	Jn	22½P	10	35	55	6
Dfs	Jn	25	$2¾	285	340	505
Dfs	Jn	25 P	45	70	50	105
Dfs	Jn	27½	105	130	155	10
Dfs	Jn	27½P	130	155	$2	7
Dfs	Sp	25	305	330		
Dfs	Sp	25 P	70	95	80	5
Dfs	Sp	27½	155	180		
Dfs	Sp	27½P	150	175		
Dom M	Ja	9	$6½	$7	$5½	
Dom M	Ja	9 P	1	5	10	44
Dom M	Ja	10	$5½	$6	$4½	
Dom M	Ja	10 P	1	10	30	279
Dom M	Ja	12½P	1	5	25	721
Dom M	Ja	15 P	7	10	10	110
Dom M	Ap	9	$6¾	$7¼	380	48
Dom M	Ap	9 P	1	10		
Dom M	Jy	10	$6	$6⅜	$6	92
Dom M	Jy	10 P	10	30	15	30
Dom M	Jy	12½P	35	45	30	81

E F

Option	Mois	Prix	Offre	Dem.	Dern. Trans.	Op. en cir.
Echo	Ja	15	$5⅝	$5⅞	$6¾	15
Echo	Ja	15 P	10	25	55	53
Echo	Ja	17½P	1	25	5	185
Echo	Ja	20 P	5	25	30	39
Echo	Ja	22½	5	5	45	77
Echo	Ja	22½P	165	190		
Echo	Ap	15	$5⅞	$6⅛	$5½	10
Echo	Ap	15 P	5	30	70	10
Echo	Ap	17½P	35	60	45	72
Echo	Ap	22½P	240	265	$4¼	2
Echo	Jy	15	$6¼	$6½	$5⅝	1
Echo	Jy	15 P	15	40		
Echo	Jy	17½P	75	90	65	24
Echo	Jy	20 P	160	185	145	23
Echo	Jy	22½	195	220	$2¾	28
Echo	Jy	22½P	310	335		

G H

Option	Mois	Prix	Offre	Dem.	Dern. Trans.	Op. en cir.
Gnstar	Ja	25	$9¾	$10¼	$7¾	
Gnstar	Ja	25 P	5	15	15	33
Gnstar	Ja	27½	$7¼	$7¾	$6⅛	
Gnstar	Ja	27½P	1	10	10	355
Gnstar	Ja	30 P	1	5	3	194
Gnstar	Ja	32½P	1	25	80	5
Gnstar	Ja	35 P	5	30	160	
Gnstar	Ja	37½	1	10	35	
Gnstar	Ja	37½P	220	270		
Gnstar	Ap	25	$9¾	$10¼	$8⅝	5
Gnstar	Ap	25 P	5	20	65	10
Gnstar	Ap	27½	$7¼	$7¾	$5¼	28
Gnstar	Ap	27½P	10	35	10	23
Gnstar	Ap	30 P	15	40	40	199
Gnstar	Ap	37½P	$3	$3½		
Gnstar	Jy	25	$10	$10½	$8⅝	18
Gnstar	Jy	25 P	5	25	70	20
Gnstar	Jy	27½P	10	35	100	7
Gnstar	Jy	30 P	45	70	75	13
Gnstar	Jy	35 P	175	210	340	18
Gulf C	Fb	17½	315	330	310	547
Gulf C	Fb	17½P	1	10	5	125
Gulf C	Fb	20 P	20	40	30	208
Gulf C	Fb	22½P	190	215	165	
Gulf C	My	17½	345	$3½	$3¼	74
Gulf C	My	17½P	15	30	20	20
Gulf C	My	20 P	70	85	75	177
Gulf C	My	22½	35	45	60	247
Gulf C	My	22½P	240	255	215	76
Gulf C	Ag	20 P	100	120	85	20
Gulf C	Ag	22½	70	90	90	171
Gulf C	Ag	22½P	255	280	$2¾	5
Husky	Ja	8	185	210		
Husky	Ja	8 P	1	5		
Husky	Ja	9	85	110	135	3
Husky	Ja	9 P	10	5	15	135
Husky	Ja	12½	1	1	5	1440
Husky	Ja	12½P	245	280	310	
Husky	Ap	8	210	230		
Husky	Ap	8 P	1	10		
Husky	Ap	9 P	1	20	7	100
Husky	Ap	10 P	40	50	25	289
Husky	Ap	12½	5	15	15	796
Husky	Ap	12½P	245	280	195	
Husky	Jy	8	230	255	265	52
Husky	Jy	8 P	1	15	35	35
Husky	Jy	9 P	25	40	25	101
Husky	Jy	10 P	35	60	40	59
Husky	Jy	12½P	245	280	260	

I J

Option	Mois	Prix	Offre	Dem.	Dern. Trans.	Op. en cir.
Imsco	Ja	22½P	1	1	25	160
Imsco	Ja	25 P	1	1	10	741
Imsco	Ja	30	5	1	10	1157
Imsco	Ja	30 P	$3	$3¼	$2¾	
Imsco	Ap	22½	445	470	120	13
Imsco	Ap	22½P	15	35	20	40
Imsco	Ap	25	230	$2½	235	1059
Imsco	Ap	27½	95	105	85	2074
Imsco	Jy	22½	470	490	$5½	12
Imsco	Jy	22½P	20	45	55	30
Imsco	Jy	25	$2¾	$3	$2¾	397
Imsco	Jy	27½P	155	180	$2	46
Inco	Fb	12½	$7¼	$7⅜		
Inco	Fb	12½P	1	5		
Inco	Fb	15 P	2	5	5	772
Inco	Fb	17½P	5	10	20	800
Inco	Fb	22½	10	25	25	115
Inco	Fb	22½P	235	265	335	6
Inco	My	12½	$7½	$7⅞		
Inco	My	12½P	1	15	50	40
Inco	My	15	$5	$5⅝	$5	53
Inco	My	15 P	5	25	25	107
Inco	My	17½P	25	50	40	113
Inco	My	22½P	265	290		
Inco	Ag	15	$5¼	$5⅝	$5⅝	26
Inco	Ag	15 P	20	40	60	7
Inco	Ag	17½	330	360	320	117
Inco	Ag	17½P	60	85	120	22
Inco	Ag	20	165	190	165	179
Inco	Ag	20 P	135	160	150	9
Inco	Ag	22½P	285	310		
IOil A	Fb	55 P	$5¾	$6⅛	$4	11
IOil A	Fb	57½	3	15		
IOil A	Fb	57½P	$8¼	$8⅝	365	10
IOil A	My	57½	20	45		
IOil A	My	57½P	$8⅛	$8⅝		
IOil A	Ag	47½	$4½	$5		
IOil A	Ag	47½P	135	160	110	2
IOil A	Ag	50	320	$3½	410	72
IOil A	Ag	52½	215	245	365	71
IOil A	Ag	52½P	$3¾	$4¼	310	60
IOil A	Ag	55	130	150	190	244
IOil A	Ag	55 P	$5¾	$6⅛	$5⅝	45
IOil A	Ag	57½	50	75		
IOil A	Ag	57½P	$8⅛	$8⅝		
I-City	Mr	15	135	170	210	106
I-City	Mr	17½P	110	150	120	96
I-City	Mr	20	1	20	35	10
I-City	Mr	20 P	$3½	$4		
I-City	Jn	15	170	210	$2¾	43
I-City	Jn	15 P	30	55	40	20
I-City	Jn	17½	50	60	50	37
I-City	Jn	17½P	150	190		
I-City	Jn	20	5	30	25	6
I-City	Jn	20 P	355	405		
I-City	Sp	15	$2	240	$3	58
I-City	Sp	15 P	45	70		
I-City	Sp	17½	65	90	85	35
I-City	Sp	17½P	165	215		

K L

Option	Mois	Prix	Offre	Dem.	Dern. Trans.	Op. en cir.
L Mnr	Mr	25	$12¾	$13¼	$14½	79
L Mnr	Mr	25 P	5	15		
L Mnr	Mr	27½	$10¼	$10¾	$12⅛	31
L Mnr	Mr	27½P	5	20	45	30
L Mnr	Mr	30	$7¾	$8¼	$10½	50
L Mnr	Mr	30 P	15	25	85	67
L Mnr	Mr	32½	$5⅝	$6⅛	$7¼	127
L Mnr	Mr	32½P	30	55	35	74
L Mnr	Mr	37½P	150	175	120	87
L Mnr	Mr	40 P	260	310	150	11
L Mnr	Jn	30	$9½	$10	$8¾	15
L Mnr	Jn	30 P	25	50	125	31
L Mnr	Jn	32½	$7½	$8	$7¾	41
L Mnr	Jn	32½P	70	95	180	12
L Mnr	Jn	35	$5¾	$6¼	$6	110
L Mnr	Jn	35 P	140	165	205	49
L Mnr	Jn	37½	$4¼	$4¾	$5	204
L Mnr	Jn	37½P	$2½	$3	150	50
L Mnr	Sp	35	$6⅞	$7⅜	$6⅛	3
L Mnr	Sp	35 P	170	195	175	5
L Mnr	Sp	37½	$5½	$6	$6¼	50
L Mnr	Sp	37½P	260	295	260	5
L Mnr	Sp	40	$4	440	$5	45
L Mnr	Sp	40 P	$4	$4½	365	30

M N

Option	Mois	Prix	Offre	Dem.	Dern. Trans.	Op. en cir.
Mitel	Mr	8 P	25	40	35	225
Mitel	Mr	10	15	30	30	1789
Mitel	Mr	10 P	140	165	150	139
Mitel	Mr	12½	1	10	10	304
Mitel	Mr	12½P	385	410		
Mitel	Jn	8	135	150	150	186
Mitel	Jn	8 P	50	65	50	113
Mitel	Jn	9 P	95	115	95	130
Mitel	Jn	10	50	55	55	471
Mitel	Jn	10 P	145	170	175	10
Mitel	Jn	12½	15	35	35	70
Mitel	Jn	12½P	385	410		
Mitel	Sp	8	160	180	$2	5
Mitel	Sp	8 P	70	95	70	5
Mitel	Sp	9 P	105	130	105	29
Mitel	Sp	10 P	160	185	175	9
Moore	Fb	22½	440	490	$6	
Moore	Fb	22½P	1	15		
Moore	Fb	253 e 210		$2½	$2¾	446
Moore	Fb	25 P	5	25	110	27
Moore	Fb	27½P	60	100	70	111
Moore	Fb	30	5	20	20	225
Moore	Fb	30 P	$2¾	$3¼	$2	8
Moore	My	22½	465	$5⅛	$5¼	7
Moore	My	22½P	1	25		
Moore	My	25	$2½	290	390	77
Moore	My	25 P	25	55	55	10
Moore	My	27½	125	155	130	57
Moore	My	27½P	110	135	130	19
Moore	My	30	55	75	70	345
Moore	My	30 P	320	370	125	6
Moore	Ag	25	335	385	380	9
Moore	Ag	27½	175	205	$2	507
Moore	Ag	27½P	150	175	125	430
Moore	Ag	30	85	115	125	58
Nat Bk	Fb	17½P	5	5	20	103

Suite à la page 17

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur.

LE DEVOIR ÉCONOMIQUE

VANCOUVER

Tendance irrégulière

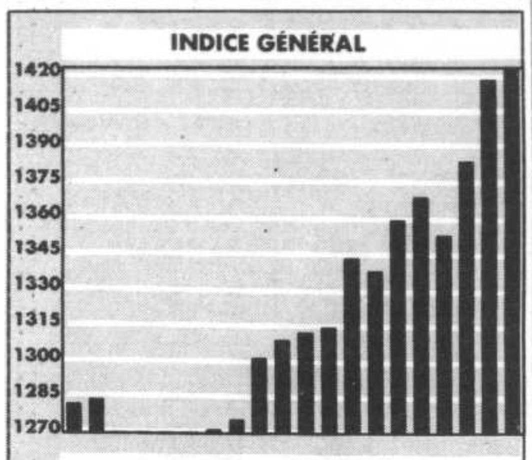
VANCOUVER (PC) — La tendance était irrégulière hier au marché de Vancouver, où 18,191,597 actions ont été échangées.

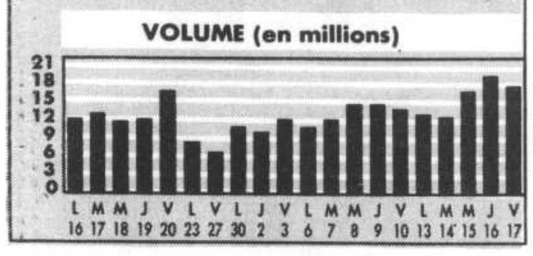
On a dénombré 302 titres en hausse, 330 en baisse et 414 stables.

L'indice général a clôturé à 1423.29, une hausse de 8.27 points sur la veille et un gain de 64.57 points par rapport à la clôture de vendredi dernier.

Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE

Indice général	Volume (en millions)	Variations des titres
8,27	18,2	302
1423,29	2,1	414
		330





A B

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ABS res i	1200	31	31	31	
Aaron Mng	4000	30	30	30	
Abaton i	9100	90	90	90	—3
Aby inv b i	12000	24	15	24	+9
Abitibi res	17000	47	45	45	—1
Abo oil	13000	83	75	83	+6
Acacia i	10000	18	18	18	
Academy i	5000	45	45	45	+5
Accgrph i	28050	150	135	145	+10
Achats i	54967	95	85	90	
Acheron	7250	30	28	28	—2
Achilles i	39700	152	140	140	—15
Achilles w i	9000	57	57	57	—3
Acorn i	198700	44	39	40	
Ad dome i	3200	150	150	150	
Adams i	10000	39	37	39	
Adnarn i	73900	30	20	30	+10
Adola i	72200	80	69	79	+5
Adola w i	33000	30	22	30	+5
Addre rs i	12500	107	105	107	—3
Aegis res i	10000	40	40	40	+3
Aerolift inc	4000	85	80	80	—2
Ajax res i	2000	68	68	68	
Alamo i	15000	45	40	40	—5
Alka apol	500	73	73	73	
Alban exp	z100	25	25	25	
Alt Energy	700	$16⅝	16⅝	16⅝	
Algo res i	87600	48	43	46	—1
Alice lake i	6000	20	20	20	
All star i	10000	31	30	30	
Allure rs i	2500	45	45	45	
Alotta res	63300	140	120	138	+18
Alotta w i	15200	22	19	20	
Alpha i	18500	35	30	30	—2
Altar gold i	1000	34	34	34	
Amazn pete	500	32	32	32	—3
Ambraust i	7805	18	17	17	
Amble res i	36833	120	112	119	—6
Amr oa i	23000	23	19	23	+3
Amer res a	2000	340	340	340	
Amer tec i	143267	170	160	169	+11
Amer telc i	200	315	300	300	
Am vol i	1000	26	26	26	
Ameritex	16000	30	28	30	
Ameroil i	11500	110	100	100	—10
Amhawk	15000	12	11	11	
Amir mine i	4750	105	100	105	
Amstar i	12600	88	85	85	—3
Anchor i	10500	89	85	85	—1
Anchor w i	2000	15	15	15	
Andaurex	2100	34	34	34	
Androne rs i	1100	45	45	45	
Anglo cdn	3500	42	40	42	—3
Anglo Bom	16400	109	102	106	+6
Angus res	24770	25	22	24	—1
Ann arbor i	5500	20	20	22	+6
Ansco bc i	25037	51	47	48	—5
Apex engy	1000	20	20	20	
Applied j	21150	170	155	170	—2
Arbor res	17450	270	250	255	—15
Arctic Red	10000	38	35	35	
Argentex i	113300	265	240	250	—10
Argo dev	6000	80	80	80	—5
Argonaut i	31100	39	35	35	—3
Aricana i	27350	125	120	120	
Arivaca sil	500	95	95	95	—5
Arizona svr	8100	75	66	66	—9
Ark egy i	25000	18	17	17	—1
Ark la tex i	4000	90	85	85	
Armeno i	1600	180	170	170	
Armor Dv i	2500	33	27	29	—1
Arthurian i	10500	36	35	35	
Ashburton i	24000	28	25	25	—3
Ashcrft i	11500	25	24	24	—1
Asitka res i	64500	175	145	165	+20
Aspen grv i	2500	65	63	65	
Athena gld	3000	70	70	70	+5
AU res i	14500	30	29	29	—2
Auckland i	19000	18	17	18	+1
Aurex res i	10914	52	52	52	
Avanc intl i	22000	32	31	31	—3
Avino mns	3500	245	230	230	—20
Aviva i	4500	51	50	50	—5
Awesome i	4000	30	30	30	
Axiom int i	1800	435	425	425	—10
Azora i	6000	10	10	10	+1
Azure res	6500	22	20	22	+2
BCFP	14900	$12⅛	12⅛	12⅛	
BC res	5785	215	215	215	
BC Tel	750	$25¾	25½	25½	+ ⅛
Backer res i	1000	95	95	95	
Bahama rs i	4500	30	30	30	
Banbury	13700	48	40	47	+2
Banco res i	6100	$6⅞	6⅝	6⅞	+ ⅜
Bank BC	6950	$5⅝	5½	5⅝	
Banqwest i	2000	30	30	30	
Bar res	13000	71	70	70	
Baroque i	48833	58	53	56	—4
Barsand i	6167	35	35	35	
Bart res	6500	56	50	50	—5
Bathurst N	5600	60	50	60	+10
BDC ind i	77900	60	56	60	+3
Beaufield i	2200	200	195	200	+10
Beaver res	17800	163	153	153	—10
Bellabon i	3500	25	25	25	
Bellco eng i	4500	25	25	25	
Belmoral	8400	350	325	340	
Bentley rs i	17300	78	75	78	—1
Berglyn i	52500	82	65	82	+21
Berle res i	15900	24	23	24	+2
Bermd rs i	2500	40	32	40	
Beverly i	1500	340	335	335	—5
Big ben i	2000	63	63	63	+5
Big m i	3600	50	46	50	—3
Bighrn i	41200	103	96	100	
Billikin res i	1500	49	49	49	—1
Bishop mn	900	140	140	140	
Bitec dev i	10500	97	90	97	+7
Blk diamnd	26500	20	19	19	—3
Blk swan i	2050	44	44	44	+1
Blue diamd	3000	12	12	12	
Blue lake i	10500	43	42	43	
Blue ridge i	2500	27	27	27	
Bois cr i	23500	52	50	50	—1
Bondell rs i	6000	27	27	27	—3
Bonus pete i	6000	95	80	90	+9
Borkn ind i	5000	15	15	15	
Bouldr i	265667	120	98	115	+6
Bowes ly i	19500	20	17	20	
Brace res	3500	43	40	40	—3
Bradnr rs i	2000	42	42	42	
Brama i	58500	42	34	41	+13
Breakwtr	4600	$7½	7⅜	7½	
Brent res	z60	48	48	48	
Brentwd i	3000	27	27	27	
Bresea i	10000	110	105	110	+10
Brewmstr i	32800	117	108	108	—2
Brican w a	2000	8	8	8	—1
Brican Res	7586	65	60	60	—4
Brigade i	5500	30	26	26	—4
Britcol i	19000	18	18	18	
Brt pac i	4200	234	230	230	—5
BRO res i	9000	55	55	55	
Brohm rs i	4000	49	49	49	
Brower i	50000	25	25	25	
Brower w i	26000	2	2	2	
Buena ex i	8500	40	35	38	—2
Butec intl i	3000	35	35	35	
Butlr i	17002	44	43	44	

C D

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CIS tech	8900	$5½	5¼	5¼	— ⅛
CT expinda	12000	37	35	35	
Caara i	28500	85	80	81	
Cache i	93500	98	90	93	—2
Cactus i	14000	40	39	39	
Cactus w i	8000	5	5	5	
Cal denver i	1400	180	175	180	+5
Calaveras i	1080	7	7	7	
Caledonia	5500	45	42	45	+5
Caliente i	16000	135	120	120	—15
Calif silver	600	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Callex ent i	650	195	195	195	
Calnor res	3000	90	90	90	—10
Calnor rs w	5000	34	31	31	—2
Calpine i	38000	17	15	17	+2
Calypso dv	6500	18	18	18	
Cam net i	3500	220	210	220	+5
Cam nt w i	3500	37	35	37	+2
Can Ex res	1000	15	15	15	
Cantel i	29000	22	20	20	
Canamera i	2000	65	65	65	+5
Canamex i	8000	16	16	16	+1
Canasi rs i	2500	43	43	43	
Canbec res	63281	31	29	30	—3
Candol dv i	41356	100	94	97	—3
Candrado i	5000	86	85	85	—5
Caneco res	19700	215	210	214	
Canfic i	5000	10	10	10	+1
Canguard i	1000	115	115	115	
Canlan inv	200	300	300	300	
Canreos i	23000	55	49	53	—2
Canstat i	11000	75	65	70	—4
Canuck rs i	17600	263	258	262	—1
Cape res i	1500	28	28	28	
Capella rs i	53000	20	18	20	+3
Capilano i	8500	38	35	36	—1
Capricorn i	20000	24	24	24	+1
Caprk eng i	11000	10	10	10	
Cap cons i	15000	25	20	25	
Care pnt i	10900	103	100	103	
Caribe pete	1000	6	6	6	
Carina i	4500	64	60	60	
Carl creek i	1000	25	25	25	
Carlson i	17000	80	77	80	+5
Carpntr lk i	z300	20	20	20	
Carrera i	15500	65	58	65	+7
Casa grnd i	6500	28	28	28	
Cascdia i	1500	34	34	34	+1
Cassia i	2500	19	19	19	
Cassidy i	6500	80	74	80	+10
Cassidy w i	3500	15	15	15	
Catear a i	23000	24	23	24	+1
Cater eng	8000	39	35	35	
Caulfield	6700	36	32	36	+4
Cdn arctic i	4500	30	30	30	
Cdn contl i	4000	15	15	15	
Cdn eagl i	10200	375	330	375	+45
Cdn ferrite	36136	$5¾	5⅝	5¾	+ ¼
Cdn pawne i	2000	25	25	25	—1
Cdn prem i	24900	315	305	315	
Cdn prm wi	61200	82	76	76	—5
Cdn united	21500	128	120	120	—3
Celebrity i	3500	12	10	12	
Celico Res	500	60	60	60	
Cntrl crude	2300	30	27	30	
Centurion i	4500	265	260	265	+5
Channel	13375	70	65	70	
Charlman i	1000	55	55	55	
Chatwood i	8000	30	30	30	
Cheryl res i	3700	50	49	49	—4
Chevy dev i	2000	28	28	28	
Cheyenne	z4	18	18	18	
Chap cmp i	28761	$22⅜	21⅞	22⅜	+ ⅞
Churchill i	4000	35	33	33	+1
CIBC	4000	$42¼	42	42¼	+1¼
Citco pr a	1000	36	36	36	
Claymore	4000	41	41	41	—6
Clearport	z300	98	98	98	
Clift str i	500	25	25	25	
Coast rang i	1500	45	45	45	+5
Coastoro i	6000	40	40	40	—5
Cobra w i	8000	20	20	20	
Cobra ent i	11900	180	170	180	+10
Colby Mns	6600	135	125	130	+5
Colfax engy	7000	38	38	38	+2
Collins res i	9100	25	23	24	+1
Colony pac	3700	159	150	155	
Comox i	500	46	46	46	
Compu sft i	6600	110	85	99	
Concert rs i	6000	221	220	220	
Concord i	2000	20	20	20	
Condaka i	5000	57	53	54	—3
Cons andex	1001	15	15	15	
Cons cinola	9400	315	305	305	—5
Cns explr i	13500	56	50	56	+6
Cons fredn i	3000	55	51	55	+5
C indescr i	6666	95	95	95	+2
Cons intl pt	1141	260	260	260	
Cons knoby	3760	58	57	57	—1
C paymstr i	2500	35	35	35	
Cons Rio	2000	18	18	18	+1
Cons sea i	2500	39	39	39	—1
Con Sir Butt	3000	33	33	33	
Cons svr std	1700	83	78	83	—2
Conscot i	69000	19	16	18	
Consort en i	1300	50	50	50	—1
Contour	15900	184	175	175	—1
Contour w	12900	83	71	73	—5
Control i	1400	15	15	15	
Conversn	1800	$5⅜	5¼	5⅜	— ⅛
Copcon yrk	15435	12	12	12	
Copr stac i	61000	60	54	60	+6
Coral eng i	500	120	120	120	+5
Corinth i	500	35	35	35	
Corncpia i	7950	480	460	470	—15
Coronado i	10200	37	36	36	+1
Coronet rs i	3700	225	220	220	
Corporate	2000	7	7	7	—1
Corrie res i	1000	15	15	15	
Cosmos res	55508	54	50	52	—1
Cous creek i	500	46	46	46	
Cove engy	11500	69	66	66	—2
Craven res i	2500	42	42	42	+1
Cream svr	13400	95	90	95	+1
Crowder i	4300	105	100	105	+5
Cruisr mnrl	5500	50	39	50	
Crystl mtn i	6000	16	15	15	—1
CSA mnrl i	30000	82	75	80	+5
Cumbrlnd i	7000	70	60	65	—10
Currie i	2000	78	78	78	+3
Cusac Ind	5900	150	140	150	
Custom pet	3000	15	15	15	
Cutlass i	13100	325	310	315	
Cymric res i	5000	70	70	70	
DK platm i	1000	35	35	35	
Dor Val	52456	255	230	255	+15
Dakota i	122500	24	19	20	—3
Dankoe mn	7500	35	35	35	+5
Donstr i	20500	37	35	35	—4
Daon lpu	800	$28½	28½	28½	
Dasher res	39400	119	110	119	+13
Dassen gld	15500	50	44	44	—6
David Mnrl	6000	80	75	75	
Decker res i	2000	58	58	58	—2
Deex res i	8500	16	15	15	—3
Delaware i	3000	53	53	53	—2
Dentonia i	3000	24	24	24	+1
Diana res i	11000	57	56	57	+2
Diatec res	3000	18	18	18	
Diepdm mn	7600	49	46	46	—9
Diplomat i	3000	29	29	29	
Discv gld i	800	265	260	260	—10
Diversfd wi	28500	30	26	28	
Diversifd i	7900	155	150	155	—5
Dolly vrdn	z100	28	28	28	
Dolphin i	5000	39	39	39	
Domego i	10000	32	32	32	
Dragoon rs	6980	42	37	42	
Draw intl i	7000	100	88	90	—5
DRC res	1000	40	35	35	
Du well i	2000	60	55	55	—5
Dual Res	1400	220	210	210	—5
Duke mnr i	9500	36	35	35	
Dunganon	13000	100	85	96	—3
Duration i	11900	84	76	76	—4
Dusty Mac	1000	110	110	110	+4
Dynamic i	7500	35	35	35	
Dyntrncs ls	12000	100	90	100	+10

E F

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ELE egy i	4000	30	30	30	+3
ESI ind w i	10000	70	65	69	+4
ESI ind i	2300	320	310	310	—10
East west i	1900	205	200	205	—5
Eastn lts i	31000	16	13	14	—1
Eastn mn i	7500	45	38	45	
Eastmg gld	19000	170	160	160	
Eclipse i	z250	21	21	21	
Eden res i	5200	105	105	105	
Edgemont	z400	18	18	18	
Edgewatr i	3500	151	150	150	—2
El dordo sys	1000	35	35	35	
El paraiso i	2000	13	13	13	
ELE eg w i	20000	7	7	7	
Electra i	20300	82	78	78	—2
Electra i	83000	34	25	30	—5
Elektra pw	49500	47	42	45	+2
Elite res i	1000	35	35	35	
Emrald isl i	500	46	46	46	
Emrld lk i	31850	330	300	305	—20
Emir oils	16500	36	35	36	+6
Enduranc i	2000	70	70	70	
Energex	57000	77	75	76	—2
Enexco intl	1000	115	110	110	—15
Enfield i	13000	81	80	80	—1
Epic res i	2000	165	164	164	—1
Epoch cap	12500	55	55	55	
Equinox i	2100	135	130	130	—5
Eqinox ri	250500	4	2	4	
Equivest i	10700	345	325	325	—5
Equus pete i	4000	36	35	35	—1
Esperanza	2500	52	52	52	—13
Eureka res i	500	50	50	50	
Evrest i	12000	89	89	89	
Ewing i	191300	17	14	17	+3
Expo oil	5000	8	8	8	
E5 Res i	7200	135	130	135	+5
FM res i	3000	63	62	63	+1
Fairlady i	10000	90	80	80	—10
Falcon res i	7200	14	14	14	
Ferber i	32700	99	92	93	—8
Fiberqest i	4300	330	315	330	+5
Field pete i	6000	24	23	23	—2
First allied	51643	70	62	62	—2
First cdn i	2700	100	100	100	+5
First china	28500	38	35	38	+2
Frst gnrtn i	3900	215	215	215	—5
Frst gen i	500	35	35	35	
Fleck res	6100	380	360	370	—10
Fleetwood i	16200	99	95	99	—1
Flow res i	2000	35	35	35	—3
Folkeston i	4000	32	31	31	—1
Fontana i	19000	47	44	45	—2
Force res i	6500	64	60	64	+4
Frt kn wi	115000	16	12	13	
Fort knox i	44500	54	50	50	—2
Forum Res	12000	18	17	17	—3
Freemont i	1500	40	40	40	+2
Freeway	23500	60	54	60	+5
Frontnd i	67000	76	60	75	
Fury exp i	7700	75	70	75	

G H

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Galactic	1300	$10½	10	10⅛	— ⅜
Galit res i	8000	35	33	35	
Gallagher i	4000	46	46	46	+2
Gallant i	19949	120	107	107	—18
Galveston	9500	250	245	245	
Gamin i	39200	93	83	83	—10
Gator res i	6500	12	12	12	—1
GBM expl i	2000	75	75	75	
Gemini tc i	2400	191	190	191	—4
Gen allied	37000	80	75	77	—3
Gen system	5000	79	79	79	
Genesis i	2000	29	29	29	—1
Genex res i	3500	13	13	13	
Genoveva i	14000	14	14	14	+1
Geo data i	45000	13	13	13	—2
Geodome	6000	175	170	170	—10
Geostar i	4500	25	25	25	
Geotech i	34000	110	100	110	+15
Giant bay i	1000	260	260	260	
Gladiatr i	2000	20	20	20	
Glamis Gld	750	$10⅛	10	10	— ½
GLE res i	3000	13	13	13	
Glenora i	3000	35	35	35	
Glenvet i	12500	55	52	55	
Glitter gld i	28000	37	36	36	—2
Glory exp i	14000	15	13	15	
Glow res i	15000	95	90	93	—2
Gld brdge i	5000	15	15	15	+1
Goldmark	5000	15	15	15	
Gold reef i	7500	22	22	22	
Gld seekr i	65800	22	20	20	
Gold std	206000	49	40	40	—5
Gold star i	3000	27	27	27	+2
Gld texas i	27450	180	170	180	+6
Goldbelt	58590	135	125	134	
Goldbroe i	4300	117	105	106	—14
Goldbre w i	14000	9	7	7	—5
Gldn br i	11600	75	71	75	+4
Gldn cn i	32500	31	29	29	—1
Gldn div i	5000	22	22	22	
Gldn eve i	6500	80	76	79	—1
Gldn grp i	78998	470	435	470	+25
Gldn gr wi	216850	237	215	235	
Gldn hind i	5000	29	29	29	
Gldn hp i	100000	$7⅛	6⅝	6¾	— ⅜
Gldn ky i	23500	60	55	55	—3
Gldn knight	5600	$9⅛	8¾	9	— ¼
Gldn lake i	5500	85	78	85	+5
Goldn lion i	56300	430	400	430	
Gldn news i	94000	54	47	50	+5
Gldn north	15478	193	170	193	+13
Gldn pond i	37425	115	100	115	+5
Gldn p i	12500	33	27	33	+1
Gldn quail i	62500	84	76	83	
Gldn al wi	38500	18	13	18	+5
Gldn rim i	40300	135	125	125	—9
Gldn rule	9605	220	210	210	—13
Gldn scept	600	$9	9	9	
Gldn sevil i	4500	52	48	48	—4
G shamrk i	500	50	50	50	
Gldn state i	16000	35	32	32	
Gldn vale i	3000	36	35	36	+1
Gldnbel res	24200	475	460	465	+5
Goldera i	10250	100	90	100	
Goldfever i	3500	46	45	45	
Goldpc inv i	6000	18	14	18	
Goldrich	22312	30	28	29	+2
Goldsil i	51595	435	420	430	—10
Goldstack i	2700	90	81	90	+8
Goldstone i	800	325	325	325	
Gldstm i	29000	240	230	240	+10
Goldwest i	10000	19	18	19	
Goldwinn	2000	45	45	45	
Goliath gld	200	$9¾	9¾	9¾	— ¼
Gonzales i	3000	32	32	32	
Gossan res i	5000	10	10	10	
Granada i	2000	24	24	24	
Grancmp i	22000	34	34	34	
Grand ntl i	6000	25	25	25	
Grd trunk	17400	50	45	50	—2
Grandvw i	36950	$9	8¾	9	+ ⅛
Grange gld i	1000	85	85	85	
G l brew i	7000	18	18	18	
Granvill rs i	4500	46	45	45	—3
Gt central i	3000	34	32	34	—1
Grt pacific	6500	45	42	45	—5
Greyhawk i	37000	41	38	40	
Grom res i	8100	160	150	155	+5
Graton i	10200	16	16	16	
Groundstr	12500	85	75	83	+1
Guardian i	3000	35	35	35	+2
Gulf titan i	1600	230	220	230	
Gunflint i	17500	70	65	70	+3
HTR ind i	2600	460	455	455	—5
Hollicrft i	6500	60	55	60	
Hallmark	33500	78	69	76	+7
Hambr i	14500	36	34	34	—1
Happy res i	3000	160	155	155	+5
Harlin res	18500	55	50	50	—5
Harwin ex	2000	40	40	40	
Haultain i	17000	54	52	52	—1
Hathorn i	5000	38	38	38	—2
Heaston i	8000	30	30	30	
Hector res i	3400	105	100	100	—5
Helix systm	7200	160	155	155	
Hellenic rs i	2000	31	31	31	
Hemisphr	1000	70	70	70	
Hennessy i	27000	35	34	34	—4
Herdis intl i	3500	73	71	71	—1
Hi tech i	29000	41	38	41	+3
Hi Cor	13000	15	14	14	—3
High level i	2100	75	75	75	
High rsrv i	3333	40	40	40	
High rise i	8600	109	101	101	—4
High river i	500	65	65	65	
Hiland Crw	70475	450	385	400	—50
Hillside i	1000	22	22	22	
Hollycroft i	11000	90	90	90	—10
Homestd i	3500	25	25	25	
Hoyle rs i	78000	29	25	25	+2
Hudsn rs i	10000	6	6	6	
Humboldt	3125	19	19	19	+3
Huntngtn i	12500	64	55	64	+9
Hur rescue	22000	82	78	82	+4
Hycroft rs i	8100	310	300	300	+5
Hydro hm i	2000	30	30	30	

I J

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
IBS tech i	54909	110	102	110	+5
Ican res i	26434	139	131	135	—5
Ice Station	5000	22	21	22	
Imco res i	15000	58	55	55	—3
Impala i	23221	26	23	25	—5
Imp Metls	2800	130	125	130	+5
Indn rv i	16600	121	120	120	—4
Indigo tech	5500	50	45	45	
Inlnd recov	12000	95	91	94	—1
Inlet res i	16357	48	45	46	—2
Inter globe	5000	108	106	108	—2
Intr oceanc	3000	83	80	82	+2
Intr pacif i	3000	50	50	50	—5
Interlake	4200	105	101	101	—3
Interquest i	z375	30	30	30	
Interstrat i	14200	66	63	65	—1
Intl belvu i	30500	37	35	36	—1
Intl corona	23900	$13¾	13¾	13¾	
Int crna wi	600	$5¼	5¼	5¼	
Intl dmgscs	1000	53	53	53	—2
Intl domst i	2900	60	55	55	
Intl flyer i	7500	67	62	67	+5
Intl focus i	10400	145	136	145	+1
Intl focus wi	10600	11	7	9	
Intl grvis i	500	25	25	25	
Intl hrs	15866	470	450	465	+25
Intl laser i	23000	98	91	91	—4
Intl maggie	2100	30	30	30	—2
Intl maj i	7000	29	26	26	—3
Intl march	293849	184	145	184	+19
Int mrc w	108000	68	50	65	+8
Intl megaln	3700	52	48	48	—4
Intl north	5000	238	231	231	—7
Intl nutritn	1000	150	140	150	
Intl pac cyp	5000	35	35	35	
Intl pharm	4000	81	75	75	—5
Intl phasor i	5500	14	13	14	
Intl phnx en	42240	40	37	40	
Intl prism	1100	30	30	30	—3
Intl rhodes	30300	33	31	33	+2
Int santana	10000	65	60	65	+4
Int shasta	96500	32	28	29	+1
Intl sigma i	34625	100	90	100	
Intl Stanrd	z200	60	60	60	
Intl string	2600	$5½	5⅛	5⅛	— ⅛
Intl tipol i	2300	235	235	235	
Intl tillex i	6725	$12¾	12⅝	12¾	+ ⅛
Intl troin i	z200	25	25	25	
I wstwrd	11000	17	14	14	—4
Intl wildct i	2167	34	34	34	+2
Iona ind	17000	65	60	65	
Iris res i	135200	94	83	91	—8
Iron horse i	75000	37	32	34	+2
Irvco res	15000	10	8	8	
Islnd cnyn i	17833	77	63	63	
Island mn i	9850	65	62	64	+4
Ivory oils i	2500	30	30	30	
JC intl ai	3900	130	130	130	
Jackfish i	4500	56	50	55	+3
James ind i	6000	100	100	100	
Jantar a i	1000	30	30	30	—5
Jetta res i	29500	70	68	68	
June res i	7500	55	50	55	+5
Jupitor i	4000	26	23	26	+3

K L

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
KW res i	5000	30	30	30	
Kaaba res i	1800	75	68	70	
Kala explor	7500	12	10	12	
Kam creed i	9000	37	36	36	
Kamlode i	9000	19	19	19	+3
Kangeld i	3500	88	80	85	+5
Kelly kerr i	50500	32	28	28	—2
Kenar res i	22000	46	41	46	
Kengate i	5000	16	16	16	
Kerrisdal i	56915	65	56	60	—5
Kerry i	22000	55	50	50	+5
Kettle river	1000	85	85	85	—2
Kidd res i	1500	15	15	15	
Kilembe i	10000	63	60	60	—3
Killick gld i	2000	26	25	26	
King sol i	5100	60	60	60	
Kingdom i	6500	10	8	10	
Klondex	1125	60	50	60	—5
La Teko	12400	145	130	130	
Lady robn i	2000	33	33	33	+3
Lana gold i	300	120	120	120	
Landmark i	1000	50	50	50	—2
Lasir gold i	2000	65	60	60	—10
Laurel ex i	26600	128	125	127	+2
Laurel w i	1000	37	35	35	—5
Leadrs eq i	5000	55	53	53	—2
Lear oil gs i	2000	38	38	38	
Lenora exp	1000	100	100	100	
Lev scntfc i	1700	$13	12½	12½	— ¼
Levengd i	7000	79	78	78	—1
Levon res	3980	500	475	500	+25
Liberty bll i	7800	50	45	50	+5
Libra ind i	2000	85	82	85	+2
Lifetrnd i	3200	$5¼	5	5¼	+ ⅛
Lightng i	12000	66	60	66	+1
Limoges i	15000	85	81	84	+4
Link res i	1000	110	110	110	
Link res wi	3000	40	30	40	
Lionheart i	1100	475	470	470	—5
Loadmstr i	13700	390	375	380	—10
Lockwood	14500	73	67	70	+4
Lode res i	20000	140	135	135	—7
Lodi mtls i	7000	12	12	12	
Logan i	10500	45	42	45	—2
Logo res	14000	40	37	38	—4
Lohs sinfl i	4800	158	150	150	
Lone jac i	49700	143	126	143	+13
Lone jac wi	46000	40	36	40	+5
Lone star	10000	9	9	9	
Longboat i	3000	22	22	22	+2
Longrch i	34750	93	88	92	+3
Lornex	700	$40½	39½	40½	+ ½
Lucky strk i	500	27	27	27	
Lunar res i	2900	35	35	35	

M N

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
MGM res i	82500	75	57	73	+16
MM porcpn	2000	28	28	28	
Mactie	2000	7	7	7	
Maclan exp	2500	35	35	35	
Macmilln e	14100	83	76	79	—6
Magenta dv	21300	33	30	33	+3
Magenta w	14000	5	4	5	—1
Magic 3 i	42100	205	195	200	
Magna vnt i	4000	75	75	75	+5
Magnum	2000	36	36	36	
Magnus rs i	1000	35	35	35	+5
Mahogany i	40600	460	430	445	—5
Majorem i	10000	7	7	7	+1
Malrtic hyg	500	$17	17	17	
Mammoth i	10000	12	12	12	+1
Mandarin	500	160	160	160	
Mandusa i	32500	$6⅛	6	6	
Manito rf i	13516	155	145	150	—4
Mansn crk i	1000	70	70	70	
Maple leaf i	3500	17	16	16	—4
Maple tec i	1500	115	115	115	
Maralgo i	5000	50	46	46	—4
Marathon i	15900	22	20	22	
Marge Entr	5000	35	35	35	+5
Mariah i	44300	180	165	175	+7
Marietta	84500	64	55	56	—6
Marpsa rs i	10000	140	140	140	+10
Marshall i	2000	46	45	45	—4
Mary el i	12000	69	62	69	+4
Mascot Gld	12500	320	300	315	—15
Massive en i	200	390	390	390	—10
Maverick	11500	100	98	98	
Mcanl Peel	7800	18	14	18	—2
Mcnellen	10500	120	111	120	+5
MDC fncl i	28500	38	36	37	+1
Mecca mrl i	1000	8	8	8	
Media a i	3500	9	9	9	
Melrose rs i	2000	44	44	44	+2
Menika i	2000	55	55	55	
Merfin res i	8400	90	85	90	+5
Meridor	1254	50	50	50	
Metoil rs i	16000	65	65	65	+5
Micham i	25500	75	64	75	+15
Micron i	4500	185	185	185	
Microstat i	9000	41	40	40	
Mid Mtn	4900	8	8	8	+2
Mid canada	3000	44	44	44	
Midland i	82200	50	45	47	
Midnpre i	51800	310	290	310	+15
Mignt sftwr	27122	160	142	160	+24
Minerex i	37900	235	225	228	—1
Mineta i	19000	40	35	35	—3
Mintek res i	2000	40	40	40	
Mintel intl	49000	62	58	60	+3
Mirmr ey i	10500	30	28	28	—3
Mistral res i	4000	12	12	12	
Moly mite i	2000	6	6	6	—1
Monica i	16500	67	60	62	—4
Mono gld i	10000	64	60	60	—4
Monogrm	11500	68	65	68	
Monte w i	3000	10	10	10	—1
Mosaito crk	4700	37	33	37	+3
Moss res i	61500	52	45	52	+7
Mtn West	280750	108	91	105	+15
Mt Calvery	19200	70	67	68	+3
Mt Emily i	7000	15	15	15	
Multinatnl i	18500	68	65	65	—3
Mundee mn	10500	37	34	37	+2
Murgold i	15000	30	28	28	—5
Murgor rs i	4000	60	56	56	—4
Mustang i	12500	24	22	22	—2
Musto Ex	1100	495	490	495	+5
Mutual Res	1000	42	42	42	+2
Mystry mt i	5500	305	300	300	—5
Nalcus res i	600	27	27	27	
Napa res i	1500	18	18	18	
Nautilus i	2500	75	75	75	+4
NCA Mnrl	1800	300	290	290	
Needle pnt i	1000	40	40	40	+2
Neti Tech	27735	$10	9⅞	10	+ ¾
Nevada gl i	500	$7	7	7	
Nevcal res	32000	20	13	18	+4
New begin	10400	65	63	65	
New cinch	6000	31	29	31	+1
N goldcor i	4805	25	23	23	—2
New kenrl i	12300	53	50	53	
New Penn	300	100	100	100	
New pionr i	1500	16	16	16	
New plym i	30000	18	17	17	
New privtr	14500	143	140	140	
New prvt w	7000	43	43	43	
New ridge i	35000	55	47	50	—3
New sabina	z100	73	73	73	
N strategic	11075	110	105	110	+10
Newfields i	9500	106	101	105	
Newhawk	9600	125	120	125	—5
Newlay res	16700	70	60	60	—5
Newtec i	1000	60	60	60	
Nexus res	15937	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Nickling	11000	26	22	22	—6
Night hwk	4000	135	135	135	+5
Nirvana i	8000	67	66	67	+1
Nor con i	19000	15	13	13	—2
Nor Quest	4400	240	230	240	—5
Norco res	5500	16	16	16	
Norfolk pt i	500	14	14	14	
Nrman i	28575	45	40	40	—5
Normine i	6250	90	85	85	—5
Norsat intl	5000	90	85	90	—5
Norsmont	13100	90	83	90	+7
Nortek En	8450	30	26	26	
Northair	13600	225	215	225	—5
Noxe pt w i	84500	6	5	5	—5
Noxe pet i	36000	37	35	36	—2
N dynasty i	2000	175	175	175	
North en i	5500	12	12	12	
Nu pacific i	1500	22	22	22	+2
Nu start i	354500	72	63	67	+5
Nuspar res	5500	38	38	38	

O P

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
OP res i	13500	49	46	49	+1
Ohara res i	8500	27	25	27	
Oberg ind i	12466	144	140	141	+6
Odessa ex i	1000	34	34	34	
Odysey i	17000	50	48	50	
Oklahoma i	4000	7	7	7	
Omab i	500	11	11	11	
Omni Res	1500	99	95	95	—5
Orbex Mnrl	2000	53	53	53	
Orcana rs i	7500	37	35	37	—3
Orwell res i	500	80	80	80	—20
Outland	6500	28	28	28	
Overlord i	800	145	140	145	+5
PTP Res	16000	21	20	20	+1
Pachena i	2000	230	230	230	+5
Pac aqua i	5950	$7	6¾	6¾	— ⅛
Pac mnsr i	4563	45	42	42	—1
Pacif ridge i	2000	25	25	25	+1
Packard	5000	23	23	23	
Palace i	10000	22	18	18	
Palmyria i	500	51	51	51	+1
Pan Amr	1900	120	120	120	—5
Panorama	5000	30	30	30	
Panthr mn i	5000	25	23	25	+3
Paragon rs	3000	13	12	13	
Park res i	4000	90	87	90	+4
Pencrd i	4000	35	30	35	+3
Peppa res	2000	21	21	21	
Permian i	3000	53	50	53	+3
Perron gld	21250	375	365	375	
Petrsfield i	2000	40	40	40	+7
Petrobotic i	1000	245	245	245	—5
Petromet i	500	210	210	210	
Petrostat i	36000	25	25	25	+2
Pezcrona w	16937	$8¼	7⅞	8¼	+ ¾
Phillip rs i	14000	16	16	16	—1
Picdly i	10000	30	30	30	
Pine bell	7000	40	33	40	+4
Pinetree sft	2000	75	75	75	+5
Pinr ml i	116100	170	150	170	+15
Pirat gl i	26500	61	58	60	—3
Pirt gld w i	1200	4	4	4	
Player res i	5000	22	22	22	
Pola res i	3000	18	18	18	
Potential i	4250	55	50	55	+8
Powrgem i	4000	25	25	25	
Praxis res i	30900	60	55	59	—1
Pride res i	15000	25	23	25	—4
Primrs i	20500	30	25	25	—5
Princetn i	2500	95	90	95	+5
Proteus rs i	500	30	30	30	—5

Q R

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Quants i	11500	82	75	80	
Qued rs i	33000	22	20	20	
Quinn res i	10000	120	115	120	—3
Quintel ind i	6000	28	25	27	
Quinterra	2000	100	100	100	
Quinto Mng	3600	76	72	72	—4
Quorum i	6072	62	61	61	—2
RCJ res i	121500	70	58	60	+4
Rainex i	25500	29	29	29	
Ral mkt	6000	38	25	25	—13
Ralegh i	2100	130	130	130	
Ramcr i	23400	75	65	65	—10
Ramm vntr	11000	53	49	53	+10
Rampage i	9000	63	62	62	
Rampart i	23000	62	50	60	
Rapid cdn i	8500	31	31	31	+1
Rea Gld	8500	95	87	87	—13
Reako	112300	37	31	34	
Reba res i	9500	47	45	45	—3
Redfern	1500	25	24	24	
Reg res i	44500	68	62	68	+6
Regal pet i	3000	21	20	20	
Regal pt wi	10000	1	1	1	
Reliant res	1000	146	146	146	
Rendez vo i	9500	94	92	92	—1
Repadre i	1000	53	53	53	—7
Retrieve i	3000	70	70	70	
Rewrd rs i	101500	75	60	68	—3
Rhyolit rs i	7000	37	36	36	+1
Rich hill i	3000	24	24	24	—1
Rich res i	2500	27	27	27	
Richprt rs i	26200	345	320	345	+20
Rcmstr i	345500	55	53	55	
Rocrdg mn i	500	130	130	130	—5
Rococco i	5000	9	9	9	
Roddy res i	10100	74	68	68	—7
Rodeo res i	22200	22	19	22	+5
Roller res	14200	385	365	380	+10
Ronrico	3000	108	108	108	—2
Ropec i	13700	125	110	125	+17
Rough rvr i	46000	23	18	23	+5
Rough rv ri	4000	2	2	2	
Roxwell gl i	5000	23	23	23	
Rush egy i	30500	42	38	41	—3
Ruskin Dev	59400	118	105	112	+2

S T

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Sable res	6400	110	95	95	—15
Sage res i	5000	25	25	25	
Salon res i	2458	65	65	65	
Samsn gld i	750	30	30	30	
Sanfred rs i	11500	135	125	125	—15
Santa Sar	1800	30	30	30	
Saturn Res	2050	70	65	70	
Scarab rs	6000	140	135	135	
Schreiber i	20000	100	91	100	+10
SCI satelit i	6400	180	175	180	—5
Scotia res i	1500	43	40	40	—1
Scottie gld	12400	67	62	65	+3
Seastar i	91110	195	167	185	—10
Seatac i	5000	43	43	43	+1
Selena rsrc	2000	75	72	72	—3
Seminole i	19900	230	220	220	—10
Sentry oil i	7000	25	20	20	—5
nseveride i	9500	115	110	115	+10
Shakwk ex i	3000	77	70	77	+7
Shannoc a i	8000	55	51	55	
She150					
Sheen w i	25000	50	44	45	+3
Shiloh i	115500	25	20	25	+5
Sholia res i	99300	270	255	270	+10
Signet rs i	4000	30	30	30	—2
Silver hill i	10000	58	56	58	+5
Svr hord i	113000	50	48	50	+3
Svr princss	11900	22	20	22	+2
Slvr rdg i	13500	70	66	68	+4
Svr sceptr i	13500	51	47	51	+3
Svr spring	1500	11	11	11	
Silverado	5600	255	230	240	
Silvrhawk i	5000	50	50	50	—4
Simba w i	4000	6	5	6	+1
Simpatico i	5000	20	17	17	—3
Sipald i	6000	12	12	12	+3
Skeena i	13300	105	95	95	—5
Skeena w i	4000	25	22	22	
Skelly res i	9300	140	130	135	—15
Skyhigh rs i	2220	85	85	85	+1
Skylark rs i	76800	170	150	165	+10
Skyline exp	6500	68	65	65	—3
Skyrocket i	1750	11	11	11	—1
Skywest i	1600	145	145	145	
Snowwatr i	1200	45	45	45	
So lumnair i	800	115	105	105	—5
Softcan ds	14200	290	280	285	+5
Sw gold i	25000	26	22	24	
Sthwst tec i	40700	103	98	103	
Sovrgn Mll	3600	15	15	15	
Spartan i	1800	390	380	380	+10
Spectra i	11700	115	106	106	—9
Spectrum i	5000	7	7	7	—3
Spencar i	10700	$6⅛	5¾	6	+ ¾
Spirit pete i	12000	23	22	22	
Springbrd i	2000	78	75	78	
Springfld i	3500	37	37	37	
SRO entrt i	91000	83	75	80	+5
St george i	6000	36	33	36	+2
Stabell res	57100	93	85	92	—1
Starburst i	1500	13	13	13	
Starfire rs i	24000	110	106	110	+5
Standrd gld	23352	53	49	50	+2
Steed vnt i	3300	45	40	45	+5
Stellar	25500	40	34	36	—1
Studebkrs i	9200	225	212	225	+4
Sun god i	59100	87	82	82	+2
Sunatco de i	7000	30	25	25	—5
Suneva Res	3500	40	40	40	
Sunshine i	1000	22	22	22	
Suntec vn i	1000	33	33	33	
Superburn i	11000	56	55	55	—2
Surinam i	12000	35	30	32	—3
Sutton res	13150	195	185	185	—10
Sydney Dev	10500	34	33	33	—1
Synex intl i	9300	250	245	250	
Systm wst	5000	25	25	25	
TRV Mnrl	10400	230	225	225	—10
Talee res i	2333	50	50	50	
Tamara rs i	6000	71	70	70	—3
Tamavac i	30000	75	63	64	—6
Tandem i	3400	235	230	230	—10
Tangent	500	20	20	20	
Tanker oil	1250	30	30	30	
Tanos petr i	1000	25	25	25	
Tantalus i	z767	78	67	67	
Tarn pure i	800	160	160	160	
Tarron i	56000	70	61	69	+4
Tarron w i	23500	15	15	15	+5
Taurus A	z200	81	81	81	
Taywin rs i	600	25	25	25	
Teal mn i	1000	250	250	250	+5
Teal mn wi	8800	118	115	118	+8
Teck b q	24375	$19½	19	19½	
Teeshn i	105850	170	165	169	+4
Teletec dv i	1000	34	34	34	
Telstar i	46500	45	44	45	+1
Templar i	20000	10	9	10	
Tenor i	227800	170	160	165	+8
Tenquil rs i	3000	48	48	48	—3
Teriton res i	6000	20	20	20	
Termex rs i	1000	45	45	45	
Terra nova	8000	76	70	70	—6
Terrace i	2000	30	30	30	+5
Terramar	8500	90	80	80	—10
Teryl res i	500	39	39	39	+4
Teton res i	3500	55	52	55	+4
Teuton rs i	1500	48	47	48	+3
Texas pt i	1120	350	350	350	
Texcn tec i	24200	115	106	110	—5
Texora res i	2000	75	75	75	
Texpez oil i	7000	49	46	49	+1
Tiara res i	16500	$6⅜	5¾	6	— ⅜
Tiburon pet	10000	60	55	55	—5
Tickr tape i	2000	67	65	67	
Tillicm gd i	28500	85	80	82	—1
Tillicum wi	8000	20	17	17	—3
Titan res i	21500	23	22	23	
Toby crk i	22800	205	190	200	—10
Topaz exp i	10500	160	150	160	+10
Topki i	14000	10	10	10	
Tor cal res	18000	115	110	115	+5
Torex i	20000	47	46	47	
Torhsen en i	1500	55	50	50	
Torrent res	5300	100	95	100	—2
Totem ind i	500	47	47	47	
Torngn	10000	85	85	85	—5
Trac res i	29500	77	70	77	—2
Tracan oil	4500	12	12	12	+2
Trader i	43700	231	206	210	—19
Trns Am	630000	95	87	90	+1
Treasur isl i	9000	126	125	126	+6
Tri basin	4200	120	115	115	
Tri pac i	z200	28	28	28	
Tri Power	14300	68	68	68	
Tri state i	500	230	230	230	+20
Triactor i	20700	55	52	55	+3
Trident Res	2000	25	22	25	
Tropicana i	2500	34	31	31	—1
Troudor i	5000	20	20	20	
Troy mnr i	11000	32	30	32	+2
Tugold i	15500	35	33	33	—2
Tundra gld	31675	255	240	240	—16
Tungo res i	3000	12	12	12	
Tunstall i	14050	445	435	445	+5
Turnr egy i	3250	32	32	32	+2
Twin eagle	3600	40	37	37	+7

U V

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Umberto i	3000	65	65	65	+5
Unicorn rs i	1000	42	42	42	—18
Utd Cambd	3000	65	65	65	
Utd Gold	z400	92	92	92	
Utd Hearne	1000	235	235	235	
Utd leader i	5200	62	62	62	+1
Utd Rayore	1000	90	90	90	
Univ movi i	40100	120	100	100	+20
Us precious	15800	490	470	490	+5
Valley oil	3000	12	12	12	+2
Vanstates i	15000	73	70	70	—5
Vanterra	2000	76	76	76	—1
Vantex i	6900	105	103	103	
Vanwin rs i	36000	32	30	32	
Velvet i	13000	40	38	40	+12
Ventex en i	2000	30	29	29	—1
Verdstone i	2000	37	37	37	+3
Veronex	2300	$8¼	8	8¼	+ ½
Viceroy res	26200	145	138	138	—3
Vict diego i	z333	22	22	22	
Viscount	18000	148	140	145	—3

W X

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Ware res i	39600	110	105	110	+5
Warstar i	8000	18	18	18	
Waterloo i	z300	25	25	25	
Wavecrest i	3520	500	475	500	+25
Waybors i	2400	12	12	12	
Weaco Res	4800	74	68	70	—2
Welcome N	5000	90	86	90	+4
Wescan i	5700	65	63	65	+4
West mar i	9825	108	105	105	—4
Westbank i	3700	200	195	200	
Westbrdg i	2500	75	70	75	
Wst allnbee	76850	232	200	230	+34
Wstrn cdn i	1500	45	45	45	+5
West pac i	159800	216	190	200	—16
Wstn Warn	500	40	40	40	
Westlake i	2000	32	32	32	
Westsun i	5000	35	35	35	
Westunit i	36000	65	63	65	—2
Westwtr i	100	250	250	250	+20
Windarra	15400	55	50	54	—5
Windsor	4500	11	11	11	—1
Winklman	11500	95	95	95	—5
Wisco cda i	5100	140	135	140	+5
Wrld cmnt i	5000	32	25	32	+6
Wren res i	5000	30	30	30	
Xanaro i	900	52	52	52	

Y Z

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Yucana i	3750	25	25	25	
Zenco res	86000	28	23	27	+2
Zone pet	3000	30	30	30	
Zorah i	105500	21	18	21	+1
Zuni egy i	9000	40	37	37	—2
Zurch egy i	12800	35	34	34	
Zytec comp	1900	230	225	225	

FONDS COMMUNS DE PLACEMENTS

MEMBERS
Aetna-Midland
Am Blue Chip 10.32
Cd Blue Chip 9.88
Dividend 10.07
Fix Inc 10.22
MMF 8.71 10.00
Resource Can 10.37
AGF Group
Amer Grwth 7.09
Cdn Gas Egy 7.10
Cdn Sec Grth 7.83
Cdn Trustd 4.62
Corp Inv 11.40
Corp Inv Stk 6.89
Green Line 5.10
Grwth Eqty 8.58
HiTech 10.34
Japan 11.98
hMMF 8.59 10.00
Optn Eqty 4.68
Pfd Inc 10.40
Special 12.64
ALL-CANADIAN
Compound 13.75
Dividend 12.34
Resources 5.59
Revenue Gth 3.67
Univest 6.81
Allied Capti Mgmt.
nCanadian 4.99
nDividend 5.01
nIncome 5.08
nInternat'l 5.08
hMny Fd 8.31 5.00
nAssoc Inv. 6.50
Bolton Tremblay
Cda Cum 14.02
Intern'tl 19.68
Mny Fd 8.87 1.00
Pld. Income 11.07
Pld. Rsces 12.73
Taurus 5.60
Calvin Bullock
yCIF 7.81
American 6.47
Dividend 10.50
Growth 2.22
Income 8.13
ynCan PrmE 29.50
CGF Group
Internatn'l 8.59
Fund 4000 6.77
Venture Fnd 4.28
Confed Group
Dolph Eqty 8.09
yDolph Mtge 5.20
Cundill Group
ySecurity 13.34
Value 12.77
Dynamic Group
ynDyAm Cdn 9.52
ynDyAm US 6.79
xdynDyCdnFd 12.5
ynD.Divid 5.24
ynDyGrd Gold 4.87
ynDy. Income 5.61
ynProspect .91
ynSavings8.25 10.00
Eaton Bay Group
Comnwlth 10.68
Dividend 7.06
Growth 13.30
Income 4.04
Intern'tl 14.93
MMF 8.29 10.00
yMortgage 10.27
Viking 14.07
E P Mon .9.44 1.00
FutureFund Shares
nFoodFund 5.68
nGoldenFund 6.81
nLifeFund 5.53
nSilverFund 5.05
nTechnoFund 5.05
nValueFund 5.30
GBU Value 6.52
Global Strategy
yCorp Shares 11.35
yTrust Units 11.24
Guaranty Trust Gr
yninv Eqty 21.12
yninv Income 4.67
ynMortgage 10.63
Guardian Group
Canadn 6.15
xdCompTrend 9.59
Enterprise 1.36
Grth Fnd 21.34
North Amer 6.66
Pfd. Div 8.42 9.45
STMny 8.60 10.04
World Eqty 6.14
Gdn AmerSec USF
Airlines 9.38
Electronic 9.53
Hlth Care 9.55
Insurance 9.58
Lifestyle 9.22
Cash (6.96) 9.55
HUME GR.
nHume Fund 12.80
nHume RRSP 11.36
Imperial Group
yMtge 10.16
yRealty Gth 10.28
Investors Group
yBond 4.27
yCdn Equity 5.44
yDividend 9.15
yGrowth 8.18
yIntern'tl 13.01
yJapan 26.12
yMMF8.90 1.00
yMtge 5.06
yMutual 7.63
yProv Stk 11.11
yReal Prop 5.05
yRetirmnt 19.49
Jones Heward
yn JH FdLM. 6.86
yn JH Amer 6.94
McLeod Yng Weir
nCon Bk 8.07 1.00
nGov 8.25 1.00
MER Group
Equity 13.28
Growth 12.26
MMF 8.75 10.00
ynMKW Lotus 11.22
Montreal Trust Gr.
ynEqty 25.33
ynIncome 8.03
ynInternatl 24.02
ynMtge 10.20
Morgan Trust
yGrowth 11.91
yIncome 11.11
yWorldwide 14.73
yMult. Opp. Fd. 2.38
Mutual Group
nMMF 8.57 1.00
Diversifd 25 11.46
Diversifd 40 11.91
Diversifd 55 12.02
Equifund 12.24
yNoram Conv 10.52
Ont. Teachers Gr.
ynAggrv 41.17
ynDiversifd 41.75
ynFixd 8.60 10.00
ynMtge 28.54
Principal Group
yBond 2.90
yCdn Mutl 5.49
yCollective 18.92
yEquity 6.47
yGrowth 7.56
yVenture 10.02
yWorld Inc 7.46
Prudential Group
Growth 7.92
Income 5.18
Ptnm Hlth Sci 11.92
nRobinBudden5.03
ynReal Gth 11.41
yRen Can B+B 5.03
Royfund Group
nEquity 17.26
nBond Fund 4.92
Sterling Group
yMtge 5.14
Templeton Grp
Temp Gth 16.03
Temp Cdn 5.20
Trimark Group
Trimark 11.58
Trimark Cdn 9.46
ynWaltaine 46.72
NON-MEMBERS
nAltamira 6.34
Beaubran Group
yHypo 10.59
INC 7.76
yObligations 10.12
ynCan-Anaes 9.63
Capital Grth 8.17
nCapstone 5.90
Co-op Trust Group
ynGrowth 11.74
ynIncome 9.36
CSA MGMT Gr.
Goldfund 4.89
Goldtrust 6.15
Desjardins Group
yActions 19.62
yHypo 4.45
yIntern'tl 18.19
yOblig 4.77
Dixon, Krog Gr.
xdD K Trust 13.26
D K Int'l 18.78
Heritage 4.02
yDomequity 11.24
ynFirst CdnM 11.20
yFiscon Fd 8.24
Harvard 14.28
Industrial Gr.
CS Mst (9.42) 10.00
Indust Am 6.87
Indus Div 9.74
Indust Eq 16.71
Indust Global 4.98
Indust Gwth 11.73
Indust Inc 9.29
Indust Pens 5.00
Mack Eq 2.24
Mack Mtge 1.11
yMar Equity 4.85
Marlboro .9.81
ynMD Growth 12.12
nNatrusco .6.28
NW Group
yCanadian 8.66
yEquity 12.89
yNW Trust Eq 17.50
Pacific Group
yGrowth 7.98
yRet Bal. 5.17
yUS Growth 4.65
PHN Group
yBond 9.08
yCanadian 15.69
yDiv Inc 12.81
yFund 28.36
yPooled 39.96
yRRSP 42.09
PMF Mgt. Ltd.
nPension 10.68
nXanadu Fd 8.95
Pret et Revenu Gr
yAmerican 24.67
yCanadian 9.92
yFonds H 5.20
yRetraite 16.94
Royal Trust Gr.
ynA — U.S. 19.54
ynB — Bonds 9.01
ynC — Cdn 30.50
ynE — Enr 7.01
ynJ — Japn 12.27
ynM — Mtge 10.61
Sogit Group
yCam. Gth 7.20
yInt'l Enr 2.95
yInt'l Inc 5.22
yTA NS A 6.38
yTrans B 79.92
yTrans C 13.88
ySynchrovest 7.27
yTradex 6.85
Trust General Gr.
yn Actions 21.43
ynOblig Hyp 9.61
ynHypo 10.75
ynVal Amer 11.90
United Group
yAccum 9.80
yAccumul R. 10.18
yAmerican 5.90
yCont. Mtge 5.19
ySecurity 4.32
yVenture 9.68
yVentureRet 11.06
Universal Group
American 8.90
Equity 8.61
Income 4.82
Japan 7.30
Resource 6.03
yWestrn Grth 4.01
U.S. Funds
Dreyfus Group
Dreyfus 13.99
Neuberger Berm:
Manht 8.86

LE DOLLAR CANADIEN

LE DOLLAR CANADIEN VALAIT HIER		
	0,11	
	71,40	CENTS US

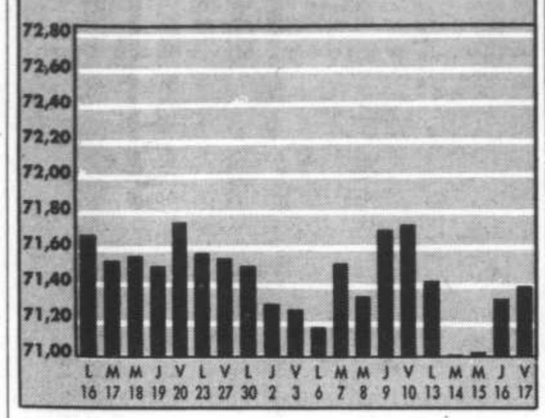


TABLEAU DE BORD

			Mois précé.	Variation annuelle en %
EMPLOIS, REVENUS				
Gains moyens hebdomadaires ($)	oct.	425.12	424.31	4.13
Revenu du travail (millions $)	oct.	21,385.2	21,401.5	7.43
Personnes occupées (en millions)	dec.	11.34	11.43	3.39
Chômeurs	dec.	1,238,000	1,246,000	−5.93
INVENTAIRES				
Grands magasins (millions $)	oct.	4,288.7	3,392.8	10.88
Appartenant aux fabricants (millions $)	oct.	34,105.5	34,109.8	2.96
Nouvelles commandes (millions $)	oct.	21,799.1	20,990.9	7.04
Commandes en carnet (millions $)	oct.	22,384.1	22,575.5	1.08
PRIX				
Prix à la consommation (1981 = 100)	nov.	128.9	128.4	3.95
Indice des prix des maisons neuves (1981 = 100)	nov.	97.8	97.3	3.49
Indice des prix des matières brutes (1977 = 100)	nov.	217.1	216.1	−2.03
sans charbon, pétrole Brut gaz naturel	nov.	156.6	155.2	0.13
Prix de vente dans l'industrie (1971 = 100)	nov.	321.1	320.5	2.39
			Cumulatif	
BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS				
Permis de bâtir (million $)	oct.	1,878.6	16,215.3	25.92
Mises en chantier dans les centres urbains (unités)	nov.	14,326	127,066	24.47
ÉNERGIE				
Production de charbon (milliers de tonnes métriques)	oct.	5,392	50,700	7.42
Production d'électricité (TW/h)	oct.	36.1	361.9	4.51
Production de gaz (millions de mètres cubes)	sept	7,909.6	78,133.1	7.70
Raffinage du pétrole (millions de mètres cubes)	sept	7.1	63.7	−2.97
COMMERCE EXTÉRIEUR				
Exportations, base balance des paiements (Millions $)	nov.	10,367	110,161	6.80
Importations, base balance des paiements (millions $)	nov.	−9,255	−95,090	12.47
PRODUCTION				
Chargements ferroviaires (millions de tonnes)	nov.	22.2	241.9	−1.55
Acier (lingots — milliers de tonnes métriques)	oct.	1,295.9	12,125.1	−1.20
VENTES				
Ventes des grands magasins (millions $)	oct.	1,032.3	8,861.9	5.30
Livraisons des fabricants (millions $)	oct.	21,990.5	201,843.0	7.20
Ventes de véhicules automobiles neufs (millions $)	nov.	1,696.4	18,436.8	26.22
Ventes au détail (millions $)	oct.	11,101.6	103,301.7	10.39

Les statistiques sont représentées en dollars courants et ne sont pas désaisonnalisées.
Source: Statistique Canada.

MERCURIALE

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Betteraves: $4.25 à $5.50 pour 12 pqts de 2 lb.

Betteraves: $3.50 à $4.40 le sac de 25 lb.

Carottes: $10.75 à $12.00 pour 24x2 lb ou 10x5 lb.

Choux de Savoie: $8.50 à $13.00 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $6.25 à $8.85 les 12 unités.

Choux verts: $8.25 à $11.75 les 14 à 16 unités

Endives: $6.90 à $8.50 la caisse de 5 lb.

Epinards: $10.35 à $11.25 pour 12 paquets de 10 onces.

Laitue Boston (serre): $9.25 à $10.90 pour 12 unités.

Oignons à bouillir: $0.75 à $1.20 le 10 lb.

Oignons jaunes: moyens, $5.00 à $6.45 le sac de 50 lb; $6.25 à $6.75 pour 24 sacs de 2 lb ou 10 sacs de 5 lb.

Oignons rouges: $9.00 à $10.00 12x2lb.

Panais: $5.00 à $6.00 12x1 lb.

Poireaux: $8.75 à $13.40 la botte de 12 unités'

Rabioles: $7.25 à $10.35 le sac de 25 lb.

Rutabaga: moyen, $6.00 à $7.75 les 50 lb.

DENRÉES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $4.909 le kg; No 93, $4.929 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $5.412 le kg.

Fromage cheddar au kilo: blanc, $5.009; coloré: $5.016.

Produits concentrés: lait en poudre écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.926 le kg; lait écrémé destiné à l'alimentation: $1.191; petit lait en poudre comestible, $0.478 le kg; petit lait destiné à l'alimentation, $0.395 le kg: lait de beurre pulvérisé, $2.177 le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants, en cartons d'une doz. A-extra-gros, $1.26 7-10; A-gros, $1.25 7-10; A-moyens, $1.22 7-10; A-petits, $0.86 4-10.

Prix de gros aux distributeurs, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $0.99; A-gros, $0.99; A-moyens, $0.92; A-petits, $0.55; A-peewee, $0.53.

Pommes de terre, prix de gros: Québec, $0.50 à $0.55 le 10 lb; $0.90 à $0.95 le 20 lb; $1.75 à $2.00 le 50 lb; IPE, $0.70 à $0.75 le 10 lb; $1.35 à $1.40 le 20 lb; $2.75 à $2.85 le 50 lb.

CÉRÉALES

WINNIPEG (PC) — Les cours des grains étaient généralement à la baisse hier au marché à terme de Winnipeg.

Le colza est en retrait de $2.30 et en avance de $1 avec livraison janvier à $317.70.

Le lin perd $2.20 à $3.40 avec position mars à $312.60.

L'orge de Thunder Bay est en baisse de 80 cents et en hausse de 10 cents, mars à $107.50.

L'avoine abandonne 40 à 70 cents et ferme à $102.60 en mars.

Le blé cède 50 à 80 cents pour clôturer à $121.80 en mars.

OPTIONS SUR L'OR

(Prix en devises américaines)

Series	Vol.	Int. en cours	Haut	Bas	Ferm.
mai 300p	49	908	1.20	1.20	1.20
Aug 300p	66	494	1.50	1.00	1.50
Feb 320	36	394	40.00	35.00	35.00
Feb 320p	23	1069	1.40	.50	1.40
Mai 320	2	400	42.00	42.00	42.00
Mai 320p	131	501	3.20	2.50	3.00
Aug 320	11	229	55.00	55.00	55.00
Aug 320p	11	737	4.50	4.20	4.50
Feb340	651	3385	23.00	15.50	17.50
Feb 340p	767	2041	4.00	1.50	3.30
Mai 340	86	2384	30.00	25.00	25.00
Mai 340p	99	343	6.50	4.00	6.50
Aug 340	32	1017	38.50	36.00	36.00
Aug 340p	10	333	5.00	5.00	5.00
Feb 360	507	2535	10.50	5.80	7.50
Feb 360p	81	103	13.00	9.00	13.00
May 360	255	1440	19.50	16.00	16.50
May 360p	91	83	17.00	9.20	17.00
Aug 360	403	1770	27.00	23.00	24.00
Aug 360p	29	17	25.00	11.00	18.00
Feb 380	739	1149	6.30	4.00	4.50
Mai 380	349	1079	13.00	8.50	10.00
Aug 380	128	172	18.50	14.00	14.00

Total volume: 4556

Non transigées

Series	Int. en cours	Offre	Dem.
feb 290	0	—1.00	—1.00
Feb 290p	10	—1.00	—1.00
Mai 290	0	—1.00	—1.00
Mai 290p	0	—1.00	—1.00
Aug 290	0	—1.00	—1.00
Aug 290p	68	—1.00	—1.00
Feb 300	33	56.00	60.00
Feb 300p	1422	.11	.40
Mai 300	3069	63.00	68.00
Aug 300	39	69.00	74.00
Fev 380p	0	24.00	27.00
Mai 380p	3	26.00	29.00
Aug 380p	0	26.00	29.00

Total open interest: 27227

OBLIGATIONS

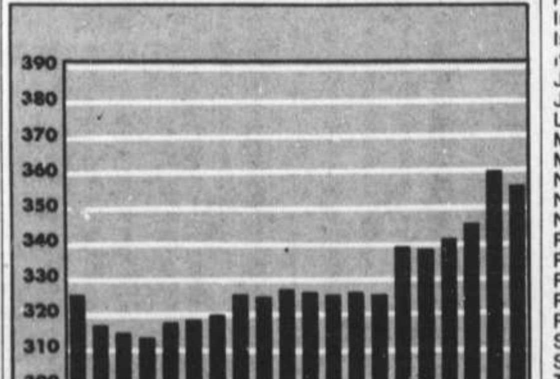
TORONTO (PC) — Les cours étaient inchangés hier dans le marché canadien des obligations.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 10 %.

Les bons du Trésor à trois mois rapportaient en moyenne 10.05 % au lieu de 9.91 % la semaine dernière, et ceux à six mois se traitaient à 10.15 % contre 9.98 % précédemment.

L'OR

VALAIT HIER À LONDRES		
	357,25	EN $ US
	5,75	



DEVISES

Voici les taux des devises étrangères tels que fournis hier matin par la Banque Nationale. Les cotes sont en monnaie canadienne et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud	Rand	0.6118
Afrique franco	Franc CFA	0.003714
Allemagne-Ouest	Mark	0.5687
Antilles Angl.	Dollar	0.5201
Argentine	Austral	1.7410
Australie	Dollar	0.9691
Autriche	Schilling	0.08087
Bahamas	Dollar	1.4015
Belgique	Franc	0.02782
Bermudes	Dollar	1.4015
Brésil	N.Cruzeiro	0.000127
Chili	Escudo	0.007555
Colombie	Peso	0.008135
Danemark	Couronne	0.1551
Espagne	Peseta	0.009101
États-Unis	Dollar	1.4015
Finlande	Mark	0.2575
France	Franc	0.1857
Grèce	Drachme	0.009375
Haiti	Gourde	0.2787
Hollande	Florin	0.5048
Hong Kong	Dollar	0.1795
Inde	Roupie	0.1149
Israël	Sheqels	0.9450
Italie	Lire	0.000834
Jamaïque	Dollar	0.2670
Japon	Yen	0.006928
Liban	Livre	0.07787
Maroc	Dirham	0.1468
Mexique	Peso	0.003260
Nicaragua	Cordoba	0.1395
Norvège	Couronne	0.1843
Nouv.-Zélande	Dollar	0.7316
Pakistan	Roupie	0.08865
Pérou	Inti	0.0100
Philippines	Peso	0.07331
Portugal	Escudo	0.008984
Royaume-Uni	Sterling	2.0147
Suède	Couronne	0.1836
Suisse	Franc	0.6709
Tchécoslovaquie	Couronne	0.2146
Turquie	Livre	0.02378
URSS	Rouble	1.8484
Venezuela	Bolivar	0.09129
Tunisie	Dinar	1.8832

OPTIONS

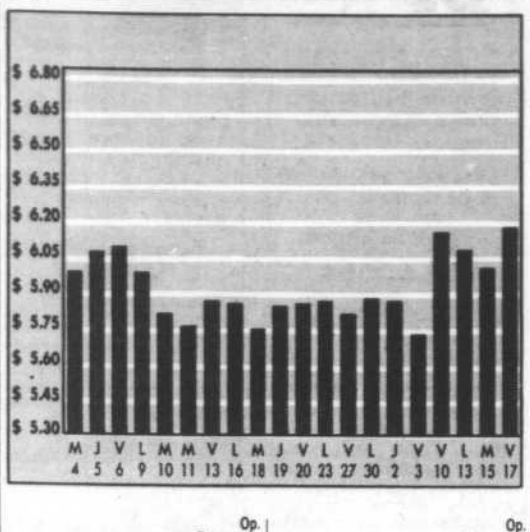
TRANS-CANADA TRANSIGÉES

Suite de la page 14

Option	Mois	Prix	Vol.	Op. en circ.	Der. trans.	Ferm. du Titre
Q R						
Rang	Jy	5 P	26	392	50	$4⅝
Rang	Jy	6	159	1511	25	$4⅝
Roy Bk	Ja	30	13	5	265	$32½
Roy Bk	Ja	32½	345	178	5	$32½
Roy Bk	Ja	35 P	10	4	215	$32½
Roy Bk	Ap	32½	63	1217	115	$32½
Roy Bk	Ap	32½P	5	569	110	$32½
Roy Bk	Ap	35	20	1142	50	$32½
Roy Bk	Ap	35 P	5	76	290	$32½
Roy Bk	Jy	30	104	272	340	$32½
Roy Bk	Jy	32½	80	1140	170	$32½
Roy Bk	Jy	32½P	20	123	170	$32½
Roy Bk	Jy	35	9	339	85	$32½
S T						
Segrm	Ja	55	15		$9⅞	$64⅞
Segrm	Ja	57½	2		$7⅜	$64⅞
Segrm	Ja	60	121	27	$5¾	$64⅞
Segrm	Ja	65	36	149	25	$64⅞
Segrm	Ja	67½	1	66	15	$64⅞
Segrm	Ap	60	10	642	$7¾	$64⅞
Segrm	Ap	65	5	332	$3¼	$64⅞
Segrm	Ap	65 P	20	216	$2¼	$64⅞
Segrm	Ap	67½	10	57	215	$64⅞
Segrm	Jy	62½P	2	139	240	$64⅞
Segrm	Jy	65	3	60	$4¾	$64⅞
Segrm	Jy	65 P	3	6	320	$64⅞
Segrm	Jy	67½	10	65	435	$64⅞
Segrm	Jy	67½P	2	2	$4	$64⅞
Segrm	Jy	70	19	175	315	$64⅞
Shell C	Fb	22½P	30	351	30	$23⅛
Shell C	My	20	2	29	360	$23⅛
Shell C	My	25	4	451	70	$23⅛
Shell C	My	27½	95	152	25	$23⅛
Shell C	Ag	22½	2	77	265	$23⅛
Shell C	Ag	25	10	185	130	$23⅛
Spar	Ja	22½	2		10	$22¾
Spar	Ap	25	15	115	70	$22¾
Spar	Jy	25	3	384	160	$22¾
Stlco A	Fb	20	5	149	$3½	$23⅜
Stlco A	Fb	22½	20	1885	110	$23⅜
Stlco A	Fb	22½P	2	128	10	$23⅜
Stlco A	My	22½	20	705	155	$23⅜
Stlco A	My	22½P	10	92	45	$23⅜
Stlco A	My	25	1	155	65	$23⅜
Stlco A	Ag	25	2	164	100	$23⅜
Teck B	Fb	17½	30	537	215	$19⅜
Teck B	My	15	10	1129	485	$19⅜
Teck B	My	17½	13	626	$2¾	$19⅜
Teck B	My	20	81	606	175	$19⅜
Teck B	Ag	17½P	5	22	105	$19⅜
Teck B	Ag	20	5	118	230	$19⅜
TIX	Ja135		5	12	$8⅜	$143½
TIX	Ja140		185	199	335	$143½
TIX	Ja145		2	449	1	$143½
TIX	Ja145	P	46	39	135	$143½
TIX	Fb135		10	10	$9¼	$143½
TIX	Fb140		139	356	465	$143½
TIX	Fb140	P	116	469	110	$143½
TIX	Fb145		75	531	180	$143½
TIX	Fb145	P	148	200	315	$143½
TIX	Fb150		20	217	50	$143½
TIX	Mr140		42	41	$5⅝	$143½
TIX	Mr140	P	11	115	180	$143½
TIX	Mr145		11	52	260	$143½
TIX	Mr145	P	25	41	395	$143½
TIX	Mr150		10	122	90	$143½
Total P	Ja	20	25		$4	$23¾
Total P	Ap	25 P	10	30	155	$23¾
TrC PL	My	22½	18	439	50	$20⅝
TrC PL	My	22½P	5	108	190	$20⅝
TrC PL	Ag	20	9	143	$2	$20⅝
TrC PL	Ag	20 P	10	64	75	$20⅝
TrC PL	Ag	22½	10	258	85	$20⅝
T-D Bk	Mr	25	50	831	55	$24¼
T-D Bk	Jn	22½P	50	219	50	$24¼
T-D Bk	Jn	25	70	1573	95	$24¼
T-D Bk	Sp	27½	6	6	60	$24¼
W X						
Wlkr R	Mr	27½	25	81	420	$31¼
Wlkr R	Mr	32½	7	2694	55	$31¼
Wlkr R	Jn	30 P	10	73	105	$31¼
Wlkr R	Sp	30	10	20	$3	$31¼
Wlkr R	Sp	35 P	15	37	455	$31¼
WoodwardsA	My	7	30	30	105	

L'ARGENT

VALAIT HIER À LONDRES 6,1875 0,11 EN $ US



OPTIONS

Suite de la page 15

Option	Mois	Prix	Offre	Dem.	Dern. Trans.	Op. en cir.
Nat Bk	Fb	20	$3½	$3¾	$2½	1011
Nat Bk	Fb	20 P	5	5	5	978
Nat Bk	Fb	25 P	150	175	$2½	77
Nat Bk	My	17½	$6⅛	$6½	$7⅛	216
Nat Bk	My	17½P	5	30	15	15
Nat Bk	My	20	$4	$4¼	$3½	444
Nat Bk	My	22½P	50	75	75	122
Nat Bk	My	25 P	165	190	240	31
Nat Bk	Ag	22½P	25	50	105	48
Nat Bk	Ag	25 P	175	$2	$2¼	31
Nor Tel	Ja	42½P	1	1	1	764
Nor Tel	Ja	50	1	1	5	1760
Nor Tel	Ja	52½	1	1	10	1025
Nor Tel	Ja	52½P	$7⅛	$7⅝	$9⅛	14
Nor Tel	Ja	55	2	1	5	403
Nor Tel	Ja	55 P	$9⅝	$10⅛	$10½	
Nor Tel	Ap	42½P	55	65	50	430
Nor Tel	Ap	50 P	480	$5¼	460	88
Nor Tel	Ap	52½	25	35	30	458
Nor Tel	Ap	52½P	$7⅛	$7⅝	$9¾	10
Nor Tel	Ap	55	15	25	25	466
Nor Tel	Ap	55 P	$9⅝	$10⅛	$7¼	
Nor Tel	Jy	42½	485	$5¼	$5⅝	26
Nor Tel	Jy	50 P	$5	$5⅜	$4½	19
Noran	Fb	12½	$4¼	430	$4¼	118
Noran	Fb	12½P	10	15	20	113
Noran	Fb	17½P	75	80	75	300
Noran	Fb	20	1	10	5	53
Noran	Fb	20 P	310	335	315	
Noran	My	12½P	5	20	25	40
Noran	My	15 P	25	50	75	310
Noran	My	17½P	110	135	125	120
Noran	My	20	25	45	30	79
Noran	My	20 P	310	335	$5⅞	
Noran	Ag	12½	455	480	415	24
Noran	Ag	12½P	15	40	40	36
Noran	Ag	15 P	40	65	50	167
Noran	Ag	17½P	135	160	150	28
Numac	Fb	10	180	205	270	60
Numac	Fb	10 P	5	25	40	30
Numac	Fb	12½	15	40	70	26
Numac	Fb	12½P	80	105	55	20
Numac	Fb	15	1	25	45	4
Numac	Fb	15 P	$3¼	$3½	170	5
Numac	Fb	17½	5	20	50	70
Numac	Fb	17½P	$5⅞	$6⅛	480	70
Numac	My	10	210	235		
Numac	My	10 P	40	65	55	14
Numac	My	12½	60	85	120	30
Numac	My	12½P	125	150	65	20
Numac	My	15	10	35	70	52
Numac	My	15 P	345	370		
Numac	Ag	10	240	265		
Numac	Ag	10 P	60	85		
Numac	Ag	12½	95	120	155	24
Numac	Ag	12½P	150	175	125	20
Numac	Ag	15	30	55	75	18
Numac	Ag	15 P	365	390		
Nva A	Fb	5	185	$2	190	134
Nva A	Fb	5 P	1	5	5	59
Nva A	Fb	6	85	100	95	404
Nva A	Fb	6 P	1	10	10	185
Nva A	Fb	7 P	15	35	30	31
Nva A	My	5	180	205	190	39
Nva A	My	5 P	1	10		
Nva A	My	6	90	105	95	563
Nva A	My	6 P	5	20	20	28
Nva A	My	7	25	30	30	7516
Nva A	My	7 P	30	40	35	80
Nva A	Ag	6	100	125	125	140
Nva A	Ag	6 P	10	30	30	36
Nva A	Ag	7 P	35	45	40	80
Nva A	Ag	8	5	15	15	100
Nva A	Ag	8 P	105	130	75	10
O P						
Oba 01	Jn	92½	280	305	310	74
Oba 01	Jn	92½P	115	140	125	206
Oba 01	Jn100	P	$5½	$5⅞	$5⅝	148
Oba 01	Sp	95 P	280	305	310	64
Oba 01	Sp100		75	95	140	48
Oba 01	Sp100	P	$5⅜	$6	$6	78
Obc 03	Mr102½		$5⅛	$5⅜	$5¼	50
Obc 03	Mr102½	P	1	25	20	40
Obc 03	Mr105		295	320	315	22
Obc 03	Mr105	P	50	75	70	4
Obc 03	Mr107½		150	165	150	94
Obc 03	Mr107½	P	140	165	160	
Obc 03	Mr110		35	60	50	12
Obc 03	Mr110	P	295	315	295	116
Obc 03	Mr112½		1	25	50	55
Obc 03	Mr112½	P	495	$5¼	460	140
Obc 03	Jn102½		$5⅛	$5⅜	485	160
Obc 03	Jn102½	P	50	75	45	180
Obc 03	Jn105		340	365	340	236
Obc 03	Jn105	P	125	150	30	312
Obc 03	Jn107½		$2	$2¼	205	136
Obc 03	Jn107½	P	$2½	260	$2½	68
Obc 03	Jn110		100	125	135	226
Obc 03	Jn110	P	365	390	$4	64
Obc 03	Jn112½		35	60	50	155
Obc 03	Jn112½	P	$5⅝	$5⅜	$5⅝	50
Obc 03	Sp105		370	395		
Obc 03	Sp105	P	175	$2	180	20
Obc 03	Sp107½		235	260	$2¼	125
Obc 03	Sp107½	P	285	310		
Obc 03	Sp110		130	155	235	20
Obc 03	Sp110	P	420	445	$4¼	24
Obc 03	Sp112½		55	80	75	80
Obc 03	Sp112½	P	$5¼	$6⅛	$6⅛	20
Obd 04	Mr	92½	$6⅛	$6½	380	
Obd 04	Mr	92½P	10	35	20	51
Obd 04	Mr	95	405	430	390	
Obd 04	Mr	95 P	30	55	40	57
Obd 04	Mr	97½P	75	100	100	59
Obd 04	Mr100		75	100	110	158
Obd 04	Mr100	P	220	245	90	6
Obd 04	Mr102½		25	50	80	28
Obd 04	Mr102½	P	$4	$4¼	355	20
Obd 04	Mr105		5	25	75	4
Obd 04	Mr105	P	$6⅜	$6¾	$6	8
Obd 04	Jn	92½	$6⅛	$6½	$5¼	
Obd 04	Jn	92½P	30	55	50	56
Obd 04	Jn	95 P	90	115	60	64
Obd 04	Jn	97½	235	260	220	104
Obd 04	Jn	97½P	175	$2	80	89
Obd 04	Jn100		125	150	125	24
Obd 04	Jn100	P	295	320	330	12
Obd 04	Jn102½		65	90	70	60
Obd 04	Jn102½	P	445	470	395	4
Obd 04	Jn105		30	55	130	10
Obd 04	Jn105	P	$6½	$6⅞	385	40
Obd 04	Sp	97½P	210	235	220	71
Obd 04	Sp100		165	190		
Obd 04	Sp100	P	345	370		
Obd 04	Sp102½		95	120		
Obd 04	Sp102½	P	$4¾	$5⅛	280	8
Obd 04	Sp105		60	85	75	28
Obd 04	Sp105	P	$6⅜	$7	$5⅞	20
Placer	Mr	20	$6⅜	$6⅞	420	500
Placer	Mr	20 P	1	10	50	40
Placer	Mr	22½	390	440	$4½	78
Placer	Mr	22½P	5	25	15	126
Placer	Mr	27½P	125	150	220	15
Placer	Jn	20	$6⅞	$7⅜		
Placer	Jn	20 P	1	25	50	2
Placer	Jn	22½	430	480	$4½	30
Placer	Jn	22½P	25	50	65	30
Placer	Jn	27½P	150	175	190	1
Placer	Sp	22½	$4¾	$5¼		
Placer	Sp	22½P	35	60	85	13
Placer	Sp	25	260	310	$3¼	520
Placer	Sp	25 P	65	90		
Placer	Sp	27½	105	130	145	8
Placer	Sp	27½P	175	$2		
Powr	Fb	15	$7	$7¼	$5⅝	106
Powr	Fb	15 P	5	5	30	100
Powr	Fb	16¼	$5⅞	$6	$5⅛	1263
Powr	Fb	16¼P	5	10	30	134
Powr	Fb	17½	455	460	$4¼	187
Powr	Fb	17½P	10	25	45	58
Powr	Fb	20 P	15	30	20	292
Powr	Fb	22½	25	30	30	179
Powr	Fb	22½P	100	125	140	1
Powr	My	15	$7⅛	$7½	$7⅜	5
Powr	My	15 P	15	25	20	40
Powr	My	17½	$5	$5⅛	$5	1426
Powr	My	17½P	10	35	30	38
Powr	My	20	240	$2½	$2½	236
Powr	My	20 P	25			9
Powr	Ag	22½P	165	175	160	82
Provigo	Mr	12½	405	410	$3¾	208
Provigo	Mr	12½P	10	20	30	210
Provigo	Mr	15 P	10	35	30	132
Provigo	Mr	17½	25	40	40	15
Provigo	Mr	17½P	150	175	$2	30
Provigo	Jn	10	$6⅛	$6⅜	135	
Provigo	Jn	10 P	5	20		20
Provigo	Jn	12½	410	435	315	6
Provigo	Jn	12½P	5	25		
Provigo	Jn	15	$2	205	190	139
Provigo	Jn	15 P	50	75	60	36
Provigo	Jn	17½	65	85	65	20
Provigo	Jn	17½P	180	205	$2¼	10
Provigo	Sp	12½	430	455	$4	35
Provigo	Sp	12½P	5	30		
Provigo	Sp	15	235	260	255	10
Provigo	Sp	15 P	70	90	90	27
Provigo	Sp	17½	115	120	100	70
Provigo	Sp	17½P	205	230	235	15
Q R						
Rang	Ja	5	2	1	2	6727
Rang	Ja	6	1	2	1	7102
Rang	Ja	6 P	125	145	110	5
Rang	Ja	7	1	3	10	114
Rang	Ja	7 P	$2¼	$2½		
Rang	Ap	6 P	125	145	150	96
Rang	Ap	7	1	10	20	254
Rang	Ap	7 P	$2¼	$2½	110	10
Rang	Jy	6 P	125	150	120	149
Rang	Jy	7	5	15	253	226
Rang	Jy	7 P	235	260		
Roy Bk	Ja	27½	$4¾	$5	$4¾	
Roy Bk	Ja	27½P	5	7	5	147
Roy Bk	Ja	30 P	1	4	4	362
Roy Bk	Ja	32½P	5	15	40	48
Roy Bk	Ja	35	1	5	15	249
Roy Bk	Ja	37½	5	5		
Roy Bk	Ja	37½P	$5	$5¼		
Roy Bk	Ap	27½	490	$5⅜	$5	5
Roy Bk	Ap	27½P	5	15	15	35
Roy Bk	Ap	30	$2¾	315	270	738
Roy Bk	Ap	30 P	40	45	55	373
Roy Bk	Ap	37½	10	25	40	23
Roy Bk	Ap	37½P	$5	$5½		
Roy Bk	Jy	30 P	40	65	65	58
Roy Bk	Jy	35 P	285	335	$3½	10
Roy Bk	Jy	37½	25	50	60	35
Roy Bk	Jy	37½P	$5	$5½		
S T						
Segrm	Ja	50	$14½	$15	$16¾	
Segrm	Ja	50 P	1	5	25	46
Segrm	Ja	52½	$12	$12½	$14⅝	
Segrm	Ja	52½P	1	10	5	120
Segrm	Ja	55 P	1	10	10	340
Segrm	Ja	57½P	1	10	2	424
Segrm	Ja	60 P	1	10	15	787
Segrm	Ja	62½	$2	$2½	135	
Segrm	Ja	62½P	1	25	45	165
Segrm	Ja	65 P	1	40	25	2
Segrm	Ja	67½P	$2¾	$3¼	$3½	
Segrm	Ja	70	1	10	40	20
Segrm	Ja	70 P	$5¼	$5¾		
Segrm	Ap	50	$15½	$16	$14⅞	105
Segrm	Ap	50 P	1	10	30	72
Segrm	Ap	52½	$13¼	$13⅝	$5¾	2
Segrm	Ap	52½P	1	15	70	27
Segrm	Ap	55	$10¾	$11⅛	$11½	181
Segrm	Ap	55 P	5	25	20	531
Segrm	Ap	57½	$8½	$8¾	$8⅛	2597
Segrm	Ap	57½P	25	50	30	1299
Segrm	Ap	60 P	60	80	70	267
Segrm	Ap	62½	405	430	$5½	584
Segrm	Ap	62½P	125	150	115	268
Segrm	Ap	67½P	370	$4	290	3
Segrm	Ap	70	90	115	130	168
Segrm	Ap	70 P	$5⅜	$5⅞		
Segrm	Jy	55	$11⅝	$12⅛	$13⅝	16
Segrm	Jy	55 P	35	60	50	197
Segrm	Jy	57½	$9⅝	$9⅞	$10⅛	20
Segrm	Jy	57½P	60	85	$2	10
Segrm	Jy	60	$7⅛	$7⅝	$6⅞	560
Segrm	Jy	60 P	120	140	100	57
Segrm	Jy	62½	$5⅛	$5⅝	$5	431
Segrm	Jy	70 P	$5½	$6	$4¾	10
Shell C	Fb	20	335	360	390	3
Shell C	Fb	20 P	5	25	40	3
Shell C	Fb	22½	100	125	125	1676
Shell C	Fb	25	5	25	20	894
Shell C	Fb	25 P	180	205	$2½	61
Shell C	Fb	27½	1	15	15	402
Shell C	Fb	27½P	430	455	360	
Shell C	Fb	30	1	10	15	314
Shell C	Fb	30 P	$6⅜	$7⅛	$5¼	
Shell C	My	20 P	20	40		
Shell C	My	22½	155	175	150	125
Shell C	My	22½P	75	90	95	133
Shell C	My	25 P	210	235	245	65
Shell C	My	27½P	430	$4½	355	6
Shell C	Ag	20	395	430	$4	10
Shell C	Ag	20 P	35	55		
Shell C	Ag	22½P	85	100	110	19
Shell C	Ag	25 P	$2¼	$2½	$2½	50
Spar	Ja	22½P	35	25	50	
Spar	Ja	25	1	25	50	29
Spar	Ja	25 P	$2	$2½	310	
Spar	Ja	27½	1	1	20	99
Spar	Ja	27½P	$4½	$5	210	
Spar	Ja	30	1	10	1	59
Spar	Ja	30 P	$7	$7½	$4½	
Spar	Ja	32½	1	3	100	480
Spar	Ja	32½P	$9½	$10		
Spar	Ap	20	320	370	$3¼	10
Spar	Ap	20 P	20	45		
Spar	Ap	22½	155	180	155	17
Spar	Ap	22½P	50	75	65	
Spar	Ap	25 P	$2	$2½	285	12
Spar	Ap	27½	25	50	40	212
Spar	Ap	27½P	$4½	$5	$5⅜	
Spar	Ap	30	20	30	30	354
Spar	Ap	30 P	$7	$7½	$6	
Spar	Ap	32½	2	25	125	2
Spar	Ap	32½P	$9½	$10	$6⅝	
Spar	Jy	20	370	420		
Spar	Jy	20 P	40	65		
Spar	Jy	22½	270	295	280	235
Spar	Jy	22½P	70	95	80	2
Spar	Jy	25 P	210	$2½	$3	25
Spar	Jy	27½	55	80	100	62
Spar	Jy	27½P	$4½	$5	$5⅝	10
Spar	Jy	30	20	45	25	2
Spar	Jy	30 P	$7	$7½		
Stlco A	Fb	17½	$5⅞	$6⅜	$5⅞	22
Stlco A	Fb	17½P	1	20		
Stlco A	Fb	20 P	1	15	30	81
Stlco A	Fb	25	10	20	10	550
Stlco A	Fb	25 P	130	180	$2	26
Stlco A	My	17½	$6	$6½	$6	2
Stlco A	My	17½P	1	20		
Stlco A	My	20	345	395	$3¼	585
Stlco A	My	20 P	5	35	30	23
Stlco A	My	25 P	140	190	175	3
Stlco A	Ag	20	355	405	390	70
Stlco A	Ag	20 P	5	30		
Stlco A	Ag	22½	$2	245	210	98
Stlco A	Ag	22½P	65	110	125	10
Stlco A	Ag	25 P	155	205	260	15
Teck B	Fb	10	$9¾	$9⅝		
Teck B	Fb	10 P	5	15		
Teck B	Fb	12½	$6¾	$7	$5⅛	7
Teck B	Fb	17½P	20	30	80	83
Teck B	Fb	20	55	75	60	1030
Teck B	Fb	20 P	100	125		
Teck B	My	10	$9½	$9¾		
Teck B	My	10 P	5	25		
Teck B	My	12½	$6⅞	$7⅛	$6¼	37
Teck B	My	12½P	5	30		
Teck B	My	15 P	20	45		
Teck B	My	17½P	65	90	80	43
Teck B	My	20 P	175	$2		
Teck B	Ag	12½	$7¼	$7½	$6½	5
Teck B	Ag	12½P	25	50		
Teck B	Ag	15	$5¼	$5½	$4½	71
Teck B	Ag	15 P	50	75	75	53
Teck B	Ag	17½	355	$3¾	335	48
Teck B	Ag	20 P	215	240		
TIX	Ja130		$13¼	$13¾	$14½	
TIX	Ja130	P	1	3	1	16X
TIX	Ja140	P	1	4	5	461
TIX	Ja150		1	5	15	5
TIX	Ja150	P	$6¼	$6¾	$9⅛	
TIX	Fb135	P	25	40	50	199
TIX	Fb150	P	$6¾	$7¼	$6⅞	
TIX	Mr150	P	$7	$7¾	$9¼	
Total P	Ja	15	$8⅜	$8⅞	$4¼	
Total P	Ja	15 P	1	5	15	31
Total P	Ja	17½	$5⅜	$6⅜	$7	
Total P	Ja	17½P	1	5	25	58
Total P	Ja	20 P	10	10	10	1013
Total P	Ja	22½	100	130	205	13
Total P	Ja	22½P	1	20	90	7
Total P	Ja	25	1	10		
Total P	Ja	25 P	115	155		
Total P	Ap	17½	$6	$6½	$7	280
Total P	Ap	17½P	1	10	35	15
Total P	Ap	20	$4¼	$4½	$4½	90
Total P	Ap	20 P	5	30	70	32
Total P	Ap	22½	240	265	$2¾	65
Total P	Ap	22½P	45	70	55	20
Total P	Ap	25	95	115	70	10
Total P	Jy	20	$4½	$5	$5	33
Total P	Jy	20 P	20	45	70	10
Total P	Jy	22½	290	315	$3¼	144
Total P	Jy	22½P	75	100	165	12
Total P	Jy	25	150	175	150	10
Total P	Jy	25 P	185	210		
TrAlt A	Fb	22½	435	485		
TrAlt A	Fb	22½P	1	5		
TrAlt A	Fb	25	190	215	205	73
TrAlt A	Fb	25 P	1	15	5	40
TrAlt A	Fb	27½	20	45	60	70
TrAlt A	Fb	27½P	55	80	125	10
TrAlt A	Fb	30	5	10		
TrAlt A	Fb	30 P	$2¾	$3¼		
TrAlt A	My	22½	445	495	465	
TrAlt A	My	22½P	1	20		
TrAlt A	My	25	$2	230	$2½	15
TrAlt A	My	25 P	20	45		
TrAlt A	My	27½	30	55	50	106
TrAlt A	My	27½P	95	120	105	5
TrAlt A	My	30	1	15		
TrAlt A	My	30 P	285	335		
TrAlt A	Ag	25	210	240	270	22
TrAlt A	Ag	25 P	50	75		
TrAlt A	Ag	27½	40	65	50	30
TrAlt A	Ag	27½P	115	140	110	5
TrAlt A	Ag	30	5	25	10	10
TrAlt A	Ag	30 P	290	340		
TrC PL	Fb	20	85	110	195	150
TrC PL	Fb	20 P	5	30	20	64
TrC PL	Fb	22½	5	25	30	190
TrC PL	Fb	22½P	175	$2	205	85
TrC PL	Fb	25	1	20	5	460
TrC PL	Fb	25 P	435	460	430	4
TrC PL	Fb	27½	1	5	2	245
TrC PL	Fb	27½P	$6⅞	$7⅛	430	
TrC PL	Fb	30	2	5	1	420
TrC PL	Fb	30 P	$9⅝	$9⅝	$5⅛	
TrC PL	My	20	125	150	140	550
TrC PL	My	20 P	45	70	50	105
TrC PL	My	25	10	35	15	700
TrC PL	My	25 P	455	480	$5⅛	22
TrC PL	My	27½	1	10	20	184
TrC PL	My	27½P	$7⅛	$7⅜	$7	107
TrC PL	Ag	22½P	235	255	215	55
TrC PL	Ag	25	20	45	35	25
TrC PL	Ag	25 P	485	490		
Trlon A	Fb	20	165	190		
Trlon A	Fb	20 P	10	35		
Trlon A	Fb	21⅜	50	75	150	42
Trlon A	Fb	21⅜P	85	115		
Trlon A	Fb	23⅜	25	50	60	94
Trlon A	Fb	23⅜P	180	220		
Trlon A	My	20	210	235	295	35
Trlon A	My	20 P	40	65		
Trlon A	My	22½	80	105	90	57
Trlon A	My	22½P	100	125	105	45
Trlon A	Ag	20	$2½	$2¾		
Trlon A	Ag	20 P	60	85		
Trlon A	Ag	22½	125	150	190	15
Trlon A	Ag	22½P	160	185		
T-D Bk	Mr	20	445	465	360	
T-D Bk	Mr	20 P	1	15		
T-D Bk	Mr	22½	215	240	150	59
T-D Bk	Mr	22½P	15	30	20	73
T-D Bk	Mr	25 P	100	125	165	54
T-D Bk	Mr	27½	1	15	25	10
T-D Bk	Mr	27½P	$3¼	$3½	385	
T-D Bk	Jn	20	460	480	$3¼	5
T-D Bk	Jn	20 P	1	20		
T-D Bk	Jn	22½	$2½	270	190	115
T-D Bk	Jn	25 P	135	160	150	15
T-D Bk	Jn	27½	20	40	30	10
T-D Bk	Jn	27½P	$3¼	$3½		
T-D Bk	Sp	22½	280	$3	280	10
T-D Bk	Sp	22½P	55	80		
T-D Bk	Sp	25	120	140	90	50
T-D Bk	Sp	25 P	155	175		
T-D Bk	Sp	27½P	$3¼	$3½		
W X						
Wcoast	Mr	15	185	210	$2¼	4
Wcoast	Mr	15 P	2	25		
Wcoast	Mr	17½	5	30	15	130
Wcoast	Mr	17½P	70	105	70	11
Wlkr R	Mr	32½P	150	175	$2	117
Wlkr R	Mr	35	20	25	20	1561
Wlkr R	Mr	35 P	380	405	410	133
Wlkr R	Jn	30	240	265	315	109
Wlkr R	Jn	32½	115	120	110	862
Wlkr R	Jn	32½P	195	220	270	79
Wlkr R	Jn	35	45	60	40	470
Wlkr R	Jn	35 P	415	440	365	40
Wlkr R	Sp	30 P	120	145	125	22
Wlkr R	Sp	32½	160	175	170	117
Wlkr R	Sp	32½P	235	260	310	5
Wlkr R	Sp	35	80	95	75	216
WoodwardsA	Fb	6	140	165		
WoodardsA	Fb	6 P		10		
WoodwardsA	Fb	7	60	85	55	
WoodwardsA	Fb	7 P	10	35		
WoodwardsA	Fb	8	10	35		
WoodwardsA	Fb	8 P	80	105		
WoodwardsA	My	6	165	190		
WoodwardsA	My	6 P	5	30		
WoodwardsA	My	7 P	25	50		
WoodwardsA	My	8	20	45		
WoodwardsA	My	8 P	95	120		
WoodwardsA	Ag	6	180	205		
WoodwardsA	Ag	6 P	10	35		
WoodwardsA	Ag	7	105	130		
WoodwardsA	Ag	7 P	40	65		
WoodwardsA	Ag	8	45	70		
WoodwardsA	Ag	8 P	105	130		
XXM	Ja130		$10⅝	$11⅜		
XXM	Ja130	P	1	1	240	5
XXM	Ja135		$5⅝	$6⅛		
XXM	Ja135	P	5	1	$2½	5
XXM	Ja140		70	120		
XXM	Ja140	P	30	15		
XXM	Ja145		15	15		
XXM	Ja145	P	$4	$4½		
XXM	Fb140		$2¼	$3¼		
XXM	Fb140	P	80	180		
XXM	Fb145		20	70		
XXM	Fb145	P	$4¼	$5¼		
XXM	Mr140		$3¼	$4¼		
XXM	Mr140	P	140	240		
XXM	Mr145		75	175		
XXM	Mr145	P	$4¼	$5¼		

LE DOLLAR CANADIEN

TORONTO (PC) — Le dollar américain a clôturé hier en baisse de 22-100 et cotait $1.4005 contre la devise canadienne. La livre sterling a cédé 7-25 à $2.0128.

Par rapport à la devise US, le dollar canadien a gagné 11-100 à $0.7140 tandis que le sterling abandonnait 3-100 à $1.4372.

DIVIDENDES

Algoma Central Railway, ord.: 20 cents; payable le 1er mars aux inscrits le 4 fév.

CFCF Inc., ord.: cinq cents; 19 mars, 28 fév.

Moffat Communications Ltd, ord.: 10.5 cents; 28 fév., 7 fév.

Public Storage Canadian Properties, unités: 80 cents; 10 fév., 31 janv.

Tele-Metropole Inc., ord. B: 20 cents; 15 avr., 31 mars.

Texaco Canada Inc., ord.: 30 cents; 3 mars, 11 fév.

Noma Industries Ltd, classe A: six cents; classe B: 5.75 cents; payables le 14 fév. aux inscrits le 31 janv.

Kelly Douglas and Company Ltd classe A: 22.5 cents; payable le 28 fév. aux inscrits le 7 fév.

Noranda Inc., 9.5 pc priv.: $2.375; 12 mars, 14 fév.

Tenneco Inc., ord.: 76 cents US; 11 mars, 7 fév.

The Heritage Group Inc., ord. et classe A: 11 cents; 15 avr., 21 mars.

Vulcan Industrial Packaging Ltd, ord.: un cent; 2 fév., 24 janv.

Phillips Petroleum Company, ord.: 25 cents US; payable le 1er mars aux inscrits le 31 janv.

Ford Motor Company, ord.: 79 cents US; payable le 1er mars aux inscrits le 30 juin.

Laidlaw Transportation Ltd, classes A et B: quatre cents; 15 fév., 31 janv.

LES ANNONCES CLASSÉES 286-1200

LES ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Pour modifier, annuler ou placer votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.

Pour placer votre annonce par la poste: C.P. 6033, succ. Place d'Armes, Mtl, H2Y 3S6

NOUS ACCEPTONS

PAR TÉLÉPHONE

286-1200

■ À louer hors frontière

GOLDEN STRAND, MIAMI BEACH, app. studio, 500$ can. Libre 1 semaine, du 1er au 8 mars. 273-4809 de 8h — 11h, 20h — 23h. 20-01-86

PARIS, ST-GERMAIN des Prés, mini-studio, location minimum 8 mois. Références exigées, 250$/mois. — 488-5216. 20-01-86

JAMAÏQUE, villa meublée, près de la plage. Semaine: 225$, mois: 785$. — 322-0285. 20-01-86

PRÈS DU GOLF DU MEXIQUE, Bungalow neuf, spacieux, tout équipé, 514-684-5782. 20-01-86

FLORIDE TAMPA, bungalow meublé, piscine, spécial, 15 jan. au 15 fév., 625-9126. 20-01-86

■ Ameublement

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER BLANC, moderne, 7 morceaux + lampes, 450$. 383-0666 ou 334-2750. 20-01-86

AMEUBLEMENT pour cuisine, salon et chambre, état comme neuf. Bon prix. — 647-5088. 21-01-86

Vente de liquidation de succession, appartement de 5 pièces, salle à manger chêne, 9 morceaux, sofa victorien, lampes; articles de cheminée, fauteuil chinois sculpté et table, miroirs, plafonnier, tapis Broadloom, table de bout, tapisserie Goblin, etc. Service à diner pour 12, 84 morceaux Aymsley, service à thé et café, 4 morceaux Queen Anne et plateau. 2156 Sherbrooke O., app. 5, 933-4453 de 10h à 18h. 21-01-86

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER, style contemporain en bois de rose, commode pour femme, bureau pour monsieur, 2 tables chevet, base de lit, tête de lit, miroir, 2 500$ prix fixe. Entre 18hres et 21hres: 387-9845. 20-01-86

LIT D'EAU «Queen Size» avec tête de lit. 2 mois d'usure. Valeur 260$, laisserais à 175$. — 727-0559. 20-01-86

MOBILIER cuisine Le Bahutier et armoire pour chambre. Le tout: 1 400$. 387-7027, 622-6391. 20-01-86

BIBLIOTHÈQUE EN TECK, 6 pi. de haut x 10 pi. de large x 14 pces de profond, 3 sections. 525$. 388-7366. 20-01-86

FAUTEUIL CYCLOMASSAGE, 1 an d'usure. 800$. Chantal, 382-5476. 20-01-86

MEUBLES pour chambre d'enfant, bois bleu, dessus Formica blanc, 300$. 279-7834. 20-01-86

AMEUBLEMENT COMPLET, pour 4 pièces, style Colonial, mobilier de chambre moderne. Particulier. 271-7117 ou 3004. 20-01-86

AMEUBLEMENT 3 pièces, incluant poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse: 679-0706 ou 670-2134. 20-01-86

■ Animaux

CHIOTS LABRADOR noirs, nés 6 nov. 85, pure race, vermifugés, enregistrés et tatoués, 210$. 1-586-3167. 20-01-86

PITT BULL pur, non enregistré, oreilles taillées, couleur tan, propre, gentil avec les enfants, très obéissant, prix à discuter. — 748-0746. 20-01-86

AIREDALES, chiots vaccinés, enregistrés, tatoués, au 667-1703 ou 1-431-0742. 20-01-86

ATTENTION, berger allemand chiots, enregistrés, garantie. 472-8521. 20-01-86

BERGER BELGE, chiots noirs, enregistrés. 482-2612. 20-01-86

■ Antiquités

CASAVANT: BAHUT, Huche, table, meubles signés, numérotés; QUÉBEC: 1-418-658-7196. 20-01-86

BUREAU EXÉCUTIF en marbre rouge de Veronne, exceptionnel, 3 000$. 286-9553. 20-01-86

SOFA, FAUTEUIL, berçeuse, en chêne, 100 ans. 288-3303. 21-01-86

ANTIQUES puces libres. Grande vente, 10% à 20%. Meubles québécois, décapés ou couleur d'origine, aussi style Deco Européen, et tous objets. -- 842-5931. 20-01-86

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 13h pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi)

286-1200

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

PARTICIPACTION

■ Antiquités

L'oiseau rare: antiquités québécoises, spécialité: canards de bois, pièces de collection. 1490 Notre-Dame, Lavaltrie, 1-586-2104. 20-01-86

LA QUALITÉ de l'ouest au prix imbattable de l'est. Plus de huit mobiliers de salles à manger, cristal et luminaires, bronzes, porcelaine et plus encore. LA MAISON BERRI, antiquités, 1029 Berri, 11 à 6h P.M., mardi au dimanche inclus. 20-01-86

VENTE ANTIQUITÉS, escompte 20 % sur toute marchandise. Spécialité: lampes, etc... 598-9011, Antiquités Pednault, 1047, St-Denis. 20-01-86

■ Appareils électro-ménagers

POÊLE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse à vendre. 328-0606. 22-01-86

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur à vendre. Évelyne, 382-1940, 384-3899. 20-01-86

■ App. à partager

OUTREMONT, GRANDE CHAMBRE, dans spacieux 6½, très clair, rénové, meublé, chauffé, tout confort. 250$. — 274-1767. 20-01-86

OUTREMONT, 6½, meublé, non-fumeur, tranquille, étudiante de préférence. C.P. 733, Montréal, H2V 4N9. 20-01-86

N.D.G. maison à partager, 250$/mois, près métro Villa Maria, toute équipée, 489-8117. 20-01-86

■ App./Logements

CARRÉ ST-LOUIS, 7½ rénové à neuf, non chauffé. 270-7682. 20-01-86

PRÈS MÉTRO LONGUEUIL, 4½ à louer, 230$ non chauffé. 679-0465. 20-01-86

ST-JOSEPH OUEST, SOUS-LOUER, 15 février, pour 2 mois. 7½, meublé, chauffé, tout confort. 650$/mois. — 843-8200, 270-2840. 20-01-86

ST-LAURENT, haut duplex, 5½, face parc, tranquille, frais peint, 550$, chauffage électrique non inclus. — 334-4648. 27-01-86

VIEUX-LONGUEUIL, 4½, haut de duplex, chauffage électrique locataire. Rue Labonté près St-Charles. Libre. 390$. — 651-3939. 20-01-86

PARC EXTENSION: QUERBES ET JARRY, rénovés 4½ et 5, libres, 931-8070. 20-01-86

LASALLE: CHAUFFÉ, 3-315$, 4-375$, grandes et paisibles. 9373 Francoeur. 363-6199. 20-01-86

PIED-À-TERRE pour une (1) personne, 1er Février. 380$. 845-4378 après 17 hres. 20-01-86

OUTREMONT 3½, 22ième étage, 550$ avec garage. Libre 1er Février. 272-9630. 20-01-86

OUTREMONT, CÔTE-DES-NEIGES, couple tranquille, recherche app. 5½ ou 6½, 388-7654, après 5h. 20-01-86

LASALLE, 4½ électrique, entrée laveuse/sécheuse, libre fin janvier. Soir: 363-7927, jour: 289-4174. 20-01-86

ANJOU app. 5½, tout compris, tapis, stationnement, $510.00. Libre fév. ou mars. 352-6111. 20-01-86

CH. QUEEN MARY face Collège Marie de France, grand 4½, sous-location, chauffé, eau chaude, poêle, fév., $525.00. 738-3612, 342-4963. 20-01-86

ROSEMONT, près Boul. l'Assomption, rez-de-chaussée, 7½, très propre, 2 c., garage, terrain paysager, électricité, chauffé, entièrement meublé. Bail 7 mois et plus. Caution de garantie exigée. Libre 1er mars. 1 500$/mois. — 252-9118 après 18h. 21-01-86

DE LANAUDIÈRE, triplex 2½, meublé, tout compris, entrée privée, références, 295$. 527-4223. 25-01-86

CENTRE-VILLE, 3475 de la Montagne, 1½, sous-location, chauffé, piscine, portier, 360$/mois. Après 18h: 276-8779. 21-01-86

BEAU GRAND 4½, style condo, insonorisé, vue sur rivière. 420$. Libre 1er février. 662-8635. 20-01-86

DELORIMIER, près Parc Lafontaine, luxueux 10 pièces, rez-de-chaussée. 675$, non-chauffé. 388-5274. 20-01-86

MONTRÉAL-NORD, 4232, De Castille, près Pie IX, libre. 5 pièces fermées, chauffé. 3e étage. 395$. 725-9343. 20-01-86

MONTRÉAL-NORD, bas triplex, 9 pièces, chauffé. Juillet, 700$. 324-9727. 21-01-86

ANJOU: 4½, sous-sol, ménage frais fait, libre immédiatement, 285$/mois, 355-3823, 355-3920. 21-01-86

PRÈS MÉTRO CADILLAC, 4½ chauffé, électricité, poêle, frigo, tapis et garage intérieur, 475$. Libre 1er février. Jour: 253-8200 local 466, soir et fin de semaine: 256-3476, Mme Genest. 20-01-86

CARRÉ ST-LOUIS, 7½, sous-louer, 2 chambres, non-chauffé, 600$/mois. 636-0191 ou 845-1827. 20-01-86

LONGUEUIL, 4½ à sous-louer, reste du mois gratuit. Accès facile, transport en commun. 468-3287. 20-01-86

PLATEAU MONT-ROYAL, 4½ rénové, 2 logements au rez-de-chaussée, duplex, 500$ chacun. 288-0014. 20-01-86

CENTRE-VILLE, grand 6½, ensoleillé, près du métro. 650$ par mois. 933-9072, 523-5909, 489-2765. 20-01-86

SOUS-LOCATION jusqu'au 31 août, 1½, chauffé, piscine, balcon, très bon prix. 873-4772, soir: 272-3340. 20-01-86

COURT TERME, meublés, superbes apps. et maisons, tout inclus, 3 à 12 mois. Troc-Vacances — 288-4194. J.N.O.

3620 Ridgewood, 3½, ensoleillé, piscine, libre immédiatement. 735-3041. 20-01-86

OUTREMONT 7½, non-chauffé, à louer. Appeler, soir après 5h. 739-0886. 22-01-86

MONT STE-ANNE, app. 3½ avec divan-lit, neuf, semaine et fin de semaine. 1 km des pentes. 1-418-826-2705. 20-01-86

■ Bureaux à louer

Coin Papineau Mont-Royal

Emplacement premier ordre dans bâtisse neuve et moderne, ascenseur, air conditionné, etc... 3,700 p.c. conviendrait notaires, avocats, clinique médicale ou dentaire, autres professions.

989-9241

20-01-86

■ App./Logements

N.D.G., Adjacent Westmount, 2 pas du métro Vendôme, 7½ bas duplex, chauffé, rénové, foyer, stationnement, alarme, cuisinière, réfrigérateur. Libre 1er février. 950$. Soir: 487-1708. 21-01-86

BOUL. ST-JOSEPH, superbe 6½, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de lavage, cuisine moderne, 775$ par mois. 527-5789. 20-01-86

MÉTRO SHERBROOKE, sous-louer jusqu'au 86-06-30, luxueux 6½, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 715$ par mois. 522-4539. 20-01-86

SUPERBE CONDO de luxe, à louer, Île des Soeurs. 4½, cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle inclus. 1,165$/mois, après 19h. 765-9981. 20-01-86

MONT-ROYAL OUEST, (223) luxueux 3½, 4½, 5½, disponible, non-chauffé, tout neuf. 845-0783. 20-01-86

QUÉBEC, luxueux 7 pièces, meublé, 3 chambres, 5 min. colline parlementaire. Bail mensuel, 1 100$/mois. — 694-0951 — 527-0644 après 18h. 24-01-86

■ Articles de sport

SUPPORT À SKIS, mocassins homme, 2 paires de patins, 2 paires bottes ski alpin, 1 équipement ski de fond, sac de hockey et gants. 585-1954. 20-01-86

■ Artisanat

MÉTIERS À TISSER «LECLERC», vaste choix de belles laines, pour tissage et tricot, très bas prix, 935-2900. 6-2-86

■ Astrologie

COURS ET CONSULTATIONS DE TAROT d'avant-garde. Téléphonez Lorraine: 328-9464. 20-01-86

LIGNES DE LA MAIN, tarot, medium. Cours d'hypnose et magnétisme, débutant: 20 janvier. 325-2548. 20-01-86

ANALYSE vos vies antérieures. Connaissance de soi et clé de compréhension du destin. Par clairvoyance ou astrologie ésotérique. 483-4432 ou 525-4821. 20-01-86

■ Automobiles

MAZDA 626 1981, 4 portes, 5 vit., 4 200$, en excellente condition, 584-3633, 445-4644. 20-01-86

CHRYSLER NEW YORKER 76, moteur 440, 65,000 mi., excellente condition, 1 000$ ferme. Après 18 hres 585-5811. 20-01-86

BUICK REGAL 1980, 45 000 km, très propre, 5 500$, remisée pour l'hiver. 582-2112. 20-01-86

PLYMOUTH VOLARE 80, V6, 2 000$, 643-1329. 20-01-86

FORD ESCORT 83, 4 vit., 60,000 km, mécanique A-l, pneus flambant neufs, radio AM-FM stéréo. 351-5906. 20-01-86

MERCEDES 240D, 1982, grise métallique, équipée, toit ouvrant, ouvrant, bas millage, impeccable, 769-1570. 20-01-86

VOLVO 242 DL 1978, 117,000 km, mécanique A-l, AM-FM stéréo cassettes, très propre, Martin 658-8733, 658-8938. 20-01-86

FORD LTD LANDAU 1979, sièges baquets velours, carburateur neuf, peinture 84. 4 200$. — 325-4441. 21-01-86

HONDA CIVIC 1981, 54,000 km, propre, pneus 4 saisons et batterie neuve. À discuter. — 769-9152. 21-01-86

HONDA CIVIC 80, 4 vitesses, propre, 3 portes, 1 400$. — 474-2164. 20-01-86

OLDSMOBILE CIERA CRUSER 1985, toute équipée, bas millage. — 337-9437. 20-01-86

VOLVO GLE 1984, 5 vit., bien équipée, 60,000 KM, 8 pneus Michelin, impeccable, faut voir, 13 000$, 1-563-4476. 22-01-86

DODGE COLT 82, manuelle, AM-FM, cassette. Besoin d'un silencieux, 2 950$ — 655-7738. 20-01-86

HONDA ACCORD EX 1984, couleur champagne, intérieur tan. 36,000 km, comme neuve. Balance de garantie 100,000 km, 11 400$, jour: 1-243-6403, après 19h, 1-243-5768. 20-01-86

■ Bureaux à louer

■ Automobiles

CHEVETTE 85, 2 portes, 5 vit., particulier, 18,000 KM, 5 800$ — 435-3748. 20-01-86

TOYOTA VAN '84, 7 passagers, 5 vit., tout équipé sauf air, 42,000 KM, 10 500$, 471-7677, après 18 hres. 20-01-86

STELLAR SL 85, 17,000 KM, 5 vit., comme neuve, 8 200$, après 17 hres, 471-5242. 20-01-86

HONDA CIVIC GL 1500, 1982, 2 portes, propre, 5 vit., 253-5600. 20-01-86

HONDA ACCORD HATCHBACK, 85, excellente condition, 5 vit., 19,000 KM, 8 900$, 581-2939. 20-01-86

DODGE ARIES 1984, familiale, très propre, condition A-1, stéréo cassette Alpine, 4 haut-parleurs, 2 amplificateurs, prix à discuter, jour: 382-8440, soir: 668-5923. 20-01-86

PONTIAC SUNBIRD 1985, 19,000 KM, beige et brun, femme propriétaire, après 18 hres, 463-3176. 20-01-86

ESCORT L 85, manuelle, 5 vitesses, 3 portes, 7,000 km. Cause décès. 7 000$ — 321-3047 ou 325-6145. 20-01-86

AUDI 4000 S, 83, 67,000 km, carte Audi, mars 86, grise, automatique, tout équipée. Duvernay, 661-5318. 20-01-86

VOLVO TURBO 1983, excellente condition. Particulier. 11 000$ — 649-3744. 22-01-86

B.M.W. 733i, 83, bonne condition, 55,000 km, balance de garantie. 27 000$ — 731-9474, 683-2088. 20-01-86

TOYOTA CRESSIDA 85, 33,000 km toute équipée. 17 500$. Meilleure offre. — 932-8692 ou 766-0870. 22-01-86

TRANS-AM 84 ½, Honda Civic 82, roulotte Trillium. Particulier, 667-6852. 20-01-86

MONTE CARLO 1976, bonne condition. 400$ à discuter. — 527-0660. 21-01-86

CADILLAC coupé De Ville 1968, originale, voiture de Floride. Acheteur sérieux. 932-3041. 20-01-86

CAMARO 85, T-TOP, vitres électriques, garantie transférable. Jacques 687-5138. 20-01-86

HONDA CIVIC 1983, 4 portes, grise, 33,000 km., AM-FM stéréo, 5 300$. Soir: 687-5409. 20-01-86

MUSTANG 79, Hatchback, 57,000 m. très bonne condition. 2,200$, soir. 676-9609. 21-01-86

MERCURY COUGAR 77, moteur neuf, très propre. 327-8372. 21-01-86

MERCURY MARQUIS STATION WAGON 84, air, AM-FM, cruise, rack à support, bas millage, meilleure offre. 458-7924. 20-01-86

MERCURY MONARCH 78, 2 portes, très bonne condition, Liliane Blais, 651-8331, 676-8499. 21-01-86

CAMARO LT 76, vitres électriques, teintées, air, 4 radials T.A., mags, système de son, 60,000 mi., A-1 2 800$. Discutable, jour: 521-5544 soir: 321-5393 Serge. 21-01-86

PLYMOUTH HORIZON TC3, 1980, 4 vitesses. Meilleure offre acceptée. 321-1359. 21-01-86

VOLKS RABBIT DIESEL 84, 4 vitesses, 4 portes, hatchback, toit ouvrant, beige, prix à discuter. 253-5007. 22-01-86

MERCURY ZEPHYR 80, 6 cylindres, 2 portes. Condition immaculée. Automatique, servos, 2 650$. 622-5411. 20-01-86

PORSCHE 944 1985, ½ rouge, cuir noir, manuelle, toit ouvrant, roues 911, 7,800 KM, à vendre ou à sous-louer, (GASPÉ), rés.: 418-368-6865, bur.: 418-368-3284. 20-01-86

MERCURY BOBCAT 1979, très bonne condition. À qui la chance? 1,500$. — 331-0467. 21-01-86

MAVERICK 1976, automatique, 6 cylindres, 58,000 m, très bon état. 450$, après 16h. — 659-5905. 20-01-86

OMNI 79, mécanique A-1, refait à neuf. 1,000$. Système de son en option. Pierre, 273-1000. 21-01-86

JAGUAR 85 X J-6 Sovereign, 14,500 KM, noire, cuir beige, à vendre ou à sous-louer, (Gaspé). Rés.: 418-368-6865. Bur.: 418-368-3284. 20-01-86

FIREBIRD 1984, 29,000 KM, toute équipée, T-TOP, femme conducteur, 13,700$ négociable. 620-3107. 20-01-86

Voir aussi en page 18

■ Automobiles

HONDA PRÉLUDE 1983, 40,000 km, 10 500$. Garantie fin septembre. 672-4262. 21-01-86

MUSTANG 80, hatchback, 73,000 km., équipement sport, peinture neuve, toute équipée. 351-4530. 21-01-86

VOLVO 242 GT, 1979, 2 portes, 147,000 KM, AM-FM stéréo, 3,800$ — jour 286-5896, soir: 341-7387. 21-01-86

SPIRIT 79, 6 cyl., aut., mécanique A-l, propre, peinture refaite, 2,200$, 729-8761. 21-01-86

DATSUN 200SX 81, automatique, toit ouvrant, air climatisé, 51,000 km, très propre, 7 000$ à négocier, 9h à midi 684-9342. 20-01-86

RENAULT ALLIANCE DL 83, 5 vitesses, 36,000 km, 4 portes, radio stéréo, grise. 521-6241. 20-01-86

CHEVELLE MALIBU 1977, 2 portes, 6 cylindres, 110 000 km, bonne mécanique, carrosserie à reprendre, 1 000$, option AM-FM cassette: Jour: 672-0021, soir 722-0525. 20-01-86

RENAULT ALLIANCE DL 1983, chaude, confortable, économique. 484-0707. 20-01-86

TOYOTA CELICA COUPÉ GT 82, 67 000 km, toit ouvrant, automatique, extrass 9 500$. 655-5548. 20-01-86

RENAULT 5 Sport 81, toit ouvrant, radio AM/FM, cassette, excellente condition. Julie, soir: 344-4709. 20-01-86

VOLKS VAN grise, 1972, moteur et transmission remis à neuf, carrosserie en bon état, 2 000$. 845-7063 ou 274-1680. 20-01-86

TOYOTA MR-2 1986, rouge, transmission automatique, 2 250 km,avec balance de garantie. 1-782-3019. 20-01-86

SUBARU GL, manuelle 82, station, très propre. Bonne mécanique. 4 000$. 471-6297. 20-01-86

PONTIAC GRAND PRIX 1977. Prix 900$. 271-8169. 20-01-86

PONTIAC 2000, 1985, hatchback, 2 portes, 8 200$. 688-1837. 20-01-86

CAMION INTER. 77, moteur 318, cabover, très bon état, prix demandé 20 500$. 638-1118. 20-01-86

CITATION X-11 80, hatchback, 62,000 km., V-6, 4 vitesses, équipée, carosserie et mécanique très bon état. 659-9972. 22-01-86

HONDA ACCORD 84, LX, AM-FM stéréo, 24,000 km., prix à discuter. 254-1677. 20-01-86

RENAULT 5 GTL, sport 1984, noire, 38,000 km., radio Blaupunkt, superbe condition, demandez Michel Bergeron 327-5733. 20-01-86

DODGE OMNI 83, automatique, 5 portes, AM-FM, bien entretenue. 52,000 km., 443-7006 ou 342-1782. 20-01-86

NISSAN 200 SX 1985, achat juillet 85, garantie transférable. 271-5423 Claude. 20-01-86

SCIROCCO 1984, toute équipée, alarme, 4 pneus d'hiver, 26,000 km., 672-8210. 20-01-86

À ST-EUSTACHE, choix de 200 camions usagés, remis à neuf, bon prix. Garage Belisle. 627-2324. 13-02-86

PORSCHE, édition 85½, modèle 944, après 18h: 819-985-3251 jour: 819-985-2405. 20-01-86

DATSUN SENTRA 83, bonne condition, 3 500$. Après 17:30, 445-7138. 20-01-86

DATSUN 280ZX, turbo 1981, 10 000$. Acheteur sérieux seulement. 256-4450, 351-5209. 20-01-86

CHEVELLE 78, radio AM-FM, stéréo, équalizer, peinture neuve. 524-1945. 20-01-86

CAMION DOMPEUR, 5 tonnes avec charrue et aussi pépine, prix spécial. 659-3379. 20-01-86

HONDA ACCORD LX 1983, particulier, très bien entretenue, 6 900$. Soir: 467-7844. 20-01-86

SCIROCCO 84, édition Wolfburg, 30,000 mi., 9 000$. 1-537-8122 ou 1-537-3342. 20-01-86

RELIANT LE 85, 4 portes, 56,000 km. air climatisé, «cruse control», balance de garantie, 8 250$. 455-2295. 20-01-86

TOYOTA COROLLA DLX 1985, 4 portes, toit ouvrant, radio cassette, très propre, assurance supplémentaire 4 ans. Raison: auto fourni. 271-9073. 20-01-86

■ À vendre hors frontières

FORT PIERCE, FLA. Soyez nos invités, pour 3 jours. Luxueuses villas, 2 et 3 c.c., 2-bains, accessoires électriques, piscines, etc... 45 min. de Palm Beach, à partir de 58 900$ US., 20% comptant. Revenu garanti par bail, brochures et vidéos. Villages de Longwood, 7200, Hutchison, Montréal. 277-7891. 21-01-86

■ Bateaux

VENTES PNEUMATIQUES ET CANOTS, C.T. Sport 1669 Boul. Gouin O. — 331-6350. 20-01-86

■ Bureaux à louer

ESPACE DE BUREAU, construction nouvelle, 1,000 pi.car., rue Berri — Lagauchetière. Idéal pour professionnel. 273-2342, soir: 697-4647. 25-01-86

PRÈS MÉTRO MONK, 700 pi.car.. Disponible immédiatement. 500$/mois. M. Parsons. 473-9370, 482-3460. 20-01-86

SHERBROOKE, espace à bureau (1,250 p.c.) boiseries, vitraux, grand sous-sol, chauffé, 875$/mois. Libre, 281-1511. 20-01-86

CENTRE-VILLE, COIN SHERBROOKE/UNIVERSITÉ, espace à bureaux, neuf, environ 1,500 pi.car. ou moins, service de salle de conférence ou de réception disponible. MÉTRO McGILL. 286-1660. 21-01-86

LOCAL: 2 500 pi.car. pour clinique médicale et 500 pi.ca. pour pharmacie. 1414 Notre-Dame Ouest. 932-4645. 20-01-86

BEAUBIEN, environ 12 par 20 avec salle d'attente partagée. Tapis neuf, frais peint, 170$/mois. 722-3177, 725-2856. 20-01-86

CARRÉ ST-LOUIS, métro Sherbrooke, disponibles 175 à 3 500 p.c., loyers raisonnables, 327-5600. 12-02-86

ST-VINCENT-PAUL: parc industriel, 2e étage, 1,000 p.c., divisé en 3 avec cuisinette, chauffé, éclairé, 600$/mois. Inf.: 661-6833. 23-01-86

BUREAU MEUBLÉ À LOUER. Heure - Jour - Semaine. 10$ et plus. Copies .04'-05', travaux de secrétariat, tél. + télex + courrier 100$/mois, lun.-ven. 8h-20, sam-dim. 10h-17h. Promotions M.S. 335-9273. 07-02-86

■ Chalets à louer

VAL MORIN, 3 chambres, literie, foyer, fin de semaine, 225$, spécial sur semaine. 819-322-2373. 20-01-86

ST-SAUVEUR, SUISSE, 4 chambres, 2 salles de bain, foyer. Fin de semaine — semaine — ou mois. 336-3433. 20-01-86

PRÈS DE MAGOG, chalet neuf, pour ski. Meublé, chauffé. Libre immédiatement. 1-819-843-5606, 1-819-847-0063. 20-01-86

MONT-TREMBLANT, 8-10 personens, foyer. Fin de semaine, semaine, saison — (514) 457-6093 — (819) 425-5428. 05-02-86

ST-ADOLPHE, 5½, foyer, au pied du Mont Avalanche, tous les services, semaine 275$ ou fin de saison 1 500$. 1(819) 327-3021. 20-01-86

STE-ADÈLE: luxueux condo, libre du 1er au 8 mars, 2 étages ½, couche 6 adultes, Foyer, vaisselle, literie, etc., 650$ — 676-5205. 20-01-86

PRÈS MONT-ORFORD, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, tout inclus, 2 800$ — 676-8355. 20-01-86

ST-ADOLPHE D'HOWARD, 5½, foyer, propre, 2e étage, 5 min. pentes de ski. 250$/sem. 321-6248, (819) 327-3494. 20-01-86

■ Chalets à vendre

SUTTON. 2 chalets, meublés, rénovés, A-S condition, foyer, 2 acres + — chacun, 38 000$. Mme Beaudoin, 481-4296, 735-2281. Montreal Trust Courtier. 20-01-86

ESTEREL, chalet 5 pièces, bien meublé, voisinage huppé, vue superbe Lac Masson, idéal l'été comme l'hiver, aubaine 45 000$. 672-4001. 23-01-86

■ Chambres et Pension

À COOKSHIRE, RÉSIDENCE pour personnes âgées, avec tous les services compris. Excellente nourriture, (2 menus chaque jour), service d'infirmier, service buanderie, médecin sur appel. — 1-819-875-5268, 1-819-566-7526. 20-01-86

DÉCÈS

MORIN, Marc. — À l'hôpital Jean Talon, le 13 janvier 1986 à l'âge de 85 ans, est décédé, M. Marc Morin célibataire. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, Lucien (Marie Laure Cabana), Gisèle (feu Gérard Lortie), Claire (feu Roger Gauthier), Marie-Huguette (Carlo Karrer), Roland, Guy (Paulette Robert), Roger (feu Madeleine Pelletier) ainsi que plusieurs neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces et de nombreux amis. Les funérailles privés ont eu lieu le 16 janvier dernier en l'église Notre-Dame-des-Neiges. Direction Urgel Bourgie Ltée.

TELLIER, Dr. Gilles. — À Montréal, le 16 janvier 1986, est décédé, après une longue maladie, Dr. Gilles Tellier, omnipraticien. Il avait pratiqué la médecine à la Clinique Médicale Ahuntsic, aux hôpitaux; Sacré-Coeur, Fleury et Notre-Dame de la Merci, ainsi qu'au Centre Berthiaume-Dutremblay et Édouard Laurendeau. Il laisse dans le deuil, son épouse Jeannine Piché, ses enfants, Philippe-André et Lucie (Claude Gendron), sa belle-mère Mme Irène Tellier, ses frères, belles-soeurs, beaux-frères, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu samedi le 18 janvier. Le convoi funèbre partira des Salons Urgel Bourgie Ltée., 2095 Salaberry, pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux, (1650 Viel), où le service sera célébré à 1 heure, et de là au cimetière Notre-Dame des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S'il vous plait, pas de fleurs. Des dons à la Société Canadienne du Cancer, ou toute autre Société de recherche médicale seraient appréciés.

Exprimez vos condoléances par un don aux Oeuvres du Cardinal Léger.

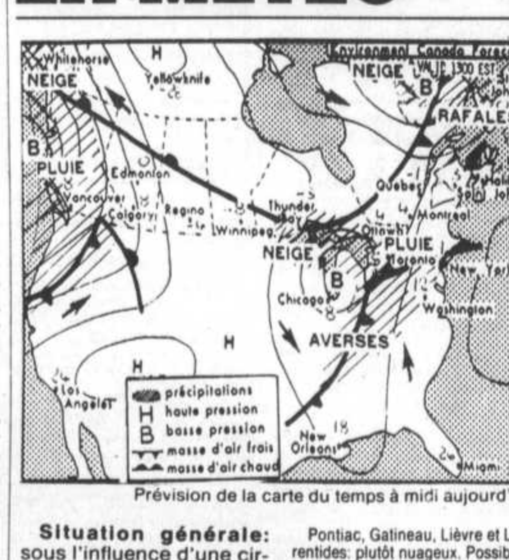
Vous aiderez aussi les plus pauvres du monde.

Envoyez votre don directement au Cardinal ou utilisez les cartes disponibles dans les maisons funéraires.

Nous enverrons à la famille éprouvée votre message de sympathie.

Fondation Jules et Paul-Émile Léger
130, ave de l'Épée
Outremont H2V 3T2

LA MÉTÉO



Prévision de la carte du temps à midi aujourd'hui

Situation générale: sous l'influence d'une circulation d'air humide, le temps nuageux persistera sur le Québec samedi. Par contre, des éclaircies sont prévues pour le secteur sud. Dimanche une autre dépression gagnera l'est du Canada donnant ainsi de la neige sur le nord et des averses de pluies sur le sud du Québec. Les températures se maintiendront près ou au-dessus des valeurs saisonières les deux jours.

MONTRÉAL

Ciel variable. Max.: 2. Dimanche: averses de pluie.

LEVER DU SOLEIL 7 h 28
COUCHER: 16 h 39

QUÉBEC

Abitibi-Témiscamingue et réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux avec quelques chutes de neige en fin de journée. Max.: —2. Aperçu pour dimanche: neige fondante.

Pontiac, Gatineau, Lièvre et Laurentides: plutôt nuageux. Possibilité d'averses de neige en fin de journée. Max.: zéro. Aperçu pour dimanche: averses de neige ou de pluie.

Ottawa, Hull et Cornwall: ciel variable. Max.: 2. Aperçu pour dimanche: averses de pluie.

Montréal: ciel variable. Max.: 2. Aperçu pour dimanche: averses de pluie.

Trois-Rivières, Drummondville et Québec: nuageux avec éclaircies. Max.: zéro. Aperçu pour dimanche: chutes de neige fondante.

Estrie-Beauce: ciel variable. Max.: 3. Aperçu pour dimanche: averses de pluie.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides: plutôt nuageux. Max.: —3. Aperçu pour dimanche: neige fondante.

Charlevoix, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matapédia, Ste-Anne-des-Monts, parc de la Gaspésie, Gaspé, parc Forillon et Baie-Comeau: généralement nuageux avec vents modérés. Max.: zéro. Aperçu pour dimanche: nuageux suivi de neige.

Sept-Iles, Basse-Côte-Nord et Anticosti (sauf le secteur de Blanc-Sablo): plutôt nuageux et vents modérés. Aperçu pour dimanche: nuageux avec éclaircies.

Secteur de Blanc-Sablon: nuageux avec quelques averses de neige dispersées et vents modérés. Aperçu pour dimanche: nuageux avec éclaircies.

LES ANNONCES CLASSÉES 286-1200

Voir aussi en page 17

■ **Divers**

■ **Divers**

■ **Divers**

- RECOURS COLLECTIF -

Le Bureau de Crédit de Montréal, et ou ses associés occultes, vous nuisent-ils comme moi, dans vos opérations d'affaire ou dans vos transactions financières, à cause des rappels continus, qu'ils font de vos libérations de faillite. En faisant état de votre libération, ils font tacitement rappel de votre faillite.

Cette divulgation indue, est ILLÉGALE ET DISCRIMINATOIRE!

Mettons fin à ce chantage.

« Une libération de faillite » doit:
Ipso facto, faire détruire tous les dossiers noirs.

ENSEMBLE, VOYONS-Y!

Écrivez à **Jacques Laurendeau,** Président.
M. Baignoire Ltée.
980, Ouimet, St-Laurent, H4L 3P7

22-01-86

■ Chambres et pension

AHUNTSIC, foyer pour retraités, autonomes, bon soins, excellente nourriture. 382-6240. 20-01-86

AIMEZ-VOUS LA CAMPAGNE? Très belle vue de la Rivière RICHELIEU, belle petite ferme à 25 milles de Montréal, très bons soins et repas, voilà votre chance! 658-3503. 20-01-86

GARDERAIS PERSONNES agees, 65 ans et plus. Situé à Montréal-Nord, près de toutes commodités, centre d'achats, dépanneur, etc. Demandez M. ou Mme Roy à 326-7829. 20-01-86

■ Commerces à louer

GARAGE peinture débossage à louer avec outillage remorque et voiture de courtoisie à vendre, clientèle établie, 12 500$. 724 boul. Lachapelle, Pointe Calumet, 472-9247. 20-01-86

■ Commerces à vendre

CARAIBES, intéressante opportunité, en réfrigération. Bon chiffre d'affaires. Contactez: 585-2163. 27-01-86

ONTARIO EST, près PIE-IX, 25x75, plus sous-sol; et Ste-Catherine est, face MÉTRO PAPINEAU, 50x50, plus sous-sol, 747-4664. 20-01-86

GARAGE DANS LA RÉGION DE RAWDON, réparation, mécanique générale, et « BODY SHOP ». Tout équipé, commerce existant depuis plusieurs années avec clientèle établie, à vendre cause maladie. 1-514-834-4114. 20-01-86

CABANE À SUCRE: pouvant contenir 300 personnes avec stationnement pour 150 autos. Située sur route 125 à 30 km de Montréal, prix à discuter. 328-6680. 20-01-86

BOUTIQUE DE LAINE, dans Rosemont, très bien située, établit depuis 7 ans, bon chiffre d'affaires. 721-4402. 20-01-86

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, à Rimouski. Motel, 25 unités. Prix: 245 000$. Tél.: 418-723-8585. 20-01-86

BIJOUTERIE à vendre. 15 000$ équipement, pour artisan, « stock » bijoux design. Clientèle excellente. Bail. 875-7256. 20-01-86

Directement du propriétaire, à Rimouski, motel 25 unités. Prix 245 000$. — 418-723-8585. 20-01-86

LONGUEUIL, ÉPICERIE, incluant bâtisse avec revenus, équipement et inventaire de 35 000$. Prix demandé 175 000$. Inf.: 649-1425, 670-4506, M. Grondin. 21-01-86

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU. Serres jumelées de 22 000 p.c., à production légumière, chauffage à la vapeur. 40 arpents cultivés, maison, garage, poulailler, érablière. — 584-3130. 25-01-86

À VENDRE: Commerce sur le bord du lac N.D. des Anges, comté de Portneuf. Hôtel, motel 12 unités avec salle de bain à chaque motel, meublé style colonial, comprend aussi bar salon, salle à manger pour 110 personnes, une salle de réception convention pour 60 personnes, avec salle de billard, foyer, cuisine bien équipée, relais de motoneige, Montréal, Québec, Trois-Rivières, La Tuque. Piste de ski de fond et raquette, camping pour 50 roulottes et tentes, plage avec plongeons, pêche à la truite sur lac ainsi que chasse, grande terrasse avec tables, logement 6½ à même l'hôtel, condition: prendrais maison en échange, balance à 8% d'intérêt, cause de la vente: maladie.
1-418-336-2177.
20-01-86

EXCELLENTE occasion pour investisseur ou artiste, animateur. Bar disco plus spectacle. Capacité 300 personnes. Excellent chiffre d'affaires. Situé à 30 min. de Montréal. Endroit d'été exceptionnel. Sacrifierais 75 000$ cause succession. Demandez M. Michael 445-3437 ou 678-0289. 20-01-86

CANTONS DE L'EST (Magog), magasin store, papier peint, etc... Bien situé, bon chiffre d'affaires, prix abordable. 1-819-843-1316. 20-01-86

COMMERCE DE FOURRURE au détail, avec atelier et voûte. Clientèle établie, 30 ans dans les mêmes locaux. Excellent emplacement. Prix raisonnable. 525-6185. 20-01-86

BOUCHERIE, charcuterie, prix raisonnable, bon emplacement, à voir: 525-2136. 20-01-86

QUINCAILLERIE à vendre. Raison santé. Centre-Sud Montréal. Bon chiffre d'affaire. 522-1752. Soir: 598-9011. 20-01-86

MAGASIN DE VÊTEMENTS pour jeune homme, établi depuis 19 ans. Bonne clientèle. Idéal pour personne d'expérience. Ste-Catherine coin Papineau. 523-6331, soir: 737-2927. 20-01-86

SALLE DE RÉCEPTION et disco à vendre, avec équipement de cuisine et permis de boisson. Sur la Rive-Sud, après 19h. 445-3795. 21-01-86

RESTAURANT-BAR SALON, 120 places, 2 logements. Chiffres d'affaires très intéressants. Après 17h. — 1-(418) 339-2053. 22-01-86

VICTORIAVILLE, dépanneur bien situé, établi depuis 15 ans, bonne clientèle, prix à discuter. 819-752-9080 ou 819-758-8042. 20-01-86

■ Condominiums à louer

CHOMEDEY: CONDO LUXUEUX, 5½, bord de l'eau, 2 mois gratuits, libre, 740$. 687-4112, 687-5409. 20-01-86

ST-BRUNO, luxueux condo 3½, air climatisé, four encastré, lave-vaisselle, 2 salles de bains, garage. Disponible le 1er mars. 461-3615. 20-01-86

ESTRIMONT — 3 km. Mont-Orford, 2 c.c., foyer, tout compris. Endroit superbe à louer: février, mars, avril, 700$/mois. 819-843-5294, 566-8860. 20-01-86

P.A.T. condos neufs, très luxueux, occupation immédiate ou plus tard, 4½ - 5½, insonorisés, planchers béton, stationnement avec prise électrique, armoires en chênes, grande remise intérieure, cabanon intérieur pour bicyclettes. S'adresser à 800 Tricentenaire 642-6484 ou 642-3194. 08-02-86

■ Condominiums à vendre

PARC LAFONTAINE, 3 condos neufs, superbes, architecture recherchée. Toit terrasse, loyer 416$ par mois, tout compris. 9½%, trois ans, 2068 Montcalm. 252-9078, 376-8568. 20-01-86

ANJOU, CONDO 3½, incluant garage intérieur, cuisinière-réfrigérateur, stores verticaux, éventail au plafond. 45 000$. 352-9535. 20-01-86

ÎLE ST-JEAN: superbe condo neuf, site magnifique, moderne, syst. alarme, interphone, base de foyer, armoires en chêne, 3 portes patio, 2 balcons, bain tourbillon, sauna, financement 8½ 1 an, garage disponible. Lise Papillon 471-0575. Trust Général Courtier. 20-01-86

ANJOU, 5 pièces, foyer, garage intérieur. Prix spécial. Faut vendre. Monique Petit, Imm. Promax Inc. Courtier. 253-1114, 353-9699. 20-01-86

CONDOS, VILLERAY, style loft, 58,000$ à 68 000$, 5½, 6½, de luxe, neufs, foyer, 2 et 3 chambres à coucher, salle à dîner, cuisine, design spécial, idéal pour professionnel, stationnement Christophe-Colomb et Rosemont, 5 min. du métro. 331-7739, 331-5291. 27-01-86

VIEUX-MONTRÉAL, superbe condo, 2,500 pi.car. grandes fenêtres sur 3 faces, vue fleuve, terrasse, gicleur automatique, entrée double pour résidence et au bureau. 199 000$, ou location: 12$ pi.car., annuel. Marc Brisebois, 337-3425, ReMax Royal (Cadibec Inc.) Courtier. 694-6900. 20-01-86

DEVENEZ COPROPRIÉTAIRE, luxueux condominium, Floride (Treasure Island), piscine, près plage, 25 000$ US. 418-872-5360. 20-01-86

SUPERBE CONDO, 5½, split-level, ensoleillé, lave-vaisselle, foyer, système d'alarme, R.D.P., 7 min. Galeries d'Anjou, 20 min. centre-ville. Doit vendre, 53 000$. 648-9038. 20-01-86

CONDOMINIUM À TEMPS PARTAGÉ au pied du Mont Ste-Anne, 9ième semaine de l'année (fin février début mars), pour 47 ans, loge facilement 8 personnes. Prix: 12 000$. Références: 1-819-336-3011. 20-01-86

ANJOU: Condo 4½ pces, situé près des galeries d'Anjou. 58 000$. Mme Cardinal, jour: 337-2225, soir: 352-8550. 20-01-86

ADJACENT OUTREMONT, Hutchison, condo, construction 84-85, 3e étage, 1,500 p.c., 6 pièces, 125 000$. Andrée Trudeau, courtier 733-1871. 20-01-86

■ Copropriétés à vendre

C.D.N. Près hôp. Ste-Justine et U. de M. Grands 4½ et 5½, entièrement rénovés, très ensoleillés. 39 000$ à 59 000$. Occupation immédiate ou juillet 86. Trans-Action Village Suisse, courtier. Carole Besler 277-9789. 20-01-86

OUTREMONT. Co-prop. de 1 à 3 chambres. Rénovées. Bon secteur. Stationnement. J. Laperrière, 733-2706, 735-2281. Montreal Trust Courtier. 20-01-86

OUTREMONT, grand 5½, bel immeuble rue Bernard, ascenseur, possibilité de cheminée, ensoleillée, balcon, 97 000$. 273-0126 soir - week-end. 20-01-86

OUTREMONT, dans triplex, 6 pièces, rénové, boiseries, tout équipé, sous-sol, stationnement, 57 000$. 495-8904 soir. 20-01-86

OUTREMONT, 6½, copropriété indivise, 40 000$. 488-1618 ou 525-7950. 20-01-86

■ Cours

FATIGUÉ(E)

d'être dans ta tête? viens habiter ton corps, grâce à l'antigymnastique.
Premier atelier gratuit.

845-3969

20-01-86

■ Cours

FRANÇAIS, Anglais, Espagnol, Italien, etc... Cours petits groupes. Jour-Soir. Centre Linguistique Européen, 1235, Guy. 933-8252. 20-01-86

CENTRE DE T'AICHI Ginette Ravel. 273-9391. 20-01-86

COURS DE FLÛTE traversière pour tous niveaux. Professeur diplômé U. de M. Bernard Montas. 273-9342. 20-01-86

DEVENEZ ANNONCEUR à la radio. Cours débutant 20 et 25 janvier. C.F.C. 842-0050. 01-02-86

COURS DE PIANO et violoncelle. Jean-Paul. 845-1974. 20-01-86

COURS privés d'appoint français, mathématiques, secondaire 3 à 5, région Beaconsfield, Baie d'Urfée et Ste-Anne de Bellevue. Après 17h. Michael: 457-5145. 20-01-86

ÉTUDIANT PH, D, MUSIQUE, donnerait cours saxophone, tout niveau, contactez Gilles: 273-6383, 273-1633 (message). 20-01-86

■ Déménagement

DEMANDEZ-LUI n'importe quoi ou presque... c'est le meilleur déménagement en ville. Estimation gratuite. Fournissons boîtes. Georges, 766-5314. 20-01-86

A A A AUBAINE 35$ l'heure. Boîte 16 à 24 pi., assurance. Minimum 3h. local et longue distance. 721-4951. 08-02-86

PRENDRAIS petits déménagements légers, à bas prix. 522-9490. 20-01-86

À BAS PRIX, appelez Pierre Déménagements, en tout genre, estimation gratuite. 937-9491. J.N.O.

DISPONIBLE en tout temps, déménagements. Spécialité cuisinière, réfrigérateur. Local, longue distance, emballage, entreposage, assurance complète. 253-3275. J.N.O.

■ Déménagement

DÉMÉNAGEMENT

Épargnez $$$, demandez pour une estimation gratuite sur les lieux avant de choisir.

LÉO, 365-8432

20-01-86

■ Déménagements

NORMAND DEMENAGEMENTS, Tous genres. À prix spécial. Assurances comprises. — 374-6625. 31-01-86

GILLES JODOIN TRANSPORT INC., déménagements de tous genres, assurance. — 253-4374. 27-01-86

■ Divers

À vendre bar en bois $50.00, tourne-disque RCA avec radio stéréo, 2 haut-parleurs $60.00, table de T.V. $15.00, tabouret escabeau $25.00, 254-7713. 20-01-86

ROBE DE MARIÉE, bon état, grandeur 5-7, portée oct. 85. Après 18h. 252-8449. 20-01-86

AUBAINE DU JOUR. Aspirateur Filtre-Queen, poêle à bois avec réchaud, marque L'islet, 1-799-5065. 20-01-86

TAPIS CHINOIS, 15' x 9', fond turquoise, médaillon fleuri, bordure rose-beige. 1 400$. 467-6461. 20-01-86

SAC DE GOLF, Chi-Chi Rodriguez, 3 bois, 4 fers, 1 putter, bleu pâle, jamais servi. 325-4441. 20-01-86

A.A.A. éclairez-vous à bon marché directement de nos entrepôts, plus de 10,000 lustres à liquider, couleurs et grandeurs assortis, idéal pour maison, chalet, restaurant, brasserie, motel, cabane à sucre, logement, appartement et autres, de $10. à $49.95. Bienvenus aux commerçants. 2,000 lumières encastrés 50 et 75W blanches ou aluminium à $6.95 jusqu'à épuisement des stocks. Réflecteurs sur rails (tracks-lights) à 2 spots $19.95, 3 spots $29.95 (15 couleurs). Ventilateurs avec fixtures à partir de $79.95. Flûtes 9 po. $13.95, 12 po. $18.95, 16 po. $22.95, 18 po. $24.95 (15 couleurs). Ne manquez pas cette vente chez « Grégoire » c'est pas cher. 2 adresses pour vous servir. Paul Grégoire Ltée, 112 St-Régis Sud St-Isidore Laprairie à 10 minutes du Pont Mercier, 454-2085 ou le 2425 King Ouest, à Sherbrooke, 1-819-565-4150. 20-01-86

MANTEAU CHAT SAUVAGE, gr. 9/10 ans, presque neuf 1 000$. 667-0990. 20-01-86

ESPACE d'entrepôt chauffé, moto, meubles, etc... 332-3241. 21-01-86

VÊTEMENTS de qualité signés André Bolduc, couturiers québécois, pour dames, de 30% à 75% de rabais. 871-8530. 20-01-86

BOÎTE FIBROBEC 1985, longueur 7 pi., très propre, 500$ après 18 hres, 626-6159. 20-01-86

POÊLE à bois Bélanger avec fourneau 950$. Fendeuse à bois avec hydraulique. 634-2201. 20-01-86

MANTEAU chat sauvage pour dame, 9-10 ans, 3 hivers, 950$ ferme. 277-3124. 20-01-86

COUVRE-LIT en fourrure de Lama, 80 pouces par 66 pouces, 100$. 342-8097. 20-01-86

PHOTOCOMPOSEUSE AM 650, 5 fontes, 5½ à 74 points, processeur, chaises, équipement complet. 328-6974. 20-01-86

SACS à déchets solides 26 x 36, $17.89 la caisse, de 250, 656-2798. Les Distributions Illimitées. 20-01-86

BUT SÉRIEUX SEULEMENT. Vous cherchez quelqu'un distingué(e) et cultivé(e) de même niveau que vous. La Vie à Deux 287-9759 — 288-4727. 20-01-86

POÊLE À COMBUSTION lente, « Inferno-Olsen », vitré, neuf, sortie 6 po. 1,500 pi.car., ventilateur, 461-0612. 20-01-86

MACHINE À DICTER (dictaphone) et machine à transcrire (mini-enregistreuse) Phillips, peut enregistrer conversations téléphoniques, pour prendre commande, etc..., neuve, n'ayant servi que quelques fois, aussi facture à l'appui. 376-5724. 20-01-86

AQUARIUM TOUT ÉQUIPÉ, 27 gallons, 3 mois d'usure, avec meubles, 679-3676. 20-01-86

ENCOIGNURE VICTORIENNE noire, armoire québécoise en pin, instruments de musique, saxo, divan récamier. Raison départ. 273-3976. 20-01-86

APPAREIL chambre noire, René 622-0433, soir: 665-1716. 20-01-86

■ Entretien/Rénovations

CÉRAMIQUE: pose de tous genres de p.c., incluant adhésif à l'epoxy de 1ère qualité, 331-1472. 20-01-86

RÉNOVATIONS: tous genres, armoires de cuisine, s/s, salles de bain, etc. 279-0559. 20-01-86

■ Équipements de bureau

DACTYLO, vente, location, IBM, etc... 274-8462, 274-5121. 08-02-86

■ Équipements de commerce

A - A - A, Lot de comptoirs vitrés, non-réfrigérés, et réfrigérés, tranchoir, moulin à viande, scie à viande, chambre froide, balance, comptoir viande, etc... — 277-9936. 20-01-86

Four à pâtisserie, friteuse de beignes, machine pour fourrer les beignes, etc, 678-0999. 20-01-86

■ Espaces commerciaux à louer

NOTRE-DAME-RICHMOND, une rue à l'ouest de Guy, ancien bureau de poste rénové, espace commercial à louer, 2,200 p.c., 6½ pièces, 10$ p.c., 2 toilettes, une cuisine. Entre 9h et 5h: 931-3821. 20-01-86

RIVE-SUD, ST-HUBERT, magasin à louer, 1,000 pi.car., Montée St-Hubert et Maricourt. — 845-1523. 20-01-86

R.D.P., espaces à bureaux pour professionnel, de 500 à 4,000 pi. car. Jour: 381-4197, soir: 326-7218. 20-01-86

40,000 pi. car. avec quai pour camion, 35 pi. hauteur libre. 2355, Ville-Marie, à l'est de Viau, angle Hochelaga. 381-9903, Marty. 25-01-86

CLINIQUE MÉDICALE avec pharmacie à louer, de 3,500 pi.car., sur premier plancher, avec extension au 2e étage, jusqu'à 10,000 pi.car. 1290, Chemin Chambly, coin Briggs, à Longueuil. Informations, à discuter en personne, avec M. Fragiskos, au 1300, Chemin Chambly, à Longueuil. Pour rendez-vous: appelez: 677-3203. 24-01-86

À LOUER, LOCAL commercial, chauffé, éclairé, adjacent à un bureau de comptable, pour avocat, notaire ou courtier. 350$/mois. 725-3665, 326-1318. 23-01-86

VIEUX-MONTRÉAL, près Place d'Armes, 800 pi.car., chauffé, climatisé, gicleur. — 849-8601. 24-01-86

ANCIENNE PHARMACIE, 4901, Beaubien Est. Pas nourriture. 800$ par mois, non-chauffée. 20-01-86

■ Fermes à vendre

À Ste-Julienne au pied de la montagne, une ferme moyenne, très bonne maison, en briques, aussi bonne bâtisse, terre à jardinage, bien placé pour avoir kiosque au bord de la route Ste-Julienne/St-Lin. 1-754-4918. 20-01-86

ST-AIMÉ, fermette, cottage rénové en 82, 74,000 p.c. de terrain, arbres centennaires, 3 hangars, 52 000$. Florian Lopez 468-1000, LE PERMANENT CRT. 20-01-86

COMTÉ BERTHIER, St-Barthélémy, ferme 250 arpents, maison et bâtiment en bon état, évaluation municipale 106 000$. Pas d'agents. (514) 276-5939. 20-01-86

TERRE DE 128 ARPENTS CARRÉS, maison d'époque rénovée, ÉRABIÈRE ÉQUIPÉE, bâtiments à 5 km de Bécancour, sur la route 261, 87 000$, (514) 355-1805. 05-02-86

■ Garages à louer

GARAGES CHAUFFÉS, portes électriques, rue Lampton, N.D.G., 45$/mois. 488-8493. 20-01-86

■ Gardienne

JEUNE MAMAN de ROSEMONT, 8ième Avenue et St-Zotique, garderait votre enfant, au jour ou à la semaine. Bons soins. Sortie à l'extérieur assurée. 722-6698. 20-01-86

GARDERAIT les FINS DE SEMAINES. Gens sérieux seulement. 523-1289. 20-01-86

CHOMEDEY, GARDIENNE pour enfants et personnes âgées. Gens sérieux seulement. 688-8104. 20-01-86

GARDERAIS ENFANT de 3 à 5 ans, jour, ambiance chaleureuse, R.D.P.: 648-7847, Mme Blouin. 20-01-86

■ Hypothèques

FINANCEMENT, 1ère et 2ème hypothèque, prêt de rénovation, prêt personnel par notaire ou autres, acceptation en 48 heures. 284-0363. 6-2-86

■ Instruments de musique

GUITARE BASSE B.C. Rich, MacKingbird Sunburst, 1 an d'usure, bon état, toute équipée, 400$ à 500$. 674-3166. 20-01-86

ORGUES Technics E55, encore sur la garantie, valeur de 7 500$, prix à discuter. 663-9704. 20-01-86

PIANOS KAWAI, grande vente. 20% d'escompte et plus sur tous nos modèles du plancer. Pianos droits et pianos à queue. Centre de Piano et Orgue de Montréal. 527-3629. 06-02-86

PIANO RUDOLPH WURLITZER, presque neuf, utilisé 2 mois. Valeur 3 000$, pour 2 500$. — 321-2016. 20-01-86

PIANO LANGELIER, modèle Mignon, hauteur 1m, prix 1 300$ ferme. — 684-5719, après 18h. 20-01-86

Piano Heintzman, droit, acajou, reconditionné, meuble remis à neuf. 2 400$. — 467-5504. 20-01-86

AMPLI MARSHALL 50 watts, propre, 400$. — 522-2144. 20-01-86

GUITARE BASSE Rick & Baker, 550$. — 367-5506 demandez Richard. 20-01-86

KEF 105.2, très bon état, valeur 3,200$, vendu 1,700$. 277-4785. 20-01-86

GUITARE ACOUSTIQUE NORMAN MANIC et ampli vocal 100 W., 240$ chaque (vendus séparément). François, 465-0822. 20-01-86

Piano à queue BABY GRAND, 54 pouces par 55 pouces, bonne condition, prix à discuter. 20-01-86

■ LIVRES

ACHETONS — VENDONS

Livres et disques de tous genres.

Kebuk 845-8414
842-6971

20-01-86

■ Maisons de campagne à louer

ST-GABRIEL DE BRANDON, maison de campagne à louer, 8 pièces, chauffage huile et bois, garage chauffé. 1-835-4456. Normand soir: 651-1881. 20-01-86

CANTONS DE L'EST: beau bungalow québécois, 6½ plus sous-sol, perché sur une vue fantastique, à Asbestos. 1-819-879-6237. Montréal: 937-0342, 731-1948 soir. 22-01-86

■ Matériaux de construction

Armoires de cuisine modulaires, prix grossiste, peinture Benjamin Moore, prix d'escompte. 933-5759. 13-02-86

POUTRES EN PIN SEC, 6x6, 6x8, 8x8, 8x12, 6x10, 3x6, 3x8, 4x6, 4x8. 884-5694 ou soir 884-5685. 24-01-86

■ Objets d'Art

ACHÈTERAIS TABLEAUX COTES: Riopel, Jean-Paul Lemieux, Iacurto, René Richard, M.-A. Fortin, etc...; paie comptant. Écrire à: Dossier 231, Le Devoir, C.P. 6033, Succ. Place d'Armes, Montréal, Qc, H2Y 3S6. 20-01-86

■ Occasions d'affaires

ATTENTION PARTAGEONS bon magasin, centre d'achats montréalais, équipé, tous permis; alcool, aliments, menus articles ou autres. 100$ par mois ou plus, tout compris. 524-5484. 20-01-86

PARTICULIER offre services, mailing list, traitement de textes, prix raisonnable. 7 jours sur 7. 253-9813. 20-01-86

MANUFACTURE DE JOUETS en peluche. Clients assurés. Cherche associé, avec capital, pour expansion. 739-2387 (Marcel). 20-01-86

JEUNE CHÔMEUR, bilingue, technicien en électrotechnique, diplômé en administration des affaires (finance et marketing), 8 ans d'expérience, cherche emploi permanent. Subvention gouvernementale de 40 % de mon salaire à l'employeur. Plus investissement personnel jusqu'à 70 % de mon salaire. Bob: 344-4532. 20-01-86

SUBVENTION GOUVERNEMENTALE (P.M.E.) Manufacturiers ou futurs, projets domaine sport. Nous pouvons vous obtenir l'aide à laquelle vous avez droit (dans un court délai). Pour information: Gilbert, 514-625-2488. 20-01-86

■ Oeuvres d'Art

OEUVRES de Jovette Marchessault, Art Haïtien, à vendre. — 341-6259. 20-01-86

JEAN-PAUL LADOUCEUR, aquarelle 1976, (Ste-Thérèse), paysage 11" / 15". Laisser message, répondeur. — 488-4579. 20-01-86

DEUX LIVRES D'ART, « LES AFFICHES » et « LA MORT D'UN ARBRE » de Jean-Michel Falon, contenant chacun une sérigraphie numérotée et signée. 733-5995. 20-01-86

VOTRE PORTRAIT au crayon, d'après photo. 25$. 524-5982. 20-01-86

■ Offres d'emploi

SECRÉTAIRE JURIDIQUE, bilingue, 1 an d'expérience, centre-ville. Tél.: pour rendez-vous, 845-1241. 20-01-86

COORDONNATEUR DE PRODUCTION. Cordonne travail de production et de diffusion de télévision communautaire. Qualifications: Bac, expérience. Envoyez votre C.V. avant le 27 janvier 1986, C.M.C.L. Inc., 2830 St-Elzéar Est, Laval H7E 4P2. 20-01-86

ANIMATEUR(TRICE). Féd. Can. des Étudiants cherche: animateur(trice) bilingue pour travailler Prov. Atlantiques. Le ou la candidate doit avoir: éducation post-secondaire, d'excellentes habilités organisationnelles, aussi bonne connaissance, questions qui ont rapport à l'éducation post-secondire. Envoyer C.V., avant 24 janvier, à: Fédération Canadienne des Étudiants, a/s Judie Guthrie, Comité d'embauchage, 300 - 126, York St. Ottawa, Ont. K1N 5T5. 20-01-86

RÉALISATEUR, réalise émissions de télévision communautaire, qualifications: Bac, expérience. Envoyez votre C.V., avant 27 janvier 1986, C.M.C.L. inc., 2830, St-Elzéar Est, Laval H7E 4P2. 20-01-86

CUISINIERS et gérant de nouveau restaurant, cuisine macrobiotique et végétarienne. Envoyer C.V. à: R. Patoine, 1405 Bishop, suite 220, Montéal, H3G 2E4. 20-01-86

Le Syndicat général du cinéma et de la télévision, section Office national du film, recherche une secrétaire pour un poste à plein temps. Qualifications: excellente connaissance du français et de l'anglais parlé et écrit. Dactylo précise 60 mots/minute. Condition d'emploi selon la convention collective en vigueur. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 24 janvier 1986 à: Louise Murchison, S.G.C.T.-O.N.F., 1285 Hodge, suite 315, Ville St-Laurent, H4N 2B6. 20-01-86

BESOIN URGENT: personne autonome pouvant travailler sans surveillance pour une compagnie d'huile canadienne dans la région de Montréal. Nous vous entraînons. Écrire à: A.G. Dickerson, Prés., Southwestern Petroleum, 87 West Drive, Brampton, Ont. L6T 2J6. 20-01-86

FAITES PLUS D'ARGENT, en travaillant dans divers pays tels que: Kuwait, Arabie-Saoudite, Vénézuela Etc... Aussi Territoires du Nord-Ouest et Yukon. Poste temporaire/permanent. Les candidats doivent être dans les affaires ou professionnels, etc... Pour information: envoyez vos noms et adresse à: World Wide Opportunities, Box 727, Station F, Toronto, Ont. M4Y 2N6. 04-02-86

Le Conseil Canadien des Églises On demande un(e) Secrétaire Associé(e) pour la communication et l'éducation. Les candidats doivent être parfaitement bilingues (anglais-français). Des copies de la description d'emploi sont disponibles à l'adresse suivante: Secrétaire Général, Conseil Canadien des Églises, 40 St. Clair Ave. East, Toronto, Ont. M4T 1M9. Dernière limite pour les demandes d'emploi; le 15 mars, 1986. 23-01-86

■ Offres de services

AVEC LICENCE, menuiserie générale, plâtre, gyproc, peinture, spécialisation: porte et fenêtre. 527-7782. 27-01-86

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES, finitions tous genres, bons prix. Assurances et permis. 661-5138 — 525-6294. 13-02-86

JOINTS, Gyproc, Plâtre, Menuiserie, Peinture, sous-sol. H.R., Entre. généraux. 352-3017. 20-01-86

PLANCHER: Sablage, finition, plastique, polyuréthane, 37 ans expérience. Prix raisonnable. 270-5868. 06-02-86

NETTOYAGE de tapis 15$ par pièce, incluant «Scotchgard», ouvrage garanti. R. Martel Inc. Informations: 683-9789. 20-01-86

À bon prix: plâtre, gyproc, peinture, 20 ans d'expérience, travail garanti. R. Tremblay Inc. — 324-9380. 23-01-86

NORMAND: PLÂTRE et peinture, pour appartement, 40$, et maison. Je fais aussi des déménagements à prix spécial. — 374-6625. 12-02-86

SPÉCIAL, sablage 60$/pièce, travail garanti, Réal Daoust enr. — 522-8536. 22-01-86

FAITES LAVER vos tapis, murs, plafonds, et peinturer, après les Fêtes, par des experts, à prix modiques. — 491-0749. 06-02-86

À BON MARCHÉ, peinture, plâtre, tapisserie, estimation gratuite, garantie. 256-8909. 21-01-86

CANADA INC. 124025. Tous travaux: spécialité gyproc, sablage planchers, peinture — 598-7438 31-01-86

TRAITEMENT DE TEXTES, graphisme sur ordinateur. Documents divers. C.V. révision, traduction, rédaction. Ramtexte 598-9214. J.N.O.

Électricien rénovation, changement d'entrées, chauffage électrique, vente installation balayeuse centrale, 649-5474. 20-01-86

FERAIS MÉNAGE, temps plein ou partiel, ou irais garder enfant, à la journée, ou fin de semaine. 729-1946, 653-5994. 20-01-86

MENUISERIE FINITION: 15 ans d'expérience, demandez Denis: 472-5598. 20-01-86

■ Offres de services

RÉJEAN CLÉMENT INC.

Pose de marqueterie, sablage, varathane.

Spécialité, cristal MC.80

322-5701

20-01-86

■ Offres de services

ATTENTION
SPÉCIAL
FIN D'ANNÉE
ENTRÉE ÉLECTRIQUE
200 AMPÈRES

Comprenant un panneau 200 ampères, breakers.

1 boîte de compteur 200 ampères.

1 mat complet de 10 pi.

1 breaker 40 ampères, double pôle.

1 breaker 30 ampères, double pôle.

1 breaker 20 ampères, double pôle.

6 breakers 15 ampères, simple pôle.

SPÉCIAL à partir de 850 $, estimation gratuite. Aussi disponible, fournaise électrique à air chaud, plaques chauffantes, etc.

BERNARD OUELLET
688-5909

20-01-86

GRATUIT, conseils sur soins de la peau, analyse de couleurs, ainsi que maquillage complet. Produits approuvés par dermatologue. Prix et cadeau d'hôtesse. Inf.: demandez: Lisette 327-4239. 20-01-86

A.A. bon marché, peinture, plâtre int.., ext., aussi tapisserie. Travail garanti. 622-9881. 20-01-86

À PRIX SPÉCIAL: entrée électrique 200 ampères, fournaise électrique, à air chaud, eau chaude, spécialiste diplômé en chauffage électrique et rénovation, BRUNELLE ET SARRAZIN ÉLECTRIQUE INC. 668-2876. 20-01-86

MAÇONNERIE, réparation brique, pierre, stucco, foyer. 687-4669. 20-01-86

MAÇONNERIE: réparation intérieur/extérieur brique, pierre, stuco, foyer. 687-4669. 20-01-86

■ On demande

PROVISIONS DEMANDÉES

pour les sinistrés non assurés (nourriture — jouets).

491-0749

20-01-86

■ On demande

★ ★ ★

SUPER PRODUCTION

Demande:

200 FIGURANTS

Hommes, femmes, enfants.

288-7660

30-01-86

ACHETONS vos livres et disques pour argent comptant. Colisée du livre, 1700 rue Berri, 845-0222. 15-02-86

ACHAT AU COMPTANT meubles usagés, antiquités, réfrigérateur, cuisinière, ménage au complet. VGC Inc., 735-4286. 20-01-86

■ Ordinateurs

ILTronic PC-XT

640K 2 lecteurs moniteurs 12" avec carte multi fonctions $1525
IMPRIMANTE Q. lettre $365
DISQUE 20 MEG.avec carte $825
TEL.: pour notre liste de prix
ILTRONIC - 471-1611

20-01-86

■ Propositions d'affaires

Je recherche association dans agence de voyage sérieuse. Vous gérez cette agence? S.V.P., téléphonez au 679-9550. 20-01-86

INVESTISSEURS ou associés pour nouvelle invention mondiale. Breveté. Informations: (message enregistré) 727-5998. 23-01-86

■ Propriétés à louer

LAVAL, avenue Bois-de-Boulogne, cottage neuf à louer, 3 chambres, 1½ salle de bains, près de garderie, école. Colette Richard après 18h: 474-1319. 20-01-86

PIERREFONDS, près du train et de la 13, janvier. Cottage ensoleillé, 3 chambres, garage, chauffage électrique, tapis. 344-4740. 20-01-86

■ Propriétés à revenus demandées

BESOIN PROPRIÉTÉS à revenus, 8 à 30 logements, pour vente rapide. Ginette Lapointe, Immeubles St-Marc, Courtier. — 374-2215. 22-01-86

ACHÈTERAIS PROPRIÉTÉS à revenus, sans comptant ou balance d'hypothèque. — 388-6417. 22-01-86

PARTICULIER achèterait propriétés à revenus. 679-0465. 20-01-86

ACHETERAIS triplex, avec balance de vente, dans Rosemont, près Masson. Fortin, 651-9563, après 5h. 20-01-86

DISPOSE DE 10 000$ comptant, plus 2 terrains, d'une valeur totale de 11 000$. Pour achat de propriétés, en bonne ou mauvaise condition. 464-2272. 20-01-86

■ Propriétés à revenus à vendre

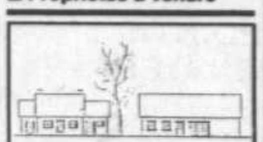
TROIS-RIVIÈRES, 30 appartements. Particulier. Revenu 120 000$. Soir: 1(819) 379-6490. 21-01-86

100,000$ comptant requis, pour propriétés semi-commerciales, à Rosemont. Acheteurs sérieux seulement. Irving Singer, 483-2307, 735-6491, Imm. Gloria Inc. Courtier. 25-01-86

■ Propriétés commerciales à vendre

MÉTRO LIONEL-GROULX, semi-commerciale, bien située, avec deux résidences. — 739-3451. 13-02-86

■ Propriétés à vendre



St-Charles/Richelieu

Maison centenaire et bâtiment neuf du même style, sur grand terrain aménagé.

Secteur résidentiel et commercial.

Fernande Seguin

584-2001

Montréal Trust Courtier

20-01-86

■ Propriétés à vendre

N.D.G., adjacent Montréal-Ouest, maison semi-détachée, ancienne construction, portes neuves cèdre, chauffage électrique économique, grand salon, salle à dîner, 4 chambres, grand terrain ombragé, stationnement privé, libre 1er août 1986. 129 000$. Professeur U de M.: 343-6596 ou 481-0896. 20-01-86

BROSSARD SECTEUR T, 3 chambres, sous-sol semi aménagé, combustion lente, près transports. Après 18 hres: 672-9555. 20-01-86

BLAINVILLE: joli bungalow, 4 c.c., chauf. élect., piscine creusée, prix à discuter. 430-7421. 20-01-86

JOLIETTE, rue Ste-Adèle, 26 x 38, 5½ sous-sol fini, armoires en pin, piscine creusée, cabanon, clôturé et paysagé. 1-759-4196. 22-01-86

BOUCHERVILLE: Bungalow impeccable, pierre-brique, près du fleuve, 9 grandes pièces, 2 foyers, garage. 655-2379. 20-01-86

LONGUEUIL, cottage semi-détaché, St-Donat, maison hiver-été. Libre. Pas d'agent. — 468-3447. 20-01-86

STE-ROSE, Champfleury, cottage semi-détaché, construction 2 ans, clôture et terrassement, 625-1586 après 18 hres. 20-01-86

ANCIENNES MAISONS PIÈCES SUR PIÈCES, démontées, (déménagerais les charpentes), 18 hres: 658-5658. 20-01-86

N-ROSEMONT, près métro, grand triplex avec bachelor, luxueux. 250 000$, classe 31. — 255-1937. 20-01-86

TÉMISCAMINGUE SUD, propriété 105 acres boisés, rivière-lac, maison 4 c.c., garage, dépendances, Paradis Chasse & Pêche. Prix: 45 000$. — 819-747-5521. 20-01-86

ST-LOUIS-DU-RICHELIEU, superbe canadienne, 1981, 35 000 pi. car., 45 min. de Montréal, matériaux 1er choix, 85 000$. VITE! Florian Lopez. 468-1000. Le Permanent, crt. 20-01-86

À BLAINVILLE, bungalow 1981, 26 x 40, entrée split, armoire en chêne, terrain 55 x 120, piscine hors-terre, près services. Après 19 hres 430-8235. 20-01-86

ST-FRANÇOIS: 1976, 42 x 29, 10 pièces + 2 salles de bain, bien décoré, garage, piscine, cabanon, terrain 10 000 pi. car., 665-8418. 20-01-86

OUTREMONT. Magnifique maison, idéal pour recevoir, grand terrain, belle vue, 5 ch. à coucher. 350 000$. L. Beauchemin, 481-4688, 735-2281. Montréal Trust, courtier. 20-01-86

À VOIR, métro Beaugrand, bungalow détaché, sous-sol fini, beau terrain paysager, 81 500$. — 354-6382. 20-01-86

OUTREMONT EN HAUT, belle maison semi-détachée près de la future station métro Vincent d'Indy, 12 pièces, 5-6 chambres, sous-sol fini, 2 foyers, 4 salles de bains, garage double, beau jardin paysager, 245 000$. Vente sans intermédiaire. Après 18h: (514) 341-6118. 20-01-86

BROSSARD, secteur T, split-level, 11 pièces, 84 000$. Faut voir! 465-5762. 20-01-86

BORD DU RICHELIEU: Authentique canadienne en pierres, 3 foyers, entièrement rénovée, cuisine à faire rêver, boiseries magnifiques. Prix 135 000$. Thérèse Desmarains 467-2999, 467-1120. Montréal Trust, courtier. 20-01-86

LACHINE, 74 900$, cottage, près bord de l'eau, 5 c.c., foyer. Suzanne Fournier 637-5405 ou 631-6731. Royal LePage, courtier. 20-01-86

RUE COURCELLE, cottage, 5 min. du Centre-ville, 3 c.c., sous-sol fini. Michel: 367-1040 — 768-8827. 20-01-86

Champfleury Ste-Rose, penthouse 4½, 400.00$, idéal jeune couple. 622-3692. 20-01-86

ST-LOUIS: bungalow, 8 pièces, 3 c.c., situé bord de l'eau navigable, non inondé, site tranquille, 65 000$. Lise Papillon 471-0575. Trust Général, courtier. 20-01-86

OUTREMONT, Elwood, cottage 9 pièces, 1½ s. bains, face au parc, impeccable, 245 000$ négociable. Andrée Trudeau, courtier 733-1871, 481-4305. 20-01-86

TERREBONNE: cottage 9 pièces, 3 s. de bains, 4 chambres, garage double, propriété exclusive. Lise Papillon 471-0575. Trust Général, courtier. 20-01-86

CENTRE-VILLE, à 2 pas de Radio Canada, décoration de goût, charmant et chaleureux. H. Poudret 525-1529 — 735-2761. Le Permanent, courtier. 20-01-86

VMR. Bungalow de grand luxe. Pièces spacieuse, 4 c à c, + vivoir. 397 000$. P. Jarry, 738-1257, 735-2281. Montréal Trust, courtier. 20-01-86

MTL-EST: Triplex 3 x 4 chauffage élect., occupation 1987. Gaby A. Thériault 354-7176. Trust Général, courtier. 20-01-86

ANJOU: split level 4 c. à c., salle à dîner, foyer élec., abri d'auto. G.A. Thériault 354-7176. Trust Général, courtier. 20-01-86

ANJOU: split level 7 pièces, salle à dîner, air clim. central, garage double construction supérieure, occ. immédiate. G.A. Thériault 354-7176. Trust Général, courtier. 20-01-86

NDG. Duplex, S/D, 7-8, foyer, boiseries, s-sol, garage, près Métro Villa-Maria, 179 500$. Mme Beaudoin, 481-4296, 735-2281. Montréal Trust, courtier. 20-01-86

Centre. Professionnels! Cottage 4 étages pour bureaux ou commerce près Métro, Univ. et hôpitaux. Mme Beaudoin, 481-4296, 735-2281. Montréal Trust, courtier. 20-01-86

CARTIERVILLE, bordure Bois Saraguay, 350 000$, construction exclusive 1985, salon toit cathédrale, aire ouverte. — 334-1990, après 18h. 20-01-86

BORD DU RICHELIEU, authentique canadienne en pierre, 3 foyers, entièrement rénovée, selon les règles de l'Art, cuisine à faire rêver, salon double. 135 000$. Thérèse Desmarais F.R.I. Montréal Trust, courtier. 467-1120, 467-2999. 20-01-86

■ Propriétés à vendre

BELOEIL

Face à la rivière, sur grand terrain aménagé avec piscine, vaste québécoise d'esprit français (1750), classée monument historique.

Fernande Séguin
584-2001
Montréal Trust Courtier

20-01-86

■ Propriétés à vendre

Le Permanent
Courtage immobilier • Prêts hypothécaires
CANADA TRUST courtier

ST-EUSTACHE

7½, 89 000$ ancestral murs ext./int. en pierre 2 foyers, poutres/plafonds au naturel, garages doubles, armoire en pin, planchers bois, terrain 11,525 p.c.

Superbe à voir.
S. Bigras
Le Permanent 472-7070

20-01-86

R.D.P. Cottage 1983, 3 ch., s/s fini, 3 s/b avec bidet, poêle à combustion lente, 105 000$. 648-8123. 20-01-86

OUTREMONT-OUEST, face Parc De Vimy, grand semi-détaché, ensoleillé, boiseries chêne. 4 + 1 chambres, grande salle de jeu, bureau-bibliothèque-boudoir, avec fenêtres panoramiques, sur jardin. Garage double. Libre août. 248 000$. — 738-2481. 20-01-86

P.A.T. bungalow 5½, 3 chambres, paysager, clôturé. Après 18h Manon: 322-7375. 20-01-86

ACHETEZ — VENDEZ. Directement du propriétaire. Maisons, commerces. Aucune commission. Tous secteurs. Tous prix. Maison express — 354-4804. 07-02-86

CARIGNAN, Cottage canadien à aires ouvertes, 3 grandes chambres, 2 foyers, bain tourbillon, aspirateur central, armoires en frêne, finition de luxe, piscine hors terre, pas d'agent. 123 000$. 658-7634. 20-01-86

LAVAL, STE-ROSE, bungalow 8 + 1, sous-sol semi-fini, chauffage combiné: huile et bois, piscine hors terre, patio, Bar-B-Q, jardin, cabanon, etc. 622-5411. 20-01-86

N.D.G., 4189, Northcliffe, grand cottage 3 niveaux finis. 8 pièces. Entièrement équipé. Métro Villa-Maria 500 pi. Plusieurs extras. Pas d'agent. 160 000$. 481-9020. 27-01-86

■ Propriétés demandées

CHERCHONS grande vieille maison (Laurentides/Cantons de l'Est), lac ou montagne un atout, financée par le propriétaire si possible, excellentes références. — 694-2331. 20-01-86

■ Santé

PRODUITS NATURELS garantis à 100% pour perte ou gain de poids. (BAS PRIX). 354-6682. 25-01-86

PRODUITS NATURELS (massages et/ou soins des problèmes de la peau). 354-0415. 22-01-86

■ Santé

REBIRTH DE GROUPE, les mercredis soir, 20h. (permanent), 30$. (Entrevue préalable requise). Réservez 387-3282. Centre l'Authentique. 20-01-86

■ Société/Loisirs

Nathalie Barney est de retour et convie ses amis(es) à la Fête. Si intéressé 524-6545. 20-01-86

■ Téléviseurs/Stéréos Vidéos

RADIO D'AUTO AM/FM cassette Pioneer, equalizer avec haut-parleurs, 200$. 354-6350. 20-01-86

MAGNÉTOSCOPE VHS Sharp 4 têtes, Robert, 691-0926 ou 698-2128. 21-01-86

JUKE-BOX plus 3 boîtes de lumières, 500$, avant 14 hres: 725-7716. 20-01-86

ENCEINTES ACCOUSTIQUES à vendre. Prix à discuter. 722-8841. 20-01-86

POUR MAMIYA RB 67: dos, 200$, dos POLAROID NPC, 200$, 500 mm miroir Nikkor, 475$, Cwe inoxydable (2, 4 et 8 rouleaux 135) pour développement, aussi spirale 135 et 120. 277-4871. 20-01-86

Système de son, caisses Sony SS-G7, accessoires Yamaha, tuner CT-810, ampli B-2, pré-ampli C-2, table Technics SL-020, condition A-1, valeur 5 600$, 2 200$ discutable. 273-6786, après 19h. 20-01-86

TV. NOIR ET BLANC et couleur, 35$ et plus. Garantie RMTV. — 327-0475. 20-01-86

MAGNÉTOPHONE LLOYD, tout compris, à vendre, 179$. Walkman Sanyo, neuf, garanti: 36$ — 277-7432, appeler matin. 20-01-86

LIQUIDATION de fin d'année. 1-PM 1000 Yamaha 16 entrées, console 1 900$, 2 enceintes modèle A-7 de Altec, vides, 325$ la paire. 2 Hown 24 pouces E.V. avec driver 85W. E.V. 150$ chacun. 2 Hown 36 po. Community, avec driver Altec, 100W. 195$ chacun, et plusieurs autres enceintes et équipements usgés à vendre. Sono Scene, — 445-2058 ou 3565. 20-01-86

■ Tenue de livre

COMPTABILITÉ, état financier, impôt, T4, etc., profitez de mes connaissances, expérience, des tarifs réduits. Mme Castonguay 325-3582. 20-01-86

■ Terrains à vendre

LORRAINE, superbe terrain boisé, vue panoramique, 32,500 p.c., idéal pour maison de rêve, à voir. 621-0528. 18-01-86

CANTONS DE L'EST, près Eastman, 30,000 pi. car. boisé, cadastré, zoné résidentiel, coin de rue, près 2 lacs artificiels. .08$ pi. car. (Séparation). Inf. 727-0559. 20-01-86

À LAVAL Ste-Dorothée, un mille ouest autoroute 13, terrains prêts à construire. 622-8122, 668-7874. 25-01-86

Près de St-Jean, terrain 16,000 p.c. avec petite maison mobile. Century 21, Michel: 367-1040. 20-01-86

L'ACADIE, 20 km du Pont Champlain, terrain prêt à construire, 32 400 pi.car., 10 000$. — Financement. Après 20h: 1-348-8220. 13-02-86

■ Voyages

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

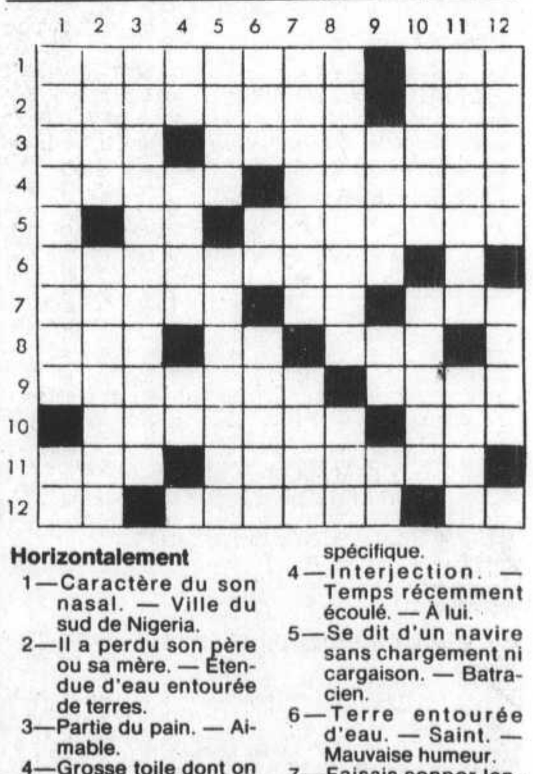
Grande maison à louer à deux km. de Cabarete, 500$ US par semaine.

849-5973

20-01-86

Un mot vous échappe... le petit Robert le rattrape.

LES MOTS CROISÉS



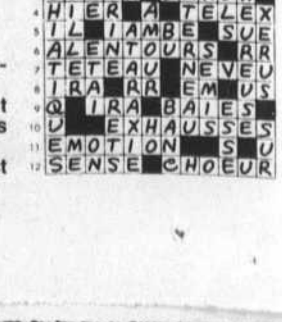
Horizontalement

1—Caractère du son nasal. — Ville du sud de Nigeria.
2—Il a perdu son père ou sa mère. — Étendue d'eau entourée de terres.
3—Partie du pain. — Aimable.
4—Grosse toile dont on recouvre les bateaux. — Exercer le métier de toreador.
5—Deux. — Donne un salaire.
6—Amitié.
7—Avaler. — Samarium. — Langue, faconde.
8—Évangéliste. — Chrome. — Septième lettre grecque.
9—Suppression de la voyelle finale d'un mot. — Nom de la plus grave des voix de femme.
10—Douleur d'oreille. — Armede jet portative.
11—Partie du pain. — Sottise.
12—Métal précieux. — Ce qui est d'une merveilleuse beauté. — Connu.

Verticalement

1—Que l'on peut compter. — Molybdene.
2—Souci. — Instrument servant à fouler les craps.
3—Qualité de ce qui est spécifique.
4—Interjection. — Temps récemment écoulé. — À lui.
5—Se dit d'un navire sans chargement ni cargaison. — Batracien.
6—Terre entourée d'eau. — Saint. — Mauvaise humeur.
7—Faisais sonner lentement une cloche. — Dire qu'une chose n'est pas vraie.
8—Champignon. — Mèche de cheveux rebelle.
9—Sa capitale est Téhéran. — À toi. — Tellure.
10—Se rendre. — Instrument de nettoyage.
11—Mammifère marin. — Beaucoup.
12—Tranchant. — Grappin qui sert à suspendre quelque chose.

Solution d'hier



CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes.

Voir aussi en page 20

POUR OBTENIR DES CANDIDAT(E)S DE QUALITÉ UTILISEZ LES CARRIÈRES ET PROFESSIONS DU **DEVOIR**

842-9645

Université de Montréal

Professeur à plein temps

Le Département d'histoire de l'art (études cinématographiques) cherche un professeur en production et en réalisation cinématographiques.

Fonctions
Enseignement au 1er cycle et supervision des travaux pratiques; direction ou co-direction des étudiants de maîtrise.

Exigences
Doctorat en études cinématographiques complété ou en voie d'obtention (ou l'équivalent); expérience dans l'enseignement et dans la production; esprit de recherche, créativité et sens de l'équipe.

Traitement
Selon les normes de la convention collective.

Entrée en fonction
Le 1er juin 1986

Date limite de réception des candidatures
Le 15 février 1986

Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:
Mme Lise Lamarche
Directrice
Département d'histoire de l'art
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale A
Montréal (Québec)
H3C 3J7

LAPOINTE ROSENSTEIN

AVOCATS

Notre cabinet requiert présentement les services de quatre (4) avocats(es), pour ses départements commercial et litigieux.

Les candidats(es) doivent posséder une expérience de travail de deux (2) à quatre (4) ans dans les secteurs concernés et maîtriser parfaitement les langues française et anglaise.

Les candidats sont priés d'envoyer leur curriculum vitae et résultats académiques à:

Madame Suzanne Champagne
1010 rue Sherbrooke ouest
Bureau 1100
Montréal, Qué.
H3A 2R7

·le carrousel·

compagnie de théâtre

ayant plus de dix ans d'activités professionnelles orientées vers le jeune public est à la recherche d'un (e)

COORDONNATEUR (TRICE)

FONCTIONS:
Sous l'autorité de la codirection,
—est responsable de l'administration générale, de la planification, de la direction et du contrôle des activités selon les politiques et les orientations préalablement définies
—assume la direction du personnel
—supervise la gestion comptable et assure la recherche de sources de financement
—représente l'organisme auprès de divers milieu.

EXIGENCES:
—expérience pertinente dans la coordination d'organisme théâtral ou culturel
—excellente maîtrise du français écrit et parlé
—bonne connaissance de l'anglais écrit et parlé
—leadership et dynamisme
—grande disponibilité.

Avantages sociaux et salaire à déterminer selon les qualifications et l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae ***AVANT le 31 JANVIER 1986,*** *la confidentialité est assurée:*

Le Carrousel
compagnie de théâtre
556, rue Mercille
Saint-Lambert, Québec
Canada J4P 2L7

LA COMMISSION SCOLAIRE sainte-croix

PROFESSEUR DEMANDÉ

POUR L'ENSEIGNEMENT DE LA LANGUE CAMBODGIENNE (à la leçon)

NIVEAU PRIMAIRE, à Ville Saint-Laurent

DURÉE DES COURS:
du lundi au jeudi
de 15 heures à 16 heures

FIN DES COURS:
le 2 mai 1986

QUALIFICATIONS REQUISES:
— expérience dans l'enseignement
— études en sciences de l'éducation
— facilité à travailler en équipe, à communiquer dans un milieu multi ethnique
— sens de l'initiative.

SALAIRE:
tarif/heure, selon la convention collective

Toute personne inétessée et dûment qualifiée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le ***23 janvier 1986*** *à:*

Mme Johanne Trudel
a/s Commission scolaire
Sainte-Croix, 1100 Côte Vertu,
Saint-Laurent, QC, H4L 4V1

ÉGLISE UNIE DU CANADA

Requiert les services d'un(e)

ANIMATEUR (TRICE)

en éducation chrétienne

Description des tâches:

— promouvoir, soutenir, animer et former des jeunes qui sont en relation paroisses franco-protestantes,

— organiser et fournir un appui à des activités propres à des mouvements de jeunesse.

Pour de plus amples informations:

Animation de Jeunesse Protestante
225, 50ième avenue
Lachine, Qué.
H8T 2T7
Tél.: (514) 634-7015

UNIVERSITÉ LAVAL — **Faculté des lettres**

PROFESSEUR D'HISTOIRE

LES ÉTATS-UNIS DANS LE MONDE AU XXe SIÈCLE

Poste à temps complet. Rang ouvert.

ENTRÉE EN FONCTION: Le 1er juin 1986

QUALIFICATIONS: Doctorat en histoire. Formation en histoire des États-Unis. Ouverture à différentes approches méthodologiques et théoriques. Bonne connaissance du français.

DESCRIPTION: Les principales tâches de recherche, d'enseignement à tous les cycles et de direction de thèse porteront sur l'influence américaine dans le monde au XXe siècle.

Faire parvenir, **avant le 15 mars 1986**, un curriculum vitae et trois lettres de recommandation à: Monsieur le Directeur, Département d'histoire, Faculté des lettres, Pavillon Charles-De Koninck, Université Laval, Québec, G1K 7P4.

PROFESSEUR(E) DEMANDÉ(E)

Collège de l'Abitibi-Témiscamingue
Casier Postal 1500 · Rouyn, Québec J9X 5E5 (819) 762-0931

Le Collège de l'Abitibi-Témiscamingue sollicite des candidatures dans la discipline suivante:

ÉLECTROTECHNIQUE (contrat d'un an à l'éducation des adultes)

QUALIFICATIONS EXIGÉES:
Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline pertinente ou toute autre formation jugée équivalente.

Les candidatures seront reçues jusqu'au ***lundi 27 janvier 1986*** *à 17h, à l'attention de:*

M. Gérard Giguère
Éducation des adultes
Collège de l'Abitibi-Témiscamingue
C.P. 1500
Rouyn (Québec)
J9X 5E5

L'ÉCOLE DES INFIRMIÈRES DE L'UNIVERSITÉ LAURENTIENNE

sollicite des candidatures à des postes de

PROFESSEUR

Des postes sont accessibles à des personnes qui possèdent des qualifications en soins infirmiers psychiatriques, hygiène communautaire, soins en médecine-chirurgie et soins aux parents et enfants. L'expérience de la recherche, de l'administration ou de l'enseignement est un atout. Les candidat(s)(es) choisis entreront en fonction dès l'été 1986.

EXIGENCES
Les candidat(s)(es) doivent posséder au moins une maîtrise en sciences infirmières.
La préférence sera accordée aux candidat(s)(es) bilingues (français et anglais).

ÉCHELLE DE TRAITEMENT

Professeur titulaire	45 602 $ — 70 162 $
Professeur agrégé	36 078 $ — 55 983 $
Professeur adjoint	29 896 $ — 41 880 $

L'UNIVERSITÉ
La Laurentienne est une université bilingue au sein d'une communauté multiculturelle offrant une grande diversité de loisirs facilement accessibles. Le milieu académique et clinique offrent des occasions au niveau des recherches et des opportunités d'agrandir sa croissance professionnelle. L'école compte au total environ 300 étudiants inscrits à ses programmes de base et avancé.

FAIRE PARVENIR sa candidature au:
Professeur Pamela Seitz
Présidente du comité de sélection
École des infirmières

Université Laurentienne
Chemin du lac Ramsey, Sudbury (Ontario) P3E 2C6

Université de Montréal

Directeur

Le Centre de recherche en reproduction animale de la Faculté de médecine vétérinaire, cherche un professeur à temps plein comme directeur. Le mandat, d'une durée de quatre (4) ans, est renouvelable.

Fonctions
Élaboration et administration des politiques du Centre; organisation et promotion de la recherche en reproduction; participation à l'accroissement du financement; enseignement et recherche; supervision de recherches.

Exigences
Ph.D. ou l'équivalent; expérience reconnue dans la recherche en reproduction animale, de préférence en biologie moléculaire; leadership; expérience dans le recrutement et dans l'encadrement d'étudiants de deuxième et de troisième cycles.

Traitement
Selon les qualifications et l'expérience.

Entrée en fonction
À déterminer

Date limite de réception des candidatures
Le 15 mars 1986

Les candidats doivent acheminer leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre démontrant leur intérêt pour le poste et des copies des diplômes pertinents à:

M. Raymond S. Roy
Doyen
Faculté de médecine vétérinaire
Université de Montréal
C.P. 5000
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 7C6
Tél.: (514) 773-8521

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, la priorité sera accordée aux citoyens canadiens et aux résidents permanents du Canada.

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE

DIRECTEUR DE LA BIBLIOTHÈQUE

L'Université Laurentienne recherche des candidats pour combler le poste du Directeur de la Bibliothèque à partir du 1er juillet 1986. Le titulaire de ce poste de haute direction relève directement du Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche.

Les personnes intéressées devront à la fois posséder une vaste expérience professionnelle et administrative et être prêts à relever le défi que présente une institution bilingue qui se prépare à automatiser entièrement ses opérations de bibliothèque.

Le Directeur de la Bibliothèque est responsable de la planification, de l'organisation et de la direction des opérations de la Bibliothèque. Il est essentiel de pouvoir travailler dans les deux langues officielles.

Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

Date limite de dépôt des candidatures: **15 février 1986.**

L'Université Laurentienne applique le principe d'égalité d'emploi.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae et le nom de trois personnes qui pourront fournir des références à:

Dr Charles H. Bélanger
Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche

Université Laurentienne
Chemin du lac Ramsey, Sudbury (Ontario) P3E 2C6
Tél.: (705) 675-1151, poste 492

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

OFFRE D'EMPLOI

ADJOINT AU RESPONSABLE DES ÉQUIPEMENTS DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

Concours nº 86-1002

NATURE DU POSTE:
Sous la direction du Responsable des équipements de télécommunications, le titulaire de ce poste assure la planification, le développement, l'implantation et la création technique de systèmes en télécommunications, principalement en radiocommunication, en téléphonie, en téléinformatique et en commutations logiques. Il doit, de plus, étudier les caractéristiques techniques et fonctionnelles des systèmes et préparer les normes d'utilisation des équipements de communication de la voix et des données numériques. Il doit s'occuper des devis techniques, de l'achat d'appareils et d'équipements et assurer leur entretien. Il doit également conseiller et apporter assistance à l'équipe d'entretien et de réparation et accomplir diverses tâches connexes.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Détenir un diplôme en génie dans une discipline compatible et être membre en règle de l'Ordre des Ingénieurs du Québec; posséder quelques années d'expérience pertinente.

DIVERS:
Résider dans le territoire de la Communauté urbaine de Montréal et s'engager, comme condition du maintien de son emploi, à demeurer dans les limites de ce territoire; facilité de communication verbale et écrite en français et en anglais; connaissance théorique et pratique des systèmes de transmission numérique et de la propagation des ondes électro-magnétiques; connaissance du contrôle des coûts de développement et d'exploitation des systèmes en télécommunications; qualités personnelles appropriées.

DURÉE DE L'EMPLOI:
Ce poste contractuel est d'une durée de trois ans.

TRAITEMENT:
Le traitement, entre 40 000$ et 50 000$, tient compte des qualités et de l'expérience du candidat et est enrichi d'avantages accessoires importants.

Les personnes intéressées sont invitées à nous transmettre leur curriculum vitae le ou avant le 31 janvier 1986.

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL
Division des ressources humaines
Gestion des effectifs – Dotation
2, Complexe Desjardins
19e étage, bureau 1910
Montréal H5B 1E6
Téléphone: 280-3700

LE COLLÈGE MONT-SAINT-LOUIS

établissement d'enseignement privé secondaire

recherche

un professeur d'enseignement religieux
en 3e secondaire (à demi-temps)

un professeur d'éducation économique
en 5e secondaire (à demi-temps)

OU

un professeur à temps complet
ayant les qualifications pour assumer les deux demi-tâches précitées.

Statut: remplacement d'un congé de maternité
Durée du contrat: du 3 mars 1986 au 30 juin 1986
Qualifications:
- Diplôme de premier cycle universitaire
- Permis ou brevet d'enseignement
- Expérience d'enseignement de 2 ans dans la (les) discipline(s) concernée(s) au secondaire
- Préférence sera accordée aux candidats ayant les qualifications pour enseigner les 2 matières concernées (le préciser, le cas échéant)

Faire parvenir curriculum vitae avant le ***24 janvier*** *à:*

Jacques Henry
Directeur des services éducatifs
Collège Mont-Saint-Louis
1700 est, boul. Henri-Bourassa
Montréal H2C 1J3

ROYAL MILITARY COLLEGE OF CANADA

DÉPARTEMENT DE GÉNIE CIVIL

POSTE RÉGULIER

Le Département de génie civil offre un poste régulier en enseignement (1er et 2e cycles) et recherche. **L'entrée en fonction sera le 1er août 1986.** Le poste est offert également aux hommes et aux femmes et le traitement sera établi d'après la formation et l'expérience, selon les normes compétitives présentement en vigueur à notre institution. Le candidat devra détenir un Ph.D. (ou l'équivalent) en génie civil, avec formation en structures de préférence. (Les candidats avec maîtrise seront aussi considérés.)

La connaissance du français est essentielle pour ce poste et la connaissance de l'anglais avantagera un candidat.

Soumettre son curriculum vitae ainsi que les noms et adresses de 3 répondants, avant le ***31 mars 1986,*** *à:*

Dr. P. Jarrett, Directeur,
Département de génie civil
ROYAL MILITARY COLLEGE OF CANADA
Kingston, Ontario
K7K 5L0

Ce poste est offert aux citoyens canadiens et aux résidents permanents seulement.
An English version of this advertisement may be obtained from Dr. N. Gauthier, Assistant to the Principal.

cssf — **Centre de Santé Sainte-Famille**

(Établissement à vocations multiples, oeuvrant dans les domaines préventifs, curatifs, et de soins prolongés (total de 87 lits), dont l'édifice principal est situé dans l'une des plus belles régions du Québec, sur les bords du Lac Témiscamingue).

REQUIERT LES SERVICES D'UN(E)

DIRECTEUR(TRICE) DES FINANCES

Nature de la fonction: Sous l'autorité du directeur général, personne dont les fonctions principales consistent à planifier, coordonner et contrôler les activités relatives au budget, à la comptabilité et aux statistiques, dans le but d'assurer une gestion financière efficace; également responsable des services auxiliaires et hospitaliers.
— Effectif total du Centre de Santé: 320 employés(es).
— Budget: 9 millions.

Sommaire des fonctions:
— Assure la mise à jour et l'application des règles et procédés de gestion financière.
— Assure la préparation du budget annuel de l'établissement. Soumet les prévisions budgétaires et les révisions, s'il y a lieu et s'assure de la préparation des états financiers.
— Participe à l'implantation d'un système de comptabilité informatisé, avec les autres établissements du secteur.
— Participe à la définition des objectifs de l'établissement.
— Détermine les programmes de sa direction et assume la gestion des ressources humaines de ses services.
— Effectue toute autre tâche connexe à la demande de son supérieur immédiat.

Exigence:
— Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline pertinente ou l'équivalent.
— Expérience de deux (2) ans dans le réseau des Affaires Sociales et dans un poste de responsabilité serait un atout.
— Leadership.
— Sens des responsabilités.
— Capacité de travailler en équipe.

Rémunération et avantages sociaux: Selon les conditions prévalant dans le réseau des Affaires Sociales du Québec. Classe 15.

Autres avantages:
— Prime de disparité régionale pouvant atteindre 4 345$ par année.
— Frais de déménagement payés, si la personne choisie demeure à plus de 50 km de Ville-Marie

Disponibilité: Immédiate.

Lieu de travail: 22 Notre-Dame nord, Ville-Marie, Québec

Si vous correspondez au (à la) candidat(e) recherché(e) et si vous êtes prêt(e) à assumer un poste de responsabilité avec tout le défi que cela comporte, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 31 janvier 1986.

Centre de Santé Sainte-Famille
a/s Directeur général
C.P. 2000
VILLE-MARIE (Québec)
J0Z 3W0

Concours numéro: 85-16

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes.

Directeur(trice) artistique

Une compagnie de communications d'envergure requiert les services d'un(e) directeur-(trice) artistique pour son magazine d'avant-garde.

Recherchons une personne dynamique, innovatrice, avec beaucoup d'énergie, ayant un minimum de 5 ans d'expérience, capable de diriger une équipe éventuelle de créateurs.

C.P. 834
Station N
Montréal
H2Y 3T7

Université de Montréal

Professeur à plein temps

Le **Département de psychologie** de la Faculté des arts et des sciences cherche un professeur adjoint ou agrégé en psychologie industrielle, spécialisé dans le domaine de la sélection et de l'évaluation du personnel et dans l'étude du rendement en milieu organisationnel.

Fonctions
Enseignement aux trois cycles: encadrement des étudiants de 2e et de 3e cycles: supervision de stages pratiques.

Exigences
Doctorat en psychologie industrielle (Ph.D., D.Ps.) ou l'équivalent: expériences d'enseignement, de pratique et de recherche.

Traitement
Selon la convention collective.

Entrée en fonction
Le 1er août 1986

Date limite de réception des candidatures
Le 18 mars 1986

Les candidats doivent acheminer leur curriculum vitae, ainsi que trois lettres de recommandation à:
Mme Mireille Mathieu
Directrice
Département de psychologie
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale A
Montréal (Québec)
H3C 3J7

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

La Compagnie de Papier Q.N.S. Limitée
Baie Comeau, Qué.

INGÉNIEUR ÉLECTRIQUE

Une compagnie de papier de la Côte Nord est à la recherche d'un Ingénieur électrique pour joindre son équipe de l'ingénierie, à titre d'Ingénieur électrique. Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes.

Les fonctions principales consistent en la préparation et/ou conception de projets, soit du domaine électrique ou de l'entretien, ainsi que des études et des analyses reliées à la conception, à la planification, ou à l'amélioration d'équipement. Peut surveiller la construction et les coûts de projets.

EXIGENCES
— Être membre de l'ordre des ingénieurs du Québec;
— Posséder une bonne connaissance des usines de pâtes et papiers;
— Expérience de trois (3) à cinq (5) ans.

RÉMUNÉRATION
— Selon la politique salariale de l'entreprise y incluant tous les avantages sociaux d'usage.

LOCATION
— Poste situé à Baie Comeau.

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE À L'ADRESSE SUIVANTE:

Directeur du personnel,
La Compagnie de papier Q.N.S. Limitée,
20, rue Marquette,
Baie Comeau, Qué.
G4Z 1K6

Voir aussi en page 19

ANIMATEUR DE PASTORALE

Année scolaire 1985-86

La Commission scolaire recherche les services d'un animateur de pastorale pour oeuvrer dans une école secondaire (1er cycle) à temps partiel jusqu'au 30 juin 1986.

Nature du travail:
Élaboration et réalisation de programmes, d'activités de pastorale répondant aux besoins de formation des étudiants au niveau secondaire 1er cycle.

Qualifications requises:
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ approprié, notamment théologie pastorale ou sciences religieuses.

La personne doit être éligible à l'obtention d'un mandat de pastorale.

Date de fin de concours:
22 janvier 1986 à 16h00.

Les personnes intéressées doivent se présenter au **Service du personnel** pour remplir un formulaire d'emploi. **Prière d'apporter un curriculum vitae à:**

COMMISSION SCOLAIRE BALDWIN-CARTIER
10, boul. des Sources
Pointe-Claire
(Québec) H9S 5K8

COLLÈGE DE L'ASSOMPTION

Le Collège de l'Assomption sollicite des candidatures pour le poste de

RECTEUR

L'ÉTABLISSEMENT
Fondé en 1832, le Collège de l'Assomption est un établissement privé et catholique relié au diocèse de Montréal. Externat mixte, il est déclaré d'intérêt public par le ministre de l'Éducation du Québec tant pour son enseignement secondaire que pour son enseignement collégial. L'effectif scolaire s'élève à plus de 1 400 élèves.

LA NATURE DU TRAVAIL
Sous l'autorité du Conseil d'administration, le recteur a la responsabilité totale de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et des ressources de l'établissement pour l'ensemble des unités administratives et des champs d'activité.

LES EXIGENCES
Le candidat doit posséder une formation universitaire et une expérience administrative, de préférence dans le monde de l'enseignement, lui permettant de bien connaître ce milieu et de pouvoir faire face aux problèmes de fonctionnement et de développement. Il doit être capable d'assurer la réalisation des objectifs spécifiques d'un établissement privé et catholique.

L'ENTRÉE EN FONCTION
L'entrée en fonction est prévue pour le 1er juin 1986.

*Toute personne intéressée à ce poste doit faire parvenir sous pli confidentiel sa candidature accompagnée d'un curriculum vitae d'ici le **vendredi 7 février 1986** au:*

Comité de sélection du recteur
a/s du Président de la Corporation
Collège de l'Assomption
270, boul. l'Ange-Gardien
L'Assomption J0K 1G0

Traducteur (trice)

Le Trust Royal est devenu le chef de file du secteur des services financiers au Canada en affirmant avec créativité et dynamisme sa propre conception des affaires et en s'engageant fermement à assurer à sa clientèle la qualité de ses produits et de ses services.

Nous sommes à la recherche d'un traducteur compétent pour notre Service de traduction à Montréal. Le titulaire devra traduire de l'anglais au français des textes financiers, administratifs et juridiques. Il devra aussi occasionnellement traduire des textes du français vers l'anglais et travaillera en tout temps sur un appareil de traitement de textes.

Le candidat idéal compte au moins cinq ans d'expérience, est de préférence membre agréé d'une société de traducteurs reconnu et est en mesure de travailler de façon autonome.

Nous offrons un salaire concurrentiel, d'excellents avantages sociaux et en environnement hautement professionnel.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 31 janvier 1986 à: **M. Christian Pilon, Service des ressources humaines, Trust Royal, 630, boul. Dorchester ouest, Montréal (Québec) H3B 1S6**

Discrétion assurée

TRUST ROYAL

---

concours de recrutement

Gouvernement du Québec
Office des ressources humaines

Conseiller ou conseillère en développement de l'industrie des véhicules motorisés et de leurs pièces
Agent de développement industriel, Grade I
39 365 $ à 43 277 $ (en voie de révision)

Concours numéro 102G-283040/QC
Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables dans divers ministères ou organismes dans toutes les régions administratives du Québec.

Ministère de l'Industrie et du Commerce
— Direction des biens d'équipements;
— Service des équipements de transport;
— 1 emploi à Québec

Attributions: Réaliser des activités de prospection auprès des investisseurs manufacturiers et stimuler la croissance des investissements privés dans le secteur de l'industrie des véhicules motorisés (automobiles, camions, autobus) et de leurs pièces au Québec; encourager la réalisation de projets industriels stratégiques susceptibles d'améliorer la base industrielle du Québec; élaborer et mettre en oeuvre une approche stratégique visant à développer ce secteur industriel; conseiller les différents agents économiques et les autorités ministérielles sur les tendances technologiques et de marché.

Conditions d'admission: — Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences pures ou appliquées, en économique ou en administration.
— Posséder un minimum de 8 années d'expérience pertinente aux attributions de l'agent de développement industriel dont 3 ans d'expérience pertinente au niveau de la production, du développement, de la finance ou du marketing dans le domaine industriel ou paraindustriel du secteur de la fabrication des équipements de transport ou du travail des métaux.
— Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits supérieures à la scolarité exigée compense pour une année d'expérience pertinente manquante.
— Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente; toutefois le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
— Une connaissance de la langue anglaise (parlée et écrite) est essentielle à l'exercice des attributions de l'emploi.
— Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Période d'inscription:
Du 18 janvier au 7 février 1986
Seules seront considérées les candidatures reçues par l'Office des ressources humaines pendant la période d'inscription.

Inscription: Office des ressources humaines,
1039, de la Chevrotière,
QUÉBEC, QC,
G1R 5E9

Pour information: Madame Sylvie Noël,
tél.: (418) 643-8032

Conseiller ou conseillère en développement de l'industrie de l'électronique
Agent de développement industriel, Grade I
39 365 $ à 43 277 $ (en voie de révision)

Concours numéro 102G-283041/QC
Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables dans divers ministères ou organismes dans toutes les régions administratives du Québec.

Ministère de l'Industrie et du Commerce
— Direction des biens d'équipements;
— Service des produits électriques et électroniques;
— 1 emploi à Québec

Attributions: Élaborer et mettre en oeuvre une approche stratégique visant à développer l'industrie de l'électronique au Québec dans le secteur des équipements reliés au transport dans l'avionique; conseiller les différents agents économiques et les autorités ministérielles sur les tendances technologiques et de marché; interagir avec le milieu industriel national et international afin de dynamiser l'évolution de l'industrie de l'électronique au Québec dans les secteurs visés; stimuler la croissance des investissements privés; encourager la réalisation de projets industriels stratégiques susceptibles d'améliorer la base industrielle québécoise; susciter l'esprit d'innovation et d'utilisation de nouvelles technologies dans ces secteurs auprès des entreprises.

Conditions d'admission: — Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences pures ou appliquées, en économique ou en administration.
— Posséder un minimum de 8 années d'expérience pertinente aux attributions de l'agent de développement industriel dont 3 ans d'expérience pertinente au niveau de la production, du développement, de la finance ou du marketing dans le domaine industriel ou paraindustriel des secteurs concernés.
— Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits supérieures à la scolarité exigée compense pour une année d'expérience pertinente manquante.
— Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente; toutefois le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
— Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Période d'inscription:
Du 18 janvier au 7 février 1986
Seules seront considérées les candidatures reçues par l'Office des ressources humaines pendant la période d'inscription.

Inscription: Office des ressources humaines,
1039, de la Chevrotière,
QUÉBEC, QC,
G1R 5E9

Pour information: Madame Sylvie Noël,
tél.: (418) 643-8032

Conseiller ou conseillère en développement de l'industrie des équipements de télécommunication
Agent de développement industriel, Grade I
39 365 $ à 43 277 $ (en voie de révision)

Concours numéro 102G-283042/QC
Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables dans divers ministères ou organismes dans toutes les régions administratives du Québec.

Ministère de l'Industrie et du Commerce
— Direction des biens d'équipements;
— Service des produits électriques et électroniques;
— 1 emploi à Québec

Attributions: Élaborer et mettre en oeuvre une approche stratégique visant à développer l'industrie des équipements de télécommunication au Québec; conseiller les différents agents économiques et les autorités ministérielles sur les tendances technologiques et de marché; interagir avec le milieu industriel national et international afin de dynamiser l'évolution de l'industrie de l'électronique au Québec dans les secteurs visés; stimuler la croissance des investissements privés; encourager la réalisation de projets industriels stratégiques susceptibles d'améliorer la base industrielle québécoise; susciter l'esprit d'innovation et d'utilisation de nouvelles technologies dans ces secteurs auprès des entreprises.

Conditions d'admission: — Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences pures ou appliquées, en économique ou en administration.
— Posséder un minimum de 8 années d'expérience pertinente aux attributions de l'agent de développement industriel dont 3 ans d'expérience pertinente au niveau de la production, du développement, de la finance ou du marketing dans le domaine industriel ou paraindustriel des secteurs concernés.
— Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits supérieures à la scolarité exigée compense pour une année d'expérience pertinente manquante.
— Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente; toutefois le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
— Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Période d'inscription:
Du 18 janvier au 7 février 1986
Seules seront considérées les candidatures reçues par l'Office des ressources humaines pendant la période d'inscription.

Inscription: Office des ressources humaines,
1039, de la Chevrotière,
QUÉBEC, QC,
G1R 5E9

Pour information: Madame Sylvie Noël,
tél.: (418) 643-8032

Conseiller ou conseillère en développement de l'industrie des équipements électriques
Agent de développement industriel, Grade I
39 365 $ à 43 277 $ (en voie de révision)

Concours numéro 102G-283043/QC
Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables dans divers ministères ou organismes dans toutes les régions administratives du Québec.

Ministère de l'Industrie et du Commerce
— Direction des biens d'équipements;
— Service des produits électriques et électroniques;
— 1 emploi à Québec

Attributions: Élaborer et mettre en oeuvre une approche stratégique visant à développer l'industrie des équipements électriques, électroniques reliés à la génération, au transport et à la distribution de l'énergie électrique au Québec; conseiller les différents agents économiques et les autorités ministérielles sur les tendances technologiques et de marché; interagir avec le milieu industriel national et international afin de dynamiser l'évolution de l'industrie de l'électronique au Québec dans les secteurs visés; stimuler la croissance des investissements privés; encourager la réalisation de projets industriels stratégiques susceptibles d'améliorer la base industrielle québécoise; susciter l'esprit d'innovation et d'utilisation de nouvelles technologies dans ces secteurs auprès des entreprises.

Conditions d'admission: — Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences pures ou appliquées, en économique ou en administration.
— Posséder un minimum de 8 années d'expérience pertinente aux attributions de l'agent de développement industriel dont 3 ans d'expérience pertinente au niveau de la production, du développement, de la finance ou du marketing dans le domaine industriel ou paraindustriel des secteurs concernés.
— Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits supérieures à la scolarité exigée compense pour une année d'expérience pertinente manquante.
— Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente; toutefois le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
— Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Période d'inscription:
Du 18 janvier au 7 février 1986
Seules seront considérées les candidatures reçues par l'Office des ressources humaines pendant la période d'inscription.

Inscription: Office des ressources humaines,
1039, de la Chevrotière,
QUÉBEC, QC,
G1R 5E9

Pour information: Madame Sylvie Noël,
tél.: (418) 643-8032

Comment vous inscrire

Veuillez vous inscrire à l'aide du questionnaire **Offre de service de l'Office des ressources humaines.** vous pouvez vous le procurer dans ses bureaux régionaux ou dans les centres Travail-Québec. **L'Offre de service** doit être expédiée à l'adresse indiquée à cet avis ou être déposée dans un bureau régional de l'Office des ressources humaines.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à cet avis.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un des bureaux régionaux.

Québec

ICOD CIEO

International Centre for Ocean Development
Centre international d'exploitation des océans

Le Centre international d'exploitation des océans (CIEO) est une société d'État canadienne nouvellement créée et dont le siège social est situé à Halifax. Son objectif consiste à aider les nations riveraines en voie de développement par le biais de la gestion et de l'exploitation de leurs ressources marines. Le CIEO offre des programmes reliés à la formation, à l'aide technique et aux services d'information. Dans ce contexte, les postes suivants sont à pourvoir:

Directeur de l'information

(dossier numéro 1986-10)

Relevant du président, le directeur est chargé de l'élaboration et de l'administration de programmes d'information ainsi que de l'établissement de systèmes d'information relatifs à la gestion des ressources marines dans les pays en voie de développement, de programmes de moindre envergure destinés à l'éducation du public en ce qui a trait aux questions reliées aux ressources marines dans ces mêmes pays, d'un système de cueillette de renseignements sur place pour le CIEO et d'un programme d'affaires publiques.

La personne retenue possédera une expérience d'au moins cinq ans à un poste de direction dans le domaine de la planification et de l'application de programmes d'information reliés aux activités marines ou de programmes d'aide au développement à l'étranger. La préférence sera accordée aux candidats faisant état d'une expérience directe dans la gestion de renseignements fournis à des réseaux d'information ayant trait à la pêche internationale ou aux affaires marines. Les candidats doivent détenir un diplôme décerné par une université reconnue ou posséder une formation équivalente dans un secteur relié aux systèmes d'information, aux activités des médias ou à l'exploitation et la gestion des ressources marines. Ce poste de niveau supérieur exige beaucoup d'initiative et une très grande compétence.

Agents de programmes

(dossier numéro 1986-20)

Un maximum de quatre agents seront recrutés. Relevant soit du directeur de l'aide technique, soit du directeur de la formation ou du directeur de l'information, le rôle des agents de programme sera d'élaborer des programmes et des propositions de projets, en plus de diriger et d'évaluer les programmes en cours d'exécution tant au Canada qu'à l'étranger. Ils effectueront en outre l'analyse et la révision des activités relatives à la gestion des ressources marines et des programmes de développement.

Pour satisfaire au profil établi pour ces postes, les personnes retenues devront être titulaires d'un diplôme décerné par une université reconnue ou posséder la formation équivalente dans un domaine relié directement aux pêches ou à l'exploitation et à la gestion des ressources marines. Elles devront également posséder une expérience directe d'au moins cinq ans à un poste du domaine des pêches ou de l'exploitation et de la gestion des ressources marines, préférablement en tant qu'élément de programmes d'aide au développement à l'étranger.

Les salaires initiaux pourront être négociés. La préférence sera accordée aux candidats bilingues (français-anglais).

Veuillez transmettre votre demande et les documents pertinents avant le 31 janvier 1986, en indiquant le numéro de dossier approprié, au: **Centre international d'exploitation des océans, 5670, Spring Garden Road, 9e étage, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 1H6.**

Ces postes sont également offerts aux hommes et aux femmes.

MARCEL BRISEBOIS

«Le Musée d'art contemporain ne doit pas seulement collectionner des objets mais aussi des idées.»

ANGÈLE DAGENAIS

CELUI qui dirige le Musée d'art contemporain depuis à peine six semaines n'a pas eu le temps de sabler son entrée. Les abords du MAC, fouettés par les vents en cette journée sibérienne, sont une redoutable patinoire. Le musée est aussi solitaire et désert que le port et les îles qui l'entourent, emprisonnés dans les glaces brumeuses de janvier. Pourtant, on est en plein milieu de semaine.

Marcel Brisebois affirme ne pas pouvoir tout faire en même temps : trouver un conservateur en chef, voir à la construction du nouveau musée, voisin de la Place des arts, accroître les fonds, les acquisitions et la clientèle ... Pour le moment, le devis de construction du futur musée, qui doit ouvrir ses portes en 1987, occupe 50 pour cent de son temps.

Sujet d'âpres controverses avant même la levée de la première pelletée de terre, parce qu'il n'offre aucune possibilité d'expansion au musée, ce devis est présentement scruté à la loupe par le nouveau directeur.

« J'ai une très petite marge de manoeuvre mais je vais l'exploiter au maximum, précise-t-il. Le gouvernement a décidé de l'emplacement du futur musée et de son budget, et signé son programme de construction, en novembre 1984 déjà, sur un terrain appartenant à la Place des arts; celle-ci est également signataire de l'emprunt servant au financement des travaux. Comme vous voyez, pratiquement toutes les décisions ont été prises à l'extérieur de cette enceinte, et la situation est extrêmement complexe. L'enveloppe architecturale du futur musée est établie mais nous allons étudier maintenant comment nous pourrions tirer le meilleur parti de l'intérieur. »

Marcel Brisebois précise que le personnel du musée et le conseil d'administration n'ont jamais été consultés sur l'élaboration des plans du futur édifice. Ils ont été, à l'occasion, « informés » de ce qui se tramait en d'autres lieux, ajoute-t-il. Le directeur a invité, la semaine dernière, des représentants du ministère des Affaires culturelles à venir exposer leur projet à tout le personnel du musée. Chacun a alors pu faire valoir ses besoins et la rencontre a été très fructueuse, précise-t-il.

« Si vous me demandez : détient-on la merveille des merveilles ? je vous répondrez NON. Je ne suis pas prêt, par ailleurs, à porter l'odieux d'arrêter la machine et de remettre le tout dans cinq ans. Le musée est mal situé. On ne peut plus continuer, il faut absolument sortir d'ici. »

La deuxième tâche la plus urgente qui occupe le nouveau directeur du MAC, c'est le choix d'un conservateur en chef. Il a terminé, cette semaine, les consultations qu'il avait entamées dès son entrée, le 2 décembre dernier, en vue de dessiner le profil de cet oiseau rare.

Étrangement, on chuchote dans les salons que les individus pressentis pour le poste de directeur général du musée se retrouveraient à nouveau en lice pour celui de conservateur en chef. M. Brisebois affirme qu'il y a sûrement confusion des genres puisque les deux postes ne sont pas du tout comparables.

« Le conservateur en chef, c'est le chef de la production, précise-t-il, le principal intervenant en matière d'acquisitions, de conservation, d'expositions. Le directeur est celui qui fait en sorte que tous les autres éléments soient coordonnés à la production, en synergie avec elle. »

Marcel Brisebois n'est pas du tout mal à l'aise de ne pas être un « spécialiste en art contemporain ». Depuis que le président du conseil d'administration du musée, M. Raymond Cyr, a avoué candidement « ne pas s'y connaître » en art tout court, l'été dernier, le petit milieu montréalais des initiés, déjà sur la brèche, s'est empressé de dénoncer ce « curé chez les artistes ».

« J'ai la prétention d'être un spécialiste en administration et j'ai fait mes preuves. J'ai aussi la prétention d'être un homme de culture, un homme informé — et, quand il ne l'est pas, capable de le faire. Je ne suis pas un homme de cloisons mais de dialogue, capable de tolérance et exigeant intellectuellement. C'est pour toutes ces raisons que j'ai accepté de venir ici. Je ne connais pas intimement toutes les facettes de l'art contemporain mais je m'y intéresse, je suis à l'écoute et je suis capable de mettre les gens en relation les uns avec les autres. »

Préparé à la question, M. Brisebois fait référence, deux fois au cours de l'entretien, à une définition que donnerait l'Association des musées américains d'un directeur de musée, davantage gestionnaire que « grand initié ». M. Brisebois entend redonner confiance à ses conservateurs à l'interne qui, eux, prétend-il, sont les vrais spécialistes. « Je vais les encourager à publier, à devenir compétitifs, à sortir de l'ombre. Un musée ne doit pas seulement collectionner des objets mais des idées. Nous avons ici un centre de documentation extraordinaire (75,000 documents) qu'il nous faut valoriser et exploiter au maximum.

« La meilleure façon d'éviter l'arbitraire dans une institution — l'arbitraire des choix, des évaluations, des renvois, des promotions, précise-t-il — c'est de limiter les pouvoirs de son directeur général. À mon avis, un d.g. n'est pas un être tout-puissant mais plutôt quelqu'un qui s'efforce de constituer une équipe. Le dernier mot appartient au conseil d'administration, mais jusqu'à l'avant-dernier, j'entends bien que les gens de l'interne utilisent tout l'espace qui leur revient. » Marcel Brisebois se fait le champion de la concertation et de la communication, l'un de ses objectifs fondamentaux étant de ramener la paix dans ce musée méprisé de l'intérieur comme de l'extérieur.

Avec son budget de $ 3.2 millions, sa collection de 2,700 oeuvres, ses 55,000 visiteurs annuellement et son budget d'acquisitions d'à peine $ 300,000, le Musée d'art contemporain n'a vraiment pas réussi, en 20 ans, à prendre son envol. Est-il condamné à la stagnation et à la pauvreté ?

Le budget d'acquisition est le noeud du problème, affirme M. Brisebois, car sans collection on n'a pas de musée. Au MAC, précise-t-il, il n'y a pas de politique d'acquisition, d'aliénation ou de conservation. Tout s'est fait « au pif » depuis 20 ans. « Un musée, ce n'est pas un *showroom*, un centre de loisirs ou de divertissement; c'est une entreprise culturelle. On n'a évidemment pas la même politique d'acquisition quand on a un budget de $ 300,000 ou de $ 2 millions à dépenser, ajoute-t-il. Ce sera mon rôle de convaincre le gouvernement, la Fondation des amis du musée, les bienfaiteurs, les collectionneurs que ce budget doit être substantiellement augmenté. »

M. Brisebois reconnaît que le musée devra ajuster ses ambitions à son portefeuille, jusqu'à un certain point. Avec $ 300,000, on n'achète pas plusieurs Matisse la même année. La question brûlante de l'orientation du musée y est aussi rattachée. Il s'agit d'une « question ouverte », d'expliquer le directeur, qui devra être largement débattue et faire l'objet d'un consensus.

M. Brisebois se dit prêt à travailler avec tous ceux qui veulent y mettre du temps « et non pas seulement de la salive ». « Les gens de Gaspé et de Jonquière le paient également, ce musée. Il n'y a pas uniquement les gens du centre-ville et de la rue Saint-Denis qui ont des droits sur cette institution et il ne faudrait pas qu'ils soient les seuls à se faire entendre. »

Les artistes auront voix au chapitre également, ajoute-t-il. « Je souhaite recommander la création d'un comité consultatif où les créateurs pourront s'exprimer. » Par ailleurs, le directeur entend inciter le comité d'acquisition à entreprendre, dès ce mois-ci, des visites régulières d'ateliers et de galeries pour créer des liens étroits avec le milieu. Il prévoit également, dans la réglemen-

Suite à la page 26

Photo Jacques Grenier

M. Marcel Brisebois et le nouveau Musée d'art contemporain : « Je ne suis pas prêt à porter l'odieux d'arrêter la machine et de remettre le tout dans cinq ans . . . »

L'ombre bienveillante de Debussy plane sur le «salmo-salar» et autres «bibittes»

■ Le visage rieur de la musique contemporaine

Photo Bernard Brault

Walter Boudreau : « le concert comme célébration ».

JEAN PHILIPPE BEAUDIN

JEUDI PROCHAIN, Montréal sera le théâtre d'un événement unique dans les annales de la vie musicale québécoise : à la salle Claude-Champagne, Walter Boudreau dirigera le premier d'une série de trois concerts entièrement consacrés à la musique contemporaine. Cet événement sans précédent, qui s'inscrit dans le cadre de l'année internationale de la musique canadienne, a été rendu possible grâce au dynamisme et à la ténacité de Hun Bang, directeur général de l'Orchestre métropolitain du Grand-Montréal.

Composée essentiellement de jeunes professionnels, dont la moyenne d'âge se situe aux environs de 32 ans, cette formation, fondée en 1981, s'est rapidement imposée par l'excellence de ses interprétations et par la hardiesse de sa programmation.

Au programme figurent six oeuvres orchestrales, dont deux créations : *La Remontée d'Adanac Ô, le salmo-salar* (Brégent) et *Variations II : « Dans un champ, il y a des bibittes »* (Boudreau). Quand on songe au peu d'enthousiasme que soulève la musique contemporaine auprès du public des concerts symphoniques, force est de reconnaître que l'aventure comporte beaucoup de risques. Pourtant, Walter Boudreau ne doute pas un seul instant de la réussite de cet audacieux projet : « Quand le concert devient fête, personne ne se plaint de ce qu'on y joue de la musique contemporaine. Il n'y a qu'à s'en rapporter à l'expérience récente tentée par la Société de musique contemporaine du Québec, au Spectrum, pour s'en convaincre. Le succès qu'a remporté notamment l'oeuvre de Marcelle Deschênes prouve que la formule mérite toute notre attention. »

C'est dans ce même esprit de célébration qu'il entend diriger les oeuvres de Brégent, d'Arseneault, de Gonneville, de Rea, de Garant et, bien sûr, la sienne propre.

Dans l'esprit du public, cependant, il n'en demeure pas moins que les mots « musique contemporaine » évoquent inévitablement un monde sonore sans cohérence apparente, une musique truffée de dissonances dans laquelle un compositeur semble prendre un malin plaisir à écorcher les oreilles de ses auditeurs. Walter Boudreau s'inscrit en faux contre cette conception : « Elle correspond à une certaine notion que l'on s'est faite de la musique écrite au cours des années 50 et 60, époque où les compositeurs ne s'expliquaient qu'en employant des termes obscurs comme "sérialisme", "docécaphonisme", "structuralisme", etc. Notre concert constitue, en quelque sorte, une remise à jour de l'écriture musicale. »

De fait, pour peu que l'on invite les jeunes compositeurs à s'exprimer, on se rend vite compte que la teneur de leur discours s'est considérablement modifiée. Au rigorisme ascétique de l'écriture post-sérielle d'après-guerre, ils opposent maintenant un langage (chromatique) beaucoup plus libre dans lequel une large place est faite à l'imagination. On parle surtout « d'accessibilité, de redécouvrir le plaisir sensuel du son, de poétiser la musique ». Nous ne sommes pas très loin ici de l'esthétique d'un Debussy qui s'opposait farouchement à tout système de composition et cultivait même l'ambiguïté.

Pour Michel-Georges Brégent, qui soutient qu'« il est grand temps de décloisonner les genres musicaux », le nouvel esprit qui préside à la musique actuelle n'exclut nullement la fantaisie et l'humour. Écrite entre le 28 septembre et le 23 novembre 1982, *La Remontée d'Adanac Ô, le salmo-salar* devait inaugurer les Jeux d'hiver du Québec à Chicoutimi, mais l'oeuvre

Suite à la page 26

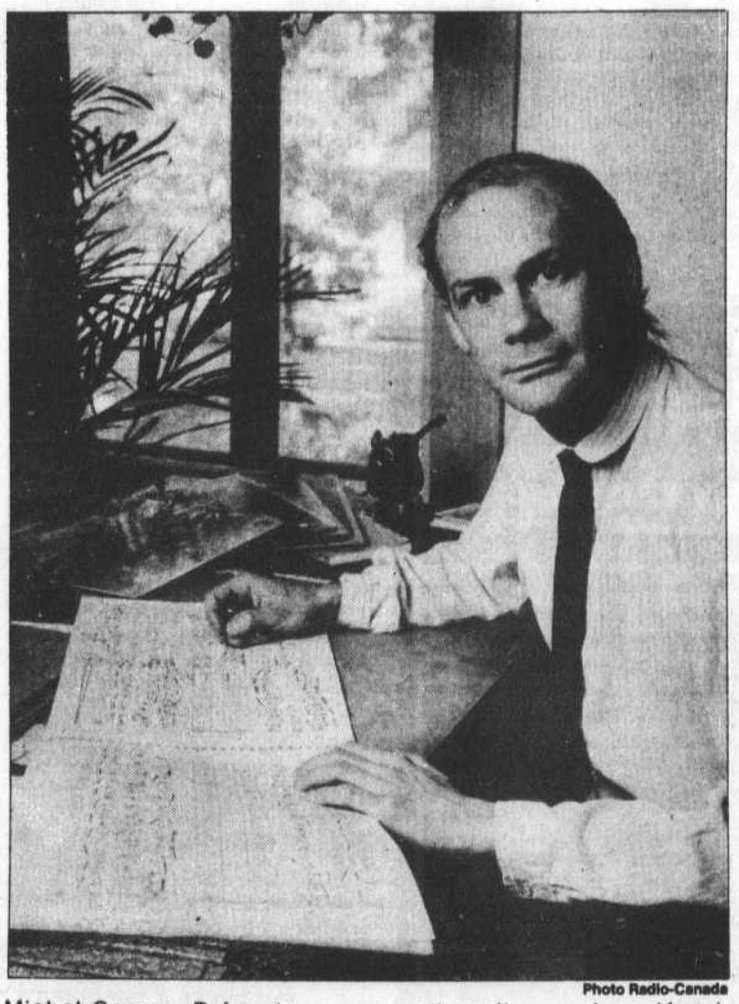
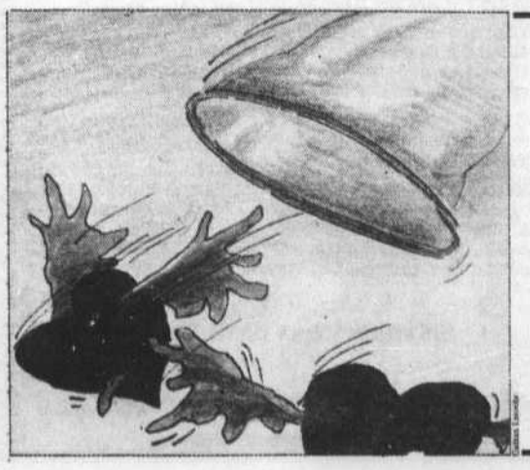


Photo Radio-Canada

Michel-Georges Brégent : « une ouverture d'un comique désopilant ».



QUÉBEC SCIENCE JANVIER 86

- **Les maladies transmises sexuellement (MTS):** Au Québec, on parle maintenant d'épidémie chez les jeunes
- **L'Ontario:** La cave à vin du Canada
- **Cape Cod:** La mecque de l'océanographie
- **Les tornades:** ces dévastatrices demeurent mystérieuses pour les scientifiques

En vente dans tous les kiosques et bonnes librairies: 2,95$

LE DEVOIR CULTUREL

LA VIE LITTÉRAIRE

JEAN ROYER

Les livres cachés — Si vous cherchez le rayon de littérature québécoise à la librairie Champigny, rue Saint-Denis, vous devez posséder une curiosité à toute épreuve. D'abord, un « réaménagement » a retiré le rayon de votre vue. Ensuite, si vous regardez au fond à gauche de la librairie, derrière les indications « littératures étrangères » et « musique », vous trouverez cette littérature québécoise, c'est-à-dire celle d'Anne Hébert (prix Fémina), Jacques Ferron (prix David), Yves Thériault (prix David, traduit à travers le monde), Fernand Dumont (prix David), Hubert Aquin, Pierre Vadeboncoeur (prix David), Roland Giguère (Grand Prix littéraire de la Ville de Montréal, prix France Canada, prix Borduas, etc.), Gaston Miron (prix Apollinaire, prix de la revue *Études françaises*, Grand Prix de la Ville de Montréal, prix David, prix Molson, etc.), Paul-Marie Lapointe (prix de l'*International Poetry Forum* des États-Unis), Jean-Guy Pilon (prix David), Jacques Godbout (prix David), Marie-Claire Blais (prix David), Gilles Hénault, Fernand Ouellette, François Ricard, André Major, Réjean Ducharme, François Charron (prix Nelligan), Michel Beaulieu (prix Gatien-Lapointe), Pauline Harvey (prix Molson), Yolande Villemaire, Yves Beauchemin (*best-seller*), Marie Uguay et tant d'autres écrivains dont les oeuvres méritent de figurer au catalogue de la littérature universelle.

C'est cette littérature qu'on cache à la librairie Champigny, où l'on se targue pourtant de présenter un fonds littéraire assez complet. Pourquoi cacher ainsi le rayon québécois ? Par réflexe de commerçants ou de colonisés ?

Si vous montez rue Laurier et si vous entrez à la librairie Hermès, par exemple, vous y trouverez la littérature québécoise sur son comptoir et bien en vue de tous les clients. Si vous descendez au square Saint-Louis, à la nouvelle Librairie du Square, là encore vous verrez la littérature québécoise à sa place.

À la librairie Champigny, quel que soit le « réaménagement », comment peut-on défendre avec un argument sérieux le fait que la littérature du Québec soit ainsi « disparue » de la vue de la clientèle montréalaise ?

★ ★ ★

Le choix des libraires — L'Association des libraires nous fait parvenir son « choix » mensuel. On nous donne bien la liste des librairies consultées mais non pas la liste d'au moins dix titres populaires en janvier. D'autre part, on ne daigne pas nommer les éditeurs des trois choix « primés » (quelle prime ?). Pour janvier, ces trois titres sont : *Mes nuits sont plus belles que vos jours* de Raphaële Billetdoux, *La Fosse aux lions* de Jean Chrétien et *Les Kennedy* de Collier/Horowitz. Sont-ce vraiment les trois livres les plus vendus en librairie ces dernières semaines ?

★ ★ ★

Le métier d'éditeur — La Société de développement du livre et du périodique propose, du 7 au 9 février, un troisième stage de formation à ses membres. Les sessions porteront sur l'édition et la fabrication, le *marketing* et la gestion avec Marie-José Thériault, Robert Turgeon et Nicole Mailhot. Pour des informations supplémentaires, s'adresser à Andrée Déziel au 524-7528.

★ ★ ★

Dixit.01 — La revue *Dixit.01*, dans sa cinquième livraison, propose des textes et poèmes de Serge Montgrain, Yves Boisvert, Josée Yvon, André Zucco, Odile Poliquin, Michel Pirro, Pierre DesRuisseaux, entre autres. La revue veut publier des écrivains de diverses tendances.

★ ★ ★

Les ondes littéraires — Demain à 14 h, en reprise à TVFQ (et à la librairie Hermès, si vous n'êtes pas abonné au câble), l'émission *Apostrophes* est à l'enseigne de « la plus stricte intimité » où Jeanne de Berg, l'auteur de *Cérémonies de femmes* (Grasset) sur les relations sexuelles sado-maso, se cache sous une voilette pour ne pas faire de peine à son mari, un écrivain célèbre que Pivot inclut dans un quatrain en jouant avec « opprobre » et « grillé ». Roger Peyrefitte, Sagan, Poirot-Delpech et Hugo Claus complètent une brillante distribution.

À 21 h demain, *Apostrophes* parle des vins, du chocolat, de la patate et de la cuisine. Pour parler des « cinq sens », l'auteur d'un livre qui porte ce titre, Michel Serres, se joindra à cette assemblée gastronomique autour de Bernard Pivot. L'émission a été produite à l'époque de Noël. Notons qu'*Apostrophes* est diffusé au Québec « un mois plus tard ».

Au réseau français de Radio Canada, tous les jours à 17 h, Gilles Archambault présente *Libre Parcours* sur l'actualité littéraire et culturelle. Le mardi à 19 h, André Major réalise *En toutes lettres*, le magazine de l'actualité littéraire québécoise.

Enfin, à la télévision de Radio Canada, demain à *Second Regard*, c'est l'excellente chronique des médias et des livres par Marcel Brisebois et Jacques Folch-Ribas. Vendredi soir, à *En tête*, Denise Bombardier présente éventuellement un écrivain et quelques titres littéraires.

L'ANTHOLOGIE (5)

Louise Warren

Née à Montréal en 1956, Louise Warren s'est beaucoup intéressée à la littérature pour la jeunesse, comme enseignante à l'UQAM. En 1984, un premier livre de poésie, *L'Amant gris*, l'a révélée au public et la critique lui a réservé un accueil chaleureux. Elle vient de faire paraître un second livre, tout aussi fascinant, *Madeleine de janvier à septembre*, aux éditions Triptyque.

L'écriture de Louise Warren passe par la mémoire de l'enfance, par la tendresse et l'érotisme. Elle a l'originalité d'intégrer la poésie à son récit, de sorte qu'on peut lire ses livres à deux niveaux : celui de l'explication du récit et celui de l'inexplicable de la poésie. Elle réussit cette intégration des genres quand la plupart des poètes actuels qui le tentent ne réussissent pas à faire surgir la poésie de leur narration.

— Jean Royer

Madeleine de janvier à septembre (extrait)

À trois ans, elle lit dans les tasses de thé, porcelaine
fragile qu'on l'autorise à toucher. Le petit doigt
noué à l'anse, un anneau d'or glissé sur sa peau
rose, elle est l'image de ces femmes, sa grand-mère et sa mère,
magicienne de l'image et de la parole. Elle remonte
le temps des feuilles de thé recousues à voix basse,
l'histoire, le cri intime de sa vie. Le fond
d'une tasse, seul lieu donné pour le mensonge.

— Louise Warren

LA VITRINE DU LIVRE

GUY FERLAND

ANTHOLOGIES

Jacques Cellard, **Anthologie de la littérature argotique des origines à nos jours**, Mazarine, 447 pages. De Villon à Céline, et peut-être encore plus de nos jours, l'argot a toujours eu une place importante dans la littérature. Sans prétendre à l'exhaustivité, Jacques Cellard nous propose un choix de larges extraits de textes argotiques présentés, éclairés et souvent traduits. On peut ainsi allier le plaisir de la lecture à la satisfaction de la découverte.

Pierre Haiat, **Anthologie de la poésie juive du monde entier depuis les temps bibliques jusqu'à nos jours**, Mazarine, 635 pages. Ce recueil regroupe par thèmes les poèmes de plus de 350 poètes juifs de 45 pays (traduits de 30 langues d'origine). Il trace la mémoire d'un peuple et témoigne de son histoire. Un index géographique, un d'auteurs et une bibliographie complètent ce vaste panorama d'une culture plusieurs fois millénaire.

LITTÉRATURE

Jean Royer, **Écrivains contemporains, Entretiens 3, 1980-1983**, L'Hexagone, 320 pages. Chroniqueur littéraire au DEVOIR, poète, essayiste, directeur de la revue *Estuaire*, Jean Royer est aussi un excellent interviewer. Ce troisième volume de ses entretiens nous le prouve en nous faisant entendre la voix d'écrivains importants, québécois et étrangers, tels Yves Beauchemin, Marie-Claire Blais, Michel Butor, Marguerite Duras, Umberto Eco, Jacques Godbout, Anne Hébert, Alain Robbe-Grillet, Michel Tremblay, et j'en passe. Ces entretiens sont une bonne introduction intimiste à l'oeuvre de ces célèbres écrivains.

PARCOURS

Jean-Claude Cuzzi, **San Francisco, la ville où s'invente l'avenir**, éditions Rochevignes, coll. « Vivre à . . . », 197 pages. Sans être une analyse sociologique, ni la démonstration d'une thèse, ces tranches de vie de l'auteur à San Francisco nous font découvrir l'esprit des lieux, comme dirait D. H. Lawrence. On y côtoie le révérend Cecil Williams avec sa coupe « afro » et sa tunique multicolore, Harry Britt, leader de la puissante communauté gaie aux prises avec le fameux problème du sida, Diana Feinstein, le maire, et bien d'autres. Un carnet d'adresses non-touristiques termine l'ouvrage.

SOCIÉTÉ

Georges Balandier, **Anthropo-logiques**, le Livre de poche, coll. « Biblio/essais », 320 pages. Trois thèmes sont remis en question dans ce livre : Que signifie la détérioration des rapports entre les sexes ? Pourquoi les nouvelles générations se montrent-elles tellement critiques à l'égard des sociétés qui les abritent ? Qu'est-ce qui peut encore expliquer la domination des pays riches sur les pays pauvres ? Pour répondre à ces questions, Georges Balandier fait une « anthropologie de l'actuel » qui efface, entre autres choses, les coupures nature/culture, tradition/modernité et anthropologie/sociologie.

DÉSIR

Anne Martin-Fugier, **La Place des bonnes. La domesticité féminine en 1900**, le Livre de poche, coll. « Biblio/essais », 405 pages. Dans la mythologie populaire, la bonne est un instrument au service de madame et un sexe à la disposition de monsieur (et fils). Rassurante et inquiétante, elle fait figure de « l'extérieur introduit dans l'intérieur ». En déterminant les rôles qu'on lui a fait jouer au 19e siècle, Anne Martin-Fugier tente de démontrer que les femmes d'aujourd'hui sont encore soumises à la symbolique de la bonne.

LA LANGUE AU CHAT

MARC MORIN

Un qui connaissait le tabac . . . et les mots

JEAN NICOT : son nom sera honni à tout jamais par la gent non-fumeuse pour avoir répandu en Europe la vilaine habitude du tabagisme. Nicot est mort à l'âge (alors vénérable) de 70 ans, ce qui laisse à penser que la « nicotiane » n'avait pas abrégé ses jours. Il ne devait pas non plus avoir les méninges trop enfumées puisqu'on publia de lui, en 1606, un *Trésor de la langue française tant ancienne que moderne*, considéré comme le premier dictionnaire consacré à cette langue seule.

C'est justement, et tout à fait par hasard, dans un dictionnaire (le *Petit Robert 2*) que j'ai déniché cette information, probablement en cherchant, à « Nicosie », la population de la capitale cypriote (ou « chypriote », précise le *Petit Larousse illustré*). Car je suis de ces maniaques pour qui une simple consultation au dictionnaire peut dégénérer en une bonne demi-heure d'exploration au merveilleux monde des mots. Cette habitude me procure autant d'émerveillement que le *souk* de Marrakech au chasseur d'aubaines exotiques.

Derrière tous ces dictionnaires qui figurent parmi les « gros vendeurs » en librairie, se trouvent des centaines de maniaques des mots. Radio-Canada les appelle « les bâtisseurs de dictionnaires ». Le réseau FM leur consacre, à compter de jeudi prochain (23 janvier), une série réalisée par Jean Lacroix et animée par Rober Racine.

Au cours de ces neuf émissions (la série se poursuivra jusqu'au 20 mars), l'équipe radio-canadienne nous présentera quelques-uns de ces « logomanes » et nous expliquera comment se construit un dictionnaire, comment il doit s'ajuster sans cesse à l'évolution de la réalité, sur quelles bases on décide de la rédaction d'un article, etc.

Antoine Furetière, qui fait l'objet de la première émission, aura eu l'insigne honneur (!) d'être admis à l'Académie française en 1662 pour en être exclu 23 ans plus tard : ses collègues « immortels » lui reprochaient d'avoir rivalisé avec l'Académie par son *Essai d'un dictionnaire universel*. À la deuxième émission (le 30 janvier), la vedette sera Émile Littré (1801-1881), qui fut philosophe, médecin, député, sénateur et lexicographe (son *Dictionnaire de la langue française* parut entre 1863 et 1872).

Rendez-vous donc, jeudi prochain à 16 h 30, avec Furetière, « imagier de la culture classique ». Et sus aux idées fumeuses, n'en déplaise à Jean Nicot !

CHRONIQUE POUR NON-LISEURS DE POÉSIE

Des grandes voix toujours présentes

JEAN ROYER

★ André Frénaud, **La Sainte Face**, « Poésie », Gallimard.
★ Alain Grandbois, **Poèmes inédits**, les Presses de l'Université de Montréal.
★ Gilles Hénault, **Signaux pour les voyants**, préface de Jacques Brault, coll. « Typo », L'Hexagone.
★ Micheline Sainte-Marie, **Les Poèmes de la Sommeillante**, dessins de Klaus Spiecker, Les Herbes rouges.

LE MIRACLE de la poésie, c'est sa durée à travers le temps. Dans sa voix « résistante », subsiste l'espoir du langage contre le silence oppresseur. Par elle se reconnaissent les hommes à travers les époques. La poésie retrace l'histoire de la conscience humaine.

Ainsi, les grands poètes nous parlent au-delà de leur âge. Des rééditions de Frénaud, Grandbois, Hénault nous le prouvent de nouveau aujourd'hui.

L'oeuvre d'André Frénaud n'est pas encore considérée à sa juste valeur mais cela viendra sans doute bientôt. Même si le poète n'a pas auréolé sa poésie de quelque personnage public, il faut placer son oeuvre au tout premier rang de la poésie française contemporaine, à côté de celles de René Char, Francis Ponge et Guillevic, par exemple.

Frénaud (à qui la Maison de la poésie de Paris rend actuellement hommage) écrit depuis près d'un demi-siècle une poésie du combat de l'homme contre lui-même. Cette poésie porte l'espérance déçue que l'homme soit à la hauteur de l'homme sans jamais pourtant douter de lui. « Se niant lentement s'élève/ un homme porte-lumière », écrit-il.

Les suites poétiques de *La Sainte Face*, un livre paru d'abord en 1968, nous révèlent un poète qui travaille le langage populaire et qui a bien choisi « la voix humaine » fidèle à « notre inhabileté fatale ». Cette expression de Rimbaud est d'ailleurs le titre d'un recueil d'entretiens du poète avec Bernard Pingaud paru

Suite à la page 23

LE DEVOIR CULTUREL
est dirigé par
Robert Lévesque

CARON LIBRAIRE
LIVRES
RÉCENTS ET ANCIENS
Achat et vente
la plus grande librairie
251 Ste-Catherine E.

Les Belles Rencontres de la librairie HERMÈS

Vendredi, le 24 janvier
de 17h à 19h
Pour souligner les 10 ans de la revue *POSSIBLES* et la parution du dernier numéro, *Le mal du siècle* en présence de:
Anne-Marie Alonzo
Paul Chamberland
François Charron
Madeleine Gagnon
Suzanne Jacob
André Major
Line McMurray
Jean Royer
France Théorêt

Vendredi, le 31 janvier
de 17h à 19h
Roland PICHET
à l'occasion de la parution de *Pichet* dans la coll. "Signatures" aux éd. Marcel Broquet

Vendredi, le 7 février
de 17h à 19h
Paquerette VILLENEUVE
auteure de *Retour 1: Journal d'émotions* aux éd. Leméac

Vendredi, le 14 février
de 19h à 21h
à l'occasion de la St-Valentin
Élaine CAIRE
auteure de *Mieux choisir son partenaire amoureux* aux éd. Libre Expression

1120, av. laurier ouest
outremont, montréal
tél.: 274-3669

Anne Hébert:
Architexture romanesque

Pour la première fois sans doute, un roman d'Anne Hébert (*Les Chambres de bois*) se trouve soumis à une analyse détaillée, à un examen serré qui ne laisse de côté aucune des facettes essentielles de sa signification.

En utilisant avec rigueur toutes les ressources de l'investigation, Janet Paterson réussit à mettre en relief l'équilibre remarquable du roman d'Anne Hébert tout en renouvelant en quelque sorte, par ses découvertes, la signification de son œuvre romanesque tout entière.

192 pages 15,95 $

Éditions de l'Université d'Ottawa
603 Cumberland
Ottawa, Ont.
K1N 6N5
(613) 564-2270

Les femmes et le langage
REPRÉSENTATION SOCIALE D'UNE DIFFÉRENCE

PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE

L'HOMME PARLE, LA FEMME BAVARDE!
Le portrait blessant d'une discrimination choquante.
La vision d'un monde coupé en deux d'un trait sexiste et arrogant.
Une femme parle des femmes et de leur véritable langage.

De Verena Aebischer — *Collection Sociologie d'aujourd'hui. 1985. 200 pages.* *33,95$*

Distributeur exclusif: Les Éditions Françaises inc., 1411, rue Ampère, Boucherville (Québec) J4B 6C5. Tél.: (514) 641-0514, 871-0111

SIDA Nous sommes tous concernés

50 000 sujets porteurs du virus, un nouveau cas diagnostiqué chaque jour rien que pour la France: si la progression du SIDA (syndrome d'immuno-déficience acquise) n'était pas enrayée, c'est notre planète tout entière qui, d'ici à cinq ans, pourrait être contaminée. Le fléau, qui, naguère, semblait limité aux homosexuels, aux drogués et autres minorités, atteint à présent des enfants, des vieillards, des hommes et des femmes de tous les milieux.

Titres à sensation à la «une» des journaux, articles à scandale, scénarios catastrophe... Face à la psychose qui menace de s'installer, il était nécessaire de faire le point scientifiquement, sans passion, sans recherche du sensationnel, sans jargon de spécialiste non plus.

Qu'est-ce que le SIDA?
Qui frappe-t-il?
Qu'est-ce qu'un «sujet à risques»?
Quels sont les symptômes du mal?
Le pronostic est-il toujours fatal?
Existe-t-il des traitements efficaces?
Comment se protéger?
Quand apparaîtra le vaccin?
Devons-nous, face au danger, changer notre mode de vie?

C'est à ces questions et à beaucoup d'autres qui nous préoccupent tous aujourd'hui que ce livre apporte une réponse.

Nous ne sommes peut-être pas tous menacés, mais nous sommes tous concernés. Nous avons donc le droit de savoir. Ici plus qu'ailleurs, prévention rime avec information. Une information qui contribuera sans doute à sauver des vies humaines.

190 pages — 19,75$

En vente chez votre libraire

AGENCE DU LIVRE 1246 rue St-Denis, Montréal, Qué. H2X 3J6 — Tél.: 514-844-6896
remise habituelle aux libraires

LE DEVOIR CULTUREL

LE FEUILLETON

Des chats et quelques seigneurs de moindre importance . . .

LISETTE MORIN

★ Doris Lessing, **Les Chats en particulier**, Albin Michel, 216 pages.

QUAND la grande Colette publia, il y a bien des années, *Sept dialogues de bêtes*, elle en présenta ainsi les personnages : « Kiri-la-Doucette, chat des chartreux; Toby-Chien, bull bringé; Lui, Elle, seigneurs de moindre importance ».

C'était assez prévenir les lecteurs que les humains, dans cette suite de « dialogues », ne tiendraient que des rôles secondaires; que les bêtes occuperaient constamment le devant de la scène.

Romancière avant tout, Doris Lessing, qui a donné *Particulary Cats*, en 1967, et que Marianne Véron a traduit en français en 1983, ne cède pas si facilement sa place dans le récit de sa vie avec les chats. Elle avoue même, avec la plus grande honnêteté, que pendant fort longtemps sa vie ne s'encombra d'aucun bagage inutile, d'aucun ornement. « Les chats, précise-t-elle, n'avaient pas leur place dans une existence passée à changer d'endroits, à changer de chambre. Un chat a besoin de lieu fixe tout autant que de maître pour s'établir. » C'est donc bien des années — vingt-cinq ans — après la maladie d'enfance pendant laquelle un chat gris-bleu lui avait tenu compagnie, que la vie de Doris Lessing « put s'ouvrir à un chat » . . .

Mais alors, quelle . . . ouverture à la créature féline ! Et quel opéra s'ensuivit ! Un opéra où « la chatte grise, parfaite, délicieuse, royale; chatte grise avec ses touches de léopard et de serpent, ses suggestions de papillon et de chouette » joue la *diva*, la *prima donna* capricieuse mais irremplaçable. Alors que, distribuée plus tard dans son rôle, la chatte noire, « élégante, avec un profil noble et incurvé, comme un chat de tombeau », ténébreuse, avec sa moustache noire luisante, ses cils noirs, pas un seul poil blanc sur tout le corps, jouera le personnage des enfers, inspirera même quelque effroi sur la scène familière de la maison de sa maîtresse.

Jusqu'au jour où la favorite doit céder ses privilèges, son « droit d'aînesse » devant la maladie de la petite chatte noire. Commence alors, pour l'auteur qui en fait le récit poignant, la lutte d'une personne humaine voulant sauver une petite bête en détresse qui, elle, se laisserait bien mourir . . . « Manifestement, écrit Doris Lessing, garder la chatte noire en vie allait représenter une activité à plein temps. Et j'étais très occupée. Et, comme me le rappelaient les autres habitants de la maison (les voici, les "seigneurs de moindre importance" comme les nommait Colette . . .), ce n'était somme toute qu'une chatte . . . »

« Mais ce n'était pas qu'une chatte », corrige tout aussitôt l'auteur de *Les Chats en particulier*. Pour toutes sortes de raisons, humaines et donc hors de propos, il ne fallait pas la laisser mourir. S'engage donc cette lutte, devenue le véritable *struggle for life* pour une femme tout à fait britannique dans son amour des bêtes familières et sa farouche détermination d'arracher à la mort la petite chatte noire. Combat presque mythique, en tout cas symbolique, qui s'accompagne d'innombrables visites à la clinique des vétérinaires. Ce qui permet à la romancière, dans la salle d'attente, d'exercer ses dons d'observatrice auprès des autres bêtes malades . . . mais surtout auprès de ceux et de celles qui les accompagnent.

Mais qui dit chattes, dans une maison, dit chatons. Des portées et des portées de chatons, des chatons en quantités telles qu'il faut bien se résoudre à en « liquider » plusieurs, à trouver des maîtres pour d'autres, et même à en adopter quelques-uns. Pour tenir compagnie à la chatte noire et même à la belle, à la superbe chatte grise qui a été stérilisée. Toutes ces histoires préoccupent Doris Lessing car, si « les chattes ont un double utérus, de même que les lapines », si elles donnent naissance sans désemparer à plusieurs rejetons à la fois, elles n'ont pas toutes l'instinct maternel. Et la chatte grise, pour une, s'était révélée fort éloignée des lois naturelles.

Douze des 14 chapitres de ce petit livre sont donc remplis des péripéties de la vie quotidienne de l'auteur avec ses chattes. Tous les lecteurs, je le crains, n'étant pas les amoureux fervents et les savants austères — « qui aiment également », affirme Baudelaire dans un sonnet fameux, « dans leur mûre saison, les chats puissants et doux, orgueil de la maison » — s'attacheront davantage à retrouver, au premier chapitre, les souvenirs d'enfance de la grande romancière du *Carnet d'or* et de *L'Été avant la nuit*. Car c'est tout d'abord dans la ferme familiale, cadre des *Nouvelles africaines*, que nous entraîne Doris Lessing. Cet univers, inquiétant et même assez effrayant pour qui n'a jamais vécu en Afrique, peuplé d'oiseaux de proie qui dévorent les volailles, de serpents venimeux et même de chats redevenus sauvages, la petite fille Doris l'a, sinon apprivoisé, tout au moins accepté comme inévitable. Tout comme sa mère, personnage indomptable, maîtresse femme à qui incombaient toujours les tâches les plus difficiles. « Au fil de l'enfance, se souvient l'auteur, des gens, des animaux, des événements surgissent, sont acceptés, puis disparaissent sans qu'aucune explication soit donnée ou demandée. Mais maintenant, en me souvenant des chats, toujours des chats, des centaines d'incidents impliquant des chats, je suis tout simplement effarée par la quantité de travail qu'ils devaient représenter. » « À Londres », ajoute Doris Lessing qui y vit maintenant, « j'ai deux chats et, bien souvent, je me dis : Quelle absurdité de se donner tout ce mal et tous ces soucis pour deux petits animaux ».

Tous les « fanas » des chats — et ils sont tout aussi nombreux en notre pays qu'ailleurs — liront avec délectation *Les Chats en particulier*, de Doris Lessing. Comme ils lisent chaque année un nouveau livre sur les chats. Comme ils auront lu, sans doute, *Le Chat beauté*, de Paul Guth, ou *Le Chat dans tous ses états*, de Jean-Louis Hue, dont on a dit « qu'entre l'épithalame et l'encyclopédie, ce livre unique, insolite et merveilleux communiquerait au pire ennemi des bêtes cette passion dont on ne guérit pas : le bonheur d'aimer les chats ».

Pour revenir à Doris Lessing, elle dédie son livre à sa fille Jean, « qui aime tant à vivre avec les chats ». Quel bonheur : la relève est assurée !

Chronique pour non-liseurs de poésie

Suite de la page 22

chez Gallimard et qu'on peut considérer comme un des plus forts livres publiés sur la poésie.

Si Frénaud est un poète-philosophe, Alain Grandbois, lui, est certes un poète métaphysique. On lira de lui des inédits étonnants dans cette petite édition des PUM. Des poèmes au langage délié, sobre et souvent familier contrastent avec les images cosmiques auxquelles nous avait habitués le poète de *L'Étoile pourpre*.

Grandbois est toujours resté fidèle à ses thèmes : l'amour, la mort, la ville, le silence, etc., mais il prend ici, dans ses textes inachevés ou qu'il jugeait inpubliables, un ton souvent intime et confidentiel.

On aimera ces poèmes chaleureux. On sera cependant déçu de voir que les textes ne sont pas resitués dans leur époque, l'équipe qui travaille à l'édition des écrits inédits du poète n'ayant pas jugé bon de faire une édition plus précise. On notera aussi la présentation volontiers hermétique et peu probante des poèmes de Grandbois par Mme Ghislaine Legendre, qui écrit, par exemple : « De ceux qui ne sont pas tâcherons littéraires, poètes quinquennaux. Grandbois vit de, respire, s'invite à un espace sans points cardinaux » (sic).

D'ailleurs, ce petit livre a un drôle de destin. Devant d'abord paraître au Noroît, il a été récupéré « à temps » par les PUM. Cependant, d'après les éditions de l'Hexagone, les droits de publication leur avaient été cédés par la succession Grandbois. Il faudra donc attendre que nos éditeurs s'entendent pour connaître la suite des inédits de Grandbois.

En attendant, il ne faut pas rater un des plus grands plaisirs de l'édition de poésie au Québec : *Signaux pour les voyants, poèmes 1941-1962* de Gilles Hénault, dans la collection de poche « Typo » de l'Hexagone.

Hénault est notre premier poète moderne. Comme l'écrit, dans sa préface admirable, Jacques Brault : « Gilles Hénault n'a pas attendu qu'on lui ouvre la voie pour explorer, dans un même mouvement de recherche, le langage poétique et les signes épars dans le monde. (. . . Il) devançait sur tous les plans ses compagnons en poésie. Voici un poète exigeant, donc modeste, un poète lucide, donc ironique, un poète du regard intérieur, donc foudroyé. »

L'oeuvre de Hénault se place au premier rang de notre poésie. L'occasion de la lire dans une si belle édition de poche deviendra, j'en suis sûr, une grande découverte pour tout non-liseur qui aborde la poésie. Citons, pour le plaisir, les trois derniers vers du livre de Hénault : « Le désir est une fausse clef/ Seul l'amour fait tourner sur ses gonds/ Le miroir du regard. »

Signalons aussi que Les Herbes rouges viennent de rééditer *Les Poèmes de la Sommeillante* de Micheline Sainte-Marie, parus d'abord aux éditions Quartz en 1958. On y reconnaît une poésie surréalisante qui vaut bien celles de Thérèse Renaud, Michèle Drouin, Rémy-Paul Forgues et d'autres poètes qu'on a mieux lus que Sainte-Marie.

Née en 1938 à Cap-Rouge, près de Québec, Micheline Sainte-Marie a enseigné la linguistique et la stylistique de 1962 à 1974, puis elle a fait un séjour en Europe avant d'être responsable du bureau de traduction du Musée des beaux-arts de Montréal de 1980 à 1985.

Comme chez Michèle Drouin (*La Duègne accroupie*), la poésie de Micheline Sainte-Marie fait appel à la conscience de la femme qui, « prisonnière d'un songe lent », veut être présente au monde de façon active et réelle. « Je suis la sommeillante au milieu des filets/ et je suis la proie/ en ce lieu de gémissement », écrivait Micheline Sainte-Marie dans son unique recueil publié à la fin des années 1950.

Le Livre de poche — Les meilleures ventes du "Livre de Poche"

Titres	Auteurs
1. Le nom de la rose	Umberto Eco
2. Les enfants de la violence — L'écho de l'orage	D. Lessing
3. Une femme	A. Delbee
4. La petite fille au tambour	J. Le Carré
5. Dead Zone	Stephen King
6. La nuit du renard	M. Higgings Clark
7. Softwar	T. Breton
8. La bicyclette bleue	R. Deforges
9. Parc Gorki	M. Cruz-Smith
10. Un homme	O. Fallaci

Série «Biblio» (romans et essais)

1. La barbarie à visage humain	B.H. Lévy
2. Le Pape vert	M.A. Asturias
3. Le blasphémateur	I.B. Singer
4. Voyage en Orient	H. Hesse
5. Mrs. Dalloway	V. Woolf

Cette liste est établie sur la base des ventes à l'ensemble des librairies, grands magasins, tabagies et dépanneurs.

PHILOSOPHIQUES
Revue de la Société de Philosophie du Québec

SOMMAIRE

Volume XII, numéro 2 — Automne 1985

Articles

L.-P. BORDELEAU, *Un nouveau paradigme: le corps sportif* (suite) 247
J. MOLINO, *Pour une histoire de l'interprétation: les étapes de l'herméneutique* (suite) 281
H.-M. GICQUEL, *Le livre sur Adler de Soren Kierkegaard* 315
D. GOLDSTICK, Lecture d'Althusser 363

Interventions

Entrevue avec M. Matthew Lipman 393
F. DUHESNEAU, *Figures de l'empirisme.* Discours de réception à la Société Royale du Canada 411

Études critiques

Y. CLOUTIER. *Objet pour la philosophie,* de Marc Chabot et André Vidricaire (éds.) 421
M. LA CHANCE. *Le Prince,* de Nicolas Machiavel, présentation et traduction par G. Allard; *Le Prince et autres écrits politiques,* de Nicolas Machiavel, présentation par P.Ranger, traduction par P. Ranger et J.V. Périès 429

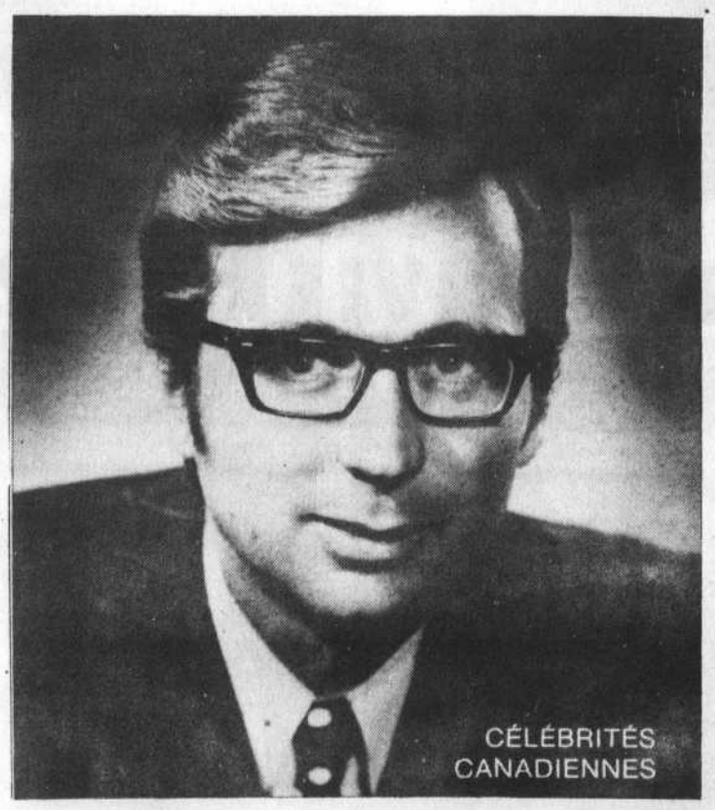
Comptes rendus

ADMINISTRATION DE LA REVUE

Administration financière: Société de Philosophie du Québec, C.P. 1370, Place Bonaventure, Montréal, P. Québec, H5A 1H2.
Édition: Les Éditions Bellarmin, 8100 boulevard Saint-Laurent, Montréal, P. Québec, H2P 2L9.
Distribution: Distribution Parallèle, Montréal, (514) 525-2513.

LE DEVOIR
VOUS OFFRE LA QUALITÉ
POUR INSÉRER UNE ANNONCE
SOUS LA RUBRIQUE
CARRIÈRES ET PROFESSIONS
842-9645

Robert Bourassa
Réal Bertrand



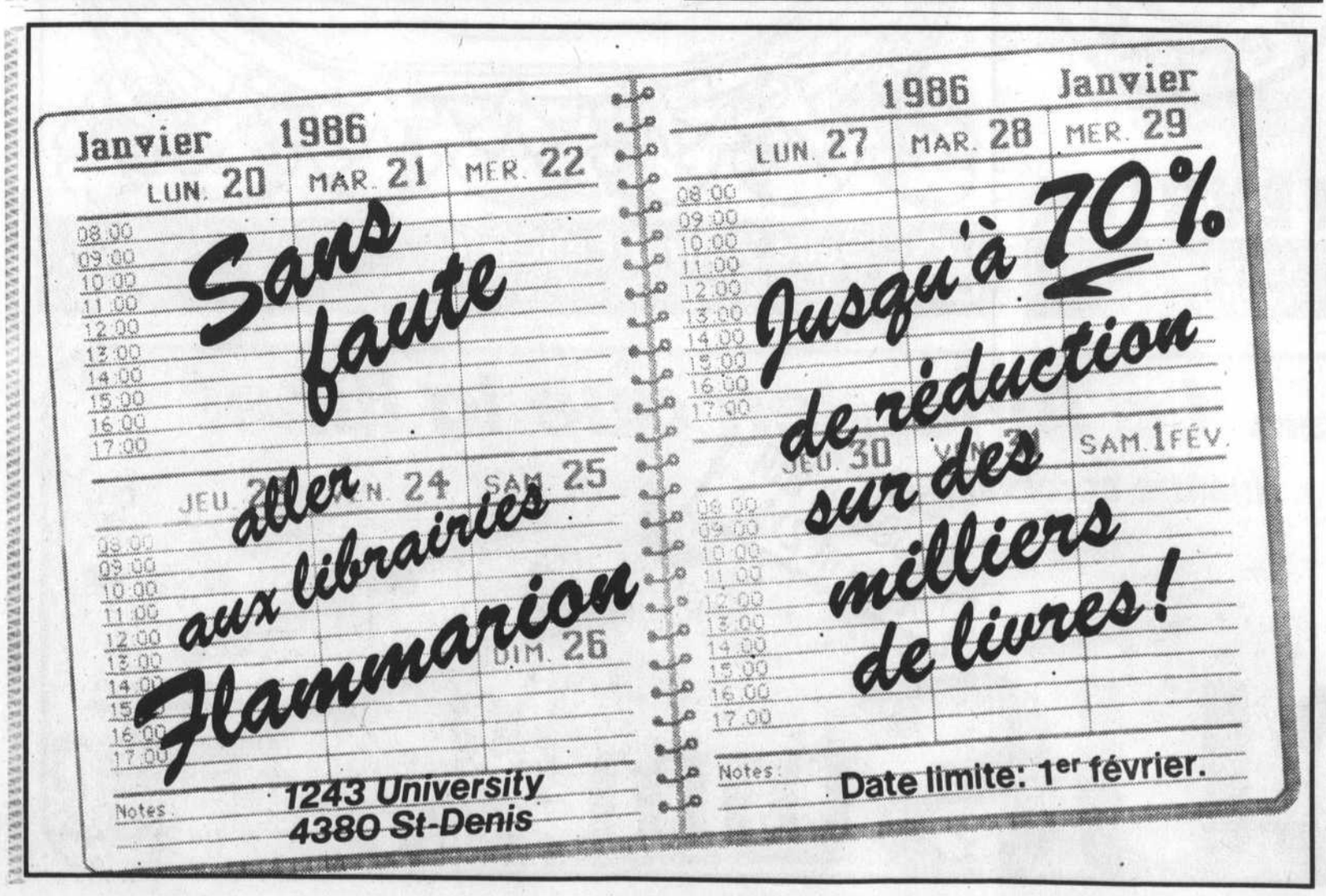
Biographie de ROBERT BOURASSA
Auteur: Réal Bertrand

- Collection **CÉLÉBRITÉS CANADIENNES**
- **Fascicule de 64 pages, abondamment illustré, 16 cm × 22 cm, broché**

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES LIBRAIRIES

Lidec inc.
1083, avenue Van Horne, Outremont (Québec)
H2V 1J6 Tél.: (514) 274-6521

21-59-70146
4,25 $



LE DEVOIR CULTUREL

Trois petits moutons noirs

LETTRES QUÉBÉCOISES

STÉPHANE LÉPINE

★ Léon-Gérald Ferland, **Meurtre éclair**, éditions Leméac, collection « Roman québécois » no 90, 1985, 190 pages.
★ Maurice Gagnon, **La Mort aux yeux bleus**, VLB éditeur, collection « Cahier noir », 1985, 173 pages.
★ Claude Jasmin, **Des cons qui s'adorent**, éditions Leméac, collection « Roman québécois » no 96, 1985, 190 pages.

LES ROMANS policiers, ou « polars », sont les moutons noirs, les brebis galeuses de la littérature. Lus dans le train ou dans l'autobus, sur la plage ou au chalet, les jours de pluie, ils appartiennent à cet ensemble dévalorisé, marginal et « sans finalité utilitaire » (dit *Le Robert*) qu'est la paralittérature. Livres populaires vendus dans les gares et les stations de métro, imprimés à la va-vite sur du papier de mauvaise qualité et jetés après usage, ces polars, quoiqu'étant beaucoup lus, ne sont pas toujours considérés comme de la « littérature ».

Pourtant, les études sur ce genre se font de plus en plus nombreuses. On parle de modernisation, de modernité du roman policier. La forme traditionnelle est remise en question, déconstruite, réadaptée. Risque de passer pour un ignare celui qui confond roman policier et roman noir, polar et néo-polar ! ... Aujourd'hui, la paralittérature abandonne son préfixe. Le *Magazine littéraire* consacre un numéro spécial à Raymond Chandler. Gallimard élargit son répertoire avec la nouvelle collection « Carré noir ». De nombreux auteurs « sérieux », pour reprendre l'expression de Cocteau, se mettent à vouloir écrire « de la main gauche ».

Alors que nous étions, jusqu'à tout récemment, envahis par les classiques étrangers et la production américaine, voici que les éditeurs québécois publient maintenant leurs propres romans policiers. Et ce, non seulement pour les inclure dans leurs livres de vacances mais aussi en saison, parallèlement aux autres romans. Leméac, par exemple, grâce à l'un de ses auteurs maison, Claude Jasmin, en est maintenant au troisième volume de la série de l'inspecteur Asselin. Et VLB, en réponse au « Carré noir » de Gallimard, inaugure sa collection « Cahier noir » avec *La Mort aux yeux bleus*.

Je ne vous apprends rien en vous disant que l'auteur d'un roman policier doit composer avec les lois du genre, que les intrigues se ressemblent toutes, que les personnages y sont le plus souvent caricaturaux et les rôles féminins stéréotypés. Tout cela relève du lieu commun. Maurice Gagnon, l'auteur de *La Mort aux yeux bleus*, roman policier ... sans policier, s'il connaît le genre, ne le renouvelle guère. Chez lui, la mécanique est bien huilée, d'accord, mais on n'y retrouve pas assez souvent cette minutieuse (et perverse) description des lieux, des atmosphères, des victimes et des meurtres qui font le charme de ces ouvrages.

La femme dont les yeux bleus reflètent la mort se nomme Anne-Marie Rodrigue. Étudiante à l'université McGill, elle poursuit des recherches doctorales sur les particules. Le 12 septembre 1980, elle est violée sauvagement (vous avez lu *Les Noces barbares* ?) par les neuf actionnaires d'une entreprise qui, sous des dehors officiels, cache un réseau louche. La jeune femme de 23 ans, abandonnée près d'un hôpital, sera hospitalisée pendant plusieurs mois au cours desquels elle mettra au point son projet de vengeance (vous avez lu *L'Été meurtrier* ?). Cette mathématicienne qui « aime les termes, les plans, les projets précis » élaborera donc une impeccable souricière à laquelle pas un ne pourra échapper (vous avez lu *Les Dix Petits Nègres* ?). Heureusement, comme dans tout bon polar qui se respecte, la fille est immensément riche (elle a un agent, un chauffeur, une femme de ménage, une infirmière ...), peut donc changer d'identité à sa guise (vous avez lu, ou vu, *Mortelle Randonnée* ?) et, comme une cavalière solitaire, se venger du mal qu'on lui a fait et rétablir la paix.

★

Sur fond de trafic d'oeuvres d'art précolombien, de thérapies plus ou moins sérieuses et de cultes vaudous, le roman de Claude Jasmin, pour sa part, réintroduit le personnage de l'inspecteur. Sympathique, roublard, il tente d'élucider le mystère entourant la mort du docteur Jeanne Ferron. Psychothérapeute ouverte à toutes les pratiques, l'occultisme y compris, membre d'un groupe plutôt louche, les Conquistadores (ce sont eux, les cons qui s'adorent), elle a été assassinée au coin des rues Saint-Denis et de Castelnau. Né dans le quartier Villeray (la « petite patrie » de Claude Jasmin), notre inspecteur se laisse distraire dans son enquête et, au hasard de ses investigations, redécouvre les lieux de son enfance. C'est d'ailleurs l'aspect le plus sympathique du livre. Jasmin, plus à l'aise dans la description nostalique de ce paysage connu que dans le polar, s'éparpille dans des voies qui n'alimentent pas toujours l'intrigue, y va de ses considérations superficielles sur l'art et la psychanalyse mais se reprend lorsqu'il s'agit de parler des restaurants italiens sur Jean-Talon. La nostalgie n'est vraiment plus ce qu'elle était. Elle utilise maintenant la forme du roman policier pour s'exprimer ...

★

Le dernier de nos trois petits moutons paralittéraires mériterait de rejoindre le vaste troupeau de la « vraie » littérature. *Meurtre éclair* de Léon-Gérald Ferland se lit d'une traite. Autre roman policier sans policier, il se présente comme la reconstitution haletante et minutieuse d'un procès. Georges Vandale, à quelques semaines de sa sortie de prison, se voit accusé du meurtre d'un codétenu. Complot ? Geste insensé d'un homme désabusé ? Au cours du procès, où la fougue de l'avocate supplée au désintérêt total de l'accusé, c'est non seulement la vérité et, par conséquent, la vie d'un homme qui est en jeu, mais aussi l'univers sordide, violent et scandaleux des prisons qui risque d'être dévoilé, les complots qui s'y trament, les conflits d'intérêt, la loi du silence et celle de la vengeance. Ce n'est pas la première fois qu'on nous raconte une telle histoire. C'est même le scénario classique : la jeune avocate, humaine et compatissante, qui croit en la justice et sacrifie sa vie personnelle à ses causes; le juge scrupuleux de la loi mais usant abusivement de son pouvoir; la révélation d'une vérité qu'il vaut mieux ne pas dévoiler ... Classique, peut-être, mais drôlement bien troussé. Et, contrairement à Claude Jasmin, Léon-Gérald Ferland situe l'action de son roman dans un milieu qu'il connaît. Cette impression d'authenticité, le style expéditif, les quelques descriptions saisissantes de la prison rachètent les nombreux clichés et la difficulté à renouveler le genre. De ces trois essais dans le domaine de la littérature policière, il est le plus concluant. Mais, comme le disait si bien Christiane Rochefort, « Simenon, c'est pas du policier, c'est de la psychologie ». Ferland, qui maîtrise bien la mécanique, devrait maintenant songer à étoffer ses personnages.

Witkiewicz au paradis

PAUL LEFEBVRE

CLAUDE LEMIEUX du groupe de La Veillée, qui présente en ce moment *Dans le petit manoir*, pose le problème avec simplicité : « Pour notre metteur en scène Teo Spychalski, qui est d'origine polonaise, rien n'était plus naturel que de monter un Witkiewicz. Nous, on ne savait même pas qui c'était. » Pourtant, il n'y a pas que les Polonais qui s'intéressent à cet auteur de l'entre-deux-guerres; connu hors de son pays depuis 1966 seulement, il est devenu l'un des auteurs les plus joués sur la scène internationale. En effet, la revue *Théâtre de Pologne* allait compter — et ce n'est guère exhaustif — 146 productions de cet auteur dans 20 pays entre 1966 et 1984.

La Veillée, en reprenant *Dans le petit manoir* — la pièce la plus populaire de l'auteur —, qu'elle avait présenté l'an dernier, contribue à faire découvrir cet auteur qui, tranquillement mais sûrement, est en train de s'avérer comme un des dramaturges les plus importants du siècle. Une seule autre production professionnelle de ce dramaturge avait été présentée au Québec : c'était en 1982 et L'Échiquier avait présenté *Le Fou et la nonne* dans une mise en scène d'Alexandre Hausvater. Du côté des universités, on était un peu plus dégourdi : Serge Ouaknine avait déjà monté cette même pièce à l'Université d'Ottawa; à l'UQAM, on avait déjà présenté *La Mère* et, l'an dernier, un collage de scènes réalisé par Lorraine Pintal.

Né en 1885 d'une mère musicienne et d'un père écrivain, peintre et architecte, Stanislaw Ignacy Witkiewicz (qu'on désigne souvent par son surnom de Witkacy) grandit entouré d'intellectuels et d'artistes et développe une personnalité originale qui confinera à la légende : celle d'un homme au caractère changeant, drogué, érotomane, doté d'un goût vif pour les mystifications. Un voyage en Australie en compagnie de l'ethnologue Bronislaw Malinovski, la Grande Guerre et la Révolution russe dont il est un témoin effrayé, seront pour lui des expériences marquantes.

C'est à compter du début des années vingt qu'il commence vraiment à écrire et à peindre, élaborant sa théorie de la « forme pure », écrivant de nombreuses pièces qu'on monte peu et sans succès. Autant l'homme est connu et aimé, autant on se méfie de ses idées et on rejette ses oeuvres déroutantes, dont la logique échappe aux idées reçues. Avec la fin des années vingt, son rythme de création ralentit : suivent deux romans (dont *L'Inassouvissement*, 1930) et sa pièce la plus achevée, *Les Cordonniers* (1934). Pendant les années trente, il est de plus en plus sujet à des troubles mentaux. Il se suicide en septembre 1939, après l'invasion de la Pologne par les troupes hitlériennes et l'Armée rouge.

Violemment individualiste, réfractaire aux mouvements de son époque (il détestait les surréalistes tout en étant très près de leurs idées), Witkiewicz a laissé une oeuvre qui désemparait la plupart de ses contemporains. Pour lui, l'art devait communiquer aux hommes le sentiment métaphysique. Sa théorie de la « forme pure » rejetait l'idée de l'art comme imitation de la nature, au profit d'un sens naissant du seul rapport interne des éléments de l'oeuvre considérée comme un champ clos. Pour lui, l'artiste moderne, vivant dans un monde standardisé et machiné, ne pouvait exprimer son inassouvissement métaphysique que par la déformation brutale de la vie et des formes de la nature.

Ce n'est qu'en 1956 que le metteur en scène Tadeusz Kantor, devenu

Suite à la page 25

LES NOUILLES
une comédie de Yves Desgagnés et Louise Roy
avec Hélène Loiselle, Hélène Mercier, Yvon Bilodeau, Normand Lévesque, Gérard Poirier
mise en scène: Yves Desgagnés
du 14 janvier au 9 février
LE QUAT'SOUS
"LE THÉÂTRE DE L'ANNÉE" LE DEVOIR
100 est, avenue des Pins, Montréal
réservations: 845-7277

LE RETOUR DE
CLEMENCE

le dernière d'une étoile
CKAC 73 présente
NOUVEAU SPECTACLE
25 JANVIER AU 2 FÉVRIER
THÉÂTRE ARLEQUIN 1004 est, Ste-Catherine 288-4261
COMMANDES AUX GUICHETS OU PAR TÉLÉPHONE AVEC CARTE DE CRÉDIT
LUNDI AU SAMEDI 12h à 18h
BILLETS EN VENTE

Wagner
Tristan und Isolde
L'OPÉRA DE MONTRÉAL
Directeur général Jacques Langevin
Directeur artistique Jean-Paul Jeannotte
Rideau: 19 heures précises
Les 11, 14, 17, 22, 26 février et le 1er mars
Avec: Berit Lindholm, James McCray, Don Garrard, Victor Braun, Vera Baniewicz
Chef d'orchestre: Franz-Paul Decker
Mise en scène, décors et éclairages: Roberto Oswald
Costumes: Anibal Lapiz
Maître des choeurs: René Lacourse
Le choeur de l'Opéra de Montréal
L'Orchestre symphonique de Montréal
Place des Arts, Salle Wilfrid-Pelletier
Cette production est présentée grâce à la collaboration d'Hydro-Québec et d'Alcan
Les compagnies suivantes ont contribué à la présentation d'une soirée d'opéra:
Banque Royale, 14 février
Alliance mutuelle-vie, 22 février
Power Corporation du Canada, 26 février
Bell Canada, 1er mars
Billets en vente en ce moment
Salle Wilfrid-Pelletier Place des Arts
Réservations téléphoniques: 514 842-2112 Frais de service
Redevance de 1$ sur tout billet de plus de 7$

dans La lune, rien que la lune!
théâtre acrobatique
AUJOURD'HUI 16h. et 21h.

Réservations: 861-0563
Représentations:
Mardi au vendredi à 20h00
Samedi à 16h00 et 21h00
Théâtre du Nouveau Monde
84, rue Sainte-Catherine ouest
LA TROUPE CIRCUS tnm
Directeur artistique: Olivier Reichenbach
LA BRASSERIE O'KEEFE UNE PRÉSENCE ACTIVE DANS LA VIE DU TNM
CJMS 128

LE DEVOIR CULTUREL

Un Faust pour aujourd'hui

PAUL LEFEBVRE

IL Y A quatre siècles que cela dure. Depuis le milieu du XVIe siècle que l'on raconte l'histoire du bon docteur Faust qui vend son âme au diable pour satisfaire sa soif de savoir et trouver un sens à l'existence. La légende — on pourrait même dire le mythe — de Faust est encore ouverte : chaque version invente de nouvelles péripéties, envisage une nouvelle fin. Figure par excellence de l'homme écartelé entre le Bien et le Mal, Faust, d'auteur en auteur, connaît la rédemption ou la damnation. Peu présent à la scène québécoise, Faust se retrouve en ce moment au centre d'une expérience théâtrale ambitieuse : simultanément au Lux et au Milieu, les Productions Germaine-Larose présentent un *Faust* conçu et mis en scène par Alain Fournier à partir de Marlowe, Goethe, Ghelderode et Valéry. Et, pour ce faire, Fournier a réuni des gens de la danse, de la vidéo, de la musique et du théâtre : de la danseuse Myriam Moutillet à Michel Lemieux (qui a fait la musique), en passant par le vidéaste Martin L'Abbé, les acteurs Claude Gai et Hubert Gagnon et plusieurs autres.

Acteur (qui ne l'a pas vu interpréter Schlink dans *Dans la jungle des villes* ne sait pas ce que jouer veut dire), dramaturge (mais qui montera *Les Veuves ?*) et metteur en scène (*Le Bélier, William (Bill) Brighton*), Alain Fournier travaille à ce *Faust* depuis 1981, alors qu'il avait conçu et monté à l'UQAM un collage de scènes autour de ce personnage. « Faust et sa légende me sont apparus d'une richesse et, surtout, d'une actualité que je ne soupçonnais pas, dit-il. Et je me suis mis à travailler à la la mise au point d'un *Faust* actuel, qui soit en prise sur les formes que prennent aujourd'hui les questions du savoir intellectuel, du savoir corporel et de la tentation.

« Si on lit les principaux *Faust* par ordre chronologique, poursuit Fournier, on se rend compte qu'ils intègrent de plus en plus une dimension autoréflexive, où Faust en arrive à questionner sa propre légende. C'est très clair dans *La Mort du docteur Faust* que Ghelderode a écrit en 1926 : il y a Faust qui se retrouve au XXe siècle, face à un acteur qui joue Faust dans un cabaret. La possibilité que je donne à Faust de tenir un discours sur son propre mythe est une des bases de mon spectacle.

« Ce spectacle, en fait, est constitué de deux spectacles simultanés, ayant lieu dans des endroits différents et reliés par vidéo : *Faust variétés* et *Faust talk-show*. Ces spectacles, bien réels, servent à constituer une émission de télévision fictive; je dois d'ailleurs avouer qu'il me plaît de fabriquer un spectacle où le théâtre fait écran à la télévision . . . *Faust variéttés* fournit des images de la vie de Faust et des "commerciaux" à *Faust talk-show*. Les deux spectacles sont construits l'un en fonction de l'autre, chacun relativisant le discours de l'autre. Les spectateurs de *Faust variétés* auront le rôle dévolu au public lors de l'enregistrement d'émissions de variétés : rire et applaudir *"on cue"*, chanter en choeur quand l'animateur le demande . . . Quant aux réclames, ce sont les spectateurs qui pourront acheter du temps d'antenne pour annoncer ce qui leur plaira. Tout cela devrait aider à relativiser la fiction qui se déroule devant eux. Méphisto sera une sorte d'animateur de télévision, un personnage un peu dérisoire, qui propose des séductions sans contenu, qui tente d'engluer Faust dans l'occupationnel trop souvent proposé par la télévision. Le Mal est réduit, ou plutôt déplacé dans ce champ des tentations banales, superficielles, faciles. Faust est insatisfait de ce que Méphisto lui offre, il veut *vraiment* connaître ce que les livres ne lui ont pas appris; il ne cherche pas que le plaisir mais aussi la peine. Ce qu'il vit avec Marguerite est une expérience profonde et mon Faust réussit sa quête car il réussit à vivre quelque chose d'authentique malgré les leurres de Méphisto, qui n'a plus qu'à mourir à la fin du spectacle.

« *Faust talk-show*, c'est un peu comme si Faust était reçu à *Rencontres*. C'est une émission sérieuse où une animatrice — Marguerite — reçoit un auteur à la mode qui prétend avoir écrit sous des pseudonymes les différents *Faust* au cours des siècles, adaptant à chaque fois l'histoire au contexte social et culturel de l'époque. Faust insiste sur le pacte, niant toute importance à l'existence du diable. Pour lui, ce qui importe, ce sont les réflexions provoquées par la situation et qui entraînent des changements dans la vie. L'animatrice reproche à Faust d'utiliser le corps des autres à son seul profit. Elle finit par outrepasser sa fonction d'animatrice en se dirigeant vers une action du corps (Marguerite est jouée par la danseuse Myriam Moutillet). Elle va de l'avant : Faust ne peut laisser tomber le fait qu'il ait signé un pacte et est toujours ramené en arrière. Marguerite vainc dans *Faust talk-show* alors que Faust gagne la partie *variétés*.

« Mon *Faust*, poursuit Fournier, est un *Faust* athée, dont les épreuves prennent leur sens de ce côté-ci de la mort. Dans *Faust*, je suis sensible à l'expérience du corps. Avant le pacte, c'est un homme qui a vécu sans corps. Dans le spectacle, il est couvert de bandelettes comme une momie; le pacte l'ouvre au vécu du corps, à l'acquisition d'un savoir du corps, d'une mémoire du corps. Et le corps, avec le temps réel qu'il impose aux actes, est au centre du spectacle qui, ainsi, recourt beaucoup à des éléments langagiers développés par la performance.

« J'ai beau aimer les fictions, conclut-il, je m'intéresse davantage aux liens qu'on peut établir avec ces fictions. Les fictions doivent servir, se répercuter dans la vie, trouver un écho dans le corps social, sinon ce sont des

objets culturels morts. J'ai quelque chose à dire, je le lance et je veux avoir des réponses. Je veux faire des échanges, pas du *marketing*. Je suis un artisan spécialisé en théâtre et c'est par le théâtre que je communique. Il ne faut pas juger la valeur d'un spectacle par son taux de fréquentation mais par la valeur de son sens. En même temps, il faut prendre ses responsabilités et prendre la parole publiquement : sortir du milieu théâtral et de ceux qui gravitent autour de lui. On est toujours tenté de faire un spectacle pour une petite élite; mais, pendant ce temps-là, les grandes salles jouent des pièces américaines . . . Mais je crois que c'est en train de bouger. »

Witkiewicz au paradis

Suite de la page 24

célèbre depuis, allait monter Witkiewicz après que celui-ci eut connu une absence à la scène de plus de 25 ans. Au cours des années soixante et soixante-dix, Witkacy devient l'auteur le plus joué en Pologne. Hors de son pays d'origine, ce n'est qu'en 1966 qu'on commence à le jouer; ses pièces étranges arrivant en même temps que la popularité du théâtre dit « de l'absurde », on en fait un prédécesseur génial d'Ionesco, de Genet, de Beckett *et alii*. Mais, au lieu d'être balayé en 1968 par la vague de radicalisme politique qui déferle sur les scènes, son théâtre résiste car on y trouve une formidable expression des éclatements sociaux. En 1970, la compagnie Renaud-Barrault joue *La Mère*, confirmant son importance en France. En Allemagne, les théâtres d'État le programment tandis qu'aux États-Unis, ses pièces envahissent les campus et les scènes *off-off-Broadway*.

« En montant *Dans le petit manoir* à La Veillée, précise Claude Lemieux, il n'était pas question pour nous d'illustrer ou de tenter de suivre sa théorie de la "forme pure". Witkiewicz est plus intéressant que sa théorie qui, par les questions qu'elle soulève, a néanmoins été pour nous un puissant stimulant. De toute façon, le lien entre ses écrits théoriques et ses textes théâtraux n'est pas ce qu'il y a de plus évident. S'il y a un rapport au métaphysique dans notre production, c'est par la bande, par un effet de manque. On se retrouve dans un milieu bourgeois du début du siècle dont la seule étrangeté nous est risible ici, à Montréal en 1986. Cet éloignement nous laisse en même temps les mains libres pour développer cette fable à notre guise. Cet ensemble d'anachronismes permet un comique qui fait sourire, fondé sur une complicité avec le public et qui peut se nourrir de continuels revirements; on passe continuellement du boulevard au grandiloquent, du terre-à-terre à la *commedia dell'arte*. L'adjectif "petit", dans le titre de la pièce, est très parlant : les personnages ont de petits rêves, de petites aspirations. Nibek rêve d'une petite vie tranquille dans son manoir avec ses petites filles qu'il infantilise à outrance. Mais les rêves du père dans sa bulle, où les fillettes restent petites, où les poètes ont du génie et où le cours du blé monte continuellement, contredisent par l'animalité sexuelle primitive qui sourd de tous les personnages, comme Nibek ne voit guère la mort autour de lui. Téo Spychalski a situé l'action dans un espace extraordinairement resteint, étriqué comme les idéaux des personnages. Là, on rejoint peut-être la théorie de Witkiewicz; ce n'est pas un théâtre d'idées mais bel et bien, à cause de la proximité des corps condamnés à tourner et à se contorsionner, un théâtre de l'entrechoquement. »

Si, partout dans le monde, la découverte du théâtre de Witkiewicz s'est avérée autre chose qu'un feu de paille, c'est non seulement à cause de la justesse du traitement des thèmes qu'il aborde, c'est aussi à cause de la résistance de ses formes. Aucun style de mise en scène ne domine l'approche des textes de Witkiewicz et ce, nulle part au monde. Chaque metteur en scène doit toujours repartir à zéro devant une pièce de Witkacy. Ce théâtre du sursaut de l'individu devant les nivellements imposés par le siècle réussit encore et toujours à échapper à toute catégorisation.

DANS LE PETIT MANOIR de WITKIEWICZ
MISE EN SCENE: TEO SPYCHALSKI

«Une expérience théâtrale exceptionnelle... L'atmosphère, de pure sensualité, sarcastique... Tous les acteurs parfaitement pertinents et une impression... qui est délicieusement inoubliable.» Jacques Larue-Langlois Radio-Canada
«Il y a un tel souci de détail... C'est comme un beau bijou bien ciselé.» Christiane Charette Montréal-Express
«...Pièce intelligente. Comédie mordante et c'est effrayant aussi. C'est absurde, on frôle le pathétique, mais c'est le rire et la dérision qui l'emporte.» Francine Grimaldi, Radio-Canada
«The ensemble acting and stage pictures created are fabulous... a perfect realization of the darkness and light in the text... it's a thoroughly interesting production.» Marianne Ackerman The Gazette
1371, rue Ontario est 526-6582
THÉÂTRE DE LA VEILLÉE

CHANDELEUR
TEXTE / FRANCINE NOËL ● MISE EN SCÈNE / FRANÇOIS BARBEAU ● AVEC / AMULETTE GARNEAU, HUBERT LOISELLE, MARIE TIFO, SERGE L'ITALIEN, PASCALE MONTPETIT, BRIGITTE PORTELANCE ● COSTUMES / SYLVAIN LABELLE ● DÉCOR ET ACCESSOIRES / ANDRÉ HÉNAULT ● ÉCLAIRAGES / JOCELYN PROULX ● SON / MICHEL ROBIDOUX ● MARDI AU SAMEDI 20H30 ● DIMANCHE 15H00 ● RÉSERVATIONS / 523-1211 ● 1297, RUE PAPINEAU, MONTRÉAL.
théâtre d'aujourd'hui

L'Eskabel présente (du mercredi au dimanche inclusivement)
LES LARMES AMÈRES DE PETRA VON KANT de R.W. Fassbinder à partir du 22 janvier
avec ANGÈLE COUTU dans la version des femmes mise en scène: Jacques Crête
avec JACQUES CRÊTE dans la version des hommes mise en scène: Serge Le Maire
Réservations: 849-7164

ORCHESTRE DES JEUNES DU QUÉBEC
SÉRIE MONTRÉALAISE
24-25 JANVIER à 20h00
URI MAYER chef d'orchestre
ROSS EDWARDS, clarinette
Tchaikovsky, Suite no 4 «Mozartiana»
Copland, Concerto pour clarinette
Beethoven, Symphonie no 2
Salle Redpath, 3459 McTavish métro Peel
Billets: 5,75$ en vente aux guichets de la Place des Arts 842-2112; sièges non réservés.
Commandité conjointement par la Banque Nationale du Canada et Bell Canada.

Orchestre Métropolitain
Lun.20 jan. à 20h Jeu.23 jan.
SÉRIE MAISONNEUVE,
PIERRE HETU CHEF D'ORCHESTRE
VLADIMIR LANDSMAN VIOLONISTE
BEETHOVEN, SIBELIUS PEPIN, STRAUSS
Billets en vente; PLACE DES ARTS ARCHAMBAULT MUSIQUE
15$ 10$ 8$ 5$[Etudiants/Age d'or]
Abonnements: (514) 483-3440
Théâtre Maisonneuve Place des Arts
nouvel orchestre
SÉRIE CONTEMPORAINE,
WALTER BOUDREAU CHEF D'ORCHESTRE
KAREN YOUNG SOPRANO
BREGENT, GONNEVILLE, REA, ARSENAULT, GARANT, BOUDREAU
billets en vente; PLACE DES ARTS ARCHAMBAULT MUSIQUE
15$ 10$ 8$ 5$[Etudiants/Age d'or]
Reservations: (514) 483-3440
SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE 220 VINCENT D'INDY (BELLINGHAM RD.)

les ballets de jazz de montréal
DU MERCREDI 12 AU SAMEDI 15 FÉVRIER À 20 H
DIRECTRICE ARTISTIQUE: GENEVIÈVE SALBAING

Artistes invités: JULIO BOCCA: Médaille d'or RAQUEL ROSSETTI: Meilleure partenaire concours international de Moscou 1985
Soirées commanditées par du MAURIER
Une présentation de CFCF cable 12
ckoi 96fm
Billets: 19$, 15$, 12$
Étudiants et 3e âge: 14$ (carte d'identité requise)
Théâtre Maisonneuve Place des Arts
Réservations téléphoniques: 514 842-2112. Frais de service. Redevance de 1$ sur tout billet de plus de 7$.

McGill
Faculté de musique
L'Atelier d'Opéra de McGill présente

Gala „30"
Die Fledermaus
Johann Strauss II
PREMIÈRE DE GALA: le jeudi 30 janvier, 1986 (par invitation)
SPECTACLE PUBLIQUES: le vendredi 31 janvier, 1986; le samedi 1 février, 1986; le dimanche 2 février, 1986 à 20 h
Afin de marquer le 30 ième anniversaire de l'opéra à McGill.
sous la direction de: Edith Della Pergola
chef d'orchestre: Richard Lawton
mise en scène: Edith et Luciano Della Pergola
décors: Felicity Blatt
direction chorale: Nicole Paiement
chorégraphe: Jean Léger
interprètes: Jean-Yves Arseneault, Ronald Bermingham, Marcel Donovan, Gaston Harnois, Sherry Jaroslewicz, Deborah Kraus, Cassandra Robertson, Dawn Sadoway, Kevin Savor, Robert Scott
Orchestre des étudiants et Choeur D'Opéra de la Faculté de Musique
Ballet de l'École de Danse Supérieur du Québec
Guichet: ouvert le 13 janvier, 1986, lundi à vendredi de 12h à 17h et avant chaque représentation
Billets — $12.00, Étudiants/âge d'or — $6.00 (nombre limité)
Renseignements: lundi à vendredi, 9h à 17h. 392-8224, 392-4755
Salle de Concert Pollack 555 ouest, rue Sherbrooke

LES CONCERTS GALA
OSM
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
CHARLES DUTOIT

Mardi - Mercredi 21 - 22 janvier, 20h
MOSHE ATZMON NELSON FREIRE, piano
Prix des billets: 24$, 18$, 13$, 10$
MOZART Symphonie no 32
RACHMANINOV Rapsodie sur un thème de Paganini
BRUCKNER Symphonie no 4 «Romantique»
Commanditaires: le 21, Consolidated Bathurst Inc. le 22, Shell Canada Ltée
Si disponible, 100 billets seront offerts à 5$, une heure avant le concert.
Salle Wilfrid-Pelletier Place des Arts
Réservations téléphoniques: 514 842 2112. Frais de service. Redevance de 1$ sur tout billet de plus de 7$.

THEATRE DU RIDEAU VERT
direction yvette brind'amour mercedes palomino
Du mardi au vendredi 20h; samedi 17h, 21h, dimanche 15h.
En collaboration avec le théâtre français du Centre national des Arts

Le Ruban de Feydeau
Mise en scène: André Brassard
• Luc Durand • Françoise Faucher • Louise Naubert • André Montmorency • René Gagnon • Sylvie Ferlatte • Alain Zouvi • Elise Guilbault
Décor: François Séguin Costumes: François Barbeau Éclairages: Louis Sarraillon
4664, rue St-Denis Métro Laurier, sortie Gilford
Réservations de 12h à 19h 844-1793

LES CONCERTS AIR CANADA
OSM
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
CHARLES DUTOIT

Mardi - Mercredi 28 - 29 janvier, 20h
CHRISTOPHER KEENE JON KIMURA-PARKER, piano
Prix des billets: 24$, 18$, 13$, 10$
SOIRÉE SCANDINAVE
NIELSEN Maskarade, ouverture
SIBELIUS Le Cigne de Tuonela
GRIEG Concerto pour piano
ALFVEN Rapsodie suédoise
GRIEG Peer Gynt, suite no 1
SIBELIUS Finlandia
Salle Wilfrid-Pelletier Place des Arts
Réservations téléphoniques: 514 842 2112. Frais de service. Redevance de 1$ sur tout billet de plus de 7$.

LE DEVOIR CULTUREL

Le visage rieur de la musique contemporaine

Suite de la page 21

s'était finalement vu refuser droit de cité (« On craignait le scandale »).

« J'ai écrit cette page pour rendre hommage à l'esprit de compétition des athlètes et au patriotisme des foules qui vont les applaudir », confie Brégent. Il n'est pas tout à fait faux de parler ici de musique à programme. L'oeuvre retrace, en quelque sorte, l'odyssée d'Adanac Ô, le salmo-salar (variété de saumon) dont la combativité se lit dans le fantastique voyage qu'il effectue au printemps, quand il traverse l'Atlantique pour venir remonter les rivières du Nouveau-Brunswick, luttant jusqu'à son dernier souffle pour assurer sa descendance.

« Adanac Ô » tire son nom de l'hymne *Ô Canada* dont le thème sert de prétexte à l'élaboration de sept variations. Comme s'il avait voulu donner le ton aux réjouissances qui accompagnent ce genre de manifestation (les Jeux d'hiver), Brégent donna libre cours à sa veine humoristique, « un peu comme l'a fait Charles Ivers dans sa *John Browning Overture* ».

L'idée de débuter le concert par une ouverture d'un comique désopilant a tout de suite séduit Walter Boudreau : « Ah ! Si les budgets n'étaient pas si limités ! . . . J'aurais aimé voir tous les musiciens en costumes de la Gendarmerie royale du Canada, des ballons partout et, pourquoi pas ? d'immenses aquariums dans lesquels auraient nagé des bancs entiers de salmo-salars. »

Composée en 1973, l'oeuvre de Raynald Arseneault fait pénétrer l'auditeur dans un tout autre monde sonore. Les *Quatre miniatures* pour orchestre font appel à un imposant effectif instrumental et se présentent comme de véritables petits tableaux dont l'esprit s'apparente aux *haïkou*. Tout comme les poètes japonais, le compositeur a tenté de saisir sur le vif, et avec une remarquable économie de moyens, de courts moments de vie. Chaque *Miniature* crée un environnement sonore dans lequel prend place un seul événement, comme une déchirure. Musique minimaliste qui ne dit que l'essentiel; musique éminemment poétique aussi qui trahit le combat, les angoisses d'un homme.

L'oeuvre de Walter Boudreau témoigne également d'une grande expérience humaine : celle d'un être qui a vaincu sa peur.

Si banal qu'il puisse paraître, le sous-titre de *Variations II*, « Dans un champ, il y a des bibittes », n'en fournit pas moins la clé de l'oeuvre. Imaginons un instant que le champ représente l'être et que les « bibittes » soient ses phobies, c'est-à-dire toutes les petites et grandes craintes irraisonnées, voire maladives, qu'il ressent. On comprendra, dès lors, la portée de *Variations II*. À travers tous ces « bourdonnements d'insectes » (frayeurs) qui l'assaillent de toute part, l'être sent monter en lui la musique d'un choral qui, peu à peu, lui donnera la force de se dominer.

Walter Boudreau n'aime cependant pas parler de « programme » pour sa musique qu'il qualifie de « pure ». Il préfère se décrire comme un « formaliste iconoclaste » et avoue avoir écrit une « symphonie à variations », oeuvre dont il attendait la création depuis 13 ans.

Né en 1950, Michel Gonneville fait partie de la jeune génération de compositeurs (Arseneault, Brégent) qui tentent de réintégrer la consonance (l'octave notamment, rigoureusement banni par Schönberg et ses successeurs) au sein de leur musique. Écrit au mois de décembre 1980 et légèrement retouché en 1982, *À deux* est, selon l'expression de Boudreau, « une musique savante et suave ».

L'oeuvre se présente un peu comme l'histoire d'une relation en quatre étapes : union, mésentente, dialogue, réconciliation. C'est ce tre deux mondes, comme si ce geste ultime avait soulevé un grand point d'interrogation.

À une époque où les arts cultivent le mélange des styles, les jeunes compositeurs relèguent au second plan leurs préoccupations formelles pour s'attacher davantage au plaisir de l'écoute. À n'en pas douter, la musique contemporaine se donne un nouveau visage.

qu'a voulu illustrer Gonneville, « sans lourdeur métaphysique ». Comme l'indique la partition, l'orchestre doit être disposé en deux blocs distincts de manière à mieux faire ressortir les déplacements dans l'espace de la musique.

La très belle pièce de John Rea, *Vanishing Points* (« Points de fuite »), qui a été créée à la salle Redpath en avril 1984 par l'Orchestre des jeunes du Québec, est, de toutes les oeuvres qui seront exécutées à ce programme, probablement celle qui s'apparente le plus à Debussy, dont l'esprit semble d'ailleurs planer sur ce concert. En s'inspirant de la technique du point de fuite, qui, selon le compositeur, a fait son apparition dans la peinture du XVIe siècle, créant l'illusion d'une perspective visuelle, Rea a écrit une musique de type incantatoire qui exerce un étrange pouvoir de fascination sur l'auditeur. Avec ses harmonies essentiellement consonantes et ses sonorités évanescentes, *Vanishing Points* ouvre la porte d'un univers fluide où tout paraît transitoire.

Le concert s'achèvera par l'audition d'une oeuvre surprenante de la part d'un compositeur considéré comme le plus avant-gardiste des musiciens de sa génération. Serge Garant avoue lui-même que *Plages*, sa dernière composition écrite en 1981, est une oeuvre d'exception dans sa production. « J'ai voulu que ma musique soit, pour une fois, moins abstraite, c'est-à-dire qu'elle contienne des éléments que l'oreille peut facilement identifier. »

Il s'agit donc d'une page très accessible au public. La démarche de *Plages* est d'ailleurs fort simple : au début, le matériau sonore est exposé froidement; peu à peu, cependant, il s'anime et gagne en expressivité, si bien qu'il finit par se fractionner.

Plages est une oeuvre aux couleurs sombres. Garant a délibérément privilégié le registre grave de l'orchestre — sauf vers le milieu où surgit, comme un cri, une fanfare de bois; lorsque survient la coda, la matière sonore s'élève vers l'aigu où les timbres semblent s'irriser avant de s'estomper dans le silence. L'auditeur a alors l'impression de se retrouver en suspens en-

Duos en forme de triangle

DISQUES

CAROL BERGERON

Itzhak Perlman (violon) et **Vladimir Ashkenazy** (piano) : Brahms, *Sonates* op.78, 100 et 109, *Sonatensatz* et les *Danses hongroises* nos 1, 2, 7 et 9. Angel DSB-3952 (deux disques), texte de présentation en anglais.
Mischa Maisky (violoncelle) et **Martha Argerich** (piano) : Schubert, *Sonate* pour arpeggione (version violoncelle) D.821; Schumann, *Fantasiestücke* op.73 et *Fünf stücke im volkston* op.102. Philips 412 230-1, texte de présentation en français.
Lorand Fenyves (violon) et **Patricia Parr** (piano) : Franck, *Sonate* en la majeur; Bartok, *Sonate* no 2. Arbor Discs 84001, texte de présentation en français, distribué par la *Faculty of Music, University of Toronto*, Toronto, Ontario, M5S 1A1.
Dmitry Sitkovetsky (violon) et **Bella Davidovich** (piano) : Ravel, *Sonate posthume, Tzigane, Sonate* et *Berceuse sur le nom de Gabriel Fauré*. Orfeo S 108 841 A, texte de présentation en français.

QU'ON mette en présence deux grands noms — Perlman et Ashkenazy —, une gloire établie avec une autre montante — Martha Argerich et Mischa Maisky —, deux éminents professeurs d'une même institution d'enseignement — Lorent Fenyves et Patricia Parr —, ou une mère et son fils — Bella Davidovich et Dmitry Sitkovetsky —, le problème demeure : il est aussi difficile de réussir un duo parfait qu'un mariage d'amour. En musique de chambre, cependant, l'union ultime doit se réaliser entre les interprètes et l'oeuvre du compositeur.

Il faut d'abord passer par une étape d'harmonisation des individus : les instrumentistes doivent pouvoir parler le même langage musical. Cela fait et, dans le cas d'un duo, par exemple, il ne reste plus qu'à s'ajuster à la troisième partie du triangle, c'est-à-dire au compositeur. Toutefois, cela n'est pas aussi simple qu'on pourrait le croire car le rapport avec la musique d'un compositeur ne souffre pas davantage l'incompatibilité des interprètes que leurs divergences d'opinions.

Perlman et Ashkenazy font de la musique de chambre depuis longtemps, en concert et au disque. On connaît, d'autre part, la polyvalence du talent de ces deux grands interprètes. Il n'y a donc pas tellement de risque à les écouter jouer du Brahms. Il ne sont pas les premiers à avoir fait l'intégrale des sonates violon/piano du compositeur allemand mais, quel que soit le mérite des autres versions, celle-ci a au moins les qualités d'une lecture soignée et intelligente.

Ce qui frappe avant tout, c'est la précision de l'articulation. Perlman et Ashkenazy ont lu (et relu) les textes avec une attention toute particulière. Perlman, en particulier, ne cède pour ainsi dire pas à la tentation de refaire les « phrasés » de Brahms : il organise ses coups d'archet en fonction de ce qui est indiqué dans la partition. Pour moi, la justesse de ses décisions vient d'abord de la précision de sa lecture. Sur ce point, il ne semble pas y avoir eu matière à discussion entre les deux interprètes.

Soucieux du détail mais aussi conscients de la perspective, les deux musiciens semblent avoir délibérément rapproché les trois sonates pour obtenir l'effet d'une architecture imposante. Une sorte de super-sonate en trois parties, chacune comprenant un des trois opus de Brahms et dans l'ordre de leur numérotation.

Les réserves, car je n'ai pas été totalement séduit, viennent de la manière dont les détails font vivre ou vibrer l'ensemble. Surtout chez Ashkenazy, on les voudrait toujours plus émouvants, plus rayonnants, plus colorés, plus subtils : en d'autres termes, plus imaginatifs dans leur reconstitution. Mais, pour parler de « plus », il faut savoir que ce magnifique enregistrement contient déjà beaucoup.

L'association Argerich/Maisky dure depuis près de dix ans. Mais, comme il arrive souvent avec des personnalités hors du commun, la pianiste Martha Argerich entraîne littéralement son collègue violoncelliste dans le bouillonnement de son imagination. Il est, par ailleurs, amusant de constater que Maisky prend bien garde de ne jamais perdre pied. Devant le déferlement Argerich, il reste plutôt calme.

Curieusement, il faut recommander l'achat de ce disque consacré à des oeuvres pour violoncelle de Schubert et de Schumann, surtout à cause de l'extraordinaire travail de Martha Argerich. Elle donne à des accompagnements plutôt simples un relief prodigieusement imaginatif. Sans elle, on ne parlerait pas d'un enregistrement exceptionnel. Beaucoup de musiciens et mélomanes québécois connaissent le nom de Lorand Fennyves, ce violoniste juif d'origine hongroise. Il enseigna au Mont-Orford à partir de 1962 et donne maintenant des cours à l'Université de Toronto. Il fut, en outre, le premier violon de l'Orchestre philharmonique d'Israël dès sa fondation (à la veille de la Deuxième Guerre mondiale) et, en 1957, il occupa le même poste à l'Orchestre de la Suisse romande. Ses titres de gloire sont également nombreux dans le domaine de la musique de chambre et dans celui de la formation des jeunes musiciens.

À l'instar de l'université McGill, la faculté de musique de l'Université de Toronto emboîte le pas dans la production discographique avec deux de ses professeurs, Lorand Fenyves et la pianiste Patricia Parr. Ces deux musiciens ont choisi la *Sonate* de Franck et la *Deuxième sonate* de Bartok. Laissons de côté l'oeuvre de Franck qui ne trouve pas ici des interprètes particulièrement intéressants et passons à Bartok. Cette musique semble beaucoup plus près de la sensibilité de Fenyves. Il défend donc cette superbe et redoutable *Sonate* avec un bonheur étonnant. Son interprétation soutient même la comparaison avec celle de Bartok (au piano) et de Szigeti (Everyman SKV 304/5, enregistrée en 1940 à Washington), ce qui n'est pas peu dire.

Le seul intérêt du disque Ravel de Bella Davidovich (mère) et Dmitry Sitkovetsky (fils) est d'offrir sur ses deux faces l'intégrale des oeuvres pour violon et piano du compositeur français. Surtout du côté de la pianiste, l'interprétation ne casse rien. Et pour peu, par exemple, que l'on compare leur *Tzigane* avec celui d'une géniale Ginette Neveu (EMI Références C 051-03982, enregistré en 1946), on est immédiatement fixé sur la qualité de ce disque Orfeo.

Fantastique : *Dream Lover* primé

AVORIAZ, France (AFP) — Le film américain *Dream Lover*, d'Alan Pakula, a remporté hier le Grand Prix du 14e Festival du fantastique d'Avoriaz (Haute-Savoie, Alpes françaises).

Le jury de 11 personnalités — dont les comédiens Claudia Cardinale et Thierry Lhermite, le chanteur Michel Sardou, l'historien Alain Decaux — était présidé par le metteur en scène américain Richard Lester.

Cette histoire a pour héroïne une jeune musicienne (Kristy McNichol) qui revit sans cesse, dans ses rêves, l'agression dont elle a été victime de la part d'un maniaque.

Marcel Brisebois

Suite de la page 21

tation qu'il doit élaborer, proposer que le comité d'acquisition soit présidé par un membre du conseil d'administration mais « fortement animé » par des représentants du personnel interne de façon à les associer à ces activités fondamentales d'un musée que sont le contact avec le milieu, la prospection et l'acquisition, dans lesquelles ils étaient peu impliqués auparavant.

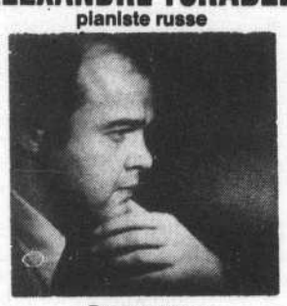
Bref, le nouveau directeur n'aura pas le temps de prendre trop de vacances cette année. Il semble vouloir fonctionner avec des objectifs clairs et réalistes et miser d'abord sur les forces internes de l'institution, ce qui semble, à prime abord, de l'excellente gestion . .

Les Sex Pistols gagnent leur procès

LONDRES (AP) — Les trois survivants du groupe Sex Pistols ont gagné une fortune à l'issue du procès intenté contre leur ancien gérant, Malcom McLaren, a-t-on appris jeudi.

Le chanteur John Lydon, alias « Johnny Rotten », le batteur Paul Cook, le guitariste Steve Jones et la mère du bassiste défunt Sid Vicious accusaient leur ancien gérant d'avoir détourné un million de livres ($ 1.5 million) de *royalties*, réinvesties dans ses sociétés, Glitterbest et Matrixbest, qui ont depuis déposé leurs bilans.

Une collaboration de «CIMENT ST-LAURENT INC.»
PRO MUSICA présente
LUNDI, 27 JANVIER, 20h
ALEXANDRE TORADZE,
pianiste russe



Programme:
Liszt: Variations sur un thème de Bach
Prokofiev: Sonate no 7
Ravel: Miroirs
Stravinsky: Petrouchka (3 mouvements)

En collaboration avec BELL CANADA et NORTHERN TELECOM CANADA LIMITED
LUNDI, 10 FÉVRIER, 20h
le TRIO BORODINE

Programme:
Rachmaninoff: Trio élégiaque no 2
Beethoven: Trio op. 1 no 1
Beethoven: Variations Kakadu
Billets: 10$, 8$, 6$ — Étudiants: 5$
Pro Musica, 1410 Stanley, bureau 408 — 845-0532
Théâtre Maisonneuve
Place des Arts
Réservations téléphoniques:
514 842 2112 Frais de service.
Redevance de 1 $
sur tout billet de plus de 7 $.

CONCERT GALA
ORCHESTRE DE CHAMBRE McGILL
Chef d'orchestre ALEXANDER BROTT

CANADIAN BRASS
Lundi 27 janvier, 20h30
Corelli, Handel, Bach, Villa Lobos
CONCERT Teleglobe Canada
Billets: 20$ - 16$ - 14$ - 12$
Salle Wilfrid-Pelletier
Place des Arts
Réservations téléphoniques:
514 842 2112 Frais de service
Redevance de 1 $
sur tout billet de plus de 7 $

Concerts de musique de chambre Allegra
Quatuor
piano Dorothy Fraiberg
violon Vladimir Landsman
alto Charles Meinen
violoncelle Katherine Skorzewska
oeuvres de
Handel, Mozart et Brahms
samedi, 18 janvier 1986, 20 h.
salle Pollack, Université McGill
555 rue Sherbrooke ouest
Entrée libre
Ce concert sera présenté grâce à une subvention spéciale du "Music Performance Trust Funds" obtenue par la Guilde des Musiciens de Montréal.

SUZANNE JACOB

Du 28 janvier au 16 février 1985
à 20 h 30
Relâche le lundi
Réservations: 271-5381
Espace Go
Théâtre expérimental des femmes
5066 rue Clark (Laurier)
Métro Laurier
AUTRE

TPG présente le chef-d'oeuvre de MICHEL TREMBLAY
ALBERTINE EN CINQ TEMPS
Une coproduction du théâtre français du Centre national des Arts et du théâtre du Rideau Vert.
mise en scène d'André Brassard
avec Rita Lafontaine, Murielle Dutil, Huguette Oligny, Gisèle Schmidt, Paule Marier et Marie-Hélène Gagnon.
décor: Guy Neveu,
costumes: François Barbeau.
éclairages: Michel Beaulieu
Esso
du merc. 15 au ven. 17 janvier 1986 à 20h30
le samedi 18 janvier à 21h00
le dimanche 19 janvier à 19h
COMPLET AU CENTAUR
288-3161
Métro Place d'Armes

25 janv. VALLEYFIELD 371-4744
26 janv. MONTMAGNY 248-2961
30 janv. LACHINE 637-0672
1er fév. JOLIETTE 759-6202
2 fév. LASALLE 367-1000
4 fév. SAINTE-FOY 659-6629
7 fév. VICTORIAVILLE 752-9912
8 fév. PAPINEAUVILLE 427-6266
9 fév. SAINT-LÉONARD 321-7630, poste 263
12 fév. MANIWAKI 449-4800
13 fév. MONT-LAURIER 623-5231
14 fév. LAVAL 667-1610
15 fév. DRUMMONDVILLE 477-5518
16 fév. SAINT-JEAN 346-8415
18 fév. TRACY 743-2785
19 fév. LA TUQUE 523-2049
20 fév. SHAWINIGAN 539-5333
21 fév. TROIS-RIVIÈRES 374-3521, poste 287
23 fév. SAINT-JOVITE 425-8531
25 fév. SAINT-LAURENT 744-7300, poste 2452
26 fév. SHERBROOKE 821-7742
27 fév. LAC-MÉGANTIC 583-3303
1er mars SAINT-GEORGES 228-8896
2 mars LA POCATIÈRE 856-3499
3 mars QUÉBEC 692-2136
5 mars RIVIÈRE-DU-LOUP 862-6903
6 mars RIMOUSKI 723-1880
7 mars MATANE 566-2328
8 mars CHANDLER 689-5155
9 mars CARLETON 364-3287
11 mars BAIE-COMEAU 589-5707
12 mars SEPT-ÎLES 968-2070
13 mars FORESTVILLE 587-2212
14 mars CHICOUTIMI 549-3970
15 mars DOLBEAU 276-5101
16 mars CHIBOUGAMAU 748-2688
18 mars LEBEL-SUR-QUÉVILLON 755-4826
19 mars AMOS 732-6541
20 mars VAL-D'OR 825-3060
21 mars ROUYN 762-0777
22 mars LA SARRE 333-6904

CHALEURS

LE NUMÉRO UN DE L'INFORMATION

Pour tout savoir
• Une équipe crédible
• Une équipe active
• Une équipe présente
Demain à 9h en direct d'Ottawa
Le Premier Jour avec Michel Viens
M. JEAN CHRÉTIEN
on est fait pour vivre ensemble
CKAC 73

LE DEVOIR CULTUREL

CINÉMA

Toutes les informations à paraître dans cette page doivent parvenir par écrit au DEVOIR au plus tard le mardi de chaque semaine. Demandes d'insertion ou corrections doivent être adressées à l'attention de Christiane Langelier.

ASTRE I: (327-5001) — **"Rocky # 4"** 1 h, 2 h 45, 4 h 30, 6 h 15, 8 h, 9 h 45
ASTRE II: — **"Black moon rising"** 1 h 15, 3 h 20, 5 h 25, 7 h 30, 9 h 30
ASTRE III: — **"Les Goonies"** 1 h 10, 3 h 20, 5 h 30, 7 h 40, 9 h 50
ASTRE IV: — **"White nights"** 1 h, 3 h 30, 6 h, 8 h 30
BERRI I: (288-2115) — **"Trois hommes et un couffin"** 12 h 15, 2 h 35, 4 h 55, 7 h 20, 9 h 35
BERRI II: — **"Opération beurre de peanut"** 12 h 15, 2 h 35, 4 h 55, 7 h 15, 9 h 30
BERRI III: **"L'effrontée"** 12 h 45, 3 h, 5 h 15, 7 h 30, 9 h 40
BERRI IV: — **"Les Goonies"** 12 h 15, 2 h 45, 5 h, 7 h 30, 9 h 45
BERRI V: — **"Agnes de Dieu"** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h.
BONAVENTURE I: (861-2725) — **"White Nights"** 1 h 30, 4 h 15, 7 h, 9 h 30.
BONAVENTURE II: — **"Head office"** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30
BROSSARD I: (465-5906) — **"Soleil de nuit"** 1 h 15, 4 h 15, 7 h, 9 h 30
BROSSARD II: (465-5906) — **"Trois hommes et un couffin"** 1 h, 3 h 10, 5 h 20, 7 h 30, 9 h40
BROSSARD III: **"Rocky # 4"** 1 h 45, 3 h 45, 5 h 45, 7 h 45, 9 h 45
CINÉMA CAPITOL: (849-0041)— **"Tristesse et beauté"** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15 sam. dern. spect. 11 h 15
CINÉMA CHÂTEAUGUAY I: (698-0141) — **"Asterix"** sam 10 h 30, 12 h, 1 h 45, 3 h 20— **"L'année du dragon"** sam 7 h, 9 h 30, dim 2 h, 4 h 30, 7 h, 9 h 30
CINÉMA CHÂTEAUGUAY II: — **"Rocky 4"** 9 h 15— **"Les goonies"** sam 10 h 30, 12 h 30, 2 h 30, 7 h 15, dim 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15
CARTIER-LAVAL: (663-5124) — **"Rocky # 4"** 1 h 30, 3 h 20, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 05
CHAMPLAIN I: (524-1685) — **"Rocky # 4"** 1 h 05, 3 h 15, 5 h, 7 h 25, 9 h 25
CHAMPLAIN II: — **"Retour vers le futur"** 12 h, 2 h 15, 4 h 30, 7 h, 9 h 05
CINÉMA V: 5560 ouest Sherbrooke (489-5559)— sam **"Rambo first blood part 11"** 7 h.— **"La cage aux folles"** 7 h 15— **"Plenty"** 9 h 15— **"When father was away on business"** 9 h 30— **"200 motels"** 11 h 45— **"Café flesh"** 24 h.— dim **"The neverending story"** 1 h.— **"When father was away on business"** 1 h 30— **"Seeing red stories of american communists"** 3 h.— **"Funny people part 11"** 4 h 30— **"Seeing red stories of american communists"** 5 h.— **"When father was away on business"** 7 h.— **"Seeing red stories of american communists"** 7 h 15— **"Funny people part 11"** 9 h 30— **"Plenty"** 9 h 45
CINÉMA DE PARIS:(875-1882) — "Black moon rising" 1 h 15, 3 h 10, 5 h 05, 7 h, 9 h.sam. dern. spect. 11 h.
CINÉMA DU VILLAGE: 1220, Ste-Catherine est (523-3239)— "Jobsite" 1 h, 2 h 30, 4 h, 5 h 30, 7 h, 8 h 30, 10 h 00.
CINÉMATHÈQUE QUÉBÉCOISE: (842-9768)— sam **"Goha"** 18 h 35— **"Les parapluies de Cherbourg"** 20 h 35— dim **"Les animaux"** 15 h.— **"The white nights"** 18 h 35— **"Le mandat"** 20 h 35
CINÉPLEX I: (849-4518) — "Jagged Edge" 1 h 10, 3 h, 5 h 10, 7 h 10, 9 h 10
CINÉPLEX II: — **"St-Elmo's Fire"** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15.
CINÉPLEX III: — **"Agnes of God'** 1 h 20, 3 h 20, 5 h 20, 7 h 20, 9 h 20
CINÉPLEX IV: — **"Head office"** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
CINÉPLEX V: — **"Escalier C."** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30
CINÉPLEX VI: — **"Kiss of the Spider Woman"** 1 h, 3 h 10, 5 h 15, 7 h 20, 9 h 30.
CINÉPLEX VII: — **"To Live and Die in L.A."** 1 h 05, 3 h 10, 5 h 15, 7 h 25, 9 h 35.
CINÉPLEX VIII: — **"Back to the Future"** 1 h, 3 h 05, 5 h 10, 7 h 20, 9 h 30
CINÉPLEX IX: — **"Prizzi's Honor"** 1 h 15, 4 h 15, 7 h, 9 h
CINÉMA MONTRÉAL I: (521-7870) — **"Opération beurre de peanut"** — **"Les destructeurs"**
CINÉMA MONTRÉAL II: — **"Les goonies"** — **"Pale rider, le cavalier solitaire"**
COMPLEXE DESJARDINS I:(288-3141)— **"Amadeus"** 12 h 05, 14 h 55, 17 h 45, 20 h 35
COMPLEXE DESJARDINS II: — **"Le baiser de la femme araignée"** 12 h 10, 16 h 30, 20 h 50, **"L'amant de Maria"** 14 h 20, 18 h40
COMPLEXE DESJARDINS III: — **"Cécile aime ça"** 12 h 05, 14 h 30, 16 h 55, 19 h 20, 21 h 45— **"Club 66"** 13 h 20, 15 h 45, 18 h 10, 20 h 35
COMPLEXE DESJARDINS IV: — **"La rose pourpre du Caire"** 13 h, 14 h 40, 16 h 20, 18 h, 19 h 40, 21 h 20.
COMPLEXE GUY-FAVREAU/ O.N.F.: 200 ouest Boul. Dorchester, Mtl (283-8229)— **sam dim "Québec: opération Lambda"** 7 h, 9 h.
CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: (848-3878)— sam **"Suguta Sanshiro"** 19 h.— **"The man who tread on the tiger's tail"** 21 h— dim **"No regrets for my youth"** 19 h.— **"Drunken angel"** 21 h.
CRÉMAZIE: (388-4210) — "Rocky # 4" 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 9 h 50
DAUPHIN I: (721-6060) — **"Padre Nuestro"** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h 30, 9 h 30
DAUPHIN II: **"Trois hommes et un couffin"** 12 h 30, 2 h 30, 4 h 30, 7 h, 9 h.
DORVAL I: (631-8587) — **"The color purple"** 12 h 15, 3 h 10, 6 h 05, 9 h.
DORVAL II: **"Jewel of the Nile'** 12 h 25, 2 h 35, 4 h 45, 7 h, 9 h 15
DORVAL III: **"Rocky 4"** 12 h 50, 2 h 35, 4 h 20, 6 h 10, 7 h 05, 9 h 35
DÉCARIE I: (341-3190) — **"White Nights"** 1 h 30, 4 h 15, 7 h 15, 9 h 50
DÉCARIE II: — **"Out of Africa"** 1 h, 4 h, 7 h, 10 h.
ÉLYSÉE I: (842-6053) — **"Desiderio"** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h.
ÉLYSÉE II: — **"L'été prochain"** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
FAIRVIEW I: (697-8095) — **"Spies Like Us"** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
FAIRVIEW II: — **"101 Dalmatiens"** 12 h 15, 1 h 45, 3 h 15, 4 h 45, 6 h 15, 7 h 45, 9 h 15
GREENFIELD 1: (671-6129) — **"L'année du dragon"** 12 h, 2 h 20, 4 h 40, 7 h 05, 9 h 30
GREENFIELD 2: — **"Cocoon"** 12 h 20, 2 h 40, 4 h 50, 7 h, 9 h 10
GREENFIELD 3: — **"Souvenirs souvenirs'** 12 h 40, 2 h 50, 5 h, 7 h 10, 9 h 20
IMPÉRIAL: (288-7102) — **"Young Sherlock Holmes"** 12 h 40, 2 h 50, 5 h, 7 h 10, 9 h 20.sam. dern. spect. 11 h 25
JEAN-TALON:(725-7000) — **"Retour vers le futur"** 12 h, 2 h 25, 4 h 50, 7 h 15, 9 h 40
KENT I:(489-9707) — **"Jewel on the Nile"** 12 h 25, 2 h 35, 4 h 45, 7 h, 9 h 15
KENT II:— **"Clue C"** 12 h 25, 2 h 20, 4 h 15, 6 h, 7 h 45, 9 h 30
CINÉMA DU PARC I:(844-9470) — **"Jewel of the Nile"** 12 h 25, 2 h 35, 4 h 45, 7 h , 9 h 15.
CINÉMA DU PARC II:— **"Young Sherlock Holmes"** 12 h 40, 2 h 50, 5 h, 7 h 10, 9 h 20
CINÉMA DU PARC III: — **"Clue b"** 12 h 25, 2 h 20, 4 h 15, 6 h, 7 h 45, 9 h 30
L'AUTRE CINÉMA:(722-1451) — **"Subway"** 7 h 15.— **"Caffè Italia Montréal"** 7 h 30— **"Adieu Bonaparte"** 9 h 15— **"Elles sont folles, ces publicités'** 9 h 30 (17 au 23 janv.)
LAVAL I:(688-7776) — **"Rocky # 4"** 12 h 50, 2 h 35, 4 h 20, 6 h 10, 7 h 50, 9 h 35 sam. dern. spect. 11 h 20
LAVAL II:— **"l'année du dragon"** 12 h, 2 h 20, 4 h 40, 7 h 05, 9 h 30 sam. dern. spect. 11 h 50
LAVAL III: — **"Spies like us"** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15 sam.dern. spect. 11 h 15
LAVAL IV:— **"Tristesse et beauté"** 12 h 15, 2 h 10, 4 h 05, 6 h, 7 h 55, 9 h 50
LAVAL V:— **"Jewel of the Nile"** 12 h 25, 2 h 35, 4 h 45, 7 h, 9 h 15 sam. dern. spect. 11 h 25
LAVAL-ODÉON I:(687-5207)— **"Retour vers le futur"** 12 h, 2 h 25, 4 h 50, 7 h 15, 9 h 40
LAVAL-ODÉON II:— **"Les Goonies"** 12 h 45, 3 h 10, 5 h 30, 7 h 45, 10 h.
LOEW'S I:(861-7437) — **"Jewel of the Nile'** 12 h 25, 2 h 35, 4 h 45, 7 h, 9 h 15 sam. dern. spect. 11 h 25
LOEW'S II:— **"The Color Purple"** 12 h 15, 3 h 10, 6 h 05, 9 h sam. dern. spect. 11 h 50
LOEW'S III:— **"Clue A"** 12 h 20, 2 h 10, 4 h, 5 h 50, 7 h 40, 9 h 30 sam. dern. spect.11 h 20
LOEW'S IV:— **"101 Dalmatiens"** 12 h 55, 2 h 35, 4 h 15, 5 h 50, 7 h 25, 9 h.
LOEW'S V:— **"After Hours"** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15 sam. dern. spect. 11 h 15
MERCIER:(255-6224)— **"Rocky # 4"** 12 h, 2 h, 4 h, 6 h, 7 h 55, 9 h 50
LE MILIEU: (277-5789)— **sam"Le film d'Ariane"** 21 h 30— **dim "Le film d'Ariane"** 19 h 30, 21 h 30
OUIMETOSCOPE:(525-8600) — **sam "On ne meurt que deux fois"** 7 h 15, 9 h 30.— **"Ladyhawke: la femme de la nuit"** 7 h, 9 h 15— **dim "On ne meurt que deux fois"** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30— **"Histoire sans fin"** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h
OUTREMONT:(277-4145)— sam "Starman" 4 h— **"Year of the dragon"** 6 h 45— **Péril en la demeure"** 9 h 30— **dim "Le petit monde de Charlotte"** 1 h.— **"La déchirure"** 3 h.— **"Biquefarre"** 7 h 30— **"Péril en la demeure"** 9 h 30
PALACE I:(866-6991) — "Rocky # 4" 12 h 30, 2 h 15, 4 h, 5 h 50, 7 h 40, 9 h 30 sam. dern. spect. 11 h 20
PALACE II:— "Eleni" 12 h 10, 2 h 25, 4 h 40, 6 h 55, 9 h 10 sam. dern. spect. 11 h 30
PALACE III:— **"First Turn on"** 1 h 15, 2 h 55, 4 h 35, 6 h 15, 7 h 55, 9 h 35 sam. dern. spect. 11 h 15
PALACE IV:— **"Krush groove"** 12 h , 1 h 55, 3 h 50, 5 h 45, 7 h 40, 9 h 35 sam. dern. spect. 11 h 30
PALACE V:— **"Enemy mine"** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15 sam. dern. spect. 11 h 15
PALACE VI:— **"Spies Like us"** 12 h 05, 2 h, 3 h 55, 5 h 50, 7 h 45, 9 h 40 sam. dern. spect. 11 h 35
PARADIS I: — **"Retour vers le futur"** 1 h 20, 3 h 30, 5 h 40, 7 h 50, 10 h
PARADIS II:— **"Soleil de nuit"** 1 h, 3 h 20, 5 h 40, 8 h, 10 h 15
PARADIS III:— **"Opération beurre de peanut"** 1 h 10, 2 h 55, 4 h 40, 6 h 25, 8 h 10, 10 h
CINÉMA PARALLÈLE: (843-6001)—
PARISIEN I:(866-3856) — **"Cocoon"** 12 h 40, 2 h 50, 5 h 05, 7 h 15, 9 h 30 sam. dern. spect. 11 h 40
PARISIEN II:— **"Hors la loi"** 1 h 05, 3 h 10, 5 h 10, 7 h 15, 9 h 20 sam. dern. spect. 11 h 25
PARISIEN III:— **"Sans toit ni loi"** 1 h 25, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 35, 9 h 40 sam. dern. spect. 11 h 40
PARISIEN IV:— **"l'année du dragon"** 1 h 25, 4 h, 6 h 40, 9 h 15 sam. dern. spect. 11 h 45
PARISIEN V:— **"Papa est en voyage d'affaire'** 1 h 45, 4 h 15, 6 h 45, 9 h 20
PLACE LONGUEUIL I:(679-7451) — **"Retour vers le futur"** 2 h, 4 h 30, 7 h, 9 h 25
PLACE LONGUEUIL II:— **"Les Goonies"** 12 h 45, 3 h, 5 h 15, 7 h 30, 9 h 45
PLACE ALEXIS NIHON I:(935-4246) — **"Out of Africa"** sam 12 h, 3 h, 6 h, 9 h.— dim 1 h, 4 h, 7 h, 10 h
PLACE ALEXIS NIHON II:— **"Twice in a Life Time"** 1 h 30, 3 h 45, 7 h 30, 9 h 30
PLACE ALEXIS NIHON III:— **"White nights"** sam 12 h 15, 3 h 15, 7 h, 9 h 30— dim 1 h 15, 4 h 15, 7 h 15, 9 h 45
PLACE DU CANADA:(861-4595) — **"A Chorus Line"** 2 h 30, 4 h 45, 7 h, 9 h 15
SAINT-DENIS II:(845-3222) — **"Androïde"** 14 h 40, 18 h, 21 h 25— **"Rock et Toral le préféré"** 12 h 45, 16 h 05, 19 h 30.
SAINT-DENIS III:— **"Rambo II"** 13 h, 17 h, 21 h— **"Body Double"** 14 h 50, 18 h 50.
VERDUN:
VERSAILLES I:(353-7880) — **"Cocoon"** 12 h 20, 2 h 40, 4 h 50, 7 h , 9 h 10
VERSAILLES II:— **"l'année du dragon'** 12 h, 2 h 20, 4 h 40, 7 h 05, 9 h 30
VERSAILLES III:— **"Tristesse et beauté"** 12 h 15, 2 h 10, 4 h 05, 6 h, 7 h 55, 9 h 50
L'ERMITAGE:(388-5577) — **"Soleil de nuit"** 1 h, 4 h, 7 h, 9 h 30.
WESTMOUNT SQUARE:(931-2477) **"Young Sherlock Holmes"** 12 h 40, 2 h 50, 5 h, 7 h 10, 9 h 20.
YORK:(937-8978) — **"The boy in blue"** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30.sam. dern. spect. 11 h 30

Fumer, c'est gaspiller
Argent et santé

L'art sorti du bois . . .

QUÉBEC (PC) — La galerie Design-Métiers d'art de Québec présente, jusqu'au 9 février, une des rares expositions consacrées entièrement au travail du bois, regroupant neuf artisans ébénistes du Québec et de l'Ontario.

L'exposition a pour but de promouvoir la polyvalence de ce médium d'art et le souci des artisans de créer de nouvelles formes adaptées au goût du jour.

L'âge d'or des métiers d'art, dans les années 60 et 70, associé au retour aux sources, au nationalisme et à la course aux antiquités, est révolu. Les artisans font face maintenant à un mouvement contraire, une période de renouveau où les matières comme le plastique dominent le marché.

La diversité des techniques utilisées en bois et ébénisterie (bois moulé, tourné, plié à la vapeur, noué et autres) est ici représentée, tout comme la variété des objets créés : jouets, vases, boîtes, petits meubles ou lampes.

Différentes essences de bois sont, par ailleurs, choisies pour la création de ces petits objets contemporains : hêtre, érable, orme, séquoïa et amarante.

La sélection des oeuvres et des exposants a été faite par le Centre des arts visuels de Montréal, qui accueillait l'exposition l'automne dernier. Les exposants québécois sont d'ailleurs tous montréalais : Jean Soumis, Colin Schleeh, Luc Bovet (dont les appuie-livres et bibelots en forme d'animaux stylisés sont vendus un peu partout au Canada), Gilles Cloutier, Robert Pinard (créateur de petits jeux de société en bois) et François Lambert — qui tourne le bois de telle façon qu'il devient translucide; cette technique prend le nom de « porcelaine de bois ».

Les artisans ontariens sont Phyllis Woods, conceptrice et créatrice de boîtes, Robert Woods, tourneur de bois, et Jim Smith, créateur de jouets en bois.

EXPOSITIONS

AQUARIUM DE MONTRÉAL: Île Ste-Hélène— Exposition de 60 photographies de l'Arctique et de sa faune prises par l'éthologiste Stewart MacDonald, du 6 janv. au 3 fév. ouvert tous les jours de 10h. à 17h.
ART 45: 1460 ouest rue Sherbrooke, Mtl (843-5024)— Toiles, oeuvres sur papier et photographies de David Bolduc, Sorel Cohen, Georg Muhleck, Gunter Nolte et Michael Smith
ART WORKSHOP: 2480 West Broadway, Mtl (848-3511)— « Strike up the band » photographies de John Max, à compter du 17 janv.
ARTICULE: 4060 St-Laurent ste 106, Mtl (842-9686)— Peintures de Louise Belcourt, du 8 au 26 janv. du mer. au dim. de 12h. à 17h.
ATELIER GALERIE NOUVEL ÂGE: 350 est Sherbrooke, Mtl (286-0331)— Estampes de Jean-Paul Riopelle et petits formats de Barrette, Bellefeuille, Dumouchel, Lachapelle et Piché, du jeu. au dim. jusqu'au 30 janv.
AUBES 3935: 3935 St-Denis, Montréal (845-5078)— Travaux de Peter Trépanier— Travaux de Odette Drapeau Milot, du 22 janv. au 16 fév. du mer. au dim. de 13h. à 18h. et sur rendez-vous
CAFÉ TIMÉNÈS: 4857 ave du Parc, Mtl— Oeuvres de Céline Rioux, peintre, à compter du 19 janv.
CAISSE POPULAIRE DE BROSSARD: 1700 Boul. Provencher, Brossard— Exposition des oeuvres récentes de Francine Migner Fluet, du 8 au 31 janv.
CENTRE DES ARTS VISUELS: 350 Victoria, Mtl (488-9559)— « Construction avec fibres » exposition de Barbara Cohen, Jamie Evrard et Louise Lemieux-Bérubé, du 10 janv. au 8 fév.
CENTRE DE DIFFUSION DES CRÉATEURS DE VAL-DAVID: 2495 rue de l'Eglise, Val-David (322-2043)— Exposition d'oeuvres d'enfants ayant participé à des ateliers de sensibilisation aux arts visuels, du 8 au 22 janv., tous les jours de 11h. à 18h.
CENTRE D'EXPOSITION DE LA BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE ROY: 350 rue St-Joseph, Québec (692-1322)— « Coin télévision » environnement de Robert Pelletier, du 13 au 26 janv.
LA CHAMBRE BLANCHE: 549 est Boul. Charest, Québec (529-2715)— Dessins récents de Ellen Quinn, travaux récents de Denis Lévesque du 16 janv. au 9 fév.— « L'aile ou les rêves de Stadaconné » résidence d'artiste de Guy Perron, du 14 janv. au 2 mars
CHÂTEAU DUFRESNE: Pie 1X et Sherbrooke, Mtl (259-2575)— Exposition permanente, du jeu. au dim. de 12h. à 17h.
CHÂTEAU RAMEZAY: 280 est rue Notre-Dame, Mtl— Exposition des oeuvres de André L'Archevêque, à compter du 13 nov.
LA COLLECTION TUDOR INC.: 1538 Sherbrooke Ouest (933-2694) — Oeuvres de M. Bellerive, Ron Bolt, A. Harrison, Bruce le Dain, E. Taheld et Y. Wilson.
CONSEIL DES ARTISTES PEINTRES DU QUÉBEC: 4060 St-Laurent, local 307, Mtl— Exposition d'oeuvres sur papier des artistes du Conseil des artistes peintres, du 12 janv. au 6 fév., du mer. au ven. 13h. à 17h.
DAZIBAO: 4060 St-Laurent, Mtl (845-0063)— « Grandeur nature » exposition de Mireille Lague— « Théorie de la catastrophe » exposition de Miklos Legrady, du 8 janv. au 2 fév.
ESPACE GLOBAL: 4297 St-Laurent, Mtl (289-9725)— « Enfin » exposition de Yves Auclair, du 9 au 26 janv. tous les jours de 14h. à 20h.
FORT CHAMBLY: 2 rue Richelieu, Chambly (658-1585)— « La traite des fourrures » histoire du commerce de la fourrure depuis le régime français à nos jours, également le développement de la Seigneurie de Chambly rappelant l'oeuvre importante de Joseph-Octave Dion, 20 oct. au 31 janv.
LA GALERIE: 1256 St-Mathieu, Mtl (932-4550)— Oeuvres figuratives et abstraites de 25 peintres canadiens, jusqu'au 31 janv.— Exposition de scènes de rues de W. Showell et de Ron Jamieson, jusqu'au 19 janv.
GALERIE ALLIANCE: 680 ouest Sherbrooke, Mtl (284-3768)— Exposition des oeuvres de Jacques Lafontaine, du 9 au 31 janv.
GALERIE DIANA ARCHIBALD: 1460 ouest Sherbrooke, Mtl (845-5986)— Exposition de 6 photographes contemporains: Boogaerts, Kink, Harper, Kinold, Merrett et Rosshandler, du 16 janv. au 11 fév., du mar. au sam.
GALERIE ART SELECT: 6810 St-Denis, Mtl (273-7088)— Oeuvres de Albert Rousseau, huiles aquarelles et lithographies, du 7 janv. au 2 fév.
GALERIE ART ET STYLE: 4875A ouest rue Sherbrooke, Mtl (484-3184)— Oeuvres de Colette Boivin, Luc Brunet, F. Iacurto et St-Gilles, du 11 janv. au 10 fév. du mar. au sam. 9h.30 à 17h.
GALERIE D'ART L'ARISTOCRATE: 1500 Atwater, Plaza Alexis Nihon (935-8030) — Peintures de N. Boisvert, M. Brazeau, M. Favreau, G.E. Gingras, J.P. Lapointe, A. Richardson, A. Rousseau, C.D. Valais.
GALERIE D'ART LA CANADIENNE: Le Reine Elisabeth, 900 o. Dorchester (875-8944)— Oeuvres d'artistes, peintures d'Aubry, Alarie, Tiengo, Basque, Del Signore, Poirier, Picher et Noëh tous les jours de 12h à 18h, ven. de 12h à 20h.
GALERIE D'ART CONCORDIA: 1455 ouest Boul. de Maisonneuve, Mtl (848-4750)— Le Canada au 19e siècle, collection de la famille Bert et Barbara Stitt— Josef Albers: interaction de couleur, jusqu'au 1 fév.— Affiches du Nicaragua, du 8 janv. au 1 fév.
GALERIE LE BALCON D'ARTS: 583 rue Notre-Dame, St-Lambert (672-1016)— Petits formats de Bertounesque, Buscio, Champagne, Der, LeCor, Del Signore, Horik, Hudon, Kirouac, Langevin, Mercier, Muneret, Paquin, Picher, Rebry et Soulikias, du mar. au dim.
GALERIE LAURIENNE BAZINET: 5451 ouest Sherbrooke, Mtl (483-2607)— Oeuvres de Lorne Bouchard, Mary Cassatt, Marc Chagall, F.S. Coburn, Antoine Dumas, A.Y. Jackson, Jean-Paul Lemieux, Henri Masson, Richard Montpetit, Joan Miro, Alfred Phellan, Jean-Paul Riopelle, Philip Surrey, et Cezyl Testeau, du 17 janv. au 1 fév. du mer. au dim.
GALERIE 101: 245½ rue Bank, Ottawa— Exposition de groupe, peintures de Jennifer Gordon, Paul Smith et Susan Gillmor, du 9 au 31 janv.
GALERIE DES 5 CONTINENTS: 1225 ave Greene, Westmount— Artisanat du Vieux Québec, courtes pointes, couvertures, tapis, poterie. du 7 janv. au 1 fév.
GALERIE DES CLOSERIES: 7373 des Closeries, Anjou (351-2898)— Oeuvres de Fortin, Beaulieu, Bellefleur, Suzor-Côté, du jeu. au dim
GALERIE DU CYGNE: 2050 rue Crescent, Mtl (843-4802)— « Salon d'automne » exposition de peintres européens dont Brasilier, Defossez, Gendron, Menguy, Valadie, Verdier— sculptures de Lorain
GALERIE ALINE DALLAIRE: 2750 Marie-Victorin, Longueuil— Exposition des peintres haïtiens, Daleus, Fritzberg, Léonel Jules, Mireille St-Cyr et Richard Barbot, jusqu'au 3 fév.
GALERIE DANIEL: 2159 rue Mackay, Mtl (844-4434)— Images de Montréal, exposition collective, jusqu'au 18 janv.— Peintures et oeuvres sur papier de Jean-Luc Guinamant, du 23 janv. au 15 fév.
GALERIE DE BELLEFEUILLE: 1212 ave Greene, (933-4406)— « Choix du collectionneur », artistes de la galerie dim. 12h. à 17h.
GALERIE DU 22 MARS: 1333 ave Van Horne (271-1783)— Art moderne et contemporain— « Tableaux retrouvés 1962-1984 » exposition des oeuvres de Louis Jaque, du 16 janv. au 9 fév. ouvert du jeu. au dim. 13h. à 17h.
GALERIE L'ÉMERGENCE PLUS: 807 est rue Laurier, Mtl (274-7948)— Peintures et céramiques de Yves Gravel, Anne-Marie Lesage et Jean-Marc Levasseur, du 8 au 19 janv.— Peintures de Gisèle Boileau, du 22 janv. au 2 fév., du mer. au dim.
GALERIE GILLES GHEERBRANT: 4060 St-Laurent, ste 605, Mtl (845-2882)— Peintures récentes de Yves Bouliane, du 11 janv. au 9 fév.
GALERIE GRAFF: 963 est rue Rachel, Mtl (526-2616)— Oeuvres récentes de Michel Leclair, du 16 janv. au 11 fév., du mer. au sam. 12h. à 18h.
GALERIE RENÉE HAMEL: 56A Blainville ouest, Ste-Thérèse (430-6722)— Exposition des peintres et des sculpteurs de la galerie, mar. au sam. 12h. à 18h.
GALERIE HORACE: 906 King ouest, Sherbrooke— Salle 1: John Mingolla, peinture, installation, vidéo— Salle 2: Yvan Lafontaine, gravure, dessin, du 10 au 31 janv.
GALERIE JACQUIE: 1437 Stanley, (842-3639) — Oeuvres de maîtres japonais contemporains: Amano, Sawada, Kuroda, Satoh, Hoshi, Sakamato, Maki, Riodei.
GALERIE CLAUDE LAFFITE: 1446 ouest Sherbrooke, Mtl (288-7718)— Nouvelles acquisitions, Borduas, Fortin, Krieghoff, Lemieux, Morrice et Riopelle, déc. et janv.
GALERIE SAMUEL LALLOUZ: 1620 ouest Sherbrooke, Mtl (935-5455)— Exposition de groupe, artistes de la galerie, tout janv., du mar. au sam. de 10h. à 18h.
GALERIE LA MALVAS: 3859 St-Denis, Mtl (843-3585)— « Show vingt » exposition de Zbigniew Krygier, Françoise Fournelle, Francine Lalonde, Christiane Cheyney, Lucie Duval et Yolande Taillon, du 5 au 20 janv. du mer. au dim.
GALERIE FRANÇOIS LEMAI: 1437 rue Stanley, Mtl (842-3639)— Gravures de maîtres contemporains japonais et européens: Avati, Saito, Sawada, Kuroda, Folon, Tamayo et autres, lun. au ven. 10h. à 18h., sam. 12h. à 17h.
GALERIE LIPPEL: 1324 ouest rue Sherbrooke, Mtl (842-6369)— Sculptures du mi-ventiemme, siècles des tribus Dogond, Bamana, Yoruba et Mossi, récentes acquisitions d'objets pré-colombiens, jusqu'à la fin janv. du mar. au sam.
GALERIE LUDOVIC: 1390 ouest Sherbrooke ste 3 (844-9788)— Artistes présentement en galerie, A. Rousseau, M. Poissant, L. Chapdelaine, J. Lamoureux, N. Hudon, A. Bertounesque, G. Hrabe, et N. Poirier
GALERIE LISETTE MARTEL: 467 Notre-Dame, Montebello (819-423-6361)— Exposition des oeuvres de L. Archambault, Cosgrove, Piché, Rebry, Delsignore, St-Marc-Moutillet, Soulidas, LeCor, Hudon et autres, tous les jours, de 10h. à 18h.
GALERIE FRANCE MARTIN: Complexe Desjardins, Mtl (843-6852)— Oeuvres de Fortin, Bruni, Breton, Constantineau, Lapierre, Ricard, Ravary, Richard, Poissant, Lapointe, Gagnon, et Thomas
GALERIE MEGARON: 3643 St-Laurent, 3e étage, Mtl (845-3723)— « L'état des profondeurs » exposition de Richard Jodoin, du 17 au 30 janv.
GALERIE MICHEL ANGE: 430 Bonsecours, Vieux Montréal (875-8281)— Oeuvres de peintres québécois: Ayotte, De Grâce, Fecteau, Fortin, Gransow, Iacurto, du mer. au dim.
GALERIE SOHO MERCER: 250A rue Lyon, Ottawa (238-2451)— Oeuvres d'artistes contemporains, mar. au sam. 12h à 17h.
GALERIE MONTCALM: 25 rue Laurier, Hull (777-4341)— Exposition de Carole Simard-Laflamme, Pays-age, textiles de grand format, jusqu'au 19 janv.
GALERIE DU MUSÉE: 24 Boul. Champlain, Québec— Hologrammes et dessins de Dieter Jung, du 17 janv. au 2 mars, du mer. au dim.
GALERIE NOCTUELLE: 307 ouest Ste-Catherine, ste 555, Mtl— Exposition de l'artiste Xylon, du 11 au 26 janv.
GALERIE OBORO: 3981 St-Laurent, ste 499, Mtl (844-3250)— « À l'ombre du temps » peinture installation de Renée Chouinard, du 8 au 26 janv.
GALERIE O.F.: 3454 St-Denis, Mtl (843-6615)— « Et l'autre viol » installation de Pierre A. Larocque di 21 au 31 janv.
GALERIE FRÉDÉRIC PALARDY: 1170 rue Victoria, St-Lambert (465-3337)— La galerie offre un service de vente et de location, service d'évaluation d'oeuvre d'art et un service de restauration, mar. au ven. de 11h. à 17h., sam. et dim. 13h. à 17h.
GALERIE PORT-MAURICE: 8420 Boul. Lacordaire, St-Léonard— Exposition des oeuvres de Tatiana Demidoff Séguin, du 10 au 28 janv. tous les jours
GALERIE POWERHOUSE: 3738 St-Dominique, ste 203, Mtl (844-3489)— Galerie 1: « Caring/curing: women and medicine » installation de Barbara Lounder— Galerie 11: Assemblages de Sandra Luciantonio, du 18 janv. au 8 fév.
GALERIE SKOL: 3981 St-Laurent ste 810, Mtl (288-6636)— Oeuvres récentes de Judith Berry, 8 janv. au 2 fév.
GALERIE STEWART: 176 Bord du Lac, Pointe-Claire (630-1220)— « L'esprit et la pierre » sculptures de Steven McComber, du 11 janv. au 9 fév.
GALERIE UQAM: Pavillon Judith Jasmin, 1400 Berri, Mtl— Salle J-RI20: « Locus » exposition de André Greusard, du 16 au 26 janv.— Exposition des oeuvres de Lucio De Heusch, Chantal DuPont, et Raymond Lavoie, du 16 janv. au 9 fév. du mar. au dim. de 12h. à 18h.
GALERIE ZANETTIN: 28 Côte de la Montagne, Québec— Oeuvres de Albert Rousseau et de plusieurs articles religieux et artisannaux d'antan
LOUP BAR: 282 est Ste-Catherine,Mtl (845-1712)— « Quel mur propose la bonne réponse? » environnement de Johanne Chagnon, du 15 janv. au 15 fév. tous les jours de 15h. à 03h.
MAISON DES ARTS DE PIEDMONT: 136 de la Gare, Piedmont— Exposition permanente des oeuvres de Daly, Bruni, Duguay, Guertin, Tremblay et plusieurs autres.
MAISON D'ART SAINT-LAURENT: 916 Boul. Décarie (744-6683)— Exposition des oeuvres de Monique Harvey, Anne Van Mierlo, Yvon Breton, et Jean-Marc Blier — sculptures de Harry Abracen
MAISON DE LA CULTURE CÔTE-DES-NEIGES: 5290 chemin Côte-des-Neiges, Mtl (739-7195)— Exposition des gravures de Marie Brunet— « Peindre la ville » photos murales britaniques contemporaines— Photos noir et blanc de Linda Lee Ruthenberg, du 11 janv. au 2 fév.
MAISON DE LA CULTURE MAISONNEUVE: 4120 rue Ontario, Mtl (872-2200)— Peintures figuratives et abstraites de Jean-Pierre Moreau, du 24 janv. au 16 fév.
MAISON DE LA CULTURE MARIE UGUAY: 6052 Boul. Monk, Mtl (872-2044)— Cathédrales souterraines, photographies de Jean-François Leblanc, du 15 janv. au 9 fév.
MAISON DE LA CULTURE DU PLATEAU MONT-ROYAL: 465 est ave Mont-Royal, Mtl (872-2266)— Peintures sur soie de Claire Sarrasin, du 8 janv. au 2 fév.
MICHEL TÉTREAULT ART CONTEMPORAIN: 4260 St-Denis, Mtl (843-5487)— Dessins et tableaux récents de Kittie Bruneau, du 15 janv. au 16 fév., du mar. au dim. et sur rendez-vous
MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN: Mtl — La collection permanente « Les sculpteurs canadiens » du 11 janv. au 16 mars— de 14h. à 16h. du mar. au dim. de 10h. à 18h.
MUSÉE D'ART JOLIETTE: 145 Wilfrid-Corbeil, Joliette (756-0311)— « Regards » sculptures murales de Jean-Jacques Hofstetter, du 1 déc. au 19 janv.
MUSÉE D'ART DE SAINT-LAURENT: 615 Boul. Ste-Croix, St-Laurent (747-7367)— La crèche et les santons de Suzanne Lavallée, du 10 nov. au 2 fév. 86— Première biennale nationale de dentelle contemporaine, du 19 janv. au 27 avril
MUSÉE DU BAS SAINT-LAURENT: 300 rue St-Pierre, Rivière-du-Loup (862-7547)— L'Art populaire animalier, oeuvres de Wilfrid Richard, du 5 déc. au 16 fév.— Installation de Pierrette Mondou, 8 janv. au 16 fév.
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA: Angle Elgin et Slater, Ottawa— Pop Art: Un choix d'oeuvres de la coll. permanente jusqu'au 16 mars.
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL: 3400 ave du Musée, Mtl (285-1600)— Exposition « Morrice: avec vue sur le paysage » du 6 déc. au 2 fév.— « Pop Art » choix d'oeuvres de la collection permanente jusqu'au 16 mars— mar. au dim. de 11h. à 17h.
MUSÉE MARC-AURÈLE FORTIN: 118 rue St-Pierre, Mtl (845-6108)— Oeuvres de Marc-Aurèle Fortin, en permanence— Sculptures sur bois de Jacques Lisée, jusqu'au 16 fév.— du mar. au dim. de 11h. à 17h.
MUSÉE MCCORD: 690 ouest Sherbrooke, Mtl— « L'enfant élégant » hier et aujourd'hui, jusqu'au 4 mai— « Patrimoine de glace » la famille Vaux et les Alpes Canadiennes, jusqu'au 9 mars— « Le Canada dans l'art du potier » exposition permanente— « La St-Andrew's society of Montréal, 150e anniversaire » jusqu'en oct. 86— « Les albums de S.H. Coward » en permanence
MUSÉE MARSIL: 349 Riverside Drive, St-Lambert (671-3098)— « Silhouettes » collection de costumes et de textiles anciens, du 12 déc. au 2 mars, du mar. au ven. 13h. à 16h., dim. 14h. à 17h.
MUSÉE RÉGIONAL DE RIMOUSKI: 35 St-Germain ouest, Rimouski (724-2272)— Oeuvres de Blandine Ouellet, du 10 janv. au 9 fév.— « L'art pense » 20 oeuvres de douze artistes québécois, du 10 janv. au 9 fév.
MUSÉE DU SÉMINAIRE: 9 rue de l'Université, Québec (692-2843)— Expositions permanentes: L'art du Québec jusqu'en 1940— Peinture européenne profane— chefs-d'oeuvre de la peinture européenne religieuse— orfèvrerie au Québec du 17e au 20e siècle— salle d'instruments scientifiques— salle d'art oriental: Le Kakemono, peinture sur soie, de Yokoyama Taikan, du 18 janv. au 2 fév.— « The birds of America » exposition du peintre animalier John James Audubon, à compter du 1 déc., du mar. au sam. 11h. à 16h., le dim. 11h. à 17h.
MUSÉE UNIVERSEL DE LA CHASSE ET DE LA NATURE: Parc Mont-Royal, 1260 Camilien-Houde (843-6942)— Présentation d'artistes animaliers internationaux, histoire des Appelants du Québec.
NOTRE PLACE: 159 rue Duluth est, Mtl— Exposition des oeuvres de Glenna Matoush et Ojibwa, à compter du 13 déc.
OPTICA: 3981 St-Laurent ste 501, Mtl (287-1574)— « Investigation de l'arche » exposition de Diana Gubbay du 11 janv. au 8 fév.
LA PETITE GALERIE: 1200 Shefford, Bromont (534-2256)— Oeuvres des artistes de la galerie, dont P. Tabouillet, Y. Bergeron, R. Dupuis et J. Walsh, sam. et dim. 10h. à 18h.
PARC HISTORIQUE NATIONAL LE COMMERCE DE LA FOURRURE: 1255 St-Joseph, Lachine (283-6054) — Exposition permanente sur la traite des fourrures aux XIXème siècle. Tous les jours de 10h à 12h et de 13h à 17h. jusqu'au 31 mars
PARC HISTORIQUE NATIONAL SIR GEORGE-ÉTIENNE CARTIER: 458 est Notre-Dame, Mtl (283-2282)— Exposition qui relate la vie et l'oeuvre politique de Sir George-Etienne Cartier, du mer. au dim. de 10h. à 17h.
PLACE DES ARTS: Salle Wilfrid Pelletier, Mtl— Photographies tirées de la collection du Musée d'art contemporain de Montréal, du 13 janv. au 9 mars
STUDIO ART ET ARTE: 5709 Darlington, bureau 2, Mtl (737-1085)— Oeuvres d'art importées du Mexique, de l'Amérique Centrale, de l'Amérique du Sud, huiles, aquarelles, sérigraphies, céramiques
VU CENTRE D'ANIMATION ET DE DIFFUSION DE LA PHOTOGRAPHIE: 95 Dalhousie espace 101, Québec (418-692-1322)— « Transit commedia » photographies de Richard Baillargeon, du 9 janv. au 2 fév.
WADDINGTON AND GORCE: 1504 ouest Sherbrooke, Mtl (933-3653)— Artistes de la galerie: Gordon, Knowles, Letendre, Lindzon, McCall, McEwen, Mead, Michener, Morton, Perehudoff, Raffalli, Sorensen, Stewart et Winterer— aussi maîtres canadiens: Bush, Dallaire, Hurtebise, Riopelle et Town, du 7 déc. au 18 janv.— Exposition des oeuvres récentes de Riduan Tomkins, jusqu'au 6 fév.

Du Côté de chez Proust
EXPOSITION-RÉCITAL
CONSERVATEUR ET ARTISTE INVITÉ ROGER BELLEMARE
16 JANVIER AU 9 FÉVRIER
RÉCITALS «DU CÔTÉ DE CHEZ PROUST» À 16 HEURES
SAMEDIS 18, 25 JANVIER, 1er, 8 FÉVRIER
DIMANCHES 19, 26 JANVIER, 2, 9 FÉVRIER
PRIÈRE DE RÉSERVER: 288 5903
MERCREDI AU DIMANCHE DE 12 À 18 HEURES
GALERIE 13
3772, RUE SAINT-DENIS MONTRÉAL, QC H2W 2M1
(514) 288 5903

galerie frédéric palardy
Claude Dulude a.r.c.
Yves-Marie Rajotte
du 18 janvier au 8 février
exposition à voir aussi à la délégation du Québec de Milan
du 17 janvier au 14 février
1170 rue Victoria, St-Lambert, 465-3337
Du mar. au ven. de 11h à 17h
Sam. Dim. de 13h à 17h

MUSIQUE

Populaire

L'AIR DU TEMPS: 194 St-Paul Ouest (842-2003)— Jazz tous les soirs— Tous les lundis Jam Session avec Cisco Normand— « Luc Beaugrand Quartet » avec Luc Beaugrand, claviers, Denis Labrosse, basse, Martin Daviault, sax, et Marc Alie, batterie, du 14 au 19 janv.— « Luc Bélanger Quartet » avec Luc Bélanger, guitare, Jean Cyr, basse, Denis Boucher, batterie et Charles Guérin, claviers, du 21 au 26 janv.
BALATTOU CLUB: 4372 St-Laurent, Mtl (845-5447)— « Musique populaire africaine » les ven. et sam. de 21h. à 3h.
BAR 2080: 2080 rue Clark, Mtl (285-0007)— Jazz tous les soirs— Michael Gauthier, guitariste de jazz, en spectacle du jeu. au dim. à compter de 22h.
BIDDLES: 2060 Aylmer (842-8656)— Charlie Biddles du mer. au sam. de 10h00 à 02h00 — Brunch Jazz avec M. Normand de 12h00 à 17h00, autre orchestre de 18h00 à 23h00.
LE ZIG ZAG CAFÉ: 5358 Lévesque, Laval (661-4985)— Jazz tous les dim. avec Le Zig Zag Quartet, de 11h. à 15h.
LE BIJOU: 302 rue Lemoyne (288-5508)— Tous les jours pianistes à 17h00 et 22h00.
CAFÉ SHIBUMI: 5345 ave du Parc, Mtl (271-5712)— Tous les lundis Jam Session, à 21h.30— « Ivan Symond's Ensemble » du 16 au 19 janv.
CAFÉ THÉLÈME: 311 est rue Ontario, Mtl (845-7932)— Quartet Kristofe Kolumbe, 18 janv. à 21h.30
CLUB MILES: 1200 Bishop (861-4656)— Mar. au ven. l'Ensemble Elder Léger, à 17h.30.
COCK'N BULL: 1944 Ste-Catherine O. (932-4556)— Tous les dim. jazz et dixieland live.
LE GRAND CAFÉ: 1720 St-Denis, Mtl (849-6955)— Le groupe Proteus en spectacle, avec Bernard Duplessis, basse, Christian Lajoie, batterie, André Guay, guitare-synthétiseur, et Richard Leduc, clavier et saxophone, 18 janv.
HÔTEL MERIDIEN: 4 complexe Desjardins, Mtl (285-1450)— Bar Le Foyer: Deux pianistes en alternance, Claude Foisy, du lun. au ven. de 17h. à 20h.— Fred Neylor, du mar. au sam. de 20h. à 24h.
HOTEL DE LA MONTAGNE: 1430 rue de la Montagne (288-5656)— Carol Parisien mer. au sam. 21h. à 01h.— Charles Bensoussan, du lun. au ven. de 17h. à 21h.
LE GRAND HOTEL: 777 Université (879-1370)— Bar La Verrière: piano-bar avec Roland Devèze mar. au sam. 19h00 à 00h00— Diner-dansant chez Hugo avec le pianiste Gerry Pucci— Bar Tour de Ville: le quatuor Transfert du mar. au dim. à 21h. jusqu'au 30 mars
LA CROISETTE: 1201 Dorchester (878-2000)— dim. au ven. de 18h00 à 23h00, John Shear, pianiste
L'ENTRE-TEMPS: 1201 Dorchester ouest (878-2000)— Spectacle à compter de 21h. du mar. au sam.
LE POINT-DE-VUE: 1201 Dorchester ouest (878-2000)— Suzanne Berthiaume, harpiste, tous les jours de 19h. à 23h.
L'IMPROMPTU: 1201 ouest Dorchester (878-2000)— Au piano du lun. au sam. Jacques Ouellet, pianiste-animateur
LA RICANE: 177 ouest rue Bernard, Mtl (271-8431)— Spectacle de jazz avec le groupe No Name Band, le 18 janv.à 22h.
RISING SUN: 286 ouest Ste-Catherine (861-0657)— J. R. Express, le 18 janv.— Tous les lundis, Blue Monday Jam Session, le 20 janv. Blue Rocket Special
SALLE REINE ÉLISABETH: bar des voyageurs 900 Boul. Dorchester (861-3511)— Normand Zubie et David Lessard lun. et mar. de 17h00 à 22h00— Oliver Jones et Charles Biddles, mer. jeu. ven. de 17h00 à 22h00— Normand Zubie et Daniel Lessard, sam. de 17h00 à 24h00.
STATION 10: 2071 ouest Ste-Catherine, Mtl— Landed Immigrant et The Incident, 18 janv. à 22h.

Classique

BASILIQUE MARIE-REINE DU MONDE 1071 rue de la cathédrale (866-1661) — Tous les dimanches à 11h. le choeur polyphonique de Montréal
BASILIQUE NOTRE-DAME: 116 ouest Notre-Dame (849-1070)— Tous les dim. à 11h. grand-messe (grégorien et polyphonie) et à l'orgue Pierre Grandmaison
CAFÉ-CONCERT LA CHACONNE: 342 est rue Ontario, Mtl (843-8620)— De la belle Otero à Carmen, Sonia Del Rio danse l'Espagne du 20e siècle, le 18 janv. à 21h.
CHURCH OF ST-ANDREW AND ST-PAUL: Angle Redpath et Sherbrooke (842-3431)— Tous les dimanches à 11h.00 chorale de l'église, direction Wayne Riddell
EGLISE ST-JOHN THE EVANGELIST: 137 Président Kennedey, Mtl— Musica Secreta présente un concert du Duo Seraphim « L'âge d'or du Bel Canto » les 24 et 25 janv. à 20h.
JARDIN BOTANIQUE: 4101 est rue Sherbrooke, Mtl— Récital d'alto, Aude Wagnière, Stéphane Lauzon, Marie-France Sosa, et Sarah Wilbur, classe de Robert Verebes, accompagnement Françoise Bertrand, le 19 janv. à 15h.
MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE: 3755 Botrel, Mtl— Quatuor de flûtes, avec Chantal Hébert, Chantal Dubois, Paola Secco et Guy-Anne Beaulne, classe de Aimé Lainesse, le 19 janv. à 14h.
ORATOIRE ST-JOSEPH: 3800 chemin Queen Mary (733-8211) — tous les dim. à 11h. les petits chanteurs du Mont-Royal, sous la dir. de Gilbert Patenaude
RESTAURANT MARIE BURGOYNE: Ste-Adèle (514-229-4494)— Souper-concert avec Lucie Gascon, harpiste, à compter de 19h.30, sur réservations
SALLE POLLACK: 555 ouest rue Sherbrooke, Mtl— Musica Camerata présente L'Autriche et l'Allemagne, dans des oeuvres de Mozart, Strauss, Dahl, le 18 janv. à 17h.— La Fondation Allegra présentera son 2e concert de la saison 85-86 le 18 janv. à 20h., les musiciens seront Dorothy Fraiberg, piano, Vladimir Landsman, violon, Charles Meinen, alto, et Katherine Skorzewska, violoncelle
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC: Québec— Salle Louis-Fréchette: Le Club musical de Québec, Louise Lortie, pianiste, le 18 janv. à 20h.
CENTRE NATIONAL DES ARTS: Ottawa— Salle Opéra: Série Grand Piano: Ronald Turini, le 18 janv. 20h.30

THÉÂTRE

AUDITORIUM DE LA BIBLIOTHÈQUE: 1200 Atwater, Mtl (486-2989)— New Moon Productions présente 2 pièces canadiennes « Maggie McCulloch » de Penny Lang et « Passacaglia » de Joan Mason Hurley, du 22 au 26 janv. à 20h., matinées les 25-26 janv. à 14h.
AUDITORIUM DE LA POLYVALENTE ANTOINE-DE-SAINT-EXUPÉRY: 5150 Boul. Robert, St-Léonard (321-7635)— « Albertine en cinq temps » de Michel Tremblay, le 9 fév. à 20h.30
CAFÉ DE LA PLACE: PDA Mtl (842-2112)— « La manoeuvre » pièce de Lewis John Carlino, m. en s. Daniel Roussel, du 22 janv. au 15 mars, du mar. au sam. 20h.
CAFÉ-THÉÂTRE QUARTIER LATIN: 4303 St-Denis, Mtl— « Les trois petits cochons » et « La fleur enchantée » de Joël, Myriam et Marie-Hélène Da Silva, spectacle pour enfants, tous les sam. et dim. de janv. fév. et mars à 14h.— « Poésies d'ailleurs et d'ici, d'hier à demain » enchaînement de textes, production du Studio Da Silva, du 25 janv. au 3 fév. à 19h.30
CONSERVATOIRE D'ART DRAMATIQUE DE MONTRÉAL: 100 est rue Notre-Dame, Mtl— Studio-Théâtre: L'Association des comédiens du Conservatoire présente « Le triomphe de l'amour » de Marivaux, sous la dir. de Catherine Bégin, 16 au 19 janv. à 20h.
LA LICORNE: 2075 St-Laurent, Mtl (843-4166)— « Thérèse et Pierrette à l'école des Saints-Anges » de Michel Tremblay, adaptation de Elise Bertrand, Sylvain Legris avec la collaboration de Michel Forgues, m. en s. Michel Forgues, du 10 janv. au 8 fév.
PLAYER'S THEATRE: 3480 McTavish, Mtl— « Hurray for Johnny Canuck » de Ken Gass, du 10 au 25 janv. à 20h.30, matinée le sam. à 14h.30
SALLE FRED BARRY: Mtl— « J't'aime mais c'est pas grave » de Robert Lalonde, m. en s. Lorraine Pintal, du 14 janv. au 8 fév. du mar. au sam. 20h.30, dim. 15h.
SPECTRUM DE MONTRÉAL: 318 ouest Ste-Catherine, Mtl (861-5851)— Ligue Nationale d'Improvisation le 19 janv. à 20h.30
THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI: Mtl (523-1211)— « Chandeleur » texte de Francine Noël, à compter du 9 janv. mar. au sam. 20h.30, dim. 15h.
THÉÂTRE CENTAUR: 453 St-François-Xavier, Mtl (288-3161)— « Albertine en cinq temps » de Michel Tremblay, m. en s. André Brassard, du 15 au 19 janv. mer. au ven. 20h.30, sam. 21h., dim. 19h.30— « Prague » de John Krizanc, m. en s. Richard Rose, du 9 janv. au 2 fév. mar. au sam. 20h., dim. 19h., matinées le sam. à 14h.
THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE: 84 ouest Ste-Catherine, Mtl— La troupe Circus présente « La lune, rien que la lune » de Clément Cazelais, m. en s. Robert Dion, du 16 janv. au 15 fév. du mar. au ven. 20h., le sam. 16h. et 21h.
THÉÂTRE DENISE PELLETIER: 4353 est Ste-Catherine, Mtl (253-8974)— « Vu du pont » de Arthur Miller, m. en s. Jean-Luc Bastien, du 23 janv. au 1 mars, ven. et sam. 20h.30
THÉÂTRE PORT-ROYAL: PDA (842-2112)— La Compagnie Jean Duceppe présente « Haute fidélité » de Ray Cooney, m. en s. Monique Duceppe, du 18 déc. au 8 fév., du mar. au ven. 20h., sam. 17h. et 21h.
THÉÂTRE LE QUAT'SOUS: 100 est ave des Pins, Mtl (845-7277)— « Les nouilles » comédie de Yves Desgagnés et Louise Roy, m. en s. Yves Desgagnés, du 14 janv. au 9 fév. du mar. au sam. 20h., le dim. 15h.
THÉÂTRE DU RIDEAU VERT: 4664 St-Denis, Mtl (844-1793)— « Le ruban » de Georges Feydeau, m. en s. André Brassard, du 14 janv. au 16 fév. du mar. au ven. 20h., sam. 17h. et 21h., dim. 15h.
THÉÂTRE DE LA VEILLÉE: 1371 est rue Ontario, Mtl (526-6582)— « Dans le petit manoir » de Stanislaw Ignacy Witkiewicz, m. en s. Teo Spychalski, du 7 au 26 janv. du mar. au dim. 21h.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC: Québec— Salle Octave-Crémazie: « À propos de la demoiselle qui pleurait » de André Jean, m. en s. Robert Lepage, du 14 janv. au 8 fév. à 20h., matinée le 1 fév. à 14h.

VARIÉTÉS

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE CANADA XX1: C.P. 428 Station C, Mtl (866-9581)— Invitation à tous les jeunes chanteurs, comédiens, musiciens, techniciens de scène, costumiers, éclairagistes: ils sont invités à communiquer avec l'Association, pour le spectacle de Pâques
BISTRO D'AUTREFOIS: 1229 St-Hubert, Mtl (842-2808)— La Boîte à Lily: Spectacle de Yves Raymond, au piano, Lise Godbout, textes de Vian, Ferré, Prévert, Gainsbourg, Brel, Devos, Nougaro, Léveillé, Gauthier...du 9 au 26 janv. du jeu. au dim. à 22h.
CAFÉ-CONCERT LA CHACONNE: 342 est rue Ontario, Mtl (843-8620)— Tous les dim. à 15h., spectacle de marionnettes avec Claire et René qui présentent un conte de Grimm, Rapunzel
CAFÉ-THÉÂTRE QUARTIER LATIN: 4303 St-Denis, Mtl (843-4384)— Serge Turbide en spectacle, du 15 janv. au 2 fév. du mer. au dim. à 22h.
CAFÉ TIMÉNÈS: 4857 ave du Parc (272-1734)— Brunch tous les dimanches, à 14h.
CENTRE SHERATON DE MONTRÉAL: 1201 Dorchester (872-2000): Au rendez-vous des danseurs du Tout-Montréal, du mardi au dimanche, de 21h à 3h.
LE LUX: 5220 St-Laurent, Mtl— « Faust Performance » montage de Alain Fournier, inspiré des Faust, de Goethe, Marlowe, Gueulderode et Valéry, du 17 janv. au 8 fév.
LE MILIEU: 5380 St-Laurent, Mtl— « Faust Performance » montage de Alain Fournier, inspiré des Faust, Goethe, Marlowe, Gueulderode et Valéry, du 17 janv. au 8 fév.
PARC ANGRIGNON: Boul. des Trinitaires et Boul. de la Vérendrye— « Féérie d'hiver » du 19 déc. au 9 fév.
PIPS CLUB DE BACKGAMMON: 3774 St-Denis, 2e étage, (284-0612)— Tournoi de backgammon, les dim. après-midi à 15h.
PLANÉTARIUM DOW: 1000 ouest St-Jacques, Mtl (872-4530)— « Le retour de la comète de Halley » du 9 janv. au 23 mars, spectacles français: mar. et mer. 13h.30, jeu. et ven. 13h.30, 20h.30, sam. 14h.15, 16h.30, 20h.30, le dim. 13h., 15h.30, 16h.30 et 20h.30— spectacles anglais: mar. et mer. 12h.30, jeu. et ven. 12h.30, 19h.30, sam. 12h.30, 15h.30, 19h.30, le dim. 12h.30 et 19h.30
POLYVALENTE LAURIER MACDONALD: 7455 rue Viau, Mtl (279-1308— 276-3677)— Soirée folklorique italienne en faveur du Centre des jeunes de Saint-Léonard, le 25 janv. à 18h.30
RESTAURANT LA DILIGENCE: 7385 Boul. Décarie, Mtl (731-7771)— Spectacle de Al Martino, 18-19 janv.
RESTAURANT LA FORGE: 8375 Christophe-Colomb, Mtl (727-3729)— Ghislaine, organiste et chanteuse populaire, en spectacle du jeu. au dim. de 18h.30 à 24h.
TANGENTE: 3655 St-Laurent, ste 303, Mtl (842-3532)— Moment'Homme 86 avec Poonie Dodson, le 18 janv. à 20h.30, le 19 janv. à 14h. et 20h.30
THEATRE MERIDIEN: Hotel Meridien, basilaire 2, Complexe Desjardins— Spectacle « The Chris Elliott Music and Comedy Show » à compter du 9 janv. à 20h.30, du jeu. au dim.

LE DEVOIR CULTUREL

Science-fiction, nostalgie des années soixante et Napoléon en Égypte . . .

FRANCINE LAURENDEAU

IL Y A des films que l'on va voir à reculons. Une science-fiction à petit budget avec Klaus Kinski dans le rôle d'un savant illuminé . . . Je me méfiais. Et pourtant . . .

L'an 2036. Dans une station spatiale désaffectée, une sorte de Frankenstein (Klaus Kinski) poursuit ses recherches : il est sur le point de créer la plus sophistiquée des androïdes. Son assistant, Max (Don Opper), est un androïde d'une génération précédente — donc moins perfectionné — ce qui ne l'empêche pas d'étudier avec ferveur la race humaine.

Précisons ici qu'il ne faudrait pas confondre robot et androïde. Si adorable soit le R2-D2 de *Star Wars*, il n'en est pas moins un robot, c'est-à-dire un amas de ferraille. Tandis que les « réplicants » de *Blade Runner* sont des androïdes et ressemblent à s'y méprendre à des humains dont il leur arrive même d'attraper les passions et les travers . . .

Vous vous souvenez du Mr. Chance de *Being There*, qui ne connaissait le monde qu'à travers la télévision ? De la même façon, Max, qui n'a jamais mis les pieds sur la planète Terre, nourrit son imagination de documents audio-visuels, de jeux vidéo, de musique des années cinquante et soixante, de vieux films où James Stewart lui sert de modèle. Et c'est en se projetant *Metropolis* qu'il aura la révélation de ce qui va se passer dans le laboratoire de son maître.

Sa vie, si l'on peut dire, va devenir passionnante grâce à l'irruption dans la station de trois fugitifs, dangereux certes mais tellement humains. Et il y a une femme parmi eux, ce qui rend la rencontre beaucoup plus excitante . . .

Androïde est le premier long métrage d'Aaron Lipstadt, cinéaste formé à l'école de Roger Corman, une école où l'on apprend, entre autres, à tourner rapidement et avec efficacité. Le scénario est simple mais astucieux. Dans le personnage touchant de l'androïde qui voudrait tellement devenir humain, Don Opper est tout à fait plausible tandis que Klaus Kinski n'a, somme toute, qu'un petit rôle.

Ce qui m'a amusée dans ce petit film de série B, c'est son humour galactique (il faut voir ce qu'un androïde met dans sa valise quand il part en voyage . . .) non dépourvu de raffinement. Le petit budget a sans doute limité le décor et les gadgets, mais c'est peut-être un mal pour un bien puisqu'on se concentre davantage sur l'évolution psychologique du sympathique androïde.

Les pingres, ce sont ceux qui, pour économiser sur la version française, ont maladroitement charcuté le début du film pour en retirer le générique anglais. (Au **Saint-Denis**.)

★

Un quartier populaire à Paris, au début des années soixante. Dans ce temps-là, les jeunes roulaient en *Vespa*, dansaient le *rock* et le *twist*, suivaient ou ne suivaient pas, au lycée, des cours désespérément magistraux.

La mode évoluait, mais le fin du fin demeurait toujours le petit tailleur Chanel. La guerre d'Algérie venait de se terminer. Les pieds-noirs rentraient en France, la déception et la hargne au coeur. C'était le temps des copains. Les idoles — Sylvie Vartan, Johnny Halliday — étaient aussi jeunes que leurs *fans*. Sheila, couettes au vent, narguait les parents (« Papa, t'es plus dans le coup »). Et l'on se serrait l'un contre l'autre, le samedi soir, au son des *blues* lascifs des Platters (« *Only You* »).

C'est la toile de fond de *Souvenirs, souvenirs*, premier long métrage d'Ariel Zeïtoun. Au premier plan, deux garçons qui vivent chez leur mère (Annie Girardot). Depuis la première fois qu'il l'a vue au lycée, Antoine (Pierre-Loup Rajot) est amoureux de son professeur de musique (Gabrielle Lazure).

Régo, le frère aîné (Christophe Malavoy), revient de son service militaire en Algérie. Il chantait et veut remonter sur les planches. Grâce à son talent et surtout à la détermination de Nadia (Marlène Jobert), il triomphera de son ennemi (Claude Brasseur) et deviendra une vedette.

Cette double histoire est intelligemment racontée, même si le rythme est inégal et si le film m'a semblé un rien trop long. Mais on s'intéresse aux personnages que d'excellents comédiens incarnent avec sensibilité et mesure. Et, surtout, si l'on a le moindre penchant à la nostalgie, on s'étonnera de retrouver, esquissés avec tendresse, l'atmosphère et le parfum d'une époque enfuie. (Au **Greenfield-Park**.)

★

De l'extravagante campagne de Napoléon en Égypte (1798-1801), on ne se rappelle guère que sa harangue à ses soldats avant la bataille des pyramides. Pourtant, cette aventure ne fut pas que militaire. Bonaparte avait eu la bonne idée de joindre à son armée 167 savants, artistes et hommes de lettres. Parmi eux, Caffarelli, qui devait d'ailleurs mourir en Égypte. La pierre qui recouvre sa dépouille mortelle est encore aujourd'hui, dit-on, respectée par les Arabes.

Pour le réalisateur égyptien Youssef Chahine, « Caffarelli est le symbole de cet amour que les Français de 1799 éprouvèrent pour l'Égypte. Du coup, leur image chez nous est restée celle d'amants et non pas d'oppresseurs. Un mélange de science et de curiosité amoureuse a fécondé l'Égypte, et l'Égypte moderne est née ».

Ce n'est donc pas Napoléon, interprété sans indulgence par Patrice Chéreau, qui sera le personnage central d'*Adieu Bonaparte*, mais bien Caffarelli, campé avec fougue par Michel Piccoli. Le regard est égyptien : une famille d'Alexandrie, fuyant l'invasion, se réfugie au Caire, à son tour bientôt envahi.

Menée par le plus connu en Occident des cinéastes égyptiens, Youssef Chahine, l'entreprise était ambitieuse et fascinante. Un film qui promettait beaucoup sur le plan de l'information (quelle était la mission civilisatrice de ces savants français ? Le fossé entre les deux culture était-il ou n'était-il pas infranchissable ?) mais qui n'arrive finalement qu'à effleurer un peu tous les sujets.

On reste sur sa faim. Et, malencontreusement, le film est présenté en version française, ce qui rend certaines séquences invraisemblables et atténue, embrouille par moments la perception du choc des deux cultures et de l'incompréhension réciproque. C'était perceptible dans la version originale où l'on parlait arabe et français.

Un film inégal et brouillon, ce qui ne l'empêche pas d'être intéressant à plusieurs égards. Le point de vue d'un Égyptien (le scénario est, pour l'essentiel, de Chahine) sur une expédition coloniale célèbre, voilà qui mérite qu'on s'y arrête deux petites heures. D'autant plus que les images de Mohsen Nasr sont très belles et superbement exotiques. (À l'**Autre Cinéma** jusqu'au 23 janvier.)

Adieu Bonaparte de Youssef Chahine : le regard des Égyptiens.

Rétrospective Kurosawa

La caméra du samouraï

MARCEL JEAN

C'EST au Conservatoire que revient l'honneur de nous présenter l'événement cinématographique majeur de cette saison. En effet, la rétrospective consacrée à Akira Kurosawa qui se déroule ces jours-ci (en complément à la sortie commerciale de *Ran*, qui aura lieu vendredi prochain au Parisien et au Kent) offre l'occasion aux cinéphiles montréalais de renouer avec l'une des grandes oeuvres de l'histoire du cinéma.

Né en 1910, fils d'un ancien officier, Kurosawa allait d'abord étudier la peinture avant d'être engagé comme assistant du cinéaste Kajiro Yamamoto. Sous la férule de son maître, il allait rédiger de nombreux scénarios et ainsi développer une passion pour l'écriture qui ne devait jamais l'abandonner, tant et si bien qu'il scénarisera ses 29 films, en plus de signer une vingtaine de scripts tournés par d'autres réalisateurs.

C'est en 1943 qu'il signe son premier film, *La Légende du grand judo*. Malgré la guerre et la désolation qui la suit, il tourne ensuite près de deux films par année et réalise, en 1948, son premier chef-d'oeuvre. C'est *L'Ange ivre*, un long métrage qui, avec *Le Duel silencieux* (1949) et *Le Chien enragé* (1949), forme le grandiose panorama d'un Japon dévasté par la guerre.

L'année suivante, Kurosawa est révélé à l'Occident grâce à *Rashomon*, Lion d'or à Venise et Oscar du meilleur film étranger. Il accepte humblement les honneurs récoltés par ce film de samouraï, même s'il ne cache pas qu'il aurait préféré qu'on récompense l'une de ses oeuvres « qui eût montré quelque chose du Japon contemporain ».

Ensuite, c'est *L'Idiot* (1951), d'après Dostoïewski. Avec John Ford et Shakespeare, l'écrivain russe est l'une des trois grandes sources d'inspiration du cinéaste.

Jusqu'en 1965, les grands films se succèdent à un rythme exceptionnel : *Ikiru* (1952), *Les Sept Samouraï* (1954), *Le Château de l'araignée* (1957) qui est une adaptation de *Macbeth*, *Les Bas-Fonds* (1957) et *Yojimbo* (1961). Mais, à partir de *Barberousse* (1965), la situation devient difficile.

L'âge d'or du cinéma japonais prend fin. Mizogushi, Ozu et Naruse meurent à quelques années d'intervalle, Gosho et Kinoshita se retirent, de sorte que seuls demeurent Kurosawa et Kobayashi. Une nouvelle vague arrive, Oshima et Imamura en tête, qui bouleverse les rapports. Les conditions de production changent et Kurosawa s'exile aux États-Unis.

Là-bas, rien ne marche et il retourne au Japon pour y réaliser *Dodeskaden* (1970) dont le cruel échec financier le pousse à se tailler la gorge et les poignets. Depuis ce suicide raté, trois films : *Dersou Ouzala* (1975), financé par les Soviétiques; *Kagemusha* (1980), produit avec l'aide des Américains; et *Ran* (1985), co-produit par les Français.

★

Voici les dates de projection des principaux films : *L'Ange ivre*, demain à 19 h; *Rashomon* et *Ikiru*, le jeudi 23 janvier; *Les Sept Samouraï*, le vendredi 24 janvier; *Le Château de l'araignée* (*Throne of Blood*), le samedi 25 janvier; *Yojimbo* et *Sanjuro*, le jeudi 30 janvier; *Dodeskaden* et *Derzou Ouzala*, le samedi 1er février; et *A.K.* de Chris Marker (documentaire sur le tournage de *Ran*), le dimanche 2 février.

PALME D'OR CANNES 1985
14 ANS (INDICATIF)
PRIX DE LA CRITIQUE INTERNATIONALE CANNES 85
DIMA FILMS présente
Un film de EMIR KUSTURICA
PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES
MORENO D'E BARTOLLI, MIKI MANOJLOVIĆ, MIRJANA KARANOVIĆ
CINÉMAS UNIS
Le PARISIEN 480 STE-CATHERINE O. 866-3856
PARISIEN 5 1:45-4:15-6:45-9:20

un amour pas comme les autres
CHARLOTTE RAMPLING
MYRIEM ROUSSEL
ANDRZEJ ZULAWSKI
SÉLECTION OFFICIELLE '85 FESTIVALS MONTREAL QUÉBEC
2e sem.
JEAN ZALOUM présente
TRISTESSE et BEAUTÉ
un film de JOY FLEURY
DOLBY STEREO
CAPITOL 858 STE-CATHERINE E. 849-0041
LAVAL CENTRE LAVAL 688-7776
VERSAILLES PLACE VERSAILLES 353-7880
CAPITOL 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15 Sam Dernier Spect 11:15
LAVAL 4-VERSAILLES 3 , Sam Dim 12:15-2:10-4:05-6:00-7:55-9:50 Sem 6:00-7:55-9:50

ALAIN SARDE
PHILIPPE NOIRET
CLAUDIA CARDINALE
FANNY ARDANT
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
G VISA GÉNÉRAL
l'été prochain
UN FILM DE NADINE TRINTIGNANT
ÉLYSÉE 35 MILTON 842-6053
ELYSEE 2 Sam Dim 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15 Sem 7:15-9:15

SANDRINE BONNAIRE
G VISA GÉNÉRAL
dans un film de
AGNES VARDA
SANS TOIT NI LOI
LION D'OR VENISE 85
MACHA MERIL · STEPHANE FREISS / YOLANDE MOREAU / PATRICK LEPCZYNSKI
LAURENCE CORTADELLAS MARTHE JARNIAS JOEL FOSSE YAHIAOUI ASSOUNA CHRISTIAN CHESSA
CINE-TAMARIS FILMS A2 MINISTÈRE DE LA CULTURE
VIVAFILM
Le PARISIEN 480 STE-CATHERINE O. 866-3856
PARISIEN 3 1:25-3:30-5:30-7:35-9:40 Sam Dernier Spect 11:40

■ "Un film agréable qui vaut les meilleurs épisodes de KAOS des TAVIANI."
— Cahiers du Cinéma
■ "VIOL, le mot est inexact, répond Fanny Ardant, elle est consentante, elle résiste un peu par jeu. Elle prend du plaisir avec ce beau mâle à qui elle ne parle jamais."
— Le Figaro
14 ANS (INDICATIF)
DESIDERIO
FANNY ARDANT
Un film de ANNA MARIA TATO
DOLBY STEREO
ÉLYSÉE 35 MILTON 842-6053
ELYSEE 1 Sam Dim 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00 Sem 7:00-9:00

Parlimage et les productions Marie Montante présentent
MENTION DU JURY INTERNATIONAL DU JEUNE CINÉMA FESTIVAL INTERNATIONAL ARTEC TEMISCAMINGUE
7 TROPHÉES DU CINÉMA QUÉBÉCOIS MEILLEUR MONTAGE
G
LE FILM
Musique de ANDRÉ GAGNON
plus: court-métrage « PETITE FLEUR » de Gilles Noël
UN FILM DE JOSÉE BEAUDET
D'ARIANE
MILIEU 5380, boul. Saint-Laurent, Montréal ☎ (514) 277-5789
ven., sam., mer., jeu.: 21h30
dim., lun., mar.: 19h30, 21h30

Serge Silberman présente
"RAN" est là, en tout cas, pour l'éternité.
(FRANCE SOIR)
Si le mot de "Chef-d'oeuvre" veut encore dire quelque chose, c'est en voyant "RAN" que vous en comprendrez la parfaite signification.
(LE FIGARO)
RAN
un film de AKIRA KUROSAWA
Un chef-d'oeuvre d'une effroyable beauté.
(LE POINT)
La Société Nationale des Critiques de cinéma américain à New-York a décerné à "RAN" le titre de "MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE 1985".
(LA PRESSE)
G
Version française
Le PARISIEN 480 STE-CATHERINE O. 866-3856
DÈS VENDREDI 24 JANVIER
KENT 6100 SHERBROOKE O. 489-9703
Version originale Japonaise sous-titres anglais

DE RETOUR À LA TERRE
« Farrebique et Biquefarre »

Trente-huit ans après *Farrebique*, voici le *Biquefarre* de Georges Rouquier.

MARCEL JEAN

LES SAISONS passent en Aveyron, et « le printemps, ça revient toujours » comme dirait Henri. Henri, c'est l'un des personnages de *Farrebique*, film tourné en 1946 par Georges Rouquier. À cette époque, le documentariste Rouquier donnait son premier film de fiction en suivant pendant toute une année les paysans de sa famille et leurs voisins. C'était, si l'on veut, la préhistoire du cinéma direct.

Car Rouquier, faisant jouer à ses « non-acteurs » des scènes très proches de leur vie quotidienne, avait su donner à sa fiction une texture quasi documentaire, comme si les événements filmés étaient ceux vécus tous les jours (l'ont-ils été ? le sont-ils devenus ?). Et *Farrebique*, c'est l'histoire d'une famille où la terre se transmet de génération en génération, d'aîné en aîné, depuis le Moyen Âge, pourrait-on croire, tant les méthodes d'exploitation agricoles viennent de loin.

Mais les temps changent et le grand-père voudrait bien que ses fils construisent une nouvelle maison. Les femmes, de leur côté, verraient d'un bon oeil l'installation de l'électricité. C'est donc sur fond d'électrification rurale et de modernisation que se déroule ce beau poème champêtre atteignant parfois (l'espace d'une moisson ou d'une germination) le lyrisme d'un Dovjenko.

Trente-huit ans plus tard, le vieux Rouquier a repris sa caméra pour accomplir un rêve qu'il caressait depuis bien longtemps : retourner à ce village du sud du Massif central et redonner au public des nouvelles des paysans de Farrebique. C'est suite à cela qu'est né *Biquefarre*. Premier changement : les paysans d'autrefois se sont transformés en agriculteurs modernes. Le grand-père est mort et Roch, l'aîné, a cédé la ferme à son fils Raymond qui fait de son mieux pour rentabiliser la machinerie agricole. Mais tout irait tellement mieux si la terre était plus grande...

Un jour, Raoul Pradal, un voisin, décide de vendre sa terre pour aller travailler en ville. Sa terre, c'est Biquefarre, un petit domaine voisin de celui de Farrebique (en patois aveyronnais, « farre » veut dire ferme et « bique » signifie chèvre). Mais Raymond n'est pas seul à vouloir agrandir sa terre et les enchères montent rapidement. C'est pourquoi Roch, terrassé par un accident cardio-vasculaire, devra demander à son frère cadet, Henri, d'aider Raymond à réunifier les deux domaines.

Moins poétique que le premier épisode de cette chronique paysanne, *Biquefarre* n'en demeure pas moins un grand film. Il y a là un événement sociologique, ethnographique et cinématographique important. Sociologique et ethnographique d'abord, puisque le film constitue un document plus que précieux sur le mode de vie des agriculteurs d'aujourd'hui, leurs problèmes, préoccupations et leurs moindres gestes. Cinématographique, enfin, parce que Rouquier relève admirablement le défi d'émouvoir par la simplicité (d'un cadrage, d'une parole, d'une expression) et qu'il parvient à raconter de façon captivante et non-linéaire une histoire réduite à l'essentiel.

Que ce soit pour son travail sur la narration, sur le jeu des comédiens (seul Bresson est parvenu à quelque chose de similaire) ou, plus simplement, parce qu'il sait reconnaître la beauté et la montrer, Rouquier mérite qu'on lui rende hommage. Son film est l'un des plus beaux qu'il nous soit donné de voir en ce moment. (*Biquefarre*, à l'**Outremont** demain et lundi, et à l'**Autre Cinéma** du 24 au 30 janvier; *Farrebique*, à l'**Outremont**, mardi.)

Head Office *et* Hors-la-loi
La multinationale et l'école de réforme

MARCEL JEAN

ON SORT perplexe du visionnement de *Head Office* de Ken Finkleman (*Airplane II*), parce qu'on se demande si cette comédie prétendument satirique n'est pas maccarthyste sur les bords. C'est probablement plus par maladresse et par stupidité que par conviction idéologique, mais c'est tout de même déplorable.

Head Office est l'histoire de la multinationale INC, qui est la plus puissante compagnie au monde. Le siège social de cette compagnie est une véritable jungle où les jeunes cadres dynamiques s'entre-poignardent sauvagement dans le seul espoir d'avoir de l'avancement. Et la lutte est si dure que les suicides, les dépressions nerveuses et les arrêts cardiaques sont monnaie courante. C'est dans ce milieu exaltant qu'est parachuté Jack Issel (Judge Reinhold), à peine quelques jours après avoir reçu son diplôme en administration (précisons que son papa est sénateur).

Commence alors une carrière surprenante, car les actions de Jack — qui tombe amoureux d'une jeune manifestante écologiste — entraîneront la chute du président de la multinationale (Eddie Albert).

Voilà un long métrage qui, en plus d'être mal filmé, en plus de nous présenter des séquences n'ayant aucun enchaînement logique entre elles (les acteurs — particulièrement Danny DeVito et Rick Moranis — font un petit sketch et puis s'en vont), utilise comme ressorts dramatiques les pires vieux trucs existants. C'est ainsi qu'on apprend que la jeune écologiste (Lori-Nan Engler) qui manifeste contre les actions posées par la compagnie est, en fait, la fille du président. Si l'on n'a pas vu ça 100 fois, on ne l'a jamais vu. (Au **Cinéma de Paris**.)

★

Hors-la-loi, de Robin Davis, souffre de son manque de moyens, mais il souffre aussi, et surtout, du fait que les scénaristes (Patrick Laurent, Dominique Robelet et Davis lui-même) n'ont pas su régler la contradiction existant entre action et personnages.

N'importe quel manuel de scénarisation vous le dira : il ne faut pas mettre trop de personnages principaux, surtout dans un film d'action. Car, pendant une scène d'action, les personnages ont rarement le temps de se révéler, d'exister. Ce qui fait que les personnages ont besoin de temps morts pour se donner de la chair. Or le long métrage de Davis met en scène une douzaine d'adolescents qui, dès les premières minutes du film, s'évadent d'une maison de correction. Un incident fâcheux (et meurtrier) se produisant presque immédiatement, les fugitifs deviennent alors la proie de la police et des paysans de la région en furie.

Résultat de cela : à la fin du film, on ne sait toujours pas qui sont la plupart de ces adolescents. Qu'est-ce que, par exemple, une douce, mignonne et proprette fille comme Sissi (Isabelle Pasco) a bien pu faire pour se retrouver en maison de redressement ? Aucune de ses actions ne l'explique, ce qui fait qu'il est à peu près impossible de croire à son personnage. Et elle n'est pas la seule.

Si l'on ajoute à cela l'invraisemblance de l'histoire (la France n'est pas le Nouveau-Québec, et il est difficile de croire qu'une douzaine d'adolescents aient pu courir dans les bois, en échappant à la police et à la population, pendant plusieurs jours), on s'aperçoit que *Hors-la-loi*, malgré quelques bons moments, a du mal à divertir. (Au **Parisien**.)

Judge Reinhold et Lori-Nan Engler dans *Head Office*.

Soyen enfin libéré
Cessez de fumer

Plus d'un demi-million de spectateurs à Paris
G VISA GÉNÉRAL
CHARLOTTE GAINSBOURG
l'effrontée
fait maintenant fureur à Montréal!
La critique est unanime!
« Un Miracle de film... »
— Marc Esposito (Première)
« Il faut absolument voir "L'EFFRONTÉE". »
— Francine Laurendeau (Le Devoir)
« Le film est une pure merveille. Il est formidable ».
— François Forestier (L'Express)
« "L'EFFRONTÉE", est le plus joli film sur le passage de l'enfance à l'adolescence qui ait jamais été fait. »
— Monique Pantel (France Soir)
un film de CLAUDE MILLER avec BERNADETTE LAFONT et JEAN-CLAUDE BRIALY scénario de CLAUDE MILLER · LUC BÉRAUD · BERNARD STORA · ANNIE MILLER
Tous les jours: 12,45 - 3,00 - 5,15 - 7,30 - 9,40
BERRI ST-DENIS - STE-CATHERINE 288-2115

"ALLEZ VOIR CE FILM!
FAITES-VOUS UN GRAND PLAISIR!
9 sur 10 Tout près de la perfection!" — Richard Gay (BON DIMANCHE)
G VISA GÉNÉRAL
"Ce film au rythme enlevant est une véritable bouffée d'air frais." —Marcel Jean (LE DEVOIR)
"Il provoque le rire parce qu'au fond, ce sont parfois les choses les plus simples qui demeurent les plus drôles." —Pierre Leroux (JOURNAL DE MTL)
"Tous les acteurs sont également bons, justes, drôles, et finalement attachants." —Francine Grimaldi (MTL-EXPRESS)
10e SEM.
PRIMA FILM PRÉSENTE
ROLAND GIRAUD — MICHEL BOUJENAH — ANDRÉ DUSSOLIER
le NOUVEAU film de Coline Serreau
3 HOMMES et un couffin
distribué par LES FILMS SMC
ou LES AVENTURES DE 3 PLAYBOYS ET LEUR BÉBÉ
Berri, tous les jours: 12,15 - 2,35 - 4,55 - 7,20 - 9,35 - Dauphin, lun. à ven.: 7,00 - 9,00 - sam. - dim.: 12,30 - 2,30 - 4,30 - 7,00 - 9,00 - Brossard, lun. à ven.: 7,30 - 9,40 - sam. - dim.: 1,00 - 3,10 - 5,20 - 7,30 - 9,40
BERRI ST-DENIS - STE-CATHERINE 288-2115 | LE DAUPHIN BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060 | BROSSARD MAIL CHAMPLAIN 465-5906

MON CHOIX CETTE SEMAINE et SKMF 94 présentent
En nomination pour 2 Golden Globes
Meilleure Musique Meilleure Chanson
"SOLEIL DE NUIT est vraiment révélateur. Un scénario bien ficelé... une interprétation excellente... un divertissement de qualité."
- Luc Perreault, LA PRESSE
CINÉMAS CINEPLEX ODEON
G VISA GÉNÉRAL
BARYSHNIKOV HINES
UN FILM DE TAYLOR HACKFORD
SOLEIL DE NUIT
VERSION FRANÇAISE DE
WHITE NIGHTS
MIKHAIL BARYSHNIKOV · GREGORY HINES
GERALDINE PAGE · HELEN MIRREN · JERZY SKOLIMOWSKI
ISABELLA ROSSELLINI DELPHI
"SAY YOU SAY ME" Chansons thèmes "SEPARATE LIVES"
LIONEL RICHIE / PHIL COLLINS et MARILYN MARTIN
DOLBY STEREO (Dolby à l'Ermitage)
Ermitage, lun. à ven.: 7,00 - 9,30 sam. - dim.: 1,00 - 4,00 - 7,00 - 9,30 - Brossard, lun. à ven.: 7,00 - 9,30 - sam. - dim.: 1,15 - 4,15 - 7,00 - 9,30 - Paradis, lun. à ven.: 7,30 sam. - dim.: 1,00 - 3,20 - 5,40 - 8,00 - 10,15
Ermitage ST-DENIS - JARRY 388-5577 | BROSSARD MAIL CHAMPLAIN 465-5906 | PARADIS 8215, RUE HOCHELAGA, 354-3110

"'OPÉRATION BEURRE DE PINOTTES' CHARME PETITS ET GRANDS." — Journal de Montréal
G VISA GÉNÉRAL
7e SEM.
ROCK DEMERS & CINÉMA PLUS présentent
OPÉRATION Beurre de Pinottes
Berri, tous les jours: 12,15 - 2,35 - 4,55 - 7,15 - 9,30 - Paradis, lun. à ven.: 7,00 - 8,45 sam. - dim.: 1,10 - 2,55 - 4,40 - 6,25 - 8,10 - 10,00 - 2e film au Montréal: "LES DESTRUCTEURS" (14 ans indicatif) (aussi au cinéma Belvedère à Sherbrooke)
BERRI ST-DENIS - STE-CATHERINE 288-2115 | PARADIS 8215, RUE HOCHELAGA, 354-3110 | MONTRÉAL 1584 MT-ROYAL - PAPINEAU 521-7870

PRIMA FILM PRÉSENTE
"Au Festival des Films du Monde de Montréal, PADRE NUESTRO a triomphé devant une salle folle de joie, ravie de voir le clergé mêlé à des aventures aussi sentimentales que scabreuses..." — Claire Devarrieux, LE MONDE
"PADRE NUESTRO connaîtra certainement un grand succès de salle. Le spectateur québécois y trouvera de bons moments comiques et l'occasion d'une étonnante réflexion..." — Paule La Roche, LE DROIT D'OTTAWA
"Une comédie noire... un très beau film... plein d'un humour rafraîchissant..." — Louis-Guy Lemieux, LE SOLEIL DE QUÉBEC
5e SEM.
"On rit beaucoup, d'un rire sainement sacrilège..." — Claude Beylie, L'AVANT-SCÈNE
14 ANS INDICATIF
PADRE NUESTRO
VERSION FRANÇAISE
GRAND PRIX DES AMÉRIQUES FESTIVAL DES FILMS DU MONDE MONTRÉAL 1985
Avec FERNANDO REY, FRANCISCO RABAL, VICTORIA ABRIL
distribué par LES FILMS SMC
LE DAUPHIN BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060
Lun. à ven.: 7,30 - 9,30 - sam. - dim.: 1,00 - 3,00 - 5,00 - 7,30 - 9,30

LE DEVOIR CULTUREL

Au 3981 et au 4060, boulevard Saint-Laurent

Toute une tournée sans se déplacer, ou presque

EXPOSITIONS

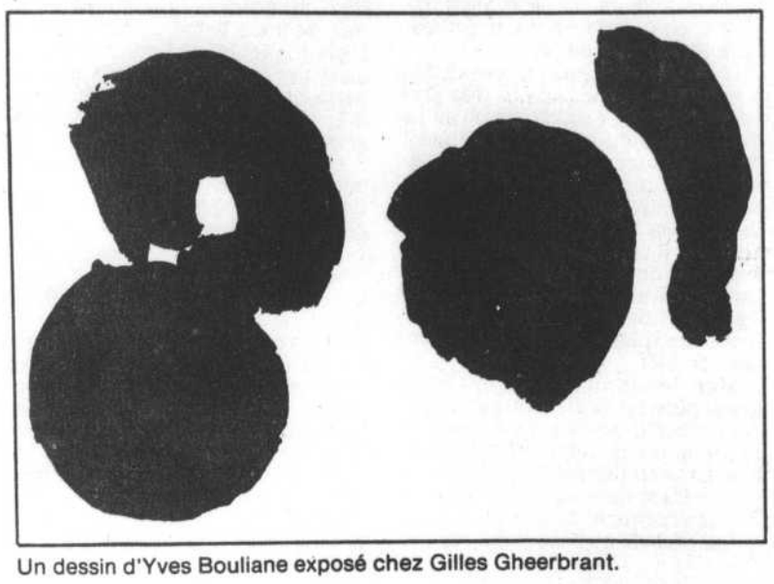
GILLES DAIGNEAULT

VIVEMENT que l'Association des galeries d'art contemporain de Montréal se déniche un grand *building* commun ! La visite en vaudra alors toujours la peine, et tout le monde y gagnera. Cette semaine, on peut d'ailleurs avoir un avant-goût de ce beau rêve en voyant sept expositions qui ont lieu au 3981 et au 4060, boulevard Saint-Laurent, à quelques pas de part et d'autre de la rue Duluth.

D'abord, l'accrochage de la galerie **Gilles Gheerbrant** (au 6e étage du « 4060 ») en surprendra plusieurs. En effet, le directeur de la maison ne nous a pas habitués à ce type de peinture un peu « pâtisserie française », ni son auteur, le peintre musicien **Yves Bouliane**, qui travaille depuis longtemps — même si sa production n'a guère été diffusée — dans des champs très formalistes et avec des effets presque subliminaux (ce dont témoignaient clairement les tableaux noirs présentés chez Gheerbrant, il y a trois ans). Il faut donc y regarder de près.

Il s'agit d'une série de petits tableaux verticaux qui ont à peu près le même format et qui auraient la forme de stèles grisâtres — mais il faudrait parler de gris très riches, très habités — portant en guise d'inscriptions, dans leur partie supérieure, de petits cercles colorés et travaillés en relief.

D'emblée, on note que les rapports sont multiples entre ces formes et le fond, celui-ci étant d'ailleurs plus une masse très lumineuse et très chargée chromatiquement qu'un support passif. D'autre part, on a le sentiment que chacun des tableaux résulte de nombreux essais et tâtonnements, et l'ensemble de l'exposition peut apparaître comme la juxtaposition de plusieurs états d'une même toile, la qualité de l'*épiderme* du fond variant chaque fois en même temps que la couleur, le nombre et la position des cercles.



Un dessin d'Yves Bouliane exposé chez Gilles Gheerbrant.

Tout bien considéré, cette production de Bouliane, qui sort directement de petites esquisses sur papier (également présentes dans l'exposition), finit par forcer le respect dans la mesure où elle ne craint pas de passer par des formes de lyrisme méditatif — éminemment suspect par le temps qui court — pour passer d'un espace pictural à un autre. (Jusqu'au 9 février.)

★

La salle allongée du centre **Dazibao** (espace 104) se prête toujours aussi bien à la confrontation de deux pratiques photographiques différentes, et c'est dans ce sens que travaille l'exposition conjointe de **Miklos Legrady** et de **Mireille Laguë**.

On connaît l'engagement politique du premier, qui est né à Budapest en 1951 et dont les travaux s'inscrivent dans ce courant de plus en plus important où l'artiste fabrique des objets et des images qu'il a ensuite tout le loisir de photographier dans les conditions désirées. On conçoit facilement toutes les connotations que charrie le seul fait de préfabriquer des *maquettes de réalité*, et aussi tous les partis esthétiques qu'un praticien habile peut tirer de ce procédé; or Legrady ne se prive de rien de tout cela — notamment du côté des couleurs très franches du *Cibachrome* — mais il nous arrive quand même de trouver ses messages un peu voyants.

Il est encore question de fabrication d'images dans la série « Grandeur nature » de Mireille Laguë, mais d'une façon inverse en quelque sorte. Ici, tout repose sur un bricolage de prises de vue dans la chambre noire qui signale une subversion de l'échelle des sujets photographiés et un brouillage de la frontière entre la réalité et la fiction. Encore un flirt suggestif de la photographie avec la peinture, et peut-être avec le cinéma. (Jusqu'au 2 février.)

★

À la galerie **Articule** (porte voisine), les grands tableaux de **Louise Belcourt**, aux allures ni retenues ni exubérantes, jonglent avec quelques motifs récurrents avec plus de légèreté qu'on le fait généralement avec les obsessions assez troubles que véhiculent ces motifs. Comme si le seul plaisir de peindre ces figures et de les mettre en abîme l'emportait sur tout le reste. (Jusqu'au 26 février.)

★

De l'autre côté de la rue, les dessins et les sculptures de **Diana Gubbay** (une Canadienne vivant à New York depuis sept ou huit ans) envahissent les murs et l'espace de la galerie **Optica**, et proposent d'étonnantes variations sur l'iconographie de l'arche.

Ici, ce motif assez chargé symboliquement — et formellement très défriché ! — sera l'objet de constructions inattendues et espiègles, d'une part, à cause du caractère insolite des matériaux utilisés et, d'autre part, du fait de l'*abstraction* de cette forme connue hors de tout contexte architectural. Et, autour de cette étrange forêt d'arches, une foule de petits dessins, dont l'extrême liberté contraste avec toutes les contraintes de fabrication des sculptures, vient rappeler combien la frontière est incertaine entre la figure de l'être humain et celle de son environnement culturel. Dans l'ensemble, une expositon très engageante. (Jusqu'au 8 février.)

★

Un étage au-dessous, à la galerie **Oboro**, une élégante installation de **Renée Chouinard**, dont le travail est d'habitude branché plus directement sur l'histoire de l'espace qui l'accueille, s'ingénie à déjouer une écriture vieillotte et gestuelle au moyen de structures géométriques, puis à déjouer cette géométrie elle-même par toutes sortes d'ombres fictives et de dessins reportés sur le mur et sur le sol. Intitulée « ... à l'ombre du temps », une proposition picturale intelligente qui joue littéralement sur plusieurs tableaux. Et qui gagne souvent. (Jusqu'au 26 janvier.)

Un dessin de Diana Gubbay exposé chez Optica.

RIDUAN TOMKINS
oeuvres récentes
jusqu'au 6 février
WADDINGTON & GORCE INC.
1504 rue Sherbrooke Ouest
934-0413 — 933-3653
fermé le dimanche et lundi

GALERIE DANIEL
JEAN-LUC GUINAMANT
oeuvres récentes
23 janvier - 15 février
2159 RUE MACKAY 844-4434

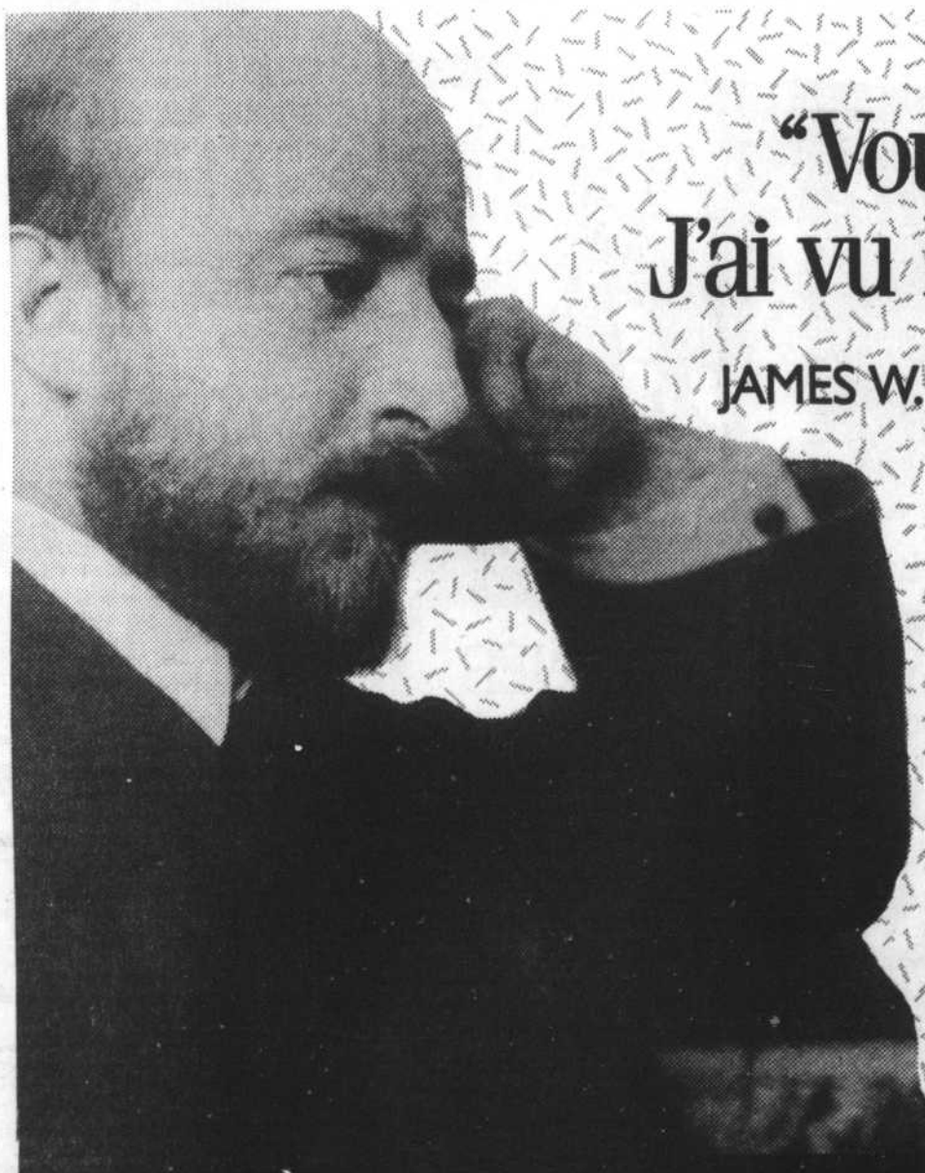
La Galerie Rodrigue Le May
168, rue Waller, Ottawa 232-3290
Riopelle mur à mur
Jusqu'au 1er février

Galerie du 22 MARS
LOUIS JAQUE
A.R.C.
Vernissage – 16 janvier à compter de 19 heures
TABLEAUX RETROUVÉS (1962 – 1984)
du 16 janvier au 9 février, 1986
jeudi au dimanche de 13 à 17 heures
Galerie du 22 MARS 1333, avenue Van Horne, Outremont, Québec H2V 4N4/C.P. 490 271-1783

Artistes de la Galerie
Nouvelles acquisitions
jusqu'au 6 février
GALERIE cultart
ART CONTEMPORAIN
360 rue Roy est
Montréal H2W 1M9
Téléphone (514) 843-3596

MICHEL TETREAULT
4260 RUE ST-DENIS, MONTRÉAL, H2J 2K8, (514) 843-5487
Kittie BRUNEAU
DESSINS ET TABLEAUX RÉCENTS
DE VAL-DAVID À KATMANDU
jusqu'au 16 février 1986.
LA GALERIE EST OUVERTE DU MERCREDI AU DIMANCHE ET SUR RENDEZ-VOUS
ART CONTEMPORAIN

Sculpteurs canadiens:
Une exposition d'oeuvres de la collection permanente:
Robin Collyer
Andrew Dutkewich
Murray MacDonald
Gunter Nolte
Roland Poulin
David Rabinowitch
Royden Rabinowitch
Yana Sterbak
Mia Westerlund
Du 11 janvier au 16 mars
L'art est vivant
Cité du Havre
Montréal (Québec)
H3C 3R4
(514) 873-2878
MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL
Le Musée d'art contemporain est subventionné par le Ministère des Affaires culturelles du Québec et les Musées nationaux du Canada.


"Vous me reconnaissez? J'ai vu le monde et je l'ai peint"
JAMES W. MORRICE • AVEC VUE SUR LE PAYSAGE
"On a dit que j'étais l'un des plus grands paysagistes de mon époque. Je suis né à Montréal, j'ai vécu partout.
Si ma tête ne vous dit rien, mes tableaux sauront vous rejoindre. Venez voir la rétrospective de mes huiles, aquarelles, pochades et carnets de dessins."
AVEC VUE SUR LE PAYSAGE, au Musée des beaux-arts de Montréal, du 6 décembre 1985 au 2 février 1986.
"Dorénavant, vous me reconnaîtrez."
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL
1379, rue Sherbrooke ouest
Cette exposition est subventionnée par les Musées nationaux du Canada, le ministère des Affaires culturelles du Québec, le Conseil des arts de la Communauté urbaine de Montréal et est commanditée par Petro-Canada.
À ne pas manquer!
■ Le film J.W. Morrice produit par l'Office national du film du Canada. Projections dans la salle Morrice durant toute la durée de l'exposition.

LE DEVOIR ...À LOISIR

CAHIER 4

Montréal, samedi 18 janvier 1986

POUR NE PAS HIBERNER TOUT L'HIVER

Un peu de glace, s'il vous plaît . . .

PIERRE HAMEL

NE vous inquiétez pas, je n'ai point l'intention de vous donner la recette d'une nouvelle boisson ou de vous parler des sempiternelles lamentations de nos joueurs de hockey. Si je réclame un peu de glace et de place (!), c'est pour vous inviter à redécouvrir — à moins que ce ne soit déjà fait — les joies du patinage libre.

On a tous, un jour ou l'autre, chaussé une paire de patins. Plus souvent qu'autrement cependant, celle-ci était accompagnée d'un bâton de hockey et d'un vulgaire morceau de caoutchouc. Mais vint un hiver, pas comme les autres, où la neige bouda le Québec. Le plaisir de pâtiner en toute tranquillité, sur des cours d'eau gelés, était désormais à la portée de tout le monde. Comme par enchantement, on a retrouvé l'atmosphère des beaux dimanches (pas ceux d'Henri Bergeron) et des immenses patinoires naturelles.

Pour les patineurs du dimanche, le marché du patin est plutôt restreint : les patins de hockey pour les hommes et les patins de fantaisie blancs pour les femmes. Or, ni l'un ni l'autre n'est idéal pour le patinage libre et récréatif. La lame du patin de hockey, avec son berceau plus prononcé, convient aux nombreux virages et démarrages qu'effectuent tous les Guy Lafleur en puissance mais bien peu aux patineurs de long cours. Quant aux patins de fantaisie, ils répondent aux exigences du patinage artistique et aux prouesses des vedettes des Ice Capades. En fait, des « patins pour femmes » comme des raquettes à neige pour femmes, ça n'existe pas. À moins de vouloir épater la galerie avec quelques figures, glisser sur la glace exige les mêmes gestes et le même type d'habilité, que vous soyez un homme ou une femme.

Pour bien apprécier le patinage récréatif, c'est le patin à longue lame qu'il faut chausser. Proche parent de celui de Gaétan Boucher, il permet un meilleur équilibre et une plus grande stabilité que les autres patins. Et, comme la surface de la lame est plus grande et qu'elle s'enfonce moins dans la glace, chaque poussée entraîne le patineur plus loin et avec un minimum d'effort. Martin Stockmeyer, directeur technique à la Fédération de patinage de vitesse du Québec, m'assure qu'avec une seule poussée, on peut traverser d'un bout à l'autre une patinoire de hockey. Vous aurez besoin d'une certaine période d'adaptation pour bien sentir cette longue lame et retracer votre centre de gravité mais, après, vous filerez tellement mieux . . .

Au Québec, il existe une seule marque de ce type de patin : le patin Laberge. C'est un Québécois, Raymond Laberge, qui assemble la bottine tchécoslovaque et la lame québécoise. Il se vend $ 90 et est disponible à Montréal chez Papineau Sports (514-381-5908) et à Québec chez Patins Laberge Inc. (418-651-0992). Mais, avant d'acheter, contactez la Fédération de patinage de vitesse (514-252-3074) pour savoir s'il y a un club de patinage près de chez vous. Vous pourrez alors essayer des patins à longues lames et apprendre les rudiments de base.

En attendant, quelques exercices pour renforcer vos chevilles ne seront pas de trop. Et quel que soit le type de patins que vous possédez, n'oubliez pas de les aiguiser régulièrement et surtout de bien les entretenir. Essuyez la lame après chaque usage et portez toujours des protège-lames lorsque vous marchez avec vos patins.

Le Canada n'est pas encore la Hollande alors que presque tout le pays devient une véritable patinoire lorsque les milliers de kilomètres de canaux qui le sillonnent commencent à geler, mais quand même . . .

À Ottawa, le Canal Rideau, qui fut construit au début du siècle dernier, a une réputation enviable. Avec ses 7.8 kilomètres de glace entretenue qui arpentent le centre-ville d'Ottawa, le Canal Rideau est sans contredit l'une des plus grandes patinoires naturelles au monde. Site du traditionnel Bal de Neige (du 7 au 16 février), le Canal Rideau est la Mecque du patinage au Canada.

À Montréal, outre les patinoires des parcs Lafontaine, Laurier, Angrignon, Mont Royal et Maisonneuve, c'est celle du bassin olympique de l'Île Notre-Dame qui retient l'attention. Elle s'étend sur deux kilomètres tout au long desquels on a aménagé des aires de repos. Et, bonne nouvelle, il semble que l'ère des trous et des fissures sur la glace du bassin est maintenant révolue, la ville de Montréal ayant acheté un nouveau balai pour entretenir cette longue patinoire.

Aux alentours de Montréal, le Centre de plein air Les Forestiers, à Vaudreuil, offre un anneau de 400 mètres aux patineurs récréatifs. Sur la Rive Sud, le canal de navigation de la Rivière Richelieu est accessible aux patineurs à Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc et Chambly. Dans les Laurentides, c'est à Sainte-Agathe, au lac des Sables plus précisément, qu'on retrouve la plus longue patinoire naturelle (3.5 km). Tout près, un palais de glace éclairé et cinq super glissades ont été aménagés.

Enfin à Québec, c'est toujours la rivière Saint-Charles qui est le lieu de prédilection des patineurs de la région. Mais le nouvel anneau de vitesse (400 mètres), construit à Sainte-Foy, risque de devenir la coqueluche, grâce à une qualité de glace absolument incomparable.

Le canal Rideau à Ottawa est, sans contredit, l'une des plus grandes patinoires naturelles au monde.

Les froids sibériens qui hantent nos hivers ne doivent pas nous confiner dans nos demeures: entre autres loisirs d'hiver, on peut s'adonner au patin, à la glissage ou encore au camping d'hiver. Nos informations en pages 39 et 40.

Potins sur le patin

SI vous pensez que le patin est né en même temps que le Canadien de Montréal ou qu'il a été inventé au Canada, détrompez-vous. Ça remonte à très loin, du temps de la préhistoire (!). Dès que l'Homo sapiens découvrit les difficultés de marcher sur la glace, il se lança aussitôt à la recherche d'autres moyens pour circuler sur les lacs et les rivières gelés.

Il y a 20,000 ans, il fabriqua des lames avec des os de rennes. Des lanières de cuir retenaient alors ces patins aux pieds du patineur. Il y a 2,000 ans, les Hollandais fixaient à leurs souliers de bois des os de mâchoires d'animaux. Enfin, il y a 700 ans, le bois remplaça les os et 350 ans plus tard, les premières lames métalliques apparaissaient au Canada.

Sous le régime français, on ne connaît pas le ski mais les patins se manifestent très tôt dans la colonie; dès 1669, on en signale une paire à Montréal. La popularité du patinage est telle, qu'à la fin du régime français, les prouesses dans ce domaine ne sont pas rares. C'est ainsi que Pierre-Georges Roy raconte « qu'en 1760, le général Amherst était à Montréal et, ayant une dépêche à faire parvenir au général Murray à Québec, l'expédia par deux individus qui avaient la réputation de faire de grandes courses en patins. Les deux courriers parcoururent en 18 heures la distance qui sépare Montréal de Québec ». Au cas où vous voudriez répéter l'expérience en allant rencontrer l'un de nos patineurs célèbres au Parlement, je vous signale que l'un des deux valeureux courriers mourut quelques heures après son arrivée à Québec.

Avant 1875, des Montréalais patinaient déjà sur la rivière Sainte-Marie, aujourd'hui disparue. Celle-ci prenait source au Pied du Courant, rue de Lorimier et coulait ensuite le long de la rue Craig, de la rue Notre-Dane, de la rue St-Pierre pour se jeter dans le fleuve à la hauteur de la rue McGill.

C'est en 1875 que des étudiants de l'Université McGill eurent l'idée de s'équiper de patins, d'un bâton rudimentaire et d'une rondelle en bois pour imiter les Indiens qui jouaient déjà à la crosse. Naissait alors ce qu'on ose encore appeler notre sport national.

— PIERRE HAMEL

Saint-Mirage-sur-le-Lac

HUMEURS

NATHALIE PETROWSKI

C'EST une petite maison dans la prairie, sur la route d'Oka. Un bungalow blanc et carré qui se confond à ses mornes frères sur une rue où l'aboiement d'un chien solitaire fait l'événement. Une étoile constellée d'ampoules électriques orne la devanture. Il y a une figure d'ange en plâtre près de la porte d'entrée. Il ne manque qu'un flamand rose et un pneu en guise de bassin d'eau pour compléter le tableau.

Depuis une semaine, des choses bizarres se passent dans la maison. Cela n'a rien à voir avec une révolte des accessoires ménagers. Le four micro-ondes ne chante pas. L'évier ne régurgite pas des insectes. Le frigidaire ne marche pas de lui-même. Non c'est beaucoup mieux que cela. Depuis une semaine, les statues de la Vierge, les crucifix, les icônes et les images saintes, rapatriées dans une chapelle de bonne fortune, ont perdu le nord. Elles pleurent des larmes de crocodile, saignent des gouttes de sang piquées à la dentelle, suintent du Crisco et mènent à l'étage un ram dam infernal.

Depuis une semaine, la petite maison dans la prairie n'est plus pareille. Un mur de polices aux moustaches givrées barrent la rue pour y accéder. Certains ont perdu leurs airs menaçants au profit de sourires d'anges et de regards brillants. Un agent plus sensible que les autres a retrouvé la foi. Depuis qu'il a vu le soleil danser, il ne paie plus ses cafés dans les restaurants, oublie d'allumer ses phares la nuit, et marche dans la rue, les deux yeux dans la graisse de rôti.

À la limite du perron, un cordon de sécurité contient la foule de fidèles pressés les uns contre les autres à moins 30 sous zéro. Pour quatre heures d'attente en Sibérie sous la grosse boule pâlotte d'un soleil stroboscopique, ils gagneront une minute d'extase au paradis.

À l'intérieur, c'est la mêlée générale. On entre directement dans le salon, une grande pièce aux plafonds affreusement bas, taillés sur mesure pour des nains. Les propriétaires de la place sont très petits. C'est pourquoi ils manigancent d'aussi grands canulars.

Contre le mur du feu de foyer, des *David* en plâtre, des nymphettes nues sont crucifiés contre la brique. Dans le coin gauche, une immense télévision côtoie un système de son qui brille de ses feux électroniques. La pièce allie la recherche du confort avec la quête du mauvais goût, le souci de l'argent contre la pauvreté de la culture.

Autour des deux propriétaires, gravitent trois acteurs-clé. Roger le bénévole, Sylvain le Trinitaire et Jean-Guy, le commis préposé au sang et à l'huile. Le jour, Roger joue à l'attaché de presse. Le soir, il dort dans la chapelle. Sylvain agit à titre de conseiller auprès des propriétaires. Il porte une croix bleue et rouge plaquée contre sa chemise immaculée. La prière meuble son complet trop grand pour lui. Aujourd'hui il a tendance a renier son joyeux groupe. Quant à Jean-Guy, il est le pillier de l'affaire, celui qui pour un oui ou pour un non, donne son sang, sans crainte du SIDA.

La chapelle sainte est à l'étage supérieur. L'escalier qui y conduit est recouvert de lattes de contre-plaqué. La chapelle est tapissée du même contre-plaqué et ressemble à un bain sauna. La décoration est digne du musée des horreurs. Des dizaines de Jésus aux yeux révulsés, aux couronnes d'épines sanguinolentes, sèchent sur les tablettes. Des boules de coton imbibées de sang coagulé tressent un sinistre cordon le long des étagères. Une plaquette sur le mur latéral rapporte les paroles de Jésus. On peut y lire: *La vie du pêcheur qui devient saint, est le plus long, le plus héroïque, le plus glorieux des combats.* Une drôle d'odeur parfume la pièce; une odeur rance de couvent et de vieille soeur.

Rosa Mystica, la Vierge qui pleure et la vedette du show, languit au-dessus des autres statues, contre une alcôve tendue de rose. Au-dessus de la tête, le papier de l'icône de Bernadette Soubirou gondole comme une photo laissée sous la pluie. Un bénévole de service couvert d'une quincaillerie de chaînes en or, explique que Bernadette lui a pleuré dessus ce matin.

Deux soeurs en tuniques bleu poudre, se recueillent à ses côtés. Elles tournent le dos à Alys Roby, venue prier devant les photographes avant Céline Dion.

Les propriétaires, Maurice et sa femme Claudette, sont des personnages plutôt fascinants. Ils ne sont pas très grands, mais ils savent où ils s'en vont. Ils ont de l'audace et de l'imagination. Ils sont prêts à tenir tête à tous ceux qui mettent en doute leur petite taille et leur mauvaise foi.

Leur scénario était impeccable. Un seul détail: il ne tenait pas compte de la racapité des journalistes. Grâce à eux, les journalistes sont devenus des héros. On les a vus s'acharner sur le couple comme s'ils étaient des terroristes ou des criminels de guerre. Ils ont remonté les filières, fait des analyses de laboratoire, fouillé dans le passé compromettant de Maurice. La seule chose qu'ils ont omis de vérifier, c'est le groupe sanguin de Rosa Mystica.

En dépit de cet oubli, les journalistes ont été parfaits. Rarement a-t-on vu autant d'esprit d'enquête, autant de zèle critique, autant de rigueur scientifique, autant de soif de vérité de la part des justiciers de l'ordre public. C'est à croire que le sujet leur tenait à à coeur. C'est à se demander s'ils ne venaient pas d'y trouver une occasion unique de faire briller leur crédibilité.

Dans le salon encombré, deux visions du monde se sont affrontées. Les mystiques contre les scientifiques, les absolus de la raison contre les séductions de la pensée magique, l'arsenal des microscopes contre l'effet spécial des mirages. Qui a tort, qui a raison? Miss Météo ou la police qui a vu le soleil danser?

En fait, Maurice et Claudette ont réussi un sacré bon coup. Il leur a fallu presque rien, une demi-douzaine de statues et quelques tours d'hypnose pour mettre la province en émoi. Ils n'ont pas eu besoin de repeindre ni de décaper leur minable bungalow pour en faire un lieu désormais historique. Ils n'ont même pas eu besoin de tuer qui que ce soit pour attirer l'attention des médias nationaux et peut-être même internationaux.

Avec eux, des milliers de pélerins ont oublié le froid et le chômage pour goûter au mystère divin et avoir accès à quelque chose qui les dépasse. Aucun rapport de laboratoire, aucune mise en garde ecclésiastique, aucune enquête journalistique, aucune confession publique ne pourra les faire changer d'avis.

Les pélerins ont vu la Vierge saigner, le Christ pleurer. Ils ont vu le soleil danser. Ils ont vu ce qu'ils ont bien voulu voir. Que peuvent-ils demander de plus et surtout qui peut le leur donner?

Treasure Tours Treasure Tours Treasure Tours Treasure Tours

AVEC DES VOLS QUOTIDIENS DEPUIS DORVAL

ON SAIT MAINTENANT QUI CHOISIR POUR LA...

FLORIDE

AGENCE DE VOYAGES VIAU

VOUS LES OFFRE À PARTIR DE 189$

* Réservez à l'une de nos 11 succursales *

TOUT À LOISIR

LA PASSION INSOLITE DE...

L'annonce faite à Claudel

MARIE-CHRISTINE ABEL

C'ÉTAIT avant la loi fédérale du 18 décembre 1981, créant la Fondation Jules et Paul-Émile Léger pour soutenir matériellement et spirituellement les déshérités de la planète. C'était avant qu'il ne se fasse missionnaire auprès des lépreux d'Afrique, avant qu'on ne le surnomme le « cardinal du chapelet », avant qu'il ne soit nommé recteur du Collège canadien à Rome sous le règne de Pie XII. C'était cependant après qu'il ait fondé le séminaire de Fukuoka au Japon. C'était entre 1940 et 1947.

« À titre de curé de la cathédrale de Valleyfield, se souvient mgr Paul-Émile Léger, j'étais fréquemment invité à prononcer des conférences dans des collèges, devant des associations diverses. Et je choisissais toujours le même sujet : le poète et auteur de théâtre Paul Claudel. »

Il avait appris l'existence de Claudel en lisant *Les grandes conversions*, cinq volumes de textes réunis et annotés par le professeur Moeller. « Que de fois par la suite, je suis entré à Notre-Dame de Paris, puis me suis placé à droite de la sacristie, près du deuxième pilier du choeur — celui-là même où, le soir de Noël 1886, ce produit parfait de la philosophie positiviste de Comte et Renan, qu'était Claudel à 18 ans, connut la foi en un instant. »

De toutes les pièces claudéliennes, le cardinal estime certes que la plus étoffée demeure *Le soulier de satin* (publiée en 1929 — l'histoire baroque de l'union spirituelle entre Don Rodrigue le conquistador et Dona Prouhèze l'Africaine). Mais il préfère néanmoins *L'annonce faite à Marie* (publiée en 1912 — pour avoir eu chastement pitié d'un homme, puis pour avoir miraculeusement rendu la vie à un enfant, Violaine est deux fois victime de sa jalouse soeur Mara) dont il évoque le spectacle en termes de « jouissance intellectuelle, de douceur contemplative, d'arrêt de l'esprit devant tant de beauté ».

« Nous étions à Rome ensemble » raconte ensuite le prestigieux sulpicien québécois. Et en effet, il était normal qu'un destin, le moindrement consciencieux, arrange la rencontre des deux hommes : après avoir été l'ambassadeur de Claudel au Québec, mgr Léger avait inauguré une carrière d'ambassadeur spirituel qui l'avait déjà conduit à Paris et au Japon tandis que le dramaturge, âgé de 80 ans à la fin des années 1940, conservait évidemment le souvenir des nombreux lieux où il avait été appelé à titre d'ambassadeur de l'État français : États-Unis, Chine, Japon, Tchékoslovaquie, Allemagne, Brésil, etc.

« Je l'ai rencontré par l'entremise de Jacques Maritain, alors ambassadeur de la France auprès du Saint-Siège. Je l'écoutais parler, solide comme un chêne malgré son grand âge. J'avoue qu'il nous faisait parfois un peu trembler quand, n'ayant jamais eu peur d'affirmer ses convictions, il ironisait sur le communisme en présence des diplomates russes. »

Parmi les plus sincères interprètes des pièces de Paul Claudel, on ne peut manquer de nommer Jean-Louis Barrault et Madeleine Renaud. Aujourd'hui encore d'ailleurs, le cardinal Léger salue la prestation que leur compagnie était venue donner de *Christophe Colomb* (publiée en 1931 — durant son agonie à Valladolid, le navigateur se représente sa vie, spectateur mais aussi juge de ses propres actes), au Théâtre Saint-Denis dans les années 1950.

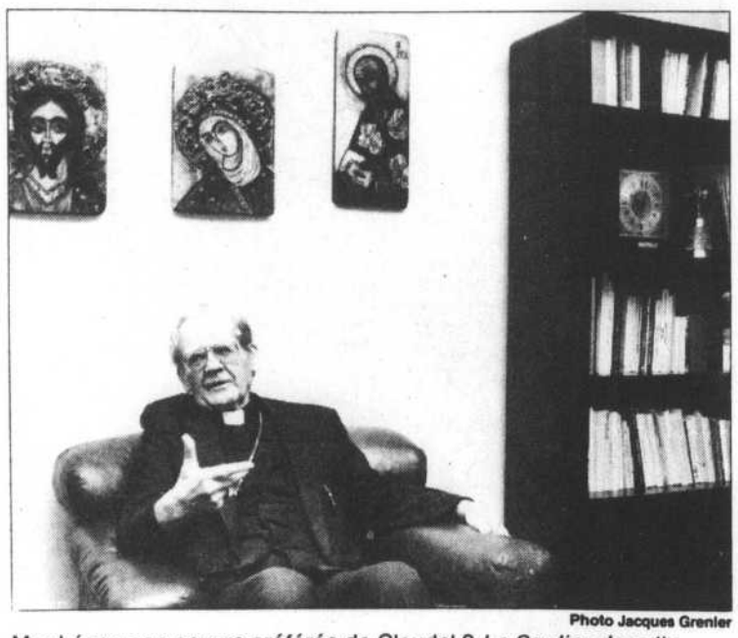


Photo Jacques Grenier

Mgr Léger: son oeuvre préférée de Claudel ? *Le Soulier de satin.*

Maintenant, il s'avère certainement intéressant de mentionner comment notre interlocuteur s'est initié au théâtre. En effet, bien avant d'être le spectateur fervent des pièces de Claudel, il fut le metteur en scène amateur de celles d'Eugène Labiche, cet auteur comique du XIXe siècle qui a été le premier à comprendre que le rire pouvait être provoqué par l'absurde.

« Il n'y avait pas de place, pas de cinéma, pas d'automobiles à Saint-Polycarpe dans les années 1920, relate-t-il amusé. Moi je portais déjà la soutane du séminariste et j'ai dit à monsieur le vicaire : il y a ici une quinzaine de collégiens qui se sentent comme Robinson dans son île. Si on montait une pièce pendant les vacances afin de la présenter dans la salle municipale à nos gens ? Alors nous nous sommes préparés en vue d'une semaine de représentations d'un Labiche. Il me fallait parfois beaucoup d'autorité pour remettre à l'ordre ces grands garçons, mais c'était de bons acteurs. Ce fut l'événement de la saison à Saint-Polycarpe ! »

Soit à cause de l'époque, soit qu'il est naturellement capable de relativiser les choses, mgr Léger manifesta de toute évidence plus de générosité envers la scène que plusieurs de ses prédécesseurs. « Même si en allant au théâtre, les gens ne faisaient que prendre le goût du théâtre, ce serait suffisant pour condamner le théâtre » avait affirmé mgr Bourget.

Faisant subtilement référence à l'incident du *Tartuffe* qui opposa Frontenac et mgr de Saint-Vallier, mgr Léger explique que « l'incompréhension qui a existé entre l'Église et le théâtre a débuté avec Molière dont certaines pièces, dans ce temps-là, pouvaient apparaître comme du persiflage. »

À deux reprises au moins, et à des fins édifiantes, Paul Claudel a mis sur scène le personnage d'un pape : dans *L'otage* (publiée en 1911) et dans *Le père humilié* (publiée en 1920). Mais le dramaturge français n'est pas le seul à avoir pris ces libertés. Comment le cardinal réagit-il, en général, à la vue de la robe sacrée sur les épaules d'un acteur ?

« Ça ne me choque pas du tout » répond-il avant de préciser non sans humour : « Enfin, tout dépend de ce qu'on lui fait faire. Je me rappelle d'avoir vu un film sur le cardinal Richelieu et sur son bureau, on avait mis six ou sept chats qui jouaient avec ses papiers. Ça ne grandit pas le personnage ! On dit qu'il avait la passion des chats — mais qui n'a pas un tic ? Pourquoi présenter un personnage dans ses petitesses insolites ? Un chat, je peux l'admettre. Mais six chats : non ! »

Enfin, s'il déplore que Richelieu puisse être réduit, à cause du succès d'une simple oeuvre dramatique, à une sorte de « cardinal aux chats », en revanche, il se réjouit humblement du fait que la postérité puisse éventuellement évoquer sa mémoire à titre de « cardinal du chapelet ».

« CKAC nous avait offert le quart d'heure de 7 h parce qu'il n'y avait absolument personne qui synchronisait leur antenne, étant donné la popularité du radio-roman d'un poste concurrent. Je commençai donc à réciter quotidiennement le chapelet à la radio le 1er octobre 1950. L'époque commençait déjà à être troublée et cela devait durer un mois seulement. Finalement, cela dura 17 ans. En fait, on a connu un tel succès que l'autre radio décida de placer sa fameuse émission ailleurs dans la grille-horaire. »

Mais comment s'intitulait donc cette dramatique que le cardinal du chapelet est parvenu à déloger du sommet des cotes d'écoute ? Il ne peut s'agir de *La messe là-bas* de Claudel puisqu'il aurait vraisemblablement été l'un de ses auditeurs assidus. Mgr Léger ne peut s'empêcher de sourire devant l'ironie du sort reflétée à tout le moins dans le titre du radio-roman rival. Il dit : « Cette émission s'appelait ... *Un homme et son péché* ».

La revanche de l'homme sur le ballon

La plongée sous la glace

JEAN-PIERRE RICHARD

LE conteur n'avait que la tête et les mains hors de l'eau et montrait la longueur d'un poisson. C'était une histoire de pêche racontée dans un bain tourbillon, celui du Centre d'éducation physique et des sports de l'Université de Montréal (CEPSUM). Le nageur qui revient de faire des dizaines de longueurs dans cet espace assez abstrait qu'est une piscine de dimension olympique, trouve un heureux dérivatif dans ces cercles qui se forment dans le bain tourbillon.

Ce soir-là, le narrateur se glissa dans le bain et prit plaisir à écouter ce conteur et son histoire de pêche. Le conteur parlait à deux de ses amis près de lui et une demi-douzaine de baigneurs écoutaient, silencieux et goguenards. L'histoire en valait vraiment la peine car le conteur s'avérait être un plongeur et se mit à raconter une autre histoire, beaucoup plus originale. Elle parlait d'une excursion de plongée sous glace assortie d'un jeu dont visiblement les auditeurs du bain tourbillon n'avaient jamais entendu parler. Ce conteur racontait que l'équipe de plongée dont il avait fait partie avait non seulement plongé sous la glace mais avait joué au ballon sous la glace. Elle avait non seulement joué au ballon sous la glace mais l'avait fait les pieds sur la glace et la tête en bas.

Ce qui était confondant c'est que le conteur avait de la crédibilité. Son visage, sa façon de s'exprimer suscitaient l'adhésion à ce qui avait pourtant commencé par une histoire de pêche et se terminait par ce qu'il fallait bien appeler un conte. Jouer au ballon sous la glace, a-t-on idée ? Devant les objections apportées par ses amis, le conteur demeurait aimable et parfaitement calme. Il apportait même des preuves en citant des lois de la physique et émaillait son discours de formules de mathématique. Le narrateur laissa là ce conteur et ses auditeurs avec le sentiment que le folklore n'est pas vraiement mort et que le cercle des contes et même des *peurs* revit dans des endroits aussi inattendus qu'un bain tourbillon. Mais il subsistait un doute dans l'esprit du narrateur qui est journaliste.

Dans les jours qui suivirent, je revis mon conteur à la piscine et au vestiaire, l'abordai et lui demandai rendez-vous pour écrire un article. Car j'avais entre-temps réfléchi, posé des questions et en étais arrivé à la conclusion qu'il ne s'agissait pas d'un conte mais d'une histoire parfaitement vraisemblable : on peut jouer au ballon sous la glace, les pieds en haut et la tête en bas, mais pourquoi ?

Le conteur du bain tourbillon du CEPSUM s'est avéré être un homme fort sérieux. Il s'appelle Paul Charbonneau, est âgé de 24 ans et achève une maîtrise en astrophysique à l'Université de Montréal. C'est donc un homme qui a choisi comme profession de sous-peser les corps et objets célestes, qui va vivre dans l'intimité des planètes, des nébuleuses et des comètes.

Paul a fait ses études collégiales au CEGEP de l'Outaouais en sciences pures et c'est là qu'il a commencé à faire de la plongée sérieusement. Le collège de Hull est avec celui de Gaspé l'un des rares à posséder le matériel nécessaire à la plongée autonome (costumes isothermiques, masques, bouteilles, etc.) et l'encadrement professionnel. Le club du CEGEP apprenait aux élèves à plonger dans le bassin de 18 pieds de la piscine du collège et organisait des excursions de plongée tout au long de l'année scolaire.

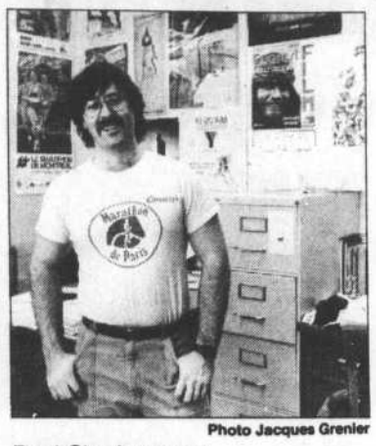


Photo Jacques Grenier

Paul Charbonneau

L'excursion typique de plongée sous glace, précise Paul Charbonneau, durait une fin de semaine et comprenait une quinzaine de personnes. Le vendredi, l'équipe se rendait à un chalet dans la vallée de la Gatineau. Le samedi, il fallait creuser le trou. La technique employée est celle des scieurs de glace d'antan, trois trous sont perforés au vilebrequin et reliés par un trait de scie-à-glace. Les blocs de glace ainsi obtenus sont glissés sous la glace et récupérés à la fin de l'activité pour boucher le trou et, le gel aidant, empêcher d'innocents moto-neigistes de faire de la plongée involontaire.

La plongée sous glace se faisait à deux, un novice et un plongeur expérimenté, les deux hommes aidant étant reliés par un même câble de 60 pieds à l'équipe près du trou sur la glace. Le novice est au bout du câble, le plongeur d'expérience est entre le novice et le trou pour recevoir et émettre des signaux avec le câble. En cas de danger, perte de contact avec le câble par exemple, la consigne est de remonter jusqu'au plafond de la glace et d'attendre. Un plongeur d'expérience se met à l'eau avec un câble de 150 pieds et balaie un cercle d'un rayon égal et le novice peut ainsi se diriger vers le trou et retrouver l'air libre. Un vieux plongeur avec la même quantité d'oxygène peut faire un temps trois fois plus long qu'un novice parce qu'il sait respirer.

Au Québec, on plonge sous la glace parce qu'autrement, on ne plongerait pas pendant de longs mois. Mais la vérité, me dit Paul Charbonneau, c'est qu'en plongée sous glace, il n'y a rien à voir et rien à faire. L'hiver sous la glace, tout se passe dans la pénombre et au ralenti. Il fait autour du point de congélation. Les poissons sont amorphes, en était de veille. On peut les toucher, ils s'en vont et s'arrêtent cinq pieds plus loin. Lorsqu'il m'a parlé des poissons, je savais déjà qu'on était définitivement sorti de l'histoire de pêche.

Nous étions chez lui à son appartement avenue Édouard-Montpetit, juste en face de l'université. Ce n'était plus le conteur du bain tourbillon qui parlait mais le jeune savant, l'astrophysicien curieux de son environnement le plus concret et le plus immédiat autant que des astres les plus lointains. Les murs de son appartement sont tapissés d'affiches de montagne. À côté du divan, il y a tout un équipement d'alpinisme. Il est aussi fervent de l'escalade que de la plongée.

Il me sert une menthe et me parle du milieu aquatique. L'été, le plongeur voit des croissants brillants, c'est la lumière du jour sur les vagues. L'hiver, la surface de l'eau est stable à cause de la couche de glace qui atteint entre deux et trois pieds d'épaisseur. On voit une surface blanche, laiteuse, quelque peu floue mais non pas opaque. La lumière pénètre comme à travers un filtre, la glace est transparente c'est la neige qui ne l'est pas. Je l'arrête vite dans son explication de ce dernier phénomène. Le plafond qu'est la glace est une surface très lisse. On la touche de la main, on l'explore. Le plongeur respire l'oxygène d'une bouteille mais renvoie dans l'eau celui qui a été consommé. La respiration peut devenir un jeu comme on souffle la bouche ouverte dans le froid pour *voir* son souffle. Le plongeur en suspension, à trois ou quatre pieds du plafond, expire et regarde les bulles de son souffle. Elles montent à cause de la loi de la gravité et se pulvérisent sur ce plafond lisse. Chaque bulle se fractionne et se répand comme le mercure d'un thermomètre brisé.

Mais c'est une histoire de ballon, me direz-vous, où il n'est pas beaucoup question de ballon. J'ai abordé la question du ballon en vrai journaliste, par le biais. Sur le ton de la fausse innocence, j'ai demandé à mon plongeur-alpiniste-astrophysicien comment se fait-il qu'un ballon se trouvait-là, pour ainsi dire à la portée de la main ? Avec la simplicité vraie de l'esprit positif, il me répondit que le ballon se trouvait au chalet. Qui a pensé à jouer au ballon sous l'eau ? et cette pensée lui est-elle venue sous l'eau ou au chalet ? ça tournait à la casuistique. Comme pour la plupart des vérités, celle qui nous intéressait avait déjà été abordée sans qu'on y accorde l'attention qu'elle méritait. Les blocs de glace, c'est comme ça que ça a commencé. C'est en les glissant sous la glace que l'esprit du jeu s'est emparé des plongeurs qui, l'hiver, c'est bien connu, s'ennuient sous la glace. Les blocs que l'on met de côté pour boucher le trou. L'ennui n'est pas le problème le plus grave, c'est le froid, un froid intense qui glace les membres et le corps.

Le duel entre un homme et un ballon sous l'eau c'est exactement le contraire de ce que c'est sur terre. Dans l'air, le ballon est léger parce qu'il est plein d'air et que son poids est égal à celui de son enveloppe, c'est-à-dire presque rien. Dans l'eau, selon le principe d'Archimède, le ballon a le poids du volume d'eau qu'il déplace, soit une quinzaine de livres. Un plongeur comme Paul Charbonneau, dans l'air, pèse environ 230 livres, soit 180 livres de poids corporel et de 30 à 40 livres d'équipement. Dans l'eau, s'il a bien balancé son affaire, il est neutre, il ne cale pas et ne flotte pas parce que le corps humain est fait d'eau dans une proportion de 90 à 95 pour cent. Sous l'eau, le jeu est inversé, l'homme est léger parce qu'il est l'équivalent de l'eau et que son costume est imbibé d'eau; le ballon est lourds parce qu'il est de l'air. Alors pour jouer au ballon, il suffit de se mettre la tête en bas et de frapper le ballon mais attention, l'homme rebondit autant que le ballon parce qu'il ne pèse presque rien. Il est comme un bébé dans son jolly-jumper. Alors, souvenez-vous, si jamais vous êtes conviés à un week-end de plongée sous glace, pensez à des loisirs parce que c'est un monde où il n'y a rien à voir et rien à faire.

TÉLÉVISION

SAMEDI

12h00

2 9 11 13 **LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA**
Anim.: Catherine Bergman. (1h.)
3 7 **POLE POSITION**
4 **LA BOÎTE AUX IMAGES**
UN COWBOY EN COLÈRE. (2h.)
5 6 **WHAT'S NEW?**
Anim.: Howard Green et Jennifer Gibson. REPRISE.
5 **MR. T**
7 **CINÉMAX**
PROGRAMME DOUBLE:LE FLIC SE REBIFFE. (2h.)ET:BATMAN. (2h.)
8 **LE DEUX POUR UN**
PROGRAMME DOUBLE:PLUS ÇA VA MOINS ÇA VA. (2h.05)ET:BRIGADE ANTI-GANGSTERS. (1h.55)
8* **VIDEO TRACKS**
8 22 **ABC WEEKEND SPECIAL**
10 **SAMEDI MAGAZINE**
Anim.: Nicole Simard et Michel Beaudry. Chroniqueurs: Nathalie Bazil (les plantes), Michel Di Gregorio (finance), Nathalie Labelle (jeunesse), Jacques Rainville (automobile), Jacqueline Aubry-Morin (astrologie), Diane Côté (mode), Guy Mongrain (origines), Pierre Pédèche (cuisine), Jocelyn Cormier (loisirs), Manon Veilleux (où aller), Diane Simard (bricolage) et Mireille Soucy (mille et une adresses). (2h.)
12 **INTERNATIONAL WRESTLING**
33 **THE WOODWRIGHT'S SHOP**
(SE) MICKI ET MAUDE
(FC) THE BUDDY SYSTEM

12h30

3 7 **THE GET ALONG GANG**
5 6 **WONDERSTRUCK**
Anim.: Bob McDonald. REPRISE.
5 **NBC SPORTS — THE NABISCO MASTERS TENNIS**
Du Madison Square Garden de New York, tournoi de tennis. (2h.) EN DIRECT.
8* **WORLD ALIVE**
8 22 **AMERICAN BANDSTAND**
Anim.: Dick Clark. (1h.)
33 **SQUARE FOOT GARDENING**
99 **LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES**

13h00

2 **D'HIER À DEMAIN**
LES DERNIERS MARINS (2e de 3). — La vie des pêcheurs sur les côtes du Chili, du Brésil, du Sri Lanka et du Bengale. (1h.)
3 **THE MUPPETS**
5 **SATURDAY MATINEE MOVIE**
MORE WILD WILD WEST. (2h.)
6 **STEPPIN' OUT**
7 **WWF CHAMPIONSHIP WRESTLING**
(1h.)
8* **OUTDOOR ADVENTURES**
9 13 **YOGI ET COMPAGNIE**
11 **EN TÊTE**
Anim.: Denise Bombardier. (1h.)
12 **SATURDAY CINEMA**
NADIA. (2h.)
15 17 30 **INITIATION À L'ÉCONOMIE POLITIQUE**
(1h.) En reprise lundi, 12h00
33 **ACROSS THE FENCE**
99 **LA CHANCE AUX CHANSONS**

13h30

3 **WORKIN' WITH WOOD**
6 **LAND AND SEA**
8* **SKI BASE**
8 **WILD KINGDOM**
9 13 **LÉVIS BOULIANE PRÉSENTE**
22 **AMERICA'S TOP 10**
Anim.: Casey Kasem.
33 **THE VICTORY GARDEN**
99 **LA 2500e DES GROSSES TÊTES**
(1h.17)

14h00

2 11 **UNIVERS DES SPORTS**
Ski: descente masculine à Kitzbuhel, Autriche; descente féminine à Pfronten, Allemagne. Comm.: Jean Pagé. Analyste: Pierre Dicaire. — Chronique "Il y a 25 ans": les événements sportifs de janvier 1961. — Le sport universitaire. (1h.30)
3 7 **NCAA BASKETBALL**
En direct du Boston Garden de Boston, les Eagles reçoivent les Buckeyes de l'état de l'Ohio OU en direct du O'Connell Center à Gainesville, Floride, les Gators reçoivent les Wildcats du Kentucky ET en direct du Freedom Hall à Louisville, Kentucky, les Cardinals reçoivent les Orangemen de Syracuse OU en direct du Knight Center de Miami, Floride, les Hurricanes reçoivent les Wildcats de l'Arizona. (4h. appr.)
4 **PLEXI-MAG**
6 **MUSICI MUSICI MUSICI**
8* **PERSONAL ADVANCEMENT: REAL ESTATE**
(1h.)
8 **NEW WILDERNESS**
9 13 **CINÉ-SAMEDI**
VOS GUEULES LES MOUETTES. (2h.)
10 **PROFIL**
Anim.: Sylvie Bernier. — Le profil de Mariann Domondos. Sujet: tennis sur table.
15 17 30 **FORMATION CONTINUE EN SCIENCES DE LA SANTÉ**
(1h.) En reprise vendredi, 12h00
22 **FAME**
(1h.)
33 **FRONT ROW FEATURE**
THE STRAWBERRY BLONDE. (2h.)
(SE) LE SUCCÈS À TOUT PRIX
(FC) REAR WINDOW

14h30

5 **NBC SPORTS — COLLEGE BASKETBALL**
De South Bend, en Indiana, les Bruins de UCLA rencontrent les Fighting Irish de Notre Dame. Comm.: Dick Enberg et Al McQuire. (2h.) EN DIRECT.
6 **WILD KINGDOM**
8 **AT THE MOVIES**
Anim.: Gene Siskel et Roger Ebert.
10 **ETHNIES**
Anim.: Marie-Anne Poggi. Sujet: lancement du livre.

14h47

99 **INTERMÈDE: MULTIPLICATION VÉGÉTATIVE IN-VITRO**

15h00

4 **RICHE, COMMENT LE DEVENIR!**
5 6 **SPORTSWEEKEND**
Anim.: Sue Prestedge. — De Pfronten, en Allemagne de l'Ouest, la Coupe du monde de ski alpin (descente féminine), Comm.: Diane Lehodey; en direct, les championnats de bowling Carling O'Keefe cinq quilles. (3h.)
8* **LOU GRANT**
(1h.)
8 22 **PROFESSIONAL BOWLER'S TOUR**
(1h.30)
10 **SCIENCE ET TECHNOLOGIE**
Anim.: Dr Yves Lamontagne.
12 **THE TWILIGHT ZONE**
15 17 30 **ASTRONOMIE GÉNÉRALE**
LES FONDEMENTS DE L'ASTRONOMIE. Anim.: Gilles Beaudet, Gilles Fontaine et Daniel Nadeau, professeurs. (1h.) En reprise lundi, 11h00
99 **TÉLÉFILM**

15h30

2 11 **CINÉ-FAMILLE**
FESTIVAL LUCKY LUKE (1ère de 8). — Dessins animés. Les extraordinaires aventures d'un petit cowboy astucieux, qui n'a pas froid aux yeux et qui vole au secours de ses semblables. (1h.30)
4 **INFO-JEUNESSE**
10 **SKIPPY LE KANGOUROU**
LA DERNIÈRE CHANCE.
12 **SKI BASE**

16h00

4 **AU ROYAUME DES ANIMAUX**
7 **LES P'TITS BONSHOMMES**
8 **REVUE VIDÉO**
8* 12 **WIDE WORLD OF SPORTS**
(2h.)
9 13 **LA LUTTE INTERNATIONALE**
(1h.)
10 **SHÉRIF, FAIS-MOI PEUR**
UNE BONNE OEUVRE. (1h.)
15 17 30 **QUÉBEC-ACTUALITÉS**
Anim.: Marie-Christine Perreault et Jean-François Cartier. (1h.)
33 **SNEAK PRNT LE DEVENIR!**
8 22 **ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS**
(1h.30)
33 **DIALOGUE**
Devrait-on abolir la peine de mort aux États-Unis et au Canada?
99 **VITAMINES**
(1h.)

17h00

2 **BAGATELLE**
4 7 8 **LE NOUVEAU COUNTRY**
9 13 **CINÉMA DE 5 HEURES**
LE GRAND EMBOUTEILLAGE. (2h.)
10 **PLEXI-MAG**
Anim.: Doris Blanchet et Pierre Houle.
11 **LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY**
(1h.)
15 17 30 **COURS DE GARDE-ENFANTS**
33 **GERMAN PROFESSIONAL SOCCER**
(1h.)

17h30

2 **REGARDS SUR LA NATURE**
À L'ÉCOUTE DES GRANDS ESPACES.
15 17 30 **ARRIMAGE**
REPRISE.
99 **LE JOURNAL**

17h45

4 **LA PERSONNALITÉ SPORTIVE**
7 8 **LE MONDE**

17h50

4 **LE MONDE**
10 **ICI MONTRÉAL**

18h00

2 11 **LE TÉLÉJOURNAL**
Anim.: Jean Ducharme.
3 **THE NEWS**
4 **ARNOLD ET WILLIE**
5 **MAPLE LEAF WRESTLING**
(1h.)
6 **CBC NEWS: SATURDAY REPORT**
7 8 10 **POP EXPRESS**
Anim.: Roch Denis. (1h.)
7 **WWNY NEWS**
8* **NEWSLINE**
Avec Jim O'Connell.
8 **TV8 NEWS**
12 **PULSE**
Avec Brian Britt.
15 17 30 **PASSE-PARTOUT**
22 **ABC WORLD NEWS**
33 **OPEN STUDIO**
99 **CROQUE VACANCES**
Anim.: Claude Pierrard. Inv.: Philippe Lavil. Sujet: safari en ballon.
(SE) FOOTLOOSE
(FC) PROTOCOL

18h05

2 11 **IMPACTS**
Anim.: Robert Guy Scully.

18h30

3 7 **CBS NEWS**
4 **NATURE QUÉBEC**
5 **NBC NIGHTLY NEWS**
Avec Connie Chung.
6 **THIS WEEK IN PARLIAMENT**
Anim.: Don Newman.
8* **REGIONAL CONTACT**
Anim.: Mark Van Dusen et Cathy Kearns.
8 **ABC WORLD NEWS**
12 **HOCKEY MAGAZINE**
Anim.: Dick Irvin.
15 17 30 **MAYA L'ABEILLE**
22 **INTERNATIONAL INVESTMENTS**
33 **GREAT CHEFS OF CHICAGO**
Sole, mousse de pétoncles, et feuilleté de pâté de canard figurent au menu du chef Yoshi Katsumura.
99 **DES CHIFFRES ET DES LETTRES**
Anim.: Patrice Laffont.

19h00

2 9 11 13 **JUSTE POUR RIRE!**
Anim.: Dominique Michel et Michel Drucker. Inv.: Roland Magdane, Dominique le pickpocket (prestidigitateur), Sol, Popeck, Jean-Michel Dufaux et le Père Gédéon. (1h.)
3 8 **STAR SEARCH**
Anim.: Ed McMahon. (1h.)
4 **K-2000**
(1h.)
5 5 **SOLID GOLD**
(1h.)
6 **COUNTRY WEST**
Anim.: Deborah Lauren. Inv.: The Good Brothers et Kelita Haverland.
7 8 **LA CROISIÈRE S'AMUSE**
VIVE LES VACANCES. (1h.)
7 **FAME**
(1h.)
8* 12 **GIMME A BREAK**
BIENVENIDO, JONATHAN avec Nell Carter. — Jonathan est de retour. Il semble éprouver des difficultés à assumer son rôle d'époux et de futur père.
10 **"V"**
LE CHOIX DU VISITEUR. (1h.)
15 17 30 **PRÉSENTATION: OLIVIER THIBOUTOT**
22 **LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS**
Anim.: Robin Leach. (1h.)
33 **ALL CREATURES GREAT AND SMALL**
(5e partie). — Un marchand de Yorkshire Dales pourra-t-il payer les frais de vétérinaire? (1h.) REPRISE.
99 **SEPT SUR SEPT**
Anim.: Anne Sinclair. — Christine Ockrent fut pendant longtemps la présentatrice vedette du journal télévisé d'Antenne 2. (1h.)

19h30

6 **FRONT PAGE CHALLENGE**
Anim.: Fred Davis. Panel: Betty Kennedy, Pierre Berton et Allan Fotheringham.
8* 12 **CHECK IT OUT**
LOVE IS A MANY SPLENDORED ALF avec Don Adams et Dinah Christie. — Edna joue les entremetteuse auprès d'Alf et Helen.
15 17 30 **À PLEIN TEMPS**

19h57

15 17 30 **TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"**

20h00

2 9 11 13 **LA SOIRÉE DU HOCKEY**
En direct du Forum de Montréal, les Islanders de New York affrontent les Canadiens. Anim.: Lionel Duval. Comm.: Richard Garneau. Analyste: Gilles Tremblay. (2h.30 appr.)
3 7 8* **AIRWOLF**
Avec Ernest Borgnine, Alex Cord et Jan-Michael Vincent. (1h.)
3 7 8 10 **MINI-SÉRIES**
PEARL (1ère de 3). Avec Dennis Weaver, Angie Dickinson, Robert Wagner, Lesley Ann Warren, Richard Anderson et plusieurs autres. — Ce que l'histoire ne nous a pas révélé de l'attaque de Pearl Harbor. (2h.) Suite samedi suivant, 20h00
5 6 **HOCKEY NIGHT IN CANADA**
En direct du Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Islanders de New York. Anim.: Brian McFarlane. Comm.: Dick Irvin. Analyste: Gary Dornhoefer. (3h. appr.)
5 **PHIL DONAHUE CITIZEN'S SUMMIT**
(1h.)
8 22 **THE REDD FOXX SHOW**
12 **CHEERS**
SUSPICION avec Ted Danson et Shelley Long. — Qui est ce client qui ne cesse de prendre des notes? Un étudiant en psychologie?
15 17 30 **PARLER POUR PARLER**
LA CUISINE QUÉBÉCOISE EXISTE-T-ELLE? (1h.) REPRISE.
33 **THIS OLD HOUSE**
99 **LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES**
Anim.: Jean-Pierre Descombes. Inv.: Harold Kay, Madame Soleil, Maurice Favières et Patrick Alexandroni.
(SE) PARIS, TEXAS
(FC) BIRDY

20h30

8 22 **BENSON**
Avec Robert Guillaume.
12 **ACADEMY PERFORMANCE**
TICKET TO HEAVEN. (2h.30)
33 **GUEST OF THE HOUSE**
Le Ellen Powell Quartet, groupe de jazz, interprète "Sweet Georgia Bright", "Some day My Prince Will Come", "The Night Has a Thousand Eyes" et "Samba de Orpheo". En reprise à 1h00
99 **LA CHANCE AUX CHANSONS**
Anim.: Pascal Sevran. Inv.: Philippe Gérar3
15 17 30 **CINÉ-RÉPERTOIRE**
LES ENFANTS. (1h.35 appr.)
33 **FRONT ROW FEATURE**
PSYCHO. (2h.)
99 **DEMAIN, C'EST DIMANCHE**
Anim.: Désirée Nobusch et les Charlots. Inv.: Mireille Mathieu, François Valéry, Marc Lavoine, Gilbert Bécaud, Richard Clayderman et plusieurs autres. (1h.30) REPRISE.

21h30

5 **227**
YOUNG MAN'S FANCY avec Curtis Baldwin et Jackie Harry. — Calvin est amoureux de Sandra, une vamp.

22h00

4 **DÉBAT**
Anim.: François Paradis.
5 **HUNTER**
BURNED avec Fred Dryer, Stepfanie Kramer et Ramon Bieri. (1h.)
7 8 **JET SET**
Anim.: Jean-François Cartier et Danièle Berthold.
8 22 **THE LOVE BOAT**
(1h.)
10 **JUSTICE POUR TOUS**
Anim.: Louis-Paul Allard. Sujet: rénovation.
(FC) MIDNIGHT EXPRESS

22h30

2 9 11 13 **LE TÉLÉJOURNAL**
4 7 8 10 **SUR LA COLLINE**
99 **TÉLÉFILM**
FORT BLOQUÉ avec Pierre Castagne, Anne Roussel et Ronny Couteure. — À bord d'une voiture volée, sans permis, la police aux trousses, un couple de jeunes prolétaires traverse la France, du Nord jusqu'à la Bretagne. Ils veulent atteindre Fort Bloqué. (1h.)
(SE) CARNAGE

22h35

15 17 30 **À COMMUNIQUER**

22h50

2 9 11 13 **LES NOUVELLES DU SPORT**

22h55

3 7 8 10 **LOTTO 6/49-TIRAGE**

23h00

3 **THE NEWS**
4 7 8 10 **LES NOUVELLES TVA**
Anim.: Dominique Lemieux.
5 6 **THE NATIONAL**
5 **NIGHTLY NEWS ON 5**
7 **WWNY NEWS**
8* 12 **CTV NATIONAL NEWS**
8 **UNITED CEREBRAL PALSY TELETHON**
(19h.)
15 17 **LA PLANÈTE VIVANTE**
UN PORTRAIT DE LA TERRE: LES MONDES SÉPARÉS. (1h.) REPRISE.
22 **ABC WEEKEND REPORT**
30 **MUSIC HULL**
33 **GREAT PERFORMANCES**
(1h.)

23h05

2 9 11 13 **LA POLITIQUE FÉDÉRALE**

23h15

2 11 **TÉLÉ-SÉLECTION**
LES MYSTÈRES DE SHERLOCK HOLMES. (2h.20)
5 **MARY**
Avec Mary Tyler Moore.
6 **NEWSWATCH**
7 **SOLID GOLD**
Anim.: Dionne Warwick. (1h.)
9 **CINÉ-SOIR**
LA SOMNAMBULE. (1h.20 appr.)
13 **CINÉ-SOIR**
LE DÉSERT ROUGE. (1h.45 appr.)
22 **NEWS CENTER 22**

23h20

4 7 8 10 **LES SPORTS**

23h21

8* **LOTTO 6/49 DRAW**
12 **LOTO-QUEBEC**

23h23

8* **SPORTSLINE**
Avec Don Seguin.
12 **PULSE**

23h25

22 **INTERNATIONAL INVESTMENTS**

23h30

3 **THE SATURDAY LATE SHOW**
MY BODYGUARD. (1h.40)
4 **RICHE, COMMENT LE DEVENIR!**
5 **SATURDAY NIGHT LIVE**
(1h.30)
7 8 **NUIT BLANCHE**
Anim: Denis Gagné. (2h.)
8* **VIDEO TRACKS**
Anim.: Mike Guinta.
10 **CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE**
NE VOUS RETOURNEZ PAS. (1h.45)
99 **COCORICOCOBOY**
Anim.: Stephane Collaro.

23h45

5 **ALL NIGHT LONG**
Anim.: Claire Riley. (6h.15)

23h50

99 **PRÉLUDE À LA NUIT**
Anim.: Charles Imbert. — Elisabeth Chojnacka, claveciniste, interprète: "Sonate en sol majeur, 470" de Scarlatti.

00h00

4 **CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE**
LA LÉGENDE DE L'OUEST. (1h.29)
8* **SPECIAL: CHILDREN IN CRISIS**
12 **CINEMA 12**
BUDDY BUDDY. (2h.)
33 **CHAPPY GOES TO MARDI GRAS**
(1h.)
99 **LE JOURNAL**
(SE) MON CURÉ CHEZ LES THAILANDAISES
(FC) THE NAKED FACE

00h15

7 **WWNY MOVIE**
THE CONVENTION.

00h25

22 **THE MILLIONAIRE MAKER**
(1h.)

00h30

8* **PERSONAL ADVANCEMENT: REAL ESTATE**

01h00

5 **FTV**
8* **LATE NIGHT MOVIE**
NEIGHBORS. (1h.58)
33 **GUEST OF THE HOUSE**
Reprise de 20h30

01h15

10 **CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE**
L'ÉPÉE DE LA VENGEANCE. (2h.15)

01h30

5 **PUTTIN ON THE HITS**
33 **CROSSROADS**

01h45

(SE) MICKI ET MAUDE
(FC) HOW FUNNY CAN SEX BE?

02h00

12 **SECOND FEATURE**
HERE COMES MR. JORDAN. (1h.55)

03h30

(FC) SUMMER CAMP

03h55

12 **MATT HOUSTON**
(1h.)

04h30

(SE) PARIS, TEXAS

04h55

12 **LOU GRANT**
(1h.)

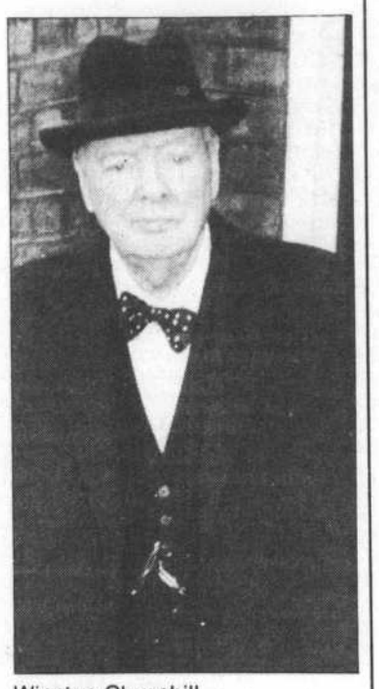
TOUT À LOISIR

ENTRE DEUX VINS

Pour se contenter du meilleur . . .

PIERRE PETEL

« Je ne suis pas difficile, je me contente du meilleur. »
— Churchill


Winston Churchill

LE champagne préféré de Churchill, c'était le Pol Roger; il avait nommé son cheval d'après cette marque. Or le champagne Pol Roger, comme bien d'autres, était introuvable durant les Fêtes. Maintenant que tout est revenu à la normale et que les entrepôts se vident pour garnir les tablettes des magasins de la SAQ, les chances de trouver les bouteilles de votre choix augmentent par le fait même ! Vous n'êtes pas fixé ? Prenez un crayon et notez les quelques suggestions que je vais vous faire. Elles ne sont disponibles qu'aux Maisons des Vins, aux Boutiques des Vins, aux Salons des Vins et aux succursales régionales — comme je vous expliquais récemment. Cependant, très bientôt, les notions de Salons, de boutiques vont disparaître et ces vins deviendront disponibles un peu partout. Voici donc une razzia — ô modeste — de bonnes bouteilles dans les magasins susmentionnés. Une prochaine semaine, nous verrons une liste analogue dans les succursales régulières cette fois.

CHÂTEAU MARQUIS DE TERME 1982. Un quatrième cru classé de Margaux. Se le procurer immédiatement, mais le boire plus tard — $ 26.55.

MÂCON LUGNY 1983, Louis Latour. Provient du secteur des meilleurs vins blancs. Gouleyant et fruité — $ 13.95.

CLOS DE TART 1982. L'une des rares propriétés exclusives en Bourgogne. Appartient à J. Mommessin. Un Grand Cru, rond et corsé, mais avec des dentelles . . . — $ 40.80.

CHÂTEAU ARCHAMBAULT 1983. Un Graves blanc. « Très original et hors du type classique, il est fruité et charmeur. » (Guide Hachette). A terminé premier en dégustation — $ 9.25.

BEAUNE CLOS DES COUCHEREAUX 1981, Louis Jadot. Très bien et prêt à boire maintenant. L'un des plus intéressants de la liste sous le rapport qualité-prix — $ 24.25.

TOKAY D'ALSACE 1983 de Hunawihr. Année exceptionnelle. Fruité, du corps et de la résistance pour plusieurs années. Très bien — $ 8.50.

BOURGOGNE LeRoy 1982. Un pinot noir rudement bien fait. Du caractère, avec des arômes de cassis — $ 14.60.

SANCERRE LA BOURGEOISE 1983. Une belle année également pour ce vin. Nerveux. Robe dorée — $ 13.80.

Suivent les distinctions entre les débits de produits de spécialités ci-haut mentionnés :

MAISONS DES VINS : Quatre maisons, situées à Hull, Montréal, Trois-Rivières (la plus belle) et Québec. « Produits de spécialités » à 99.9 %.

BOUTIQUES DES VINS : Une à Saint-Bruno, une autre au Carrefour Laval. 80 % en produits spécialisés. Environ 1,000 marques.

SALON DES VINS : Ville La Salle, Place Versailles à Montréal.

Environ 500 marques en spécialités.

SUCCURSALES RÉGIONALES : La liste est longue. Mais ces distinctions ne sont valables que pour un temps. Encore une fois la disparité entre ces succursales et les succursales régulières va tendre à disparaître, puisque bientôt les directeurs de celles-ci seront encouragés à ouvrir des rayons pour des produits spéciaux. Pour terminer, un autre bon mot de Churchill. Un jour, une collègue du Parlement, Bessie Braddock, lui dit :

— Winnie, vous êtes soûl !

— . . . Et vous Bessie, vous êtes laide ! L'avantage, c'est que demain, moi, je serai sobre. Tandis que vous . . . vous serez encore laide !

En marchant sur les pistes d'Heidi

LA BONNE TABLE

JOSÉE BLANCHETTE

On peut retrouver un peu de la Suisse en allant manger la cuisine helvétique du Alpenhaus.

IL en est des sportifs de salon comme de certains après-skieurs; leur plus grand mérite est encore d'avoir assisté l'exploit, mais à distance, c'est plus prudent. La définition de ce sport de détente varie d'ailleurs énormément compte tenu de l'esprit compétitif qui l'anime.

Pas besoin d'aller s'esquinter à la montagne pour trouver cet atmosphère de convivialité qui succède à l'effort; le seul ingrédient déterminant reste un bon feu de foyer bien crépitant et quelques bûches de réserve pour la flambée nocturne. En plein centre ville ? ! Allez donc !

Le Alpenhaus protège depuis vingt ans déjà cette saveur confortable de la table mise pour manger mais surtout pour lever le coude (et deux fois plutôt qu'une), tremper son croûton dans le fromage, embrasser le voisin ou sa voisine, rire un bon coup et échapper le bout de pain plus souvent qu'à son tour si le voisinage immédiat inspire ce genre de maladresse.

La cuisine helvétique est aussi variée que le sont les 23 cantons du pays suisse et autant de dialectes pour les départager. D'infuence germanique, savoyarde et même italienne de par sa situation géographique, c'est une cuisine costaude qui fait appel aux fromages et aux charcuteries, surtout en montagne. En plus des horloges, on peut ajouter le chocolat sur la carte de visite suisse, denrée qu'ils ne sont pas en mal de nous faire apprécier.

Reste que très peu d'établissements montréalais nous offrent la chance de déguster l'une des spécialités suisse qu'on dirait taillée sur mesure pour l'après-ski : *la raclette*. C'est pourtant la fondue au fromage qui demande le moins de préparatifs pour fondre mais ne souffre pas d'attendre une fois étendue en nappe dans l'assiette.

On la préparait, dans le canton du Valais, devant la braise encore vivante du foyer, en présentant le ventre blanc d'une demi-meule de fromage gras (environ 30 % de mg) qu'on laissait dorer quelques minutes avant d'en râcler la surface pour lui faire rejoindre l'assiette de pomme de terre en robe des champs, les cornichons et oignons sûrs et la viande des Grisons les jours de vaches grasses (je cherche encore ce que faisait le chutney rouge dans mon assiette). Comme pour la fondue savoyarde on y revient jusqu'à plus faim et son odeur répand partout autour les riches effluves du fromage grillé (demandez la croûte, c'est le gratin !).

Dans la salle Heidi du restaurant, un appareil à fromage est installé en permanence et assure la bonne marche de la raclette non loin des flammes du foyer de pierre. L'éclairage pauvre jette un peu d'ombre sur ces murs de stuc jaunis, ces boiseries de chalet montagnard, ces cloches de vaches pendues au cou de la première poutrelle venue. Dans un coin, le pianiste travaille son clavier et ajoute l'entrain voulu sur l'air d'un Valderi, Valdera . . .

Des plats populaires on retient, *la fondue au fromage* et *l'émincé de veau zurichois*. Les petits morceaux de veau sont apprêtés lourdement mais avec goût, en sauce à la crème et aux champignons, accompagnés des *roesti bernois*, ces pommes de terre râpées puis poêlées. Des haricots au vert pimpant du congelé n'ajoutent que couleur à cette assiette généreuse.

Négligez la salade verte iceberg à la pâleur sibérienne et optez plutôt pour une assiette de fromages emmenthal et gruyère ou carrément pour le dessert.

Meringue glacée et *Forêt-Noire* font la belle au menu. Le gâteau bien que frais n'a que très peu de caractère alors que la meringue telle un val glacé à la vanille et enfouie sous la crème chantilly, se laisse fondre d'aise sous une sauce au chocolat bien corsée. Parlant chocolat, une fondue pour deux personnes est offerte à ceux qui n'en auraient pas encore terminé des baisers volés !

La carte des vins est du genre sans vice ni vertu. Les vins suisses exigent tous un valeureux $ 26, le franc suisse étant des mieux portant. Essayez tout de même ce Neuchâtel ou le classique Étoile du Valais qui font bon ménage avec les plats à base de fromage.

Vous quitter sans parler du service tiendrait d'un manque de civisme dont on ne peut accuser les Suisses. D'où la portée de leur réputation hôtelière. On peut parler de précision digne des meilleurs chronomètres dans ce domaine, réglé à la minute suisse et un brin froid comme les glaciers.

POUR : L'atmosphère chantant de la salle Heidi et le foyer naturel.

CONTRE : Des prix lourds pour des plats lourds.

Un repas pour deux personnes avant le vin, la taxe et le service vous coûtera environ $ 36.

ALPENHAUS,
1279, rue St-Marc, coin Ste-Catherine
Tél. : 935-2285
Fermé samedi midi et dimanche midi.

La semaine prochaine

Dans sa prochaine édition, LE DEVOIR À LOISIRS offrira à ses lecteurs un reportage sur la république Dominicaine où notre collaborateur, Paul Cauchon, est actuellement en reportage. Il nous rapportera des nouvelles fraîches de Sosua, la nouvelle destination-chériee des Québécois, ainsi qu'un portrait de Folie douce, un concept de voyage nouveau genre.

Pascale Wilhemy, dans sa chronique hebdomadaire d'information touristique, traitera des faux pas culturels à éviter dans certaines contrées éloignées. Vous apprendrez pourquoi, en Thaïlande, le fait de caresser la tête d'un enfant pourrait vous attirer la foudre des habitants . . .

Quant à Josée Blanchette, sa chronique La Bonne Table » ira faire un tour du côté des Dim Sum, les brunchs à la chinoise.

— MIREILLE SIMARD

RISTORANTE
DEL CORVO
SPÉCIALITÉS
ITALIENNES ET FRANÇAISES
7234 Hutchison, Montréal
271-1060

Restaurant
Le Piémontais
Cuisines italienne et français
Fermé le dimanche
1145A, rue de Bullion
Angle Dorchester, Montréal
Réservations: 861-8122

Chablis
Cuisine Française et Espagnole
1639, St-Hubert
Rés.: 523-0053
BONNE ANNÉE
TABLE D'HÔTE
Choix de soupes et choix d'entrées
Filet mignon Wellington
Faisan aux raisins
Saumon Cardinal
Surlonge sauce béarnaise
Salade du chef
Dessert: gâteau maison
Assiette de fromage
Dessert du jour
Café ou thé
de 5,50$ à 8,95$

La p'tite bouffe
Cuisine Française et Espagnole
FRUITS DE MER
("PARTY" DE BUREAU)
APPORTEZ VOTRE VIN
536, Duluth Est, Montréal.
Tel.: 843-5777

Restaurant
le Saint-Amour
La nouvelle cuisine française
48 rue Ste-Ursule
Vieux-Québec
(418) 694-0667

« Pour ceux qui s'y connaissent »
RESTAURANT ANTICO MARTINI
ANTICO MARTINI
6450, rue Somerled
(N.-D.-G.)
(coin Cavendish)
LE ROI DU VEAU
Fruits de mer et pâtes
Appréciés des Montréalais depuis 9 ans, à un prix très abordable dans un décor et une ambiance romantique.
Magnifique salle de réception pouvant accueillir jusqu'à 130 personnes.
Réservez maintenant pour vos parties des Fêtes.
Réservations 489-6804

TÉLÉVISION

DIMANCHE

12h00

2 9 11 13 **LA SEMAINE VERTE**
Anim.: Yvon Leblanc. — DOSSIER: LA SERRE LEVICO OÙ L'ON PRATIQUE LA CULTURE BIOLOGIQUE (SANS PRODUITS CHIMIQUES) DES LÉGUMES. Comm.: André Laprise. — Chronique horticole: LES PLANTES REÇUES EN CADEAU: LA POINSETTIE. — Commentaires sur l'actualité agricole. — Court sujet: LE COLLÈGE D'AGRICULTURE D'ALFRED EN ONTARIO. Comm.: Gustave Larocque. (1h.)
3 7 **NBA BASKETBALL**
Los Angeles rencontre Détroit. (2h.30 appr.)
4 **QUÉBEC ACTUALITÉS**
(1h.)
5 **THE WORLD TOMORROW**
5 **MEET THE PRESS**
6 **MEETING PLACE**
(1h.)
7 **ENTRÉE LIBRE**
LES RÉVOLTÉS DU BOUNTY. (3h.30)
8 10 **BON DIMANCHE**
Anim.: Reine Malo. Chroniqueurs: Christiane Charette (livres), Serge Grenier (magazines), Daniel Guérard (théâtre et spectacles), Claude Rajotte (disques), Richard Guay (cinéma), Cécile Rodrigue (en coulisses) et Edward Remy (les petites nouvelles). (2h.)
8* **SKETCHES OF OUR TOWN**
BELLEVILLE.
12 **THE LITTLEST HOBO**
22 **THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY**
(1h.)
99 **TÉLÉ-SÉRIE**
(2h.)

12h30

5 **GZOWSKI & CO.**
5 **NBC SPORTS — THE NABISCO MASTERS TENNIS**
Du Madison Square Garden de New York, tournoi de tennis. Finale: simple messieurs. (2h.30)
8* **CANADA IN VIEW**
YOUTH IN MOTION.
12 **QUESTION PERIOD**
Anim.: Pamela Wallin.
15 17 30 **LA PAROI EN COULISSE**
En reprise mercredi, 19h30
33 **CAPITOL JOURNAL**

13h00

2 9 11 13 **PROPOS ET CONFIDENCES**
Lilian Montevecci se raconte. (1ère de 4).
4 **JUSTICE POUR TOUS**
Voir, samedi, 22h00
5 6 **COUNTRY CANADA**
Anim.: Sandy Cushon.
8* **JACK WEBSTER**
Inv.: Bobby Wilson, auteur de "The Confessions of Klaus Barbie", le boucher de Lyon, et David McMichael, exagent de la CIA. Il nous parle de la politique américaine en Amérique centrale. REPRISE.
12 **SUNDAY CINEMA**
WEST SIDE STORY. (3h.30)
15 17 30 **AU FIL DE L'UNIVERSITÉ LAVAL**
22 **FORUM 22**
33 **WASHINGTON WEEK IN REVIEW**

13h30

2 9 11 13 **CINÉMA**
LA MORT AUX TROUSSES. (2h.30)
4 **RICHE, COMMENT LE DEVENIR!**
5 6 **HYMN SING**
8* **VALLEY FARMER**
Anim.: Harold Leikin.
15 17 30 **L'ÉNAP PRÉSENTE**
Anim.: Réal Barnabé.
22 **OUR TOWN**
33 **WALL STREET WEEK**
(FC) **DARK STAR**

14h00

4 8 10 **CINÉ WEEK-END**
LES CHEERLEADERS DES COWBOYS DE DALLAS. (2h.)
5 6 **SUNDAY AFTERNOON AT THE OPERA**
THE RAKE'S PROGRESS. — Opéra interprété par John Stewart, Allan Monk et John Dodington, barrytons, et Costanza Cuccaro, soprano. (2h.30)
8* **SMITH & SMITH**
15 17 30 **LE CORPS HUMAIN**
(1h.)
22 **THE MILLIONAIRE MAKER**
(1h.)
33 **HOTLINE**
(1h.)
99 **APOSTROPHES**
(1h.15)

14h30

3 7 **NCAA BASKETBALL**
La Caroline du Nord rencontre Marquette. (2h. appr.)
8* **SPORTS SPECIAL: SKATE CANADA EXHIBITION**
(1h.)
(SE) **DRESSÉ POUR TUER**

15h00

5 **NBC SPORTSWORLD**
Du Capitol Center à Landover, Maryland, le championnat mondial de patinage artistique. (1h.30)
15 17 30 **L'ÉVOLUTION DE L'HOMME**
(1h.)
22 **SUPER MODEL OF THE YEAR**
(2h.)
33 **MYSTERY!**
(1h.)
(FC) **RAIDERS OF THE LOST ARK**

15h15

99 **LE MONDE DU BAROQUE**

15h30

7 **ARNOLD ET WILLIE**
8* **THE LITTLEST HOBO**

16h00

2 11 13 **LE DIABLE EMPORTE TUNBRIDGE WELLS**
(Dern. de 2). Avec Trevor Howard, Dave Griffiths et Anthony Rolfe-Johnson. — Pendant ses derniers jours, Handel évoque différents incidents qui ont marqué sa vie et sa carrière. (1h.)
4 7 8 10 **SPORT MAG**
Anim.: Pierre Trudel. (1h.)
8* **QUESTION PERIOD**
Anim.: Pamela Wallin.
9 **À COMMUNIQUER**
15 17 30 **LA QUESTION DU SPHYNX**
33 **NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL**
(1h.)
(SE) **RAY MANCINI: UN COEUR DE CHAMPION**

16h10

99 **RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE**

16h30

3 **CBS SPORTS SUNDAY**
(1h.30)
5 6 **LOST KINGDOMS**
SAMUA, THE PARADISE OF CHIEFS.
5 8* 12 **BOB HOPE DESERT GOLF CLASSIC**
De Palm Springs, en Californie, la finale de la Classique Bob Hope (tournoi de golf). (2h.) EN DIRECT.
9 **REFLET MASKOUTAIN**
15 17 30 **SCIENCES ET CULTURES**
99 **GYM TONIC**

17h00

2 9 11 13 **SECOND REGARD**
Anim.: Laurent Bégin. (1h.)
4 **CASSE-TÊTE**
5 **THE TOMMY HUNTER SHOW**
(1h.)
6 **DURRELL IN RUSSIA**
DÉBUT. (1ère de 13). Avec Gerald et Lee Durrell. — Premier arrêt: le zoo de Moscou.
7 8 **L'HEURE JUSTE**
10 **POUR VOTRE INFORMATION**
Anim.: Jacques Morency.
15 17 30 **MAYA L'ABEILLE**
22 **INTERNATIONAL INVESTMENTS**
(1h.)
33 **VERMONT THIS WEEK**
(FC) **ROMANCING THE STONE**

17h05

99 **LES MÉDIAS PEINTRES**

17h16

99 **INTERMÈDE: LES RÉCOLTES DU DÉSERT**

17h30

4 7 8 **LE VILLAGE DE NATHALIE**
Anim.: Nathalie Simard.
6 **THE EDISON TWINS**
15 17 30 **PINOCCHIO**
33 **AGRONSKY AND COMPANY**
99 **LE JOURNAL**

17h55

10 **ICI MONTRÉAL**

18h00

2 11 **LE TÉLÉJOURNAL**
3 **CBS NEWS**
4 7 8 **VIDÉO STAR**
Anim.: Simon Provencher. (1h.)
5 6 **WALT DISNEY**
ELFEGO avec Robert Loggia et James Dunn. — Elfego Baca, ancien shérif, étudie en vue de se présenter à l'examen du barreau. (1h.)
7 **WWNY NEWS**
8 **TV8 NEWS**
9 13 **LA CHAMBRE DES DAMES**
(8e partie). Avec Marina Vlady, Henri Virlojeux, Sophie Barjac et François Duval. (1h.)
10 **LE VILLAGE DE NATHALIE**
15 17 30 **PASSE-PARTOUT**
22 **ABC WORLD NEWS**
33 **FIRING LINE**
AIDS: THE RIGHTS OF THE PATIENT, THE RIGHTS OF THE PUBLIC. (1h.)
99 **L'ÉCOLE DES FANS**
Anim.: Jacques Martin. Inv.: Carlos.
(SE) **LES HORS-LA-LOI**

18h01

2 11 **SCIENCE-RÉALITÉ**
Anim.: Gilles-Philippe Delorme.

18h30

2 11 **ÉCRAN-TÉMOIN**
Anim.: Louis Martin.
3 **BENSON**
5 **PUTTIN ON THE HITS**
Anim.: Alan Fawcett.
7 **CBS NEWS**
8* **NEWSLINE**
Avec Jim O'Connell.
8 **ABC WORLD NEWS**
10 **VIE D'ARTISTE**
Anim.: Claire Caron et Jacques Auger.
12 **AS IT IS**
Anim.: Bill Haugland et Marilyn Weston.
15 17 30 **L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU**
LA TRAGÉDIE DES SAUMONS ROUGES. — L'équipe Cousteau suit le périlleux voyage des saumons rouges Sockeye qui remontent la rivière Salmon jusqu'au Lac Fraser où ils agoniseront après avoir pondu et ensemencé leurs oeufs. (1h.) En reprise lundi, 16h30

22 **WILD KINGDOM**

18h31

99 **INTERMÈDE: ACROPOLIS**

18h45

99 **À NOUS DEUX**

19h00

2 9 11 13 **LA CLÉ DES CHAMPS**
L'INSPIRATION avec Albert Millaire, Anne-Marie Provencher, François Cartier et Hélène Loiselle. — Frustré dans sa profession d'avocat, Jean-Louis rêve de se lancer dans la littérature. Françoise le met au pied du mur.
3 7 **60 MINUTES**
Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
4 7 8 **"V"**
(1h.)
5 6 **FRAGGLE ROCK**
5 **WHEEL OF FORTUNE**
Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
8* 12 **THE CAMPBELLS**
DÉBUT. A NEW LIFE avec Malcolm Stoddard, Eric Richards, John Wildman et Amber-Lea Weston. — Autour des années 1830 un médecin écossais, et ses trois enfants, décide de quitter son pays pour aller s'établir dans le Haut-Canada. (1h.)
8 22 **RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT**
Anim.: Jack Palance et Marie Osmond. (1h.)
10 **L'ILE FANTASTIQUE**
LE TIREUR ET LE NAGEUR avec Ricardo Montalban et Hervé Villechaize. — Un homme en faillite souscrit une forte police d'assurance pour avantager sa famille. Une paralytique espère la guérison. (1h.)
33 **A WALK THROUGH THE 20TH CENTURY WITH BILL MOYERS**
THE HELPING HAND. — Moyers nous parle des gouvernements qui ont vu le jour au cours des années 30. Documents d'archives. (1h.)
(FC) **STARMAN**

19h30

2 9 11 13 **LES BEAUX DIMANCHES**
CE COIR... PICHÉ-RIVARD. — Extraits du spectacle de Paul Piché et Michel Rivard au Spectrum de Montréal. (1h.)
5 6 **THE BEACHCOMBERS**
BETTER LATE THAN NEVER (1ère partie). — Sal envie Molly. Son roman est devenu un best-seller.
5 **JEOPARDY**
Anim.: Alex Trebec.
15 17 30 **PLEIN SON**
LOS LOBOS. — Consacré groupe de l'année par le magazine Rolling Stone, le groupe Los Lobos offre une musique enlevante autant pour les nostalgiques du rock'n'roll que pour ceux qui préfèrent un nouveau son. Spectacle enregistré au Spectrum. (1h.) En reprise jeudi, 22h00
99 **TÉLÉ-SÉRIE**
BEL AMI avec Jacques Weber, Marisa Berenson et Aurore Clément. — Arriviste forcené, Bel-Ami, alias Georges Duroy, continue d'utiliser les femmes qu'il séduit pour parvenir à ses fins. (1h.30)

20h00

5 7 **MURDER, SHE WROTE**
Avec Angela Lansbury et Sharon Acker. — Plusieurs clients du Joshua Peabody Inn tombent malades. L'un d'eux meurt. Il ne s'agit sûrement pas d'intoxication alimentaire dans ce cas, mais plutôt de meurtre. (1h.)
4 7 8 10 **R.S.V.P.**
MUSIQUE DE FILMS. Anim.: René Simard. Inv.: Ranee Lee, Yvan Guilda, Carole Cloutier, Shirley Théroux, Charles Linton, Diane Boeki et Pierre Sénécal. (1h.)
5 6 **TENDER IS THE NIGHT**
SPÉCIAL. (1ère de 3). Avec Peter Strauss, Ed Asner et Mary Steenburgen. — Dick Diver, brillant psychiatre, tombe amoureux d'une patiente riche et belle. Basé sur le roman de F. Scott Fitzgerald, Tendre est la nuit. (2h.) Suite lundi, 20h00
5 **AMAZING STORIES**
ONE FOR THE ROAD avec Douglas Seagle, James Cromwell et Geoffrey Lewis.
8* 12 **MacGYVER**
DEATH LOCK avec Richard Dean Anderson. (1h.)
8 22 **FUNNY**
(1h.)
33 **NATURE**
WINTER DAYS. — Voyons comment les animaux sauvages survivent en hiver. (1h.) REPRISE. En reprise à 1h00
(SE) **PROGRAMME DOUBLE:**
DUNE.ET:BEAT STREET.

20h30

2 9 11 13 **LE TÉLÉJOURNAL**
5 **ALFRED HITCHCOCK PRESENTS**
THE CREEPER avec Karen Allen.
15 17 30 **LA SOIRÉE DE L'IMPRO**
En direct depuis la salle du Spectrum, un match de la Ligue Nationale d'Improvisation qui oppose les Noirs aux Bleus. Anim.: Lise Garneau. Comm.: Jean-Marc Lavergne et Jean-François Doré. Analyste: Ghyslain Tremblay. (2h.30 appr.)

20h50

2 9 11 13 **LES BEAUX DIMANCHES**
PRENDRE LA ROUTE. L'INCONDUITE. (1ère de 4). — Documentaire tourné aux États-Unis et au Canada, traitant de tous les aspects qui font des accidents de la route l'un des fléaux du vingtième siècle. L'automobiliste, vu d'un oeil différent, celui du policier. (1h.20)

21h00

3 7 **THE CBS SUNDAY NIGHT MOVIE**
PASSION FLOWER. (2h.)
4 8 10 **CINÉMA DU DIMANCHE**
200,000 DOLLARS EN CAVALE. (2h.)
5 **NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES**
MAFIA PRINCESS. (2h.)
7 **TICKET**
UN VRAI SCHNOCK. (2h.)
8* 12 **CRAZY LIKE A FOX**
Avec John Rubinstein et Jack Warden. (1h.)
8 22 **THE ABC SUNDAY NIGHT MOVIE**
CLUB MED. (2h.)
33 **MASTERPIECE THEATRE**
BLEAK HOUSE (dernière). — Lady Dedlock trouve la tombe de son amoureux. (1h.) En reprise au 33 à 23h00 aua 0h00
99 **INTERMÈDE: LE MÉTRO DE LILLE**
(FC) **MICKI AND MAUDE**

21h30

99 **APOSTROPHES**
SENTEURS, COULEURS ET SAVEURS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Maurice Bernachon, Pierre Escoffier, Martine Jolly, Richard Olney, Michel Serres et André Vedel. (1h.25)

22h00

5 6 **CBC NEWS: SUNDAY REPORT**
Anim.: Peter Mansbridge.
8* 12 **W5**
Anim.: Helen Hutchinson, Jim Reed, Dennis McIntosh et Bill Cunningham. (1h.)
33 **WE'LL MEET AGAIN**
(12e partie). — Jim Kiley a été blessé alors qu'il était en mission. Helen a un choix difficile à faire. (1h.) En reprise à 0h00

22h10

2 9 11 13 **LES BEAUX DIMANCHES**
LA GRANDE ALLURE (1ère de 2). — Réunis sur un voilier, des navigateurs bretons, un poète québécois, un rêveur d'astrolabe et une équipe de cinéma nous livrent le poème du Saint-Laurent tel qu'aurait pu l'écrire Jacques Cartier. (1h.) Suite dimanche suivant, 21h50

22h25

5 6 **VENTURE**
Anim.: Patrick Watson.

22h55

5 6 **NATION'S BUSINESS**
99 **LE MONDE DU BAROQUE**
DE RUBENS À GAINBOROUGH (4e de 5). — Le mouvement baroque, parti de Rome, gagne la Flandre, la Hollande et l'Angleterre. Lorsqu'il déferle sur la France, l'esprit baroque suscite la création de Versailles.

23h00

3 **CBS SUNDAY NEWS**
4 7 8 10 **LES NOUVELLES TVA**
5 **RED SERGE**
5 **CHAMPIONSHIP WRESTLING**
(1h.)
6 **NEWSWATCH**
7 **WWNY NEWS**
8* 12 **CTV NATIONAL NEWS**
8 **TV 8 NEWS**
22 **ABC WEEKEND REPORT**
33 **MASTERPIECE THEATRE**
(1h.) Reprise de 21h00
(FC) **THE LONELY GUY**

23h10

2 9 11 13 **LES NOUVELLES DU SPORT**

23h15

3 **STAR TREK**
Avec William Shatner. (1h.)
7 **CBS NEWS**
8 **ABC WORLD NEWS**
22 **NEWS CENTER 22**

23h20

4 7 8 10 **LES SPORTS**

23h21

12 **PULSE**

23h23

8* **SPORTSLINE**
Avec Dan Seguin.

23h25

2 9 11 13 **PRÉSENTATION DU CINÉ-CLUB**
Anim.: Richard Gay.
6 **ALFRED HITCHCOCK HOUR**
BEYOND THE SEA OF DEATH. (1h.)
22 **JIM BAKKER**
(1h.)

23h30

2 9 11 13 **CINÉ-CLUB**
GOUPI, MAINS ROUGES. (2h.05)
4 **L'AFRIQUE, CONTINENT EN CRISE**
(1h.)
5 **MAKING OVERTURES**
7 8 **RICHE, COMMENT LE DEVENIR!**
7 **HILL ST. BLUES**
(1h.)
8 **LATE SUNDAY NIGHT MOVIE**
MOTHER LODE. (1h.30)
10 **CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE**
LES GIVRÉS. (1h.40)

23h35

8* **INSIGHT**
Avec Doug Fisher.

23h40

99 **PRÉLUDE À LA NUIT**
L'orchestre symphonique de la radio bavaroise interprète la suite "Roméo et Juliette, opus 34" de Serge Prokofiev.

00h00

5 **THE DUKES OF HAZZARD**
(1h.)
7 **BON DIMANCHE**
(2h.) Voir, 12h00
8 **CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE**
FRANÇOIS ET LE CHEMIN DU SOLEIL.
12 **ENTERTAINMENT THIS WEEK**
Anim.: Robb Weller et Leeza Gibbons. — Rona Barrett s'entretient avec l'actrice Sally Field. Elle nous parle du rôle qu'elle tient dans le film "Murphy's Romance". (1h.)
33 **WE'LL MEET AGAIN**
(1h.) Reprise de 22h00
99 **LE JOURNAL**

00h05

8* **LATE NIGHT MOVIE**
FRENCH POSTCARDS. (1h.55)

00h30

7 **AT THE MOVIES**
Anim.: Roger Ebert et Gene Siskel.
(SE) **GANDHI**
(FC) **NO SMALL AFFAIR**

01h00

8 **TV8 NEWS**
12 **CINEMA 12**
THE ROAD WARRIORS. (2h.)
33 **NATURE**
(1h.) Reprise de 20h00

02h15

(FC) **WEDDING IN WHITE**

03h00

12 **MEN INTO SPACE**

03h30

12 **LOU GRANT**
(1h.)

04h00

(FC) **SEASONS IN THE SUN**

04h30

12 **HIGHWAY TO HEAVEN**
(1h.)

2 **CBFT 2 noir**
3 **WCAX 3 blanc**
4 **CFCM 4 noir**
5 **CKMI 5 noir**
5 **WPTZ 5 blanc**
6 **CBMT 6 noir**
7 **CHLT 7 noir**
7 **WWNY 7 blanc**
8 **CHEM 8 noir**
8* **CJOH 8 noir**
avec *
8 **WMTW 8 blanc**
9 **CKSH 9 blanc**
10 **CFTM 10 noir**
11 **CBVT 11 noir**
12 **CFCF 12 noir**
13 **CKTM 13 noir**
15 **CIVQ 15 noir**
17 **CIVM 17 noir**
22 **WVNY 22 blanc**
30 **CIVO 30 noir**
33 **WETK 33 noir**
99 **TVFQ 99 noir**
(SE) **super ecran**
(FC) **first choice**

TOUT À LOISIR

Sur les cimaises, la galerie 13 propose une exposition Proust où l'on retrouve une gravure de James Tissot. Au cinéma, on peut voir *Padre Nuestro*, Grand Prix des Amériques au plus récent FFM, à l'affiche du cinéma Dauphin.

LES CHOIX DU DEVOIR

SUR LES CIMAISES

Proust: Amputé de son écriture ensorcelante, le monde de Proust se banalise rapidement et, à première vue, une exposition qui veut l'évoquer n'inspire guère confiance. Mais l'accrochage de la galerie 13 (3772 rue Saint-Denis, jusqu'au 9 février) est l'affaire d'un conservateur exceptionnellement informé et sensible, Roger Bellemare, doublé d'un musicien passionné, entre entres, de mélodies fin de siècle qu'on associe spontanément à l'imagination proustienne. Aussi, la trentaine d'oeuvres sur papier, qui ont été sélectionnées, évoquent-elles plutôt une relation très intime entre l'autuer d'*À la recherche du temps perdu* et un lecteur-conservateur-artiste qui aime bien, lui aussi, perturber le styles, les lieux et le temps.

Xylon: La galerie Noctuelle (307 rue Sainte-Catherine ouest, jusqu'au 26 janvier) accueille des gravures sur bois réalisées par quelques membres de la section québécoise de l'Association internationale Xylon. La participation des artistes est *inégale* (dans tous les sens du terme) et on retiendra surtout les envois de Francine Simonin et de Monique Charbonneau qui conjuguent subtilement des éléments bruts et savants, et, bien sûr, la nouvelle murale de René Derouin qui quadrille diverses formes d'écriture expressionniste. Cela dit, il semble que la nouvelle vague du bois gravé n'a pas encore déferlé sur le Québec.

Bruneau: Chez Michel Tétreault (4260 rue Saint-Denis, jusqu'au 16 février), les tableaux et les dessins récents de Kittie Bruneau sont le prolongement serein d'une longue suite de paysages oniriques peuplés de signes devenus familiers et *masqués* parfois de gros visages qui déterminent la composition autant qu'ils sont déterminés par elle. Une oeuvre estimable qui vient confirmer une certaine dimension historique de la galerie.

— GILLES DAIGNEAULT

AUX VARIÉTÉS

Rock: Les nostalgiques d'Offenbach voudront peut-être écouter le **Buzz Band**, formé de John McGale et Breen Leboeuf (guitariste et bassiste du défunt Offenbach) et de Jerry Mercer (batteur d'April Wine). Le gros rock éternel, au Café-Campus demain soir à 21 h.

Mystère: Le groupe le plus bizarre du rock mondial, **The Residents**. On n'a jamais connu l'identité de ces quatre musiciens regroupés il y a plusieurs années en Californie. Parodie glaciale, masques et costumes recherchés, bruits sonores divers, un groupe-culte au Spectrum le 22 janvier à 20 h.

— PAUL CAUCHON

EN MUSIQUE

Camerata: Aujourd'hui 17 h, à la salle Pollack, le groupe Musica Camerata de Montréal donnera un concert de musique de chambre composé d'oeuvres de Mozart, Strauss, Dahl et une première mondiale, Incantations du compositeur québécois Walter Boudreau.

OMGM: Lundi 20 janvier à 20 h, au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts, Pierre Hétu sera à la tête l'Orchestre Métropolitain du Grand-Montréal. On y entendra le Rite du soleil noir du compositeur québécois Clermont Pépin, le Concerto de Sibelius avec le violoniste Vladimir Landsman et enfin, Mort et Transfiguration de Richard Strauss. Jeudi 24 janvier, à la Salle Claude-Champagne, l'OMGM donnera le premier concert de sa série « Contemporaine ». À cette occasion, Walter Boudreau dirigera les oeuvres de six compositeurs québécois: Brégent, Gonneville, Rea, Garant, Arsenault et Boudreau.

OSM: mardi et mercredi 21 et 22 janvier, à la Salle Wilfrid-Pelletier, Moshe Atzmon remplacera Hiroshi Wakasugi au pupitre de l'Orchestre Symphonique de Montréal. Le programme demeure inchangé: de Mozart, la Symphonie no.32. de Brucker, la symphonie no.4 et de Rachmaninov, la Rapsodie sur un thème de Pananni avec le pianiste brésilien Nelson Freire.

— CAROL BERGERON

AU CINÉMA

Les Parapluies de Cherbourg : C'était en 1963, Catherine Deneuve était encore toute jeune et Jacques Demy s'alliait à Michel Legrand pour raconter, « en chanté », les amours d'un mécanicien et de la fille d'une marchande de parapluies. Romantique et, puisqu'il y a près de 25 ans, nostalgique. (À la *Cinémathèque*, ce soir)

Le Dieux noir et le diable blond : Une véritable samba brésilienne orchestrée par Glauber Rocha. C'est ce film chaotique et exaltant, réalisé en 1964, qui devait marquer le point culminant du « Cinéma novo ». (À la *Cinémathèque*, mercredi)

Padre Nuestro : Grand Prix des Amériques au plus récent FFM. Un cardinal, à l'approche de sa mort, quitte le Vatican pour retourner dans son Espagne natale où il est père, et même grand père. Une comédie iconoclaste de Francesco Regueiro. (Au *Dauphin*)

L'Année du dragon: Voici la version française de *Year of the Dragon*, le polar costaud et controversé de Michael Cimino. À New York, un policier nommé Stanley White, vétéran du Vietnam, décide de nettoyer le Chinatown. Un film d'une violence inouïe et d'un grand lyrisme qui, depuis quelques semaines, fait scandale en France. (Au Parisien)

— MARCEL JEAN

DANSE

Moment'homme: Cette semaine encore, le festival de chorégraphes masculins, *Moment'homme*, qui loge à Tangente (3655, boul. St-Laurent), jusqu'au 2 février, poursuit son exploration de l'imaginaire masculin. Une sensibilité à redécouvrir après plus d'un siècle et demi de despotisme féminin.

Ainsi, ce soir (à 20 h 30) et demain (à 14 h et 20 h 30), on pourra y croiser Poonie Dodson, de Chicago, au détour de deux trajectoires solos intitulées *Mythic Evolution : Hoo Doo that Voo Doo* et *Prayer*.

Ensuite, de mercredi à vendredi prochain, (à 20 h 30), le jeune chorégraphe Michel Angers, entouré de quatre danseurs, propose une vision revisitée du quotidien. Une sorte de réalisme socialiste innervé aux humeurs électrochocs du mouvement néo-punk. Au même programme, le duo Pierre-Paul Savoie et Jeff Hall étrenne quant à lui son nouveau-né chorégraphique : *Duodenum*. Une pièce qui cherche à percer le mythe du héros pour en dévoiler le caractère illusoire.

Enfin, samedi et dimanche, Colin Connor, de New York, partage la scène avec le duo formé par Andrew Harwood et James Saya.

— MATHIEU ALBERT

AU PETIT ÉCRAN

Prendre la route: La première d'une série-choc sur les accidents de la route,sera diffusée aux Beaux Dimanches demain soir à 20h40. Intitulé *Sous le coup du choc* et animé par Pierre Nadeau, l'épisode a été tourné au Centre de traumatologie de Baltimore, qui ne reçoit que les victimes d'accidents dont la vie est en péril. Pendant une heure, le spectateur suit le douloureux parcours de 5 victimes au seuil de la mort et dont le destin vient d'être à jamais altéré. L'épisode a été réalisé par le cinéaste Paul Cowan et la série produite par Idéacom et l'ONF.

— NATHALIE PETROWSKI

RADIO-MUSIQUE □ RADIO-CULTURE □ RADIO-CANADA

24 HEURES SUR 24 AU RÉSEAU FM STÉRÉO DE RADIO-CANADA

Dimanche 19 janvier 1986

0h00 Musiques de nuit
La nuit, des musiques de toutes les époques et de tous les pays vous accompagnent jusqu'à l'aube. Anim. Sylvia L'Écuyer.
5h55 Méditation
«La regarder en face» (Gilbert Cesbron).
6h00 La Grande Fugue
1re h.: Quatuor «Voces Intimae», op. 56 (Sibelius); «Scènes d'enfants» (Schumann). - **2e h.**: Sonate pour violon et violoncelle, op. 7 (Tartini); Concerto pour clavecin, W. 112 (C.P.E. Bach); Sinfonia à deux luths (Granata). - **3e h.**: Introduction, thème et variations, op. 21 (Praeger); Impromptu, op. 90 no 3 (Schubert); extr. Sérénade, K. 204 (Mozart); Concerto pour hautbois en sol min. (Graun). Anim. Gilles Dupuis.
9h00 Musique sacrée
«Missa Benedicta es» (Palestrina).
10h00 Récital
D'Ottawa. Noel Samyn, saxophone, et Denise Pépin, piano.
10h30 Les Goûts réunis
«L'itinéraire musical d'un mélomane allemand du XVIIIe siècle» (3e de 13). Concerto pour quatre flûtes à bec, cordes et b.c. en do (Heinichen): Clas Pehrsson et Drottningholm Baroque Ensemble; Sonate en trio pour flûte à bec, flûte traversière et b.c. (Quantz): Robert Willoughby et Michael Lynn; Sonate no 6 pour deux flûtes (W.F. Bach): Pierre Séchet et Pénelope Avison; Polonaise pour clavecin en mi bém. (W.F. Bach): Colin Tilney; Sonate pour deux hautbois et deux basses no 5 (Zelenka): Paul Dombrecht et Ku Ebbinge, htb. Anim. Jean Perreault.
11h30 Mélodies
D'Ottawa. Diana Loeb, sop., et John Greer, p.
12h00 Pour le clavier
Yves Nat, pianiste (2e de 12). Sonate, op. 31 no 2 (Beethoven); Sonate no 2 (Chopin); «Moment musical» no 1 (Schubert). Inv. Pierre Brunel, prof. de littérature française à la Sorbonne et collaborateur à la revue Diapason de Paris. Anim. Jean Perreault.
13h00 Les Musiciens par eux-mêmes
Inv. Maurice Gendron, violoncelliste. Anim. Renée Larochelle.
14h30 Concert dimanche
Sonate pour flûte et guitare en ré (Scheidler); Introduction et variations sur un thème de «Müllerlieder», op. 160 (Schubert); Sonate concertante pour flûte et guitare (Paganini); Préludes nos 1 et 5 (Villa-Lobos); Chaconne pour guitare en la (Weiss); «Zambra Granadina» (Albeniz); Sonate pour flûte et piano, op. 94 (Prokofiev); extr. «Cantilena» (Poulenc): Peter Mc Cutcheon, gui., André-Gilles Duchemin, fl., et Marc Durand, p.; Concerto pour piano no 13, K. 415 (Mozart): Malcolm Frager et orch. du Concertgebouw d'Amsterdam, dir. Nikolaus Harnoncourt. Anim. Jean Deschamps.
16h30 Les Grandes Religions
«L'Église orthodoxe» (13e de 45). Témoignage d'un jeune moine du monastère Simonos Petra au Mont Athos. Anim. Yvon Leblanc.
17h00 Tribune de l'orgue
«Seigneur Dieu nous te louons» (Tunder) et Sonate no 4 en fa (C.P.E. Bach): Dom André Laberge à l'orgue de l'abbaye cistercienne de Notre-Dame-de-Nazareth à Rougemont. - «Magnificat primi toni» (Buxtehude) et Sonate (J. Faubert): Lucienne Arel à l'orgue de l'église Sainte-Maria-Goretti de Beloeil. Anim. JeanPerreault.
18h00 À travers chants
«Vespres» en fa pour trois voix d'enfant solo, choeur d'enfants, cordes et orgue (M. Haydn); «Magnificat» (Reichel): Les Petits Chanteurs du Mont-Royal, dir. Gilbert Patenaude, Hélène Panneton, org.
18h30 Musique de table
«Mélodie», op. 42 no 3 (Tchaikovsky); extr. Concerto pour viole d'amour, luth et cordes (Vivaldi); Nocturnes, op. 37 nos 1 et 2 (Chopin); extr. Symphonie no 4 (Tchaikovsky); Concerto pour flûte de pan no 1 (Zamfir); Quatuor à cordes no 12, op. 127 (Beethoven). Anim. Jean-Paul Nolet.
20h00 Musiques actuelles
Yves Daoust présente le deuxième volet d'un dossier sur la musique numérique. «Revelling of Men» et «Propos» - création - (L. Bouchard): ens. de onze musiciens, dir. Linda Bouchard. Anim. Janine Paquet.
22h00 Jazz sur le vif
D'Edmonton. Quatuor Ritchie-Cole avec Nat Adderly, trompettiste; Quatuor Bobby-Hutcherson.
23h00 Musique de chambre
23h30 Le Voyage intérieur
«Hosianna Mantra» (Popol Vuh). Anim. Yvon Leblanc.

Lundi 20 janvier 1986

0h00 Musiques de nuit
Anim. Michel Keable.
5h55 Méditation
«Il n'est pas le Dieu des morts» (Gilbert Cesbron).
6h00 Les Notes inégales
1re h.: «Exsultate jubilate», K. 165 (Mozart); Pièces pour guitare baroque (Sanz); Préludes pour piano, op. 32 nos 9, 11 et 13 (Rachmaninov); Fantaisie no VIII et no I (Gibbons). - **2e h.**: «Sérénade italienne» (Wolf); Concerto pour flûte en sol (Martini); «Carmen in re: Bicinia» et «Im maien» (Senfl); Symphonie, op. 18 no 4 (J.C. Bach); «Sakura, Sakura» (trad.). - **3e h.**: Sonate pour violon et continuo no 3 (Tartini); ouv. «Otello» (Rossini); «Le Carnaval de Venise» pour hautbois et piano, op. 20 (Lalliet); «Hoppe, hoppe Reiter» et «Hansel und Gretel» (folk. allemand); «For Rico» (Gulda). Anim. Francine Moreau.
9h00 Musique en fête
Musique au temps du Bauhaus. «Improvisation sur un choral de Bach» (Busoni); Lieder (Eisler); Symphonie de chambre (Schreker); Six petites pièces, op. 19 (Schoenberg); extr. «Das Marienleben» (Hindemith); Suite «L'Histoire du soldat» (Stravinsky); Concerto (Webern); «Kammermusik» no 7 (Hindemith); extr. «Palestrina» (Pfitzner). Anim. Renée Larochelle.
11h30 Les Jeunes Artistes
Michel Fournier, p.: Sonate, op. 110 (Beethoven); «Étude-tableau», op. 39 no 5 (Rachmaninov); Étude, op. 25 no 1 (Chopin). Anim. Francine Moreau.
12h00 L'Art vocal
Un enregistrement unique. Extr. «Carmen» (Bizet): Regina Resnik et Mario del Monaco, Orch. Suisse romande, dir. Thomas Schippers. Anim. André Hébert.
13h00 Au gré de la fantaisie
Tour du monde en musique: Moscou. Également au programme le concours-égnime hebdomadaire. Anim. Ginette Bellavance.
16h00 En continuité •
«Blaise Cendrars, poète intercontinental» par Emmanuelle Weisz (9e de 18). «Paris port international». Prod. Radio France.
16h30 Documents •
«L'hiver et la santé». Inv. Le docteur Madeleine Blanchette et le docteur André Renaud.
17h00 Libre parcours •
Anim. François Ricard, Richard G ıy et Gilles Archambault.
17h30 Présent-musique
Anim. André Vigeant.
18h30 Libre échange •
Pierre Olivier s'entretient avec le PDG d'Air Canada, Pierre Jean Jeanniot.
19h00 Raconte-moi une histoire d'amour •
1re de 13. «Cléopâtre, reine d'Égypte» de Jacques Folch-Ribas. Lect. Monique Miller, Vincent Davy, Jacques Lavallée et Diane Hébert.
20h00 Concerts européens
Orch. philh. de Berlin, dir. Herbert von Karajan: Symphonie no 3 op. 90 (Brahms) et «Ein Heldenleben», (R. Strauss). - Festival Pro Musica Nova de Brême. Ens. de pianistes et de récitants: «Pianos and Voices II» (Feldman).
22h00 Jazz-soliloque
En vedette: Warne Marsh, Zoot Sims, Dexter Gordon, Joe Pass, Freddie Hubbard, Bud Shank, Microscopic Septet et Sidney Bechet. Anim. Gilles Archambault.
23h00 Musique de chambre
23h30 Le Voyage intérieur
«Aura» (Peter Michael Hamel). Anim. Yvon Leblanc.

Mardi 21 janvier 1986

0h00 Musiques de nuit
Anim. Michel Keable.
5h55 Méditation
«Un enfant cesse de l'être quand il accepte de devoir mourir» (Gilbert Cesbron).
6h00 Les Notes inégales
1re h.: Sonate pour violon no 6, BWV 1019 (J.S. Bach); Trio avec piano, H. XV/15 (Haydn); extr. «Orchésographie» (Arbeau). - **2e h.**: «Les Parfums de la nuit» et «Le Matin d'un jour de fête» (Debussy); Sonate pour violoncelle, op. 5 no 3 (Geminiani); «Frais et gaillard» et «Un gay bergier» (Bassano); Concerto pour douze instruments (Anna Amalia, duchesse de Saxe-Reimar). - **3e h.**: Concerto pour cor no 6 (Punto); «Les Paladins» (Rameau); «Sonata meridional» (Ponce); «Sinfonia teatrale» (Alberti); «La Cumparsita» (Rodriguez). Anim. Francine Moreau.
9h00 Musique en fête
Anniversaire de naissance de Muzio Clementi. Anim. Renée Larochelle.
11h30 Concert intime
Lawrence Cherney, htb., et William Wright, org.: Sonate en si bém. (Kirnberger); Suite pour orgue mécanique (Beethoven); «Concertino Pastoral» (Noyon); Pièce pour hautbois et orgue (Franck).
12h00 L'Art vocal
Anna Moffo, soprano, à l'opéra italien: Verdi, Puccini, Donizetti. - Une voix d'autrefois: Joseph Rogatchewsky, t.: extr. «Orphée» (Gluck); «Werther» (Massenet); «Lohengrin» (Wagner) et mélodies russes. Anim. André Hébert.
13h00 Au gré de la fantaisie
Concert en direct avec la pianiste Jacinthe Couture. Au programme: oeuvres de Schumann, Scriabine et Liszt. Pour assister au concert, se présenter au Studio 12 de la Maison de Radio-Canada à Montréal à 12h45. Entrée libre. Anim. Ginette Bellavance.
16h00 Journalisme au Québec (1960-1985) •
8 e de 13. L'information régionale. Inv. Yves Gagnon, Pierre Maisonneuve, Lisette Morin et Bertrand Tremblay.
16h30 À la rencontre de l'humain •
17h00 Libre parcours •
Anim. François Ricard, Richard Gay et Gilles Archambault
17h30 Présent-musique
Anim. André Vigeant.
18h30 Présence de l'art •
Trois spécialistes font le point sur l'art actuel. Christiane Charette, Michel Vais, Gilles Daigneault.
19h00 En toutes lettres •
Magazine consacré exclusivement à la littérature québécoise. Chroniqueurs: Gabrielle Poulin, Richard Giguère, Jean-Marie Poupart, Gilbert David, André Carpentier et Marie-Claude Trépanier. Anim. Réjane Bougé.
20h00 Concerts européens
Orch. symph. de la Radiodiffusion bavaroise, dir. Colin Davis, Alfred Brendel, p.: Symphonie en do (Stravinsky) et Concerto no 1, op. 15 (Brahms). - Festival Pro Musica Nova de Brême. Mayako Kubo et Martin Schulz, p., Reinbert Evers etWolfgang Weigel, gui.: «Le mie passacaglie» pour deux guitares et «Klavierstuck fur zwei Hände» (Kubo).
22h00 Jazz-soliloque
En vedette: Fraser MacPherson, Stan Kenton, Benny Goodman, Earl Hines, Ruby Braff/Scott Hamilton, Maxine Sullivan, Little Walter, Donald Byrd. Anim. Gilles Archambault.
23h00 Musique de chambre
23h30 Le Voyage intérieur
«Contemplation» (Between). Anim. Yvon Leblanc.

Mercredi 22 janvier 1986

0h00 Musiques de nuit
5h55 Méditation
«C'est l'amour seul qui compte» (Gilbert Cesbron).
6h00 Les Notes inégales
1re h.: Concerto pour clavecin en fa (Galuppi); «Aubade» (Françaix); «Genrebilder», op 13 (Goetz). - **2e h.**: «Mouvement perpétuel», op. II (Paganini); Concerto pour clarinette en do min. (Spohr); «Lovely Joan» et «The Turtle Dove» (folk. anglais); extr. «Gordian Knot Untied» (Purcell). - **3e h.**: extr. «Carmina Burana» (anon.); «Suite populaire espagnole» (Falla); Concerto pour hautbois, R. 450 (Vivaldi); extr. «Scènes de ballet», op. 52 (Glazounov). Anim. Francine Moreau.
9h00 Musique en fête
Anniversaire de naissance de Beaumarchais, auteur dramatique français. Symphonie no 101 «L'Horloge» (Haydn); extr. «Danses espagnoles» (Granados); ouv. «Le Barbier de Séville» (Paisiello); arr. «Le Barbier de Séville» (Rossini); «Danse sacrée et Danse profane» (Debussy); extr. «Le Mariage de Figaro» (Mozart); Symphonie «Il giorno onomastico» (Salieri). Anim. Renée Larochelle.
11h30 Récital d'orgue
Réal Gauthier, orgue Guilbault-Thérien de la chapelle de la basilique Notre-Dame de Montréal: extr. «Messe de la Madone» et «Bergamasca» (Frescobaldi); «Fantaisie sur do ré mi fa sol la» et Capriccio no 8 (Froberger); Prélude et fugue en ré (Pachelbel). Anim. Jean Perreault.
12h00 L'Art vocal
«Fedora», «Andrea Chénier», etc. Extr. d'opéras de Giordano par des ténors d'autrefois: Alessandro Bonci, Fernando de Lucia, Carlo Albani. Reprise de l'émission Mélodies (voir dimanche, 11h30). Anim. André Hébert.
13h00 Au gré de la fantaisie
Pour une diète sonore équilibrée. Anim. Ginette Bellavance.
16h00 Inédits •
«Le Philtre d'amour» et «Trara Trara» de Daniel Gagnon. Lect. Marie Eykel.
16h30 Questions de notre temps •
«François Truffaut» (dern. de 4). Inv. Suzanne Schiffman, collaboratrice. Prés. Marie-Hélène Poirier. Enr. Francine Laurendeau.
17h00 Libre parcours •
Anim. François Ricard, Richard Gay et Gilles Archambault.
17h30 Présent-musique
Anim. André Vigeant.
18h30 Progrès et perspectives •
«La naissance de la terre» (3e de 4). Inv. Hubert Reeves, astrophysicien. Prod. Radio France.
19h00 Premières •
«Last-Call» de Morris Panych et Ken MacDonald. Adaptation: Thérèse Champagne et Gabriel Gauthier. Lect. Michel Rivard et Gabriel Gauthier.
20h00 Concerts européens
Concert d'abonnement de l'Orchestre symphonique de la radio SDR, Stuttgart, dir. Neville Marriner, Anne-Sophie Mutter, vl.: Petite Suite pour orchestre symphonique (Lutoslawski); Concerto, op. 77 (Brahms); Symphonie no 1, op. 10 (Chostakovitch). - Enregistrement de la Radio-télévision suisse italienne. Choeur de la RTSI, dir. Edwin Loehrer: Motet «Wachet auf, ruft uns die Stimme» (J.C.F. Bach).
22h00 Jazz-soliloque
En vedette: René Thomas/Bobby Jasper, Lee Morgan, Frank Foster/Frank Wess, Sonny Rollins, Milt Jackson/John Coltrane. Anim. Gilles Archambault.
23h00 Musique de chambre
23h30 Le Voyage intérieur
«Ten Kai» (Kitaro). Anim. Yvon Leblanc.

Jeudi 23 janvier 1986

0h00 Musiques de nuit
5h55 Méditation
«Le Ressuscité donne un sens à notre mort» (Gilbert Cesbron).
6h00 Les Notes inégales
1re h.: «Les Éléments» (Rebel); «Troppo ben puo» et «T'amo mia vita» (Luzzaschi); Sonate, op. 5 no 11 (Corelli). - **2e h.**: Introduction et allegro, op. 92 (Schumann); Pièces irlandaises pour harpe celtique; Duetto pour orgue à quatre mains, op. 18 no 6 (J.C. Bach); Concerto pour trois cors, cordes et continuo en ré (Telemann). - **3e h.**: Concerto à cinq en mi (Buffardin); «Maiglöckchen und die Blümelein», op. 63 no 6 et «Abschiedslied der Zugvögel», op. 63 no 2 (Mendelssohn); Intermezzo pour violoncelle et piano (Granados); Mini-concerto pour clarinette et cordes (G. Jacob); Ballade no 3, op. 47 (Chopin); «Matelote provençale» (Poulenc). Anim. Francine Moreau.
9h00 Musique en fête
Le centenaire de naissance du chef d'orchestre allemand Wilhelm Furtwängler. Anim. Renée Larochelle.
11h30 Récital
De Moncton. Timothy Blackmore, piano.
12h00 L'Art vocal
Beniamino Gigli chante des classiques italiens (enrg. 1947) avec orchestre. Bidu Sayao, sop.: airs du Brésil et rappels favoris. Anim. André Hébert.
13h00 Au gré de la fantaisie
Guide d'achat: quelques versions comparées des «Tableaux d'une exposition» de Moussorgsky, dont celle de Sir Georg Solti, Leopold Stokowski, Seiji Ozawa, Pierre Hétu (Orch. mondial des JMC), Eugene Ormandy, Kazuhito Yamashita (guitare), Lazar Berman (piano) et le Philip-Jones Brass Ensemble. Anim. Ginette Bellavance.
16h00 D'un expressionnisme à l'autre •
De l'expressionnisme abstrait au néo-expressionnisme (4e de 13). «L'installation». Inv. Chantal Pontbriand. Rech. et int. Gilles Daigneault.
16h30 Les Bâtisseurs de dictionnaires •
1re de 9. Antoine Furetière, «imagier de la culture classique». Inv. Alain Rey, lexicographe. Lect. Jacques Houde. Conception et anim. Rober Racine.
17h00 Libre parcours •
Anim. François Ricard, Richard Gay et Gilles Archambault.
17h30 Présent-musique
Anim. André Vigeant.
18h30 Du monde entier au coeur du monde •
La Chine. Inv. David Bélanger, psychologue. Rech., int. et anim. Claudette Lambert.
19h00 Sous le regard des sociologues •
1re de 19. «Anciennes questions, premières réponses». Inv. Guy Rocher, prof. à l'Université de Montréal, et Michel Maffesoli, prof. à l'Université de Paris. Texte et anim. Pierre Villon.
19h30 Littératures: le roman entre deux cultures •
3e de 10. «Écrivains et philosophes face à la science». Inv. Alexis Klimov, prof. de philosophie et écrivain. Rech., texte et int.: Eva Le Grand. Lect. Diane Giguère.
20h00 Orchestres canadiens
Orch. symph. de Montréal, dir. Charles Dutoit, Alexis Weissenberg, p.: «Eulogy - In Memory of J.F.K.» (Fiala); Concerto no 1, op. 23 (Tchaikovsky) et Symphonie no 10, op. 93 (Chostakovitch).
22h00 Jazz-soliloque
En vedette: Stan Getz, Charlie Haden/Ornette Coleman, John Coltrane, Duke Ellington. Anim. Gilles Archambault.
23h00 Musique de chambre
23h30 Le Voyage intérieur
«Tantric Songs» (Popol Vuh). Anim. Yvon Leblanc.

Vendredi 24 janvier 1986

0h00 Musiques de nuit
5h55 Méditation
«Dans les eaux de Dieu, on perd pied, mais on surnage» (Gilbert Cesbron).
6h00 Les Notes inégales
1re h.: Concerto pour violoncelle no 5 (Hebden); «Tebe Poem» pour choeur (Zinoviev); «Blazhen mouzh» pour choeur (Hristov); Concerto pour clavecin, H. XVIII/3 (Haydn); Courante, Sarabande et Gigue (Loeillet). - **2e h.**: «Le Tombeau de Couperin» (Ravel); Quatuor pour flûte et cordes, W. 94 (C.P.E. Bach); «Les Tricoteuses» et «Arlequin» (F. Couperin); Aria (Zipoli). - **3e h.**: Sonate pour basson et continuo, op. 24 no 3 (Devienne); «Or peut bien dire» (Goudimel); «Amour me poingt» (Sermisy); Concerto pour pianoforte, K. 107 (Mozart); «Joueurs de flûte», op. 27 (Roussel); «Pour les chasseurs», extr. «Il pastor fido» (Handel). Anim. Francine Moreau.
9h00 Musique en fête
Les paysages de Virginia Woolf. Oeuvres de Ravel, Vaughan Williams, Debussy, Rimsky-Korsakov, Beethoven et Schumann. Anim. Renée Larochelle.
11h30 Orchestre de chambre de Québec
Dir. Simon Streatfeild, John Van Bockern, clar.: Concerto no 3 (Stamitz) et Divertimento, K. 138 (Mozart).
12h00 L'Art vocal
Lily Pons chante des classiques (Pergolèse, Handel) et de l'opéra (Lakmé, Le Coq d'or). - Mélodies danoises de Carl Nielsen par le ténor danois Aksel Schiotz. Anim. André Hébert.
13h00 Au gré de la fantaisie
La photographe Mia Matthés vient nous parler de la musique qu'elle aime. Anim. Gilles Dupuis.
16h00 L'Homme et la vérité dans la philosophie contemporaine •
3 de 22. «Husserl et la phénoménologie». Inv. Claude Piché, prof. à l'Université de Montréal. Rech., texte et anim. Claude Lévesque.
16h30 Gourmandises •
2e de 18. «Rome à table». Inv. Pierre Drachline et Claude Petit-Castelli. Rech. Isabelle Leduc. Texte et int. René Viau. Lect. Jean Perreault.
17h00 Libre parcours •
Anim. François Ricard, Richard Gay et Gilles Archambault.
17h30 Présent-musique
Anim. André Vigeant.
18h30 C.R.P.L.F. •
«La science et les hommes»: la reproduction humaine par Antoine Vial. Prod. Radio France.
19h30 La Feuillaison •
«Hold-up» de Claude Fortuno. Prod. R.T.B.F.
20h00 Les Grands Concerts
De l'église de la Visitation à Montréal. Orch. du Studio de musique ancienne de Montréal; Mireille Lagacé, clv.; Bernard Lagacé, pianoforte, dir. Christopher Jackson: Sonate no 2 à quatre mains en la (J.C. Bach); Variations en fa min., H. XVII/6 (Haydn); Concerto pour clavecin, W. 32 (C.P.E. Bach); Concerto pour pianoforte, H. XVIII/4 (Haydn); Concerto pour clavecin et pianoforte, W. 47 (C.P.E. Bach).
22h00 Jazz-soliloque
En vedette: Lee Konitz/Art Pepper, Milt Jackson, Hank Jones/Marian McPartland, Thelonious Monk, Gerry Mulligan et Bud Powell. Anim. Gilles Archambault.
23h00 Musique de chambre
23h30 Le Voyage intérieur
«Cicada» (Deuter). Anim. Yvon Leblanc.

Samedi 25 janvier 1986

0h00 Musiques de nuit
Anim. Sylvia L'Ecuyer.
5h55 Méditation
«Marcher en adorant en silence» (Gilbert Cesbron).
6h00 La Grande Fugue
1re h.: Quintette avec piano, op. 16 (Beethoven); Duo pour flûtes en fa (W.F. Bach); Sonate, op. 5 no 4 (Vivaldi). - **2e h.**: Rondeau pour harmonica de verre (Reichardt); Trio pour flûte, violon et violoncelle no 3 (Haydn); Concerto pour violoncelle en ré (Boccherini). - **3e h.**: Sonate «La Steinquerque» (Couperin); Concerto pour hautbois, K. 314 (Mozart); Variations sur «La ci darem» (Beethoven); «Jours de noces à Troldhaugen» (Grieg). - **4e h.**: Quatuors vocaux, op. 31 (Brahms); Bagatelles, op. 47 (Dvorak); Notturno pour violon et orch. (Joachim); «Allegro de concierto» (Granados). Anim. Gilles Dupuis.
10h00 Chronique du disque
Inv. Eric McLean, critique musical au journal «The Gazette» et Monique Mercure, comédienne et violoncelliste. Anim. Normand Séguin.
12h00 Les Jeunes Artistes
Inv. Michel Fournier, Monique de Margerie, Roger Lord et Andrée Vachon, pianistes. Anim. Francine Moreau.
13h00 Moments musicaux
13h30 L'Opéra du Metropolitan
«Roméo et Juliette» (Gounod): Catherine Malfitano, Hilda Harris, Neil Shicoff, Brian Schexnayder, Paul Plishka, choeur et orch., dir. Sylvain Cambreling. Anim. Janine Paquet et Jean Deschamps
18h00 Concert intime
Voir mardi, 11h30.
18h30 Musique de table
Divertimento, H. II/2 (Haydn); Impromptus op. 29, 36 et 51 (Chopin); Concerto pour violoncelle en do (Haydn); Concerto pour piano no 15, K. 450 (Mozart); extr. Concerto pour flûte en la min. (C.P.E. Bach). Anim. Jean-Paul Nolet.
20h00 Orchestres américains
Orch. philh. de New York, dir. Klaus Tennstedt, Alexandre Toradze, p.: «Variations sur un thème de Paganini», op. 26 (Blacher); Concerto no 3, op. 26 (Prokofiev); Symphonie no 3, op. 97 «Rhénane» (Schumann).
22h00 Jazz sur le vif
D'Ottawa. Inv. Quartet Kirk-Mc Donald.
23h00 Musique de chambre
23h30 Le Voyage intérieur
«Wings Over Water» (Stephan Micus) et «Lovely Day» (William Aura). Anim. Yvon Leblanc.
• Émission culturelle

RADIO-JOURNAUX
Du lundi au vendredi
6h00, 7h00, 8h00, 9h00, 12h00, 20h00 et 23h00.
Samedi et dimanche
6h00, 7h00, 8h00, 12h00, 20h00 et 23h00.

CBJ-FM 100.9 Chicoutimi · CBAF-FM 98.3 Moncton · CBOF-FM 102.5 Ottawa-Hull · CBF-FM 100.7 Montréal · CBV-FM 95.3 Québec · CJBR-FM 101.5 Rimouski · CBF-FM-1 104.3 Trois-Rivières

SPORTS

Le retour de Bowman secoue les Sabres

Le Canadien flanche en prolongation

RICHARD MILO

BUFFALO (PC) — Le retour de Scotty Bowman à la barre des Sabres de Buffalo a redonné vie à l'équipe.

Inspiré par la superbe tenue du gardien Tom Barrasso, qui a effectué de beaux arrêts contre Guy Carbonneau et Bob Gainey dans les derniers moments du troisième vingt, les Sabres ont profité du deuxième but de Gates Orlando, à 1:11 de la période de prolongation, pour l'emporter 5-4, contre le Canadien de Montréal, hier soir, devant 16,433 personnes au Memorial Auditorium de Buffalo.

Pat Hugues avait porté le match en prolongation en marquant à 12:11 du troisième vingt, après que Guy Carbonneau eut donné l'avance au Canadien à la suite d'une superbe descente, à 6:08. Le joueur de centre a saisi une passe de Bob Gainey, puis il a débordé à l'aile droite pour se présenter seul devant Tom Barrasso qu'il a déjoué en effectuant un tir dans le haut du filet.

Si Barrasso a été brillant, on ne peut en dire autant de Patrick Roy qui a chancelé à quelques reprises devant le filet du Canadien.

Roy a paru faible sur le but du Finlandais Hannu Virta, au deuxième engagement, et il a joué mollement à la suite d'un tir qui a touché la clôture pour s'arrêter sur la ligne rouge, quelques minutes avant le but égalisateur de Hughes au troisième vingt.

Robinson: 14e

Les Sabres ont marqué le premier but du match mais le Canadien a profité de deux pénalités pour prendre l'avance 2-1 à l'issue du premier engagement.

John Tucker (17e) a ouvert le pointage en déjouant Patrick Roy à l'aide d'un tir dans la partie supérieure du filet, à 1:07.

Gilles Hamel a alors écopé d'une pénalité, à 2:03, puis Larry Robinson (14e) a créé l'égalité, 36 secondes plus tard, à la suite d'un bel échange à trois avec Kjell Dahlin et Ryan Walter, à 2:39.

Patrick Roy a résisté devant Tucker et Gilbert Perreault, notamment, et le Tricolore a porté le compte 2-1 lorsque Bobby Smith (19e) a marqué au moment où Ric Seiling sortait du banc des pénalités, à 16:03.

Robinson a effectué un faible tir du revers qui a touché le patin de Larry Playfair devant le filet des Sabres. Posté à la gauche de Tom Barrasso, Smith n'a eu qu'à pousser la rondelle dans un filet abandonné.

Le Canadien a effectué 10 tirs au but, quatre de moins que les Sabres au premier engagement.

Des Sabres agressifs

Les Sabres ont redoublé d'ardeur au deuxième engagement et ils ont pris une avance d'un but avant que le Canadien n'égale le compte, 3-3, à la suite d'un beau but de Chris Nilan (8e), à 17.48.

Nilan a pris le retour d'un tir de Bob Gainey, qui venait de toucher le poteau, pour lancer dans un filet vide après que le gardien des Sabres eut effectué un superbe arrêt contre Bobby Smith, quelques minutes plus tôt.

Beaucoup plus agressifs qu'au premier engagement, les Sabres ont marqué deux buts, ceux de Gates Orlando (9e), à 2:03, et Hannu Virta (5e), à 12:44.

Laissé sans surveillance par Petr Svoboda, Orlando s'est emparé d'un retour de lancer pour déjouer Roy, qui n'a eu aucune chance.

Le gardien du Canadien a cependant paru faible sur le but de Virta, dont le tir d'un angle très mince a touché la partie inférieure, à la gauche de Roy.

L'arbitre du match, Kerry Fraser, a par ailleurs fermé les yeux sur un assaut de Lindy Ruff à l'endroit de Tom Kurvers, dans les premières minutes de l'engagement, et les deux équipes se sont échangés de solides coups d'épaule par la suite.

Après deux périodes, le Canadien totalisait 22 tirs au but, deux de moins que les Sabres de Buffalo.

■ Congédié hier après-midi, Jim Schoenfeld n'a pas accepté la décision de la haute direction des Sabres et il l'a clairement indiqué dans une entrevue à la télévision de Buffalo, hier soir. « Je suis surpris. Je ne pense pas que j'ai été si mauvais considérant le fait que Bill Hajt a été blessé », a-t-il révélé. Visiblement déçu, Schoenfeld a également confié qu'il ne sera pas de retour dans l'organisation des Sabres. Si tel est le cas, l'ex-entraîneur recevra son plein salaire jusqu'à la fin de la prochaine saison puisque Scotty Bowman a indiqué que les Sabres ont l'intention d'honorer leurs engagements envers Schoenfeld, peu importe sa décision. Schoenfeld a signé un contrat de deux ans avant d'entreprendre sa première saison à la barre d'une équipe de la Ligue nationale. Aux yeux de quelques observateurs, Bowman a par ailleurs choisi le moment idéal pour reprendre la barre de l'équipe. Après la rencontre d'hier, les Sabres doivent affronter les Devils du New Jersey, le lundi (19), les Jets de Winnipeg (22) et les Black Hawks de Chicago (24) à leurs trois prochaines rencontres.

■ De l'avis de tous, Mats Naslund a été victime d'une grave injustice dans le scrutin des étoiles. L'ailier gauche a pris la troisième position dans la conférence Prince-de-Galles. Michel Goulet, des Nordiques, et Brian Propp, des Flyers de Philadelphie, ont devancé Naslund au scrutin populaire même si celui-ci a été beaucoup plus constant depuis le début de la saison.

Sabres 5, Canadien 4

Première période

1—Buffalo, Tucker 17
Lacombe, Housley 1:07
2—**Montréal,** Robinson 14
Dahlin, Walter 2:39
3—**Montréal,** Smith 19
Robinson, Kurvers 16:03
Pénalités — Hamel Buf 2:03, Svoboda Mtl double min. 4:48, Andreychuk Buf 4:48, Svoboda Mtl 10:08, Seiling Buf 13:57, Seiling Buf 18:22.

Deuxième période

4—Buffalo, Orlando 9
Halkidis, Hamel 2:03
5—Buffalo, Virta 5
Andreychuk 13:44
6—**Montréal,** Nilan 8
Gainey, Carbonneau 17:48
Pénalités — Aucune.

Troisième période

7—**Montréal,** Carbonneau 14
Gainey, Lalor 6:08
8—Buffalo, Hughes 3
Halkidis, Housley 12:11
Pénalités — Gainey Mtl 0:59, Tucker Buf 1:12

Prolongation

9—Buffalo, Orlando 10
Virta 1:11
Pénalités — Aucune.

Tirs au but

Montréal	10	12	13	0 — 35
Buffalo	14	10	6	1 — 31

Gardiens — Montréal, P. Roy; Buffalo, T. Barrasso.
Assistance — 16,433.

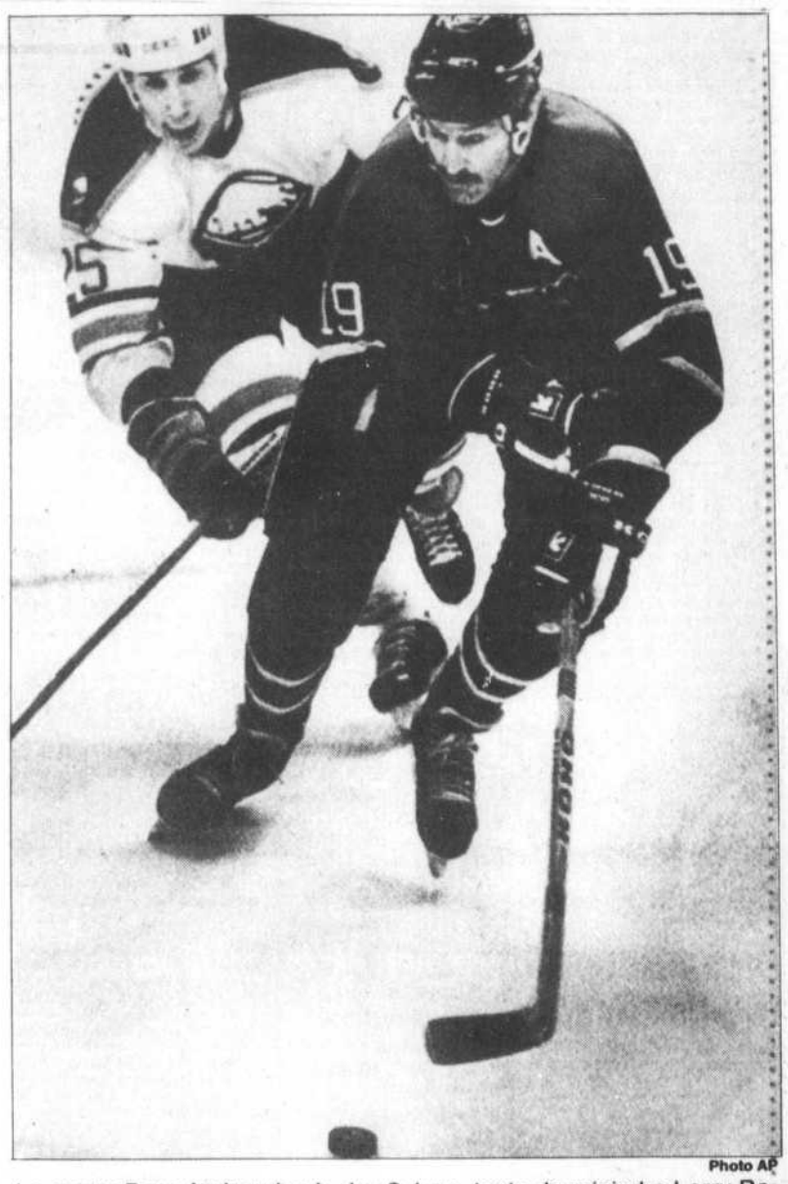


Photo AP

Le centre Dave Andreychuck, des Sabres, tente de rejoindre Larry Robinson, du Canadien, dans la zone du Tricolore. Les Sabres ont gagné le match 5-4 en prolongation.

Un match à oublier au plus tôt

Les Whalers massacrent les Nordiques 11-6

ANDRÉ BELLEMARE

HARTFORD (PC) — Les Nordiques ont vécu leur plus longue soirée et leur plus pénible de la saison hier soir à Hartford.

Il a suffi de seulement 40 minutes pour se faire massacrer 11-6 par les Whalers.

Ces derniers les ont mangés tout rond au cours des deux premiers vingts alors qu'ils ont inscrit 10 de leurs buts.

Jamais les Québécois n'ont paru si vulnérables et si désemparés en défensive où les gardiens Clint Malarchuk et Richard Sévigny, laissés pour compte, en ont vu de toutes les couleurs.

Sévigny (au rancart depuis le 14 novembre) a effectué un retour au jeu en remplaçant Malarchuk pendant 18 minutes au second engagement.

Il a accordé quatre buts sur 11 tirs...

Un match à oublier au plus tôt par les Fleurdelisés qui auront une occasion de se venger dès ce soir en recevant ces mêmes Whalers au Colisée.

Dans ce party de buts, tous les joueurs des locaux, y compris le gardien Steve Weeks, sauf Tim Bothwell et Dean Evason, ont récolté une part de points.

Ron Francis a raflé le gros morceau avec deux buts et autant d'aides; les autres buts ont été l'oeuvre de Ray Ferraro, Paul MacDermid, un doublé lui aussi, Paul Lawless, Torrie Robertson, Dave Tippett, Dana Murzyn, Ulf Samuelsson et Sylvain Turgeon.

Les Québécois ont bien tenté un semblant de ralliement au dernier tiers mais, avec un retard de six buts, c'était un peu chercher une aiguille dans une botte de foin.

Ils ont au moins terminé la rencontre en dominant les Whalers au dernier engagement... des Whalers sans doute repus après un tel repas.

John Anderson (ses 14e et 15e) et Anton Stastny (ses 18e et 19e), Jean-Marc Gaulin (rappelé jeudi de Fredericton) et Randy Moller ont réussi à tromper Weeks, lui aussi abandonné par moments à son propre sort.

Les Whalers ont inscrit six buts au second engagement, dont trois en 58 secondes, pour se donner une priorité insurmontable de 10-4 après 40 minutes de jeu.

En première période seulement, sept buts ont été marqués dont quatre par les Whalers qui ont profité de la mollesse en défensive des visiteurs.

De ces sept buts, quatre ont été enregistrés en l'espace d'une minute et 33 secondes.

Encore là, les locaux ont eu le meilleur avec trois buts.

Ron Francis a bénéficié, pendant ce temps, d'un tir de pénalité à 9:22 secondes et il n'a pas manqué la cible.

Il a déjoué Malarchuk d'un tir du poignet à sa gauche. L'arbitre Don Koharski a accordé le tir après que Rochefort eut mis la main sur le disque à l'entrée du filet lors d'une mêlée.

Les locaux ont porté la marque 4-1 sur des buts de Ferraro, MacDermid et Lawless.

John Anderson a mis à profit deux avantages numériques pour enregistrer ses 14e et 15e buts.

Le pointage a été ramené à 4-3 pour les Whalers...le seul moment où ils ont été menacés.

Jean-Marc Gaulin (rappelé la veille de Fredericton) a été l'auteur de l'autre but.

Whalers 11, Nordiques 6

Première période

1—Hartford, Ferraro 16
Crawford 6:37
2—Hartford, Francis 17 ..... 9:22
3—Hartford, MacDermid 3
Tippett, Quenneville 9:43
4—**Québec,** Gaulin 1
Donnelly, Hunter 10:27
5—Hartford, Lawless 14
Gavin, Siltanen 10:55
6—**Québec,** Anderson 14
Goulet 13:20
7—**Québec,** Anderson 15
P.Stastny, Delorme 19:36
Pénalités — Anderson, Qué 1:55; Mann, Qué 8:12; Murzyn, Har11:33; Quenneville, Har 14:33; Hunter, Qué 16:43; Siltanen, Har 17:40; Hunter, Qué 20:00

Deuxième période

8—Hartford, Robertson 7
Murzyn, Crawford 2:02
9—Hartford, Tippett 8
MacDermid, Jarvis 2:39
10—Hartford, Murzyn 2
Francis 3:00
11—Hartford, Samuelsson 2
Hoffman, Francis 4:46
12—**Québec,** A.Stastny 18
P.Stastny, Anderson 6:36
13—Hartford, Turgeon 25
Babych, Weeks 16:53
14—Hartford, Francis 18
Tippett 18:18
Pénalités — Paiement, Qué 5:28; Robertson, Har5:28; Gavin, Har 6:11; Hunter, Qué 8:09; Hunter, Qué 8:09; Picard, Qué 8:09; Samuelson, Har, double mineure 8:09; Murzyn, Har, mineure, inconduite 8:09; Gillis, Qué 8:30; Francis, Har 8:30; Gillis, Qué 13:42; Hunter, Qué 15:02; Moller, Qué 16:10; Ferraro, Har 16:26.

Troisième période

15—**Québec,** A.Stastny 19 ..... 3:27
16—**Québec,** Moller 4
Goulet, Malone 5:20
17—Hartford, MacDermid 4
Tippett, Quenneville 18:12
Pénalité — Samuelsson, Har 19:12.

Tirs au but

Québec	10	6	16	— 32
Hartford	12	15	3	— 30

Gardiens — Québec, Malarchuk, Sévigny; Hartford, Weeks.
Assistance — 12,486

Photo AP

Pendant que Greg Malone, des Nordiques, se fraie un chemin pour parvenir devant le filet, Steve Weeks, des Whalers, tente de contrôler la rondelle après avoir bloqué un lancer.

EN BREF...

■ *Lendl et Jarryd en semi-finales*

NEW YORK (AFP) — Le Tchécoslovaque Ivan Lendl et le Suédois Anders Jarryd, têtes de série numéros 1 et 8, se sont qualifiés aisément pour les demi-finales du Masters de Tennis, hier soir au Madison Square Garden de New York. Lendl a eu raison de Tim Mayotte (no 10) en deux sets de 6-3 et 6-3; tandis que Jarry a éliminé Brad Gilbert, tombeur de John McEnroe, en deux sets également, 6-1 et 6-2. En demi-finales aujourd'hui, Lendl sera opposé à l'Équatorien Andres Gommez (classé no 4 à la suite du forfait de Jimmy Connors) et Jarryd se mesurera à l'Allemand de l'Ouest Boris Becker.

■ *Wayne Babych passe aux Whalers*

HARTFORD (PC) — Wayne Babych n'aura fait que passer chez les Nordiques. Le directeur-gérant Maurice Filion a en effet conclu une transaction avec Emile Francis hier après-midi en vertu de laquelle les Nordiques ont obtenu les services du joueur de centre Greg Malone en retour de l'ailier droit de 27 ans. Babych, acquis en novembre des Penguins de Pittsburgh pour des « considérations futures », va donc rejoindre son frère Dave chez les Whalers.

■ *Jodie Mudd égale un record*

PALM DESERT, Californie (AP) — Jodie Mudd a égalé le record du parcours avec une ronde spectaculaire de 63 et il a rejoint John Cook en tête à l'issue de la troisième journée de la classique Bob Hope, qui offre $600,000 de prix. Mudd a présenté une carte spectaculaire avec neuf comptes de trois, aucun de cinq et aucun bogey. Mudd, qui a ainsi réalisé la meilleure ronde de sa carrière, totalise donc 200, soit 16 sous le par, après trois rondes.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Division Prince-de-Galles

Section Charles Adams

	pj	g	p	n	bp	bc	pts
QUÉBEC	**44**	**25**	**17**	**2**	**186**	**152**	**52**
MONTRÉAL	**44**	**24**	**16**	**4**	**203**	**160**	**52**
BOSTON	44	20	17	7	170	158	47
HARTFORD	43	22	20	1	178	169	45
BUFFALO	44	20	19	5	163	154	45

Section Lester Patrick

PHILADELPHIE	45	33	12	0	204	133	66
WASHINGTON	43	26	13	4	170	142	56
ISLANDERS NY	44	19	16	9	177	162	47
RANGERS NY	44	20	21	3	156	149	43
PITTSBURGH	44	19	20	5	169	165	43
NEW JERSEY	43	15	27	1	160	202	31

Division Clarence Campbell

Section James Norris

CHICAGO	43	21	17	5	197	192	47
ST-LOUIS	42	19	17	6	165	167	44
MINNESOTA	43	17	18	8	175	165	42
TORONTO	42	12	25	5	168	205	29
DETROIT	44	9	30	5	144	237	23

Section Connie Smythe

EDMONTON	45	32	9	4	239	179	68
CALGARY	43	19	21	3	173	168	41
WINNIPEG	46	14	27	5	165	214	33
LOS ANGELES	42	13	24	5	147	207	31
VANCOUVER	44	13	26	5	153	182	31

LIGUE MAJEURE DU QUÉBEC

Mardi
Drum'ville 3, St-Jean 2
Chicoutimi 10, Granby 6
Shawinigan 4, T-Rivières 0
Longueuil 13, Verdun 8

Hier
Laval à Drummondville
T-Rivières à Granby
Verdun 9, Longueuil 3
Shawinigan 7, Chicoutimi 3
Hull à St-Jean

Dimanche
Longueuil à Chicoutimi
Granby à Hull
T-Rivières à Laval
Drum'ville à Shawinigan
St-Jean à Verdun

CLASSEMENT

	pj	g	p	n	bp	bc	pts
HULL	46	33	13	0	250	165	66
DRUMMONDVILLE	47	27	16	4	226	197	58
VERDUN	46	28	16	2	252	230	58
ST-JEAN	46	22	22	2	219	238	46
CHICOUTIMI	47	21	22	4	253	230	46
SHAWINIGAN	47	22	23	2	227	224	46
LAVAL	44	22	21	1	230	239	45
T-RIVIÈRES	46	19	25	2	219	228	40
GRANBY	46	13	30	3	209	286	29
LONGUEUIL	47	13	32	2	207	254	28

Ligue nationale

Jeudi
Boston 3, Calgary 2
Minnesota 4, St. Louis 3

Hier
Hartford 11, **Québec 6**
Buffalo 5, **Montréal 4**
Islanders 4, Phil'phie 3
Wash'gton 4, New Jersey 3
Chicago à Winnipeg
Los Angeles à Vancouver

Ce soir
Calgary à Detroit
Hartford à **Québec**
Phil'phie à Washington
Islanders à **Montréal**
Rangers à Edmonton
Minnesota à Toronto
Pittsburgh à St. Louis
Vancouver à Los Angeles

Dimanche
Buffalo à New Jersey
Calgary à Toronto
Minnesota à Pittsburgh
Boston à Winnipeg
Detroit à Chicago

Lundi
Hartford à Rangers
Montréal à Québec

Les meneurs

(Parties d'hier non comprises)

	b	a	pts
Gretzky, Edm	35	87	122
Naslund, Can	**29**	**44**	**73**
Lemieux, Pit	25	47	72
Coffey, Edm	22	49	71
Kurri, Edm	33	36	69
Stastny P,Qué	**26**	**43**	**69**
Savard Chi	29	37	66
Propp, Phi	29	35	64
Anderson,Edm	30	33	63
Bossy, Isl	31	29	60
Haw'chuck,Win.	31	29	60
Broten, Min	17	41	58
Murray, Chi	27	30	57
Goulet, Qué	**31**	**25**	**56**
Kerr, Phi	38	17	55
Smith, Can	**18**	**37**	**55**
Francis, Har	16	39	55

FOOTBALL

Super Bowl
Dimanche 26 janvier
Bears vs Patriots à 17 h
en Nouvelle-Orléans

HORS-JEU

De Louis Santerre à Tim Raines

JEAN-LUC DUGUAY

Louis Santerre a pris sa retraite. Pardon ? Ah ! vous ne connaissez pas Louis Santerre ? Dommage ... Il a 26 ans et c'est le dieu de Saint-Cyprien, du côté de Rivière-du-Loup, où un centre sportif porte son nom, ce qui n'est pas notre cas. Il n'est pas grand mais il a la puissance d'action physique d'un mammifère artiodactyle ruminant domestique, en plus d'être fort comme un beû ... Il n'est pas riche, il est instruit, il se cherche un job. Jusqu'à la semaine dernière, il était lutteur gréco-romain, catégorie 82 kg, ce qui, au Québec, est idéal pour qui veut garder l'anonymat.

À propos, Louis Santerre est sans doute l'un des meilleurs Québécois francophones de l'histoire de cette discipline. Entre autres exploits, il a mérité l'or au US Open en 1980 et, quatre ans plus tard, une plus qu'honorable septième place aux Jeux olympiques de Los Angeles. Mais qui parle d'une septième place ? Mais qui parle de lutte gréco-romaine sauf en passant, pour rappeler que Mad Dog y a excellé avant de se lancer dans le showbiz ? Mais qui connaît Louis Santerre, à part les *happy few* ?

Laissez-moi vous dire : Louis Santerre ne prend pas sa retraite parce qu'il en a ras le bol des subventions au compte-gouttes, de l'anonymat, de l'entraînement, de la compétition. Non, Louis Santerre a pris sa retraite bien involontairement. Depuis 1982, il souffre le martyre, résultat d'une fissure de stress à une vertèbre. Une blessure qui remonte probablement à 12 ou 13 ans quand le petit Louis, fou d'haltérophilie, soulevait sans conseils, sans entraîneur, des poids trop lourds. Une blessure dont lui et son entraîneur, Daniel Robin, n'ont pas voulu parler. Car les adversaires auraient su et auraient « travaillé » le dos du blessé. Une blessure qui, normalement, aurait dû inciter Louis Santerre à prendre sa retraite en 1982 ou 1983. Mais pas question : il y avait le rêve de Los Angeles. Le médecin l'avait pourtant mis en garde : la paralysie ne pouvait être exclue. Mais la probabilité était lointaine et Louis Santerre, 24 ans alors, de Saint-Cyprien, comté de Rivière-du-Loup, a lutté dans la patrie des stars, lui qui ne pouvait en devenir une parce qu'il était lutteur gréco-romain et blessé.

Aujourd'hui, Louis Santerre tourne la page. Ou plutôt, il essaie de la tourner, ce qui n'est pas facile quand on a passé son adolescence à s'entraîner, qu'on a 26 ans et, en principe, si ce n'était de cette maudite fissure, encore quelques années de lutte de compétition — les plus belles années — devant soi.

Une adolescence en gymnase ... une jeunesse en gymnase ... Des regrets, Louis Santerre ? Aucun. La lutte gréco-romaine est pour lui un des plus beaux sports au monde, un sport complet où doivent s'équilibrer la force brutale et la stratégie. Le sport, dit-il, lui a permis d'être lui-même, c'est-à-dire d'être très actif et de bouger. Le sport lui a permis de s'affirmer. Et Louis Santerre a cette très belle phrase : « Quand je lutte, je suis comme celui qui peint un paysage et se retrouve dedans ».

Louis Santerre ne luttera plus qu'au passé. Il fera autre chose. Pendant qu'il partageait un appartement avec deux copains, lutteurs aussi, il suivait des cours d'administration. Son bac en poche, il frappe aux portes. Il espère pouvoir rester dans le milieu du sport. La rupture serait moins brutale.

★★★

Tim Raines a porté sa cause en arbitrage. Vous connaissez tous Tim Raines, non ? Il a 26 ans et c'est le dieu de Sanford, du côté de la Floride, où un centre sportif portera probablement son nom un jour. Il n'est pas grand mais il est fort et rapide. Il est riche, moyennement instruit, il ne se cherche pas un job. Il est baseballeur professionnel, ce qui, en Amérique, est idéal pour qui veut devenir célèbre.

Tim Raines porte sa cause en arbitrage parce qu'il se dit victime d'une injustice, privé d'une sécurité matérielle à laquelle il a droit. Il gagne $ 1,200,000 par an et exige un contrat de plus de $ 8 millions pour les cinq prochaines années. Il est au faîte de la gloire, superstar, en parfaite santé. Et il peut toujours se dire que même si une blessure venait à l'incommoder, il pourrait chasser la douleur en écoutant le froissement sec des billets verts.

Tim Raines tient, c'est le cas de le dire, le gros bout du bâton et le sait. Et il veut en profiter. Tim Raines est un athlète professionnel surdoué et indispensable et il ne faudrait pas s'étonner s'il gagnait sa cause.

Quant à moi, je souhaite bonne chance à Louis Santerre.

AVIS PUBLICS

Voir aussi en page 6

QC, District de Montréal. No: 500-02-036953-854. B.C.C.I. -vs- 126167 CANADA LTÉE & AL. Le 29-01-86 à 10:00 heures au 111 Laurier, Beloeil, district de St-Hyacinthe, seront vendus les biens et effets de 126167 CANADA LTÉE & AL, savoir: 1 auto Renault 1984, série: VF1CD36BXE202066. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: RÉJEAN CHAILLÉ, huissier, 286-7175. Montréal, le 15/01/86.

QC, District de Montréal. No: 500-02-040240-850. B.C.C.I. -vs- HÉLÈNE LAFORGE. Le 30-01-86 à 12:00 heures au 6847 Galarneau, Ste-Rose, Laval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de HÉLÈNE LAFORGE, savoir: 1 auto Mercury Topaz, série: 2MEBP74R4EB627715 "1984", etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: FRANÇOIS BOURQUE, huissier, 286-7175. Montréal, le 15/01/86.

QC, District de Montréal. No: 500-02-016061-850. B.C.C.I. -vs- MADELEINE RUSSELL. Le 29-01-86 à 10:00 heures au 1925 Ch. St-François, Dorval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de MADELEINE RUSSELL, savoir: 1 auto Chevrolet Chevette 1980, série: 1J089A1298062. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: LUC ST-GERMAIN, huissier, 286-7175. Montréal, le 15/01/86.

QC, District de Montréal. No: 500-05-008288-852. B.C.C.I. -vs- MARCEL GUILBEAULT. Le 30-01-86 à 14:00 heures au 9805 Jeannette, LaSalle, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de MARCEL GUILBEAULT, savoir: 1 auto 1985 Somerset, série: 1G4NJ27L3FM-430312. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: LUC ST-GERMAIN, huissier, 286-7175. Montréal, le 15/01/86.

QC, District de Montréal. No: 500-02-022976-851. B.C.C.I. -vs- RICHARD BILODEAU ET AL. Le 29-01-86 à 10:00 heures au 1925 Ch. St-François, Dorval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de RICHARD BILODEAU ET AL, savoir: 1 camionnette Ford Ranger 1984, série: 1FTBR10A4EUA95370. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: FRANÇOIS BOURQUE, huissier, 286-7175. Montréal, le 15/01/86.

QC, District de Montréal. No: 500-02-036701-857. O.C.Q. -vs- GESTION LAP LTÉE. Le 30-01-86 à 12:00 heures au 980 St-François Xavier, St-Laurent, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de GESTION LAP LTÉE, savoir: 1 ordinateur Radio Shack TRS-80 avec imprimante, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: LUC ST-GERMAIN, huissier, 286-7175. Montréal, le 15/01/86.

Qc, District de Montréal. No.: 500-02-016687-852. B.C.C.I. -vs- NICOLA BARATTA ET AL. Le 29-01-86 à 10:00 heures au 1925 Ch. St-François, Dorval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de NICOLA BARATTA ET AL, savoir: Mercury Cougar 1981, 2 tons bleu, 4 portes série: IMEP77B3BG617471. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. MICHEL MAILLET, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

Qc, District de Montréal. No.: 500-02-020965-849. B.C.C.I. -vs- GEORGES SAVARD. Le 29-01-86 à 10:00 heures au 1925 Ch. St-François, Dorval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de GEORGES SAVARD, savoir: 1 camionnette GMC modèle 292, série: TCT2451510318. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. LUC ST-GERMAIN, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

Qc, District de Montréal. No.: 500-02-021976-852. B.C.C.I. -vs- RENÉ LABONTÉ. Le 29-01-86 à 10:00 heures au 1925 Ch. St-François, Dorval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de RENÉ LABONTÉ, savoir: 1 auto New Yorker 1984, série: 1C3BTS566-XEC265858P2F340-756. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. RÉJEAN CHAILLE, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

Qc, District de Montréal. No.: 500-02-030156-850. LA BAIE -vs- KATHY GINOU. Le 29-01-86 à 11:00 heures au 4537, 4e Avenue, Chomedey, Laval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de KATHY GINOU, savoir: 1 canapé 2 places couleur beige avec petit motif de couleur vert et rouille, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. FRANÇOIS BOURQUE, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR SUPÉRIEURE. No.: 500-05-016146-80-3. LA BANQUE ROYALE DU CANADA, p. demanderesse, — VS — DAME THÉRÈSE STANFORD & AL., p. défenderesse. Le 30 janvier 1986 à 14:00 heures. Au 3821, St-Dominique est, Montréal district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de DAME THÉRÈSE STANFORD, saisis en cette cause, consistant en: 1 filière 2 tiroirs, 1 escabeau en aluminium, 1 lot d'outils, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL JOBIN, huissier, 288-0211. Montréal, ce 15ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

Qc, District de Montréal. No.: 500-02-036851-850. B.C.C.I. -vs- ANDRÉ TROGNÉE. Le 29-01-86 à 10:00 heures au 1925 Ch. St-François, Dorval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de ANDRÉ TROGNÉE, savoir: 1 auto Chrysler Laser couleur bleu 1984 série: 1C3-BA44DOEG298465. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. FRANÇOIS BOURQUE, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 836431352. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — MASSÉ JEAN-PIERRE, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 11:00 heures. Au 71 Ave du Moulin (114) St-Alphonse (RAAQ), seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MASSÉ JEAN-PIERRE, saisis en cette cause, consistant en: 1 système de son complet, 1 tv couleur Quasar 26", 1 laveuse sécheuse Inglis. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JACQUES BOUTHILLIER, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 852285184. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — POULIN PAUL, p. défenderesse. Le 28 janvier 1986 à 10:00 heures. Au 1087 de la Rousselière, Mtl, Qué. H1A 2X3, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de POULIN PAUL, saisis en cette cause, consistant en: 1 vidéo VHS, 1 t.v. coul. Hitachi, 1 laveuse à vaisselle, 1 lessiveuse, 1 sécheuse, 1 four micro-onde. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL DI FIORE, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 444561283. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — ROY RICHARD, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 10:30 heures. Au 164 Mermoz, Candiac Laprairie J5R 4T2, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ROY RICHARD, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Mercury LN7, gris, 2 portes, no série 2MEBP6123CX-615721, immatriculée 750 M 868. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL LEDOUX, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

Qc, District de Montréal. No.: 500-02-036221-856. B.C.C.I. -vs- BRUNO DUFOUR. Le 29-01-86 au 1925 Ch. St-François, Dorval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de BRUNO DUFOUR, savoir: 1 véhicule Daytona série: 1C3BA64E-ZEG159345. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. LUC ST-GERMAIN, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

Qc, District de Montréal. No.: 500-32-005180-858. MARIETTA CABRERA -vs- RONALD LACASSE. Le 30-01-86 à 14:00 heures au 5245 Côte Ste-Catherine #14, Montréal, dit district, seront vendus les biens et effets de RONALD LACASSE, savoir: 1 T.V. couleur Granada 24" série: LL2171C, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. LUC ST-GERMAIN, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-035249-858. CF CABLE TV INC, demanderesse -vs- DEBRA GALES, défenderesse. Le 29 janvier 1986, à 11:00 heures au domicile de la défenderesse au no 6144 rue Émile Nelligan, E-6 en la cité Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 TV couleur Zenith; 1 radio AM-FM Monarch; 1 radio portatif Mini Compa Prosonic, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. MICHEL ROBILLARD, huissier, 472-9196. St-Eustache, le 15 janvier 1986.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No: 500-02-041061-859. ROMA C. BONKOWSKY, demanderesse, -vs- IRVING SAUNDERS, défenderesse. Le 30 janvier 1986, à 11:00 heures de l'avant-midi au No: 422, rue Lansdowne en la cité de Westmont et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à écrire IBM; 1 Réfrigérateur 3 portes; 2 Comptoirs de travail, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT. OU CHÈQUE VISÉ. RICHARD GAUTHIER, huissier, 284-1148. Montréal, le 18 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 855021823. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — SARRAZIN DANIEL, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 10:00 heures. Au 10, 16e Avenue, Ste-Julienne, Qué. J0K 2T0, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de SARRAZIN DANIEL, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile de marque Ford Escort immatriculée ADC615. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: JOSÉE LANGLOIS, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

Qc, District de Iberville. No.: 755-02-000656-855. B.C.C.I. -vs- DENIS HOGUE. Le 31-01-86 à 13:00 heures au 3561 Rivard #205, St-Vincent de Paul, Laval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de DENIS HOGUE, savoir: 1 T.V. couleur 26" Zenith, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. FRANÇOIS BOURQUE, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

Qc, District de Montréal. No.: 500-02-036851-850. B.C.C.I. -vs- ANDRÉ TROGNÉE. Le 29-01-86 à 12:00 heures au 12033 à St-Réal, Montréal; dit district, seront vendus les biens et effets de ANDRÉ TROGNÉE, savoir: 1 ordinateur McIntosh modèle M0001 série: BCG9GRM0001, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. FRANÇOIS BOURQUE, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

Qc, District de Montréal. No.: 500-02-031559-854. BUFFET SAUVÉ INC -vs- NICK MATURO. Le 30-01-86 à 10:00 heures au 35 Whiteoak, Dollard des Ormeaux, district de Montréal seront vendus les biens et effets de NICK MATURO, savoir: 1 T.V. couleur Hitachi CT-955, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. LUC ST-GERMAIN, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 446303476. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — OSMAN ASHRAF, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 14:30 heures. Au 4553 Plingult, St-Léonard H1R 3K3, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de OSMAN ASHRAF, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Pontiac Firebird noire et autres articles de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL FLEURANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

Prenez avis que Corporation Jartran Inc., situé au 1157 Boul. Brunelle Carignan P.Q., s'adresse à la Commission des Transports du Québec afin d'obtenir un permis supplétif, délivré en vertue de l'article 25, 2b), de l'Ordonnance générale sur le camionnage, pour le compte de Transport Canaco Ltée situé au 1200 Brouillette St-Hyacinthe P.Q.
Durée du permis: 364 jours.
Toute personne intéressée peut intervenir ou s'opposer à la présente demande dans les cinq (5) jours suivants la dernière parution en s'adressant à la Commission des Transports du Québec.
1ère parution: vendredi, 17 janvier 1986
2ième parution: samedi, 18 janvier 1986

Qc, District de Montréal. No.: 500-02-020899-857. B.C.C.I. -vs- GAÉTAN CÔTÉ. Le 29-01-86 à 10:00 heures au 1925 Ch. St-François, Dorval, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de GAÉTAN CÔTÉ, savoir: 1 Mercury Cougar 1984, série: IMEBP9230EH701726. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. LUC ST-GERMAIN, huissier, 286-7175. Montréal, le 15 janvier 1986.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 138077100. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — PARISE MARIO, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 10:00 heures. Au 4020 St-Jean (48) Dollard des Ormeaux (RAAQ), seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de PARISE MARIO, saisis en cette cause, consistant en: système de son, receiver Sad 120, table SLD 20, tape deck RS-B48R, 2 haut parleur, lit d'eau. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: DANIEL HÉNAULT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

QC, District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 448513122. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — PEACHEY DUNCAN, p. défenderesse. Le 29 janvier 1986 à 10:30 heures. Au 351 Morrisson Ave, Mont-Royal H3R 1K8, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de PEACHEY DUNCAN, saisis en cette cause, consistant en: 1 ameublement de salon, 1 bureau en bois. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: CLAUDE PAYANT, huissier, 288-0211. Montréal, ce 16ième jour de janvier 1986. Linteau, Villeneuve, Miller, Lortie, Poitevin, Giguère.

PAR ORDRE DE LA
RÉGIE DU LOGEMENT
Ginette Barzergui c. Rosalynd Knight
A: Rosalynd Knight
PRENEZ avis qu'une demande relative au non-paiement du loyer datée du 6 jan. 1986 concernant le logement situé au 6110 MacDonald, Hampstead, Qué. a été déposée contre vous à la Régie du Logement du 6767 Côte-des-Neiges, Montréal. À défaut par vous de comparaître dans un délai de quinze (15) jours, vous devrez vous considérer comme dûment signifiée et jugement sera rendu contre vous.
Veuillez agir en conséquence.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR PROVINCIALE
NO: 500-02-042347-851
CAISSE POPULAIRE
ST-CHRISTOPHE (LAVAL)
demanderesse-requérante
C.
GÉRALD ASSELIN
défendeur-intimé
La défendeur-intimé, GÉRALD ASSELIN, d'adresse inconnue est par la présente requis de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la présente insertion.
Une copie du Bref d'assignation, déclaration et avis selon l'article 119 (a) C.P.C. a été déposée à la Direction Générale des Greffes au Palais de Justice de Montréal à son intention.
Faute par le défendeur-intimé de comparaître dans ce délai, STATUER sur la demande, PRONONCER jugement par défaut avec les mêmes conséquences juridiques qu'à la suite d'un débat contradictoire.
Montréal
Mes Diamond & Corbeil, avocats
1600 est, St-Martin
Tour B, suite 678
Duvernay, Laval
H7G 4S7

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR PROVINCIALE
NO: 500-02-042348-859
CAISSE POPULAIRE
ST-CHRISTOPHE (LAVAL)
demanderesse-requérante
C.
GÉRALD ASSELIN
défendeur-intimé
La défendeur-intimé, GÉRALD ASSELIN, d'adresse inconnue est par la présente requis de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la présente insertion.
Une copie du Bref d'assignation, déclaration et avis selon l'article 119 (a) C.P.C. a été déposée à la Direction Générale des Greffes au Palais de Justice de Montréal à son intention.
Faute par le défendeur-intimé de comparaître dans ce délai, STATUER sur la demande, PRONONCER jugement par défaut avec les mêmes conséquences juridiques qu'à la suite d'un débat contradictoire.
Montréal
Mes Diamond & Corbeil, avocats
1600 est, St-Martin
Tour B, suite 678
Duvernay, Laval
H7G 4S7

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR PROVINCIALE
NO: 500-02-046081-852
LES REST. PASTIFICIO (QUÉ)
demanderesse
vs
WILLIAM WOLFSTEIN ET
RICHARD HARRIS,
défendeurs
PAR ORDRE DE CETTE COUR:
Le défendeur, RICHARD HARRIS, est par les présentes requis de comparaître dans un délai de 30 jours de la présente publication.
Une copie du bref d'assignation et de la déclaration sont laissées au greffe de la division de Montréal à son intention. Prenez de plus avis qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la demanderesse procèdera à obtenir contre vous par défaut, un jugement qu'elle sollicite contre vous.
Laval, ce 13 janvier 1986.
DOMINIQUE DIBERNARDO, P.A.
PROTONOTAIRE ADJOINT
GAUTHIER, TRUDEAU, DION
Procureurs de la demanderesse
1600 est, boul. St-Martin, suite 400,
Tour «A», Laval, P.Q.
H7G 4R8

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CRÉANCIERS
DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
DANS L'AFFAIRE
DE LA FAILLITE DE:
ASSOCIATION
DES HOMMES D'AFFAIRES
DE MASCOUCHE INC.
Société légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au: 335, Chemin des Anglais, à Mascouche, province de Québec J7L 3P6.
AVIS est par les présentes donné que ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES DE MASCOUCHE INC., a déposé une cession le 14ième jour de janvier 1986, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4ième jour de février 1986, à 10:30 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic Jean Fortin, situé au 50, Place Crémazie ouest, bureau 422, Montréal, P.Q.
Daté de Montréal,
le 16 janvier 1986.
JEAN FORTIN &
ASSOCIÉS INC.
PAR: JEAN FORTIN, SYNDIC

RAMON BERNAQUEZ 60 Cardinal Ste Catherine Co. LAP. Dossier numéro M 510 529-001 demande à la Commission des transports du Québec de lui émettre un permis spécial dans la région 6 pour transporter de la terre durant la période du 15 janv. au 30 mars 86. Toute personne intéressée à faire opposition à cette demande devra le faire dns les 5 jours qui suivent la deuxième parution de cet avis.
1ère publication: 17 janvier 1986
2ième publication: 18 janvier 1986

RECTIFICATIF
Avis est par les présentes donné que le contrat de vente en date du 9 décembre 1985 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à LES EMBALLAGES POLY TECK LTÉE/POLY TECK PACKAGING LTD. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal le 11e jour de décembre 1985, sous le numéro 3662256.
Ce 18e jour de décembre, 1985
LA BANQUE TORONTO-DOMINION

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « KANIDO LIMITED — KANIDO LIMITÉE » constituée en vertu de la Loi sur compagnies de Québec et ayant son siège social dans la Ville de Montréal, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières de la Province de Québec, la permission d'obtenir sa dissolution.
DATÉE à Montréal, ce 14e jour de janvier, 1986.
Les procureurs de la compagnie,
SPIEGEL SOHMER

Prenez avis que le contrat en date du 5 DÉCEMBRE 1985 par lequel GRANGER FRÈRES LIMITÉE a cédé et transporté à BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA) toute ses créances, réclamations et comptes à recevoir actuels et futurs, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement de la division d'Enregistrement de MONTRÉAL le 11-12-85 sous le numéro 3662443.
BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA)
Le 13 JANVIER 1986

Prenez avis que le contrat en date du 9 DÉCEMBRE 1985 par lequel 133194 CANADA INC. opérant sous les nom et raison sociale de LAMOUREUX INTERNATIONAL a cédé et transporté à BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA) toute ses créances, réclamations et comptes à recevoir actuels et futurs, a été enregistré au Bureau d'Enregistrement de la division d'Enregistrement de MONTRÉAL le 11-12-85 sous le numéro 3662444.
BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA)
Le 13 JANVIER 1986

PRENEZ AVIS que 2321-4273 QUÉBEC INC., faisant affaires à Ste-Marguerite, comté de Beauce, détentrice du permis Q-508,452-001. s'adressera à la Commission des transports du Québec afin de maintenir en vigueur ledit permis suite au changement de contrôle survenu dans la compagnie.
La requérante demande que la décision à être rendue devienne exécutoire immédiatement conformément à l'article 85 des règles de pratique et de régie interne de la Commission.
Tout intéressé qui désire s'opposer et/ou intervenir dans la présente demande peut s'adresser à la Commission des transports du Québec, 585 est, Boul. Charest, Québec, QC, dans les cinq (5) jours de la deuxième publication du présent avis dans ce journal.
1ère publication: 17 janvier 1986.
2ème publication: 18 janvier 1986.
Me Yvon Chouinard,
CHOUINARD & LAFLAMME
480, Chemin St-Louis
Québec, QC G1S 1B6
#C 5869-2

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR SUPÉRIEURE
NO: 500-05-000184-869
LISE CHAMPAGNE
REQUÉRANTE
-VS-
RITA DUBUC
INTIMÉE
PAR ORDRE DE LA COUR
À Rita Dubuc, intimée
Vous êtes par les présentes requis de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de la présente publication.
Une copie de la présente requête pour radiation d'hypothèque judiciaire (art. 805 C.P.C. et 2036 C.C.), affidavit et avis, a été déposée au Greffe de cette Cour à votre intention.
DENIS LÉVESQUE
Juge de la Cour Supérieure
Montréal le 15 janvier 1986
Mes Brissette, St-Jacques & ass., avocats,
370, Ch. Chambly #200
Longueuil, Québec

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR PROVINCIALE
NO: 500-02-042013-859
ANDRÉ VIAU
PARTIE DEMANDERESSE
-VS-
FRANK MERVIS
-ET-
117820 CANADA INC.
PARTIES DÉFENDERESSES
PAR ORDRE DE LA COUR
À Frank Mervis, défendeur
Vous êtes par les présentes requis de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de la présente publication.
Une copie du présent bref d'assignation, déclaration et avis (art. 119.1 C.P.C.) a été déposée au Greffe de cette Cour à votre intention.
Dominique DiBernardo
Protonotaire adjoint
Montréal le 16 janvier 1986
Me Émilien Vallée, avocat
1010 ouest, rue Sherbrooke #2109
Montréal, P.Q.

LOI SUR LA QUALITÉ
DE L'ENVIRONNEMENT
(L.R.Q., c. Q-2)
AVIS PUBLIC
PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT
DES EAUX
Conformément aux dispositions de l'article 116.3 de la Loi sur la Qualité de l'Environnement (L.R.Q., c. Q-2), la compagnie A & D PRÉVOST INC. donne avis qu'elle sollicite l'approbation d'un programme d'assainissement des eaux auprès du sous-ministre de l'Environnement du Québec pour son établissement situé dans la municipalité de Richelieu afin de corriger les problèmes de rejet liquides dans l'environnement occasionnés par l'exploitation de cet établissement.
Copie de ce programme d'assainissement des eaux est disponible pour consultation publique à l'Hôtel de Ville de Richelieu jusqu'au 13 février 1986.
Toute personne, groupe, municipalité peut soumettre des représentations au sous-ministre de l'Environnement relativement à ce programme d'assainissement jusqu'au 13 février 1986.
MONTRÉAL, le 16 janvier 1986
A & D PRÉVOST INC.
a/s BOYER, de LATREMOILLE, GAGNÉ
209, rue St-Paul ouest
4e étage
Montréal, QC H2Y 2A1
(287-9585)

AVIS est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de la Loi sur les compagnies, ELBA DISTRIBUTORS INC. s'adressera à L'Inspecteur général des institutions financières afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, que son annulation soit dirigée et qu'une date soit fixée à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.
Daté à Montréal, Province de Québec, le 26ième jour de novembre 1985.
ELBA DISTRIBUTORS INC.
ESTELLE NATHANSON — PRÉSIDENTE
(ADESSKY KINGSTONE — AVOCATS)

SIDA (Sidalutchmee) SANGUINI NAIR
Avis est donné que madame Sida (Sidalutchmee) Sanguini Nair, secrétaire, domiciliée au numéro 5422, rue Montclair à Montréal, district de Montréal, s'adressera au ministre de la Justice pour obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Selia Sanguini Nair.
Le nom d'aucune autre personne n'est changé par la requête.
Signé à Montréal,
ce 15ième jour de janvier 1986
Me GHISLAINE LARAMÉE
Procureur de la requérante

AVIS DE LA PREMIÈRE
ASSEMBLÉE
Article 80(4)
Dans l'affaire de la faillite de:
ROBERT PLEAU, domicilié au 1555, rue St-Simon, Ste-Madeleine, Québec J0H 1S0 et ayant fait affaires sous la raison sociale de LES ÉCOLES DE KARATÉ ROBERT PLEAU ENR. au 2570, rue Vanier à Saint-Hyacinthe, Québec J2S 6L7 Failli
Avis est par les présentes donné que ROBERT PLEAU a déposé une cession le 10e jour de janvier 1986 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30e jour de janvier 1986 à 10h, au bureau du syndic, 1050, boul. Casavant ouest, bureau 2001, dans la ville de St-Hyacinthe, dans la province de Québec.
Daté de St-Hyacinthe,
ce 15ième jour de janvier 1986.
LOUIS LANGEVIN, c.a.
Syndic
RAYMOND, CHABOT,
FAFARD, GAGNON INC.
1050, boul. Casavant ouest
Bureau 2001
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 8B9
Tél.: (514) 774-4300

AVIS DE LIQUIDATION
DE INTERFAB CORP. LTD.,
SOYEZ AVISÉS que les actionnaires de INTERFAB CORP. LTD., à une assemblée spéciale dûment convoquée à cette fin, et tenue le 30 novembre 1985, ont passé une résolution spéciale demandant que ladite Compagnie soit liquidée et dissoute volontairement selon les dispositions de la Loi sur les Corporation Canadiennes, et un certificat d'intention de dissoudre a été émis à la Compagnie suivant cette Loi en date du 12 décembre 1985.
SOYEZ DE PLUS AVISÉS que si vous avez aucune réclamation contre ladite Compagnie, preuve d'une telle réclamation devra être déposée avec cette Compagnie dans les deux mois suivant la date du présent Avis, après quoi les actifs de la Compagnie ci-haut mentionnée seront distribués aux actionnaires de la Compagnie, étant donné les réclamations dont avis aura été reçu par la Compagnie.
DATÉ À MONTRÉAL, ce 7e jour de janvier 1986.
INTERFAB CORP., LTD.,
Par: BENTON LEWIS
Président

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR SUPÉRIEURE
NO: 500-05-011381-850
GESTION HUBERCO LTÉE
DEMANDEUR
-VS-
BERTRAND BOUCHARD
DÉFENDEUR
AVIS EST DONNÉ À: Bertrand Bouchard, défendeur en cette cause, de lieux inconnus de comparaître au greffe de la Cour Supérieure dans un délai de (30) trente jours à compter de la publication de cet avis.
Une copie de bref d'assignation, déclaration et avis à été laissé au greffe de la Cour supérieure à son intention, au 10 est rue St-Antoine, Montréal. À défaut par vous de comparaître dans le délai prévu, un jugement pourra être prononcé contre vous sans autre avis ni délai.
Dominique DiBernardo P.A.
Montréal, le 18 janvier 1986
Me Jules Leriche
5502 St-Denis
Montréal
tél.: 270-4604

PRENEZ AVIS que LOCATION C.Y.L. (1985) INC., ayant son siège social à St-Simon, comté de Bagot, QC, détentrice des permis M-600705-013, 014, 017, 018, s'adressera à la Commission des transports du Québec afin de maintenir ledit permis en vigueur suite au changement de contrôle survenu dans la compagnie.
La requérante demande que la décision à être intervenue devienne exécutoire immédiatement conformément à l'article 85 des règles de pratique et de régie interne de la Commission.
Tout intéressé qui désire s'opposer et/ou intervenir à la présente demande peut s'adresser à la Commission des transports du Québec, 505 ets, rue Sherbrooke, Montréal QC, dans les cinq (5)jours de la deuxième publication du présent avis dans ce journal.
1ère publication: 17 janvier 1986.
2ème publication: 18 janvier 1986.
Me Yvon Chouinard
CHOUINARD & LAFLAMME
480, Chemin St-Louis
québec, QC G1S 1B6
C 5846-2

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR SUPÉRIEURE
NO: 500-14-002825-859
Dans l'affaire de GERMAIN GUÉNARD,
et
DAME JACQUELINE GUÉNARD
Requérante
PAR ORDRE DE LA COUR
Monsieur Germain Guénard, d'adresse inconnue, est par la présente requis de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de la présente publication.
Une copie de la requête en vue de faire déclarer une personne absente a été déposée à l'intention de Monsieur Germain Guénard, au greffe de la Cour Supérieure du Palais de Justice de Montréal, 10 est de la rue St-Antoine.
Avis est donné par la présente à Germain Guénard qu'à défaut par lui de signifier et déposer sa comparution et sa contestation dans les délais susdits, la requérante procèdera à obtenir contre lui, par défaut, un jugement le déclarant absent avec toutes conséquences que de droit.
Montréal, ce 18 octobre 1985
GISÈLE DE MADELEIN, P.A.
Me Diane-Louise Côté,
8191 rue St-Denis
Montréal, Québec
H2P 2G7
procureur de la requérante

WESTMOUNT

Des soumissions seront reçues au Bureau du greffier de la ville, 4333 Sherbrooke, Westmount, Québec jusqu'à midi, le 27 janvier 1986 et seront ouvertes à 12h15 dans la salle du conseil, Hôtel de ville, pour les suivants:

2 TRANSFORMATEURS DE DISTRIBUTION

On pourra obtenir les devis au Bureau de l'acheteur, 4333 Sherbrooke, Westmount, Québec à compter du 20 janvier 1986.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

R. C. Wilkins
· Greffier

Jacques Franco

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

RÉPARATION VETTE PLUS INC.

Corps politique légalement constitué, ayant sa principale place d'affaires au 221 boul. Labelle, en la cité de Ste-Rose, Laval, dans la province de Québec H7L 2Z9.

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que RÉPARATION VETTE PLUS INC. a déposé une cession le 10ième jour de janvier 1986 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30ième jour de janvier 1986, à neuf heures trente (09:30) de l'avant-midi, au bureau du Syndic, au 2525 boul. Daniel Johnson, Suite 615, en la cité de Laval, dans la province de Québec.

Le 16 janvier 1986.

JACQUES FRANCO, c.a.
Syndic

2525 boul. Daniel Johnson
Bureau 615
Chomedey, Laval, Québec
H7T 1S9

SYNDIC

Jacques Franco

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

ARMAND PAQUIN

Vitrier, faisant affaires sous les nom et raison sociale de Armand Paquin Vitres d'Autos Enr., au 1719, 9e avenue, Domaine Sanair, en la cité de St-Lin, dans la province de Québec J0R 1C0 et résidant au même endroit.

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que ARMAND PAQUIN a déposé une cession le 10ième jour de janvier 1986 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30ième jour de janvier 1986, à dix heures (10:00) de l'avant-midi, au bureau du Syndic, au 2525 boul. Daniel Johnson, Suite 615, en la cité de Laval, dans la province de Québec.

Le 16 janvier 1986.

JACQUES FRANCO, c.a.
Syndic

2525 boul. Daniel Johnson
Bureau 615
Chomedey, Laval, Québec
H7T 1S9

SYNDIC

Jacques·Franco

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

JACQUES BÉLANGER

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que JACQUES BÉLANGER a déposé une cession le 8ième jour de janvier 1986 et que la première asemblée des créanciers sera tenue le 30ième jour de janvier 1986, à neuf heures trente (09:30) de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Complexe Guy Favreau, 200, boul. Dorchester ouest, Basiliaire 00, Tour ouest, Chambre 07, en la cité de Montréal, dans la province de Québec H2Z 1X4.

Le 14 janvier 1986.

JACQUES FRANCO, c.a.
Syndic

1080, Côte du Beaver Hall
Bureau 1706
Montréal, Québec
H2Z 1S8

SYNDIC

VENTES PAR SHÉRIF

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné que les TERRES ET HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS
Canada — Province de Québec
Cour provinciale — District de Montréal

NO: 500-02-016439-841

CAISSE D'ÉCONOMIE POINTE CLAIRE, corps politique légalement constitué, ayant un bureau et son siège social à Pointe-Claire, district de Montréal, au 3, place Frontenac, demanderesse, contre LILLIAN ORAM, de la ville de Dorval, district de Montréal, domiciliée et résidant au 730, Halpern, défenderesse, et LE RÉGISTRATEUR de Laval, mis en cause.

« Un immeuble étant la redivision 52 de la subdivision deux (2) du lot originaire deux cent quarante-trois (243) de la paroisse de Sainte-Dorothée, 1353, De Val d'Espoir, Laval. »

La mise à prix est fixée à 18 105$, soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Laval, 155, boulevard Je-me-Souviens, Laval, QC, le VINGT-SIXIÈME (26e) jour de FÉVRIER 1986 à ONZE heures.

FIERI FACIAS DE TERRIS
Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District de Montréal

NO: 500-05-002164-851

JEAN TREMBLAY, domicilié et résidant au 2215, rue Desmarteaux, en les cité et district de Montréal, province de Québec, et LUCILLE TREMBLAY-DESROCHERS, domiciliée et résidant au 7562, 8e Avenue, à Saint-Michel, province de Québec, et DENISE TREMBLAY-GERVAIS, domiciliée et résidant au 1131, rue Belleville, à Saint-Vincent de Paul, en la ville de Laval, district de Montréal, province de Québec, demandeurs, contre MADELEINE TREMBLAY-GHIELMI, domiciliée et résidant au 19, Bt E, Résidence Michelle, 17800 Pons, France, et HÉLÈNE TREMBLAY-CADIEUX, domiciliée et résidant au 4628, rue Omer Barrière, à Saint-Vincent de Paul, en la ville de Laval, district de Montréal, province de Québec, et YOLANDE TREMBLAY-MARTINEAU, domiciliée et résidant au 787 rue St-Valier, en la ville de Repentigny, province de Québec, et LISE TREMBLAY-GRAND'MAISON, domiciliée et résidant au 2330, rue French, en les cité et district de Montréal, province de Québec, et GINETTE TREMBLAY, domiciliée et résidant au 2629, rue Duquesne, en les cité et district de Montréal, province de Québec, et LORENZO TREMBLAY, domicilié et résidant au 2820, 40e Avenue, à Saint-Louis de Terrebonne, province de Québec, et RENÉ TREMBLAY, domicilié et résidant au 2212, rue Valois, en les cité et district de Montréal, province de Québec, et MARCEL TREMBLAY, domicilié et résidant au 3614, rue Ontario est, appartement 14, en les cité et district de Montréal, province de Québec, et BERNARD TREMBLAY, domicilié et résidant au 6330, 3ème Avenue, Rosemont, en les cité et district de Montréal, province de Québec, et CLAUDE TREMBLAY, domicilié et résidant au 2321, rue Joliette, en les cité et district de Montréal, et PIERRE TREMBLAY, domicilié et résidant au 9198A, rue Papineau, en les cité et district de Montréal, province de Québec, défendeurs, et le RÉGISTRATEUR de Montréal, mis en cause.

Conformément à un jugement rendu par le protonotaire spécial du district de Montréal, Me Héléna G. Homyk, daté du 15 novembre 1985, ordonnant la licitation de l'immeuble suivant: propriété indivise des parties:

« Un emplacement ayant front sur la rue Joliette, à Montréal, connu et désigné sous le numéro deux cent soixante-quatre de la subdivision officielle du lot originaire numéro vingt-trois (23-264) aux plan et livre de renvoi officiels du Village Incorporé d'Hochelaga.

Avec toutes constructions dessus érigées et notamment une maison portant les numéros 2317, 2319 et 2321 de ladite rue Joliette, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement avec tous les droits inhérents audit immeuble, sans exception ni réserve. »

La mise à prix est fixée à 9 240,75$ soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, en vertu de la loi sur les fiscalités municipales et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif, palais de justice de Montréal, 10 SAINT-ANTOINE est, local 3.03 le VINGTIÈME (20e) jour de FÉVRIER 1986 à QUATORZE heures TRENTE.

FIERI FACIAS DE TERRIS
Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District de Montréal

NO: 500-05-005642-853

JACQUES MONTPETIT, ès-qualité de la succession de Guy Montpetit, agissant comme co-propriétaire indivise, domicilié et résidant au 5622, rue Plantagenet, en les cité et district de Montréal, demandeur, contre YVES MONTPETIT, ès-qualité de la succession de Guy Montpetit, agissant comme co-propriétaire indivise, domicilié et résidant au 5577 avenue Darlington, en les cité et district de Montréal, défendeur, et le RÉGISTRATEUR de Montréal, mis en cause.

Conformément à un jugement rendu par le protonotaire spécial du district de Montréal, Me Jean-Marc Robert, daté du 6 novembre 1985, ordonnant la licitation de l'immeuble suivant:

« Un emplacement ayant front sur l'avenue Darlington, en la cité de Montréal, étant le lopin de terre connu et désigné comme lot de resubdivision numéro un du lot de subdivision numéro cent soixante-treize du lot originaire numéro trente-neuf (39-173-1) du cadastre du village incorporé de la Côte des Neiges, mesurant trente-six pieds de largeur sur quatre-vingt-cinq pieds de profondeur, avec les bâtisses dessus construites dont la maison semi-détachée contenant deux logements portant les numéros 5577 et 5579 de l'avenue Darlington et dont le mur nord-ouest est mitoyen.

Avec et sujet à une servitude réciproque de vue et de lumière et d'avoir des portes, des fenêtres et des saillies telles que se trouvant actuellement dans et sur la bâtisse construite sur l'immeuble présentement affecté et sur celle construite sur l'immeuble adjacent étant le lot de resubdivision numéro un du lot de subdivision numéro cent soixante quatorze dudit lot originaire numéro trente-neuf (39-174-1) dudit cadastre, une servitude mutuelle à ces fins ayant été établie sur et en faveur de chacun desdits immeubles.

Aussi avec et sujet à une servitude réciproque de droit de passage et de droit de lumière et de vue et droit d'avoir des portes et fenêtres et des saillies sur une lisière de terre vacante et devant demeurer vacante mesurant douze pieds de largeur sur quatre-vingt-cinq pieds de profondeur et composée:

a) d'une lisière de terre formant l'extrême partie sud-est du lot de resubdivision numéro un du lot de subdivision numéro cent soixante-treize du lot originaire numéro trente-neuf (39-173-1) du cadastre du village incorporé de la Côte des Neiges, laquelle lisière mesure six pieds de largeur sur quatre-vingt-cinq pieds de profondeur et est bornée; en front par l'avenue Darlington, en arrière par partie du lot numéro 39-173-2, d'un côté au sud-est par la partie ci-après décrite du lot numéro 39-172-1 et de l'autre côté au nord-ouest par le résidu dudit lot numéro 39-173-1; et

b) d'une lisière de terre formant l'extrême partie nord-ouest du lot de resubdivision numéro un du lot de subdivision numéro cent soixante-douze du lot originaire numéro trente-neuf (39-172-1) du même cadastre, laquelle lisière mesure également six pieds de largeur sur quatre-vingt-cinq pieds de profondeur et est bornée; en front par l'avenue Darlington, en arrière par partie du lot numéro 39-172-2, d'un côté au sud-est par le résidu dudit lot numéro 39-172-1 et de l'autre côté au nord-ouest par la partie ci-dessus décrite du lot numéro 39-173-1.

Une servitude mutuelle de passage, de lumière et de vue a été établie sur ladite lisière de terre de douze pieds de largeur en faveur de l'immeuble présentement affecté et de celui y adjacent étant le lot de resubdivision numéro 39-172-1 dudit cadastre.

Toutes les mesures ci-dessus sont à la mesure anglaise et plus ou moins. »

La mise à prix est fixée à 35 103,75$ soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, en vertu de la loi sur les fiscalités municipales et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif, au palais de justice de Montréal, 10, rue Saint-Antoine est, local 3.03, le VINGT-ET-UNIÈME (21e) jour de FÉVRIER 1986, à ONZE heures.

FIERI FACIAS DE TERRIS
Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District de Montréal

NO: 500-05-007877-853

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUE ET DE LOGEMENT (autrefois la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement), corporation légalement constituée ayant une place d'affaires au 6555, boul. Métropolitain est, ville de Saint-Léonard, Québec, demanderesse, contre MICHAEL CAPUTO, domicilié et résidant au 79 Carson, Place, Dollard-des-Ormeaux, Québec, défendeur, et le REGISTRATEUR de Montréal, mis en cause.

«a) Le lot numéro cent de la subdivision officielle du lot originaire trois cent soixante-six (366-100) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Geneviève et

b) Les droits indivis en ce qui a trait à l'immeuble décrit au paragraphe a), dans et pour les lots 366-1 et 367 desdits plan et livre de renvoi officiels, le tout tel qu'établi dans une déclaration de co-propriété enregistrée au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 2597937.

Sujet à une servitude créée en vertu de deux actes enregistrés au bureau d'enregistrement de Montréal sous les numéros 1128231 et 1270629 (Loi sur l'aéronautique, zonage).

Sujet à une servitude en faveur de Hydro-Québec, créée en vertu d'un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1054597, et telle que modifiée par un acte enregistré audit bureau d'enregistrement sous le numéro 2594087, n'affectant que le lot 367.

Sujet à une servitude de passage créée en vertu d'un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 2543136, n'affectant que le lot 367.

Sujet à une servitude de droit d'usage d'aire commune de récréation du «Sunnybrooke Village Condominiums», et sujet à toutes les obligations créées en vertu de l'acte enregistré à Montréal sous le numéro 2547131.

Sujet à une servitude en faveur de la Cité de Pierrefonds, créée en vertu d'un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 2043490, n'affectant que le lot 367.

Le tout tel que ladite propriété existe actuellement avec les servitudes y attachées, actives ou passives, apparentes ou occultes.

Cet immeuble est présentement loué pour des fins résidentielles.

La mise à prix est fixée à 10 332,00 $ soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, en vertu de la loi sur les fiscalités municipales et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication. Pour être vendu au bureau du shérif, au palais de justice de Montréal, 10, rue Saint-Antoine est, local 3.03, le VINGT-ET-UNIÈME (21e) jour de FÉVRIER 1986 à QUATORZE heures TRENTE.

FIERI FACIAS DE TERRIS
Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District de Montréal

NO: 500-02-037026-841

ALFRED ZIMMERMAN, advocate, residing and domiciled in the City of Westmount, district of Montreal, at 4300 de Maisonneuve blvd. West, apt. 409, demandeur, contre RENATA PANIZZI, of 5020 Hertel Street in the City of Pierrefonds, district of Montréal, both personally and in her quality as sole heir of the Estate of the late Genoveffa Panizzi, défenderesse, et LE REGISTRATEUR de Montréal, mis en cause.

L'immeuble de la défenderesse Renata Panizzi:

«Un immeuble connu et désigné comme étant le subdivision quatre du lot originaire cent seize (116-4) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Geneviève. Avec bâtisse dessus érigée, circonstances et dépendances, et principalement celle portant le numéro d'immeuble 5020 Hertel, Pierrefonds.» La mise à prix est fixée à 15 207,00$ soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, en vertu de la loi sur les fiscalités municipales et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication. Pour être vendu au bureau du shérif, palais de justice de Montréal, 10, rue Saint-Antoine est, local 3.03 le VINGT-HUITIÈME (28e) jour de FÉVRIER 1986 à QUATORZE heures (14.00).

Le shérif adjoint
Paul ST-MARTIN

Bureau du shérif
Cour supérieure
Montréal, le 8 janvier 1986.

TOURISME

SUR LE POUCE

ANNE-LOUISE DESPATIE

■ *Ottawa fête l'hiver*

La capitale nationale propose, cette année encore, 10 jours de festivités à l'occasion du « Bal de neige » qui se déroulera du 7 au 16 février. L'hiver est au programme avec le ski de randonnée et le patinage sur la plus longue surface glacée du pays en plus de feux d'artifice et d'une centaine d'activités spéciales qui se dérouleront dans le parc de la Gatineau, sur le canal Rideau et sur la Colline du Parlement. Dans le cadre des activités continues, le « Bal de neige » propose la visite des sculptures du « Jardin de givre », l'amusement au terrain de jeux d'hiver de Piruvik, une descente ou deux dans la super-glissoire « Avalanche » et une tournée du zoo d'hiver. Il est possible de s'inscrire dès maintenant aux activités qui le requièrent. Pour inscriptions et informations, s'adresser au 161 avenue Laurier ouest, Ottawa-Hull, K1P 6J6 ou aux numéros de téléphone 1-800-267-0450 et 992-5473.

■ *Un guide sur la république Dominicaine*

La maison d'édition Voy vient de publier le premier d'une série de guides touristiques. Consacré à la république Dominicaine, le guide décrit, dans un style simple et direct, une destination qui s'est récemment taillé une place de choix sur la carte touristique. En plus de renseignements généraux, le guide comprend une description de chaque région, des possibilités d'hébergement, des attraits et des activités spécifiques. Les auteurs Danièle Corbeil et Denis Aubin connaissent bien la république Dominicaine pour y avoir séjourné à plusieurs reprises. Ce premier guide sur la république Dominicaine est disponible en librairie au coût de $ 7.95.

■ *Croisière « SUPERBOWL »*

Les amateurs de football, qui se trouveront en Floride le 26 janvier prochain, pourront suivre le match du superbowl à bord du SeaEscape. Le navire effectue des croisières d'un jour à partir de Miami et s'est assuré la participation d'anciens joueurs professionnels qui assisteront à la diffusion du match sur écran géant et participeront aux différentes activités. Cette croisière, d'une durée de 10 heures, quitte Miami à 10 h 00. Le tarif de $ 139 US par adulte et de $ 119 US par enfant comprend tous les repas et activités. Les réservations se font auprès d'un agent de voyages.

■ *Taxe jamaïcaine à la hausse*

Le gouvernement jamaicain vient d'annoncer une hausse de la taxe d'envol. Cette taxe de départ passe donc de 20 à 40 dollars jamaicains.

■ *La Grèce inédite*

Un voyagiste grecque propose deux circuits spéciaux à ceux qui songent à des vacances « différentes ». Myrto Tours d'Athènes offre une semaine d'équitation à traves le Pélion, la « montagne des Centaures ». Les voyageurs se déplacent sur leur monture de quatre à cinq heures par jour et sont hébergés chez les villageois ou sous la tente. Le forfait complet est disponible à raison de $ 280. Myrto Tours organise également une expédition de trekking dans les montagnes du Pinde, au nord-ouest de la Grèce. Le groupe — limité à 15 — loge dans des maisons traditionnelles converties en pension ou passe occasionnellement une nuit à la belle étoile. Le tout est offert à raison de $ 350, transferts entre Athènes et Ioanina inclus. Pour plus d'informations, communiquer avec l'Office national du tourisme grec au (514) 871-1535.

La tour de Babel des forfaits de ski

PASCALE WILHELMY

Il y a quelques années à peine, les voyagistes québécois offrant des forfaits de ski dans les Alpes se comptaient sur les cinq doigts de la main. Aujourd'hui, on assiste à une prolifération fulgurante de voyagistes proposant des séjours et des forfaits de ski dans l'Ouest canadien ou dans les Alpes — qu'elles soient françaises, italiennes, autrichiennes, allemandes ou suisses...

Pour ajouter à cette tour de Babel, les voyagistes proposent des programmes comparables et des forfaits semblables. Les brochures offertes ne brillent pas, hélas, par leur originalité. Inévitablement, nous retrouvons des notions de base pour chaque station telle l'élévation, la longueur et le nombre de pistes, le nombre de remontées mécaniques, la distance à couvrir pour les transferts et les catégories d'hébergement. À travers cet imbroglio de notions — maîtrisables par des spécialistes de ski uniquement — où et comment se retrouver et faire son choix ? On nous parle, à coup d'expressions fort éloquentes, de ski total, ski artistique, ski sauvage ou sur glacier... Et nous n'avons pas encore aborder le point le plus litigieux d'un forfait de ski : son prix !

La concurrence est forte et la plupart des voyagistes offrent des tarifs qui se veulent en apparence alléchants. Par la force des choses — fort malheureusement d'ailleurs — la façon de vendre le ski s'apparente de plus en plus maintenant aux destinations soleil. On choisit moins selon les besoins et attentes des clients que par les tarifs qui y sont proposés... Préoccupations pécuniaires avant tout ! Devant la montagne (!) de forfaits disponibles, c'est presque un art que de découvrir le forfait le plus avantageux.

Pour choisir le forfait qui réponde à la fois à ses attentes et à ses moyens, il faut tout d'abord étudier avec soin le type de station que l'on recherche. Il importe donc de savoir distinguer entre les villages de ski — où le choix des pentes est plus large puisqu'il englobe les montagnes avoisinantes bien que ce type de village implique des transferts vers les pentes chaque jour — et la station de montagne, qui possède l'avantage d'offrir l'accès direct aux remontepentes. Le skieur se rend à pied ou à skis, vers les pistes. Le choix de ces stations est plus restreint, mais la proximité des pentes représente un avantage certain. Outre le type de station, il faut également vérifier les services et commodités qui y sont offerts. Certaines stations offrent des anneaux de patinage, des centres de repos, des spas, des pistes de ski de fond, des tennis intérieurs de façon à ce qu'une personne, ne pratiquant pas le ski alpin, puisse s'y amuser tout autant que les mordus de ce sport.

Photo Jacques Grenier

Avant d'aller skier dans les Alpes, le touriste a intérêt à bien comparer les différents forfaits offerts.

Une fois que l'on a tenu compte de la distinction entre le village de ski et la station de montagne, il faut également porter attention au transport et transferts offerts. Certains forfaits comprennent les transferts entre l'aéroport et la station de ski, de même que les transferts quotidiens entre la station et les pistes. D'autres forfaits n'incluent pas cette facette importante du voyage. Le même phénomène se produit en ce qui a trait aux remontées mécaniques. Petit détail à bien vérifier, car le coût de votre voyage, une fois sur place, risquerait d'augmenter plus rapidement que vous ne l'espériez...

Puis, il y a les repas. Certains forfaits proposent la demi-pension à l'hôtel, alors que souvent, les représentants sur place organisent même des dîners locaux afin de maintenir ou de susciter l'esprit d'équipe chez les skieurs. Les forfaits bas de gamme incluront pour leurs parts toutes les commodités pour cuisiner dans les studios ou dans les appartements. Parlant studios, appartements et hôtels, il est important de souligner que le service aux chambres est quotidien dans les hôtels alors que les studios appartements le recevront en moyenne une fois par semaine. Bref, à travers ces menus détails, l'essentiel est de feuilleter, étudier et comparer.

Plusieurs voyagistes proposent ces programmes: notamment Vancances Esprit, Jet Tours (grossiste d'Air France, nouveau venu cette saison), Touram (qui offre deux programmes distincts « Skifari en Europe » et « Skifari au Canada ») Sportsmania — spécialiste en ce genre de programme et offrant du haut de gamme, Terratours — autre spécialiste —, Snotour, Suisse Tours et Club Med.

Mentionnons que Club Med offre ses forfaits-ski différents, alliant la formule « Club » à la pratique de ce sport. Deux stations « villages » des Alpes — populaires auprès de la clientèle québécoise — sont proposées par Club Med, soit St.Moritz-/Roi Soleil en Suisse et Avoriaz en France.

Que ce soit dans l'un ou l'autre des villages, votre forfait Club Med comprend la chambre en occupation double, tous les repas, les remontées-mécaniques, les cours de ski offerts par des moniteurs du Club Med, l'animation et les spectacles, les taxes et pourboires et enfin la présence des G.O., ces gentils organisateurs. La portion terrestre seulement est offerte à compter de $ 620 pour le séjour d'une semaine au Roi Soleil et à compter de $ 580 pour le séjour d'une semaine à Avoriaz.

★ ★ ★

Les lignes aériennes desservant les Alpes sont Air Canada, Air France, KLM, Ibéria et Royal Air Maroc. Encore là, il est suggéré de vérifier le transporteur avec lequel vous voyagez, certains offrant des liaisons du genre Montréal/Casablanca/Genève... La plupart de ces lignes aériennes n'exigent pas de frais supplémentaires pour les amateurs désirant apporter leurs équipements de ski avec eux. Cependant, sur les vols internationaux, où vous avez droit à deux pièces de bagages, l'équipement complet — skis, bottes et pôles — est considéré comme une pièce de bagage.

Les skieurs, qui tiennent à leur équipement comme à la prunelle de leurs yeux, peuvent assurer leur précieux bien contre les risques d'un séjour dans la soute à bagages, en achetant une assurance. Et, pour ceux qui ne veulent pas s'encombrer avec leur équipement ou qui n'en possèdent tout simplement pas, il n'est rien de plus aisé, une fois sur place, que de louer de l'équipement. Les boutiques de location des diverses stations disposent d'équipement de qualité et des produits aux marques reconnues. Des locations pour une durée d'une semaine varient de $ 45 à $ 70 pour des skis de qualité, et de $ 20 à $ 40 pour des chaussures de toute aussi bonne qualité.

PLUS LOIN C'EST ENCORE TOURBEC

Bangkok	1299$
Singapour	1299$
Djakarta	1299$
Manille	1369$
Paris	389$
Amsterdam	479$
Athènes	719$
Delhi	1499$
Lima	659$

Taxe d'aéroport en sus: 15$
Tarifs sujets à changements.
Conditions de réservation et d'annulation, consultez Tourbec.

Tourbec Montréal
535, rue Ontario Est
288-4455
3506, avenue Lacombe
342-2961
Tourbec Sherbrooke
563-4474
Tourbec Québec
522-2791
Détenteur d'un permis du Québec.

HAÏTI
Hôtel Castelhaïti
Renommée internationale
PORT-AU-PRINCE — HAÏTI
C.P. 446 — Tél.: 2-0624
Votre agence de voyages

VOYAGES TRAVELAIDE
POUR DES VACANCES RÉUSSIES

ATELIERS D'INITIATION À LA CIVILISATION CHINOISE
La SOCIÉTÉ CANADA-CHINE, organisme d'amitié et de promotion à but non-lucratif, oeuvre depuis plus de dix ans à faire connaître la Chine, sa culture et son peuple. Dans le cadre d'activités éducatives, 8 ateliers différents seront offerts.
Samedi à 10 h 30
25/01/86 — Des dynasties à la République
01/02/86 — Littérature et poésie
08/02/86 — Femmes et société
15/02/86 — Artistes et maîtres
22/02/86 — Croyances et religions
01/03/86 — Cinéma d'hier et d'aujourd'hui
08/03/86 — La terre et ses ressources
15/03/86 — La Chine dans le monde
Coût: $20.00 session $3.00 Chaque atelier
Inscription et informations
866-4119
Société Canada-Chine
1072 St-Laurent

SPÉCIAL
SPÉCIAL
SPÉCIAL
SPÉCIAL
CAMPS D'ÉTÉ
À ne pas manquer le 8 février
Réservez votre espace publicitaire dès maintenant
Appelez
Louise Hébert
842-9645
LE DEVOIR
ESSENTIEL!

L'HIVER AU MAROC
RÉDUCTION 300$ par couple

AGADIR *1 semaine à l'hôtel Ali Baba en demi-pension, avion et transfert inclus.*	868$	718$
2 semaines:	1048$	898$
LES VILLES IMPÉRIALES ET AGADIR *1 semaine de circuit en autocar, en pension complète et 1 semaine en demi-pension à Agadir: hôtel Ali Baba*	*2 sem:* 1325$	1175$
LE GRAND SUD ET AGADIR: *1 semaine de circuit en autocar, en pension complète et 1 semaine en demi-pension à Agadir: hôtel Ali Baba*	*2 sem:* 1295$	1145$

Taxe et Frais de service inclus
*Départs: 25 janvier, 1, 8, 15 février**
* Pour les départs de février, légère majoration sur les prix ci-dessus.
Avion inclus de Montréal
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES!
OFFICE NATIONAL MAROCAIN DU TOURISME
royal air maroc
terratours
Détenteur d'un permis du Québec

Anglais — Allemand — Italien — Espagnol — Français
Clubtour
Spécialiste des séjours linguistiques
vous propose
— des cours standards — intensifs — de vacances
— des programmes spécialisés pour adolescents et professionnels
et des pays à découvrir
Canada — U.S.A. — Mexique — Europe
En collaboration avec des écoles prestigieuses
ACEG — CILCE — ELS — EUROCENTRES — EXPERIENCIA
DEUTSCH INSTITUTE — INTERNATIONAL HOUSE
Informations et Brochure: (514) 844-2831 (ext.) 1-800-361-5080
Les produits Clubtour sont en vente dans toutes les agences de voyages

POUR L'EUROPE
Réservez vos billets d'avion au prix économique
Consultez-nous pour super-offre
AIR-FRANCE "AIR-AUTO"
LOCATION APPARTMENTS NICE — BAIE-DES-ANGES
SPÉCIAL PARIS À PARTIR DE 387$ — Tél.: 281-1040
MADRID ALLER SIMPLE 369$ NY
SERVICE EUROPÉEN DU TOURISME AUTOMOBILE — "ACHAT" SPÉCIAL "RACHAT"
Spécialiste de la vente et location prix "hors taxe" toutes automobiles européennes livrables en Europe. Permis international. Assurances-Auto internationales.
Air auto Air-France avec 2 billets d'avion location 3 semaines "PLAN ACHAT-RACHAT" Citroën 2CV 207$ — Citroën Visa 347$ — Citroën BX 487$ — BXRSA 743$ — Renault 5 Super 387$ — Renault 5A 667$ — Renault 9 et 11 495$ — Peugeot Datsun Honda VW Mercedes Ford Camping Car sur demande etc... Choix de 37 modèles automatiques.
Tél.: 281-1041
VOYAGES S.E.T.A. VOYAGES
TOUS BILLETS D'AVION-BATEAU-CROISIÈRES-TRAINS EURAILPASS pour l'Europe-TOURS HAWAII-CUBA-MEXIQUE-les ANTILLES FRANÇAISES-les Iles des Caraïbes, etc. CLUB MÉDITERRANÉE-SKI, Studio — NICE CÔTE D'AZUR, Location studios/appart. à partir de: $161/sem.
PARIS ALLER SIMPLE à partir de 250$
Consultez-nous pour nos dates de départ vers PARIS-BRUXELLES etc... 499$
TOURING CLUB DE FRANCE
2050 Mansfield, Mezzanine B, Métro Peel — Tél.: 281-1040
PERMIS DU QUÉBEC

TOURISME

Patte d'ours ou queue de castor?

ROBERT CHOQUETTE

La raquette, une activité qui diffère sensiblement du ski de fond.

DEUX promeneurs émergent du sous-bois, raquettes aux pieds, coupent la piste de ski de fond et s'éloignent aussi vite de l'autre côté. Déjà ils disparaissent dans les fourrés. Seules les taces ovoïdes témoignent de leur passage. Contraste saisissant: tout les différencie des skieurs qui évoluent le long de sentiers bien tracés. Anachronique, la raquette? Disons plutôt qu'elle témoigne d'une vision des choses différente des autres activités de plein air en hiver.

Pour plusieurs, la raquette évoque d'une part un passé folklorique, un petit côté « coureur des bois ». D'autre part, on sait qu'à une certaine époque, les raquettes étaient des objets de toute première nécessité et constituaient l'unique moyen de déplacement pour les gens obligés de travailler au loin. Depuis l'avènement de la motoneige, on a relégué les raquettes au rang de jouets pour enfants et le ski de fond occupe l'avant-scène.

Certains essaient la raquette sans succès. Trop vite, on les entend accuser ces merveilleuses inventions de ne pas tenir aux pieds, de s'enliser dans la neige. Selon ces détracteurs, on a l'air complètement ridicule à déambuler avec toute la grâce des pachydermes sur une piste si damée qu'on pourrait aussi bien la parcourir à pied.

Ces arguments semblent irréfutables de prime abord. Mais en réalité, ils témoignent d'une perception limitée de la situation. On a un peu oublié à quoi la pratique de la raquette correspond essentiellement: c'est avant tout un moyen simple et économique de se promener dans les champs et en forêt.

En raquette, tout est simplifié. Elles permettent d'être plus évolutif dans les boisés denses et de s'aventurer dans la neige très profonde. Pas de manoeuvres compliquées et aucun risque de chute à haute vitesse, avec les conséquences désastreuses qui s'ensuivent. Enfin on a les mains libres pour faire de la photo, écarter les branchages qui obstruent la route ou grignoter tout simplement.

En aucun cas la raquette ne devrait être considérée comme une alternative au ski de fond. En raquette, le rythme est beaucoup plus lent et on privilégie surtout la promenade hors-piste. De plus, aussi évident que la chose puisse paraître, les raquettes servent à éviter à son utilisateur d'enfoncer exagérément dans la neige. S'il n'y a pas assez de neige, par conséquent, autant les laisser au garage et aller se promener à pied. Pour en tirer un effet agréable, les raquettes doivent légèrement s'enfoncer dans la neige sans toucher le sol. C'est pour cette même raison qu'il est si désagréable de randonner sur des sentiers glacés ou dans les champs dont la surface est durcie par le vent. Dans de tels cas, les raquettes n'adhèrent pas à la neige et deviennent tout à fait inutiles.

Parmi la grande variété de modèles et de tailles qui existent, on doit choisir le type qui correspond aux conditions particulières d'enneigement, à la densité des sous-bois et à la topographie des régions fréquentées. En effet, les *pattes d'ours*, les *algonquins* ou les *montagnaises* diffèrent de forme et leurs propriétés respectives ne s'utilisent pas indifféremment.

Ainsi on constate que les raquettes longues et pourvues d'une queue sont tout indiquées pour la marche en terrain plat, sans obstacle. La raquette de type *algonquin*, par exemple, est bien équilibrée grâce au poids de la queue; en traînant dans la neige, celle-ci assure la stabilité directionnelle à la manière de la queue d'un cerf-volant et évite l'usure du laçage sur le fût. Les raquettes rondes et sans queue, comme les *pattes d'ours* sont préférables en forêt et en montagne. Elles permettent de grimper et de descendre les pentes sans trop de difficulté et de contourner les obstacles aisément.

On doit compter une cinquantaine de dollars pour une paire de raquettes de bonne qualité. On les entretient en les enduisant de vernis ou d'huile de lin afin de protéger le bois du fût contre l'humidité et empêcher le tressage de se détendre. On ne tirera pas beaucoup de satisfaction de ses raquettes si elles ne sont pas jumelées à de bons harnais. Le modèle de bonne qualité (30$) construit en néoprène, maintient le bout du pied vis-à-vis la fenêtre, permet au talon une grande liberté de mouvement tout en empêchant l'avant du pied de glisser hors de la bride. Quant aux mocassins, (50$) on les choisit pour le confort et l'imperméabilité. Ils sont indispensables sur les raquettes comportant un tressage de cuir. Par contre, sur un tressage de néoprène, il n'y a aucun inconvénient à utiliser des bottes ordinaires.

Très vite, on développe un bon niveau d'habileté. On apprend à lire l'itinéraire dans le sous-bois, à identifier les qualités de la neige, à distinguer celle qui supporte bien le randonneur. On apprend à déceler les pièges masqués par la neige, comme les roches ou les branches. On sait comment franchir les troncs d'arbre.

Parmi les points importants à retenir lorsqu'on pratique la randonnée en raquettes, on doit, entre autres, s'appliquer à faire porter la raquette bien à plat sur la neige. La raquette ne doit jamais prendre appui sur ses extrémités seulement. Mieux vaut contourner les obstacles, comme les talus aux abords difficiles. Lors des descentes, on évite de chercher à glisser comme sur des skis. Dans les grandes descentes et dans la neige profonde, on progresse face à la pente. On peut fixer des cordelettes à chaque spatule. On s'en sert pour soulever l'avant de la raquette et éviter ainsi qu'elle ne s'engage sous la neige et provoque un déséquilibre. On peut aussi fixer des crampons sous les raquettes pour augmenter l'adhérence.

Un des grand plaisirs de la raquette, c'est de se promener dans la forêt en pleine tempête de neige. Bien encapuchonné dans son anorak, les mains dans les poches, on marche à pas feutrés dans et univers tout blanc. On assiste alors en direct à la transformation du paysage avec pour seuls témoins la silhouette des arbres qui ressemblent alors à des sentinelles.

Le 32e Carnaval de Québec aura lieu du 6 au 16 février

QUÉBEC (PC) — Le 32e Carnaval de Québec se tient cette année du 6 au 16 février.

L'effigie du Bonhomme 1986 — qui sera mise en vente bientôt — sera couplée à un nouveau concept de mise en marché qu'on veut y rattacher. Cette effigie est une importante source de financement du Carnaval.

Le Bonhomme n'a pas été vu à Québec depuis son départ à la clôture du dernier carnaval, le 17 février dernier. Il a participé entretemps à une trentaine de promotions dont plusieurs festivals québécois.

Il a notamment rendu visite à la Louisiane, le Maine, le Connecticut, le Nouveau-Brunswick ainsi qu'aux villes de Dallas, Boston, Minneapolis, où il a paru devant deux millions et demi de personnes lors de l'Aquetennial. Le Bonhomme s'est aussi arrêté à Toronto, Calgary et Kitchener-Waterloo.

Afin de mousser la vente de l'effigie 1986, on a imaginé l'apparition d'un nouveau personnage: un sympathique clown surnommé FIJ, qui aura à tenir une tâche d'animation.

Il aura surtout comme mission de privilégier enfants, familles, touristes ou individus porteurs de l'effigie, a expliqué le président du Comité de l'effigie Richard Thibault.

FIJ apparaîtra à tout moment de la journée sur des sites carnavalesques, à des soirées ou dans des centres commerciaux et remettra des laissez-passer et des prix-surprises de toutes sortes aux porteurs de l'effigie.

Le clown FIJ n'est qu'une des nouvelles façon de mousser l'autofinancement du Carnaval. Le tirage d'un condominium de trois pièces et demie, d'une valeur de $100,000 à quelques pas de la mer à Pompana Beach, en Floride, en est une autre.

Les billets de $100 chacun pour le tirage « Condo-Soleil » sont déjà en vente et leur nombre est limité à 4000. On peut s'en procurer au bureau du Carnaval de Québec qui accepte les appels à frais virés.

Le tirage aura lieu en plein carnaval, le 13 février, et si le billet gagnant a été acheté avant le 31 décembre, son détenteur recevra un prix additionnel: quatre voyages aller-retour Québec-Floride par avion, valables au cours des trois prochaines années.

Le tirage aura lieu au Centre municipal des congrès de Québec où sera tenu en même temps un « Super Casino Royal » où les détenteurs de billets Condo seront admis gratuitement. Le prix d'entrée de $10 donnera droit à 10,000 dollars en dollars-casino.

Nombre de tables de jeu, de jeux électroniques géants seront mis à la disposition des parieurs qui pourront jouer aux accents d'un orchestre du temps de la prohibition.

Comme la loi interdit la remise de prix aux gagnants des tables de jeu, les personnes qui auront accumulé un million de dollars-casino seront déclarés « millionnaires du Carnaval ».

À LA DÉCOUVERTE DU QUÉBEC

ESTRIE

AUBERGE DOMAINE MONTJOYE: Authentique auberge traditionnelle donnant sur la vallée de la Massawippi, entourée de 800 acres de nature inviolée. Région de lacs et de montagnes où tous les sports sont à l'honneur. Célèbre collection Gaby d'objets d'art, sculptures, bas-reliefs. 20 chambres pour accueillir couples, conventions, groupes organisés. Souper à la chandelle auprès de l'âtre. Banquet 200 couverts. Théâtre 160 places. Ski alpin, ski de randonnée, chalets avec foyers. North Hatley — Autoroute 10 — Sortie 21. 819-842-8309.

CENTRE DE SANTÉ D'EASTMAN: Magnifique domaine face au Mont Orford. Détente, sports, repas gastronomiques végétariens. 40$ par jour, par pers., occ. double (hébergement, repas). AU CHOIX: programme de remise en forme physique et psychologique (massage, gymnastique douce, rebirth, focusing, journal de Progoff). Eastman 514-297-3009.

AUBERGE HATLEY: Ski et gastronomie dans un décor d'autrefois. Un relais de campagne, pour les gourmets gourmands, classifié 4 fourchettes, membre de la chaîne **RELAIS ET CHÂTEAUX**. Le charme d'une vieille demeure bourgeoise, perchée sur une colline dominant le lac Massawippi, avec ses poutres massives, ses feux de cheminées et ses antiquités québécoises. 22 chambres dont certaines avec foyers. Site idéal pour ski de fond (100 km de pistes) et ski alpin (Orford et Owl's Head). Forfait week-end à partir de 140$ p.p. occ. double. — C.P. 330 North Hatley J0B 2C0 819-842-2451

AUBERGE LA PAIMPOLAISE: «Où l'hospitalité est un art». Une auberge charmante et unique située au pied du Mont Sutton. 28 chambres luxueuses, une suite, salle de conférence. Forfaits pour semaine de ski disponible: 275$ par pers., occ. double. Forfaits fin de semaine: 110$ par pers., occ. double. 514-538-3213.

CHEZ SUZANNE PIUZE: Venez refaire vos forces. bon gîte, 3 bons repas complets. 7 pistes de ski de fond à la porte. Profitez de notre forfait 10 jours: 400$. Tous les jours: activités physiques, ateliers socio-culturels et psychopédagogiques. (5 animateurs) Formation de professeurs (Libère-action). Rayons UVA, bains tourbillons et sauna. Cure alimentaire sur demande. Service d'autobus privé. **(514) 297-2453 C.P. 74, Eastman, Qc J0E 1P0.**

L'AUBERGE CABANA: La seule située sur le lac Memphrémagog à Magog. L'Auberge vous offre: son café-terrasse, ses 2 acres de jardin, sa plage privée, sa piscine sur les rives du lac, sa salle à manger renommée, cotée 3 fourchettes "Le Bordeleau", son bar salon, ses 30 unités, ses salles de conférences et de réceptions de 25 à 125 personnes, sa boutique de cadeaux et son annexe "La Brise": Restaurant, discothèque, club de voile. 1460, Rue de la Promenade du Lac Ouest, Magog CQ J1X 2B6, Tél.: (819) 843-3313.

AUBERGE RIPPLECOVE: **Une vraie auberge de campagne, nichée sur les rives du Lac Massawipi, au coeur d'une région bien reconnue pour le ski.** 15 minutes du Mont Orford; 125 kms de pistes de ski de randonnée à la porte. 11 chambres avec un décor d'autrefois pour les romantiques, 4 suites ou chalets dont certains avec foyer pour la famille. Cuisine française raffinée: gagnant d'une médaille d'or au concours culinaire provincial 84. Patinoire éclairée. Votre escapade d'hiver vous attend! C.P. 246 Ayer's Cliff J0B 1C0 **819-838-4296.**

MANOIR HOVEY: Anciennement un domaine privé, cette auberge historique offre un cachet romantique sur les rives du lac Massawippi à North Hatley. **REPRÉSENTÉ DANS "COUNTRY INNS & BACK ROADS".** Cuisine innovatrice du chef Marc De Canck **(CLASSIFIÉ 4 FOURCHETTES)** Chambres avec grand confort donnant sur le lac, plusieurs avec foyers, et bains tourbillon. De notre porte, 75 Kms de pistes de ski de randonnée balisées. 20 min. du Mont Orford. Accès à un club sportif de tennis, squash et racquetball. Forfaits à partir de 63$ par jour p.p. tout compris. 1-819-842-2421 — C.P. 60D, North Hatley, Québec, J0B 2C0.

VILLAGE ARCHIMÈDE: « Tranquilité et confort en font son charme ». 40 résidences entièrement meublées, situées au pied du Mont Sutton, logeant confortablement de 4 à 6 personnes chacune, certaines avec foyer et sauna. Forfait pour semaine de ski (5 nuits) 550$ et 650$. Forfait fin de semaine: 240$ à 280$. 514-538-3440.

Auberge LA DÉTENTE
229 Boulevard Bromont, BROMONT
Venez découvrir l'ambiance chaleureuse, le service personnalisé ainsi que la table accueillante à prix populaire. 20 unités de motel.
FORFAIT SKI
Salle à manger, bar et foyer, ambiance détendue
Pour informations et réservations, appelez immédiatement **514-534-2651**

AUBERGE ORFORD: vous offre 12 chambres accueillantes dans une maison d'un demi-siècle, une table au «Ristorante Da Leonardo», fine cuisine italienne, pâtes maison, bon vin, un après-ski au «Club de ski».
PAM 5 nuits **175$** p.p. occ. double
3 nuits **115$** p.p. occ. double
2 nuits **80$** p.p. occ. double
Vos hôtes Thérèse Benoît et Bob Martimbault
20 Merry Sud, Magog J1X 3K9
819-843-9361

MOTEL LE CAMPAGNARD: Route 104. Situé près des centres de ski Glenn, Sutton, Bromont et Owl's Head. Chambres modernes et confortables, téléphones, télévision couleurs, radio AM-FM, salle de bain privée (bain & douche). Plusieurs unités avec réfrigérateur. 35$ pour 2 personnes.
514-243-5597, 547 Rue Knowlton, Lac Brome.

L'AUBERGE LE FALOT: Un décor enchanteur vous attend à notre auberge située face au lac d'Argent, avec vue superbe sur le mont Orford dont les pistes ne sont qu'à 10 minutes. La nouvelle administration vous offre des forfaits comme la fin de semaine à 80$ p.p., occ. double, P.A.M. Nos chefs Jean Nicol et Jean Fortin vous convient tout particulièrement au brunch du dimanche. (514) 297-3566.

RICHELIEU / RIVE-SUD

AUBERGE HANDFIELD: Dans un cadre enchanteur, nichée au coeur de la vallée du Richelieu, auberge accueillante avec vue sur la rivière. Membre du «Country Inns and Back Roads». Charme et tranquillité font notre réputation. Réunion d'affaires et Plan Américain pour groupes. 32 chambres et 7 salles de conférence. Chambre à partir de 45$ pour 2 personnes. Tous les dimanches de 10h à 4h. Brunch Québécois: adultes 12$, enfants 7$. De 4h à la fermeture, buffet du dimanche soir au coin du feu: adultes 14,75$, enfants 8,75$. Saint-Marc-sur-Richelieu J0L 2E0. (514) 584-2226.

LAURENTIDES

AUBERGE LA SOUPIÈRE: À St-Adolphe d'Howard. Spécial week-end 120$ p. p. occ. d. incluant 2 soupers, petits-déjeuners et brunch dimanche. Spécial semaine (dim. au ven.) 40$ p.p. comprenant déjeuner et souper, occ. d. Repas gastronomique. Table d'hôte, brunch du dimanche 12.95$ de 11h à 15h. Chambres luxueuses, bar avec musique. Ski de fond, raquette, patin. 819-327-2525.
PRIX SPÉCIAUX POUR SKI ALPIN.

MANOIR PINOTEAU: Merveilleux site en bordure du Lac Tremblant. 60 chambres: suites, condos, motels, chalets. Bonne table. À moins de 90 minutes de Montréal. Forfaits de ski, école de ski Jacques Gratton. À 3 minutes des pentes de ski du Mont Tremblant, 90 kms de pistes de ski de fond. Salles de conférence pour réunions d'affaires. 819-425-2795

AUBERGE MOTEL CHALET DES CHUTES, MONT TREMBLANT
À moins de 900 mètres des pentes, une auberge accueillante et des accommodations confortables. Fins de semaines de ski à compter de $124. par personne incluant 2 nuits, 2 déjeuners, 2 soupers et le billet de remonte-pente pour 2 jours. Semaines complètes aussi disponibles à partir de $300. et plus. Réservez maintenant 1-819-425-2738

AUBERGE CHEZ FANTACCI: À St-Hippolyte, seulement à 40 milles de Montréal, petite auberge accueillante. À notre porte, ski de randonnée et à proximité ski alpin et patinage. Fine cuisine italienne. Ambiance chaleureuse. De 44$/jour (occ.d.) avec 2 repas. (514) 563-2790.

HÔTEL/MOTEL RUSTIQUE: Petit hôtel canadien situé à dix min. du «Remonte-pentes Mont-Tremblant versant nord» et des pistes de ski de fond du parc Mont-Tremblant. Cuisine canadienne, atmosphère familiale, bar, salle avec foyer, 32$ et plus/jour p.p. (P.A.M.) Lac Supérieur, Qc J0T 1P0
(819) 688-2889

AUBERGE LE VERSANT NORD: Nouvelle auberge située au Lac Supérieur, au pied du fameux remonte-pentes Mont-Tremblant (versant nord). À proximité des pistes de ski de fond du parc du Mont-Tremblant. Ambiance familiale, salles avec foyer, cuisine française et continentale. 45$ et plus p.p./jour, P.A.M. (819) 688-3355 ou 688-2889. Lac Supérieur, Québec J0T 1P0.

L'AUBERGE VAL-DES-LACS **Centre de plein air familial**
Près de Ste-Agathe. Week-end: Adultes Forfait (2 nuits, 5 repas) 50$. Enfants jusqu'à 12 ans 40$. Notre auberge est toute neuve et il y a 29 km de pistes de ski de fond patrouillées à notre porte. Autres activités sur place. Réservations: 514-284-3020 ou 1-819-326-2148.

MOTEL DU LAC DORÉ: Un cadre enchanteur, niché au coeur des montagnes et au bord du Lac Doré, chambres spacieuses et suites, toutes avec cuisinettes. Forfait: $74 par pers., par jour, occ. double, incluant déjeuner, souper gastronomique, ski alpin et de randonnée, sleighrides, patinoire. Taxes et frais de service inclus. Charme et tranquillité font notre réputation. Pour réservations: 1-819-322-7299.

SKI MONT-TREMBLANT
Auberge ESCAPADE
Prix pour groupe de 8 personnes minimum
250$ TOUT COMPRIS
6 jours de ski + 5 nuits + 5 déjeuners + 5 soupers
98$ **2 jours de ski + 2 nuits + 2 déjeuners + 2 soupers**
PRIX VALABLES JUSQU'AU 2 février 86
Réservation: 819-425-7311 ou 425-7535

HÔTEL L'ESTÉREL Les rénovations sont terminées (chambres, bar, hall d'entrée, centre sportif). L'endroit par excellence pour un séjour rempli d'activités beau temps mauvais temps (piscine intérieure, bain tourbillon, raquetball, volleyball, salle d'exercice, sauna, patin, raquette, moto-neige, quatre roues, ski de fond, ski alpin, location d'équipement, programme social) n'oubliez pas, sa cuisine renommée, ses vins fins et son orchestre en soirée. **Tél.: Mtl 866-8224**

MOTEL DES PENTES: **A SAINT-SAUVEUR,** à quelques minutes des monts St-Sauveur — Habitant — Avila — Morin Heights. Forfaits: 5 jours dim. au ven. à compter de 160$ par pers. — occ. double comprenant: ski, leçons, hébergement dans motel spacieux. — Chalets de 2, 3, 5 chambres à compter de 550$ / semaine. 20 à 30% de rabais sur billets de remonte-pente. Autoroute 15 N — sortie Chemin de la Vallée — Coin Lanning 514-227-5351.

AUBERGE LE RUCHER: À Val David, un petit coin du Nord, où depuis plus de vingt ans on prend le temps de vivre. Prix: 51$ à 56$ par personne, par jour, souper et petit déjeuner inclus. Choix de 4 plats. Week-end: minimum 2 nuits.
819-322-2507.

THE CARRIAGE HOUSE HOTEL
RTE 329, MORIN HEIGHTS, P.Q. J0R 1H0
SEMAINE DE SKI — 5 JOURS
Ski alpin 229$ par personne
Plan M.A.P. billets de remonte-pente et leçons (Ski Morin Heights)
Ski de fond 179$ par personne Plan M.A.P.
1 (514) 226-3031

OUTAOUAIS

HÔTEL LA PINERAIE: Lac Simon (à 30 min. de Montebello). Havre de paix et de tranquilité. Excellente cuisine, (végétarienne ou thérapeutique sur demande), 3 salles de séjour avec foyer, chambres avec douche. Salle de conférence. Sports de saison. Forfait fin de semaine: 58$ par personne incluant repas.
1-819-428-3311.

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: Hôtel de station montagne, style rustique, sur le bord du **LAC BEAUPORT,** 48 chambres, forfait ski, séjour de 2 à 5 nuits, cuisine renommée, spacieuse salle à manger, délicieux Brunch à la campagne le dimanche. Plan: P.A.M., P.A. et P.E. Facilités de banquets, mariages, conventions et réceptions. (418) 849-4461 ou 1-800-463-4824.

AUBERGE LA FORÊT NOIRE: À 15 minutes de Québec, petite auberge paisible, endroit relaxant situé en face du centre de ski Le Relais au lac Beauport. 11 chambres modernes, cuisine française et italienne. Bar dansant ("Happy Hour"), restaurant bar-terrasse. Pour réservations: 418-849-7136. 3, Chemin Le Tour du Lac, Lac Beauport, Québec. G0A 2C0

AUBERGE LES QUATRE-TEMPS: Sur les rives du Lac Beauport, ski de randonnée, ski alpin, ski à voile, patinage, raquette, sleigh ride, piscine intérieure, chambres avec foyer et beaucoup plus! **PRIX SPÉCIAUX POUR LES GROUPES EN CONVENTION OU EN VILLÉGIATURE,** *Pour réservations:* **1-418-849-4486**

MANOIR DU LAC DELAGE: Situé à 20 kms. au nord de Québec, au pied des Laurentides. Chambres spacieuses et suites. Ski de randonnée, patinoire, raquette, glissade avec remontée mécanique, descentes en pneumatique, salle de jeux. FORFAITS NEIGE: 59$ par personne, par jour en occupation double, incluant petit déjeuner, repas du soir, activités sportives, taxes et service. FORFAITS SKI: 73$ par personne, par jour en occ. double incluant petit déjeuner, repas du soir, transport au centre de ski, remontées, taxes et service. (Forfaits de 2, 3 ou 5 jours) 1-800-463-2841 ou (418) 848-2551.

AUBERGE DU TRÉSOR: En face du Château Frontenac, près de tout à Québec. Toutes nos chambres ont salle de bain privée et téléviseur-couleurs. 35$ par nuit pour 2 personnes. 2 restaurants à votre disposition: cuisine continentale et salle à manger offrant cuisines française, italienne et fruits de mer. 20 rue Ste-Anne, Québec G1R 3X2. 418-694-1876

AUBERGE LOUIS HÉBERT: Auberge avec salle à manger, 10 chambres, $40. pour 2 personnes, petit déjeuner compris. Centre-ville, stationnement. SPÉCIALITÉS: Restaurant français, nouvelle cuisine, fruits de mer. 668 est, Grande Allée — Québec G1R 2K5 418-525-7812

SKI FORFAITS
25 min. du Mont Ste-Anne, 5 min. du centre-ville, chambres spacieuses, piscine int. chauffée, salon bar, restaurant.
Prix par pers. 4 par ch. **76,00$** 5 nuits, petits déjeuners **32,25$** fin de sem. 2 nuits, petits déjeuners
2250 boul. Ste-Anne, Québec
G1J 1Y2 (418) 661-7701
SANS FRAIS QUÉ. ONT. MAR.
1-800-463-5568
HÔTEL MOTEL VOYAGEUR
Classe ✦✦✦✦

AUBERGE LA SAISONNIÈRE l'Âtre de votre séjour
Bien assise au pied du célèbre Mont Ste-Anne, LA SAISONNIÈRE vous apporte en toute saison, le confort moderne de ses 10 chambres agréablement décorées. La chaleureuse hospitalité de sa salle à diner pourra accueillir 60 convives.LA SAISONNIÈRE deviendra bientôt «l'Âtre de votre séjour». Pendant que vous pratiquerez vos activités sportives préférées, nous nous affairerons à mijoter votre retour. Dès le 1er décembre 1985, LA SAISONNIÈRE vous attend 1930 Boul. Les Neiges. St-Ferréol-les-Neiges QC. G0A 3R0 (418) 826-2540

CHARLEVOIX

AUBERGE DES PEUPLIERS: Une ambiance des plus chaleureuses où il fait bon vivre. Salle de jeux, bain tourbillon et sauna. Forfait de ski alpin et de ski de randonnée aussi activités pour les sports d'hiver à proximité. 21 chambres tout confort, fine cuisine, décor enchanteur où l'accueil est notre renommée. Votre hôte: Ferdinand Tremblay. Cap à l'Aigle (418) 665-4423

AUBERGE LA PINSONNIÈRE: Entre les montagnes et le St-Laurent, La Pinsonnière membre des **RELAIS & CHÂTEAUX,** vous offre le confort, calme et gastronomie. (4 fourchettes et 5 lys). **FORFAITS:** Ski alpin & de randonnée. Rés. 418-665-4431 S.F. 1-800-463-3368.

MAISON LAROCHELLE: Située face au fleuve, cette spacieuse résidence des premiers notables du comté de Charlevoix vous offre en outre du charme de l'époque, confort et détente. Salon avec foyer, à 5 minutes d'une patinoire et glissade, à 15 minutes du Mont Grand Fond et à proximité de bonnes tables. Formule B & B. Taux à partir de 35$ par jour pour 2 personnes. Petit déjeuner inclus. 68 rue Principale, Pointe-au-Pic. Réservations: 418-665-6633.

MANICOUAGAN

Un accueil chaleureux pour un séjour de rêve!
LE MANOIR DE BAIE COMEAU
52 chambres, situé sur le bord du fleuve St-Laurent qui prolonge la tranquilité de ce site enchanteur. Nous sommes fiers d'offrir les services d'une bonne table. Venez prendre le temps de relaxer. **418-296-3391 1-800-361-6162**
8 rue Cabot, Baie Comeau G4Z 1L8
hôte ✦✦✦✦✦ ↑↑↑↑

POUR NE PAS HIBERNER TOUT L'HIVER

Le ski acrobatique, une discipline casse-cou qui tend à devenir artistique

ANNE-MARIE PICHETTE

À vue de nez, il s'agit du seul sport où les Canadiens se sont illustrés régulièrement, année après année. Ils ont accumulé pas moins de 26 titres mondiaux depuis la création du championnat du monde il y a huit ans. Et dans cette discipline, la petite histoire taille une place confortable aux Canadiens et à leur expertise. Non ! Il ne s'agit pas du sacro-saint hockey !

Le ski acrobatique, ou ski artistique, a fait son apparition sur nos pentes enneigées au début des années 70 en portant le nom disgracieux de ski « hot dog ». Mais bien vite ceux qui semblaient n'être que des fantaisistes ou casse-cou ont démontré le sérieux de la discipline en l'encadrant par des compétitions professionnelles. Renconnue en 1978 par la FIS (Fédération internationale de ski), la discipline est passée du statut de sport professionnel à celui d'amateur. Ce statut de sport amateur lui permettra de figurer au programme des Jeux Olympiques de Calgary en 1988 comme discipline de démonstration. Adieu bonnes bourses et voitures en prime, bonjour médaille d'or.

« Acrobatique », le mot convient tout à fait. Imaginez une silhouette longiligne moulée dans le jaune canari apparaître au haut d'une butte à une vitesse d'à peu près 60 km/h. Elle s'élève, tournoie sur elle-même dans l'air froid pendant quelques secondes puis retombe avec élégance sur deux skis. Ouf !

Mais le ski acrobatique n'est pas que le saut-voltige, si joliment nommé « aerial » en anglais. Divisé en trois pratiques distinctes, c'est aussi le ballet et la discipline de bosses, qui, unis au saut-voltige, forment en compétition le « combiné ».

Le ballet est décrit comme une chorégraphie sur skis. On l'exécute avec des bâtons plus longs que ceux normalement utilisés en ski alpin et avec des skis courts de 140 à 150 cm pour assurer la maniabilité. « Les débutants empruntent souvent les skis du petit frère ou de la petite soeur », mentionne Steve Forget, président de la Commission acrobatique de la Fédération québécoise de ski (FQS) et entraîneur de l'équipe du Québec depuis deux ans. Entre le ballet et le patinage artistique la parenté se fait facilement.

La discipline de bosses est sans doute celle qui s'apparente le plus au ski alpin dont elle est issue en poussant à l'extrême la technique de descente. Il s'agit en gros, chaussé de longs skis de 175 à 195 cm pour leur vivacité, de descendre un parcours de bosses le plus rapidement possible tout en donnant l'impression de « voler » plutôt que de skier.

Le saut-voltige, pratiqué avec des skis de 150 à 160 cm, est sans doute la seule discipline de ski acrobatique qui n'exige pas de l'amateur d'être déjà skieur. Steve Forget cite le cas de Pierre Poulin de Lévis, participant au circuit de la Coupe du monde. « Par contre il avait longtemps pratiqué le plongeon » précise Forget.

Sport marginal ? Sûrement si l'on considère que pour 700,000 skieurs alpins, le Québec compte 500 à 600 skieurs acrobatiques. Marginal et de plus difficile à pratiquer en dehors du circuit bien structuré de la compétition. « Faute d'école comme tel, la personne qui veut faire du ski acrobatique pour son plaisir est laissée à elle-même ».

Présentement l'enseignement du ski acrobatique se fait par l'intermédiaire de camps d'entraînement donnés dans différents centres de ski durant l'hiver. On peut s'y inscrire, en communiquant avec la FQS au 252-3000 pour connaître les lieux et dates, pour parfois aussi peu que $ 125.00 pour une semaine, ce prix comprenant celui des remontées mécaniques.

Mais après ? Il existe bien une école permanente durant l'été. Car, curieusement, une partie de l'entraînement se fait sur rampe d'eau. « Il est dit qu'il faut sauter 500 fois correctement dans l'eau avant de pouvoir sauter dans la neige », affirme Forget. Cette école permanente, qui fournit skis et bottines est située à St-Hippolyte, et n'a pas son pendant durant l'hiver. « On travaille là-dessus », confie Steve Forget. « On cherche un site pour l'hiver prochain ». Et, le président se désole des maigres $ 30,000 qui sont alloués au ski acrobatique sur le $ 1 million de subvention destiné à la FQS. « Pour créer un site temporaire comme celui de Mont Gabriel où a eu lieu la Coupe du monde Coors les 10, 11 et 12 janvier, ça coûte $ 25,000 ».

Le ski acrobatique est un sport jeune. « Il faut sans doute savoir attendre ». Mais Forget s'étonne du manque de popularité de la discipline au Québec. « En Europe quand les skieurs canadiens descendent de l'avion, il y a toujours une foule pour les attendre ». Et au Mont Gabriel à peine quelques milliers de personnes ont assisté à la victoire de Alain Laroche au saut-voltige.

Mais qui sait ? Avec l'accession de la discipline aux Jeux Olympiques peut-être verra-t-on dans deux ans des noms comme ceux d'Alain Laroche du Lac Beauport, champion de la Coupe du monde au combiné, et de Lloyd Langlois de Magog, champion de la Coupe du monde de saut-voltige, devenir aussi célèbres que ceux de Gaétan Boucher et de Sylvie Bernier ...

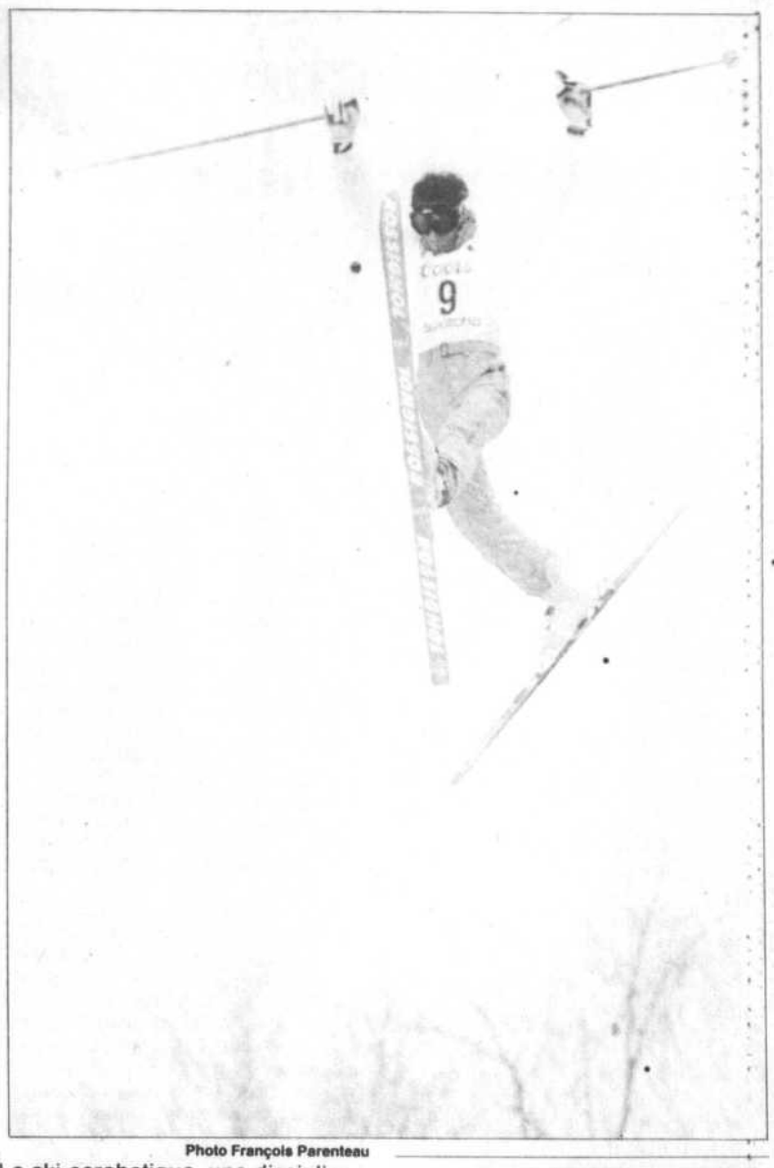


Photo François Parenteau

Le ski acrobatique, une discipline où les Canadiens alignent les médailles et les distinctions.

Sur une traîne, une soucoupe ou une chambre à air

PIERRE HAMEL

La glissade sur la neige est sûrement l'un de nos meilleurs souvenirs d'enfance. Il y avait toujours une bosse ou un banc de neige prêt à accueillir nos « soucoupes », notre traîne sauvage ou tout simplement notre fond de culotte. On passait des heures à descendre et à remonter sur la même petite butte.

Aujourd'hui, la glissade est devenue une activité hivernale bien organisée et pratiquée par tout le monde. Pointez-vous au Mont Royal un dimanche après-midi et vous verrez des centaines d'adultes et d'enfants s'ébattre sur leurs toboggans ou leurs crazy carpets. Les cris de joie, et parfois de stupeur, traversent la montagne. On attrapoe les jambes de son voisin et oups, c'est déjà parti.

Pour les fans de la glissade, il n'y a pas 56 accessoires : c'est le toboggan (traîne sauvage) ou la chambre à air. Le toboggan — du nom indien Ta-bas-kan — est en fait une grande traîne sauvage. Outil important de notre patrimoine, il apparaît en Nouvelle-France dès 1664. Sa fabrication est simple et très semblable aux traînes d'aujourd'hui : quelques minces planchettes de bois reliées entre elles sur le dessus par des barres transversales en bois, attachées avec de la babiche et relevées à l'avant pour permettre à la traîne de mieux glisser sur la neige. Sa longueur varie de six à 10 pieds. Utilisé comme moyen de transport au début de la colonie, il s'est vite transformé en objet de plaisir. Tellement que le tristement célèbre Bigot défend en 1748 les glissades dans la ville de Québec. Trop dangereux semble-t-il.

Il n'avait peut-être pas tort. Une bonne traîne en bois, recouverte d'un bon coussin, file à vive allure sur nos pentes glacées. Vaut mieux se munir de plusieurs couches de vêtements aux endroits stratégiques. Mais de là à penser, comme cet ancien évêque de Montréal, que le toboggan présente plus de dnagers pour l'âme que pour le corps ...

À Montréal, on peut glisser en toboggan sur les pentes du Mont Royal, du parc Lafontaine, au parc des Hirondelles et des Îles Notre-Dame. Sans oublier la Féerie d'hiver du parc Angrignon où la glissoire multicolore, en blocs de glace, connaît un succès fou.

Le « trip » de la chambre à air

C'est la nouvelle rage au Québec. Les tubes sont en train de révolutionner l'art de la glissade. Ce sont d'immenses chambres à air de « pépine » et de tracteur dans lesquelles on se cale bien confortablement. Très sécuritaires, ces tubes se transportent facilement autour du cou, sous le bras ou en bandoulière.

À Piedmont, sortie 58 de l'autoroute des Laurentides, j'ai passé quelques heures à glissser en tubes sur les 10 pistes aménagées qui sont offertes. La piqûre, je l'ai eue dès ma première glissade en solitaire. Bien assis dans mon tube, j'ai entrepris ma folle descente en virevoltant dans tous les sens. Grisant. Au bas de la pente, on n'a qu'une seule envie : remonter au plus vite. On peut le faire à pied ou à l'aide d'une des quatre remontées mécaniques qui ornent la pente des pays-d'en-haut. Conçues spécialement pour les tubes, ces remontées — semblables au T-Bar du ski alpin — vous permettent de gravir doucement la montagne bien installé dans votre « flotte ». Je soupçonne d'ailleurs certains « tripeux » d'apprécier beaucoup plus la montée que la descente. Ils admirent le paysage et exposent leur peau citadine à un soleil de plus en plus invitant.

Mais le plus excitant et le plus spectaculaire demeure la descente à plusieurs. On se tient les jambes, on accroche le tube du voisin et on file jusqu'en bas. Avec Louise et Serge, ce fut à la queue leu leu et en triangle qu'on aborda la descente. On a même vu certaines émules de Picasso former des figures dignes de mention. Vous savez, le genre de folies qu'on n'oublie pas de si tôt.

À Piedmont, à la Pente des pays-d'en-haut (514-224-4014), les pistes sont éclairées durant le week-end. Et là, comme à St-Jean-de-Matha (514-886-3601), au Club de golf du même nom, on fournit les chambres à air. Habillez-vous chaudement, avec une bonne combinaison de ski par exemple, et partez « triper ». L'excitation et le délire sont garantis.

Sur une traîne sauvage ou encore à la queue leu leu sur des chambres à air, glisser revêt mille et un plaisirs.

LA PINSONNIÈRE
Cap-à-l'Aigle, Charlevoix, Québec
(418) 665-4431 / 1-800-463-3368
Forfaits Ski et Gastronomie
DU 5 JANVIER AU 14 FÉVRIER 1986
6 jours 5 nuits
Billet de remontées ski alpin
Accès aux pistes de ski de fond
Après-ski tous les jours
Repas gastronomiques le mardi
Tous les repas du soir et du matin
Peignoir individuel
Taxe et service inclus
NOUVEAU: PISCINE INTÉRIEURE
RELAIS & CHATEAUX

	Standard	Grand confort	Luxe
ALPIN	347.50$	409.50$	454.50$
FOND	299.50$	365.50$	409.50$

* Prix par personne, en occupation double. Dépôt requis 50 % et le solde payable à l'arrivée.

HOTEL La Sapinière
C.P. 190, VAL-DAVID, QUÉ. CANADA J0T 2N0
LE CHOIX UNANIME DU MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES POUR ACCUEILLIR LES MINISTRES ÉTRANGERS DE L'OTAN AU CANADA.
1936 50 1986
★ 70 CHAMBRES DE GRAND CONFORT — SUITES
★ TÉLÉVISEURS COULEURS — TÉLÉPHONE
★ PISTES DE SKI DE FOND — PATINOIRE, ETC...
★ ACCÈS À PISCINE ET TENNIS INTÉRIEURS
★ FORFAIT DE SKI DE FOND DU DIMANCHE AU VENDREDI
★ TOUT ÉQUIPEMENT ET SALLES DE CONFÉRENCE POUR RÉUNIONS D'AFFAIRES, ETC...
VAL-DAVID 819-322-2020
LIGNE DIRECTE DE MONTRÉAL 514-866-8262
LIGNE SANS FRAIS 1-800-567-6635
TELEX 05-839630
★ ★ ★ ★ ★
RELAIS & CHATEAUX
AUTOROUTE 15 NORD — SORTIE 76

AUBERGE LA SAISONNIÈRE
1930 Boul. Les Neiges, St-Ferréol-les-Neiges, QC. G0A 3R0 (418) 826-2540
Bien assise au pied du célèbre Mont Ste-Anne, LA SAISONNIÈRE vous apporte en toute saison, le confort moderne de ses 10 chambres agréablement décorées. La chaleureuse hospitalité de sa salle à diner pourra accueillir 60 convives.
LA SAISONNIÈRE deviendra bientôt « l'Âtre de votre séjour ». Pendant que vous pratiquerez vos activités sportives préférées, nous nous affairerons à mijoter votre retour.
Dès le 1er décembre 1985, LA SAISONNIÈRE et ses hôtes, Francine et Alain vous ouvriront les portes d'une chaude atmosphère familiale et seront heureux de vous accueillir dans leur magnifique Auberge.

Domaine de Compton (Estrie)
Les sports d'hiver à Compton
Village touristique global
Du ski de fond panoramique
plusieurs sentiers à travers forêts et plantations
Une vue imprenable sur toute l'Estrie
Du plaisir tant à l'intérieure qu'à l'extérieure
Patinage, raquette, balades en traineau, glissade, salle de jeux, ballon-balai et plus.
Du ski alpin tout près
Orford, Owl's Head, le ski de soirée à Montjoy, Balsams et plusieurs autres.
L'après-ski, pour vous faire oublier les rigueurs de l'hiver
Piscine intérieure chauffée, bains sauna et tourbillon, nombreux salons de détente, piano bar ainsi que l'ambiance chaleureuse de la salle à manger.
Soupers dansants du Jeudi au Dimanche.
Initiation à la motoneige
La découverte de la nature en tout confort, quatre heures de motoneige, costume et essence compris.
Fin de semaine FORFAIT NEIGE
121 $ janvier seulement
par personne occupation double
comprend: souper dansant le vendredi
trois repas le samedi brunch le dimanche
l'accès aux activités chambre, taxes et service
initiation à la motoneige en sus: 65$ plus taxe
Le Domaine Saint-Laurent vous offre également la plus grande diversité de modes d'hébergement en Estrie à partir de 30$ par jour, par personne en occupation double. 200 chambres, suites, villas ou condos, certains avec foyer et cuisine équipée.
pour un divertissement global
hôte
1-800-361-6162
Telex: 055-62261
HOTEL +++
C.P. 180
Compton (Québec) J0B 1L0
(819) 835-5464
Montréal: (514) 397-9667

Ski MONT SAUVAGE
COMMENCEZ L'HIVER DU BON SKI
STE-ADÈLE — VAL-MORIN
TÉL.: (819) 322-2337
TARIFS MONTE-PENTES
SPÉCIAL VENDREDI
ADULTES: toute la journée ..... 5,00$
ENFANTS: toute la journée ..... 5,00$
moins de 6 ans ..... Gratis
FINS DE SEMAINE
ADULTES: toute la journée ..... 12,00$
demie-journée ..... 9,00$
ENFANTS: toute la journée ..... 7,00$
demie-journée ..... 6,00$
moins de 6 ans ..... 3,00$
ÉTUDIANTS: toute la journée ..... 9,00$
PASSES DE SAISON
INDIVIDUELLE, enfant moins de 12 ans ..... 100,00$
INDIVIDUELLE, adulte ..... 140,00$
INDIVIDUELLE, étudiant de 13 à 18 ans ..... 110,00$
ENFANTS: moins de 6 ans ..... 50,00$
FAMILLE
1er MEMBRE ..... 120,00$
2e MEMBRE ..... 120,00$
3e MEMBRE et plus ..... 85,00$
MAX: ..... 450,00$

À 2 km du Mont Ste-Anne
CONDOMINIUMS LE PLATEAU — LES LOCATIONS LE PLATEL
Chalets ou appartements luxueux, meublés.
Foyers, T.V., câble, piscine intérieure, sauna.
2, 5 ou 7 nuits: Hiver à partir de $145 par nuit — 4 pers.
Transport aux pentes inclus
2 rue du Plateau, Beaupré, G0A 1E0, 418-827-3753.

festival du chevreuil de DUHAMEL P.Q.
Venez voir, au coeur même de notre village et sur nos pistes de ski de fond, des dizaines de cerfs de Virginie, qui nous reviennent des grands bois, chaque année, après la saison de la chasse.
Pour des groupes de DOUZE,
Forfait pour COUCHER sur réservation: 10,00$ par nuit.
Route 321, à Papineauville (Outaouais) — tél.: 1-(819) 428-773

POUR NE PAS HIBERNER TOUT L'HIVER

Neige fraîche et beau temps attirent les skieurs en Estrie

JACQUES COULON

Au beau milieu de la semaine dernière, on était résolument euphorique au Mont-Sutton. Pensez donc. Du ciel bleu, du soleil et plus d'un mètre cinquante de neige fraîche sur les pistes, alors que l'hiver dernier à pareille date, on pouvait compter les touffes d'herbe. En plus de cela, la possibilité qu'un adoucissement de la température au cours des prochains jours entraîne de nouvelles précipitations. Il aurait été difficile d'offrir plus beau cadeau à cette station des Cantons de l'Est qui, précisément, fête son 25e anniversaire cet hiver.

Denis Boulanger, directeur du marketing, qui depuis plusieurs années marche dans les traces de son père — aujourd'hui décédé — afin d'améliorer la station de toutes les façons souhaitables, conserve dans son bureau des statistiques qui prouvent que la saison « devrait être exceptionnelle » ... Par exemple, le 15 janvier 1983, il n'y avait que 60 cm de neige sur les sommets; même chose, ou presque, un an plus tard. Assiste-t-on à un retour des « belles années » — 1976, 77, 78 —, alors qu'on bénéficiait d'une base plus que confortable dès la mi-novembre ?

Exploiter un centre de ski au Québec, même doté d'un équipement approprié de fabrication de neige artificielle, reste à bien des égards une entreprise à hauts risques. Non seulement l'absence de neige naturelle mais aussi le froid vif, le vent, l'humidité et les embarras de circulation sur les routes font fuir la clientèle aussi sûrement que le temps doux, le soleil la ramènent en grand nombre.

Pour marquer dignement un quart de siècle d'expansion, Mont-Sutton a tout un programme d'activités spéciales : goûters d'après-ski, prix de présence remis le 25 de chaque mois (janvier, février, mars) à tous les skieurs se trouvant sur la piste no 25 (la piste Alouette) et une journée rétro, dont la date n'est pas encore fixée, va être organisée.

Mais pour les vrais skieurs, les meilleures nouvelles ce sont encore les améliorations apportées à cette station qui compte maintenant 31 pistes de tous calibres, un système d'enneignement artificiel couvrant 30 % du domaine skiable, l'expansion des pistes en sous-bois (40 % environ), les préférées des habitués de Mont-Sutton, et bien sûr la mise en route d'un télésiège à quatre places qui vient renforcer les équipements existants. « L'installation de matériel européen ultramoderne permet maintenant de transporter plus de 8,000 skieurs à l'heure, explique Denis Boulanger. C'est dire que, sauf exception, on n'attend pas au pied des pistes et les remontées se font dans de meilleures conditions. » La station s'est également dotée d'un « transneige » — bizarre expression ... —, qui n'est autre qu'une sorte d'aspirateur géant permettant d'aller chercher de la neige naturelle à plus d'un kilomètre et de l'épandre ensuite aux endroits voulus. Mont-Sutton fait partie de l'organisation *Ski dans l'Est*, regroupant les quatre principales stations des Cantons de l'Est.

L'hiver dernier, elles ont accueilli ensemble quelque 800,000 skieurs, principalement des skieurs à la journée venus de la région montréalaise mais aussi près de 20 % d'Américains et d'Ontariens. Pour le skieur, le principal avantage offert par *Ski dans l'Est*, ce sont les billets interchangeables permettant de skier cinq et sept jours consécutifs aux quatre stations de Bromont, Sutton, Orford et Owl's Head (ils coûtent respectivement $ 79 et $ 102). On offre également le tarif réduit pour les enfants, des forfaits avec leçons de ski prises dans chacune des stations et une « super passe » de cinq jours non consécutifs aux stations de votre choix pour $ 79.

Au Mont-Orford, on voit grand, et depuis plusieurs années déjà. Mais les développements spectaculaires se font surtout depuis deux ans, parallèlement à la mise en route d'une politique conjointe — fédérale-provinciale — d'aide à la modernisation des centres de ski. Fernand Magnan, directeur de la Compagnie de Gestion Orford Inc., n'en finit pas de dévoiler des projets d'expansion ... Pour l'heure, tout semble au beau fixe. La neige est abondante à Orford qui, dans les bonnes années, reçoit une moyenne de 4 m 50, et la publicité faite par le ministère du Tourisme commence à porter fruits. « Nous avons une augmentation du nombre de skieurs de près de 40 %, dit M. Magnan, dont bon nombre d'Américains. »

Bref, qu'y a-t-il de neuf pour attirer à ce point les mordus de la glisse ? « Des pistes additionnelles et d'autres qui ont été élargies, réaménagées, un système d'enneigement artificiel couvrant à présent 60 % du domaine skiable et un nouveau télésiège à trois places, rapide et confortable », explique Pierrette Rivest, directrice du marketing à Orford. Le chalet principal d'accueil a été agrandi, surtout au niveau de la cafétéria, et l'on met l'accent sur différentes activités d'après-ski. « Ce n'est pas tout, poursuit Mme Rivest, nous disposons cette saison de 50 moniteurs et la clientèle qui vient ici pour une semaine bénéficie d'un forfait très avantageux incluant les billets de remonte-pente et deux heures de leçons par jour. Enfin, notre billet valable pour trois jours consécutifs, à $ 51, est vraiment une aubaine. » Située à environ 105 km de Montréal (autoroute des Cantons de l'Est, sortie 90), la petite station de Mont-Glen (entre Knowlton et Bolton Centre) est plutôt orientée vers les débutants et les skieurs moyens. Environ 18 km de pistes cet hiver et des équipements de remontée satisfaisants. Restaurants et hébergement sont assez faciles à trouver à proximité. Plus loin — à environ 130 km de Montréal —, Owl's Head offre cette année suffisamment de remonte-pente pour accommoder 6,000 skieurs à l'heure. C'est dire qu'on fait rarement la queue dans ce petit centre plutôt familial. Le long de ses 19 pistes au tracé pittoresque, on peut jouir en passant du calme et de la beauté exceptionnelle de la région. L'élégant chalet d'accueil aménagé à une centaine de mètres des pistes vient d'être considérablement amélioré : bar agrandi, balcons et terrasses reconstruits. On trouve à l'intérieur un restaurant de type cafétéria avec vue magnifique sur la montagne.

Photo Jacques Coulon

La saison s'annonce excellente à la station touristique Orford comme dans toutes les stations de ski de l'Estrie.

Le camping blanc, pour ceux qui n'ont pas froid aux yeux

CHRISTINE OUVRARD

ACTIVITÉ complémentaire par excellence au ski de randonnée, le camping blanc est à la mesure des plus audacieux. Mais attention, ce n'est pas une aventure à entreprendre à la légère. Pour en retirer un maximum de plaisir, certains principes de base doivent être appliqués. Par exemple, il faut savoir tout d'abord que la transpiration est le pire ennemi du campeur d'hiver. Elle consomme beaucoup d'énergie, cause une déshydratation de l'organisme et contribue à développer un état de fatigue. Il faut donc boire souvent même si on en a pas particulièrement envie.

Aussi, une alimentation équilibrée d'hydrates de carbonne, de graisses et de protéines est essentielle car, en camping d'hiver, notre corps brûlera 2,000 calories de plus qu'en temps normal pour se maintenir au chaud. Un soin particulier doit être consacré aux vêtements. L'air étant le meilleur isolant, il est conseillé de porter plusieurs couches de vêtements secs. À la base, un sous-vêtement en filet d'une épaisseur idéale de 1/8 de pouce, suivi d'un T-shirt qui laisse passer l'air humide par le cou. Ensuite, un chandail de laine et un coupe-vent sans oublier bien sûr la tuque, les mitaines et un foulard. Un bon sac de couchage est indispensable. Mais, avant d'investir $ 300 à $ 400 pour un sac d'hiver, il faut savoir qu'avec un sac trois saisons à l'intérieur duquel on glisse un sac d'été, on aura suffisamment chaud. Ceux-ci doivent toutefois être de même forme, de préférence étroite, et ils ne doivent pas se compresser. Pour couper l'humidité du sol et augmenter l'isolation sous le sac de couchage, un matelas de sol d'un demi pouce d'épaisseur est indispensable.

L'emplacement du campement devra être à proximité du bois et de l'eau et à l'abri du vent. Là, selon l'expérience du campeur, on a le choix de vivre sous la tente ou de se construire un abri à même la neige.

L'art du camping, et surtout du camping blanc, ne s'improvise pas. Si l'aventure vous tente, pourquoi ne pas vous offrir un week-end d'initiation au campng d'hiver avec des experts qui vous en trasmettront tous les rudiments ? Vous n'aurez même pas à vous aventurer dans le bois car le tout se passe à l'Île Notre-Dame, à proximité de vos loisirs d'hiver préférés. L'initiation commence en douceur le vendredi soir et se termine en beauté le dimanche après-midi. La première nuit, vous coucherez en dur (à l'intérieur), question de vous acclimater. Le lendemain, après préparatifs et entraînement, vous vous dirigerez vers le lieu de campement. Là, au cours des prochaines 24 heures, vous vivrez, mangerez et dormirez dehors et vous découvrirez finalement, et sans grand danger, si le Camping Blanc est vraiment une activité à votre mesure. L'expérience vaut certainement le coût; environ $ 45 par personne pour la fin de semaine, logée, nourrie et encouragée.

Pour en savoir plus long, on s'adresse soit à Michel Beauregard du Club nautique et de plein air de la Ville de Montréal au 872-6093 ou à Irman Bolduc de la Fédération québécoise de camping et de caravaning au 252-3003.

Photo MLCP

Vous trouvez qu'il fait froid ? Allez donc camper dehors !

L'AUBERGE VAL-DES-LACS
Centre de plein air familial
Près de Ste-Agathe. Forfait week-end: (2 nuits, 5 repas). Adultes 50$. Enfants jusqu'à 12 ans 40$. Notre auberge est toute neuve et il y a 29 km de pistes de ski de fond patrouillées à notre porte. Autres activités sur place.
Réservations:
514-284-3020 ou 1-819-326-2148.

GROUPE NATURE ET PATRIMOINE
Excursions d'un jour par autobus nolisé
- CHERTSEY ET LAC CARRÉ
- BAL DES NEIGES — OTTAWA
- STAGE DE DEUX JOURS — LAC ST-SIMON
- ANIMATEURS D'ÉCOLOGIE
- SKI ET RAQUETTES
- CONFÉRENCES ET FILMS

Tél.: 681-1303

SPÉCIAL 5
Du lundi au vendredi
5 jours consécutifs de ski
5 jours de ski, 1 billet par jour — 25$ par personne
5 jours de location, 1 équipement complet — 25$ par personne
5 cours de ski, 1 heure par jour (Leçons de groupe) — 25$ par personne
Sortie 60 de l'autoroute via Morin Heights — 329 Nord.
Réservez votre semaine, votre équipement, votre moniteur au 819-327-3232.
L'AVALANCHE STATION DE SKI
Saint-Adolphe-d'Howard

700 KM DE SENTIERS ET PAS LA MOINDRE TRACE DE... BRUIT
Cet hiver, offrez-vous de belles journées en pleine nature dans les parcs et réserves du Québec.
700 km de sentiers balisés et bien entretenus pour les amateurs de ski de randonnée et de raquette.
700 km d'air pur, de paysages grandioses et de tranquillité, tout près de vous... Vous pouvez même, dans certaines régions, réserver un chalet pour quelques dollars.
Pour connaître les sentiers de votre région ou réserver un chalet, vous n'avez qu'à communiquer avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, par téléphone, sans frais, à l'un des numéros suivants:
région de Québec : **890-5349**
ailleurs au Québec: **1-800-462-5349**

Québec
Loisir, Chasse et Pêche

FORFAIT SKI
Au Manoir du Lac Delage, vous pouvez skier, vous divertir, trinquer, vous régaler, dormir et manger
Venez vous offrir une journée de ski comprenant: votre chambre, petit déjeuner, transport et laissez-passer au centre de ski Stoneham, repas du soir et accès aux activités sportives du Manoir.
Aucuns frais d'hébergement pour les enfants de moins de 18 ans partageant la chambre des parents.
Notre forfait ski, nous vous l'offrons à partir de 73$ (Taxes et service inclus)
*Prix par personne par jour en occupation double; effectif pour une réservation de 2, 3 ou 5 jours.

LE MANOIR DU LAC DELAGE
LAC DELAGE
40, avenue du Lac, Ville du Lac Delage, (Québec) G0A 4P0
RÉSERVATIONS 848-2551 1-800-463-2841